華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期一　二月 26　庚午年二月初二日

第二二五八一號

出紙八大張　零售二元正

發行及承印　華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹零零號

電話　總社：五四九一一八一　中區分處：五二三一六三七　北角分處：五六四〇六九三　旺角分處：三八四〇七四九

台灣內銷經理處　電話：三一八八二四　台北市桂林路一四九號二樓

九龍及中區分別發生械劫案

三匪分持手槍利刀
劫酒店商場珠寶店

指嚇七男女職員掠百六萬金飾
得手後跳過欄杆乘車逃去

（特訊）九龍尖沙咀金域假日酒店商場一珠寶店及中區德輔道中一表行，昨日先後遇持槍劫匪行劫，珠寶店損失約一百五十萬元，而表行則失去十一萬元之名表，劫匪均在得手後乘接應之私家車逃去無蹤，兩劫案幸無人受傷，警方已深入對兩案進行調查工作。

首宗發生在彌敦道五十號金域假日酒店商場G六寶國珠寶公司，昨早八時十分開門營業，八時十五分，突有三名男子衝入，其中一人持有手槍、一人持有利刀，他們威脅六男一女職員不得動彈。

匪徒威脅各人後，隨即將面向彌敦道的櫥窗內的金飾、舖裏飾櫃內的金飾全部放進一個約一呎乘呎半的白紙袋內，由於匪徒十分忽促，一些金飾跌落地下。

匪徒得手後逃走。其中兩人走向北京道；另一人則跳過馬路欄杆，對面馬路有另一匪徒開車接應，編號DL八三X四私家車隨即向旺角方向開走。

警方稍後在公主道嘉頓台對開巴士站處發現賊車，車內無人，只有兩條白毛巾，引擎仍然開着，另外行車證被油漆噴黑，警方正調查該輛私家車是否失車。

另外，珠寶公司經點算後指失一百五十萬元的珠寶金飾。尖沙咀曾發生過多宗珠寶店劫案，匪徒都是在珠寶店早上甫開舖即下手。

次宗劫案地點在德輔道中

私家車停錶行門前
兩幪面漢舉槍闖入
槌破飾櫃掠名錶十萬元

次宗現場爲中區德輔道中一二七至一三一號地下德僑表行，昨晚六時，一輛編號EK一X七私家車駛至上址門口停下，除司機留在車內，另有兩名幪面男子落車，他們闖入表行，其中一人持槍向兩女三男職員指嚇，另一名同黨則持一個灰色紙手袋直趨店內中央飾櫃，在袋內取出一鐵槌，然後將飾櫃玻璃擊破，匪徒在內掠去十多名貴手表，逃去時遺下一個紙袋及將電話拍倒，兩賊人隨即登上接應賊車向西區逃走。

案發後警方到場調查，發現在玻璃碎片中有血漬，因此，相信匪徒在劫案中割傷手部，經點算後，表行指失三隻勞力士表及七隻刁陀表，約值十一萬元，警方一輛巡邏車，未幾，巡經西區第三街八十至九十九號時，發現一輛引擎開啓的私家車停在路邊，但車上無人，經調查後發覺該車爲賊人偷來犯案，此外，警方查悉，該車主仍未向警方報失，警方正對案展開調查。（合）

（上）彌敦道一酒店商場之珠寶店遇劫警方人員到場調查。（中）飾櫃被掠去大部份金飾。（下）於第三街尋獲中區錶行劫案之可疑車輛。（本報記者攝）

模擬軍事訓練　三月廿八舉行

（港訊）你對香港軍人的生活知多少呢？現在有一個機會讓年青人嘗試當兵的滋味，救世軍竹園青少年中心將舉辦「投奔白泥」模擬軍事訓練，於三月廿八日的軍事裝備講座及三月卅一日至四月一日的白泥軍營渡宿，內容包括軍事體能訓練、武器展示、槍械操作、遠足、紀律性生活、急救等項目，目的是讓青年認識香港的軍事訓練、體驗紀律性的生活、培養其團體合作精神、擴闊視野，有助個人成長。歡迎敢於接受挑戰的青年男女參加，年齡必須爲十八至廿五歲體格良好，有戶外活動經驗爲佳，費用港幣三十元，報名及查詢：竹園社區中心三樓，電話：三五一五三三二一。

署理油蔴地警區指揮官指出

近期劫匪不少持械
手槍多屬中國產品
料非有組織性・個別偷運爲主

（特訊）署理油蔴地警區指揮官杜樂德表示，近期發生的多宗持槍行劫案，匪徒所用的眞槍主要是來自中國的，但相信這些手槍只是由個別匪黨運入而並非有組織的偷運活動。杜樂德昨日爲一個爲名「油尖區滅罪嘉年華」的活動主持開幕禮後稱：對於近期於油尖區發生的多宗持槍行劫案警方已列爲首要處理的案件。通常匪徒用來行劫手槍，是由中國製造後偷運來港的，現警方已盡力打擊這些運槍活動，並已收到一定的成效。

而另一方面，警方亦相信有部份持槍行劫的匪徒是來中國的，他們於行劫後即返回中國大陸。

於昨日的「油尖區滅罪嘉年華」上，助理警務處長李林泉在致辭時說：發生在油尖區的罪案於八八至八九年下降了百分之十，由八千四百一十宗下降至七千六百三十二宗。其中以盜竊及行劫案的下跌幅度最大；而在過去一年，警方於該區查封的色情架步亦超過一百間。（明）

三年前聘顧問進行迄今未完成

市區拓展研究費用
需再增三千七百萬

（特訊）爲進行市區土地拓展計劃，政府於三年前聘請顧問公司在市區四個地區進行研究，研究至今仍未完成，但因各區發展的不同因素，研究經費需要再增加多三千七百萬。

政府於八七年二月以七千五百萬聘請顧問公司，研究中區與灣仔地段、青洲、西九龍、薄扶林之塡海工程，研究工作在四月開始，但八八年六月，因水質調查之經費增加，由需要再增加經費至八千八百萬。

至於目前的經費增加，其中部份是由於要考慮新機場與港口發展計劃只建設另一新海底隧道之影响，涉及的地區包括青洲、西九龍，而包括在市區部份的土地發展計劃顧問研究內之維多利亞水質調查，亦因港口發展而需要增加研究經費，再加上其他地區在規劃、運輸、環境影響等各方面之研究成本增加，這項市區土地拓展計劃研究將要由八千八百萬元顧問費用，增至一億二千五百萬。

特稿

律師及家屬已趕赴設法營救

旅遊印度北部被捕
四名港客獄中患病
疑染乙類肝炎・健康問題堪虞

遊覽印度而無故被囚的四位港客在印度北部的阿拉里監獄病倒了，他們懷疑患上乙類肝炎及肚痾。一位律師及一位被囚港客的兄長目前已抵達印度，預料昨日出發前往監獄探望衆人。

這位律師在出發前對本報指出，有關四位港人是在遊覽印度北部阿拉里時無故被捕，由於這個地點交通極爲不便，通訊較爲困難，聯絡極不方便。

他補充，在本星期日上午，便聯同一位港客的親人聯袂出發，抵達印度加爾各答後便會與英國駐加爾各答專員公署官員商討營救四人之方法。

昨日會起程前往北部阿拉里，預算在明日會抵達，離加爾各答兩日車程，而在晚間乘車是不安全，若由北排市前往也要十一小時。

他形容阿拉里地方偏僻，四名港客所囚的地方是一個山區，此地無酒店，除非在當地搭帳幕，否則不能留下，辦事完畢便要離開。

他透露，四位港人已經病倒了，他們有一位懷疑染上乙類肝炎，其餘三人則有肚痾，今次他會帶同醫生前去探望，若一切順利，他會在本星期日返港。（般）

他最担心四位港人的健康問題，來所週知，印度這個地方的衛生環境欠佳，加上當地的食物和食水令港人不習慣，因此，四人便病倒了。

他又謂印度北部阿拉里最近有選舉關係，而無故被拘留的港人身上携有卡式錄音機及相機，當地官員會在二月廿八日將四人所羅得薛林去冲晒，二個星期後即三月十五日便要提堂，他透露，四人被拘留後，當地官員不准他們與本港親人聯絡，直至一監獄中有一人獲釋時，四人才託獲釋者到尼泊爾通知他們的朋友，這才知道四人被拘留。及後，家人便在印度新德里聘請律師到阿拉里要求保釋四人，並不得要領，故此只好分別向英國駐加爾各答專員公署及駐港印度大使館求助，並與當地聯絡。

政府資助一千萬元不夠

幼稚園同業協會反對
增學費彌補加薪開支

（特訊）教育署於較早前曾建議，幼稚園可以增加本身的學費來到彌補教師需要增加薪金，所需要的額外開支，但教育專業人員協會及全港幼稚園同業聯會均反對，稍後並會進行請願以作抗議。

幼稚園同業聯會籌委會主席唐美薇昨日在記者會上稱，他們相當歡迎港府最近的提議，爲幼稚園教師釐定新級表，將幼稚園教師薪金增加五百至二千多元不等，但他們便反對港府祇支助一千萬元，其他的便要由學校增加學費去彌補。

唐美薇指出，初步計算每間幼稚園每月便需要增加學費八十元，否則便需要裁員。或者聘請一些未經訓練的教師來應付已增加的薪金支出。

此外，唐美薇更稱，根據專家意見，學前教育給予兒童正確啓發，影响一生致大，但現時政府此策略的施行，會令部份兒童失去入學的機會，在其就讀小一時因趕不上功課，漸漸形成問題少年，一連串問題，影响社會，無法估計。

那樣正反映出港府的建議顯示出港府並不肯承担幼稚園教育的責任。因爲港府在近年來有過百億元的盈餘，現撥出數千萬來作爲直接資助幼師薪金是完全沒有何困難。

因此，同業聯會呼籲政府欲實的改善幼稚園質素的正確方法就是要政府全面承担幼稚園教育的責任，所以，我們的長期目標就是要將幼稚園納入全面資助範圍。而短期目標就是爭取政府於九〇年九月一日開始直接資助幼稚園教師薪金。

現在，我們決定有以下的行動：

（一）於三月一日前不向政府呈交申請加費信。（因爲直至目前，政府仍未正式公佈詳細津貼家長細則。）

（二）籲請政府直接資助幼稚園教師薪金。

（三）儘量爭取家長支持。

（四）向新聞界發表。

（五）向兩局請願。

（六）遊行請願。

日期：三月十二日（星期一）

時間：下午二時正

地點：遮打花園

教育署在去月向全港幼稚園建議改善幼師的薪酬入息，凡曾經接受兩年幼師訓練的幼師，建議起薪點爲六千五百六十元，而現在的起薪點便約爲四千元左右。另外，接受十二個星期在職業訓練或是未經訓練的幼師，亦會被調查現行薪金，增進程度大約會由百分之十至六十四不等。其次，更會表示將會加速對幼師的訓練計劃。教署亦提出幼稚園可以增加學費，來到彌補教師薪金增加的支出，而教育署會利用一千萬元來到資助學生家長。

匯點

圖：匯點文教委員會召集人葉建源批評分流教學建議，無助改善中學運用（假英語授課）模式的情況。

匯點文教委會召集人葉建源稱

檢討語文能力報告
忽略提高中文水平
與政府鼓勵母語教學政策相違

（特訊）匯點批評教署的檢討語文能力報告書內的分流教學建議，對改變「假英語授課」模式無幫助，又指報告書內，忽略了提高中文水平的有效措施。

匯點文教委員會召集人葉建源昨午在記者會上指出，教署早前曾發表的「檢討提高語文能力措施工作小組報告書」內，沒有提出進一步加強母語教學的措施。他指稱，報告書在提高學生中、英文水平的問題上，建議改善的措施大部分集中在英語方面，忽略了提高中文水平的重要性。

他又質疑報告書內建議分流教學能否達致最終的目標，取締「假英語授課」模式，因爲在實行時，缺乏強制性的措施。一旦被劃分爲七成沒有足夠條件進行英語授課的大部分中學，仍會堅持不轉用母語教學，而繼續使用「假英語授課」的模式，無法改變此種不良的教學模式，而且，師資的配合仍存有很大的困難。

此外，又批評分流建議，貶低母語爲英語授課下的次選。加上，報告書建議撥更多資源，以確保接受全面的英語教學的學生能適應。這對於佔大多數的七成學生是不公平，而且也違背了政府鼓勵母語教學的政策。

他又指報告書是欠前瞻性，忽略了中、英文在日後的社會地位，會有改變的情況。

故此，該團體建議成立一個類似教統會的一個獨立「語文政策統籌委員會」，負責制訂過渡期前後的整體語文政策。大專學校從速檢討收生政策，確保中英並重。政府應盡快提高對新招聘公務員的中文水平的要求。當局應貫徹鼓勵母語教學的政策，在資源分配上優先撥用於改進母語教學的資素，更應視全面推行母語教學爲長遠目標，並且要求當局就提高中文水平進行深入研究。

另一方面，該會在去年十月曾在新界北區的三個公共屋邨內，進行一項「北區家長對中學語文分流教學」的意見調查，共派回三百零六份問卷。

該會據數字分析，近半數被訪者認爲，子女在中文中學就讀會較易明白課本及老師講解，亦有超過五成被訪者不贊成透過一種強制方法將小六畢業編入中文或英文中學就讀。

但有三成至四成的被訪者認爲，若子女入讀中文中學，會對他們在升學及就業方面有影響，因此，有七成家長希望子女入讀英文中學。

配合中環山邊行人電梯工程

政府現擬撥款百萬
作補償及改善通道
廿九檔戶搬遷可獲半年免租

（本報專訊）爲配合中環山邊行人電梯接駁系統工程，政府準備撥出約一百萬元作爲廿九戶中央街市檔位的補償及改善通道，但市政局本身也要承担一百四十四萬元去粉飾通道檔位的美觀。

市政局街市及販商事務委員會通信接納市政總署的建議，將受山邊行人電梯接駁系統工程影響的廿九名檔戶，在搬遷時可享有六個月的免租期，作爲補償。至於市政局所損失的租金收入，則由政府悉數付還。

同時，接納政府撥款三十萬元，作爲改善向通道的一十九個街市檔位的費用，通過而向接駁系統通道的一列須予改善的乾貨檔的擬議設計圖則。

去年十月委員會通過山邊行人電梯接駁系統的路綫穿過中環街市三樓，但要符合因受接駁系統工手影響而遷的須街市檔戶，他們的搬遷費及有關費用須由政府負責賠償。

中環街市共有廿九個檔位受山邊行人電梯接駁系統工程影響，計爲三樓廿七個蔬菜檔、二樓一個豬肉檔及地下一個雞鴨檔。

該廿九名檔位租戶中，廿八人已要求補償，政府已按照香港法例第三七〇章道路條例，考慮這些反對意見及索償要求。

市政總署認爲，不滿政府或市政局如決定發給現金補償，以滿足檔戶的索償要求，則日後會在其他街市遷從租戶方面立下不良先例，雖然法律上並無規定須協助他們，但看來以免租期方式給予協助，應屬恰當。

政府不願就善面向日後接駁系統通道的檔位承担財政責任。不過，經磋商後，政府同意如該處環境更爲整潔，便會增加接駁系統的吸引力，對提高該項接駁系統的使用率和有幫助。

然而，政府只撥款三十萬元供進行改善檔位工程之用，款額並非根據任何分担費用的算式計算而得，却是政府象徵式撥款進行這項工程，使面向接駁系統的檔位更爲美觀。

市政局亦擬定設計構思圖，改建工程基本上包括爲街市檔位加設假天花板，讓檔位租戶可自費安裝空氣調節器。假天花板亦會裝設通風塔（由政府自資裝設），使日後的行人通道保持空氣流通。

此外，會將檔位設有的間隔牆加高，連接假天花板，同時會爲每個街市檔位安裝捲閘及招牌。街市檔位外部會予粉飾，以別外貌更爲美觀。

特稿

市政局補助藝術團體
未來數年負担料難減
調整票價僅能彌補提高水準成本

爲推動藝術發展，一定要動用不少金錢及人力，市政局在這方面實不遺餘力，他們永遠不會爲因這個演藝團體的收入低而不作出補貼資助，相反仍會繼續補貼下去。

本港三個演藝團體九〇至九一年的開支與收入出現一個極大的差距，香港中樂團開支爲一千六百三十一萬四千元，收益爲二百六十萬六千；香港話劇團開支爲一千二百三十九萬七千元，收益爲三百三十二萬七千元；香港舞蹈團開支爲一千一百六十八萬八千元，收益爲七十六萬二千元。

所以，市政局已完成本港演藝團體演出的新票價，並會在九〇至九一年度實施，加幅每張五元，而學生及高齡人士購票均可獲得折扣。

目前三個演藝團體，即香港中樂團、香港話劇團及香港舞蹈團之定期演出、音樂會的票價，爲二十元至六十五元不等，這票價由去年四月開始採用。

市政總署在檢討演藝團體演出的票價時，會考慮過補貼率、入座率、與外間演藝團體的比較、生活水平及學生及高齡人士優待票方面。

檢討結果指出：在未來數年都很難減低對市政局轄下三個演藝團體的補貼，因爲三個演藝團體的一些大型製作、音樂會將在新落成啓用的香港文化中心演出，三個演藝團體的最大開支項目是合約僱員、藝人的薪金，觀衆對在香港文化中心上演的節目的質素期望頗高，所以需要更多的製作費用來達到觀衆的要求，所以，在九〇至九一年度三個演藝團體演出的票價便須要提高。

從過往演出的受歡迎程度及入座率而訂定，八八至八九年度香港中樂團、香港話劇團及香港舞蹈團的入座率分別爲百分之七十一、九十三點四及四十九點一，預計八九至九〇年度的數字爲七十八點八、九十三及八十五，除香港芭蕾舞團及香港管弦樂團外，性質相若的外間演藝團體的票價由三十至八十六不等。香港芭蕾舞團演出的票價是三十至一百八十元，而香港管弦樂團的音樂會票價則是三十五至一百二十元。

市政局建議九〇至九一年的票價，香港中樂團最低由二十加至廿五元，最高爲六十加至六十五元。香港話劇團最低三十加至三十五元，最高由六十五加至七十五元。香港舞蹈團最低票維持在廿五元，但最高票由五十加至七十元。

根據九〇至九一年度的整體開支，以及根據建議票價計算出來的預算收益，三個團共六百六十九萬五千元，然而，預算支出爲四千零三十九萬九千元。

90—91年度3個演藝劇團預算

	開支(元)	收益(元)	入座率
香港中樂團	1631萬4千	260萬6千	80%
香港話劇團	1239萬7千	332萬7千	95%
香港舞蹈團	1168萬8千	76萬2千	70%

律師會擬放寬管制
准登廣告推廣業務
短期內發出諮詢文件搜集意見

（特訊）律師會正研究允許律師刊登廣告，推廣其業務，短期內會發出諮詢文件，搜集業內人士意見。

香港律師會發言人表示，該會經常收到會員的意見認爲，許多國家都允許律師在不同的媒界賣廣告，向公衆推廣及介紹其業務。有會員希望律師會考慮一下放寬現時律師不可賣廣告的規則。不過，亦有意見認爲，法律服務不應以商品來推銷，因爲有損律師的尊嚴。另外，賣廣告會增加律師樓的開支，該些費用最終亦會轉嫁到需要法律服務公衆身上，故此，反對放寬允許律師賣廣告。

發言人又謂，香港律師會在兩、三個月內，會發出一份諮詢文件，徵詢業內人士意見後，經衡量後，律師會便會作出決定。

學聯發起簽名　支持杯葛亞運

（特訊）香港專上學生聯會與關心中國學會昨聯合發起「支持杯葛北京亞運簽名運動」，簽名運動於上午十時至下午五時在銅鑼灣及旺角北鐵站附近舉行，雖然下着綿綿細雨，但市民反應熱烈，並於當天收集了近六千個簽名，簽名將於本星期三遞交兩局議員辦事處，要求立法局撤銷資助香港運動員參加亞運。

該兩個團體並正商議採取進一步行動以達到制裁目的。

是次行動是以人權爲出發點，認爲中國政權在不斷迫捕和處決民運人士的同時，自由、平等，和平與友愛已不能象徵神聖而莊嚴的亞運會。

潮州城酒樓集團屬下機構

潮濠城酒樓開幕誌慶

懋業擴張

香港潮州商會

廖烈科　劉奇喆　唐學元　葉慶忠　周厚澄　倪少傑　李春融　洪祥佩　陳維信　廖烈文　蔡章閣　呂高文　林思顯　廖烈武　陳有慶　章志光　劉世仁　陳維櫻　黃天榮　林輝波　劉文龍　趙廣海　馬松深

劉譜齋　張中畊　鄭維志　姚中立　林建名　羅康瑞　林炳祺　陳永欽　楊學光　趙克端　蔡衍濂　楊明東　許偉　楊杰盛　林輝耀　林炯燦　陳偉南　王得毅　陳復禮　朱飛龍　劉百川　蕭爾揚　蔡宏豪

王澤生　藍海　黃志強　蔡德河　胡賜榮　丘士俊　陳卓平　姚香江　陳家銘　陳才燕　黃士心　詹培忠　馬介璋　章志中　呂高華　廖贊成　莊學山　馬清岳　蔡堅　陳智文　張安德　陳權　趙漢鐘

李漢忠　林世鏗　章志人　鄭學熙　翁銘堅　陳爲典　蔡德耀　陳鴻琛　陳有樂　蕭師亮　姚香生　李達如　翁紹輝　楊碧永　孫振群　林友光　吳爲宜　吳雄　楊楨秋　莊德茂　胡楚南　馬清楠

蕭智林　陳賢閣　湯隆華　羅鷹瑞　馬照祥　洪克盛　李國營　王斌　黃禮賢　文舒揚　鄭建平　黃桂洲　趙克進　陳漢乾　周振基　陳特楚　洪子梅　黃義坤　許學之　張文　唐展家　馬華潤

同敬賀

（排名不分先後）

續談加添新記憶晶片

通過開機測試大功告成

彩虹新頁

大選初步點票結果
立陶宛反對派獲議會控制權
正式結果料可在星期二公佈
脫離蘇聯宣佈獨立指日可待

（美聯社蘇聯維爾紐斯廿五日電）立陶宛爭取獨立行動本日揚言，在多黨制國會選舉中，獲得大勝，該行動的領袖說，立陶宛共和國的獨立，「年內將可達致。」據非正式的點票，立陶宛最高蘇維埃議會一四一席，沙吉迪斯行動派在第一輪投票中取得七十二席。沙吉迪斯新聞組組長達普庫斯說，非沙吉迪斯的候選人贏十八席，其中九席屬共黨改革派，七席屬親蘇的強硬派。他說這是沙吉迪斯的大勝利。跡象已明白顯示立陶宛人民的想法。正式結果料于星期一公佈。

（美聯社蘇聯．維爾紐斯二十五日電）據非正式的投票結果顯示，支持獨立的薩吉迪斯人民陣線在星期六立陶宛共和國的選舉中表現強勁，處於領先地位。這次選舉投票結果，可能在蘇聯一個加盟共和國內首次建立非共產黨領導的機會。

草根階層的薩吉迪斯運動被視爲選舉中的領先者，但改組後的立陶宛共產黨的目標是擺脫蘇聯政府的控制。這個共產黨與改革派結盟，與莫斯科絕裂，並要求實現立陶宛完全獨立。

漠視當局警告
蘇京市民湧上街道示威遊行要求政改
高舉標語橫匾呼籲老戈下野

（路透社莫斯科廿五日電）成千上萬的莫斯科市民今日不理會官方所提出可能發生暴亂的警告，到街道上參加示威遊行，要求蘇聯共黨領袖們下台，爲蘇聯社會政治制度的徹底改變鋪平道路。示威羣衆的標語橫匾呼籲蘇共總書記兼最高蘇維埃主席戈巴切夫和保守派的政治局委員里嘉切夫下野。今日的示威是和平進行但參加的人數令到組織者大失所望，因爲組織者預計至少有五十至八十萬人參加，藉以顯示蘇聯民主運動的力量。爲數至少十萬人集中在莫斯科園林市中心區的總環道舉行示威遊行。數以千計的警察和保安部隊出動維持秩序，以防萬一。儘管莫斯科市的羣衆示威能夠有秩序地進行，在其它地區，由於官方預先提出動亂的警告，祇人參加今日的示威集會。在列寧格勒的一個運動場，並無示威者出現。在莫斯科，有兩個民選組織關然已聽取了官方的警告，並無在市中心區組織羣衆示威。在格魯吉亞共和國首都第比利斯，成千上萬的羣衆集結在政府總部門外舉行示威，要求該共和國恢復獨立，在六十九年前，蘇聯紅軍開入格魯吉亞，使該地區的獨立宣告結束。

蘇聯人民代表大會代表阿法納斯耶夫在莫斯科告知示威羣衆，雖然政府在最近兩周不斷透過官傳媒介提出警告和恐吓，但是，莫斯科市民仍抱着勇往直前的精神參加示威遊行，要求政府進行徹底的改革。蘇聯半官方的新聞社報導，除了列寧格勒之外，還有另外十個地區的羣衆示威集會因爲地方政府下令禁止而宣告取消。在莫斯科的示威集會上，一名不願透露姓名的演說者在蘇聯外交部前面的總環道向羣衆演講，他表示此示威乃旨在要求蘇共中央和政治局辭職，讓全國人民能自由民主地選舉新的領導人。莫斯科警方和新聞社估計今日參加示威遊行者爲數十五萬至卅萬人，但外國目擊人士說，參加者只有十萬。示威人數比預試期爲少使戈巴切夫所受政治壓力大爲減少。

最新民意測驗
英國工黨領先
戴卓爾夫人聲望大跌

（路透社倫敦廿五日電）英國在野工黨在民意測驗中，贏得首相戴卓爾夫人上台接近十一年以來，對執政保守黨最大的領先。

「星期日泰晤士報」的調查顯示，工黨破紀錄的以百分之五十一對百分之卅四，領先保守黨十七點。

莫斯科十萬羣衆在市中心區蘇聯外交部前面的總環道舉行示威，要求政府進行徹底政制改革。（美聯社）

總統葬禮
薩游擊隊宣佈停火

（路透社薩爾瓦多廿五日電）薩爾瓦多左翼游擊隊宣佈由星期六開始停火，直至已故薩爾瓦多總統杜瓦特之葬禮完畢。薩爾瓦多游擊隊在一次電台廣播宣佈上述停火措施，作爲對杜瓦特之死以示哀悼。

邊界不明確有礙德國統一
甘樹爾認爲德波邊界近期應得到最後保證

（新華社波恩二十四日電）聯邦德國外長甘樹爾認爲，波蘭西部的德波邊界在民主德國下月中旬選舉之后應當得到最后保證。

甘樹爾在今天出版（奧格斯堡匯報）上指出，德波邊界問題上的不明確有礙于德國統一。他表示，三月十八日選舉后，沒有任何東西能夠阻止德國人共同地表示不向任何人提出領土要求。甘樹爾認爲，無論是民主德國還是聯邦德國，兩者一起或以后作爲整體的德國，都可以作出這樣的邊界保證。

隨着德國統一問題提上議事日程，波蘭方面已再三要求聯邦德國總理高爾作出保證，承認現有的奧得——尼斯河綫作爲德國統一后的德波邊界，而不能回到一九三七年前的德波邊界上去。這一要求遭到了高爾的拒絕。然而，在德波邊界問題上，甘樹爾及以他爲代表的自民黨則主張，應儘快作出明確保證。

顧方舟教授呼籲
社會各界重視科技人才斷層

（中新社北京二十五日電）缺少一代學科帶頭人、研究生導師隊伍急劇萎縮、多數研究機構喪失科研能力——著名醫學家、中國科協常委顧方舟爲中國科學研究的一些領域描繪了一幅不太樂觀的圖畫。顧方舟教授在此間召開的中國科協三屆五次全委會上說，如果中國目前的晉升、出國及離退休政策不改變，科技人才斷層不消除，五年後老一代科學家先後退休，這幅圖畫將成爲現實。他呼籲社會各界重視科技人才斷層的問題。

科學院對所屬的六個研究所、三十二個研究室的三百六十五位科研人員的調查表明，三十五歲以下的研究人員佔百分之四十，四十五歲以上的約佔百分之四十八。三十五歲至四十五歲的科研人員少得可憐。

據認爲，這種現象在中國科技界普遍存在。人才斷層的出現緣於中國科技界在十年「文革」中失去了整整一代人。現行職稱晉升中存在的論資排輩和人才外流問題加劇了這種狀況。顧方舟教授認爲，人才斷層已成爲國家發展的一大隱患。他建議有關決策部門改革目前的學術職稱和職務晉升制度，讓青年人脫穎而出。

藏在貨倉貨櫃內
荷蘭緝獲大麻值二億多美元

（法新社荷蘭多德列特廿五日電）荷蘭警方今日稱，他們檢獲四十五噸大麻，估計市值二億二千萬美元。發言人稱，這批大麻收藏於一間國際運輸公司貨倉兩個貨櫃內。該公司的經理經已被捕。另外兩個空貨櫃顯然準備裝載大麻之用。警方稱，他們尚未清楚這些毒品來自何地及運往何地。預料將有其他人士被拘捕。警方週六檢獲這批毒品，相信是荷蘭歷來最大一宗毒品。

六四後收益驟降兩成
北京透露將減旅遊費吸引海外觀光客

（法新社北京二十五日電）爲了吸引那些因六四鎮壓事件不到中國大陸觀光的遊客，中國政府星期日表示將會減旅遊費。如果旅遊業復甦，中國政府就可賺取它最需要的「硬貨幣」——外匯。官方「中國日報」說，中國各旅行社（代理）將在九零年四月至十一月的旺季期間給予外籍遊客百份之十的折扣，如在九零年十二月至九一年三月前到訪，更給予百分之三十五的優待。國家旅遊局局長劉毅（音譯）接受英文「中國日報」一訪問時透露，與一九八八年相比，去年旅遊業收益驟降百份之二十，只得十八億一千萬美元。

自從去年六四事件後，旅遊勝地如萬里長城和紫禁城等，幾乎完全沒有外籍遊客——他們是中國硬貨幣的收益來源。此間的消息人士認爲中國的外匯損失，遠比官方報導嚴重。

據官方統計數字，去年來華遊客一百四十六萬，較八八年急降四成。由於去年五月，中（國）美的關係正常化，鼓勵了八萬多名蘇聯人來華觀光，否則八九年的跌幅更大。北京當局希望第十一屆亞運會（中國主辦，九月二十二日揭幕）能令旅遊業復甦。

人民日報文章抨擊美國務院人權報告
指美在國外踩躪人權干涉中國內政

（中新社北京二十五日電）今天出版的「人民日報」在頭版發表以「新權主義的新表演」爲題的評論員文章，對美國國務院的「人權報告」中對中國極其惡劣的攻擊表示憤慨。文章批評美國當局沒有資格評判別國的人權，並指出，美國不僅國內人權問題嚴重，而且在國外更是任意踩躪人權。文章以美軍悍然入侵巴拿馬爲例，批評美國赤裸裸的霸權主義和強權政治，認爲坐在世界人權被告席上，接受人們評判的應該是美國當局。現在它卻來對別國的所謂「人權狀況」指手劃脚，說三道四，實在荒唐可笑。文章對美國官方肆無忌憚地干涉中國內政發出質問：美國政府到底想幹什麼？究竟要把中美關係引向何方？美國政府的當權人士近來一再表示要改善和發展中美關係，這難道就是你們的實際行動嗎？它只能組織惡化中美關係。

衆所週知去年六月北京發生反革命暴亂，一場旨在推翻中國合法政府，顛覆社會主義制度的陰謀活動，美國的某些反華勢力深深捲入了這場風波。中國政府依據憲法和法律採取斷然措施，平息暴亂，是完全正確的，必要的。關於這一事件的真相早已大白於天下。如今中國政治穩定，經濟穩定，社會穩定，人民安居樂業。在此形勢下，美國政府拿出這個報告，復制早被事實戳穿的謠言和謊言，居心何在？堂堂一個大國政府的官方正式文件，乞靈於一「未經證實」的材料來加以支撐，豈不可笑復可悲！如果各國都來如法炮制，世界還成什麼世界，國際關係還有什麼嚴肅性和正常性可言？

文章還對這份「人權報告」中對中國西藏問題、計劃生育政策、身份證制度等內政的無端指責進行了駁斥，文章說，綜觀美國國務院這份報告，我們只能得出這樣的結論：醉翁之意不在酒，打「人權」旗號是假，利用「人權」國際大氣候，逼迫中國就範是真。最近一段時間，國際形勢的變化使得美國頗有點洋洋自得，以爲它的「和平演變」戰略得手了。他們認爲，通過諸如「人權報告」一類東拼西湊的謊言和謠言，就能從外部對中國施加壓力，逼迫我們放棄「四項基本原則」，可惜，他們看錯了對象，打錯了算盤。中國人民是不怕邪，不信邪的。從中華人民共和國成立那一天起，我們就同敵視我國的勢力進行過多次較量，難道這些人忘記了失敗的教訓嗎？

東德領袖宣布
領導前共黨參加大選
揚言脫胎換骨爭取人民信心

（美聯社西柏林廿五日電）東德總理莫德羅星期日宣佈，他將領導前共黨參加三月十八日的大選，但更向共黨提出警告，它必須徹底改造前脫胎換骨，否則將喪失人民的一切信心。

與此同時，東德向西德報界證實，前共黨領袖韓民加被控把七千五百萬西德馬克（四千五百五十萬美元）的公帑，存入私人銀行戶口中。

莫德羅是「民主社會主義黨」中最受歡迎的人物。然而，民意調查預測，東德的「社會民主黨」及「基督教民主黨」獲得大多數人民支持，因爲東德一千六百萬人已背棄共產主義。

兩黨皆否決與莫德羅的民主社會主義黨成立聯合政府。

世界展望

台獨就是台獨

所謂「台獨」，是指有些台灣省籍人搞台灣獨立，搞台灣脫離「中華民國」及脫離「中華人民共和國」，建立一個與中國完全沒有關係的「國家」。我們說搞「台獨」是陰謀，除了內部惡勢力活動之外，主要獲得外邊的國際勢力支持。

這些勢力大家都認爲來自美國和日本。

因之，防「台獨」與反「台獨」，不但要從台灣內部做起，也要針對美日陰謀，作全面的，絕不妥協的鬥爭。

是故在下一直認爲，這不單是「中華民國」的事，也是「中華人民共和國」的事。如果台北與北京能夠合作，反「台獨」一定成功。

最近，在下看了一則消息，令到在下實在要心。據新華社北京二十四日消息：此間有影響的「瞭望」周刊載文指出，「獨台」與「台獨」一樣，都是違反中華民族根本利益的。因而，它肯定是一條走不通的「死胡同」，是一條災難之路。「瞭望」發表的一篇題爲「獨台」—「一條災難之路」的文章說：所謂「獨台」，又稱「國獨」，即由執政的國民黨打着「中華民國」的招牌在台灣搞官辦的「實質台獨」。

這篇署名「李家泉」的文章說：「獨台」的產生不是偶然的，對內它是台灣當局「法統危機」的必然產物，在外則有重要的國際背景，其中最直接、最明顯的是美國親台勢力的支持和縱容。

作者抨擊國民黨當局如今不僅是默認「獨台」，更重要的是「只做不說」地在實踐。文章分析說，最能體現「獨台」思想的是台灣當局。「一國兩府」（一個國家，兩個對等政府）的主張，以致後來以「台灣來的總統」身份訪問新加坡，派國民黨中常委兼「財政部長」郭婉容到北京參加亞行年會，以及其他有關「彈性外交」、「務實外交」、「雙重承認」等一系列活動，都是「一國兩府」這一「獨台」理念的實踐化。

在下絕對不同意「瞭望」那文的說法，在下認爲這種說法萬分危險，對「台獨」有利，對搞「台獨」的國際陰謀有利。

在下胆敢奉勸北京領導人，要從大處着眼，從全面着眼，從長遠着眼，不要加深台北官民反「台獨」困難。

武力鎮壓沒有用

來自莫斯科消息：蘇聯政府星期六呼籲星期日要求民主的示威和集會需冷靜及有節制地進行，並警告企圖挑起暴亂的破壞分子將面對嚴厲的懲罰。

所有全國性報章都在頭版刊登了政府的呼籲，電台亦每小時廣播。

莫斯科的教師囑咐學生星期日不要上街，醫生則全部取消休假，一名居民說，他的醫生向他透露，在集會場地已設置了特別的急救站。

內政部部隊、防暴警察及市警隊星期日全都取消休假，全國各地的巡邏警員人數均增加三分一，單在莫斯科，就將會有一萬七千名警員當值。

實在情勢萬分嚴峻，據說有二十個城市的人民準備示威，烏克蘭，列寧格勒的人民也準備示威。果如是，蘇聯將陷於混亂中，甚至遍及全國。

列寧是怎樣推翻沙皇？並非靠武力，而是靠民心。

今天的蘇聯人民，同樣可以靠民心推翻蘇聯共產黨，推倒克里姆林宮。

蘇聯共產黨一向反對「唯武器論」。克勞塞維茨的著名「戰爭藝術」，更是以「人力」與「人心」爲作戰之原動力。明乎此種道理，戈巴切夫應該知道抗衡「人力」與「人心」等非易事。

李子文

從二月廿四日下午二時開始，一場大雪開始籠罩上海市。據上海中心氣象台介紹，這場春雪是上海市近年來較大的一次，到今日凌晨二時共降雪五．九毫。圖爲上海市外灘積雪情況。（新華社）

中國地大消防站稀
設備陳舊器械不足消防現狀令人担憂

（香港中國通訊社北京二十五日電）據公安部消防局統計，十年來中國共發生火災四十一萬宗，平均每天發生一百一十二宗，死亡六萬多人，直接經濟損失二十九億元人民幣。

據介紹，消防觀念淡薄，是火災發生的直接原因，而公共消防設施落後又常常使火災發生後難以儘快撲滅，消防現狀令人担憂。

據悉，中國一些城鎮的消防設施未能納入城鎮建設規劃，絕大多數城市消防隊（站）佈點稀，保護面過大。武漢市進入五十年代時，有十九個消防隊（站），而現在城市規模成倍增長，消防隊（站）卻減爲十八個。城市供水管網大都流量小，水壓低，滅火栓數量嚴重不足，大部份消防水池，室外滅火栓不能用。鐵路系統多數車站缺少水源和消防設備，一些大中城市的超高層建築，地下鐵道，其中不少不符合防火設計標準。此外，全國缺少消防警力五萬人，撲救特種火災所需的高噴車、破拆車、排煙車、登高雲梯車、搶險車等特種車輛極爲缺乏。發達國家用於搶險救人的直升飛機以及防毒、防煙、隔熱避水，火情偵察等消防員個人防

控制人口增長 福建推行成功
十五年少生四百萬人

（中新社福州二十五日電）按一九七○年生育水平測算，從一九七四年至一九八八年的十五年中，福建省共少生四百多萬人，相當於閩南漳州市的十個縣區人口的總和。這是福建省長王兆國日前在該省的計劃生育工作會議上宣佈的。近十年多來，福建人口已向「低出生、低死亡、低增長」過渡。一九七○年平均每年婦女一生大約生育五、六個孩子，一九八六年降到二、三個。這些少生的人口，爲國家和社會減少撫育費六百多億元，相當於一九八七、一九八八兩年福建省的國民生產總值。

同時，福建的人口素質有了提高。一九八六年全省人口平均預期壽命達七十歲，高於世界平均六十二歲的水平。人口死亡率也從解放前的千分之卅降至目前的千分之五。在積極推行優生優育、禁止近親結婚，開展婚前檢查和教育、防止嚴重遺傳病兒和畸形兒出生等方面，都取得積極的成效。

由於宣傳的加強，人口意識、計劃生育觀念和法制觀念也進一步滲透到各國階層人中，「多子多福」、「重男輕女」的傳統觀念爲越來越多的人所摒棄。現在城鎮一孩率達百分之九十以上。

但原本就地少人多的福建省，面臨的人口形勢仍很嚴峻，且目前又值持續十多年的生育高峰期。王兆國表示，到本世紀末，福建人口要控制在三千二百五十萬左右，要實現這一計劃，各行各界都要做相當的努力。

先室**蔡蘭芬女士**於公曆一九九○年二月廿二日（農曆庚午年正月廿七日）上午三時壽終東華東院積閏享壽九十有餘歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆二月廿六日（農曆二月初二日）（星期一）下午一時三十分大殮二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯擇吉火葬謹此訃

聞

夫 梁信璧
女 梁楓
梁慧玲 婿 李敬華
孫 梁德華 孫媳 馮延美
梁中 唐嘉慧
外孫男 李希華 外孫媳 俞延玲
外孫女 李希玲 外孫婿 黃仰思
曾孫男 梁國駿 梁逸麟
曾孫女 梁文政 梁師維
外曾孫男 黃忠建 黃亦敏
外曾孫女 黃又敏 李洛淋

泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話五六一五二二六一八

先夫**黃光化**之喪於昨（廿五）日在世界殯儀館出殯辱承
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

謝

姻戚世友鄉宗

妻 黃徐細娘
孝男 友凱 媳 陳秀芳
友書 莫綺華
友德 錢幗芳
孝女 月蘭 婿 邱喜墻
月娥 邵衛國
月如 潘先克

泣叩

先嚴**莫公樹芬**之喪於昨（二十五）日在香港殯儀館出殯辱承
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

謝

姻戚世友鄉宗

孝男 洪權 媳 屠國華
洪偉 李隸儀
洪輝
孝女 美鈴 婿 謝耀明
暨衆親屬

泣叩

先姊**張丹女士** 原名鳳顏 學名曦丹 號佛洒 法號智深 於公曆一九九零年二月二十一日上午二時壽終港中醫院積閏享壽八十六歲奉移香港殯儀館治喪謹定一九九零年二月二十八日（星期三）中午十二時三十分在該館大禮堂大殮同日一時三十分出殯奉柩哥連臣角火葬場火化謹此訃

聞

弟 伯權
伯楠 弟婦 彭靄然
伯柱 弟婦 周杏榮
伯就 弟婦 劉秀珍
妹 鳳儀 妹倩 郭日繼

泣告

侄男 文忠
文健
文德 姪媳 施翠茜
文勇 姪媳 呂寶兒
文智
文輝（景文）
姪女 淑貞
淑嫻 婿姪 趙惠慈 姪孫女 趙子恩
淑珊（寶文）
甥女 郭仿先 甥婿 方國和 甥孫女 方立楹
郭仿軍 甥婿 陳小川
郭仿恩 甥婿 孟慶欽

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：五六一五二二六一八

先室**董母陳燕開夫人**於主曆一九九○年二月十九日上午十時在九龍聖德肋撒醫院魂歸天國享年五十一歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定主曆二月二十七日（星期二）下午一時在該館禮堂大殮並舉行安所儀式同日二時出殯奉柩柴灣歌連臣角火葬場火化哀此訃

聞

夫 董振之
孝男 建業
孝女 筱雯 婿 唐衛倫
筱燕
筱茵
親屬繁衍 恕未盡錄

泣告

治喪處：紅磡 世界殯儀館

本公司董事**董陳燕開女士**於主曆一九九○年二月十九日在九龍聖德肋撒醫院魂歸天國享年五十一歲謹定主曆二月二十七日下午一時假座世界殯儀館禮堂舉殯藉表哀悼謹此

通告

金鐸企業（香港）有限公司
新力實業公司
香港恒龍美化公司
謹啓

華僑日報
中華民國七十九年（一九九〇）二月廿六日 星期一

本港新聞

月入一至二萬列為對象
擴大貸款計劃 夾心階層買屋
梁煒彤稱房屋委會下月將討論
論壇講者認為政府應另撥資源

（特訊）立法局議員梁煒彤認為擴大現行自置居所貸款計劃，可協助夾心階層人士有能力購居所，而此方法亦可解決尋找土地特別興建居屋予該階層人士。

昨午在稚園舉行的城市論壇是以「如何援助夾心階層居住問題」為題，出席的嘉賓除立法局議員梁煒彤外，還有公共房屋政策評議會副會長羅就，教育專業人員協會會長司徒華與及房屋政策專業人士方國榮等。

梁煒彤指出：根據房委會轄下研究夾心階層小組多次討論後，大致上認為月入一萬至二萬元的家庭可算是「夾心階層」家庭。而房委會篩選條件的家庭應特別值得幫助。

梁煒彤謂：以每年要興建四萬個公屋單位來計算，要到二〇〇一年才可全部將合資格的公屋及居屋申請人滿足入住。而房委會以現有的資源下，要以不嚴重影響合資格入住公屋及居屋市民為原則，而又可以為月入過萬的，超過入息限額的家庭去自置物業。

她本人表示傾向於在現有的資源下，馬上撥一些出來，幫助夾心階層自置居所。她舉例指出，擴大現行自置居所貸款計劃亦是可行之法。若房委會通過，得到行政局之批准便可實行。她補充，自置居所貸款計劃是眾多政府房屋資助計劃中反應冷淡的一種，而自置居所貸款計劃在去年六千個名額中，更有一半的餘額。故此，認為此計劃較為可擴大至夾心階層，讓更多人受惠。

梁煒彤稱，房委會將在三月廿二日討論夾心階層工作小組報告。

怎樣算是夾心階層
入息上限仍未作出定論
房屋委會討論小組報告

至於特別興建居屋予夾心階層，梁煒彤認為在現階段土地短缺大前題下，是會有困難的。

他續稱，在尋找適合土地，興建房屋等時間，亦須用六至七年的時間，才可實現，而現時夾心階層已出現住屋問題，故此，要等一段長時間其實是不切實際。

對於資格上的限制，梁煒彤認為若上限越高，則越低收入的人士所得幫助會越低，故此，若要提升上限，是不值得馬上提升得很高，否則，對收入低之家庭會有不利影響。

對於有講者認為政府應撥一些資源去協助夾心階層自置居所計劃，而非房委會的現有資源，梁煒彤表示香港的政治經濟體系，應該是照顧最有需要的人士為原則。任何家庭得到社會上的房屋協助，應該是越高收入的人士所得到的幫助越少。

財政年度結束
開支超出近八百萬
教育署求增加撥款

（特訊）每年的新財政年度是在四月一日起開始，故此不少政府部門假若發覺上一年度的預算與實質的支出並不符合，或者最初要求撥款的款項是不足應付實質上的支出，便會紛紛在每年的一二月左右，向立法局財務委員會提出要求增加實在的撥款應付餘下的月份。

教育署出於在預算有關撥發租金一些私人學校開辦的自修室，或幼稚園租金等費用方面，與實質上的數目，大約尚欠七百九十四萬八千元，現要求財務委員會討論是次的額外撥款。

最初的預算是五千九百四十四萬二千名，但直至一年卅一日為止已經就這方面支出是五千五百三十八萬一千八百二十四；故此預計在新財政年度前（二月一日至三月卅一日）的支出大約是一千二百〇八千一百七十六，所以總支出應該是六千七百三十九萬元，尚欠七百九十四萬。

今次多出七百多萬，主要是由於要補償給三十三所幼稚園的租金比原本估計多出五百七十七萬一千元；另外補償給廿一所幼稚園的利率約五十萬，及由於舊有幼稚園的租金共增加大約一百六十七萬元。（娟）

圖：李鵬飛乘搭民意號電車出席公民日。

特稿
勞工團體爭取 增加兩個議席
九一直選功能團體議席增加
二百多萬勞工界更具代表性

本港勞工階層大約佔二百八十多萬人，但立法局功能組別只佔兩個席位，這未免太少。正如新華社香港分社社長周南曾贊揚本港勞工界在穩定香港安定繁榮是有貢獻的。

一九九一年立法局功能組別的議席一定會膨脹，港府有否考慮到勞工界的利益及代表性呢！大家都知道九一年會推行直選，勞工界無論在財力上都難以透過地區參選而入局。

所以，勞工界人士均希望九一年立法局功能組別中有多一至兩個議席，在過去兩年來，勞工界代表不停地向港府反映及爭取多一些立法局議席。

據勞工界功能組別獲選入立法局的譚耀宗議員認為，勞工界在功能組別選舉中只佔兩個席位實在太少，他指政府對勞工界不公是眾所週知的事實，政府應在即將公佈的九一年立法局成員組織中，希望能增多兩個議席予勞工界。

他對本報稱：據聞九一年立法局功能組別的議席會由原本的十四席增至二十席，如果政府公平對待勞工界的話，應該增多兩個議席予勞工界，即合共四個議席。他指出，勞工界現有二百八十多萬人，按比例只佔兩席是不平衡的現象，而且對勞工界亦不公平。他續稱，如果政府增加商界在功能組別中的議席，就必然要考慮增加勞工界的議席，否則不能有更多聲音來反映勞工界人士的意見。

譚耀宗又表示：如果政府真的給予勞工界在九一年立法局選舉中佔四個席位，他相信會有很多人有興趣出來參選，這會令勞工界的代表更廣泛，影響力更大。

他指出，在政府未公佈新的立法局議員組成名單前，勞工界不可太早打定輸數，他說政府對勞工界不公是眾所皆知，勞工界一向爭取的事情「不成功」多於「成功」，他希望多做工夫促使政府增加勞工界在立法局中的席位，而勞工界亦已作了繼續長期爭取的打算。

此外，香港百貨商業僱員總會副理事長陳婉嫻指出：工會在過去兩年不斷向政府反映，要求在九一年立法局功能組別內有多一至兩個勞工界立法局議席。她表示勞工界的反應已很足夠，只是看政府是否有誠意照顧勞工界的利益，在立法局內增加這方面的代表性。

她又謂過去有很多人對左派工會戴上一些政治色彩，其實自從地方行政推行後，已有不少左派工會派代表參加區議會選舉，在成為區議員後，他們的表現均與市民一樣，應該爭取的便爭取，所以，亦改變了很多人以往對左派工會的看法。（紅）

李鵬飛乘搭民意號電車
籲請市民參加直選
邀請市民登車與各議員交談
出席公民日談政制發展

（特訊）立法局首席議員李鵬飛昨日稱：本港市民現今迫切要做的，是使基本法更趨完善，並再次呼籲市民積極參與直選。

李鵬飛在主持公民教育委員會主辦的「公民日」開幕典禮時表示，基本法已草擬完成，而九一年立法局直選議席數目亦已確定，擺在眼前的景象亦越來越清晰，而港府在月內亦會公佈分區選舉的方法。

至於這是否一幅美侖美奐的圖畫，他則指出：這幅畫像只是勾畫出一個輪廓而已，縱使有人批評它不是最理想，但總算有基本的結構，現在迫切做的，就是努力在這幅畫稿上着色，加上光輝的色彩，不好的地方盡量發揮，完善的地方加以補救，則它是有可能要成一幅偉大的傑作。

李鵬飛形容基本法為一項集體創作，如果本港人士能求同存異，效果會更佳、更和諧，而隨着本港近年急速變化的政治和社會環境，推動公民教育已變得十分重要和刻不容緩。

在開幕典禮後，隨即便舉行一場以「在香港未來的政治發展中，中產階級的參予最為重要」的辯論會，分別由立法局議員黃宏發與許賢發分別出任正反方的主辯，其他隊員則包括公開進修學院人文及科學院院長鄭宇碩，城市理工學院應用科學高級講師麥海華等共八人，展開頗為熱烈的辯論。

而在「公民日」開幕典禮前，李鵬飛聯同其他六名立法局議員，謝志偉，許賢發，黃宏發，張人龍，杜葉錫恩等，乘搭一車頭掛上「民意號」的電車，由中區立法局大樓外的車站出發，前赴太古城中心主持開幕儀式，沿途邀請市民上車與各議員交談。

中產階級成立建港協會
推動政治經濟建設
無意參加九一直選
有別政治組織發揮担承精神

（特訊）政策研究組織「建港協會」昨日成立，主席馮可強表示該會日後的工作方針，將會致力於研究政治、經濟、民生、人才及科技等各方面建設，但不會以協會名義推舉會員參加選舉。

「建港協會」昨日舉行成立大會，并舉出第一執行委員會，包括主席一名，副主席兩名，司庫及秘書長各一名，及委員八名，任期兩年。這個組織的創會會員大都來自「支持港人建港，推動十大建設」的發起人，現有會員約五十名，絕大部份皆為中產階級專業人士。

主席馮可強昨午在記者會上表示，「建港協會」成立的宗旨，在於研究及推動香港未來的社會、政治、及經濟等方面的政策，從而發揮港人積極承担的精神。

該組織現已定出日後的工作方針，包括研究政治建設，經濟建設，民生建設、人才及科技建設、基本建設五個課題，各會員將會分組研究。

馮可強強調，「建港協會」不只集中焦點於研究基本法，因為香港當前除了基本法以外，尚有許多迫切而尖銳的問題需要面對，尤其是經濟政策及措施問題。

他又指出，協會會與各方人士及團體交流合作，以期在有關的各項政策制訂方面，向政府作出合理可行的建議。

亦希望能引起社會人士的關注，從而推動政策的實施。

馮可強表示，協會有別於一般政團，他們希望能做到深入評論現存於社會上的問題，它的性質實際是一個政策研究組織。他補充，協會不會推舉任何會員參選九一直選，但歡迎會員以個人名義自行參選。

馮可強說：協會的會員雖絕大多數為中產階級，但協會研究的課題，希望能照顧到社會各階層的利益，發揮社會智囊團的角色。

對於協會之會員有否被規定不得持有外國護照，馮可強稱，協會招收會員時並不排斥外籍護照持有人，如想加入協會成為會員的人士，只需願為香港前途努力，同意會章，並經由兩名協會會員介紹及經過執委會通過便可以。

「建港協會」至今仍未有固定會址。（紅）

青少年善用餘暇
加强自信離毒品

（港訊）由於青少年濫用精神藥物情況顯著增加，禁毒常務委員會今年將繼續加强這方面的教育及宣傳工作。

助理保安司李題儀昨日下午在「禁毒使者樂穿校」計劃頒奬禮致辭時作上述表示。

她亦勉勵年青人應善用餘暇，多參與有益身心的活動，從而體會自己的價值，加强自信，建立正確美好的生活態度，遠離毒品。

這個由禁毒常委會青年禁毒義工團舉辦的計劃，由去年九月開始至今年二月完成，為期共半年，期間共舉行了七項禁毒活動，包括禁毒講座，長跑比賽，城市定向追蹤，標語創作比賽，攤位設計比賽，浪茄戒毒生活體驗日及禁毒活動齊思考。參加者可自由選擇項目參加。

今日各版專欄

「專題報導：「地產」，「郵票天地」，「音樂」。」
中學會考試題預習：英國語文，物理。」

小評

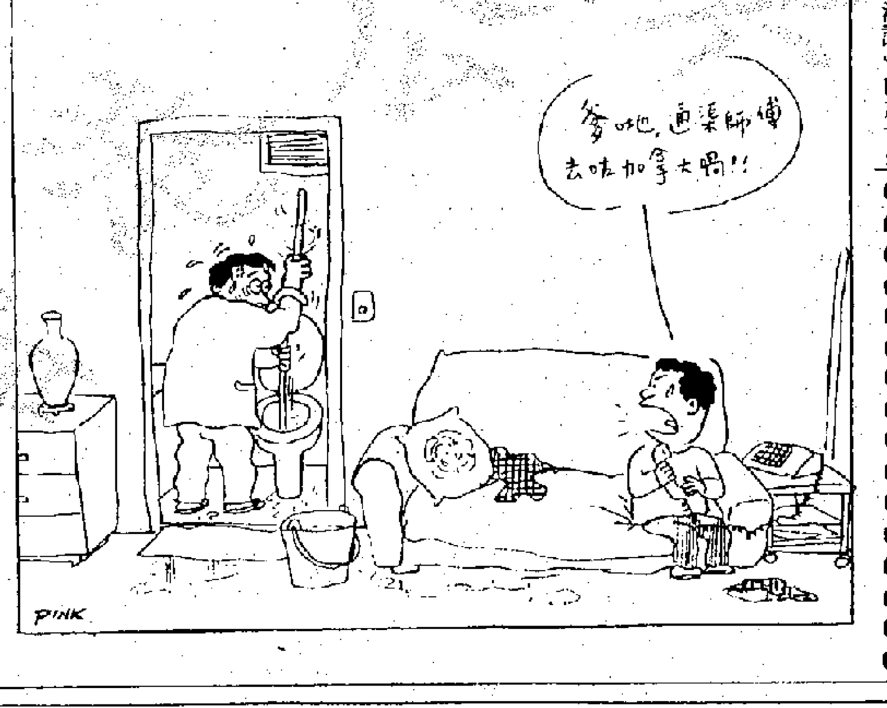
商品說明不足易生危險
消委會應積極爭取管制

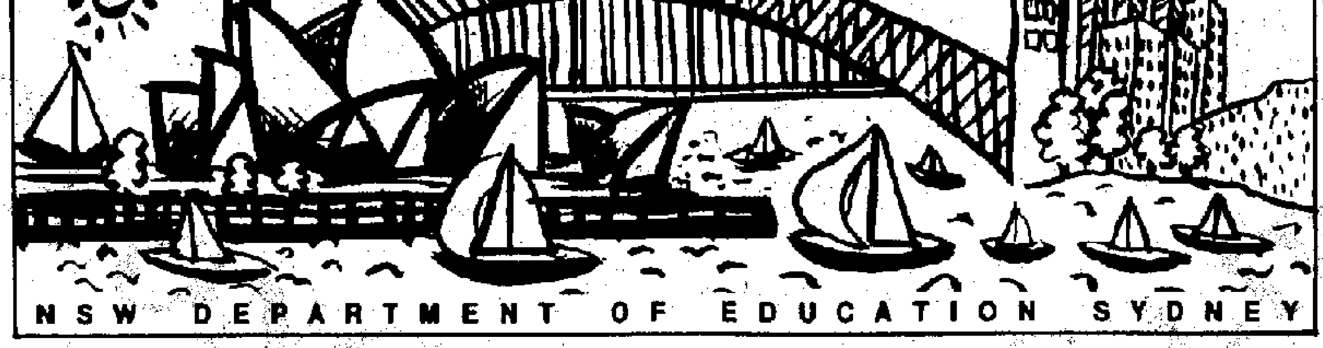
最近市面有一種接駁在沐浴花灑的中途開關掣銷售，但如配給最普遍採用的非壓力（開放式）儲水式電熱水爐，將會產生危險。自去年十二月迄今，消委會已接獲七宗投訴，報稱因使用該種開關掣，結果引致熱水爐內胆不堪壓力而爆裂漏水，甚至損毀。

據稱，由於非壓力儲水式電熱水爐是依靠花灑喉作為透氣喉，以疏導爐內積聚過荷的蒸氣壓力，但當駁上中途開關掣後，將花灑喉內封閉，熱水爐內胆的蒸氣及壓力無法疏導，終至發生爆裂。

消委會召開記者會向市民提出警告，指出該種中途開關掣並不是任何熱水器均可配用，倘若使用不當，便會發生危險。

我們認為這只是消極的做法，消委會應積極爭取立例管制，規定代理商必須在產品標註正確的用法，而且該等文字不能缺少中文，並應刊出購買者最易犯錯的事項，例如該種中途開關掣便絕對不能使用於非壓力（開放式）儲熱水水爐，倘若涉及一些市民不易理解的名詞，同樣需要作出較淺白的解釋，否則購買者仍會因誤解而產生危險。此外，消費者在加添裝備時，當然最好是先行請教有關專業人士。





OPPORTUNITIES FOR QUALIFIED TEACHERS TO WORK IN NEW SOUTH WALES

TEACHERS ARE NEEDED IN NEW SOUTH WALES, AUSTRALIA, WITH ITS WONDERFUL CLIMATE AND PEACEFUL MULTI-CULTURAL SOCIETY

Are you a qualified teacher and interested in teaching in these subject areas in New South Wales?

- **Secondary Mathematics**
- **Secondary Science**
- **Secondary Languages-Japanese**
- **Special Education-Primary or Secondary**

Applicants must hold qualifications which make them eligible for approval to teach in all areas of New South Wales. These include appropriate academic qualifications and teacher training. In addition applicants should be able to demonstrate a high standard of English language skills including proficiency in reading, writing and speaking English.

Interested teachers are invited to apply in writing to the New South Wales Department of School Education agent in Hong Kong, by 5th March 1990:
NSW Department of School Education, Hong Kong Representative, 10th Floor, Yu Yuet Lai Building, 43 Wyndam Street, Central Hong Kong.
Attention : Miss Selina Lui. Phone : 8419132

Applications must include –

- **Full name, address, contact phone numbers in Hong Kong**
- **Copies of English translations of academic records including transcripts and details of teaher training**
- **Statements of teaching experience and other work experience**
- **Birth certificate or photocopy of personal details from passport.**

Successful applicants will be recommended for migrant status. Preference will be given to applicants with approved migrant status to Australia, who are willing to emigrate as soon as possible. Preference will also be given to applicants willing to serve in any geographical areas of New South Wales.

Interviews will be conducted in Hong Kong by Ms Bronwyn Maclean of the New South Wales Department of School Education from 12th to 16th March 1990. Arrangements for interview and final details will be conveyed to applicants prior to the week beginning 12th March 1990. Applicants will be required to provide original documents of academic records and personal details at interview.

Interested teachers may also contact officers of the New South Wales Department of School Education at the International Education Fair to be held at – Ocean terminal Exhibition Hall 4/F KOWLOON from 9th March 1990 to 12th March 1990

本港新聞

赤手難擋利刃斷指血肉橫飛
兩青年遭人狂斬 血濺遊戲機中心
一人十指幾乎盡斷另一人重傷昏迷送院

（特訊）兩名青年昨晚在黃大仙龍翔道一間遊戲機中心玩耍時，被六名持刀漢狂斬，其中一傷者手指幾盡斷，另一則額頭中刀昏迷送院急救，警方抵場調查，惜未拘獲兇徒。

兩傷者分別爲鍾×榮，廿二歲及李×華，廿五歲，均居住黃大仙上邨。昨晚八時四十五分左右，兩人相約在龍翔道黃大仙中心地下一間「打機一」遊戲機中心，未幾，約有六名青年分持利刃衝入，不由分說向兩人襲擊，兩傷者見狀且戰且走，至後門時被迫及，其中鍾某雙手之手指多隻被削去，只餘下左手兩隻半，右手則僅剩拇指，而李某因額部中刀而昏迷倒地。警方事後將斷指連同傷者一併送院急救，遇襲原因仍查中，暫未有人被拘。（合）

超過二千住戶居住環境擠迫
石籬居民邨內遊行 要求解決擠迫問題

（特訊）葵涌石籬邨擠迫住戶百餘人，昨日中午在邨內持橫額遊行，要求有關方面幫助他們解決居住環境擠迫的問題，並先後前往邨內兩個房屋辦事處遞信。

負責策劃今次行動的兩名葵青區區議員李永達及李超基表示，今次的行動若未能喚起當局對他們的關注，他們將會採取進一步行動以求爭取較佳居住環境。

目前據估計，石籬邨屬於擠迫戶的超過二千戶，即每人平均居住面積低於房署的最低人均的3.25平方米標準（即35平方呎），而且在這些擠迫戶中，更有一些人（近400戶），人均居住面積低於2.23平方米（即24平方呎），在過去，議員辦事處收到過千宗的有關居住方面的投訴，其中大部份是要求改善擠迫居住環境，最突出的個案是年輕夫婦，上下三代共五人擠在一個面積一百平方呎單位，完全沒有私人空間，其生活難耐，可想而知。

議員辦事處及出席居民大會居民，向房署提出下列要求：

（一）石籬邨擴建區石興樓餘下單位，應全部分配給舊邨擠迫戶申請。

（二）石籬邨舊區（1座至16座）所有空置單位或改建單位須全部保留，分配給舊邨擠迫戶。

（三）我們對房署現行空置單位維修進度極慢表示極度不滿。本邨現有爲數約超過200個空置單位，有不少已空置超過3至4年，但至今還未維修好，我們強烈要求房屋署在一個月內將所有空置單位維修好，並分配給舊邨擠迫戶。

（四）因本邨擠迫戶衆多，據目前本邨資源，實難解決這需求，房署應在其他新建屋邨及非本區其他屋邨撥出單位讓本區居民申請。

（五）現時條例規定，公屋住戶全家入息有一定限額，但該限額對於年紀大，作爲父母戶主極不公平，建議除戶主以外入息，即其子女入息，祗按其入息一半計算；並應考慮將2人以上及特大家庭調遷，轉戶主時之入息限額進一步放寬。

圖：（上）石籬邨擠迫住戶抗議昨日在區內大遊行。（下）居民代表向有關方面遞交請願信。（本報記者攝）

西貢交通意外演成警民衝突
警車撞倒過路女子 四名探員遭人毆打

（特訊）西貢昨日凌晨發生車禍，一部載有四名探員的私家車撞倒一名女子後，三男子先後從路旁撲出與警員理論，雙方並發生糾纏，結果，四名探員事後報稱被打傷，兩名男子也報稱受傷。

事後昨晨三時許，一部「民裝警車」（車牌編號DH六九×五）沿北潭涌方向行駛，至大網仔附近一個迴旋處時，一名二十歲少女突然衝出馬路，司機在天雨路滑中剎掣不及，將她撞倒，但少女僅受輕傷。

意外發生後，一名男子突然從路旁撲出，與車上探員理論，並與司機發生糾纏。

未幾，又再有另外兩名男子衝出馬路，指責車上探員，雙方發生激烈爭吵，並且有人動粗。

探員表露身份及通知上級，稍後，一批警員到場，四名探員報稱受傷，要求送院檢查。另外又有兩名男子也報稱受傷，連同女傷者一併送院。警方已對該案展開調查。現場有消息說，一雙男女昨日凌晨在現場附近嫉妒，一名女子與男友鬥角後走出馬路。有人謂她當時曾經飲酒，結果不慎被汽車撞倒，其男友及後發現，與車上探員理論，其兩名朋友亦加入，雙方鬧得不歡。後來發生動武事件。（合）

闖上環一公司綑看更
四匪燒開夾萬 盡掠財物逃去

（特訊）四名持刀匪徒昨日闖入上環閣麟街一間公司行劫，將一名老看更制服綑綁手腳及矇眼，然後用帶來的燒焊工具將一個夾萬燒毀，掠去一批財物逃去，老看更在劫案中受傷，其後被送院治理。

現場爲上環閣麟街十二號智發商業大廈，昨晨十時，四名男子持刀闖入上址，將一名姓劉看更制服，然後撬開八×四室一間公司的大門，匪徒用繩綑綁老翁手、腳，在斜樓時將老看更矇傷，其後再用布矇眼。此時用帶來的燒焊工具將公司一個夾萬燒毀，在內掠走一批財物，約逗留至下午一時始離去，但匪徒在逃離現場時，有人割斷綑綁看更腳綁的繩索。

及後，老看更掙脫綑綁報案，警方到場調查並將傷者劉×信七十六歲送院治療，有關損失仍在點算中。（合）

錄影帶版權被侵犯
香港幾間公司 擬赴濠江興訟

（特訊）香港幾間錄影帶發行公司因爲版權問題，擬透過澳門代理商控告澳門另一間錄影製作公司，有可能成爲澳門第一宗錄影帶版權官司。

目前一家澳門錄影帶公司在澳門報章刊登有關出租星馬版本錄影帶的廣告。

由於有關的十部電影錄影帶在香港的版權費超過一千五百萬元，發行商十分關注這件事，並且收集有關資料，透過澳門的代理商發出律師信，控告刊登有關廣告的公司。如果雙方不能在庭外和解的話，將會是澳門第一宗因爲錄影帶版權而引起的訴訟。

該澳門代理公司經理表示，星馬版本的錄影帶受到香港法律的管制，不可能回流到港澳地區發行。

難民統籌專員否認報章報導
甄別政策經常檢討 改善工作非受壓力

（特訊）對於有報章報導，港府因爲受到國際壓力而取銷船民甄別政策，但會採取措施改善現行甄別工作。港府難民統籌專員韋新解釋，其實港府在八八年中開始實行甄別政策以來，就經常與聯合國難民專員公署，討論甄別政策的情況。

最近，港府計劃加强傳譯員訓練及予船民可以查閱甄別的紀錄，是根據與專員公署討論後作出一般改動，而不是全面檢討甄別政策。

國際特赦協會難民問題專員所柏特太太對於港府今次修改表示歡迎，她仍希望港府能夠向執行甄別程序的人民入境事務處職員、傳譯員更多有關越南的知識，以減低錯誤甄別的可能性。

私人機構貪污個案增加 遭檢控定罪人數却減少
廉署四月試辦向小廠戶郵遞宣傳倡廉

（本報專訊）根據廉政公署統計數字顯示，近年私人機構涉及貪污的案件有上升的趨勢，該署打算在本年四月試辦一項直接郵遞宣傳計劃，積極向各小型工廠宣傳反貪污的訊息。

廉署近期作過一項關於私人機構涉及貪污案件的統計數字，數字顯示八七年遭舉報的貪污案件共一千零六十八宗，八八年有一千一百五十三宗，而八九截至本年二月一日共有一千三百二十六宗，但在這些個案中，遭檢控及定罪的人數却有下降的趨勢，主要原因是近年貪污手法日趨複雜，多宗檢控至今尚未完結。

廉署發言人對本報表示，根據廉政公署收到的貪污舉報最常涉及的行業包括樓宇管理、建築及地產、運輸及有關服務行業、貿易、製造等，而財經及保險更佔去年貪污舉報數字之首。

發言人又稱，廉署對付貪污的方式是「三管齊下」。

執行處的工作人員是負責徹查所有可追查的貪污投訴，將犯案者繩之於法。

防止貪污處私營機構顧問組爲應私人機構的要求，免費代擬防貪措施堵塞漏洞，同時協助委託機構訂定有關索取及收受利益的公司策略，並爲管理人員舉辦防貪研討會。

至於社區關係處的職責則是透過各種活動，引導市民認識貪污的禍害，如製作電視劇集、電台宣傳聲帶等。該處現已製妥兩套電視新宣傳短片，均特爲工商界而設，首套名爲「災害」，已推出播映，另一套名爲「新衣」，亦將於今年稍後播映。

該處又與六十四間大公司作固定的安排，爲其新聘職員在受訓期間舉行有關反貪污的講座。

此外，該處打算於本年四月試辦一項直接郵遞宣傳計劃。對象爲九龍中部僱員不足十人的小型工廠，積極向他們宣傳反貪污的訊息，待試辦計劃有結果後，將會把接觸對象推廣至十三萬名小廠戶。

發言人又表示，調查私人機構貪污案件最常遇見的困難，是不僅要搜集證據證明受賄或行賄者未事先徵得委託人的同意，同時亦須證明其接受利益的行爲含有貪污動機。另一種困難是涉及貪污的商界騙案性質日趨複雜。（紅）

自稱仰藥求警助
少女頸有勒痕 疑遭强餵藥物

（特訊）一名少女昨晨自稱吞服了四十幾粒安眠藥，求警協助，但警方到場時發現她頸部有被絲襪勒過痕跡，並懷疑她是被人强餵藥物，其同居男友事後被要求帶署協助調查。

警方昨晨四時三十分接到消息，現場爲軒尼詩道三十八號A七樓某座，一名二十餘歲女子自稱吞服了四十幾粒安眠藥，要求送院，警方人員到場，見該女子神情清醒，但頸部有傷痕。

消息稱，警方懷疑她曾經被人强餵藥丸，頸部傷痕可能被絲襪緊勒所致。（合）

屯門警區指揮官稱
船民打劫的士 情況並不嚴重

（特訊）屯門警區本年收到兩宗越南難民打劫的士案例，警區指揮官許招賢謂，情況並不嚴重。但相信部分的士司機遇劫後，並沒有報案。

屯門警區指揮官許招賢出席屯門區一個畫展成立儀式時謂，越南難民行劫的士司機的案件是有增加，但情況並不如傳聞中般嚴重。他舉例，今年一月內共接獲四宗的士劫案，兩宗與越南難民有關，其中一宗已破案。另外，警方亦拘捕一名坐在的士前座藏有一把刀的難民。相信他是有行劫的企圖。

不過，許招賢亦承認，涉及難民的劫案比較難偵破，因人證搜查有困難，加上警內的單位許多。他又估計，部份的士司機遇劫後，並沒有報案。他又謂，警方除呼籲司機合作，舉報可疑人物外，亦已加派人手巡邏，而過去兩星期，已沒有發生類似的案件。

圖：薄扶林道肇事車輛四輪朝天。（本報記者攝）

圖：葵涌道車禍傷者送院情形。（本報記者攝）

的士遭貨櫃車猛撞 一名女客被拋車外
司機乘客七人受傷送院

（特訊）一輛拖着一個四十呎長貨櫃的貨櫃車，昨午途經葵涌貨櫃碼頭道一彎位，因爲天雨路滑，貨櫃車失控施展「烏龍擺尾」，因而與一輛在迎綫行駛中之的士發生相撞，的士司機與五女及一男嬰乘客受傷被送院治理。

昨午一時五十分，一輛編號DS四〇×七之的士，載着五女及一男嬰乘客，自葵涌貨櫃碼頭道向九龍方向行駛，車上乘客準備往尖沙咀品茗。

與此同時，一輛編號DN三四×九的貨櫃車，拖着一個四十呎長的貨櫃，自葵涌道右轉入貨櫃碼頭道時，失控「擺尾」，因而將在對面行車之的士撞及，的士上一名女乘客更被拋出車外，其餘乘客及的士司機亦告浴血車廂內。

其後，警方將五女及一男嬰以及的士司機傷者送院治療。

七名傷者叫張×欣十二歲、朱×明廿八歲，兩人情況欠佳，其餘則經敷治後已無恙。

又訊：一輛私家車昨午沿薄扶林道擬返回置富花園，但當該車駛至天橋時，疑因扭呔過度，剷上左邊山坡繼而翻側，幸車上各人均能自行爬出車外，事件中無人受傷。

現場爲香港仔置富道天橋，昨午二時十分，一輛私家車（EU六一×〇）沿薄扶林道正欲返回置富花園，但當該車駛入置富道天橋時，疑因扭呔過度及天雨路滑，該車剷上左邊山坡繼而向右邊翻轉，四輪朝天，車頭擋風玻璃弩碎，幸而周姓女司機（廿六歲）及另外三男一女乘客均能自行爬出車外，事件中無人受傷。（合）

論壇

「橡皮圖章」又快大聚會
·冷東·

七屆全國人大三次會議將於三月下旬在北京召開。這是一年一度的「橡皮圖章」的大聚會。

據最近閉幕的七屆全國人大常委會第十二次會議透露的訊息，七屆全國人大三次會議，除了按照三十多年不變的慣例，對國務院總理李鵬的「政府工作報告」、國家計委主任鄒家華的「關於一九八九年國民經濟和社會發展計劃的報告」、財政部長王丙乾的「關於一九八九年國家預算執行情況和一九九〇年國家預算的報告」以及全國人大常委會的工作報告、最高人民法院的工作報告、最高人民檢察院的工作報告進行「蓋章」之外，還將對「中華人民共和國香港特別行政區基本法」、「香港特別行政區區徽圖案」等文件草案進行「蓋章」。當然，在「蓋章」過程中，還要「審議」，甚至出現「爭議」，（但絕不會像台灣那樣「吵鬧」、「動武」）最後也可能出現有的「橡皮圖章」不聽黨的話，拒絕「蓋章」。但根據，「必須與黨中央在政治上保持高度一致」原則，絕大多數的「橡皮圖章」是肯定例行「蓋章」公事的，這不但體現了絕大多數的「橡皮圖章」是忠於履行「蓋章」的職守，也體現了社會主義「民主」具有資產階級民主所無可倫比的「優越性」。

外國通訊社曾報道，李鵬將於七屆全國人大三次會議上「辭職」。全國人大常委會辦公廳新聞發言人張虎生的回應是：純屬造謠。張虎生並稱，今次全國人大會議不會有重大的人事變動。

張虎生的談話，容易理解，但也難以理解。李鵬的國務院總理職務是一九八八年七屆全國人大一次會議根據國家主席楊尚昆的提名而任命的，楊尚昆之所以提名由李鵬出任總理，當然不純屬他個人對李鵬的「喜愛」，而是由中共中央政治局及幕後老人黨決定的。李鵬坐上總理寶座方才兩年，如果這麼快就「辭職」，對李鵬當然「冇面」，黨中央政治局以及幕後的老人黨更「冇面」，這是容易理解的。在老人黨心目中，李鵬是革命的後代，根正，又聽話，在「動亂」期間能頂「惡浪」，在「平息反革命暴亂」中態度堅決，爲「保衛社會主義江山不變色」，果斷頒布戒嚴令，協助小平尚昆調兵遣將指揮坦克向天安門進軍。事後，又做到「宜將剩勇追窮寇」。總之，已經顯示了「無產階級革命家」的本色，多難得的「革命接班人」，打鑼都搵到，豈可就讓李鵬自己炒自己「魷魚」？！這也是更可理解的。

難以理解的是：其一，鄧小平於去年十一月中共十三屆五中全會辭去中共中央軍委主席職務時，並稱「也將向全國人民代表大會提出辭去國家軍委主席職務的請求」。這就是說，國家軍委主席之職務在鄧小平辭去之後出現了空缺，誰去填空呢？需要由全國人大「選舉」。這不是重要人事調動問題嗎？

其二，趙紫陽在黨內的所有職務統統「炒」掉了，他仍是國家軍委排名在前的副主席，全國人大要不要「炒」趙紫陽的「魷魚」呢？肯定要，「炒」趙之後，誰去接替呢？又是重要人事調動問題。

其三，七屆全國人大一次會議選出的國家軍委與中共中央軍委成員，實際是一個班子兩個名稱，現在中共中央軍委成員有變動，國家軍委成員豈有不變之理？

所以，張虎生所謂七屆全國人大三次會議不會有重要人事調動的說法，是說不通的。在中共統治的中國大陸，還有什麼重要人事調動比軍委會人事調動更重要呢？！看來，作爲新聞發言人的張虎生，如果不是「水平」有問題，那就是因爲黨中央已把中共中央軍委組成名單交上全國人大，只要到會「蓋章」，反正已成定局了。早已如此，不屬「重要人事調動」。

自從「中共中央關於堅持和完善中國共產黨領導的多黨合作和政治協商制度的意見」提出之後，民主黨派「參政」呼聲很高，盛傳有的民主黨派人士或將出任國家副主席，或將出任國務院副總理，會不會呢？這倒是要用張虎生的「不會有重要人事調動」的話證明：純屬造謠。爲什麼？黨中央還不至於「慷慨」到建國家副主席都「讓位」，王震老將還能幹呢！即使依林不當副總理，家華同志頂硬上也可以嘛！

由澳返港途中
快速船拋錨 乘客受虛驚

（特訊）航走港澳線快速船「珠江號」前晚十時半由澳門開往香港途中，因引擎出現故障在海上拋錨。澳門水警及船公司接報「珠江」號船長拍電求助，派出水警輪及三艘拖輪趕往援手，至昨日凌晨四時才將出現故障的快速輪拖返澳門新口岸大碼頭。

發生故障的「珠江」號快速輪，前晚十時半載着二百餘名乘客由澳開往港，在將駛離澳門海域時引擎出現故障在海上拋錨。船員經搶修無效，至昨日凌晨向澳門船公司求助。三艘拖輪及兩艘水警輪在凌晨一時才駛抵。「珠江」號拋錨海面，並將船上乘客分批載離「珠江」號，送返澳門大碼頭，乘客稍後被安排乘坐大船（盧山）號返港，事件中幸無人受傷，但乘客已飽受虛驚。

船上部份乘客因海面風浪太大，部份感到不適，其中兩名乘客在船泊岸後要由醫護人員療理。

越人已知甄別政策
今年船民來港 數字料將減少

（特訊）越南當局估計今年偷渡來港的船民會減少，因爲越南人多數都知道實施了甄別政策，而在最多人偷渡的廣寧，當地警方也加强巡邏。

廣寧對開的厦龍灣，由於此地海岸線長，加上沿海有很多島嶼，船隻容易避開警方追截，所以，以往很多越南人都會在此出發，離開越南往香港，主要是水警輪速度慢，追不上偷渡船。

越南政府多次强調他們已經加强在這方面巡邏，截查可疑的船隻。由於大部分越南船民坐漁船離開，故水警常搜查船隻。

然而，水警官員表示仍有困難，故此，與漁民合作提供線報，在某地方等候。

便衣警員目擊經過
地鐵內非禮女子 青年罰款七百五

（新亞社訊）一名青年涉嫌被控在地鐵車廂內非禮一名廿歲女乘客，結果爲一名便衣警員巡經，目擊事件過程將其拘控，去週解上南九龍裁判署審訊，被告認罪，法官在聆訊案情後，判他罰款七百五十元。

被告麼建旗，廿三歲，被控於二月十九日在尖沙咀一地鐵車廂內，非禮一名女子。

案情透露，當晚六時十三分正是下班時間，地鐵車廂內人很擠迫，事主當時乘車前往佐敦，行車途中突感到有人伸手摸她之臀部兩次，爲時卅秒及十秒，事主轉身見到被告縮手，事主後來下車，被告亦下車，一名便衣警員目睹事件經過，上前將被告拘控。

兩酒樓先後火警 消防救出廿一人

（特訊）港島西環卑路乍街及灣仔港灣道的兩間酒樓昨日先後發生火警。在西環三級火警中有兩人受傷，消防員救出廿一名住客，起火原因無可疑。

西環卑路乍街五十六號新中華酒家二樓員工宿舍，昨晨七時二十六分發生火警，消防員到場在大廈救出二十一名住客，有兩人受輕傷，初步懷疑是洩電引起火警。

消防處接報到場，五分鐘後升爲三級，現場冒出大量濃煙，當時宿舍內員工已經開工，消防員協助大廈住客疏散，並派出六隊煙帽隊開三條喉灌救，半小時後將火救熄。

火警發生時，酒家已經營業，茶客發覺起火，慌忙衝出門外，情況一度混亂。

兩名男女傷者，分別是李×榮（三十七歲），需要留醫，情況尚好；關×芬（十九歲），已經出院。第二宗火警現場是灣仔港灣道港灣中心三樓一間海鮮酒家。昨晨九時十四分，廚房一名廿五歲姓歐職工把點心放進煤氣鍋爐後開掣點火，突然發生輕微爆炸，爆出一團火球，職工手部及臉部灼傷。廚房其他地方幸未被波及，僅一度門遭燻黑。（合）

僑港恩平鄉親同鄉會 第十四屆理監事就職
岑才生梁鴻勛辛許頒發證書

（特訊）僑港恩平鄉親同鄉會昨（廿五）晚假北角城市花園皇宮酒樓舉行第十四屆理監事就職典禮及徵求會員授旗出發暨春節聯歡大會。請得灣仔政務主任陳梁强主持監誓，該會會長岑才生O.B.E太平紳士及監督梁鴻勛、辛許分別頒發理監事「選任」及「聘任」證書。灣仔政務主任陳梁强代表徵求會員授旗出發儀式。嘉賓到有梁氏忠孝堂會長梁沃衡、開平商會副主席梁沃濃、灣仔區議員鄭琴淵、鍾易安、社團首長孔繼植、鄭耀權及會員親友等數百人。

大會主席梁相旺理事長致開會詞稱，本會只有七十多年的悠長歷史，端賴歷屆前賢，努力耕耘，會務得致發揚光大，我們不能墨守成規，故本屆推行改革，吸收新血，加强實力，以提引後進培養青年，以期有後承先繼往開來，希望徵求會員，發動僑港同鄉踴躍入會，藉以分擔會務，同時在計劃中進行裝修會所，使鄉親叙會時，感到鄉情更爲溫暖。

他又謂：本會是政府合法註冊社團，應該負有推廣公民教育責任及協助撲滅罪行和清潔香港運動等，希望同寅秉承此旨，爲社會繁榮而作出貢獻。

詞畢新員就職，行禮如儀，會長岑才生致訓詞略謂今晚受邀參予盛會，非常榮幸，就坐上鄉親擁擠情況，比較去年更爲熱烈，足見本會同人領導有方，故而會務蒸蒸日上。

他又謂：方才梁理事長所說「提引後進，培養青年」，現在政府正要推行公民教育，可算正合時宜，據所知明年立法局競選有期，雖然界綫如何分配仍未明朗，但我們鄉親必需呼籲年青一代，踴躍參加，屆時政制分明，本港自然繁榮安定。

嗣由該會首長梁勉存、梁相旺、梁越民、馮琼、梁鴻勛等分別致送紀念品與主禮人留念。末由監事長馮琼致謝詞，禮成歡宴，席間有歌唱助興，由該會監督梁鴻勛夫人譚玉蘭女士主持幸運抽獎。筵開五十桌，情況熱鬧。

該會第十四屆理監事名單：當屆會：梁鴻勛、岑才生、梁茂、辛許、梁越民、岑廷策、鄭振猷、鄭鐵田、楊楓、鄭瑞祥。顧問：何國柱、胡炳新、張潤松、梁炳坤、楊鴻達。法律顧問：岑立誠、梁廷湜、梁廷鏘、梁洪樹。醫事顧問：岑傑山、岑旭生、岑作良、林建勳、吳國樺、梁棟卿、梁廷熾、梁廷柱、梁錦江、梁錦豪、甄日良。理事長：梁相旺。副理事長：張文滋、鄭燊、梁勉存。總務徐仲謀、鄭覺明。財務：岑慶堯、甄國健。福利：岑東、岑洽霖。會計：岑秉楨、馮傑、事、交際：甄雁榮、鄭國燊、調查：梁佐、鄭朝棟、學務：馮秋榮、岑自鈞、宣傳：岑雅安、辛佐、康樂：岑貴、梁樹發。監事長：馮瓊、副監事長：梁松鐵、梁年。稽核：梁錦灝、胡鴻森。常務理事：梁鴻勛、岑才生、梁越民、岑建策、梁越良、岑建策、吳錫彰。理事：何國健、鄭浩明、馮洽、馮秉楨、鄭卓發、梁朝燊、梁霖。監事：鄭瑞祥、楊楓、何熾行、唐德高。（漢）

圖：僑港恩平同鄉會新員就職，徵求會員授旗典禮禮成後，該會全體理監事與主禮嘉賓合映。下圖：理事長梁相旺致送紀念品與岑才生。（本報攝）

政務總署諮詢中心
去年處理個案 六百七十萬宗
派發表格宣傳資料一千萬份

（港訊）政務總署轄下的六十八個諮詢服務中心於一九八九年內共處理約六百七十八萬宗個案，較八八年增加百分之三點八。

政務總署發言人昨日說，上述數字證明各中心所提供的服務備受市民歡迎。

最多市民查詢的項目包括宣誓，政府職位空缺，政府部門的電話號碼，地址及辦公時間，以及地區性活動等。

在一九八九年間，各服務中心合共派發了一千零七十五萬份表格及宣傳資料。

發言人指出除解答查詢及派發表格和政府刊物外，諮詢服務中心尚提供各項服務，例如替市民根據會見市民計劃約見區議員，辦理宣誓手續，以及轉介市民接受免費法律指導服務或會見租務主任詢問有關租務問題。

發言人又說，宣誓服務是免費的，各中心在八九年共處理了八十五萬三千多宗宣誓，比八八年增加百分之十四點九。

他說，免費法律指導計劃是政務總署及香港律師公會於一九七八年聯合主辦，讓有需要尋求民事方面法律指導而又未能負擔顧問費用的市民有機會接受義務律師的幫助，在八九年間諮詢中心共轉介了三千零十五宗個案給香港律師公會。

至於租務主任計劃方面，發言人說差餉物業估價署派出租務主任在十五個政務處當值，爲業主及住客解釋他們的法定權利和義務，在同期間共有一萬九千四百二十五人享用了這項服務。

如欲查詢更多有關這些中心的服務，可前往灣仔軒尼詩道一百三十號修頓中心二十九樓，政務總署諮詢服務組，或電八三五一五零一查詢。

本港新聞

（特訊）五間傷殘人士團體認爲「社會福利服務白皮書」內未有包括康復服務檢討，表示非常失望。並希望政府

（本報專訊）東區海底隧道雖然未可大大紓緩香港海底隧道的塞車情況，但對減輕東區的交通壓力是起了一定的作用。

雨中舉行「公民日」 市民興緻頓減

本港新聞

五團體認為政策不合時宜
對社福白皮書失望 未有檢討復康服務

（特訊）五間傷殘人士團體認為「社會福利服務白皮書」內未有包括康復服務檢討，表示非常失望。並希望政府能盡快制訂「復康服務白皮書」，以便進行各項長遠服務計劃。

五團體發言人昨日在記者會上表示，復康白皮書自七九年九月發表以來，所定的政策和目標已不能配合時代及社會的轉變。

所以，有關當局應針對復康服務，另外制定一套綠皮書諮詢市民的意見，並確定在白皮書內，以確立政府在復康服務的未來計劃。

此外，五團體更對於祇有兩個月的諮詢期，實在太短，不能讓一般市民、草根團體有充足時間清楚瞭解其中的內容及廣泛地發表意見，而感到有關當局在諮詢民意方面缺乏誠意。

其次，發言人更希望政府就是次進行福利政策檢討的同時，應該重新調整公共援助金額，從市場物價指數及工資增長率，按年自動調整。還要求當局切實考慮給予單親家庭給予特別現金援助。

至於傷殘津貼方面，現時傷殘津貼未能滿足傷殘人士在交通及特別儀器上需要。但社會福利服務是所有市民均可享受，傷殘人士亦包括在內。

因此，政府在提供資源、設備及人力訓練上配合傷殘人士的需要，使他們可以享用各種的社會福利服務，例如，家庭服務，家務助理，社區中心，老人中心等。

再者，本港對於社會福利服務需求試大增，所以特促請政府及各學院訓練機構等，在制定有關社會服務及護理課程時，把復康服務的科目列入主修課程，以便其學員投入社會服務，及護理的工作崗位。

同時，也能配合政府所推行的傷殘人士「社區照顧」的政策。

五間傷殘人士團體包括，香港失明人協進會，香港傷殘青年協會，傷健小組，香港聾人協進會，工業傷亡權益會等，他們將會就本身意見，呈交政府作研究考慮。（詠）

交回流動小販牌照 特惠計劃反應熱烈
抽簽配攤檔只安排一次

（港訊）市政局為減低市區內持牌流動小販數目，而於最近推出特惠計劃後，持牌流動小販的反應熱烈。

本月較早時，市政總署已發信予所有持牌流動小販，邀請他們參與這項計劃。該計劃提供三項選擇：交還牌照後而領取六千元特惠金；或參與一項抽籤，以便安排於稍後揀選空置固定攤檔或在市局街市內空置的小型枱位。而交還流動小販牌照，整個計劃完全是基於自願參與性質的。

直至目前為止，已有一百一十名持牌流動小販向市署申請領取特惠金，而另外三百三十二名則表示他們有興趣參與抽籤。此外，還有很多持牌人向市署查詢抽籤的詳情。

市政總署發言人（小販牌照）關家麟昨日說：「由於空置的固定攤檔及小型枱位數量有限，所以決定以抽籤形式分配，而抽籤只會進行一次。」

「抽籤方式是先抽出參加者揀選攤檔或枱位的先後次序。而稍後本署會通知他們次序的號數及揀選的程序。」

關氏指出在抽籤過程中，市署會邀請小販商會及有關政府部門代表監察。而參與計劃的小販則不需要出席抽籤。

他進一步澄清，參與抽籤的持牌小販只是在自願而成功地揀選了固定攤檔或小型枱位後，才需交還其牌照，若未能選擇一個合適的攤檔或枱位，他可以保留其牌照。

申請參加抽籤的最後限期為二月二十八日（星期三）。關氏提醒持牌流動小販，若有興趣參與抽籤，必須將信中的回條填妥後交還洗衣街一百四十八號的市署九龍總部小販牌照組。

他補充說：「對計劃有興趣的小販，可先往市署港島區及九龍區辦事處的小販牌照組閱覽攤檔圖則及枱位列表。此外亦可往市署各分區環境衛生辦事處的小販組閱覽。」

同時，有意申請特惠金計劃者，現可向市署各分區環境衛生辦事處小販組，或市署港島區或九龍區小販牌照組申請。

查詢有關計劃的詳情，可致電下列市署辦事處：香港區總部——八三二二六八九或八三二二二六九五；九龍區總部——三九四二一八三或三九四二一九六；市署總部——八六七〇四五或八六七五三五。

暴力傷亡賠償組 遷往銅鑼灣辦公

（港訊）社會福利署屬下的暴力及執法傷亡賠償組於星期三（二月二十八日）遷往銅鑼灣新寧街興利商業中心三樓。

新辦事處於星期四（三月一日）正式辦工。該組的電話號碼維持不變。

新建公屋設計 顧及人口結構
切合滿足老人住屋需求

（特訊）為使區內老年人士更加了解政府準備實施的老人服務政策及老人房屋政策，深水埗區議會與商色園作聯合舉辦「高齡人士住所工作小組報告書」座談會，讓區內老人得以詳細了解有關政策及可提供意見。

深水埗總福利主任陳載賢昨在座談會解釋該報告書時稱，報告建議老人人口結構，地點，需要往返方便等因素，檢討老人社區輔助服務，如日間護理中心的規劃標準，而中心的規劃，多元化服務非單路假設的規劃比例。老人設施規劃標準應按老人數目，而非整體人口計數。

另外，為老人而設的屋邨社會服務，建議屋邨社工派駐公共屋邨辦事處工作；進行老人外展及跟進工作，及選定屋邨試行計劃，為期兩年。

報告書亦建議為需要的私人樓宇老人住戶提供房屋及社區輔助服務，又加強宣傳及推廣，鼓勵更多青年家庭與年老父母或親屬共住。

南昌邨房屋副經理陳定邦亦介紹了報告書中高齡人士優先配屋計劃。他指出，報告書建議家有年老父母的家庭若已申請公屋，且已名列候登記冊滿兩年，應可提早兩年獲配公屋。

報告書建議當局日後在興建或重新設計公共屋邨時，應考慮人口的結構，使各類型房屋能切合需要。

標準型老人公屋單位，包括老人住屋、護養安老單位及家務助理服務單位，應可按該區的人口結構標準而擴充成彈性調配，以迎合老年人各階段需求，確保老人在原有社區由一類房屋或院舍順到地依次轉入另一類房舍或院舍，免與社會脫節。

座談會上，出席者大部份都是區內老年人，他們對政府政策大部份表歡迎，唯有些在討論個別情況時認為政府在照顧方面時間緩慢，希望從速改善個別問題。

會中有人問及若無兒無女的老年人如何入住的問題，陳定邦表示若有二至三名單身老人，年滿五十八歲，共同申請的話，將可獲優先分配。另外，談到老人宿舍，陳再賢指出，入住老人宿舍的老年人均是自願，而不是被動的，而政府方面亦會繼續興建老人宿舍。

圖：深水埗總福利主任陳載賢向區內市民介紹高齡人士住所工作小組報告書（本報攝）

佛光街大球場用地 改批予房委會建屋
有助紓解土地不足難題

（特訊）何文田佛光街與常富街交界空置土地，原本作用興建大球場，但目前港府已將該計劃取消，此大幅土地可能撥給房屋委員會興建公屋之用途。

在較早時間，房委會主席鍾逸傑曾經表示，現階段房委會非常缺乏土地興建公屋及居屋之，及可能會影響該會所定下的長遠房委計劃。

但若果政府真的批出該幅土地給房委會，那相信可暫時紓緩該會欠缺土地發展的難題。而此計劃實現後，定會打破房委會近年罕有在市區推出公屋或居屋的局面。定會是訂價最高的公屋地皮。

鍾逸傑稱，該會已對政府提出，有興趣發展何文田此幅土地作為公屋用途，並希望政府能盡快作出決定。至於興建公屋或居屋，便有待日後的詳細研究。

另一方面，據房委會一名官員透露，房委會有很大機會將此幅土地興建公共房屋。因為現在房屋署所設計的公屋極具彈性，可以配合時更改單位內的用途或設計。或可以將公屋改為居屋出售，所以暫時毋須過早便定出此批房屋的用途。

他更表示，何文田地盆是能夠解決房委會土地短缺情況，雖然該地盤與何文田邨相鄰，但何文田邨清拆重建的日期會在較後日子，故此地盤的設計規劃將會獨立處理。

此外，房委會發言人更證實，港府有意將北幅土地供應給房委會發展，目前正進行磋商當中，估計數月內可作出決定。

營業前景看好
新界的士牌價 料與市區看齊

（特訊）陶往小巴牌價仍徘徊於四十多萬元之間。不過預計隨著的士事務聯席會議主席蔡國雄表示，隨著基本法的公佈，本港政局漸趨明朗，經濟繁榮得到保障，再加上新界急劇發展，及運輸政策白皮書表示政府將檢討放寬新界的士經營範圍，使新界的士經營者的信心增強。從而令近期新界的士業者購買新車比率增加兩成。

他說，新界的士業發展前景甚佳，因為新界正急劇發展，而政府又積極擴展新界區道路網絡，例如興建第三號幹綫、環迴公路及連接大嶼山赤鱲角新機場與市區的高速公路。

他又說，目前新界的士與市區的士在收費和牌價上的差距，將會隨着新界急劇發展，而逐步拉近兩者的距離，令新界的士收費及牌價有所提高。

他指出，新界的士牌價，一度上升至六十萬元，但及後回落至三十八萬元，至公佈一百個的士牌中標結果後，又回升至四十八萬元。至目前為止，新界的士牌價相若的水平。

至於新界的士經營範圍，他認為，隨着新界人口增加，及三號幹綫的通車，開放沙頭角和打鼓嶺禁區，及放寬行走沙田火車站和荃灣市中心，乃大勢所趨。因而局限新界的士經營範圍，便會為市民帶來不便，同時由於政府繼續擴發新界的士牌，擴展新界的士經營範圍，亦有助避免供過於求的情況，令新界的士有充足容量。

另外，蔡國雄表示，最近該會又接獲不少市區的士業者之投訴，指責若干不法難民於深水埗上車後，要求往屯門的望后石難民營，當抵達難民營時，多不付車資而離去，故此該會呼籲市區的士業者小心提防，並一旦遭遇難民行刼或不付車資，迅即報案，以便警方加強追捕。該會共接獲十宗市區的士司機投訴難民欠付車資的個案中，則只有一宗已向警方報案。該宗案是發生於本月二十三日晚上。

中西區團體辦活動 可向區會申請撥款

（港訊）擬於下一財政年度舉辦社區活動的中西區團體或機構，現可向該區區議會申請撥款。

區議會亦會支持其他不同類型的社區建設活動，如果活動性質能令更多區內居民參與，會獲優先考慮撥款申請。

發言人指出，一些內容新穎有創意，和能夠提高居民對本區認同及歸屬感的活動，委員會亦會考慮撥款資助。如有查詢，可致電八五二三四八〇與何觀玲聯絡。

港人勢薄弱 難態度強硬
基本法意見未獲尊重

（特訊）香港理工學院翻譯主任李汝大昨日出席香港專上同學協會第十九屆幹事就職禮暨會員新春聯歡酒會，會後向記者表示：基本法的制定過程漠視港人意見，兩局未能表達港人意願。

他覺得兩局沒有違港人意願，不過，他說他明白身為議員的立場是很難表現堅定的態度，舉李鵬飛為例，李汝大認為李氏心目中的立場是堅定，只是他明白共識是很難做到的，所以他的態度表現出不是很堅持。李汝大表示出兩局的立場，認為港人的勢力薄弱，如果議員態度強硬，例如方面以不好辦手事施例如，會不以高壓手斷的實施政策中途如不收回非法入境者，致影響本港政治。

李汝大並表示他參加九一年立法局選舉的可能性相當高。

專上同學協會第十九屆幹事就職禮，本港市民有致辭時指出：一是現在機有兩種心態；一種是大陸政權，是放棄凡事都不敢提出任何異議，一概承受，是逆來順受的意旨，他說：專上知識份子作為香港知識份子，在此一港人前途關鍵時刻，須發揮自己的力量和作用。他又認為港人需要培養「港人獨立人格和自我主宰」。（寶）

新海隧通車後 竊匪渡海犯案
東區偷車盜竊案轉增多

（本報專訊）東區海底隧道雖然未可大大紓緩紅磡海底隧道的塞車情況，但對減輕東區的交通壓力是起了一定的作用。

東區警區行動主任梁景恒接受本報訪問時表示新隧道少車輛使用的原因可能基於兩點：其一，職業司機與車主不熟悉東區的道路，再加上鯉魚門一帶的修路工程，容易引起塞車情形，所以駕車者不喜採用新隧道；另外，該隧道的位置明顯較新隧道大。

梁氏又提出新趨勢，對於新隧道開放，前往九龍的時間縮短了許多，再加上東區以住宅為主的汽車失竊情況是明顯的垂涎，所以引起了偷車賊的增加。

同樣，地鐵東區支綫的聯繫，和令一些店舖盜竊者轉移陣地，從原本做九龍區轉移至東區犯案，這一點可從近日捕獲的店舖盜竊者的居住地點推知，因為從以往的經驗，盜竊者多在居所的附近進行非法行為，而部份犯案者更已有案底，轉區犯案的情況更為明顯。

而在交通意外方面，東區現時有兩處分別是渣華道與糖水道交界，發生意外原因主要是由於前者行人路狹窄，後者處於十字路口所致。在這區發生的意外的路人以老年人為多，這點與老人不認識安全交通守則有頗大關係，所以東區已與政務處及區域會進行了一連串的交通安全推廣活動，而其中與政務處合辦的常識問答比賽更收到十分熱烈的反應。

此外，梁景恒指出，在渣華道與糖水道交界雖設有行人天橋，但由於天橋設計迂迴曲折，從天橋橫越馬路往往需時六、七分鐘，所以行人多捨慢取快，直接在路面橫過馬路，而部份交通意外便是因此而產生。過去，梁景恒亦會向當局作出有關的反映，但至現在還未見有任何的改善。

在交通檢控方面，梁景恒透露，自私家街交通法的通過後，東區在半年內共有幾千宗違例泊車遭受檢控。去年十一月，警方收到了幾宗非法賽車的投訴，曾經在多個晚上採取檢查車輛的行動，這對壓止非法賽車可起一定的阻嚇作用。

對於今年一月份發生的四宗因行人疏忽而導致的交通以外事件，梁景恒特於此呼籲東區居民過馬路時要特別留心，免因一時之快而有所損傷，尤其區內老人更應特別留意。（儀）

軒尼詩道一段 晚上劃為禁區

（港訊）運輸署宣佈，由星期二（二月二十七日）起每晚十一時至翌日上午七時，軒尼詩道介乎三至四號的北面路旁行車線，將劃為禁區，為期約兩個月，以便進行鋪路工程。除專利巴士外，不准有車輛在禁區內上落客貨。

雨中舉行「公民日」
市民興緻頓減
保障權利寄望人權法案

（特訊）隨著九七迫近，無可否認市民的公民意識不斷提高，不過，昨日的「公民日」，似乎並不受市民方面熱烈響應，是由於風雨天，還是基本法令人失去信心呢？

「公民日」，在港九新界多區均有各類活動以表祝慶。在深水埗區，則舉行公民日演講比賽暨公開論壇（人權法案）。

民主民生促進會主席馮檢基表示：訂立人權法案只能夠保證在九七後特區政府不能做一些違背人權法案的條文，並不違背以保護中國政府會否違背此法案。不過他透露，直至現時為止他個人仍然對中國實行一國兩制是樂觀，主要原因是由於（一）經濟，因為中國的外匯有三分之一來自香港；（二）台灣，因為中國最終是統一台灣，故此香港確實是一個例子給台灣作為示範，（三）通訊網，中國與外國的通訊網主要依靠香港的通訊網絡及（四）大氣候，世界各地紛紛放棄共產主義，這確實令中國有所顧忌。

馮檢基強調，人權法案內必要包括下列各項權利：（一）平等——不論在法律及選舉前人人均是平等；（二）權力；如集會、宗教、思想保障傷殘及弱智人仕自由；（三）自由權利等；（四）生存的權力——沒有任何人不可以將他人生命結束；（五）接受教育的權利；（六）參與政府權利，必需列明市民

馮氏亦指出人權法案應充分體現國際人權公約；並將人權法案的地位高於一般法例；人權法案的解釋權應在香港法庭，並不是在中國的法庭，及應將人權法案放入基本法內。

出席論壇的公民教育委員會委員何淑賢呼籲政府在給與人權法案的凍結期不應過長約二至三年左右。

至於公民日演講比賽，九位在初賽中勝出的學生，將分別就「一個好公民」、「關心社會，坐言起行」及「香港需要你，前途在你手」三個，爭奪小學、初中及高中組的冠亞季軍。

高中組，初中組及小學組冠軍分別是陳樹渠紀念中學梁炎慧，佛教大雄中學陳智偉及聖紀文小學曾凱玲。（八娟）

灣仔反黑嘉年華 呼籲青少年自愛

（港訊）灣仔政務專員文沛德昨日呼籲青少年切勿涉入黑社會活動。

文沛德出席灣仔區反黑社會嘉年華綜合表演、攤位遊戲及展覽，目的都是提醒青少年人黑社會的禍害。他又讚揚撲滅罪行委員會每年舉辦各項滅罪運動，提高市民對罪案的警覺性。

灣仔區撲滅罪行委員會主席郭志桁表示，委員會今年一項主要工作，是幫助警方減低區內罪案數字。

他說委員會今年將會舉辦多項活動，以宣揚滅罪的信息，包括鄰里守望計劃、家居保安研討會、反黑標語設計比賽及滅罪填字遊戲等。

昨日的嘉年華會由灣仔區議會贊助，節目有舞獅、銀樂隊演奏、魔術表演及名歌星演唱流行曲等。

此外，會場亦設有一名「機警先生」，向在場人士派發滅罪傳單。

出席昨日嘉年華會的嘉賓，有灣仔區議會主席林貝聿嘉及灣仔警區副指揮官李高信。

上水油蔴地 改交通措施

（港訊）運輸署宣佈，由星期二（二月二十七日）上午十時起，禁止公共小型巴士在上水下列各段路面上落乘客：

L五路由其與新豐路交界以東二十五米至該交界以西一百二十米的一段；

通往上水孖恩堂之未命名道路由其與L五交界至該交界以南約三十米的一段。

同時，油蔴地新填地街與炮台街之間一段西貢街暫禁通車，為期約兩個月，以便重建路面。

EAST ASIA OPEN INSTITUTE
In affiliation with
UNIVERSITY OF EAST ASIA, MACAU

STUDY FOR A HIGHER DEGREE
MA, MBA, MMS, MSSc
WHILE IN FULL-TIME EMPLOYMENT

You can study for a higher degree without interfering with your full-time employment by attending a number of weekend schools in Macau (in the case of the MBA degree); or by undertaking research and writing a thesis, at your own pace but under the guidance of a supervisor; to earn an MA, MSSc or MMS degree.

The following programmes commence in May 1990.

- MA (Master of Arts)
- MBA (Master of Business Administration)
- MMS (Master of Management Studies)
- MSSc (Master of Social Sciences)
- DipM (Diploma in Management)
- DipHRM (Diploma in Human Resources Management)
- Dip TD (Diploma in Training and Development)

You may be considered for direct admission to a master's degree programme if you already have a first degree, or some other qualification from a post-secondary college or polytechnic which is judged to be equivalent. If you are without these academic qualifications but have significant work experience, you may be considered for admission initially to the DipM programme, which leads on successful completion to direct transfer into the MBA programme.

Students enrolled in these programmes will be, upon completion of course requirements, awarded the University of East Asia qualification.

Application forms and further information may be obtained from Rm. GB, Block 2, University of East Asia, Taipa, Macau (Tel: 327322 ext. 555) OR Room 1306, 13/F, Office Tower, Shun Tak Centre, 200 Connaught Road Central, Hong Kong (Tel: 8599333/8599312)

Closing Date for Applications: 28 March 1990

為多項國際音樂比賽之首獎得主：
沙特爾國際風琴比賽
里昂國際即興演奏賽
瑪瑰烈・朗格—積克斯・提博比賽

「積克斯・塔狄爾是個才華橫溢的管風琴家，彈奏技術出神入化。他也是傑出的音樂家和一流的即興演奏者。」 加斯頓・利泰斯

。法國管風琴家。
積克斯・塔狄爾演奏會

三月十八日（星期日）晚上八時正
香港文化中心音樂廳 門票：$80, $55, $30

節目：	
韓德爾	降B大調風琴協奏曲，作品4/2
法朗克	風琴曲三首：A大調幻想曲
	B大調歌調
	英雄的小品
維央	第二交響曲
	月光曲
圖爾內米爾	幻想曲
即興表演（主題由觀眾提供）	

市政局主辦 法國文化協會協辦
香港文化中心
門票在各城市電腦售票處發售（香港太空館除外）。 電話訂票：7349009

成衣出入口公司
KEOMA 國際有限公司
（在清盤中）
清盤人招標承讓下列各類物品
①私家車：平治房跑車（500SL）一部及豐田房車（PAJERO）一部。
②衣車兩部。
③各類成衣製成品・材料及樣辦等。
④各類寫字樓傢俬・電器用品及文具：包括電話系統及私人電腦等。
有意者可於一九九零年二月二十六日及二十七日上午十時至十二時及下午二時至四時往九龍窩打老道一百二十一號地下視察以上各項物品。
投標將於一九九零年二月二十八日截止。
詳情及投標表格請聯絡：
德勤會計師樓
干諾道中111號永安中心26字樓
電話：5450303內綫054或646
（司徒先生或雷先生）

東亞公開學院
EAST ASIA OPEN INSTITUTE
澳門東亞大學附屬學院
提供遙距教育學位課程
文學及社會科學系 BA 工商管理學系 BBA 數、理及電腦學系 BSc
三月三日截止報名
電話：8599399

過去已有15,982人參加本講座而知悉
這
兼讀認可大學學術
英國之大學教育舉世聞名，每年赴英攻讀學位者眾，如要實現無須遠赴重洋留學，則可在港投考受英政府承認相等大學程度（UNIVERSITY DEGREE）之海外公開試。本處特挑選適合本港在職人仕及考試局接受之公開試加以介紹。
本中心將於下列時間舉行示範講座，將有關此考試的範圍，資料及政府認可等情況詳細說明，免費招待各界，請早致電留位參加。
講座地點：灣仔軒尼詩道253號依時商業大廈22字樓
免費介紹講座時間：2月28日（週三）6.30P.M. 3月3日（週六）2.30P.M.
預約留位電話：8336098
英國語言文化中心(established 1975)

紅磡區大電子
計算機廠高薪誠聘
①女電話接綫生/打字員
年18-25，F.5，懂打字，操流利英語，經驗不拘。
②女文員
年18-25，F.5，懂打字，無須經驗
③商務文員
男/女，18歲以上，F.5，懂打字，經驗不拘。
④商務員
男/女，20歲以上，F.3-F.5，1-2年經驗。
有意者請即電：3343311彭小姐洽

遭檢控定罪人數却減少
廉署四月試辦向小廠戶郵遞宣傳倡廉

數字顯示八七年遭舉報的貪污案件共一千零六十八宗，八八年有一千一百五十三宗，而八九截至本年二月一日共有一千三百二十六宗，但在這些個案中，遭檢控及定罪的人數却有下降的趨勢，主要原因是近年貪污手法日趨複雜，多宗檢控至今尚未完結。

廉署發言人對本報表示，該……的方式是「三管齊下」。執行處的工作人員是負責徹查所有可追查的貪污投訴，將犯案者繩之於法。防止貪污處私營機構顧問組為應私人機構的要求，免費代擬……污的禍害，如製作電視劇集、電台宣傳聲帶等。該處現已製妥……電視新宣傳短片，均特為工商界而設，首套名為「災害」，已推出播映，另一套名為「新衣」，亦將於今年稍後播映。

體育

英國甲組足球聯賽爆冷 3-0 溫布頓作客挫維拉
打比擊敗熱刺水晶宮和錫週三 曼聯不敵車路士捲入護級漩渦

（倫敦廿五日外電）四天前登上甲組榜首的阿士東維拉昨日竟以〇比三敗於溫布頓腳下。

傷癒復出的法沙奴梅開二度，不單協助溫布頓取得勝利，而且粉碎了維拉頓前宿敵利物浦五分的希望。

維拉 連勝七仗的維拉，開賽僅五分鐘即獲一十二碼罰球，但在聯賽射手榜領先的柏迪竟然宴客。

正如維拉領隊泰萊預測一般，溫布頓今仗必竭力以赴。

溫布頓 這隊倫敦球隊以不斷走位撕破維拉防綫，這戰術於五十八分鐘奏效，維拉後衛寳特菲爾阻止法沙奴在禁區內起腳不惜勾跌他，法沙奴親自主射十二碼中鵠，替溫布頓先開紀錄。

十一分鐘後，法沙奴接應隊友奇斯開出的間接自由球射成二比〇。

完場前六分鐘，米勒在維拉球迷面前射成三比〇。

雖熱戰敗，維拉仍以兩分領前司是廿六場的利物浦，後者目前以五十分僅維拉之後。

維拉在週三擊敗熱刺後攀上甲組的首席位置，至於熱刺週末以一比二不敵打比再負一仗。

雲拿保帶領的熱刺在上半場失機頻頻，單是英國國腳連尼加已失去三個黃金機會。桑打士於卅七分鐘替打比先拔頭籌，這亦是本人今季的第二個入球。

下半場七分鐘，夏福特替打比再添一球使球隊穩操勝券。麥嘉於八十四分鐘替熱刺打破光蛋。

其它戰果：榜末的查爾頓二比一挫曼城，倒數第二的米禾爾一比二負於昆士柏流浪，盧頓一比一和修咸頓，車路士一比〇勝曼聯，水晶宮一比一和錫週三。

目前榜末的形勢是查爾頓廿六仗廿二分包尾，米禾爾廿七仗廿四分，盧頓廿六仗廿六分，曼聯曼城同是廿六仗廿八分，不過曼聯得失球率較佳。（明）

4—0 兩岸女足交鋒 北京隊獲大勝

（廣州二月二十五日電）兩岸女足的冠軍隊今天在廣州交鋒，結果北京隊大獲全勝，以四比〇勝台北銘傳隊。這也是台灣球界首次到大陸交流球藝的賽事。

「一九九〇年希爾頓杯總京台女子足球友誼賽」，預定今天起每日一場，在穗進行三場比賽，本月二十八日移師香港，舉行第四場賽事。參加隊伍爲台北銘傳隊、廣州隊及北京體育師範學院女子足球隊。

作爲首場賽事，今天銘傳隊對北京隊八十分鐘的角逐，局勢明顯一邊倒，北京隊是一九八七年的全國運動會冠軍，一九八八、一九八九年全國女足錦標賽的冠軍，作風強悍，身體高大強壯，且擁有四名前任或現役國腳，一直控制著場上的局面。上半時六分鐘，前國腳十號張紅紅單刀抽射先中一元；下半時現任國腳劉愛玲在對方禁區外一腳冷射，又添一分；到三十一分鐘，北京隊十五號李立頭球攻門，引對方門將撲出，對方後衛隊補位後頂球到另一側，北京隊獎春玲趁勢再射入一球；隔兩分鐘，北京隊以反越位戰術，迅速攻門，十號張紅紅又以頭槌攻門成功。

台北銘傳隊曾在台灣的青年杯、大專杯、足協杯等足球錦標賽中獲冠軍。該隊平均年齡十六．八歲，平均身高一．六〇米。

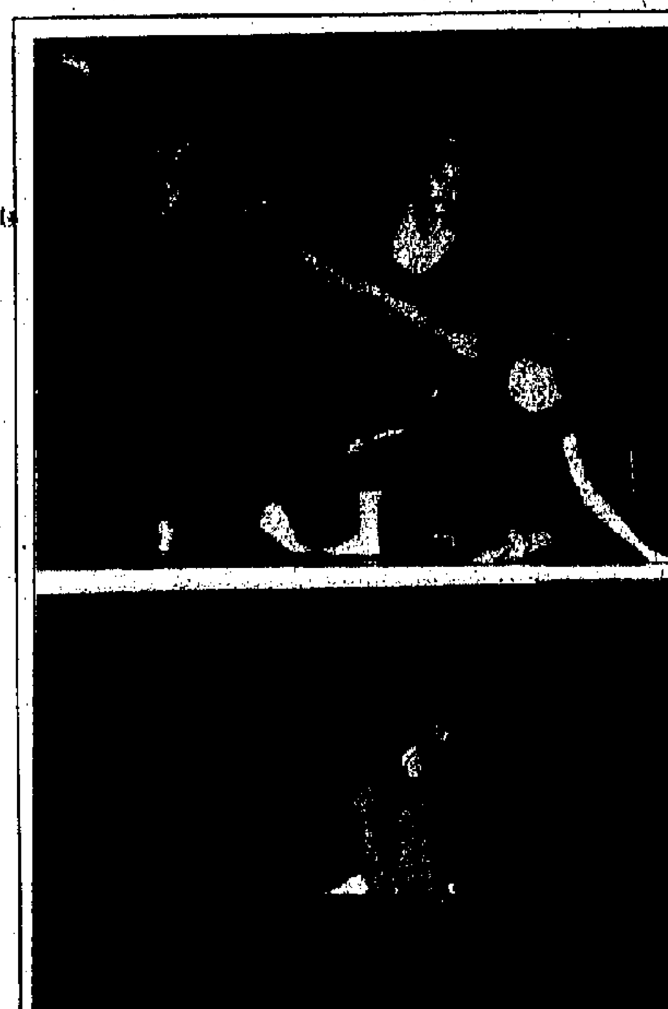
本月二十三日台北銘傳隊甫抵廣州時，教練高庸對記者說，大陸的女足水平在近幾年迅速提高，現時可謂世界一流水平；銘傳隊在台灣多次比賽均獲勝，已無敵手，今次到大陸交流，就是想讓隊員學習更好的技術，從中得到鍛鍊。

今天賽後，高庸在接受訪問時對北京隊的攻防速度、控球能力、搶點意識及射門意識佩加讚賞，認爲銘傳隊學到了不少東西，並稱比後要加強體能訓練、射門訓練等。他認爲銘傳隊今天站位不好，體力不支及後來運用越位戰術不當而輸了球。

昨甲組足球東方對警察 因雨宣佈改期
足總今晚開會商討補賽

（特訊）由於昨天持續有雨，東方對警察一場甲級大戰因旺角場積水而取銷，押後再賽。

昨午一時許經足總場地小組及對賽雙方教練在視察過場地後，決定取銷比賽，至於何時補賽，則有待今晚之緊急聯會會議後才決定。旺角場昨午積水情況嚴重，滿地泥濘，實在不宜比賽。



校際舞蹈節現代舞組，聖保祿同學演出「黜」（上）獲甲級獎，前誤譯爲聖保羅，特此致歉，該校同學流浪者舞（下），也同獲甲級獎。

中國婦女會中學陸運 紅社膺總錦標
林貝聿嘉頒獎致詞

香港中國婦女會中學第十一屆周年陸運會，於日前假香港政府大球場舉行。比賽項目共六十八項，參賽健兒四百餘人。賽程緊湊，氣氛歡愉。

賽事開始後，四社啦啦隊即揮動彩球，高喊口號，活力盎然，當參賽健兒拚搏力爭時，所屬社員又鼓掌，又吶喊，激勵士氣，場面熱鬧。各項賽事完結後，首由校監梁黃文瑨致歡迎詞，並勉同學在人生的每一階段都能獲得金牌，建立驕人成就。繼恭請該會會長暨立法局議員林貝聿嘉頒獎及致詞，略謂：完整的人格教育應包括德，智，體，羣，美五方面，可見體育是不可缺少的一環；運動可以激發意志，鍛鍊體格，堅強的意志和力爭上游的精神，更是建立美好事業的基礎，又讚揚獲獎同學，勉其百尺竿頭，更進一步，至於未能獲獎的同學，希望其從失敗中吸取經驗，奠定勝利的基礎。他們積極參予的精神，也足以嘉許，隨後，大會就在降旗禮中圓滿結束。各項比賽成績列後：

個人冠軍：
女丙李心妍，男丙黃兆龍，女乙陳鳳娟，男乙蔡宜斌，女甲曾翠屏，男甲郭人敬。

社際冠軍：女丙紅社、男丙紅社、女乙黃社、男乙綠社、女甲藍社、男甲黃社。

團體冠軍：男子組紅社、女子組藍社。

全場總冠軍：紅社。

中國婦女會中學陸運林貝聿嘉頒獎予全場總冠軍紅社。

輕重量級拳王爭霸 韋德挑戰曉爾失敗

（路透社聿斯麥廿四日電）週日的世界拳擊總會輕重量級拳王挑戰賽中，美國韋德本來是滿懷信心要將現任拳王曉爾打敗，一雪五年前受挫的恥辱的。但經過六個回合的比賽後，韋德終於以點數敗於曉爾手下。

韋德在他的廿二場職業拳賽中曾被打敗八次，而曉爾在八四年洛杉磯奧運奪得一面銀牌後便轉爲職業拳手，有廿六戰全勝的紀錄。

曉爾 很快便會進行他的第七場衛冕戰。過去他曾先後將十七名對手擊倒，其中包括去年十月的衛冕戰中在第一回合即將挑戰者堅爆制服。

對於在四月相後極有可能與國際拳聯會冠軍威廉士進行的一場比賽，曉爾明白他是必須嚴陣以待的。其實即使是面對一些實力較弱的對手，曉爾亦不會掉以輕心。

「事前很多人都說我會打敗韋德。」曉爾說：「但我並不認爲會這麼輕易。因爲我知道他正處於最佳狀態之中。」（胡）

遺失股票啓事

敬啓者：下開之股票，經已宣佈遺失，同時本公司收到申請補發該股票副本之申請書：

亞洲證券國際有限公司
持有人姓名：KWOK YEE HONG
股票編號：845943
股票數量：1,000

MORNING STAR HOLDINGS LIMITED
持有人姓名：CHIANG KEI SANG
股票編號：25402
股票數量：2,000
持有人姓名：LAI CHUN IP
股票編號：32206—32222
股票數量：34,000
持有人姓名：KO WING SAU
股票編號：32920—32936
股票數量：34,000

由本通告之日起一個月內仍未有任何人士向本公司要求爲上開股票之持有人時，則上開股票宣佈無效作廢，同時另發新股票副本，此啓。

一九九〇年二月二十六日
股份過戶登記處 登捷時有限公司

香港培正中學聘請校長

培正中學乃基督教浸信會創辦之學校，以基督教精神爲辦學根基，現全校共有四十一班，學生人數達一千六百餘人。

現擬徵聘校長負責全校發展，課程計劃及全校管理工作，此外亦須負責領導及計劃教學及非教學活動多元化之擴展。申請人必須具適當之資歷及有關經驗。如有人認爲有適合人選亦可寫信提名推薦。有興趣之申請人及提名人必須直接寫信至香港九龍窩打老道73號二樓香港浸信會聯會中等教育部校長遴選委員會。申請表格可用回郵信封索取，所有填妥之申請表格及履歷必須在三月廿四日前寄同上址。

誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度有意者請晚九時半後電五四九一一八一內綫30號容先生洽。

攬勿兄弟拍賣行拍賣 CHIU FOOK LAU RESTAURANT LTD. 之酒樓傢俬用具廣告

啓者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO.95 OF 1990準於一九九〇年二月二十六日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界荃灣青山公路門牌一六十號一二字樓鋪位三十一三〇號——一四二號 WALDORF CENTRE 1字樓 CHIU FOOK LAU RESTAURANT LTD.（NATURE OF GOODS—RESTAURANT FURNITURE 貨物性質——酒樓傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二一零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣 WING HING PIECE-GOODS HONG 之布，寫字樓傢俬用具廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.A6890 OF 1989準於一九九〇年二月廿六日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍深水埗鴨寮街門牌八號B樓下（2ND DEFT：TANG YIU YUEN T/A WING HING PIECES-GOODS HONG）（NATURE OF GOODS—CLOTH, OFFICE FURNITURE & EQUIPMENT 貨物性質——布，寫字樓傢俬用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二一零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣 MIDLAND INDUSTRIES LTD. 之膠料金屬模各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER C.J. ACTION NO.11383 OF 1989準於一九九〇年二月廿六日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港柴灣吉勝街門牌十五號SHING KING IND. BLDG. 十一字樓單位D DEFT: MIDLAND INDUSTRIES LTD.（NATURE OF GOODS—72 BAG OF PLASTIC RAW MATERIAL, 250 METAL MOULD 貨物性質——塑膠料七十二包，金屬模二百五十個）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二一零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣 MIDLAND INDUSTRIES LTD. 之玩具寫字樓傢俬廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.64 OF 1990 & CJ11383/89準於一九九〇年二月二十六日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港柴灣吉勝街門牌四十五號SHING KING IND. BLDG. 十一字樓單位A DEFT: MIDLAND INDUSTRIES LTD.（NATURE OF GOODS—ONE LOT OF TOYS (APP. 155 CARTONS) OFFICE FURNITURE 貨物性質——玩具一單約一百五十五箱，寫字樓傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二一零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.92 OF 1990 AND DIST. 286/90 準於一九九〇年二月二十七日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港洛克道（譯音）門牌三六九號 FEDERAL BLDG. 二十字樓A室 DEFT：NG KWOK WAH（NATURE OF GOODS—ONE VIDEO DECK 'HITACHI' & DOMESTIC FURNITURE 貨物性質——錄影機及住宅傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二一零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港小額錢債審裁處命 UNDER H.S.C.T ACTION NO.10173 OF 1989 準於一九九〇年二月廿六日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界葵芳邨第一座三字樓三〇五室 LUI CHUN KWONG (D1), LUI SHEE FONG (D2)（NATURE OF GOODS—HOUSEHOLD FURNITURE 貨物性質——住宅傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二一零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.6 OF 1990 準於一九九〇年二月廿七日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍通菜街（譯音）門牌一號A——一號L WITTY COMMERCIAL BLDG. 十三字樓寫字樓單位十二C GROUP CREATOR CO. LTD.（NATURE OF GOODS—CUTTING MACHINE, COPY MACHINE, COMPUTER SYSTEM 貨物性質——切機，影印機，電腦系統）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二一零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.A4013 OF 1989 準於一九九〇年二月二十七日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍（龍蟠苑）LUNG POON COURT（龍珊閣）三三〇六室（DEFT：—CHENG MAN MING）（NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二一零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣 WING LUEN ELECTRO PLATING FTY. 之水箱滾桶廣告

啓者茲承九龍小額錢債審裁處命 UNDER K.S.C.T. ACTION NO.8970 OF 1989 準於一九九〇年二月二十七日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界洪水橋丹桂村路門牌二十六號樓下 MR. TONG WING YAU (D1) MOK KAI NING (D2) BOTH T/A WING LUEN ELECTRO PLATING FTY.（NATURE OF GOODS—WATER TANKS AND ROLLING DRUMS 貨物性質——水箱及滾桶）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二一零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣 GOLD GLISTER LTD. 之寫字樓傢俬用具錄影帶及各物廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C.M.P. ACTION NO.1818 OF 1989 準於一九九〇年二月廿七日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街十至十二號萬利豐中心九字樓本拍賣行內將存在香港灣仔春園街門牌六號——十二號 WING HING BLDG. 十一字樓寫字樓單位A及B（DEFT：—GOLD GLISTER LTD.）（NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE & EQUIPMENT, VIDEO & AUDIO TAPES & DISCS 貨物性質——寫字樓傢俬及用具，錄影帶）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二一〇二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

承銀主命西區住宅出投

茲定於一九九零年二月廿六日（今日）下午三時正起在香港皇后大道中廿六號興瑋大廈二零五室其拍賣房內將下開物業當衆出投
香港皇后大道西五七六至五八四號新景樓一字樓B座（包括相連之平台）實用面積約五五〇平方呎平台面積約三三〇呎
上述物業交易後交吉 欲知詳情請問賣主律師或拍賣人便知
銀主代表律師 蕭智林温嘉旋律師行
拍賣人 香港拍賣行及地產代理有限公司 同啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣鞋獵裝各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.2149 OF 1989 準於一九九〇年二月二十六日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍尖沙咀麼地道門牌六十八號 EMPIRE CENTRE樓下舖位三十三號HO FUN FONG（NATURE OF GOODS—HUNTING SUIT, SHOES SAMPLES 貨物性質——獵裝，鞋）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二一零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

香港政府公佈

香港市政局
改善城市環境・確保公衆衛生・提供康體設施・促進文娛活動

招標公告

1. 現招標承投：

（A）供應視聽資料及軟件

現招請業績良好的公司承投爲市政局公共圖書館供應視聽資料及軟件。（招標編號：UCO 8470/89（C2））

投標表格及其他詳細資料，可向九龍旺角花園街123號A花園街市政大廈九樓市政局物料供應組投標事務小組索取和查詢。

（B）經營小食亭

現招標承投在秀雅道遊樂場經營小食亭，售賣日期由一九九〇年六月十六日起至一九九三年六月十五日止。

投標表格及其他詳細資料，可向九龍太子道東692號，新蒲崗政府合署中座3樓市政總署東九龍總辦事處（文康執行）索取。查詢請電320 6844與東九龍行政主任（文康執行）聯絡，或電344 5283觀塘區市容康樂主任聯絡。

2. 截止投標時間：一九九〇年三月廿三日（星期五）上午九時。

3. 市政局不一定接納（B）項出價最高的投標書或任何一份投標書、或是（A）項出價最低或任何一份投標書，並有權採納某份投標書的全部或部份內容。

4. 投標書必須填具一式兩份，放置白信封內封密，信封面貼上投標號（USD 542A），註明「市政局投標委員會秘書收」。所有投標書均須放入香港金鐘道66號金鐘道政府合署44樓市政總署南面接待處的投標箱內。

市政局投標委員會秘書 陳淑儀

運輸署公告
介乎新塡地街與炮台街之間的西貢街暫時封閉

謹此公告，由一九九零年二月二十七日上午十時起，介乎新塡地街與炮台街之間一段西貢街將暫時封閉，禁止車輛通行，爲期約兩個月。

實行這項措施是爲方便重建上述一段西貢街。

有關地點將有適當輔導交通設備，指導駕駛人士。

運輸署署長 蕭炯柱

政務總署元朗政務處佈告
爲厦村／青山操炮場事

現將一九九零年三月份射擊時間公佈如下：

日期	練靶時間
三月一、八、十五、二十及二十九日	由上午八時卅分至晚上十一時五十九分
三月二、九、十六及二十四日	由零時零分至下午五時正
三月三、五、六、七、十、十二、十三、十四、十七、十九、二十六、二十七及二十八日	由上午八時卅分至下午五時正
三月二十一、二十二、二十三及三十日	由零時零分至晚上十一時五十九分
三月三十一日	由零時零分至上午八時卅分

根據香港法例第一九六章防衛（射擊練習區）條例的規定，任何人士不得在上述射擊時間內進入或逗留在操炮場區，違者可能被警方或軍方人員勒令離去或拘捕。

政務總署元朗政務處

區域市政局佈告

（一）大圍街市及沙田街市檯位公開競投

本局現訂於一九九〇年三月十二日（星期一）上午十時正在沙田瀝源邨瀝源社區會堂舉行公開競投，以出租大圍街市及沙田街市檯位。招租細則如下：

大圍街市
凍貨檯位一個，每月底租爲七百八十元。

沙田街市
凍貨檯位一個，每月底租爲二千三百元。

競投人士如對競投事有疑問，請致電：六〇六五六八八七向區域市政總署沙田區小販及街市組查詢。

（二）和宜合道熟食市場、北葵涌街市、榮芳街市場及大圍街熟食市場檯位公開競投

本局現訂於一九九〇年三月十四日（星期三）上午十時在葵涌禮芳街葵芳社區會堂舉行公開競投，以出租和宜合道熟食市場、北葵涌街市、榮芳街市場及大圍街熟食市場檯位。招租細則如下：

北葵涌街市
凍貨檯位二個，每月底租分別由五百四十元至八百元。
洋雜檯位三個，每月底租分別由四百八十元至六百七十五元。
咸雜檯位一個，每月底租爲六百七十五元。

榮芳街市場
凍貨檯位二個，每月底租分別爲一千二百元。

和宜合道熟食市場
生果檯位二個，每月底租分別爲一百元。

大圍街熟食市場
熟食檯位十二個，每月底租分別由一千四百元至一千八百元。
生果檯位二個，每月底租分別爲一百五十元。

競投人士如對競投事有疑問，請致電：四二五三六二四向區域市政總署葵青區小販及街市組查詢。

（三）古洞街市購物中心、石湖墟市場、石湖墟第一臨時市場及石湖墟第二臨時市場檯位公開競投

本局現訂於一九九〇年三月十五日（星期四）上午十時正在石湖墟符興街區域市政總署北區街市及小販組辦事處（石湖墟遊樂場側面）舉行公開競投，以出租古洞街市購物中心、石湖墟市場、石湖墟第一臨時市場及石湖墟第二臨時市場檯位。招租細則如下：

古洞街市購物中心
家禽檯位一個，每月底租爲一千四百元。

石湖墟市場
鮮肉檯位一個，每月底租爲四百六十元。

石湖墟第一臨時市場
鮮肉檯位二個，每月底租分別爲一千元。
咸雜檯位一個，每月底租爲六百七十五元。
生果檯位一個，每月底租爲四百九十五元。

石湖墟第二臨時市場
蔬菜檯位七個，每月底租分別由五百元至一千元。
豆腐檯位一個，每月底租爲五百元。
生果檯位一個，每月底租爲九百元。

競投人士如對競投事有疑問，請致電：六五七七〇一六向區域市政總署北區小販及街市組查詢。

（四）大埔臨時街市、大埔市場及大埔谷亭市場檯位公開競投

本局現訂於一九九〇年三月十六日（星期五）上午十時正在大埔鄉事會街一號大埔鄉事委員會二樓舉行公開競投，以出租大埔臨時街市、大埔市場及大埔谷亭市場檯位。招租細則如下：

大埔臨時街市
乾貨檯位三個，每月底租分別爲七百五十元。
凍貨檯位二十個，每月底租分別由二百一十元至五百二十元。
鮮肉檯位一個，每月底租爲一千三百五十元。
燒味鹵味檯位一個，每月底租爲七百七十元。

大埔市場
鮮肉檯位一個，每月底租爲三百三十元。
蔬菜檯位一個，每月底租爲三百元。

大埔谷亭市場
鮮肉檯位二個，每月底租分別由三百二十元至五百元。

競投人士如對競投事有疑問，請致電：六五七七一一一一內綫一五七向區域市政總署大埔區小販及街市組查詢。

（五）西貢街市檯位公開競投

本局現訂於一九九〇年三月十九日（星期一）上午十時正在西貢普通道一號地下西貢鄉事委員會舉行公開競投，以出租西貢街市檯位。招租細則如下：

西貢街市
生果檯位一個，每月底租爲二百五十元。
家禽檯位一個，每月底租爲三千五百元。
凍貨檯位一個，每月底租爲五百五十元。

競投人士如對競投事有疑問，請致電：七九二四〇五四向區域市政總署西貢辦事處查詢。

（六）新墟街市及仁愛街市檯位公開競投

本局現訂於一九九〇年三月二十日（星期二）上午十時正在屯門大會堂文娛廳舉行公開競投，以出租新墟街市及仁愛街市檯位。招租細則如下：

新墟街市
燒味鹵味檯位一個，每月底租爲一千七百三十元。
鮮肉檯位二個，每月底租分別由二千三百四十元至三千一百五十元。
凍貨檯位十個，每月底租分別由六百元至一千二百元。

仁愛街市
凍貨檯位一個，每月底租爲一千三百元。

競投人士如對競投事有疑問，請致電：四五一三〇〇九向區域市政總署屯門區小販及街市組查詢。

（七）大橋街市、洪水橋臨時街市及錦田街市檯位公開競投

本局現訂於一九九〇年三月三十日（星期五）上午十時在元朗體育路聿修堂舉行公開競投，以出租大橋街市，洪水橋臨時街市及錦田街市檯位。招租細則如下：

大橋街市
鮮肉檯位三個，每月底租分別由一千八百二十元至二千三百四十元。

洪水橋臨時街市
蔬菜檯位一個，每月底租爲九百元。
鮮魚檯位八個，每月底租分別由三百六十元至六百二十元。
咸雜檯位二個，每月底租分別由四百元至五百元。
生果檯位十個，每月底租分別由一百五十元至二百五十元。
蔬菜檯位七個，每月底租分別由一百二十元至二百元。
豆腐檯位一個，每月底租爲二百元。

錦田街市
凍肉檯位一個，每月底租爲三百八十五元。
鮮肉檯位二個，每月底租分別爲四百五十元。

競投人士如對競投事有疑問，請致電：四七五三九四一向區域市政總署元朗區小販及街市組查詢。

上述競投檯位，租約爲期三年，將由一九九〇年四月一日起生效。租約期滿時，承租人可依照區域市政局所批准條件及租金續約三年。

凡年滿廿一歲本港居民（下列人士除外），如有意競投上述街市檯位，可帶同身份證及近照五張於指定時間及地點，參加是項競投：

（一）凡非因主動放棄租約而是因其他緣故致被終止承租權人士，則於終止日期起計兩年內禁止競投。

（二）任何人士如被區域市政局根據香港法例第一三二章公衆衛生及文康市政條例公衆市場（區域市政局）附例第十三條的規定，向其發出通知書，禁止其在通知書所指定的期間內，在任何公衆市場內經營任何業務，受僱於或參與任何業務，則不得在該段期間內競投任何檯位。

參加競投人士須恪遵下列的所有競投場地規則：

（一）不得攜帶六歲以下的兒童進入競投場地。
（二）不得攜帶食物或飲品進入競投場地。
（三）不得在競投場地吸煙、錄音或攝影。
（四）必須穿著整齊衣服，否則禁止進入競投場地。
（五）在檯位競投進行時，必須關掉隨身攜帶的傳呼機、無綫電話等等。

投得檯位人士於投得檯位後須即時在現場親自以本人名義登記爲該投得檯位的承租人及繳交下列款項：

（一）繳交相等於一個月租值的按金。
（二）四、五及六月份租金。

投得檯位人士繳交檯位按金租金及辦妥登記手續後，將獲書面通知前往區域市政總署有關分區辦事處簽署一份爲期三年租約。其本身配偶或所供養子女持有的小販牌照，須於簽署租約時交回有關當局註銷。

區域市政局

昨日九場賽馬派彩結果表

八口孖寶派彩表

費柏龍贏打吡兼中孖寶 艾法誠洲庇各勝出兩場

法國騎師費柏龍昨日策命門……途領出，最後被一本萬利追過，以一馬頭之差而得第二。

昨日沙田八場賽事電算機表

第四十次賽馬 1990年2月25日 (星期日) 沙 田 (大爛地)

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬廐	沿途走位					距前馬	距頭馬	賠率	獨贏(元)	位置(元)

第一場 第七班 一二〇〇米 (連贏位) (三重彩) (第一口孖寶首關)

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬廐	沿途走位				距前馬	距頭馬	賠率	獨贏(元)	位置(元)
①	出口商人	19	135	艾法誠	②	許	6	5	3	1	冠軍	冠軍	4.1	1,097,710	347,400
②	墨玉	17	133	馬輝	①	林	4	3	4	2	2¼馬位	2¼馬位	6.2	721,690	257,920
④	萬寶來	12	128	蒲樹華	④	林	2	1	1	3	短馬頭	2¼馬位	2	2,158,700	741,420
⑤	武林高手	9	118	朱柏榮	⑥	王	1	2	2	4	7¼馬位	9½馬位	11	377,620	248,690
⑥	威特霸	1	114	謝展鵠	⑤	登	5	6	6	5	4¾馬位	14¼馬位	20	215,640	141,920
③	百戰雄風	16	132	胡活士	③	方	3	4	5	6	¾馬位	15¼馬位	5.1	875,970	320,250

總票數：$ 5,447,330 2,057,600

時間：26.2 50.1 1.15.7　23.9 (25.6)　　連贏位總投注：$ 13,398,730

大熱門連贏：(①—④) 2,543,950

勝負距離：冠軍勝亞軍2¼馬位　亞軍勝季軍短馬頭

連贏：$ 103.60　三重彩：$ 450.00

獨贏：$ 41.20

位置：$ 25.90 31.40

第二場 新馬 一二〇〇米 (第一口孖寶次關) (連贏位) (三重彩) (第二口孖寶首關)

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬廐	沿途走位				距前馬	距頭馬	賠率	獨贏(元)	位置(元)
⑩	旭昇	122	謝偉豪	③	洲	6	3	3	1	冠軍	冠軍	45	168,930	140,520
①	鴻勁	133	李易學	⑧	甘	5	2	1	2	半馬位	半馬位	1.6	4,656,870	2,876,660
②	曉高	129	洪國興	⑫	歐	8	6	4	3	兩馬位	2½馬位	5.4	1,401,350	2,184,970
③	領先鋒	126	何敬森	⑥	張	1	1	2	4	一馬頭	2½馬位	16	468,250	302,620
⑪	海鑽石	122	胡活士	⑬	方	2	4	5	5	五馬位	7½馬位	13	549,470	342,540
⑥	福星	126	葉楚航	①	登	7	7	7	6	一馬位	8½馬位	10	699,450	529,570
⑤	快發時代	126	白禮棟	⑨	蘭	3	8	8	7	5½馬位	13½馬位	42	180,080	136,700
⑦	又得獎	122	戴利	⑦	張	4	5	6	8	兩馬位	15½馬位	43	173,140	101,870
⑧	天使神駒	122	魯賓遜	⑤	岳	10	10	10	9	2½馬位	18馬位	37	203,750	117,880
⑨	勁機	122	華卓良	⑪	郭	11	11	11	10	一馬頭	18馬位	84	89,980	57,870
⑬	迅達二號	122	謝展鵠	⑩	方	9	9	9	11	一馬位	19馬位	61	123,790	110,820
⑫	夜光輝	123	馬輝	②	洲	12	12	12	12	半馬位	19½馬位	27	272,240	149,670
④	順意	120	羅富全	④	謝	13	13	13	13	三馬位	22½馬位	43	175,760	94,740

總票數：$ 9,163,060 6,146,430

時間： 25.5 59.3 1.16.2　23.8 (26.9)　　連贏位總投注：$ 22,918,080

大熱門連贏：(①—②) 5,487,070

勝負距離：冠軍勝亞軍半馬位　亞軍勝季軍兩馬位

連贏：$ 420.30　三重彩：$ 4,914.00

獨贏：$ 450.20

位置：$ 31.30 11.00 12.30

第一口孖寶派彩：$ 1,855.00　安慰獎：$ 13.10

第三場 第三班 一八〇〇米 (第二口孖寶次關) (連贏位) (第三口孖寶首關) (三重彩) (六環彩第一關) (孖Q首關)

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬廐	沿途走位					距前馬	距頭馬	賠率	獨贏(元)	位置(元)
⑤	一本萬利	76	128	魯賓遜	⑨	岳	12	12	12	7	1	冠軍	冠軍	7.2	1,643,400	1,010,239
③	福門	79	131	唐敏生	⑫	簡	2	2	2	1	2	一馬頭	一馬頭	6.2	1,882,620	1,047,720
⑨	添情趣	73	125	華卓良	④	郭	7	7	8	9	3	1½馬位	1½馬位	6.2	1,888,210	1,134,230
④	廣友威	79	128	謝展鵠	⑥	方	6	9	7	6	4	半馬位	2½馬位	14	792,610	523,910
⑧	祿中寶	73	125	史永邦	⑤	簡	8	11	10	10	5	一馬位	3½馬位	6.9	1,712,840	1,063,200
⑦	得利寶	74	119	梁立德	③	伍	5	5	3	3	6	一馬位	4½馬位	17	679,310	338,710
①	四季平安	83	135	胡活士	①	方	3	3	1	2	7	一馬位	5½馬位	4.6	2,544,760	1,422,000
⑩	勝利計劃	72	124	陳柏鴻	②	安	11	8	6	5	8	2½馬位	7½馬位	28	415,690	251,710
⑥	綽綽有餘	74	126	葉楚航	⑦	伍	10	10	11	8	9	一馬頭	7½馬位	8.8	1,334,070	974,830
⑪	猶威	71	123	艾法誠	⑪	岳	4	4	5	4	10	¾馬位	8¼馬位	17	661,670	394,610
⑫	皇牌殺手	71	113	鍾占祺	⑩	登	8	6	9	11	11	11馬位	29½馬位	25	458,720	350,420
②	喜逢寶	81	133	羅富全	⑧	伍	1	1	4	12	12	兩馬位	31½馬位	47	251,070	114,490

總票數：$14,264,970 8,641,060

時間：14.2 38.4 1.03.1 1.28.4 1.55.2　24.2 24.7 25.3 (26.8)　　連贏位總投注：$ 34,579,990

大熱門連贏：(①—③) 1,445,140

勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頭　亞軍勝季軍1½馬位

連贏：$ 233.70　三重彩：$ 3,039.00

獨贏：$ 72.00

位置：$ 23.10 22.60 21.70

第二口孖寶派彩：$ 6,350.10　安慰獎：$ 744.50

第四場 第二班 一四〇〇米 (第三口孖寶次關) (連贏位) (第四口孖寶首關) (三重彩) (孖T首關) (六環彩第二關) (孖Q次關)

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬廐	沿途走位				距前馬	距頭馬	賠率	獨贏(元)	位置(元)
⑪	飛龍將軍	86	122	伯嘉	⑨	摩	8	6	9	1	冠軍	冠軍	5.7	2,683,610	1,412,430
⑥	曠世奇葩	92	121	梁立德	②	登	9	7	6	2	一馬頭	一馬頭	7.5	2,028,260	1,625,080
④	眼鏡之寶	95	131	唐敏生	④	簡	2	2	1	3	一馬頸	一馬頸	4.9	3,093,010	1,988,110
⑫	馬至尊	85	111	鍾占祺	⑥	許	1	1	2	4	一馬頭	一馬頸	59	258,470	141,110
⑤	快嘉樂	93	129	魯賓遜	⑬	岳	12	12	10	5	4¼馬位	4¼馬位	10	1,480,210	874,600
⑦	巴基之星	91	127	胡活士	⑧	方	3	3	3	6	¾馬位	5¼馬位	23	659,420	395,340
⑧	青駒	90	126	何敬森	①	朱	7	5	4	7	一馬頭	5¾馬位	7.1	2,163,220	1,090,660
⑩	威威	84	120	謝偉豪	⑦	歐	5	4	5	8	半馬位	5¾馬位	33	459,290	199,310
①	國泰民安	99	135	戴利	⑤	夏	6	8	7	9	一馬頸	六馬位	18	811,940	404,080
③	永威龍	96	132	蒲樹華	⑭	林	13	13	13	10	一馬頭	六馬位	10	1,411,320	751,030
⑨	劍鋒	88	124	華卓良	⑫	謝	10	10	8	11	一馬位	七馬位	17	899,830	497,500
⑬	魔術家	85	121	陳柏鴻	③	蘭	14	14	14	12	一馬頭	七馬位	10	1,450,430	962,620
⑭	輕易而出	87	123	徐貴良	⑪	伍	4	9	12	13	4½馬位	11½馬位	35	430,410	204,800
②	皇者風範	99	133	馬輝	⑩	洲	11	11	11	14	¾馬位	12¼馬位	21	707,430	353,900

總票數：$18,536,850 10,900,570

時間：13.7 36.7 1.01.2 1.23.6　23.0 24.5 (27.4)　　連贏位總投注：$49,914,600

大熱門連贏：(④—⑪) 2,826,970

勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頭　亞軍勝季軍一馬頸

連贏：$ 173.80　三重彩：$ 975.00

獨贏：$ 57.30　孖Q派彩：$ 3,605.00

位置：$ 19.50 18.20 16.70

第三口孖寶派彩：$ 492.70　安慰獎： 85.00

第五場 第四班 一六〇〇米 (第四口孖寶尾關) (連贏位) (第五口孖寶首關) (三重彩) (六環彩第三關) (孖T尾關)

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬廐	沿途走位				距前馬	距頭馬	賠率	獨贏(元)	位置(元)
①	精趣	70	138	艾法誠	⑧	許	11	11	5	1	冠軍	冠軍	22	612,530	343,450
⑦	王者金剛	59	124	謝展鵠	⑦	方	12	12	8	2	3½馬位	3½馬位	24	564,090	382,880
⑬	香港英雄	55	123	白禮棟	⑩	蘭	9	8	4	3	一馬位	4½馬位	8.3	1,671,870	753,400
⑥	聖火令	61	129	胡活士	①	王	4	3	2	4	兩馬位	6½馬位	8	1,732,700	1,263,950
⑩	金永利	57	118	梁立德	③	謝	1	1	1	5	¾馬位	7¼馬位	9	1,550,440	1,040,100
⑨	康樂至寶	58	126	馬輝	⑪	陳	10	10	7	6	三馬位	10¼馬位	5.4	2,564,830	1,119,280
②	馬迷之寶	68	136	史永邦	⑫	簡	8	5	6	7	一馬頸	10½馬位	14	942,110	507,250
⑪	自力	57	120	陳俊輝	⑬	陳	6	4	3	8	2¼馬位	12¾馬位	13	1,056,430	574,500
③	更好世界	64	132	魯賓遜	⑥	岳	5	6	11	9	五馬位	17¾馬位	4.6	3,001,160	1,592,620
⑤	萬事成	64	132	徐貴良	⑨	洲	13	13	12	10	1½馬位	19馬位	15	920,900	583,140
④	加州小龍	64	132	李易學	④	登	3	7	9	11	一馬頸	19¼馬位	26	527,580	367,140
⑫	小精靈	56	124	戴利	②	歐	2	2	10	12	13½馬位	32¾馬位	11	1,269,040	880,680
⑧	乾坤	58	126	華卓良	⑤	張	7	9	13	13	1½馬位	34¼馬位	30	465,260	342,880

總票數：$16,878,970 9,751,260

時間：25.0 49.3 1.15.2 1.42.3　24.3 25.9 (27.1)　　連贏位總投注：$ 42,556,620

大熱門連贏③—⑥(2,024,480)

勝負距離：冠軍勝亞軍3½馬位　亞軍勝季軍一馬位

連贏：$1,805.60　三重彩：$ 37,234.00

獨贏：$ 228.70　孖T派彩：$ 442,210.00(十元一注)

位置：$ 74.20 67.60 39.30

第四口孖寶派彩：$ 1,449.60　安慰獎：$ 287.90

第六場 香港打比 一八〇〇米 (第五口孖寶尾關) (連贏位) (第六口孖寶首關) (三重彩) (三寶首關) (六環彩第四關)

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬廐	沿途走位					距前馬	距頭馬	賠率	獨贏(元)	位置(元)
⑧	有料到	126	費柏能	③	伍	6	6	4	3	1	冠軍	冠軍	16	1,127,500	793,420
⑦	及時而出	126	徐貴良	⑤	伍	1	1	1	1	2	一馬位	一馬位	8.6	2,142,650	1,391,370
②	電之寶	126	史永邦	①	簡	4	4	2	2	3	一馬頭	一馬位	7.2	2,557,180	1,236,470
⑩	金鑰匙	126	唐敏生	⑥	簡	5	5	7	4	4	3½馬位	4½馬位	2.6	7,026,620	3,289,080
③	馬到功成	126	伯嘉	⑦	摩	7	7	8	6	5	三馬位	7½馬位	5	3,646,620	1,398,750
④	常山名駒	126	艾法誠	②	摩	11	10	12	12	6	五馬位	12½馬位	28	658,390	446,200
⑤	手袋之星	126	陳柏鴻	⑫	歐	8	11	10	9	7	二馬位	14½馬位	50	367,930	291,130
⑥	鴻興	126	白禮棟	⑪	安	12	12	11	11	8	1½馬位	16馬位	46	395,530	356,900
⑪	凱旋燈	126	戴利	⑩	摩	3	3	3	5	9	一馬頭	16½馬位	10	1,776,830	1,110,090
①	幸運威龍	126	魯賓遜	④	岳	10	8	6	10	10	3½馬位	19½馬位	12	1,490,630	835,420
⑫	財得	126	胡活士	⑧	簡	9	9	9	7	11	一馬頭	19½馬位	27	670,090	364,010
⑨	太鴻能	126	馬輝	⑨	伍	2	2	5	8	12	半馬位	20馬位	42	432,330	217,280

總票數：$22,292,300 11,730,120

時間：14.0 37.6 1.01.3 1.26.1 1.53.2　23.6 23.7 24.8 (27.1)　　連贏位總投注：$ 48,418,780

大熱門連贏：(③—⑩) 5,729,120

勝負距離：冠軍勝亞軍一馬位　亞軍勝季軍一馬頭

連贏：$ 717.40　三重彩：$ 7,824.00

獨贏：$ 164.10

位置：$ 36.50 25.10 27.00

第五口孖寶派彩：$ 2,907.70　安慰獎：$ 348.60

註：第六口孖寶派彩：$ 1,018.10　安慰獎：$ 630.80

第八場 第四班 一六〇〇米 (第七口孖寶次關) (連贏位) (第八口孖寶首關) (三重彩) (三寶次關) (六環彩第五關)

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬廐	沿途走位				距前馬	距頭馬	賠率	獨贏(元)	位置(元)
⑤	金太子	60	128	白禮棟	③	蘭	8	8	5	1	冠軍	冠軍	5.2	2,782,200	1,695,190
⑧	楊家寶	57	125	唐敏生	②	簡	1	1	1	2	短馬頭	短馬頭	7.7	1,862,340	1,215,030
①	武士道	70	138	伯嘉	⑪	摩	3	3	2	3	一馬頸	一馬頸	4.4	3,256,840	1,544,850
⑥	愛爾蘭曲	59	127	馬輝	⑨	夏	7	9	8	4	1½馬位	1½馬位	11	1,317,170	753,760
②	福駿	65	133	華卓良	⑦	郭	6	5	4	5	一馬頸	1½馬位	4.3	3,320,850	2,134,770
⑪	麒麟至尊	54	122	艾法誠	⑧	許	10	7	6	6	短馬頭	1½馬位	13	1,096,480	541,310
③	威得至好	64	132	徐貴良	④	洲	2	2	3	7	3½馬位	5½馬位	28	508,830	282,840
⑨	有有怕	56	124	史永邦	⑩	登	5	6	9	8	5½馬位	11馬位	10	1,406,810	718,350
④	銀影	63	131	葉楚航	⑤	張	11	10	7	9	兩馬位	13馬位	42	341,170	183,420
⑦	海龍	57	125	陳柏鴻	⑥	謝	9	11	10	10	6½馬位	19½馬位	15	942,490	581,330
⑩	獅馬	54	119	謝展鵠	①	方	4	4	11	11	6½馬位	25¾馬位	23	617,050	371,800

總票數：$17,452,230 10,022,650

時間：25.8 51.3 1.17.1 1.43.7　25.5 25.8 (26.6)　　連贏位總投注：$ 44,890,260

大熱門連贏：(①—⑤) 3,683,190

勝負距離：冠軍勝亞軍短馬頭　亞軍勝季軍一馬頸

連贏：$ 195.50　三重彩：$ 1,137.00

獨贏：$ 52.10

位置：$ 17.60 20.60 18.30

第七口孖寶派彩：$ 451.50　安慰獎：$ 129.90

第九場 第二班 一四〇〇米 (連贏位) (第八口孖寶次關) (三重彩) (三寶尾關) (六環彩第六關)

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬廐	沿途走位				距前馬	距頭馬	賠率	獨贏(元)	位置(元)
⑪	金莊主	85	121	費柏能	⑨	洲	13	11	7	1	冠軍	冠軍	5	3,741,210	2,101,060
①	幸運武士	96	132	史永邦	⑩	簡	6	9	8	2	¾馬位	¾馬位	11	1,696,940	987,650
⑤	橋主	93	129	陳柏鴻	⑦	謝	9	6	4	3	三馬位	3¾馬位	17	1,082,160	517,540
④	星運猛龍	94	130	唐敏生	④	簡	5	10	5	4	一馬位	4¾馬位	5.4	3,482,660	2,108,640
⑩	雙喜臨門	87	123	何敬森	⑪	朱	4	8	6	5	1½馬位	6¼馬位	34	555,390	299,120
⑫	天勝神駒	85	121	華卓良	①	郭	8	7	2	6	一馬頸	6¾馬位	53	357,450	213,100
⑧	幸運紀錄	91	122	陳俊輝	⑪	夏	10	5	9	7	2¼馬位	九馬位	8.4	2,248,340	1,728,600
⑦	發得勁	92	128	戴利	⑫	摩	12	12	10	8	兩馬位	11馬位	20	922,020	506,700
⑬	大老闆	84	120	魯賓遜	⑬	岳	1	1	1	9	1½馬位	12½馬位	7.1	2,654,900	1,801,680
⑨	心滿意足	89	125	謝偉豪	③	洲	7	2	3	10	半馬位	13½馬位	21	868,980	380,640
②	南海	96	132	艾法誠	⑤	登	11	13	11	11	六馬位	19½馬位	25	756,650	434,230
⑥	百勝之星	92	121	梁立德	⑧	許	3	4	13	12	4½馬位	23¾馬位	15	1,236,160	565,330
③	驚一揚	95	131	馬輝	②	洲	14	14	14	13	半馬位	24¼馬位	8.3	2,289,820	798,690
⑭	花城	83	119	伯嘉	⑥	摩	2	3	12	14	五馬位	29¼馬位	18	1,033,650	547,490

總票數：$22,926,330 13,020,470

時間：13.9 36.8 1.01.9 1.28.7　22.9 25.1 (26.8)　　連贏位總投注：$62,521,720

大熱門連贏：(④—⑪) 4,259,720

勝負距離：冠軍勝亞軍 ¾馬位　亞軍勝季軍三馬位

連贏：$ 281.50　三重彩：$ 6,632.00

獨贏：$ 50.90　三寶：$ 3,640.00

位置：$ 21.40 34.20 53.70

第八口孖寶派彩：$ 145.50　安慰獎：$ 123.90

六環彩派彩：$ 147,449.00　特別獎：$ 477,441.00

昨日九場賽馬派彩結果表

場次	冠軍	亞軍	季軍	獨贏	第一位置	第二位置	第三位置	連贏位	三重彩
第一場	①出口商人	②墨玉	④萬寶來	四十一元二	廿五元九	卅一元四	無派彩	一百〇三元六	四百五十元
第二場	⑩旭昇	①鴻勁	②曉高	四百五十元二	卅一元三	十一元	十二元三	四百廿元三	四千九百一十四元
第三場	⑤一本萬利	③福門	⑨添情趣	七十二元	廿三元一	廿二元六	廿一元七	二百卅三元七	三千〇卅九元
第四場	⑪飛龍將軍	⑥曠世奇葩	④眼鏡之寶	五十七元三	十九元五	十八元二	十六元七	一百七十三元八	九百七十五元
第五場	①精趣	⑦王者金剛	⑬香港英雄	二百廿八元七	七十四元二	六十七元六	卅九元三	一千八百〇五元六	三萬七千二百卅四元
第六場	⑧有料到	⑦及時而出	②電之寶	一百六十四元一	卅六元五	廿五元一	廿七元	七百一十七元四	七千八百廿四元
第七場	⑦戰鬥計劃	⑬駿寶	②雅無遺策	八十三元七	廿元二	廿四元九	十四元二	一千零八十一元八	(無三重彩)
第八場	⑤金太子	⑧楊家寶	①武士道	五十二元一	十七元六	廿元六	十八元三	一百九十五元五	一千一百卅七元
第九場	⑪金莊主	①幸運武士	⑤橋主	五十元九	廿一元四	卅四元二	五十三元	二百八十一元五	六千六百卅二元

八口孖寶派彩表

（第一口）1 出口商人搭10旭昇派一千八百五十五元
安慰獎 1 出口商人搭1鴻勁派十三元一角

（第二口）10 旭昇搭5一本萬利派六千三百五十元一角
安慰獎 10 旭昇搭3福門派七百四十四元五角

（第三口）5 一本萬利搭11飛龍將軍派四百九十二元七角
安慰獎 5 一本萬利搭6曠世奇葩派八十五元

（第四口）11 飛龍將軍搭1精趣派一千四百四十九元六角
安慰獎 11 飛龍將軍搭7王者金剛派二百八十七元九角

（第五口）1 精趣搭8有料到派二千九百〇七元七角
安慰獎 1 精趣搭7及時而出派三百四十八元六角

（第六口）8 有料到搭7戰鬥計劃派一千〇一十八元一角
安慰獎 8 有料到搭13駿寶派六百三十元八角

（第七口）7 戰鬥計劃搭5金太子派四百五十一元五角
安慰獎 7 戰鬥計劃搭8楊家寶派一百廿九元九角

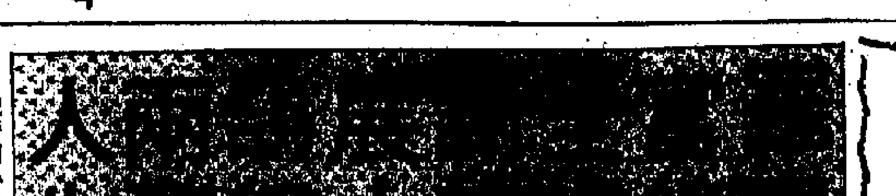
（第八口）5 金太子搭11金莊主派一百四十五元五角
安慰獎 5 金太子搭1幸運武士派一百廿三元九角

特別彩池派彩表

（孖Q）
第三場③福門搭⑤一本萬利
第四場⑥曠世奇葩搭⑪飛龍將軍
派彩三千六百零五元
彩池一千三百四十七萬六千九百四十二元（二八七八點三注中）

（孖T）
第四場④眼鏡之寶⑥曠世奇葩⑪飛龍將軍
第五場①精趣⑦王者金剛⑬香港英雄
派彩四十四萬二千二百一十元
彩池三千三百四十二萬四千一百九十元（五八點二注中）

（三寶）
⑧有料到 ⑤金太子 ⑪金莊主
派彩三千六百四十元
彩池五百九十三萬六千一百七十元（一二五六注中）



萬寶來賽後發覺於競逐途中流鼻血

賽後檢討

昨日在沙田馬場大爛地舉行之八場賽事，雖然碰撞事件頗多，幸無特別意外發生。

羅富全策喜達寶出閘違反段柱規例而被判罰一千元。

福門入直路時滑蹄並一度與四季和平觸碰。

小組就祿中寶勒避事件展開研究，結果對策騎喜達寶的羅富全及策騎廣友威的謝展鵠等給予警告。

鷹揚因場地關係未能展步。

花城與百勝之星於四百米相碰，兩駒均失却平衡。

一本萬利及鷹揚將須經試贏合格及始准再出賽。

曉高，四季和平，眼鏡之寶，更好世界，金鑰匙，武士道及鷹揚均被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

萬寶來於競賽中流鼻血。

昨日競賽董事小組由李福深輪任主席，競賽董事由陳炳璋會同五位受薪董事組成，賽後由首席受薪董事莊士頓代表競賽小組所簽發之賽後檢討，茲譯錄如下：

（第一場）第七班，一二〇〇米：出口商人（艾法誠）笨拙地躍出，並擦外側閘門。威特霸（見習騎師謝展鵠）於直路擊時外閃，並於直路上在大外檔抵終點。獸醫報告萬寶來（蒲樹華）於競賽中流鼻血。

（第二場）一九八九年度新馬，一二〇〇米。又得獎（戴利）與鴻勁（李易學）於躍出時互相觸碰。勁機（華卓良）展步遲緩。跑來欠成熟之又得獎於八百米處時急劇向內斜跑，與旭昇（謝偉豪）互相觸碰及失位。與此同時，迅達二號（見習騎師謝展鵠）收慢以避開快發時代（白禮棟）之後踣及失位。跑來欠成熟之鴻勁，於直路上在力策下跑來欠規矩。曉高（洪國興）於直路上內閃。曉高被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

（第三場）第三班，一八〇〇米。一本萬利（魯賓遜）入閘困難，該駒將須經試閘及格後，始准再次出賽。皇牌殺手（見習騎師鍾占祺）展步遲緩。喜達寶（羅富全）之騎師因未有遵守出閘段柱之規例而被判罰一千元。接近五百米處時，於喜達寶之後競跑之祿中寶（史永邦）勒避及失位，競賽董事小組展開研訊。小組經聆取見習騎師謝展鵠（廣友威），羅富全（喜達寶）及史永邦之證供及察看巡邏影片後，彼等裁定廣友威輕微不穩定地向內斜跑，導致喜達寶轉向外跑，以避開廣友威之後踣，導致祿中寶須予勒避。小組認爲無騎師曾犯錯誤，故彼等祇警告見習騎師謝展鵠及羅富全後須更加小心。廣友威於四百五十米處時失蹄。福門（唐敏生）轉入直路時滑蹄，並一度與四季和平（胡活士）互相觸碰。四季和平被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

（第四場）第二班，一四〇〇米。魔術家（陳柏鴻）展步遲緩。眼鏡之寶（唐敏生）被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

（第五場）第四班，一六〇〇米。乾坤（華卓良）於早段跑來不受約束。接近八百米時，更好世界（魯賓遜）因避開自力（見習騎師陳俊輝）之後踣而失却平衡，並與加州小龍（李易學）互相觸碰。香港英雄（白禮棟）與聖火令（胡活士）於最後一百米內一度互相觸碰。更好世界被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

（第六場）香港打比大賽，一八〇〇米。太陽能（馬輝）斜向內側躍出，將財得（胡活士）帶向內跑。金鑰匙（唐敏生）於八百米處時向內斜跑，與有料到（費柏能）互相觸碰，並一度須予收慢。及時而出（徐貴良）於最後二百米外閃。金鑰匙被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

（第八場）第四班，一六〇〇米。於躍出時，麒麟至尊（艾法誠）在高駿（華卓良）及愛爾蘭曲（馬輝）之間受緊迫及失位。海龍（陳柏鴻）於一千二百米處時向外斜跑，並與麒麟至尊互相觸碰，其時愛爾蘭曲在麒麟至尊之外側改善走勢上前。於經過六百米處後，不久跑來欠視短之武士道（伯嘉）內閃，將威得至好（徐貴良）帶向內跑，導致威得至好須勒避揚家寶（唐敏生）之後踣及失位，競賽董事小組認爲伯嘉已盡力防止其坐騎向內斜跑，故無採取進一步行動。武士道被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

（第九場）第二班，一四〇〇米。鷹揚（馬輝）於閘廂內煩燥不安，並於開閘時將頭部側向一邊，因而失位。鷹揚因場地關係未能展步。該駒將須經試閘及格後，始准再次出賽。發得勁（戴利）與大老板（魯賓遜）於躍出時互相觸碰。金莊主於四百五十米處時與發得勁一度互相觸碰。花城（伯嘉）與百勝之星（見習騎師梁立德）於四百米處時互相觸碰，兩駒均失却平衡。大老闆轉入直路時失蹄，並一度收慢，以避開星運猛龍（唐敏生）之後踣。幸運紀錄（見習騎師陳俊輝）於接近二百米處時被鞭下內閃，須被拉直競跑。鷹揚被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

獸醫一般事項：九〇年二月廿一日（星期三）情人（一駒）前蹄球節疼痛，該駒將須於試閘及格及經獸醫檢驗後，始准再次出賽。[illegible]

六環彩爆出冷門 每注派十四萬七

昨日賽馬，在雨中進行，六環彩又爆冷，大熱門馬僅得尾場金莊主力拼獲勝，其餘五場大熱均倒灶，第五場及第六場更爆出大冷，能順利過此兩關者甚少，六環彩乃有上佳分頭，每注派彩十四萬七千餘元，特別獎僅三注中，每注四十七萬七千餘元。是期總投注爲一千四百八十八萬一千六百三十元。

特別獎三注中
每注彩金四十七萬七千四百四十一元
六環彩六十八注中
每注彩金十四萬七千四百四十九元
中彩馬名如下：
第三場：⑤一本萬利 ③福門
第四場：⑪飛龍將軍 ⑥曠世奇葩
第五場：①精趣 ⑦王者金剛
第六場：⑧有料到 ⑦及時而出
第八場：⑤金太子 ⑧楊家寶
第九場：⑪金莊主 ①幸運武士

費柏龍贏打吡兼中孖寶 艾法誠洲廐各勝出兩場

各場走勢

法國騎師費柏龍昨日策冷門馬有料到力挫同廐的徐貴良及時而出獲勝一九九〇年香港打吡大賽冠軍，伍碧權包辦此項大賽的連贏位，成爲大熱門的金鑰匙和次熱門馬到功成，分別跑入第四，第五，不保位置，簡廐的電之寶跑第三，有料到抵港後只跑過一次位置，今次獲來港首仗勝利即稱霸香港打吡。

昨日比賽在大爛地下進行，冷門迭爆，而全日最重要的一場賽事，第四場沙丘園盃，孖QT的軸心賽事却成熱門天下，到第五場爆到七彩，孖T每派四十四萬二千二百一十元，孖Q則成熱門，只派三千六百〇五元。

香港打吡賽昨被轉播到澳洲和新加坡，新加坡設獨立彩池受注，澳洲除首都坎培拉星期日有賽馬之外，其餘各省皆無賽馬，故形成彼邦人士有份參觀，未能投注。

第一場：萬寶來被捧成大熱門，開閘領帶到，最後一百米被出口商人赳過，再而被墨玉追過，林紅飛馬房一對馬影相爭第二，冷的墨玉壓倒萬寶來奪亞軍，武林高手跑第四，出口商人以次熱門獲勝，出閘少而派彩却不低，跑出的時間一分十五秒七，比標準時間慢了四秒。

新馬在第二場上陣，李易學的鴻勁成爲一面倒大熱門，出閘守處第二位，入直路與次熱門曉高齊殺上，從內欄殺上的旭昇首次上陣，最後一步壓倒大熱門的鴻勁獲勝，爆出巨型冷門，獨贏每派四百五十元二角，連贏每派四百二十元三角，反而不及獨贏，因爲首次入腳也。

第三場是孖Q頭關，大熱門四季和平三甲不入，魯賓遜策一本萬利，起步包尾，福門半途領出，最後被一本萬利追過，以一馬頭之差分勝負，添情趣在華卓良進退失據下跑第三，二、三、四熱門包辦三甲，成爲半冷門天下，獨贏七十二元，連贏二百三十三元七角，也算派彩不俗。

沙丘園盃在第四場舉行，此爲孖QT的軸心比賽，眼鏡之寶成大熱門，並獲最佳外觀獎，伯嘉策飛龍將軍，最後亦升到爲次熱門，最後一段眼鏡之寶佔優勢，滿以爲可以出頭，突見飛龍將軍外欄殺上獲勝，曠世奇葩殺上，三匹馬一齊衝線，卒以一馬頭和一馬頸分勝負，飛龍將軍獲勝，伯嘉捧盃，曠世奇葩跑第二，眼鏡之寶第三，成爲熱門天下，連贏一百七十三元八角，三重彩派九百七十五元，孖Q每派三千六百〇五元。

孖T頭關大熱勝出，第五場是次關却爆到七彩，成爲熱門的更好世界，康樂至寶，均不入三甲，艾法誠策精趣爆冷，獲中孖寶，謝展鵠策王者金剛也是冷門，白禮棟的香港英雄跑第三，成全冷門天下，獨贏每派二百廿八元七角，連贏位一千八百〇五元六角，三重彩每派三萬七千二百卅四元，孖T每派四十四萬二千二百一十元。

香港打比大賽在第六場舉行，唐敏生的金鑰匙成爲兩倍半大熱門，次爲伯嘉的馬到功成四倍半，兩者皆敗居第四五，費伯龍策有料到爆冷獲勝，徐貴良及時而出跑第二，成爲同廐連贏，獨贏每派一百六十四元一角，連贏每派七百一十七元四角，電之寶跑第三，三重彩每派七千八百廿四元。

新加坡的獅城杯第一班跑一二〇〇米，出馬十六匹，本港併爲十四號下注，九號星星之火退出，所有獨贏，連贏位，位置則發還票款，孖寶則照轉投熱門，四號與十六號，十一號與十五號，八號與補出的十七號皆併爲一個號碼受注，此項比賽於下午四時十分即時轉播來港，大熱門②無遺策跑第三，⑦戰鬥計劃後上力挫⑬號駿寶獲勝，獨贏每派八十三元七角，連贏成爲冷門，每派一千〇八十一元，戰鬥計劃最耳是熱門之一，勝出却有半冷的派彩，是場也有一千五百餘萬元，成爲越洋賽事投注最多的一場。

第八場武士道成爲大熱門，力戰不退，祇跑入第三，白禮棟策金太子力擒唐敏生的楊家寶獲勝，獨贏每派五十二元一角，以第三熱門勝出，揚家寶跑第二，連贏每派一百九十五元五角，三重彩每彩一千一百卅七元。

費柏龍出兩場贏兩場，第六場以有料到勇奪香港打比冠軍，再而在尾場策金莊主成爲大熱門，後上在最後一步擊敗史永邦的幸運武士獲勝，得中孖寶，陳柏鴻橋主跑第三，獨贏每派五十元九角，成爲全日第一次大熱門獲勝，連贏每派二百八十一元五角，三重彩每派六千六百卅二元，羅國洲馬房中孖寶，一場是大冷，一場是大熱。

茲將昨日八場本地賽事過程略述如下：

（第一場）萬寶來與武林高手率先搶出，並排而放，百戰雄風及墨玉在三個馬位後守在第二疊，轉爆炸彎時，萬寶來仍與武林高手領先，百戰雄風開始乏力，墨玉及出口商人已追得較貼，入直路後，武林高手舉步維艱，萬寶來亦已見力弱，出口商人後上甚勁，終輕易贏馬，墨玉最後一步越過萬寶來而得第二。

（第二場）領先鋒及鴻勁雙雙率先放出，旭昇與海鑽石跟在第三四位，除駒在後疊跟跑，半程後形勢無大改變，而海鑽石於轉彎時開始力弱，曉高追上第四位，最後二百米鴻勁及領先鋒互鬥之際，旭昇在內欄竄上，最後以半馬位之微壓倒鴻勁而爆出冷門，曉高力追祇得第三，領先鋒第四，大熱門的鴻勁屈居第二。

（第三場）喜逢寶領先，福門、得利寶與添情趣稍後，但除駒也跟得很貼，轉彎，喜逢寶首先力弱，福門及四季和平分守二位，得利寶及一本萬利仍緊隨之後，入直路時，四季和平竟無以爲繼，福門接受一本萬利之挑戰，最後一本萬利以一頭位之微取勝，福門得第二，添情趣力壓廣友威而得第三。

（第四場）馬至尊首先放出，眼鏡之寶及巴基之星跟隨之後，成威亦不慢，跟着的有曠世奇葩及劍鋒等駒，飛龍將軍則在馬群中，轉爆炸彎，眼鏡之寶已脫穎而出，馬至尊居於二三位，飛龍將軍及曠世奇葩在外欄追趕，最後二百米，眼鏡之寶貼欄佔先，馬至尊仍力騎，然而飛龍將軍及曠世奇葩雙雙在外欄衝刺，映相後，飛龍將軍以一馬頭擊敗曠世奇葩，眼鏡之寶屈居第三。

（第五場）金永利及小精靈放出，自力、加州小龍與更好世界也不慢，半程過後，精趣於第三疊力留守，自力、王者金剛及精趣稍有進展，轉入最後直路，精趣在內欄發力衝刺，卒輕勝逾三馬位，王者金剛得第二，香港英雄在外欄殺上得第三。

（第六場）打比大賽，及時而出領放，二百米後，凱旋燈及太陽能緊守第二位，馬到功成跟隨，金鑰匙及有料到在後面跟跑，以探留前門後戰略，入直路時，及時而出卒先帶入直路，而一直沿在馬群中的有料到拉出中檔發力衝刺，電之寶亦追趕，最後有料到以一馬位力拒及時而出之挑戰，大熱門金鑰匙遲來一步得第四位。

（第八場）威得至好及楊家寶一先一後領放，武士道守在第三位，轉彎時楊家寶仍有餘力帶領羣駒，入直路後，武士道逐步推進，金太子及愛爾蘭曲亦一起衝刺，楊家寶以爲可以穩操勝券，但最後一步被貼欄的金太子所追過，楊家寶屈居第二，武士道第三。

（第九場）花城與心滿意足領先，大老闆在大外檔運上第三位，大熱門金莊主在外檔，沿途均是大老闆及幸運紀錄跟於第四及第五位，入直路時，大老闆及幸運武士及橋主在中檔追上，金莊主則在外檔發力衝刺，終於越過前兩駒，幸運武士力拒橋主來犯而力保第二。

體育

甲組足球今移師埔頭夜演
愉園麗新交鋒
麗新為保留實力盡遣新秀上陣
愉園精銳盡出可望報盃賽前恥

（特訊）甲組足球聯賽，今晚繼續有一仗在政府大球場舉行，愉園對麗新，下午八時鳴笛。序幕戰由雙方預備組對陣，先於六時一刻舉行。門票方面，分收卅五、三十、廿五及十五元四種，另設老人及少年特惠票，收十五元及八元。

由於近日春雨綿綿，日前總督盃準決（南華對花花）及聯賽（東方對警察）均因場地問題押後上演，所以今日天氣如果未見改變，則有可能再度延期，擇日再賽。

論實力，兩隊可謂不相伯仲，愉園上仗在總督盃準決雖被麗新淘汰，但愉園表現獲得一致好評，可謂贏了形勢卻輸波，而麗新得長人華特加盟後，高空攻勢甚見威脅，配合刁鑽射手史賓沙，相得益彰。

麗新　揚言今仗會盡遣後備球員上陣，讓他們能吸收作賽經驗，另一方面，又可以保留實力，養精蓄銳踢三月四日的總督盃決賽。假如麗新以新秀出擊，則愉園可被看高一綫了。

愉園　雖為上屆聯賽冠軍，但目前在榜上只排第四，九仗四勝四和一負，只得十六分，比榜首南華少十一分，若要衛冕錦標的機會十分渺茫，但愉園仍有機會爭回一席亞軍，以向球迷交代。而且愉園在總督盃被麗新淘汰，為報一箭之仇，球員提高鬥志，以期一雪前恥。

愉園昨晨在雛園草地練習，據領隊梁子明表示，愉園上仗在較佳形勢下被麗新淘汰，今將排出最佳陣容，希望復仇。

兩隊本季碰頭三次，首循環一比一踢和，銀牌準決又打成一比一平手，互射十二碼後，愉園四比二險勝，總督盃準決，麗新一球挫愉園。

復以上戰績來看，兩隊實力十分接近，而且兩隊均無必勝把握。

愉園今仗中場會復用梁能仁領隊，中場以小組推進為主，配合大腳傳中，利用加里頭搥頂交隊友攻門，惟一值得担心的是邦迪狀態時好時壞。是役如果麗新以副選上陣，則梁能仁、吳鑑鴻等的助攻可望爭得入球了。

麗新過去幾場，但見改變戰術，貨動攻勢工作落在後場與兩翼身上，中場安排楊健強及張金華作截擊及助守工作，這純粹是一種英式踢法，以長傳急攻為主，後防不斷大腳供應皮球予華特，希望打斷對手部署。此種踢法有利有弊，利者可增加進攻速度，而且陣中有一名踢法純熟的史賓沙，可把握千載一時機會，弊者是遇上實力相埒，而且在前場搶攻的隊伍，一旦被愉園在前半場破壞麗新傳送，則形勢險矣。

兩隊今晚可能列陣如下：

愉園
劉棟平
鄧桂盛　譚亞福　梁帥榮　蔡滿祥
許孫榮　茹建德　梁能仁　吳鑑鴻
邦迪　加里

麗新
廖俊輝
雷達華　陳國輝　賴羅球　張志德
黎永昌　張金華　楊健強　李健和
史賓沙　華特

馬爹利香港哥球賽
美國格連大熱勝出
港將丘水明力戰列第八

女子組冠軍廣東邱冬蓓（中），亞軍荻原亞樹子（左），季軍戴賓（右）。

現年卅一歲，首次來港參加一九九零香港哥爾夫球公開賽之美國球星格連，在昨（廿五）日最後一回合公開賽上繼續保持穩定表現，以三回合計二百零五桿總揮數勇奪本屆盟主王座，個人獨取三萬三千三百三十美元冠軍獎金。

而以主場之利出賽的本地頭號哥爾夫球名將丘水明，則在現場球迷助威下亦不負眾望，以二百一十二桿總成績名列第八，亦是其個人第二次能名列是項公開賽前十名位置之內。（丘水明在八八年曾獲本賽第九名）。

前日曾因天雨而臨時取消其中一日賽事之本屆公開賽，在昨日是進行第三回合，亦即最後一回合比賽，雖然昨晨比賽也曾因天雨而延至九時半才開始，但賽事仍能完成十八洞賽程。七十五位參賽球手對於在低於攝氏十度之細雨寒風下作賽均感難以適應，全日祇有十二位球手能在標準桿（七十一桿）桿數以內完成十八洞比賽。

以一大碌標熱門身份參賽之八八年加拿大公開賽冠軍格連，在昨（廿五）日亦受到天氣及賽道積水而影響表現，十八洞打出七十二桿（即高於標準桿一桿）成績，比起首兩回合六十六及六十七桿賽績已有不及。賽後，這位新任冠軍亦表示粉嶺球會賽道原為一設計優良的賽道，但今次亦受制於天氣而影響比賽環境。再者，當其戰至最後兩洞比賽時天色已轉黑，在未能清楚觀察賽道情況下，致令他連續兩洞打出高於球洞標準桿一桿成績。不過，格連對於能夠奪標是極為高興，而明年會否重臨香江則要視乎來屆公開賽之賽期，而他個人亦頗希望能再度來港。

事實上，嚴寒天氣似乎對北美球手影響較少，昨（廿五）日能夠造出全日最好成績的兩位球手，分別是美國的禾斯及加拿大的麥祖城，他們同是打出六十七桿成績；而憑着這個佳績，更令二人在龍虎榜上連跳多級，同以三日二百零九桿並列總亞軍，均分了第二、三名獎金，各得一萬七千三百七十美元獎金（約港幣十三萬五千）。

至於隨禾斯及麥祖城之後的，亦是另一位加拿大球手范加連，其成績為二百一十桿；而其在前日曾位列龍虎榜第三位之南韓球手崔光珠，則與另外兩位球手法國的李佛及砵甸之漢嘉拉同列第五，成績同得二百一十一桿。

被寄予厚望的卅四歲港將丘水明，昨日亦在較緊張情緒下演出較為失準，分別在第一、二、八、十一、十二及十七洞打出高標準桿一桿成績，全日祇有在第一三洞能打出低標準桿一桿成績，十八洞桿數為七十六桿，令其總成績由第二回合第二名跌落至第八名，個人可得四千四百九十四美元（約三萬五千港元）獎金。

賽後，丘水明亦自言初段比賽非常緊張，至後半段才稍後好轉，他並坦言在最初參加公開賽時只希望能打入前七十名內，但亦料不到可造此超乎理想的成績。

反觀，原本不乏機會問鼎錦標之台灣球手，亦明顯受天氣影響而表現失準，成績最好的是得第十一名的郭吉雄（二百一十三桿），得第十九名的陳志明（二百一十四桿）與及得第廿六名的陳志忠（二百一十六桿）。而大部份球手在參加完今次馬爹利香港公開賽後亦隨即前赴泰國曼谷，準備參加於本週四開始進行之亞洲巡迴賽分站下一站賽事。

美國職業室內網賽準決
卡拉茲曼戰森巴斯
高美斯柯達分高下

（路透社美國費城廿四日電）在總獎金一百萬美元的美國職業室內網球賽中，兩屆盟主美游以及他的美國同袍畢卓和古利亞均被對手所淘汰。

過去四年，美游均能打入決賽，但今次在半準決却遭森巴斯以六比四，四比六及六比三擊敗。

第八種籽古利亞本來希望藉今次比賽而擠身世界二十名之內的，可惜他的美夢被非種籽的澳洲卡拉茲曼粉碎了。卡拉茲曼第一盤先以四比六落敗，但第二盤却反勝對手六比三。第三盤雙方打成六比六平手。結果卡拉茲曼在決勝局以九比七取得最後勝利。他的準決賽對手將是森巴斯。

這晚最後一場半準決，第四種籽畢卓以六比七及一比六敗於世界排名五十三捷克的柯達手上。

這屆比賽的前三名種籽選手麥恩萊，甚拔和阿加斯均未能晉身半準決。

至於第七種籽厄瓜多爾的高美斯則是唯一能夠打入準決賽的排名較高選手。他以七比六，六比七及六比四將荷蘭的夏佐斯擯出局後，準決賽將與柯達較量。（胡）

麥恩萊上訴被駁回
再罰千元滿貫無緣

（路透社紐約廿三日電）國際網球聯合會今日駁回麥恩萊要求撤銷他在澳洲公開賽被取消資格的上訴，並且維持對他的六千五百美元的罰款。

國際網聯發言人巴納斯稱，滿貫賽總幹事巴布谷研究過卅一歲麥恩萊在墨爾本第四輪賽事的全部證據，同時麥恩萊要繳付罰款。

根據國際網聯的滿貫賽例，任何球員在十二個月內被罰款七千五百美元或以上，將自動被禁止參加隨後的一個滿貫賽。

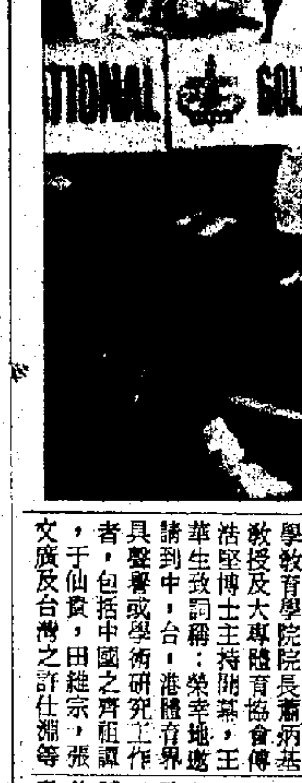
這就是說，如果麥恩萊在法國公開賽再被罰一千美元，他將被迫不得參加溫布頓賽。（揚）

籃球聯賽今九伊兩仗
南華對抗南青
福建巧逢植美
首場七時鳴笛次仗八時一刻

籃球聯會與市政局及區域市政局合辦之本年度籃球聯賽，今晚有兩場甲一組比賽在九龍伊館場相繼舉行，七時南華對南青，八時一刻福建對植美，門券二十元，學生及屬會優待券十元。

南華、南青兄弟內鬨，雙方必全力死拚，絕無相讓之理，因為今屆賽例初賽成績帶入決賽，南華為保持爭標前途，每仗均不容有失，但南青已先後兩敗，為保一組位置，亦必每仗力拚，實力上南華佔優，劉勇、何文芳、玉少波三將俱為能攻善守之輩，更得吳偉廣上山相助，實力與上屆相差不大，如頭出水準，勝面略高，不過首次出師，各將合作是否純熟，仍難逆料，南青憑敗不餒之拚勁，仍可予對手甚大威脅。

福建首仗憑實力挫消防，全隊演出未達水準，今晚再度出師，遭遇打整體戰之植美，實力上雖然仍佔優勢，能否再捷，端視陳偉傑、朱耀輝、鄭振平、李萬然、鄭學來各將之演出水準而定。植美在陳澤文率領下，攻守極有組織，各將之技術可透過整體合作而發揮，況且徐錦祥、梅子康、張耀坤、郭志鏘等俱是鋒衞悍之輩，此戰極有信心與福建一拚高下。



國際金一哩賽冠軍中三茂喜衝線一剎那。

基新工業中學陸運
誠社名列前茅
翁珏光牧師主持頒獎

中華基督教會香港區會基新工業中學二十周年陸運會，於二月十九日假沙田運動場舉行，參賽學生五百人，由蘇靜瀾校長鳴號，大會比賽便告開始。

在陽光普照的天氣下，各運動員均奮力爭先，充份表現出良好的體育精神。賽後由總幹事翁珏光牧師頒獎並致訓，鼓勵同學應重視體育運動，藉以增強體魄，發展潛能。賽前要注意有恒鍛鍊與適當的時間分配，比賽中應有積極進取的態度，有目標要求的目標，勝不驕敗不餒，忘記背後努力面前，向着標杆直跑，邁向成功的大道。茲將全部成績列後：

團體冠軍
甲組：誠社、乙組：仁社、丙組：毅社。

個人冠軍
男甲：何劍鋒（誠社）、男乙：黃德昇（誠社）、男丙：梁志光（毅社）。

項目	第一名	第二名	第三名
男甲			
一百米	任家榮	蔡逸明	羅富興
二百米	葉俊華	黎穎智	羅和倫
四百米	何劍鋒	彭子峯	周嘉良
八百米	何劍鋒	彭子峯	黎家俊
千五米	簡耀廣	文家昌	招漢聰
跳高	陳健峯	陳偉權	任家榮
跳遠	劉健和	陳國樞	黃家偉
三級跳	鍾振强	黃家偉	鄭正勤
推鉛球	陳澤盛	陳漢才	彭文占
擲標槍	曾惠棋	阮家亮	廖展鵬
擲鐵餅	陳漢才	陳澤盛	劉健和
四百接	毅社	勤社	誠社
千六接	誠社	毅社	勤社
男乙			
一百米	陳志軍	姚松添	吳偉傑
二百米	曹玉和	薛啟穎	李玉麟
四百米	黃德昇	李文德	王鉦康
八百米	黃德昇	謝偉强	黃廣明
千五米	謝偉强	利家和	陳志堅
跳高	曹玉和	黎紹興	吳家榮
跳遠	簡志德	姜建合	梁鴻基
三級跳	簡志德	姜建合	黃肇宗
推鉛球	姚松添	陳志軍	李文德
擲標槍	李文德	曾志恒	劉炳文
擲鐵餅	張子偉	包强清	郭立安
四百接	仁社	毅社	誠社
男丙			
一百米	姜文超	吳志光	陳光輝
二百米	梁志光	陳光輝	曾憲揚
四百米	鄭啟能	曾憲揚	張俊文
八百米	梁恩深	鍾慶中	葉秋明
跳高	萬誠	張兵毅	林貴南
跳遠	陳衛德	張錦泉	鄭瑞德
三級跳	梁志光	萬祥麟	黃世龍
推鉛球	陳衛德	張錦泉	鄭瑞德
四百接	毅社	誠社	勤社

國際金一哩賽前三名，冠軍中三茂喜（中）印度素雲星（左）馬來西亞梅泰亞（右）。

國際金一哩賽男子組競爭激烈。

國際金一哩賽昨中環舉行
日本中三茂喜掄元
廣東邱冬蓓摘后冠
商行接力賽劍橋匯豐均破紀錄

（特訊）第五屆香港國際金一哩邀請賽，昨午假中環遮打道舉行。來自多個國家或地區的男女長跑好手參加了比賽。昨雖遇陰雨寒冷天氣，但仍有不少市民到場觀看比賽，加之賽會方面特於比賽空暇時間加插樂隊、舞獅、武術等多項精彩表演，令到現場氣氛是異常熱鬧，而各參賽選手更是精神奕奕，比賽結果：日本選手中三茂喜勇奪國際金一哩男子組冠軍，時間為四分十六秒，印度的素雲星居次，季軍由馬來西亞梅泰亞獲得。

由於原定前來參賽的中國國家隊選手因簽證問題未能抵港，所以此項錦標是由日本選手和印度選手競爭，最後日本選手以微弱優勢勝出。

女子組的賽事昨是爆出冷門，廣東小將邱冬蓓以絕對優勢壓倒奪標熱門日本選手荻原亞樹子榮膺后座，荻原亞樹子屈居亞軍。菲律賓女將戴賓在現場大批菲傭鼓舞加油下，超越另一廣東選手奪得第三。

除前述國際賽之外，昨賽會還安排數項際賽及當地選手的比賽，競爭亦相當激烈。結果：

男子組，本地金一哩賽男子組冠軍是被施德拔奪得，他是在最後一百米加速超越上屆冠軍域度的，域度獲亞軍，另一好手羅曼斯水高奪得第三。

女子組　冠軍獲得者是趙迎君，成績為五分卅秒，亞軍，趙淑嫻，季軍程金鳳。

商行接力邀請賽，擁有多名運動員好手的劍橋體育用品公司奪得，第一，田徑好手梁永光在最後一棒是以顯著優勢衝向終點，成績是三分五十一秒，打破大會紀錄三分五三秒，此紀錄是八八年中國銀禧隊創造的。而邀得多名洋將參賽的匯豐銀行隊亦以三分五二秒同時打破紀錄，該隊是獲得亞軍；季軍是由和記隊獲得。

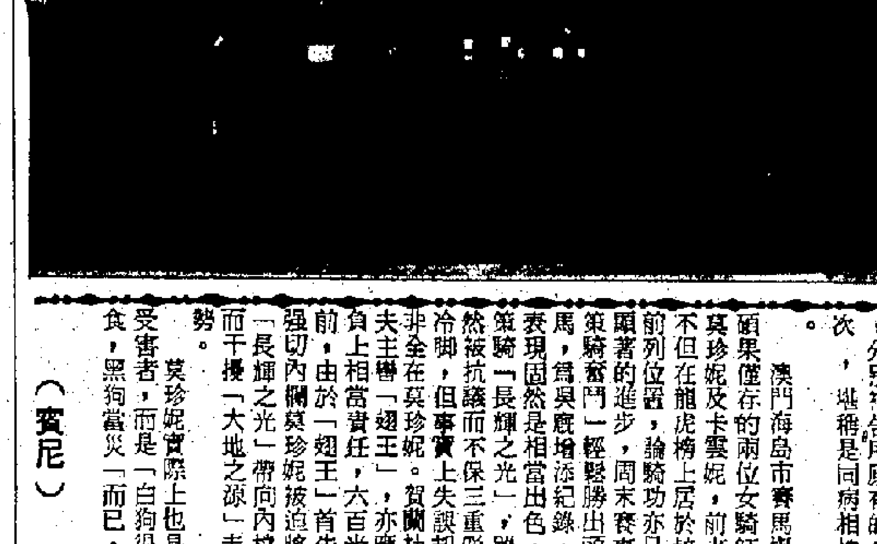
會際接力　另一項會際接力賽是由兵強馬壯的屆亞氏隊奪得錦標，亞軍是中銀俱樂部隊，海光隊是獲第三名。（平）

東方瑟頓昨離港
聯賽因天雨改期

（特訊）昨午甲組足球賽東方對警察因雨改期，可謂白費心機，據領隊黃興桂表示，瑟頓於昨晚八時許飛返澳洲，下週四才再來港參加三月十日對星島一場聯賽。黃興桂昨午十二時到旺角場視察，由於場地泥濘不堪，故准有擇日補賽。此外，總督盃準決賽已確定明晚八時假埔頭上演，至於原本南華對港會一場聯賽，則另作安排。

王華生蕭炳基主持
體育教師教練研討

由香港大專體育協會及中文大學香港業餘體育協會暨奧委會贊助之第五屆「體育教師及教練研討會」，二月二十四日及二十五日，一連兩天假座中文大學教育學院何添樓演講室舉行，香港大專體育協會榮譽會長王華生，中文大學教育學院院長蕭炳基教授及大專體育協會傅浩堅博士主持開幕。王華生致詞稱：榮幸地邀請到中、台、港體育界具聲譽或學術研究工作者，包括中國之齊祖譚，于仙貴，田維宗，張文廣及台灣之許仕淵等教授，香港之蘇汝榮，陳耀海，盧德溪，霍禮義，霍偉劍等專題演講：有關體育及運動訓練等各方面工作經驗交流，提高教育效果，各學者將本人心得介紹，為提高香港體育水平作貢獻。昨參與研討會包括各大專院校，中學教師及體育教練等，其中有港中國游泳集訓隊教練張雄，隊員楊文意，林莉，王曉紅，龐玉，陸奮等多出席研討會。


港大專體育教師及教練研討會揭幕王華生與主禮嘉賓留影。

本地薑雄霸澳馬圈
藍志祥已成冷殺手
吳鹿馬陸續見有好表現

（縱橫濠江）濠江去周末之戰，在極不理想天氣中進行，大部份賽事，過程在細雨紛飛中競逐，可喜者，雖然天氣欠佳，但入場馬迷仍算不少，投注總額尚稱過得去，比預期祇得四百萬還要理想。

八場賽果有冷亦有熱，在一般馬迷而言，這類戰果無疑難測，但選馬趣味較濃，難怪投注總額會有如斯佳績。

騎師方面，賀蘭杜夫與藍志祥、劉仁傑等各勝出兩場頭馬，成鼎足三雄。賀蘭杜夫亦稱得上是近期代表之作，可笑的是，賽前會員棚內，笑傳大消息，有人譏賀蘭杜夫「面旗」，一意即不會揮馬，豈知爭氣，老賀也算再勝，「面旗」之說，遂價乃「流嘢」，各位馬友，今後凡此類消息傳言，不可盡信，否則自招損失，太不值哉！

練馬師成績，記憶中多日已未嘗贏馬的吳大魔術師（吳志林），周末之戰大發神威，由頭贏到尾（第一場及第八場）分別勝出「齊門」及「天馬」，分別是大冷門及半冷門，認真分到笑，惟是，這類久旱甘露，未知能否繼續維持下去。

港前見習騎師馮耀正，已獲澳門馬會發牌，本周日已可披甲上陣，正仔騎技不俗，過去在海馬場亦多有建樹，今番過江獻技，定必雄心壯志，各位馬迷朋友，不妨特別留意其坐騎，呆庇之馬更加倍留神。（周行）

吳大師擅長底出法
舉出例子可作藍本

（觀驊小語）有評馬人為文曰，賭吳大師的馬比較單純，祇要抓住其「底出」戰術則可，竊以為這種觀點可能是無心之失，但它可能誤導馬迷讀者，因為那種說法不單將一位在馬圈縱橫數十年的大師的智慧，策略，戰術概括得過份簡單，而是馬迷讀者依照該位評馬人的指示投注，是會「撲得多過食得」的。

遠的不說，且以在上週末結束的第廿五次賽馬為例，足以證明吳大師的戰略戰術絕不是「吞水這麼簡單」。

第一場，吳鹿出馬一匹，無所謂「底出」。若然「齊門」賠率不是三十四倍，而是接近十倍八倍，就不會順利勝出？我是不相信的。

第二場吳鹿出馬二匹，但賽果顯示不是「底出」而是賠率較低的「一騎」獲得第三，賠率較高的（九倍）「金王國」卻祇跑第七名。

八場，吳派三駒列陣，賠率較高的「凌箭」，以及較低的「重龍」皆敗，而是賠率居中游的首次出賽「天馬」勝出。

筆者所舉以上例子，旨在說明，吳寶用兵之道絕不單純，更不是以「底出」可以概括得了的。

「凡戰者，以正合，以奇勝」，用孫子這句話概括吳志林或其他高明的練馬師之戰略戰術之運用，庶幾近之。

澳門馬會賽事編排
昨日下午正式公佈

（田無忌）

報名將於一九九〇年三月五日星期一下午一時截止。

配磅最遲將於一九九〇年三月六日星期二下午一時公佈。

宣佈出賽及分組（如需分組）將於一九九〇年三月七日星期三上午八時截止。

騎師配搭將於一九九〇年三月七日星期三上午九時三十分公佈。

第二三班——威美頓讓賽（評分：九〇—六〇）一千六百米。

獎金一三〇、〇〇〇元，頭馬佔七六、七〇〇元，第二名馬匹佔二九、九〇〇元，第三名馬匹佔一五、六〇〇元，第四名馬匹佔七、八〇〇元。最低負磅：一一六磅。報名費二六〇元。

第三班——德格里尼讓賽（評分：七〇—五六）一千米。

獎金一三〇、〇〇〇元，頭馬佔七六、七〇〇元，第二名馬匹佔二九、九〇〇元，第三名馬匹佔一五、六〇〇元，第四名馬匹佔七、八〇〇元。最低負磅：一一六磅。報名費二六〇元。

第四班——希斯王讓賽（評分：五九—四九）一千米。

獎金一二〇、〇〇〇元，頭馬佔七〇、八〇〇元，第二名馬匹佔二七、六〇〇元，第三名馬匹佔一四、四〇〇元，第四名馬匹佔七、二〇〇元。最低負磅：一一六磅。報名費二四〇元。

第五班——雅華密圖讓賽（評分：五一—一四四）一千米。

獎金一一〇、〇〇〇元，頭馬佔六四、九〇〇元，第二名馬匹佔二五、三〇〇元，第三名馬匹佔一三、二〇〇元，第四名馬匹佔六、六〇〇元。最低負磅：一一六磅。報名費二二〇元。

第五班——麻特瘋特讓賽（評分：五一—一四四）一千五百米。

獎金一一〇、〇〇〇元，頭馬佔六四、九〇〇元，第二名馬匹佔二五、三〇〇元，第三名馬匹佔一三、二〇〇元，第四名馬匹佔六、六〇〇元。最低負磅：一一六磅。報名費二二〇元。

第四五六班——組披默讓賽（評分：五九—二二）二千四百米。

獎金一〇〇、〇〇〇元，頭馬佔五九、〇〇〇元，第二名馬匹佔二三、〇〇〇元，第三名馬匹佔一二、〇〇〇元，第四名馬匹佔六、〇〇〇元。最低負磅：一一六磅。報名費二〇〇元。

第六班——特挪派讓賽（評分：五九—二二）二千四百米。

獎金一〇〇、〇〇〇元，頭馬佔五九、〇〇〇元，第二名馬匹佔二三、〇〇〇元，第三名馬匹佔一二、〇〇〇元，第四名馬匹佔六、〇〇〇元。最低負磅：一一六磅。報名費二〇〇元。

各項賽事之獎金分配比例如下：頭馬——五十九%，第二名馬匹——二十三%，第三名馬匹——十二%，第四名馬匹——六%。

報名表及宣佈出賽表必須以上述日期及時間送交至海島市馬場大樓一樓賽事部秘書處。

報名馬匹名單將於一九九〇年三月五日星期一下午四時公佈。

當馬匹負磅公佈之後，評磅員可運用酌情權於馬匹每一次勝出頭馬之後增加其負磅。

若有任何賽事之報名參賽馬匹數目被認為並不足夠者，則可將該項賽事之截止報名時間順延廿四小時，再度接受報名。會方將於原定之截止報名時間後在可行之範圍內盡快發出有關之通告。在此等情況下，公佈報名馬匹名單之時間將不受影響，而任何再度接受報名之賽事之報名馬匹名單均仍將於上述時間予以公佈。

在截止報名後而仍未公佈配磅之期間內，賽事委員會得決定將任何賽事分組舉行。任何沙地賽事之許可出賽馬匹數目限額均為不超過十四匹。

賽事委員會保留權力運用酌情權：（一）更改有關賽事之日期、次序、賽程、截止報名及公佈負磅或出賽馬名單之時間。（二）撤低任何賽事之獎金及有關付款。（三）為賽事程序作任何其他更改或修訂。（四）在有需要情況底下取消該次賽事。

所有報名馬匹均得受現時有效之澳門賽馬會賽事規例及指令所約束。

范雲斯莫珍妮私交甚篤
怎料命運竟也一樣
勝出馬匹皆被貶降

（口水集）范雲斯及莫珍妮在澳門賽馬場內外，均是知交好友，經常有影皆雙，但想不到在沙場上的命運亦相類同，前周賽事，范雲斯策騎「真善美」上陣，以半馬位之微壓倒貝烈治的「凱旋」，却因抗議上訴事件而位置互易，范雲斯食了一鑊炸糊，無獨有偶，去周莫珍妮策騎「長輝之光」，繼「翅王」、「吉鑽」之後過終點而殺入三重彩冷脚，位置派彩二百二十元，但亦被麥志榮「大地之源」抗議，結果「長輝之光」落重彩脚，令分頭也少了一大截。這兩場賽事發生抗議事件的過程如出一轍，首場抗議被判得直，另一場賽事亦要按例判處，這是無可避免的。

第二十四次的一場壓軸賽事，范雲斯策騎「真善美」在六百米附近強切內欄，令內側的貝烈治要將「凱旋」幾乎拍停，影響走勢，埋門再上不及，以半個馬位之微見負，由於貝烈治的抗議而名次互調。

第二十五次賽事，麥志榮的「大地之源」，亦在六百米處，由於被莫珍妮的「長輝之光」強行切欄所干擾，雖然不是跑出頭二馬，却被告用三重彩冷腳。范雲斯及莫珍妮同樣的錯誤，分別被告用原有的名次，堪稱是同病相憐。

澳門海島市賽馬場碩果僅存的兩位女騎師莫珍妮及卡雲妮，前者不但在龍虎榜上居於較前列位置，論騎功亦見顯著的進步，周末賽事策騎「齊門」輕鬆勝出頭馬，為吳鹿增添紀錄，表現固然是相當出色。雖然被抗議而不保三重彩冷脚，但事實上失誤却非全在莫珍妮。賀蘭杜夫主騎「翅王」，亦應負上相當責任，六百米前，由於「翅王」首先強切內欄莫珍妮被迫將「長輝之光」帶向內檔而干擾「大地之源」走勢。

莫珍妮實際上也是受害者，而是「白狗得食，黑狗當災」而已。（賓尼）

濠江馬訊

大戰過後晨課照例平淡
勇往直前神色平淡
福至心靈多操進步

（冷眼觀操）昨晨週日晨課場面實在平淡，全朝出作快試者竟然欠奉，相信馬會當局正考慮一下週日是否有晨操開放的必要了。現擇述部份慢跑者及週末快試者操練過程如下：

「勇往直前」助手慢踱一匝而回。馬身較前肥些少，雨中走來神色平平，近態及準備功夫均未及前時。

「一獅海」，樂克慢走一圈，此匹吳鹿皇牌馬走勢輕盈，翻步流暢有力，予人一種愈跑愈進步的感覺。

「金達」助手先一圈慢踱再後一匝快走。此駒落脚硬朗且暗勁十足，第二匝已見頻頻追轡欲前，氣勢已有勝時水準，可予多加注意。

「福至心靈」助手亦見慢踱兩匝。此駒馬身漸收，出脚尚順但力度仍未貫注，多操下已進步，但尚未足夠。

「傲駿」助手慢走兩圈。此駒型格瀟灑，台型脚法相當駿線，唯需後人近期並未發極，故落脚欠力度，且看操下去進度如何。

「健康街」助手慢走兩圈而回。此駒身型粗壯且出脚挺直，近期仍嫌欠快操功夫，且看其後人是否留有以待了。

「百福」副練陳日存單跳出試半哩，五十六秒一，末段廿六秒六。馬身仍弱且推試反應始終平平，近期進度未如理想中。

「爵士」貝烈治單跳在直路上快跳一段廿五秒。此匹五捷馬鹿皇牌馬近漲小休後馬身尚同壯多少，但神色及活潑程度均已大打折扣，用得太盡之馬且已無可利可言。

「得利威」賀蘭杜夫單跳兩段，五十六秒二，末段廿六秒九。連拼下馬身已夠收實，唯已無進步感覺，只可保持而已。

「大福星」布樂慢跳一段。此駒近態已見回落，雖馬始終體力平平，難以回復月前水準。

「慶雲」與「文成明」一對馬皆由伍庭助可手出試半哩，五十四秒七，而末段廿六秒五。前駒在內欄走勢快而乏勁，雖馬步幅尚未開揚，進度平平。後駒走勢仍如舊，拼後漸見收身且火氣仍足，終點前輕易以身半位透出。

「得意」馮鶴正與「坤彩」副練陳日升同作快磨兩段，五十一秒七，末段廿五秒四。前駒沿欄先作半身位放俏，頗得上氣勁仍見欠強勁，此匹三歲馬進度頗有反覆。後駒在外面沿途按轡而回，推試下反應仍見良佳，頗有水準。

「新發之寶」賀蘭杜夫快跳半哩。此匹梁寵自購馬出脚仍欠狠勁，毛色亦嫌淡些少。

「可樂」布樂慢走半哩。此駒近態穩定且馬身輕，步頭爽，仍在水準之上。

「金中寶」助手慢跳半哩。馬身仍鬆且出脚欠勁，力亦尚未貫注，觀感平平。

啓昇

1990 中學會考預習專欄

明德出版社
MILL & DALE PRESS

Economic & Public Affair (21)

M. T. Kwok

Major Official Channels for the Redress of Grievances in Hong Kong.

Redress of grievances means the way of getting the wrong put right. This can only be done by proper channels of complaint of which the government be aware the problem. In Hong Kong, we have the following major channels:-
(1) OMELCO
(2) ICAC
(3) Consumer Council
which are independent of the official administration and functioning to hear the complaints from the public.

(1) OMELCO

It is the Office of Members of the Executive and Legislative Councils and the public could freely bring the complaints against the government to the office.

• The Structure of OMELCO

At present there are 50 non-government members of the two councils and OMELCO is operated with a Secretary-General and a Complaints Division which receives over 2000 cases of complaints, appeals and requestes for assistance from individuals and groups.

• The Power of OMELCO

OMELCO has access to government files and to senior government officials when investigating the complaints. Also OMELCO oversees the complaints handled by ICAC, Complaints Against Police Office, and Commissioner for Administrative Complaints which handled cases referred by OMELCO.

• The Influence of OMELCO

Although OMELCO has no authority to make a decision on the cause for complaints, it can bring the matter to the attention of the higher level in the government secretariat. It can make public any complaint which is not put right by the government department concerned. Nowaday, OMELCO is the most influential channel of complaints.

(2) ICAC

The full name of ICAC is Independent Commission Against Corruption which was set up in 1974 for fighting corruption in both the public sector and the private sector. Since its establishment, ICAC has earned the confidence of the general public by her independent and justic way of handling complaints against corruption cases.

• The Structure of ICAC

ICAC is headed by a Commissioner who reports directly to the Governor and he appoints its own staff which is independent of the Public Service. There are three department:-

a. Operations Department investigates cases of possible corruption.
b. Corruption Prevention Department looks for ways to stop opportunities for corruption.
c. Community Relations Department educates the public about the evils of corruption.

• The Power of ICAC

The Operations Department receives reports or complaints of corruption from the public and many of the complaints result in successful criminal prosecutions in the law courts and over half of the cases prosecuted were convicted and sentenced.

• The Influence of ICAC

ICAC has succeeded in reducing corruption in Hong Kong which has traditionally tolerated its existence. Nowaday, ICAC has changed its main attention from the public sector, which has much improved, to the private sector.

(3) The Consumer Council

The Consumer Council was set up by the government in 1974 to deal with complaints about the private sector to protect the interests of the buyers of goods and services.

• The Structure of The Consumer Council

The Council has up to 15 members appointed by the Governor, plus a staff of 100. It is financed by the government but independent in its policy-making.

• The Power of The Consumer Council

The Consumer Council Ordinance provides the council power to receive and examine complaints about unsatisfactory goods and sales practices, conduct consumer education and product testing.

• The Influence of The Consumer Council

Some complaints can be enforced by legislation and are referred by the council to the appropriate government department, some are advised to go to the Small Claims Tribunal, and some settled after discussions between the council and the supplier, by a refund of money or an exchange of goods.

華僑教育

本港海外評判共十七人
校際音樂節今揭幕
六萬四千學生角逐

比賽分別在港九新界二十餘個地點進行 新界區逾二萬學生參加顯示在培訓成就

（特訊）第四十二屆香港學校音樂節由今日開始一連三週舉行，今年參加比賽的人數共有六萬四千名，其中新界區亦有二萬一千人參加，顯示新界區學校在音樂培訓方面亦不遺餘力。本屆音樂節共有七位海外評判及十位本港評判，分別來自英國、美國、加拿大及本港。各位評判皆爲演奏、學術、教育、文化界資深人仕。

爲慶祝本協會成立五十週年，本屆音樂節特別增設「加拿大作曲家組」比賽項目，並邀請加拿大多倫多皇家音樂院院長高舒雅（GORDON KUSHNER）來港作爲「加拿大作曲家組」及其他項目之評判。

另一評判，是香港之留美鋼琴家趙綺霞女士，趙氏曾於歷屆香港學校音樂節中贏得無數獎項，其後到海外深造並從事教授及演奏鋼琴，朗誦協會認爲趙女士回港担任評判，可對各參賽同學作爲榜樣。

來自加拿大之薛偉祥，以前爲本港知名歌唱家及指揮家，曾於九龍華仁中大任教，作育英才多年，現定居加拿大多倫多。

來自英國之利維倫（WILLIAM LLEWELLYN）爲本世紀最有名望之合唱指揮家之一，曾編寫多本合唱曲集，一九八七年獲MBE勳銜。另兩位英國評判爲畢大衛（DAVID BRUCE-PAYNN）及德勤智（GEOFFERY DUGGAH），現在皆爲伯明翰音樂學院（BIRMINGHAM SCHOOL OF MUSIC）之高級講師。畢大衛爲風琴及合唱音樂之專家，而德勤智乃專長於弦樂之教學及演奏，德氏亦曾於伯明翰管弦樂團爲中提琴手。另一來自英國之評判柏堅信女士（DORIS PARKINSON），乃合唱及兒童音樂之專家，她更於一九七六年獲MBE勳銜。

本港評判葉純之，爲近代著名中國作曲家，曾於上海音樂學院任教，亦曾爲舞台劇編寫音樂，對中西音樂皆有淵博之認識，是次爲本音樂節担任西樂評判之本港知名音樂家計有：程雅南、黃懿倫、陳偉光、羅炳良、陳永華。担任中樂之本港評判計有：項斯華（古箏、揚琴等）、鄺禮民（笛子及管樂器）及徐紅（琵琶）、蕭白鏞（二胡及拉弦樂器）。

本屆音樂節參賽人數有六萬四千人，其中新界區參加人數約達二萬一千人，參賽者均來自港九新界千多間中學、小學、大專學校及幼稚園，於三星期間在港九新界二十多個比賽中心進行約六百多項賽事。另外七場優勝者表演音樂會將於四月三日至八日舉行。

中大校外荃灣沙田課程
部份尚有餘額歡迎報名

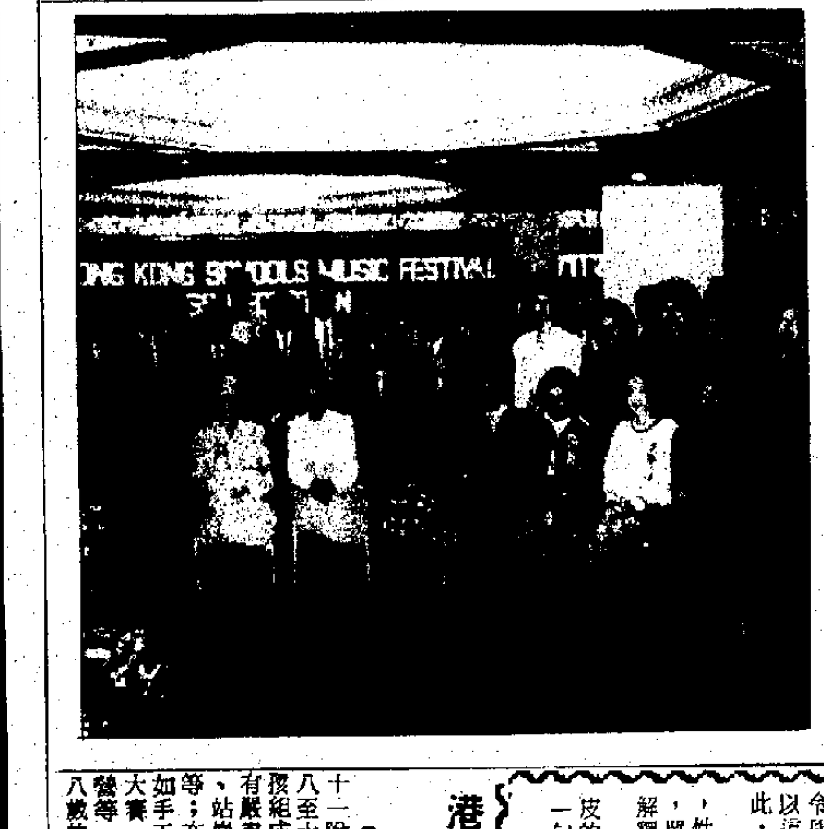
（特訊）中大校外進修部爲方便各界人士利用晚間進修，特於荃灣、沙田、銅鑼灣等區租借校舍，開辦多項課程，凡有意修讀者，不論學歷，年齡在十六歲以上，均可報名。本年度春季課程，除部份已滿額外，尚有若干課程仍有餘額，歡迎報名修讀。若將該三區課程名稱列於後，以供參考：

荃灣課程——成人實用英語、基本電腦學初階、商業英語、初級日語、普通話、商業英語書寫等。

沙田課程——普通話、電腦學入門、成人實用英語、商業社會科技資訊、商業通訊、初級日語、攝影初階、英語會話、快速記憶法等。

銅鑼灣課程——實用英語文法、室內設計入門、書法、電腦操作及基本程式、初級日語、普通話、英語句法組織等。

有關以上各課程之詳細資料，可參閱該部已印備之課程簡章。歡迎索取及報名，請至：九龍尖沙咀漆咸道南六十七號安年大厦十三樓中大校外進修部，或致電：三六八六〇五一查詢。



圖：第四十二屆校際音樂節評判團合照。

香港專上同學協會幹事就職聯歡酒會

（港訊）香港專上同學協會，昨（二十五）日在香港富麗華酒店舉行第十九屆幹事就職禮暨會員新春聯歡酒會，由會長任志剛主持，本港各專上院校學生會均派代表參加。

當選連任會長的任志剛在就職典禮中致詞指出：在「九七」前途問題成爲香港頭號問題的時候，本港青年學生，要發揚社會責任感和時代使命感，關注香港社會及中國的變局，積極參與香港的社會事務及支援大陸民主運動。

應邀在就職禮中主禮的香港理工學院翻譯主任李汝大先生，特別提出發揮「港人自尊」。他說，對於損害港人政治利益的言論，如拖慢政制發展，限制持有外國居留權，反對香港國際化等，都應挺身而出，直斥其面。同時要敢於領導羣衆，發揮「港人自尊」，團結一致，爭取港人權益。只有這樣，港人面對前途，才不會失去信心，亡失自我。

參加學協會幹事就職禮的，有香港大學、中文大學、浸會學院、珠海書院、兩所理工學院、三所教育學院等校的學生會代表百餘人。

圖爲香港理工學院翻譯主任李汝大爲香港專上同學協會主持幹事宣誓就職典禮，頒發委任書。

老師與野人
·如心·

曾經在一份英文報章上看見一幅惹笑的漫畫，令我忍俊不禁，愛不釋手。那幅漫畫的中央呈現了一個身穿獸皮的野人站在教室的講台上，面向黑板，不斷地在課室中作出粗野的行爲了。」而在圖的另處則坐在一老師道貌岸然地批改學生們的功課，對那野人學生簡直不屑一顧。

這幅漫畫令我聯想起現今實在有不少老師在學生犯錯後，動輒要罰學生抄校規、課文，次數可能多至成千上萬。不少老師樂此不疲地使用着這種重刑，以爲罰抄了許多次後學生便會遵守自己所寫的如：「我以後要尊重老師」等句，以爲學生會緊記手痛之苦而不敢再犯。事實上，這重刑能發揮效力嗎？這重刑只會令學生合不在心，他們甚至不會明白爲何他們要遵守所抄的，這只是個治標不治本的方法。治標的方法，是要細心地循循善誘學生收善，令學生明白他們犯了什麼錯，爲什麼不可以這樣做，也令老師自己了解學生爲何如此，之後，才採用其他方法也未爲晚也。

性格活潑的孩子，未經培育及雕琢的小孩都相等於野人，頑皮並非他們的罪過，單單指責他們行爲粗野而不向他們詳細解釋爲何不應擾亂是無補於事的。

別硬以爲學生故意針對自己，其實頑皮的學生正如耶穌在十字架上，臨死前的一句話：「他們所作的他們不曉得。」老師，你饒恕他們吧！

港島四十一隊小女童軍
招募足八至十歲女成員

（港訊）港島第四十一隊小女童軍由一羣八至十二歲的活潑小女孩組成。她們的活動既有嚴肅的一面，如步操、站崗、協助典禮儀式等；亦有輕鬆的一面，如手工藝、烹飪、扭計大賽、旅行、參觀、宿營等。如果你是年滿十八歲的女性，又喜歡透過策劃、組織和推行活動，與小女孩一起相處，一起成長；如果你希望接受小女童軍領袖訓練，以充實自己的知識和技巧，請即向女青年會觀龍樓社會服務處查詢有關詳情。電話八一八一〇〇一，地址西環士美菲路觀龍樓C座天台。

余近卿中學陸運會
東社勇奪社際冠軍

（特訊）樂善堂余近卿中學日昨假斧山道運動場舉行八九——九〇年度陸運會，該校原定於一月十九日爲決賽日，因該日天氣惡劣，未能如期舉行，以延至二月廿一日上午九時舉行。是次參加者共達千餘人，場面至爲熱鬧。

該校分東、南、西、北四社，以社際形式進行比賽。在各項賽事中，由於四社健兒皆悉力以赴，奮勇奪標，所以競爭非常激烈，而四社啦啦隊又不斷喝采，支持和鼓勵社員，使大會氣氛更趨高潮。是次的壓軸比賽項目是友校四百接力邀請賽，參加隊伍有：西門英才中學、胡兆熾中學、黃棣珊中學、可立中學、基協中學、永光書院、孔仙洲中學、伍華書院、英華書院、王仲銘中學、潔心中學及賽馬會工業中學等，各隊運動員都能發揮勝不驕，敗不餒的體育精神。

頒獎典禮首先由該堂主席兼校監余錦基致開會詞，隨即恭請教育署首席督學劉澤鐵致訓詞及頒獎，繼而由該堂各總理頒發獎品，最後由校長李思泌致謝詞。

若將各項比賽成績臚列如下：

社際冠軍：東社。

男子甲組全場冠軍：梁兆培。乙組全場冠軍：溫兆昌。丙組全場冠軍：陳永亮。

女子甲組全場冠軍：石慈敏。乙組全場冠軍：梁美森。丙組全場冠軍：周麗珊。

興趣小組冠軍：田徑會。

啦啦隊冠軍：南社。

男子接力邀請賽冠軍：孔仙洲中學。

女子接力邀請賽冠軍：王仲銘中學。

余近卿中學陸運會，請體育組首席督學劉曉斌頒獎。右起第一人爲校長李思泌，主禮人劉澤斌。左起第一人爲樂善堂主席余錦基。

「存在主義命運觀」講座
陳特博士主講法住主辦

（特訊）法住學會「命運之謎」講座全期共分八講，於每周六晚舉行。第五講「人的存在與命運——存在主義的命運觀」，由中文大學哲學系高級講師陳特博士主講。聽講座者可聽全部八講，亦可任選其中一講報名參加。

這一講嘗試說明，從傳統觀點看命運，人所受限制越大，人越沒有自由；但從存在主義觀點看則不同，存在主義承認人命運不同確實客觀存在，每個人都有許多東西自己不能控制；但環境的限制並不否定人的自由，要反，限制越大，自由度也越大。

講座時間：三月三日晚七時卅分。地點：九龍窩打老道八十四號冠華園三樓旭日堂。查詢請電七六〇八八七八。

大學之熒惑（二）
——多元大學（MULTIVERSITY）

潘國鍵寄自多倫多

西方大學之過份重視研究，忽視教學，蔚爲風尚。即大學教授之晉升加薪，亦大多偏視其研究之成果爲準，少論其教學之優劣（LIPSET：276；LEWIS AND DOYNO：718）。此緣近代大學教育之概念一劃爲二：一曰教學，二曰研究。其狹隘者且倡言二者當互不相涉，進而排斥教學。有識者復爲之調協，因而六十年代後較新的大學結構理論傾向主張多元化。即亦倡議由各司所職，各研所長之各種不同的專門學院或學體（COMMUNITY）組而曰「多元大學」。

而所謂「多元大學」本身亦不外是一個名字，它沒有特定的制度，也沒有整體單一的利益觀念。甚且，可以容忍其內部不同羣體的利益衝突。此外，它具有多個靈魂，因爲，它不是一個機體（ORGANISM），也不以統一爲務。所以，其構成之每一部份固可因應各種需求而增減。質言之，它祇不過是一個由各種行政規則（ADMINISTRATIVE RULES）携手合成的結構方式，而由金錢發動（KERR：18-20）。

如果這種新的概念獲廣泛接受，那麼，一切有關大學的複雜的論爭可以藉此迎刃而解。事實上，多元大學的概念不但可以適應具有多元文化（MULTIPLE CULTURES）的多元性社會（PLURALISTIC SOCIETY），更重要的是，它在精神上之偏向共存（COEXISTENCE）多於統一（UNITY），重視和平（PEACE）之先於進步（PROGRESS），（C. KERR 認爲此正乃多元大學校長亟須注意者。KERR：36），正揭示今日人類社會發展重視調協的共識和方向。

也許有人會說多元大學缺乏對學生個性的培養。但是，個性之能否建立端視乎其所習學科之價值觀念和道德取向，不大關乎大學之組織和結構。若僅就組織而言，多元大學確頗有可取之處。例如多元大學之教授（FACULTY）可選擇獨事研究，或單從教學，又或二者兼之。其職責因各不同學院學系的特色或教授個人之能力與興趣而取決。此外，多元大學之包容以教學爲主之大學書院（UNIVERSITY COLLEGE）和以研究爲重之研究院（GRADRATE SCHOOL），既可強調通才教育（LIBERAL EDUCATION），復可重視專才培養，既能分工，亦足兼顧。「求同存異」，是現代思想之主流。不單於今日之政治思想與政治現實如是，察諸多元大學觀念之出現，證明高等教育組織之概念亦復如此。至於大學書院學制之應否強制的三年、四年，大學學額與經費之該否創減增加，則已別爲高等教育各個環節調配的另一資源分配的「學術均衡（ACADEMIC BALANCE）」的問題，其中關涉及「大學自治權（UNIVERSITY AUTONOMY）」範圍的介定。而「學術均衡」與「大學自治」於今日之不能兩全其美，但是東西方大學所面對的共同難題。

本屆「校際音樂節」刊出圖片歡迎訂購

（特訊）由香港學校音樂及朗誦協會舉辦的校際音樂節，到今年經已是第四十二屆，本報歷年均對社會文娛音樂活動鼎力支持，對該會每年舉辦的朗誦節及音樂節，更不惜增闢編幅及詳盡報導。

本屆校際音樂節，本報再接再勵以顯著編幅介紹各場賽事，讀者如欲購買會刊登之照片，可逕自往本報的中區辦事處查詢。

聖公會聖士提反堂幼稚園招生

級別：高、低班及幼兒班
報名日期：二月二十八日至三月二日
（每日上午八時半至下午四時半）
報名手續：繳閱出生證件正本及監護人身份證件正本，交四厘米相片兩張及報名費拾圓，填妥報名表換取會見證。
校址：香港般咸道71號
電話：五四六二八六三

華僑日報
聖類斯·地利亞教育機構
聯合主辦

加拿大教育講座

日期：1990年3月18日（星期日）及
1990年3月25日（星期日）
時間：上午10時正
地點：地利亞（加拿大）學校
香港太古城太豐路
講者：MR. ROBERT J. HUNTER
（MR. HUNTER 爲前安省教育部私立學校主管，現任加國高級教育顧問）
何鎭源校長
（加拿大聖類斯地利亞中學）
講座內容：
①介紹加拿大學制及升學概況。
②有關在加拿大及香港入讀加國學制中學（GRADES 10-12）詳情。
歡迎各級同學聯同家長出席
費用全免
預留座位 5681134

聖類斯教育機構
St. Louis Group Of Schools

功課督導班

目標：由經驗教師指導及督促學生完成學校每日指定家課、溫習校內所教課程和準備校內及公開考試，並提供有效讀書方法，培養學生學習興趣，以鞏固學業基礎。
班級：小學P.1－P.6 中學F.1－F.3
上課地點：
香港西區山道38號（聖類斯） 548 7188
香港鰂魚涌太古城（地利亞） 568 1134
香港華富邨華富道55號（利瑪竇） 551 3501
香港灣仔駱克道237號（聖類斯） 572 0256
九龍官塘月華街19號（地利亞） 342 2289
九龍官塘協和街223號（利瑪竇） 389 3289
九龍美孚百老滙街80號（地利亞） 743 9313

• 聖類斯校友會中學（山道38號）開設上午、下午及晚間各組
• 其他各屬校祇開設晚間組
（爲利便學生進修，每月均開設新班）

1958年創校
香港商科語言書院 日夜校
THE H.K. COLLEGE OF LANGUAGE & COMMERCE
專業人仕授課招 3 月新班 培訓專業人才

證書班90年 3 月開課
A.商業全科證書班am/pm
B.秘書全科證書班am/pm
C.會計全科證書班am/pm

英專全科3月下午班
拼音及日常英語會話
英文文法作文及撮要
閱讀理解，商業書信

增設港區灣仔校 合港生進修就讀

Elementary Bookkeeping	初級簿記	Computer Study	電腦學科
Intermediate Bookkeeping	中級簿記	English Conversation	英語會話
Higher Accounting	高級會計	Mandarin	普通話
Costing	成本會計	Japanese	日文
Chinese Bookkeeping	中文簿記	French	法文
Chinese Accounting	中文會計	English Language	英文專科
Import & Export Practice	出入口班	Toefl Course	托福試班
C.I.F. Calculation	洋行實務	Grammar & Composition	文法寫作
Commercial Correspondence	商業信札	Architectural Drawing	建築繪圖
Shorthand	英文速記	Telex Practice	電訊訓練
English Type-writing	英文打字	English Phonetics	英文拼音

保送參加LCCI & PITMAN TOEFL, IOB, HKCEE等公開試 人人成功
正校：灣仔軒尼詩道300-300號A中邦商業大廈1,2,3樓 8937976
本校設職業輔導部代各專業人仕申請就業或僱機構聘用人材

本港新聞

面對新機場啓用前過渡需求
應付機場貨運增長
建兩條鋼橋加強運輸
改善工程需費增至二千七萬

赤鱲角新機場第一期估計在九七年完成，故此在這個過渡期，香港國際機場（啓德機場）是需要擔任一個重要的角色，維持香港與外國各地的交通聯絡及運輸網絡。

由於香港國際機場的吞吐量及繁忙程度，是迫切需要興建一個新機場代替，故此在這個過渡期，啓德機場仍需要興建一些貨運站、機坪等設備，舒緩有關航行交通情況。

土木工程署計劃向政府申請動用二千七百萬，紓和有關啓德機場的起貨量增加問題；原本土木工程署計劃只動用七百五十萬改善起貨區的運輸道路，但現時增多一千九百五十萬的主要原因，乃經過地質探測後，發現要擴大地基，利用更多的混凝土箱及渠道穩固地基，及興建兩條鋼橋，通往第二期機場貨運站；其實原先已經計劃動用一千萬元興建車輛道路來往第二期機場貨運站及機場停泊處。

據資料顯示，該條車輛道路將不能在九二年二月左右完成，故此另一種方式則興建兩條鋼橋用來接駁第二期機場貨運站的入口，該貨運站預估在九一年四月完成；預算這兩條鋼橋興建費約四百萬，該工程不會與車輛道路有所衝突，因此不會浪費金錢，因為鋼橋是可以與其他道路工程合併。

擴建第二期機場貨運站計劃
探土發現地質較差
須採技術穩固支撐

另一項耗資一千二百五十萬的擴建地基，最初並沒有打算擴建，但後來因為進行地盤探測研究工程，發覺第二期機場貨運站的地質較差，故此要利用一些技術去穩固其支撐力。

此外，由於要興建鋼橋，故此亦需要興建長一百米的保安欄杆，這方面的預算則多出於八十萬。

工程預計能夠在九三年中前完成，在第一年即九〇至九一年預算使用一千五百五十萬，至於九一至九二年預計耗用一千萬，最後的一百五十萬則在九二年至九三年前支出。

較早前，土木工程署已經就第二期機場貨運站進行有關地盤勘探及一些方便工作工程，包括興建一條二百米的貨運小路連接地盤及機場停泊站；另外在機場禁區內興建一條一百五十米長的貨運道路，應付貨運的交通量增加，及建議各類設備。（娟）

兩地有百多年貿易歷史
滬產品拓銷海外
應多利用港市場

（特訊）中新社報道：在「九〇上海對外經濟貿易（香港）洽談會」上，上海取得成交一億五千萬美元的好成績，可見，上海產品在海外市場還是很吃香的。希望上海更多地利用香港，香港是做生意的好地方。

香港貿易發展局駐上海辦事處首席代表梁觀誠，提及將於三月一日開幕的一年一度上海對外經濟貿易洽談會時，梁談了上述看法。

梁氏還提到在一月份舉辦的九〇香港國際玩具展中，上海玩具進出口公司在四天展期中，成交一百萬美元。買家主要是西歐和拉丁美洲商人。

對於已有一百多年貿易往來史的上海和香港，梁氏認為兩地都在對方進出口貿易中佔了相當重要的位置。他列舉去年上海口岸出口總額五十億美元的實績說，上海通過香港出口或轉口金額即佔百分之十八。該辦事處平均每月要接受兩地一百多家企業尋求貿易伙伴的要求。其中大部份是上海企業希望通過香港使產品進入國際市場，也有港商意欲進軍內地市場。如去年辦事處促成港商經營的意大利人造首飾，在上海最大的第一百貨商店設專櫃銷售，至今銷路甚好。

梁氏讚揚上海工業、科研實力雄厚，工人素質好於其他省市。他表示，目前國際市場競爭激烈，香港必須考慮提高商技術水平，向高層次轉變產品結構。所以，應該進一步把上海的人才和科研優勢，與香港擁有的市場信息、靈敏的對外聯絡手段結合起來。不過，他希望上海有關部門能適當控制目的不明確的「赴港考察小組」，而增加專業性的交易團參加香港舉辦的各種國際展，既有生意可做，又可和國際同業作比較，並掌握更多市場走勢。

梁氏提到目前港商在上海投資的三百六十多家企業。這個數字已超過外商在上海投資數的一半。他稱讚多數企業經營良好，如環球玩具有限公司已增資擴大再生產。聯合毛紡織有限公司也形成了集團性經營。甚至開襟服裝有限公司經營的利達服裝有限公司經營成績也不錯。他說，由於國家採取支持和保護外來投資者的政策，港商到上海投資興趣不減。近期還有港商要投資於生產電腦磁帶、印刷和製作食品包裝盒等。

如何使上海進一步擴大出口？梁觀誠認為，把對外開放的步子邁得更大些，讓更多的企業有機會參與國際市場的直接交易。而就這方面來說，香港確實是做生意的好地方。

港商積極拓展為未來發展鋪路
針對共市一體化市場
港貨可望保持競爭力

（特訊）中國通訊社一份評論文章指稱港貨輸往歐洲共同市場數值近期雖出現持續的負增長，但雙方的轉口貿易卻有急劇發展，使香港對歐洲共市的總出口表現仍屬理想。港商年來相當積極在西歐尋求代理機構、參展銷貨及提高港貨質素，估計在九二年西歐經濟一體化時香港在這個市場仍有較強競爭力。

在去年，港貨出口至歐洲共同市場國家的總值約下降百分之四至五，情況表面似乎不佳。事實港貨輸西德、英國以至荷蘭三大市場的數值均呈現下跌趨勢，並尤以去年底為甚。但這並不一定顯示香港對歐洲共市的出口競爭力全面削弱。若香港與西歐國家轉口貿易於期內大幅增長，便足以說明港商投資生產的產品去銷海外市場保持相對穩定的發展，成績不差。

統計數字顯示，香港對歐洲共市的轉口貿易在去年增加逾四成，使港貨出口加轉口而成的總出口增長年率達到兩成左右，可見港商對西歐國家的貿易收益頗為可觀。香港經濟結構轉型和勞工密集的生產程序轉移至中國大陸等地，有相當部份的轉口貿易已屬於港商投資的直接收益，故從總出口狀況分析，香港在西歐市場依然有發展的餘地。

西歐市場以西德的發展最具潛質。港貨輸西德去年全年略有下降，但年底的情況轉趨穩定。香港對西德的轉口貿易表現也相若。在未來一年，港商仍應視西德為西歐的主要市場，因為西德的國民生產總值增長年率預期有百分之三點五，當地的消費力甚壯旺。同時，西德馬克呈強勢，也使港貨在當地加強去銷能力。東德人能到西德購物、工作，令西德的進口需求受到刺激。

英國市場近期進口港貨表現略遜色。不過，英國還是一個不可忽視的市場。英國的經濟表現顯然較一般預期的為佳，加上英鎊匯價的強勢，有利於港商爭取更多英國訂單。意大利來單也不少，都集中於中下價貨；其經濟發展大致穩定，通貨膨脹不會惡化，故進口需求可能不弱。荷蘭的經濟走勢稍弱，是它吸納港貨明顯縮減之因，估計今年的情況基本難改善。

九二年的西歐經濟一體化，對香港的影響輕重程度現時尚言之過早。但港商已不斷謀求新的策略預作準備，包括：在西歐尋求立足點，如設代理機構甚至投資設廠，尤其是在英國、西德二地為主；提高產品質素及設計，以符合西歐市場的需求；加強在西歐市場活動，即多參加展覽會及洽談會，直接推銷貨品，頗有成效。

值得注視的是西歐的反傾銷指控，近期似稍為淡下來惟港商不應掉以輕心。港府宜支持港商，還擊不合理的貿易堡壘壓力。

大東「多能電信」服務
已聯接貿展局數據庫
貿易資訊手到拿來

（特訊）以往，香港從事貿易的人士要尋找海外買家資料、推銷貨物時，往往需親到香港貿易發展局諮詢櫃枱及圖書館翻查。但自從有了「HORTIS」（香港聯機檢索貿易資訊系統）數據庫後，他們便可安坐辦公室內，透過桌上的私人電腦取得所需資料。

香港大東電報局（香港電訊成員公司）宣佈，該公司電子郵遞及資訊服務「多能電信」已聯接HORTIS數據庫——由香港貿易發展局提供的聯機檢索貿易資訊系統。

HORTIS數據庫資料每天更新，確保不致過時。數據庫內記錄着超過四萬個本地製造商、出入口貿易商，以及超過十二萬個海外買家的資料，所有資料皆以貨品及國家分類；該數據庫亦提供貿易統計數字、入口法則、工業及貨品資料。

「多能電信」電子郵遞系統把資訊接入客戶桌上的私人電腦，香港大東電報局「多能電信」業務司理何如鏡說：「HORTIS數據庫增強我們所提供的服務，它是重要商業統計、出入口機構及法則的可靠資訊來源。」

透過「多能電信」，檢索HORTIS費用為每分鐘港幣十元，現時，除了提供電子郵遞系統，以及聯接多個本地及海外數據庫外，「多能電信」現更為客戶提供上述有用工具，更快捷有效收集準確貿易資料。

香港貿易發展局只准許經核準客戶檢索該數據庫，香港大東電報局「多能電信」登記人員會代客戶向香港貿易發展局辦理申請手續。申請一經批准，便能更快檢得所需資料。

圖：添置聯接貿易資訊數據庫之「多能電信」服務，大可節省親赴貿易發展局搜集資料的時間。

國內喜來登為商務人士
推出長期住戶特惠計劃

（港訊）喜來登設於國內北京、天津及上海之飯店現正聯合推出一套更完善的「長期住客特惠計劃」，為與日俱增，因經商或洽談業務而需要逗留於中國一段頗長時期的行政人員提供更佳服務。

喜來登亞太公司副總裁兼亞洲市場總監伊德恩說：「根據我們市場調查資料顯示，大部份到外國洽談業務的行政人員通常都要求入住一間能集居家、會所及辦公室等優點於一身的一流酒店。喜來登有見及此，特別推出一套周全的特惠計劃，使住客更有歸屬感。」

這個「中國旅遊長期住客特惠計劃」適用於北京喜來登長城飯店、上海喜來登華亭賓館及喜來登天津大酒店。凡入住以上三間酒店超過一個月的商務人員都可享受特惠房租及其他酒店服務。至於租金方面，則根據個別旅客逗留日期之長短而定。

伊氏稱：「我們希望藉着這個計劃所提供的各項優惠服務，為因業務關係而要長期離家的人仕提供一個超水準的辦公環境，儘使他們有賓至如歸的感覺。這些優惠包括於租金、使用商務中心服務及於酒店內享得飲食折扣，及住客更可免費早餐等。」此外，住客更可免費享用洗衣及熨衣服務、健身中心及泳池之設施等。伊氏謂：「參加這個『長期住客特惠計劃』的人仕，更可於其往香港、馬尼拉、新加坡、南韓及泰國渡假時，利用『休憩計劃』享受更多之特惠優待。」

怡和商業獲委代理
經銷三菱流動電話

（特訊）怡和太平洋屬下業務怡和商業系統正計劃全面拓展通訊器材業務，該公司最近獲菱電國際有限公司委任為三菱流動電話的經銷商。菱電是三菱電機（香港）有限公司的總代理。

由於港澳兩地的流動電話市場發展蓬勃，為此，怡和商業系統特地成立了流動電話部，以充裕的人力物力，開拓新興的流動電話市場。

三菱流動電話是市面上最纖薄輕巧的手提電話之一，設有內藏式及可伸縮天線，便於放進口袋裡四週攜帶，並不會減弱接收效果。這電話若配以免提聽筒裝置，便可作汽車電話之用。

三菱流動電話設計靈活，可以接駁由和記及CSL管理的（全面接續通訊系統）網絡，方便用戶。

怡和商業系統董事兼總經理羅哲基表示，怡和與菱電締結代理合約是最理想不過的，因為憑着菱電雄厚的技術基礎，加上怡和商業系統豐富的市務經驗，相信必能為他們兩家公司取得美滿的成績。

羅氏說，現時流動電話用戶人數已達十萬之多，在節奏緊張的現代商業世界裡，資訊流通的速度對業務發展至為重要。在這形勢下，客戶對個人商業器材及服務的需求不斷增加。怡和商業系統正是為滿足市場需求，所以決定進軍流動電話市場。

他說：「我們於較早時已推出了個人影印機、圖文傳真機及手提電子打字機等，現在加上三菱電話，剛好配合我們發展個人商業器材的產品策略。」

業內人士預計，隨着本港及鄰近地區的基本通訊設施日趨成熟，流動電話市場會更迅速地成長。

圖：怡和太平洋有限公司副常務董事文修儀（左）與菱電國際有限公司執行總經理胡曉明簽訂合約後，一起展示三菱流動電話功能。

摒棄勞工密集生產工序
塑膠業僱員銳減
兩年下跌近四成

（港訊）職業訓練局一項人力調查顯示，塑膠業整體僱員人數大幅下降，但對高技術人才的需求卻十分殷切。

根據該局塑膠業訓練委員會發表的人力調查報告，業內總僱員人數，由一九八七年的七萬八千八百人，下降至一九八九年的四萬九千八百人，減少近百分之三十七。

該訓練委員會認為，出現這種情況是因為香港正逐漸摒棄勞工密集的大規模生產工序。

職業訓練局發言人表示，香港的玩具及塑膠花卉製造商為了減低生產成本，會繼續將生產設施移至中國及泰國等鄰近國家，以生產需要大量勞動力的商品及半製成品。

發言人又稱，由於本港廠商正轉向生產較高質素的產品，故將需要大量受過適當訓練的較高技能人才。

調查報告顯示，塑膠業對技工及操作工的需求雖然下降，但對技師及技術員人力的需求卻增加。

委員會認為業內操作工及非熟練工級的人力增長前景將轉暗淡。

塑膠業一九八九年人力調查報告現已在政府刊物銷售處發售，每本港幣十九元正。

外商在泰建高爾夫球場
香港財團投資引人注目

（特訊）中國通訊社報道：隨著泰國近年經濟的不斷發展以及外來投資的急速增加，投資營建高爾夫球場成為泰國近年來的熱門生意。目前，除當地財團外，香港、新加坡和日本財團也紛紛投資這項業務。高爾夫球運動在泰國開展較早，至目前為止，全泰國可供應用的球場約共四十多個。

據悉，目前正在籌建的高爾夫球場已達十個之多，其中香港財團在這方面的投資尤引人矚目。例如，香港廣信金確公司新近已與泰國荷里集團合資三十二億銖，準備在曼谷市郊營建一個佔地四百一十六萬平方米的名為總統高爾夫球場。在這範圍內將包括二個毗連一起的國際標準級三十六個洞的球場、一個俱樂部、酒店，全部工程預定在二年內完成。

地產專欄

都會計劃與地產發展（一）

龍山行商務拓展經理吳桂行

港督於一九八九年十月十一日宣佈港口及機場發展策略，主要計劃乃在大嶼山北部赤鱲角興建新機場，第一條跑道將於一九九七年啓用。亦計劃將現有港口向西面擴展，以應付不斷增長的需求。當局更會為這些新設施興建新的主幹路及客運鐵路。最近港府更公佈了都會計劃的構想，盼望透過不同的諮詢途徑，使廣大市民可以反映意見。都會計劃構想可以說是港口及機場發展策略的延續，而且更廣闊地重整城市和進行大規模都市規劃。

政府發表的都會計劃；初步提供的選擇中把初步可供考慮的三個選擇的特點簡略地列出，好讓市民有清楚概念，知道政府如何重整城市，以創造一個更美好的生活和工作環境。都會計劃的核心目標是建設一個組織更完善、效率更高和更稱心的生活和工作環境。我們可以肯定都會計劃為香港未來都市發展勾劃藍圖和發展方向，對香港經濟產生積極性影響，而都會計劃若成功的執行，更直接引帶地產發展進入一個更廣闊和系統空間，對地產市道產生刺激作用。

香港在八十年代取得驕人成就，但卻經歷了極大轉變，社會、政治和經濟結構不斷地轉型，而最重要的轉變乃香港市民對未來意識的轉型，每一位市民都明白到香港將於一九九七年回歸中國，香港將被統治於一個與現英政府在政治意識形態上相異的政治系統下。任何的轉變，均代表着某程度上的恐懼和對未來沒有充份把握，無所適從。踏入九十年代，政府繼續需要面對幾個主要問題，包括未來政制模式的爭議，船民問題和移民潮。在此等背景下，香港政府的踏實和長遠目光是值得稱許的，都會計劃是香港面臨前途悲觀和灰暗情緒中最積極而影響深遠的計劃。整個都會計劃的規劃大綱，是以二〇一一年為整個計劃的完成年期。直至二〇一一年為止，工程將會分段進行，並分期完成多個獨立的綜合發展計劃。

筆者相信此項計劃定必為本地發展商和物業投資者支持，主要原因乃都會計劃能系統地描繪香港未來十年都市發展取向和規劃，對發展商在策劃物業時有更充份的資料可供參考，減少投資風險，而都會計劃亦為物業投資者提供更多和更長遠的投資空間。都會計劃若成功執行，定必推向地產市道走向新的高峯。長遠而言，對本港地產市場產生積極的影響。都會計劃中的三個模式，均有其獨特的地方，而每一個模式亦直接影響香港未來地產發展的方向和重點，因此物業投資者必需注視政府選擇那一種模式。

加國代表團訪港澳深圳
探討機場設備貿易機會

（港訊）一個來自加拿大魁北克省的機場設備及服務貿易代表團，於本月廿五日至下月四日訪問香港、澳門及深圳，代表團共有六名成員。

魁北克省政府駐香港辦事處商務主任丙紹能說，香港及鄰近地區的機場及各項基礎建設，為魁省公司提供了良好的商業機會，而這個代表團的到訪，正好實地考察這些機會，同時亦可向本地機場當局介紹魁省在機場建設方面所能夠提供的優良設備及服務。

這個代表團是由魁北克省政府國際事務司籌組，共有五間來自該省的機場設備製造商及服務供應商參加，分別為 Almac Industries Ltd、A.T.S.（Aeronautical Training Systems）Inc、Planning Aviation Services Ltd、Epix Inc、及 Lns Systems Inc.

這些公司將會介紹各種設備及服務，包括飛機加油系統、航空交通控制模擬設備、整套機場建設計劃的承包等等；代表團的經理是魁北克省政府國際事務部經濟顧問唐基信。

在維期一週的訪問中，代表團將會分別拜會香港政府、澳門及深圳機場當局，以便互相交流意見及尋求合作方法；同時，團員亦會各自會見本地公司，物色代理及合作伙伴。

唐基信指出，魁北克省在機場設備及服務工業方面，貢獻良多，尤其是以蒙特利爾市最為出色。蒙特利爾可說是加拿大的交通樞紐地區，經過多年努力經營，該市已經建立了一個重要的航天工業。該市除了擁有衆多的飛機及零件製造商外，也有不少國際知名的機場設備及服務供應商。其中包括能夠肩負設計及建造整個機場的顧問工程公司，亦有各式各樣的機場設備製造商，如消防設備、控製塔、加油系統，導航及雷達系統，飛行模擬設備、機場保安系統等。這些公司都有良好的國際經驗，亦均不斷致力尋求科技的突破。

唐基信說，這次魁省代表團的主要目的之一，是要促進魁北克省和這個地區的雙邊經濟及技術的合作及交流。

拓展署擬建新路
往八號貨櫃碼頭

（港訊）拓展署擬建新路通往將來之八號貨櫃碼頭及有關的後勤地區。擬進行的工程包括：興建及延長一段貨櫃碼頭道路；沿昂船洲北岸興建一條通路，沿上述的建議道路興建一條行人路／路旁帶；加建一段貨櫃碼頭道；封閉避車處及迴旋處；及進行有關之渠務工程及安裝街道設施工程。有關擬建工程之公告已刊登於出版之政府憲報。

地產與樓房

買賣租賃・建築材料
瓷磚潔具・電器燈飾
傢俬裝修・居室設計

每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）
加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

中環寫字樓招租
面積320呎及480呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。
有意請電：
5231637 區先生洽

長沙灣青山道廠房出租
・新工廠大廈管理好
・全層9552呎出租
・三面大單邊多窗通爽
・合輕工業寫字樓用
・近巴士站地鐵站口
・伙數少特大停車場
・電梯多部上落便利
有意請電7856066鍾洽

港島高尚海景住宅 特價出售
西寧閣 83折
香港堅尼地城西寧街8678及8682地段
每呎$1200餘元起 首期一成 廿年分期
單位面積850呎 實用率高達87%，每層八伙
樓高29層，面向海景，環境幽雅，交通便利，車位充足
地盤設有示範單位，洽購電話：8173258（假日照常）
洽購處 華懋代理有限公司 電話：7398811 正義公司 電話：5452522

名中醫伍卓琪博士授徒
中醫師 呂律
本號代售紫河車補丸
診症時間：
上午八時至下午九時 星期日休息
電話：八九一六一二一
建興大藥行
診所：香港灣仔菲林明道31號地下

四代老牌 名震中外
鍾應堂相命家
指批命運掌相風水姓名招牌能反敗為勝
名師鍾應堂相命家精批命運、風水、姓名
儒家秘學、捨論終身事業、財祿、兒女、壽年、禍福判斷獨到、指點前程、接批中外命書料事如神
寓彌敦道227號五樓(4字近新樂酒店佐敦站
請預約電 7306528 中午11至8時會客

住宅出租：
跑馬地藍塘道108號 安慧苑1,500呎
包車位及管理費 月租24,000元
跑馬地藍塘道110號 安碧苑1,200呎
包車位及管理費 月租20,000元
寫字樓出租
洛克道276-278 安隆商業大廈
552呎 月租每呎15元
工廠出售：
葵涌華星街2-6號 安達工業大廈
17/F，A 4,122呎 每呎售450元
17/F，B 4,372呎 每呎售450元
正義公司 電話：5452522

旺盛街市超級市場連土庫劏價出售
土瓜灣九龍城道27-31號 仁智大廈地下1093呎
土庫3069呎 總面積4162呎 @$650 $2,700,000
旺盛舖位出售
亞皆老街校椅道29-33號 仁儀苑
A舖1150呎另通天648呎 $2,875,000
B舖1594呎另通天472呎 $3,965,000
土瓜灣馬頭涌道仁安大廈28及30號舖位約1800呎 $4,000,000
汕頭街仁美大廈13號舖位364呎 $1,080,000
19號舖位361呎 $1,080,000
九龍城城南道仁城大廈16號舖位783呎 另通天118呎 $1,500,000
1樓住宅532呎 另平台135呎 $460,000
高級商業樓宇 灣仔謝菲道215-225 仁英大廈 3/F F座 430呎 @$1300 $560,000
洽購處：仁德置業有限公司中環德輔道中120-126號香港商業銀行大廈20樓A座電話：5437753 5447229

寫字樓出租：
・灣仔道185號 康樂商業大廈 12/F 791呎 月租每呎20元
・軒尼詩道145號 安康商業大廈 710、953、1010、1964呎 月租每呎22元
・莊士敦道194-204號 灣仔商業中心 1,057呎 月租每呎16元
・中環德輔道中161號 香港貿易中心 4,337呎 包冷氣及管理費 每呎29元
正義公司 電話：5452522洽

專辦台灣移民
持有香港身份證者均可申請
本公司有多項"利多"服務歡迎洽詢：
一、包辦移民
二、台灣置業
三、定居就業
電：五七八六六二一 五六六五一七五

楊達人教授 氣功靜坐法
是一種正宗國粹不是邪說異端通大小周天百脈無流暢之消除慢性疾病根治經中西理療效星期六下午通時善中心本月十七日下午六時開課名額三區威及廿七週十二日星期六樓報名中區德輔道中十五號三樓電話五四四七〇一九一八九七四七一三八一

中環德輔道中
國際大廈
1219呎（兩面單邊）
（裝修妥可即用）
租每呎$35
大業租務部 5445171

工廠大廈招租
黃竹坑業發街12號松梧工業大廈3000餘呎
官塘大業街34號楊耀松第五工業大廈3000餘呎起
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大廈2000餘呎起
官塘道340號祥順工業大廈8000餘呎
洽租請電：5438960

華僑日報
救童助學
善長仁翁
請解善囊

保密
港島偵探社
政府註冊・委託保密・創辦13年
世界偵探總會會員
商業秘密偵查・攝影錄音跟踪
男女通姦證據・秘密電話錄音
電話調查地址・保護出入遠行
3847655 3843513
自置辦事處：旺角通菜街二號鴻光商場一樓16室（近登打士街西豐樓上）

AMANO
安勉勞自動打咭機
牌子最老 信譽最好
電子石英看更鐘 DX-3000型
總代理：誠通有限公司
電話：5411708-5線

中華民國……
日商投資大陸・須瞻前仍顧後
尼加拉瓜大選 選票有如包裹
記錄中共烈士逾四萬・收藏林江資料最齊全
最絕密文件封閉未歸檔

日商投資大陸·須瞻前仍顧後
日提三項原則 台商應作參考
一：進軍鄉鎮，避開城市；二：獨立調度資金和資材；三：以出口爲導向。

（中央社台北二十五日電）中華經濟研究院表示，最近日本各商社對前往大陸投資所提出的「進軍鄉鎮、避開都市」、「獨立調度資金和資材」及「以出口爲導向」三大原則，或可作爲國內業者今後進軍大陸的參考。

中經院指出，天安門事件後，大陸經濟情勢已大幅蛻變，投資風險也急遽升高。在此情況下應以何種方式對大陸投資，最近日本各商社及廠商負責人就此提出下列三大原則：

一、進軍鄉鎮、避開都市。中共最大的風險在於中央的政治鬥爭，爲避免受餘波殃及，應選擇鄉鎮設廠。

二、獨立調度資金和資材。中共持續採行緊縮政策，導致資金及原材短缺，外資企業最好以百分之百外資進軍大陸，主要資材也應自海外調度，若本身能有發電設備更爲安全。

三、以出口爲導向。大陸經濟萎縮，外資企業若以大陸境內需求爲目標而前往設廠，必將遭遇困難。

漠視天安門事件影響
去年台商投資大陸 總額已逾十億美元

（中央社台北二十五日電）中華經濟研究院表示，無視於六四天安門事件影響，去年台商前往大陸投資仍迅速擴大，並多集中在福建省，估計近年來投資總額已超過十億美元，顯示台商對大陸投資環境的考慮和一般外商不同，值得深思。

據側面統計，至一九八八年底爲止，台商在大陸簽約投資項目達四百三十項，協議投資金額達六億美元，投資地區以福建省佔五成最多，其中廈門市即有一百一十三家台資企業，台資投入一億一千六百萬美元。

另外，至去年十一月底，廈門經濟特區擬准設立的台資企業已驟增至二百二十五家，台資投入六億二千九百萬美元，其中並有一百一十五家已開業生產。

中經院指出，去年由於台資的大量流入，使廈門經濟特區吸收外資高居中共經濟特區之首。中經院分析，目前台資在大陸的發展趨勢包括，各項目平均投資額提高、投資行爲長期化，台商組織同業前往投資，以及在台的外國公司和外資銀行也前往投資等現象。中經院強調，在六四天安門事件及大陸經濟萎縮的影響下，去年國人赴大陸投資仍巨幅成長，這種現象實值得深入探討。

一項「漢威計劃」活動三月動程
台資訊業共同携手 赴歐拓展國際形象
訪問共市總部．開發展說明會

（中央社台北二十五日電）面對即將來臨一九九二年歐洲單一市場，一項命名爲「漢威計劃」的行動，將聯合國內資訊業者共同携手赴歐拓展國際形象。財團法人資訊工業策進會表示過去國內業者的外銷市太主要都是擺在美國，歐洲廣大的消費市場一直受忽略。根據最近一項調查，「MIT」台灣製產品，在歐洲人士的心目中，是屬於次級品，甚至有些產品給他們的感覺是負面印象，值得國人深思、改進。這次國內首次嘗試的資訊業聯手出擊推廣國際形象活動，主辦單位包括經濟部科技顧問室、工業局、國貿局、外貿協會、中歐貿易促進會、自創品牌協會、台灣省電腦公會、台北市電腦公會、高雄市電腦公會、工業技術研究院、資源工業策進會等十二個單位。

資策會官員表示，漢威計劃主要活動包括邀請經濟部高級官員率團訪問歐洲共同市場總部，會晤當地政經領袖，並且在比利時首都布魯塞爾、西德漢諾威舉辦兩場「九〇年代中華民國資訊工業發展現況」說明會，以及歐陸市場行銷通路的專題研討會，幫助我國業者對彼此有更進一步的瞭解。資策會官員說，漢威計

社論
印尼與中國復交新進展

自去年二月，印尼與中國在東京拉開復交談判序幕之後，兩國駐聯合國代表便積極接觸，並坦誠交換意見。據雙方稱，當時已取得「政治方面問題的解決」成果。這說明，尚待解決的只剩下「技術性問題」了。

「六四風波」對印中復交並沒有造成障礙。印尼外長阿拉塔斯在新西蘭發表談話時明確指出，印中復交與「六四事件」是各不相干的兩碼事。接着八月在巴黎、九月在紐約，兩國外長錢其琛和阿拉塔斯兩次會晤，回顧數月來兩國關係進展都感到「滿意」，並商定於去年十一月底或十二月初，中國派出一個由外交部一位司長率領的代表團，前往印尼雅加達同印尼當局商討解決實現關係正常化的技術性問題。

隨着兩國復交步伐的加快，兩國的經濟貿易關係也正跟上。八月份，中國國際貿易促進會代會長鄭鴻業應印尼工商會主席蘇帝安的邀請訪問了雅加達，鄭鴻業先後與蘇帝安、貿易部長阿里分、工業部長哈塔爾托、國務部長穆迪約諾分別舉行會談。商談中均認爲兩國之間「大有生意可做」。談及兩國復交事宜時，印尼國務部長穆迪約諾對鄭說：「如今任何時候都不能阻擋印中關係的正常化。」

去年二月的「東京協議」是蘇哈圖總統親自與中國外長錢其琛簽訂的。八月十七日，蘇哈圖總統在印尼四十四週年國慶前夕，對衆議院發表演說時，肯定地指出，印中復交「已出現明朗的局面」，因爲「印尼的期望已經達到，那就是兩國均沒有干預對方的內政，包括官方、民衆和政黨層面上」。

九月，不結盟運動會議在貝爾格萊德舉行，印尼是這個運動成立時的發起國之一，他二十年來首次出席這個會議，會上他說，「許多地區出現和解協調氣氛，並超越地理和思想界限。不結盟運動如果想在這演變的國際形勢中扮演全面的角色，它就必須跟上超級大國的和解所帶來的迅速變化」。

一些分析家指出，這種迅速的變化，推動蘇哈圖採取更爲靈活的對外政策，努力改善印尼與中、蘇的關係，已成爲他的具體行動。不結盟會議結束後，他首次訪問了莫斯科，同戈爾巴喬夫進行了兩小時會談，蘇哈圖鄭重表示，「印尼不會敵視共產國家」。

十月，中國國慶，蘇哈圖也是二十年來首次給北京發了賀電，被認爲這是在「印中恢復外交關係進程上可圈可點的表現」。兩國復交前景「無疑更加明朗」。

據說這位印尼第二代總統至一九九三年，執政足足二十五周年，計劃退休。他在這國際主流由對抗走向對話，由緊張走向緩和之際，與中國復交確是明智之舉。印尼和中國均是萬隆會議十項原則及和平共處五項原則的創建國，如今在這個基礎上復交，意義重大。

尼加拉瓜全民投票 二千五百名國際監察員在場
執政黨仍是最大黨 現任總統奧特加自信可以連任

（美聯社尼加拉瓜馬拉瓜廿四日電）在星期日大選後，執政的桑地諾民族解放陣綫仍然將成爲尼加拉瓜最大的政黨，不過執政黨和其他各黨派，均學習到妥協的技巧。投票者將選出一個總統，最熱門人物爲現任總統奧特加以及全國聯盟領袖巴里奧斯。全國聯盟是由十四個反對黨組成，但由於內部不和與分裂，因此難逃失敗的命運。

選民在星期日將選出九十名議員，估計全國合格的選民，有一百七十五萬零五百五十人，預料約有百分之九十的選民，會在星期日前往投票。預料桑地諾民族解放陣綫和全國聯盟，將分享議員席位，不過在全國聯盟中，有十一個黨派，係以個人名義參加競選，選舉結果難以逆料。

總統奧特加自信可以取得連任，他將會邀請美國總統布殊出席他的就職典禮，並努力使雙方結束過去十年的冷戰，好使關係正常化。奧特加說：尼加拉瓜的大門經常爲美國總統打開。

奧特加是當選的熱門，一般歐洲外交家均預料，奧特加會連任。他表示，布殊應該到尼加拉瓜，理解眞實的情況。

（路透社尼加拉瓜馬那瓜二十五日電）監察尼加拉瓜星期日大選的國際觀察員充滿信心地表示：認爲大選將不會出現欺詐手段。但尼加拉瓜反對派國家聯盟重申表示，恐怕大選會在政府操縱下產生不公平的選舉結果。

尼加拉瓜今次大選是左翼桑地諾政權執掌政權十年來的首次，不論左翼政府及國家聯盟均表示充滿信心，在大選中勝出。尼加拉瓜政府爲爭取國際間的支持，邀請二千五百名國際監察員監察全程選舉過程，以示選舉公平。

担任今次大選監督工作包括一百名聯合國觀察員，美洲國家組織亦派出四百名會員，聯同由前美國總統卡達爲首的一支美國國會代表團監督是次大選。大選也吸引數百名外國記者到尼加拉瓜採訪。

三個主要監察團體將破例獲准監察點票結果。防止舞弊情況發生。

卡達表示：爲防止去年巴拿馬選舉結果無效重演，美國國會代表團將會進一步驟，證實選舉結果是反映人民的意願。儘管聯合國觀察員星期五發表初步報告，指出尼加拉瓜星期日之選舉，將會在公平情況下進行。但反對派領袖埋在遂天人表示，恐怕星期日之選舉，可能出現暴力事件，影響大選結果。

尼加拉瓜大選 選票有如包裹 在尼加拉瓜首都馬那瓜，選舉委員會工作人員，正在處理一包包的選票。（美聯社）

動活動團將在三會中旬出發，四月中旬結束全部行程返國。

在野黨抗爭造成的隱憂
台灣資金外流加劇 已到不容忽視地步

（香港中國通訊社二月二十五日電）台灣資金外流已成風潮，是在野黨的所謂抗爭造成的隱憂。

台灣資金正在加速外流。據台灣金融主管官員披露，今年至二月三十一日止，台灣外匯銀行對客戶的外匯交易出現反常現象，賣超三億二千八百多萬美元。

按往年慣例，一、二月份是出口旺季，出口商賣匯的額度多大於進口商及投資人買匯的額度。一九八八年頭二月，台灣外匯銀行對客戶買超近九億美元；去年同期更超十四億六千六百萬美元。

台灣銀行界人士指出，今年頭二月「一反常態」的出現外匯賣超現象，顯示出資金外流有加劇趨勢，已到了「不容忽視」的地步。業內人士預測，下半年資本外移會更嚴重」，今年可能「輕易突破一百五十億美元大關，較去年成長將近百份之四十」。

據分析，加速資金外流的主要路向有三：

投資海外共同基金，投資移民及廠商往外投資設廠。

近期，台灣人投資海外共同基金每天匯出都有一、二千萬美元。但台灣金融界對這部份資金外流，並不感擔憂，因爲投資基金總有結算回流的一天。

台灣人投資移民在近兩年也漸成風氣，且帶走部份資金，但也不足以令金融界人士擔憂。台灣金融界最爲擔憂的是，企業界對外投資風潮熾熱，尤其是大企業匯往美國及東南亞的資金明顯增多，顯示前往該等地區投資設廠者日衆，而這些資金大都無望回流台灣。

台灣「經濟日報」指出，大企業往外投資已「蔚爲風潮」，「儼然已成不可遏止之勢」。尤其值得注意的是，台塑，華夏等多家著名的石化，塑膠企業均已匯出大筆款項，至東南亞地區設廠，其中匯往香港的巨額款項，都份可能轉往大陸投資。

台灣企業爲何紛往外移？

高雄一些企業界人士表示，他們担心企業在台灣無法持續成長，「一連串的環保運動、勞工運動，以逾來逾嚴重的治安問題，工業用地難以取得等因素」，正嚴重「打擊廠商在台灣投資的意願」。

台灣紡織界名人、遠東紡織公司副董事長徐旭東則指出，「一連串的政治不愉快事件，以及在野黨的若干政治抗爭措施」，「冷卻了投資的熱度」。他表示「不懂政治舞台上的人物怎麼想，但有目共睹的一個事實是──大家並不喜歡這樣」。（甘承）

菲律賓慶祝 馬可斯倒台 四週年紀念

（路透社菲律賓馬尼拉廿五日電）菲總統科拉桑今日慶祝人民起義，結束已故總統馬可斯廿年統治的四週年紀念，惟叛軍則指責科拉桑政府腐敗無能。

科拉桑爲其政績辯稱：她已減少菲國的貧困及恢復民主。

她在估計有二萬羣衆的集會上稱：「政府建造屋宇和學校，減少失業以及使菲國成爲世上其中一個新聞最自由的國家。」

她說：「我們僅在短短四年，已有此成就，儘管有着許多困難和艱苦，包括曾經歷六次未遂的政變企圖」。

柬局非正式會談 今在耶加達展開
施漢諾韓森簽署公報 同意組國家最高委會

（中央社耶加達二十五日專電）由印尼主辦的有關高棉問題非正式會談二十六日起舉行三天，爲下一回合的巴黎會議鋪路。

參加第三次耶加達會談的國家，除東南亞國家協會六個會員國，越南、寮國外，還包括法國及澳洲。聯合國副秘書長阿瑪特及高棉四個派系代表也將參加這次會談。這次會談主要討論澳洲所提建議由聯合國扮演重要角色解決爲時十一年的高棉戰爭問題。

印尼外長阿里·阿拉塔斯認爲，高棉問題最近日益顯現出解決的希望。他說，最近的局勢發展，開始顯示出可供所有介入各方之間恢復談判的基礎。他認爲，澳洲的建議計劃將會打破僵局，但其實施細節令人擔心。

聯合國安全理事會五個常任理事國，最近在會談中一致同意由聯合國發揮某種作用但被反對於解散韓森政府的提議。韓森與施漢諾日前在曼谷簽署聯合公報，同意成立一「國家最高委員會」，並認爲聯合國派駐人員在高棉境內是必要的，應予鼓勵。

國大選出八十五人 爲八次會議主席團
主席團首次會議選出副秘書長
無抗爭事．順利進行

（中央社台北二十四日電）第一屆國民大會第八次會議主席團今天下午產生，共選出八十五位主席。其中，最高票的是何宜武，獲得二十八票。

今天主席團主席的選舉，原有一百十七位候選人，但沈從亨、翁純正、吳哲朗、周清玉、嚴以霖等五人放棄競選，因此，只有一百十二位候選人。

大會選務單位共發出選票六百七十九張，經開票後查驗，共有四張廢票，有效票爲六百七十五張。經開票統計結果確定獲四票以上者十位，則依國民大會第八次會議主席團選舉投開票辦法規定，以抽籤方式決定。

十位獲三票的候選人是林秋山、楊仁煌、汪俊容、李商恒貞、周良輔、陳繼賢、張昭昭、孫寶泰、馮爾穎、趙筱梅。大會主席謝隆盛當場抽出汪俊谷、馮爾穎、張昭昭當選爲主席團主席。

國民大會第八次會議主席團主席當選名單爲：何宜武、陳建中、方天、高信、脫德榮、馮國卿、袁守成、楊天生、謝隆盛、王雨生、葉金鳳、楊公邁、盧百洵、陳士誠、毛松年、李鴻超、蔣一安、湯炎光、沃耐珊、王藍、孫家才、后希鎧、龐孟模、熊愷、田桂林、夏學周、杭立武、韋德懋、劉勉文、陳豐安、趙長江、馮治安、谷嵐、鍾鼎文、范金泉、朱士烈、王昌華、李啓元、楊昇泰、蔣默掀、王培基、劉介宙、王成聖、時英、任子謙、王曾全、裴力之、王禹廷、林資滿、鄭玉麗、賴昌平、王應傑、路國華、李華洋、吳豐山、張濟傳、李宗正、朱祖貽、黃啟、丁德先、李爾航、邱增鑑、洪英花、謝憲明、黃昭仁、鮑欣哲、葉顯基、周祥、戚光烈、孔德成、崔震權、李伯元、蔣紀周、楊吉雄、孫榮吉、林詩輝、張彝鼎、吳必恩、馬宗仁、洪東興、石瓊文、連勝彥、汪俊容、馮爾穎、張昭昭。

（中央社台北二十五日電）第一屆國民大會第八次會議主席團第一次會議，今天下午繼續開會，決定推夏爾康、陳川爲八次大會副秘書長人選。

下午的會議由謝隆盛主持，首先就副秘書長人選問題，進行討論。

由於增額國大代表一致希望二位副秘書長中能有一位由增額國代担任，他們並推舉陳川爲副秘書長人選，引起主席團主席的熱烈發言。

經過充分討論，決議推選夏爾康、陳川爲八次會議的副秘書長人選，原任副秘書長之一的東礦轉任國民大會顧問。

這個決議獲得全體主席團主席一致支持，將提請明天的大會決定。

美黑鳥偵察機 廿架贈博物館
因維修費太高 改由衛星取代

（中央社紐約二十四日專電）紐約時報今天說，由於軍事經費減少及技術進步神速，可以較低花費藉衛星做同樣工作，美國最精密SR七一黑鳥偵察機已停飛。約二十架黑鳥偵察機將被送往美國各地的博物館。黑鳥型是世界飛得最快，最高的偵察機，時速逾兩千一百哩。

報導說，由三十年前勒洛克歇設計的這型飛機其技術一直爲人嘆服，但其詳細的結構仍由空軍嚴加保密。黑鳥型偵察機機身幾乎全由鈦金屬做成，其厚度不比汽水罐厚。黑鳥偵察機一小時可飛行達兩千六百哩，可從美國東岸飛到西岸。

時報說，黑鳥偵察機停止服勤後，一些國會議員和空軍中的反對人士警告說，一年維修費用高達四億美元的黑鳥偵察機停飛後，將使美國在空中偵察方面出現罅隙，而對目前談判中的武器管制條約履行與否則須由空中偵察來查證。

李院長連外長陪同 薩總統暢遊日月潭
參觀文武廟慈恩塔及發電廠

（中央社記者張路良日月潭二十五日電）來我國訪問的薩爾瓦多共和國總統克里斯帝雅尼，今天由行政院長李煥及外交部長連戰陪同，暢遊日月潭，飽覽此一風景名勝的湖光山色，並於參觀湖畔的文武廟及水里鄉的明潭抽蓄水力發電廠後，結束中部的參觀訪問行程，搭機返回台北。

上午，精神飽滿的克里斯帝雅尼總統，由李煥及連戰陪同，搭乘遊艇遊湖，參觀了光華島、慈恩塔等知名遊覽地。日月潭今天氣溫相當低，且飄着細雨，但無礙遊興。

十時半，他們轉往參觀文武廟。克里斯帝雅尼總統，由廟內工作人員的引導參觀，對廟內的雕樑畫棟頗感興趣，曾很詳細的鑑賞這些名家藝術品，在至聖先師孔子廟內，他也入境隨俗，很虔誠的上香膜拜，向一代偉人教師致敬。離開文武廟，克里斯帝雅尼總統轉往明潭抽蓄電廠參觀，在台電公司董事長張鍾潛的陪同下，聽取了明潭工程簡報外，並到施工現場參觀。他對於這座水力發電廠充分利用水源發電的設計深感佩服。

中午在日月潭用膳餐後，克里斯帝雅尼總統到台中清泉崗基地搭機返回台北，結束在台灣中部的訪問行程。

李登輝李元簇 拜會北市國代
王藍盼增額充實國會

（中央社台北二十五日電）李總統登輝先生今天懇切的表示：爲國家奉獻心力，爲人民謀福祉，是他服務公職最大的希望。

身爲虔誠基督徒的李總統說，「我這幾年來，總是想如何在公職上做個見證，希望能以基督徒犧牲、博愛的信仰，爲國爲民奉獻心力。」

李登輝與總統府秘書長李元簇，上午拜望住在台北市地區的部分國大代表，受到熱烈歡迎與支持。

李總統和資深國代王藍晤談時，提到有關憲政、法統等問題，王藍告訴李登輝與李元簇，他二十六歲就當選國代，當初也是熱心民主憲政。當選後，唯一想到的是爲民主與憲政盡心力。

王藍說，大部分資深國代都希望能多增加增額代表充實國會結構；但是，部分國代老是說資深國代不合法，實在令人不解。

李總統也認爲，對於部分國代說資深國代不合法的說詞，他也無法苟同。李登輝與李元簇上午拜會了陳聖安、楊公邁、杭立武及王富華等十七位資深國代。

菲慶祝新政 成立四週年 今日是菲律賓人民政權成立四周年，慶祝儀式在馬尼拉一廣場舉行，總統科拉桑在參謀長維拉陪同下檢閱軍隊。（美聯社）

美裁削駐日軍力
時事分析

日本正在訪問的美國國防部長切尼，曾與日本防衛廳長官松本十郎舉行日美國防首腦會議。美國方面傳達縮減駐軍、削減駐日美軍到九三年爲止，也予以削減的方針。

撤軍的規模未見透露，推測約爲相當於現駐日美軍百分之十的五千人左右。對此，日本方面在確認削減的對象是以後勤部門爲中心。不會削弱戰鬥力之後，同意削減的方針。儘管如此，五千人規模的削減如付諸實現，則爲七五年越戰結束前後，削減的一萬人以來的最大規模。

在日美國防首腦會談中，美方再度要求日本增加負担駐日美軍經費。日方已表示，將會顧及美方的意思努力進行，但關於具體的項目，則未有提及；而日本現已承担五萬名駐日美軍的一半經費。

美國有意削減亞洲區駐軍，將會使亞洲軍事形勢平衡難免有變化，美國國防部長急來向日本解釋，除了傳達美國在亞洲的軍事新政策，同時希望日本對這新政策負起塡補的責任。日本對此亦早有了心理與實際的準備。日本了解美國在亞洲裁軍的動機，除了因應美蘇關係和緩，亦想減輕財政赤字。日本內閣官房長官森山眞弓早在切尼來訪之前，已表示日本可能會主動增加對駐日美軍的津貼。

在另一方面，日本已準備擴大軍力，塡補美國在亞洲裁軍後遺下的空檔。防衛廳官員透露，日政府在上月批准所提出的二百九十億美元的國防預算草案，以便依照原定計劃在一九九一年三月左右，完成中期軍事擴建計劃。

儘管切尼保證，美國依然準備應付亞洲區的任何軍事突發事件，但東南亞一些國家仍然有點憂慮。新加坡貿易及工業部長兼國防部次長李顯龍對國會表示，南中國海南沙及西沙羣島的主權紛爭，會因美國裁削亞洲駐軍而轉劇。

記錄中共烈士逾四萬·收藏林江資料最齊全
最絕密文件封閉未歸檔 除當事者再也無人知曉

在館藏的中共中央組織部的檔案中除部分會議，組織工作會議的文件材料和組織建設方面以及任免，審查處分黨員和幹部的材料外，還保存了四千零七十六位已逝世者的個人檔案他們中有中共黨早期活動家和領導人，如李大釗，羅亦農，趙世炎，何叔衡，瞿秋白，項英，葉挺，左權等；有著名人物及烈士如魯迅，惲代英，方志敏，楊靖宇，趙一曼，齊白石，梅蘭芳等，館中還收藏了中央組織部一九四五年收集整理的烈士英名錄七冊，記錄了一萬三千多名各個時期犧牲的烈士的姓名，籍貫和犧牲地點等。

曾在中國政治生活不可一世的江青，張春橋，姚文元，王洪文「四人幫」的案卷和林彪的案卷十九萬件，以及審判「四人幫」，林彪餘黨全過程的錄音，錄像資料，也收藏在中央檔案館裏，江青在審判中爲自己辯護以及在宣判後狂呼反動口號的鏡頭實地記錄在磁帶上，它作爲結束那場噩夢般十年的重要標誌，很自然地引起人們痛苦的回憶。

令人感興趣的是，林彪出逃機毀人亡之後，在他的住所與毛家灣清查出來的大批文件、實物也被送到中央檔案館其中有些在館方看來并不具有檔案價值，如許多葉群抄寫的古文和古詩，邱會作等人送給葉羣的硯台字畫，有一方玉石硯台的背面刻有林彪的題詞：「溫文豪放理智，既受于天，且受于人。」落款是：「書贈愛妻葉羣，林彪某月某日。」據說這類物品不少，還曾舉辦過展覽，從這些實物當中可看到林彪，葉羣等人私生活的一個側面，對於了解林彪出逃前那段複雜而又紛繁的歷史有一定的價值。

中央檔案館還保存了建國初期最高人民檢察院審判一千一百七十九名日本戰犯和漢奸的檔案，其中包括重要戰犯河本大佐，武部六藏等人的供詞。

中央檔案館還有一些最絕密的沒有歸檔的文件，據傳是建國以來中央召開的某些會議的記錄，這些文件由封條封好，專車護送而來，包括館長在內的任何人不得啓封，此類文件的內容恐怕除了當事人外，再也無人知曉了。

據中央檔案館館長王明哲介紹，早在中國共產黨建立初期，黨中央就設立了專門管理文書，檔案的機構，一九三二年又在白色恐怖籠罩下的上海設立了專門保藏管理黨中央檔案的「中央文庫」，中央轉移到陝北後，一九三七年在中央秘書處內設立材料科，專司管理中央檔案之類。

「中央文庫」和材料科收集保藏了一大批十分珍貴的革命歷史檔案，爲中央檔案館的建立提供了寶貴的經驗和豐富的資料基礎。

（「中央檔案館探幽」之二）

本是公用生活區．爲錢居然搶地盤
上海弄堂辦停車場 肥了幹部苦煞居民

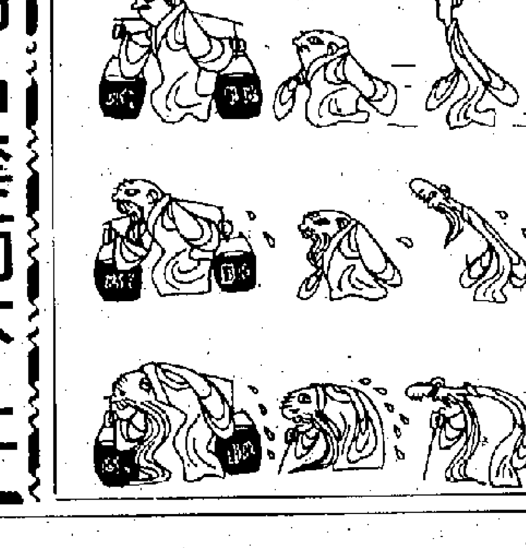
上海現有各類弄堂停車場無數個。不說條條弄堂都設有停車場，起碼五條弄堂裡有三條設有汽車場和自行車寄放站，給城市居民的生活帶來諸多不便和不安全的因素。

弄堂原本是城市居民生活區的一部分，特別是少年兒童課後的主要活動場所之一。但自從里委幹部興辦第三產業後，大小的弄堂不論鬧市中心，還是僻靜之處，凡是弄堂內的每一寸地面，全部變成他們撈鈔票的地盤。弄堂停車場，就是在馬路上不可亂停放車輛的情況下，大肆興辦起來的。

起初，里弄辦自行車寄放站，居民還可接受，不管怎麼說，這畢竟帶點便民之意。後來，汽車也停進了弄堂，問題就來了，車輛噪音，排的廢氣，嚴重污染居民生活區。由於停車場是里弄裡開辦，絕大多數的居民只敢怒不敢言。作爲弄堂內的居民，決不願得罪他們的「父母官」。

然而，不幸事件終究要發生啊。在弄堂內走路，而慘死在車輪下的居民，這幾年已不是一個班、一個排的人數了。記者曾在靜安區一弄堂內目睹一宗慘禍發生始末：清晨，停放在弄內的汽車一輛接一輛往外開，出弄上街的居民夾雜其中，誰知，突然弄堂口又駛進一輛大卡車，將居民堵在車輛當中。嗆氣的碰不過冒烟的。行人唯有紛紛往弄堂兩邊的牆根處躲，排着隊，貼牆而立，讓車輛先行。可是，大卡車的車斗，還是擦着行人的衣着而去。大部份人還算有幸，出門衣服上留下一道銹痕，其中有位老伯却被擠碎了肋骨，當場口吐鮮血，倒地身亡。目睹此狀，居民都驚呆了。

死人事件發生後，居民們惱怒了，大家強烈要求弄堂內不准再設汽車停車場，但是，居民的呼聲，里弄幹部那裡聽得進，停車場照辦不誤。弄堂內，仍然天天停止二十多輛汽車。這些車，有上海企事業單位的，也有外地的。開車人因何喜歡將車輛停放到停車費并不便宜的弄堂裏？一位開廠車的司機說他就住在這條弄堂裕，方便上下班。外地來的司機說，國營停車場全部辦在市郊區，不方便……凡此種種，弄堂開辦停車場，方便了駕駛員，肥了居委幹部，害煞了廣大市民。



挑不完的水

僞劣商品禁而不止 關鍵在於領導不力

「草言」雜誌一篇署名文章指出：近幾年來，大陸在抓產品質量方面下了不少力氣，并查處了一批製造、銷售僞劣商品的案件。但仍不容樂觀，從不久前國家監督抽查七百五十七個企業的三十八類一千零九十四種國內銷售產品的情況來看，一九八九年第三季度不合格產品佔四分之一，有個別產品合格率偏低，產品質量呈下降趨勢。

產品的優劣，直接關係到廣大消費者的切身利益，這個問題如果解決得不好，老百姓是會罵娘的。爲什麼產品質量上不去，僞劣商品禁而不止呢？無疑，「一切向錢看」是最重要的原因，而領導措施不力也是原因之一。如果有關方面能夠像抓「掃黃」那樣，把它當作治理整頓的一件大事來抓，不愁抓不出顯著成效。

怎麼抓？不能搞小打小鬧，要大張旗鼓，雷厲風行。開展「質量月活動」也好，進行質量大檢查也好，查處僞劣產品也好，都不能抓抓停停，必須經常化，深入到每一個角落，一抓到底；要重獎嚴罰，建議對生產優質產品的廠家和企業，除給予精神獎勵外，在經濟上應大力扶持（包括減稅、優先貸款、優先供應原材料等）。特別應追究當事人和廠長、經理的責任，有的還應訴諸法律。對過去評爲「國優」、「部優」、「省優」、獲「金質」、「銀質」獎的產品，要進行一次認真的清理，以免魚目混珠，坑害顧客。凡是名不副實，用不正當手段獲得名牌產品稱號的廠家，除了通過傳播媒介、公開抹掉其稱號外，對參與弄虛作假的人要進行嚴肅處理。

民間借貸趨盛行 引發糾紛難解決

「經濟參考」刊文指出，近幾年，民間借貸日趨盛行，這在客觀上給人們務工經商，發展各業帶來了便利，但是也存在一些不容忽視的問題。

民間借貸大多是親朋好友熟人間的貨幣來往，往往只憑「口頭協議」，「君子協定」，即便是立了借據，也只是寫借款金額，借款日期和借款人姓名，而無借款用途，還款日期，借款利率和第三者簽字等。若日後發生糾紛，便各執一詞，有的人死帳爛，使司法部門也難以解決。

民間借貸大部分是私下交易，利率較高，有的甚至超過國家利率十多倍。而借貸資金投向盲目，有的人將資金用于支持違法的倒買倒賣活動。有一個體戶將兩萬元現金貸給一倒賣銀元的人，結果此人被公安局抓獲，沒收了贓款贓物，這個個體戶不但錢財受損失，而且因支持非犯受到處理。這些問題的存在，在一定程度上干擾了國家的正常經濟秩序和環境，削弱了法律的威力，增加了社會的不安定因素。

因此，必須加強對民間借貸的管理，廣泛進行（經濟合同法）及有關法律條文的宣傳，提高民間借貸者依法簽訂，信守借貸合同的自覺性，加快民間借貸的立法工作，使民間借貸自始至終有章可循，有法可依，引導人們學會用法律手段去保護自己的合法權益，搞好民間借貸的監督，檢查和服務諮詢工作。

兩岸訊息

針對共市一體化市場 港貨可望保持競爭力

地樓
中環寫字
面積 320 呎及
央冷氣系統，
交通方便，租
有意請電
5231637
住宅出租：
寫字樓出租
工廠出售：
正義公司
中環德
國際
1219呎（
（裝修妥
租每呎
大業租務部

政府鼎力支持・商界大感興趣
美國邁阿密市中心新型華埠完成設計
佔地逾十二萬呎今年內可動工

(中新社邁阿密二月二十五日電)(記者王七谷)在美國最南端的佛羅里達州邁阿密市，一座新型華埠已劃定地皮，完成設計，將於年內動工興建。

華埠已被邁阿密市中心規劃署列為一百一十一個發展項目之一。它位於該市中心區新建的「城中之城」——歐姆尼國際中心旁邊，距海港半英里，去國際機場行車十五分鐘。目前可供華埠使用的連片土地有十二萬四千平方英尺，除小部份為市政當局贈送外，大部份為紐約華人發展商暫時以諾所購買。市政當局還將旁邊一塊共二十六萬平方英尺的土地亦撥為華埠保留下來。在華埠將建一座二十五層高的商場，住宅綜合建築——榮華大廈，總建築面積五十一萬平方英尺，已完成設計，預定七月份動工。以時以諾為董事長的邁阿密中國社區中心和中國城發展公司正為該大廈集資。

邁阿密地處南北美交通要衝，為美國通往中南美的門戶，近十年來經濟迅速發展，成為一新興的現代化國際大都市。該市及其附近現有華僑、華人六萬人，出版有三種中文周報(雙周報、月報)。邁阿密市長蘇亞雷斯信對華埠興建計劃表示給予強有力支持。香港、台灣和美、加的許多華人投資者對該計劃很感興趣並已開始認購預售的商店和住宅。

公婆誰有理・法官費思量
丈夫強暴妻子案 英法庭下週宣判
能否給被告定罪將成為判例

(中央社倫敦二十五日專電)英格蘭法官將於下週裁定一名男子強暴妻子是否能予定罪。

英格蘭中部萊斯特市的法官正在審理一名丈夫被控強暴其妻的案子，預定二十八日開庭的這場官司預料將成為一件判例，因為在英格蘭和威爾斯，婚姻中的強暴行為並不算違法，根據這兩地的法律，除非一對夫妻處於法律上的分居狀態，否則丈夫強暴其妻可不被起訴，此項法律規定和蘇格蘭不同。

打官司的這對夫婦目前分居，但並非依法裁定的分居。這件案子的審理適值相關的法律正準備修改之際。英格蘭與威爾斯的修法機構「法律委員會」上週宣布，該機構準備檢討有關婚內強暴案的法條，咸認該委員會將建議比照蘇格蘭的法律進行修改。

蘇格蘭去年以一項判決創造法律史的新頁，這項判決的內容是，即使一對夫妻住在一起，丈夫也可能因為強暴妻子而被起訴。過去在蘇格蘭的類似案件只涉及已分居的夫婦。

德黑蘭已破獲六個販毒集團
檢獲大幫毒品及巨款

(美聯社塞浦路斯尼科西亞廿五日電)德黑蘭報台週日報導：伊朗保安部隊上週在德黑蘭搗破六幫販毒歹徒，並檢出一千一百四十六公斤海洛英及鴉片。

報台補充說：在伊朗西北部馬舒赫區，另三幫毒販亦被圍捕。在尼科西亞收聽到的報台廣播謂：在維時十五個月的新一期的全國性反毒鎮壓行動中，在馬舒赫區已搜出六百一十公斤毒品。

匈牙利忙競選

(美聯社匈牙利布達佩斯廿五日電)一份報章週日報導：五十多個政黨中，十二個已贏得充足的選舉人的支持，以在全國多黨選舉中取勝。這次選舉是四十多年來首次舉行的。候選人必須在其競選區域內取得至少七百五十個合格投票者的簽名。那裡有一百七十六個個別區域，一百五十二個所謂的區域選區，以及五十八個被撥為全國合計水平中和範圍的席位。

美一資深跳傘員 高空與人相撞昏迷墮下
表演時意外喪生

(美聯社佛羅里達州帕拉特卡廿五日電)一名跳傘會職員說，一名高空跳傘會員星期六在一次八十人的花式表演中意外與另一名跳傘員相撞後失去知覺墮地身亡。

帕拉特卡跳傘中心負責人巴施說，四十歲的威廉斯是最後一名從一萬五千呎高空跳下的隊員，但很不幸與另一名隊員發生碰撞失去知覺，雖然一名隊員試圖拯救他，不過，始終失敗。

加核電廠六職工
誤飲含輻射重水

(法新社加拿大．勃普雷奧角二十五日電)加拿大官員星期六說，一間核電廠六名僱員誤飲了職員休息室一個噴泉裏含輻射的重水。

管理勃普雷奧角核電廠的紐布倫斯威克發電廠人布德羅說，其中兩名僱員吸入的輻射量是一年內可吸入的最大限度。他並不排除有人謀破壞的可能性，他說，警方正在調查。他說，水被污染是在星期五發現，尚未知有沒有其他職員喝了噴泉的水。

風流富豪逝世 美國億萬富豪福布斯心臟病發逝世，享年七十，圖為他一九八九年八月在摩洛哥舉辦豪華生日會時，和女星伊利沙白泰萊的親密鏡頭。(美聯社)

因為電腦發生故障
倒數至最後三十秒 美穿梭機取消發射
秘密軍事飛行・任務第四度延遲

(美聯社佛羅里達州卡納維爾角廿五日電)負有秘密軍事任務的「阿特蘭提斯」號穿梭機在星期日早上發射倒數至三十一秒時，因其中一個電腦發生故障而取消升空。

之前，該穿梭機的發射時間，亦曾因天氣及飛行指揮官健康問題而推延。

太空總署暫定下次升空時間為星期一零晨一時(格林威治時間六時)，待電腦故障予以解決。發射主任最初考慮於星期日稍後時間把穿梭機升空，但衡量各種因素，覺得當天時間已不足以再次發射。

當工作人員探測到其中一個電腦有問題時，倒數已進行了四分鐘，還有三十一秒便到發射時間。由穿梭機載到太空的物件是軍事秘密，但太空專家相信是一枚間諜衛星，用來監視蘇聯是否遵守裁軍條約。據一些宇航業雜誌報道，衛星將飛過蘇聯最北面的主要軍事設施上空。

新界版

西貢地政署與兩鄉會獲協議
申建村屋 盡量簡化 減至九月
北港百廿人申請只有四十餘人合資格
議員指出村民出國謀生會回來 專員表示個案定奪

(特訊)西貢地政署屋宇地政專員杜伍紹華在西貢區議會全體會議中提出了鄉村屋宇問題。

她說，前任專員曾就此事與兩位鄉事會主席商討，同時審核鄉村屋宇簡化程序，這是好事。

她說，地政署將以前的資料研究後，發覺當用很長時間來審核這些申請人的資格，例如有一份名單在北港有一百二十名申請人；但有資格者只有四十多人。

她說，這些是與兩位鄉事會主席與村代表取得準確名單，使地政署省下很多工夫。經過商討下，地政署在申請鄉村會方面可以簡化，並且簡化，在申請人遞交申請書，至完成申請程序，可減為九個月時間。這方面，是下次開會時與兩位鄉事會主席達成者。

成火南議員提出詢問：那條村一百四十個申請人中，四十人合資格，所謂夠資格，是有甚麼標準？

杜伍紹華說，北港事件中，我們發覺有些申請人已經移民，甚至有些已去世。

成火南說，有些西貢居民出國謀生，他們是暫時性的，他們會回來。

杜太說，我們要視乎個案而定，若他返來住一段時間，我們審核後，始能定奪。(傑)

荃灣德華街街市檔戶對搬遷不滿
今向港督遞請願信 明日罷市一天反對
要求安置未獲解決之前押後競投檔位

(特訊)荃灣區德華街街市檔戶不滿區域市政署在搬遷安排並不合理。現特別在今日港督巡視荃灣區時向他遞交請願信，還在明日(廿七日)全街市罷市一天，以表示對區域市政署的不滿。

德華街街市檔戶昨日於會上表示，並提出要求希望區域市政署將洋什乾貨行業在區內建一市集，以解決檔位不足問題。

若未能獲得安置在荃景新楊屋邨街市營業的檔戶，一旦被安置在荃灣區域或香車街市之檔戶，便應設有特別優惠，一年免租金，而第二及第三年的租金則按原來的租值百分之五十計算。

另外，在一年內如經營生意不理想而結業者，可保留持牌權利，有待區域市政處所管轄之新建街市落成時，可獲得優先遷入。

其次，檔戶更希望採用現金形式取回一些不想再繼續營業的檔位牌照，在未解決檔戶安置問題前，要求當局押後競投檔位之日期。

代表指出，在二月廿三日早上曾到行政立法局呈交請願信，同時更得到荃灣區議會主席周厚澄太平紳士安排與區域市政署荃灣署事處總署派出高層官員召開會議，可惜並無任何結果。

現向港督呈交請願信及進行罷市，是對當局的強硬不理會民意的做法提出不滿。(詠)

(港訊)港督衛奕信爵士將于今日巡視荃灣，以了解該區的最新發展情況。

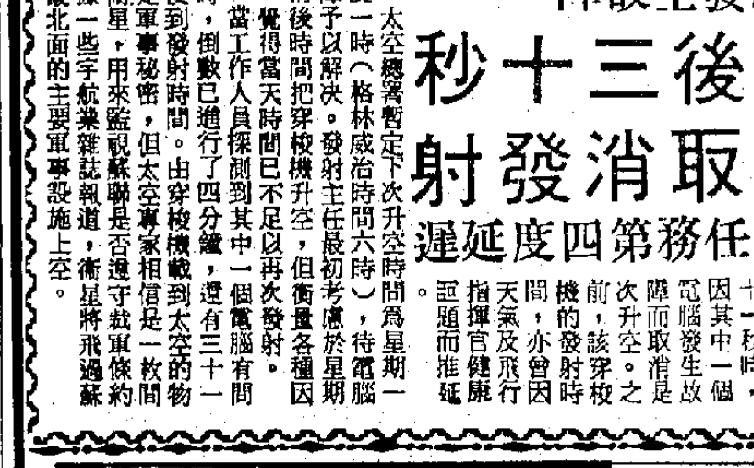
港督首先乘直升機前往馬灣，並訪問馬灣鄉事委員會。

港督稍後登上海濱花園一座樓宇的天台俯瞰荃灣全景，並聆聽該區最近及將來的多項發展計劃。

隨後，港督前往巡視葵涌工業區附近的後巷，該處的工業廢水經旁渠渠管，是渠務問題的黑點。

港督並會徒步巡視市中心及參觀新近建成的賽馬會德華公園，聆聽市中心的重建及改善計劃。

港督亦會到老園參觀圓玄學院，並在結束行程前，在石圍角社區會堂與荃灣區議員和地區人士茶聚。



㊀荃灣青衣馬灣三鄉春節聯歡，右起何永光、陳濟芳、專員蕭偉全、陳天送、專員鄧國威、張寬林祝酒。㊁長洲寶安會所就職典禮，主禮人林偉強議員與盧志偉主席和各委員及嘉賓合攝。(本報攝)

荃灣青衣馬灣三鄉春節聯歡報喜
鄉事組織至九五年 列為社會功能團體
陳天送透露指出是新界人最高興大事

(特訊)荃灣、青衣、馬灣三鄉庚午年春節聯歡大會昨假美心酒樓舉行，筵開六十餘席。到會者有政府部門官員，地方賢達，鄉村耆老共敘一堂，喜氣洋溢。

今年庚午年，適逢青衣鄉事會任大會主席，由陳天送致歡迎詞，表示：今日三鄉每年一度聯歡敘餐，本人謹代表三鄉事會熱烈歡迎各位光臨，祝各位龍馬精神，萬事勝意。今年生肖屬馬，在我國傳統觀念中，馬為活力和剛健的象徵，有如馬到功成的佳句。

陳氏稱：香港近年來受到世界性政治大氣候及中港小氣候衝擊下，大家都有所考驗。而香港政府亦有幾項大型建設計劃將會跨越九七年的工程，尤以三鄉將發展入大都會發展，新機場及港口等一連串的發展土地。使用、運輸交通、道路網，三鄉將會成為全港的重點，本人促請政府應考慮民生及有週詳建設計劃的安排。

陳氏並表示，得悉鄉議局主席劉皇發出席最後一次基本法會議，大會議決通過於九五年將鄉事組織及鄉議局，明確指定為香港重要社會功能團體，這一點，是新界人最高興大事，三鄉各位更值得慶賀。

繼請荃灣政務專員鄧國威分別致頌詞，荃灣區議會主席周厚澄抽獎，何多青、陳流芳、何永光、傅元平、葉栢、周坤成、黃帶喜、張寬林、陳崇業頒發獎品，赴會者每人一份，賓主盡歡，情況融洽。

長洲寶安會所 致力為洲民謀福利
十屆新員就職
林偉強議員主禮監誓

(特訊)長洲寶安會所(鎮安社)有限公司昨假島上一酒樓舉行第十屆職員就職典禮，邀請立法局議員暨離島區議會主席林偉強太平紳士主禮。

典禮于下午六時半舉行，首由該會所主席盧志偉致歡迎詞，略表示主禮人林偉強議員乃坪洲鄉事委員會已故前主席林樹春太平紳士之哲嗣，幼承庭訓，克紹箕裘，其成就且超過乃父，除被選為立法局議員，還出任離島區議會主席等要職，其建樹有目共睹，有口皆碑。

他續謂：社會不斷進步，本會會務亦比前繁重，需要改進的地方非常多。長洲寶安會所很多謝歷年來港九各鄉親友好與及社會賢達鼓勵和支持，只要能為洲民謀福利，為地方教育盡點棉力，與及服務社會，該會所責無旁貸，決不後人。

繼由林偉強致訓詞，略表示寶安縣位于廣東省南面沿海，所屬島嶼甚多，長洲亦包括在內。就以長洲而言，以前為海盜出沒之區，清咸豐初年，洲民為警衛治安，已有鎮安社防禦公局之設，寓有鎮洲安民之意。至同治二年，更設有局址，藉以聯絡鄉誼，實辦組織地方團體之始，至今碑石猶存，足資考據。

他表示長洲寶安會所目前已成為島上最大社團之一，而且在地方上建樹良多，例如創辦寶安學校，每年舉辦敬老、贈醫施藥等，已成光榮的傳統。展望將來，他深信在各位會長主席委員共同努力下，一本以往之熱誠，精神團結，除了造福邑人外，更要對社會作出更大的貢獻。

繼由主禮人先後主持監誓及頒發選任證書。大會邀請長洲鄉事委員會主席暨候任區域市政局議員馮北泰，離島區議員鄺國鑑和長洲鄉事會副主席陳榮頒發聘任證書。

禮成後舉行聯歡宴，筵開十數席，氣氛融洽。長洲寶安會所第十屆成員如下：會長：黃飲堂、黃永業、鄭美琛、吳球。主席：盧志偉；副主席：黃維坤、史兆康。各部主任及委員：黃栢鳴、黃庭、林成、鄭冠賢、葉少康、陳少偉、鄭榮業、王錦桂、容、陳學威、黃鎮安、曾達輝、鄧計全、姚啟亨、曾建福、姜培、文國忠、文福臨、鄭國輝、邱華森、黃佳、鄭和貴、陳少偉。(新)

仁愛堂籌募福利經費
屯門屋邨慈善賽
鍾逸傑主嘉年華會開幕

(特訊)仁愛堂為籌募福利經費，除定於三月三日在紅磡體育館舉辦「十載仁愛遍香江」慈善電視晚會外，並於昨日起至明廿七日止一連三天舉行屯門全邨慈善籌款比賽，包括大興，友愛安定，蝴蝶，三聖，兆康苑，山景等等。此外，又於昨午在仁愛社區中心對開廣場舉辦「屋邨籌款暨慈善嘉年華會」開幕禮，敦請鍾逸傑爵士主持剪綵，紅星薛家燕及亞視藝員均臨場襄熱鬧。

開幕禮首由主席陶善業致詞，除述及仁愛堂十年來善業及近期的發展設施外，指出今次屋邨籌款比賽是一項新的嘗試，今日雖然寒風細雨，卻顯得溫暖在人間，盼各位善長踴躍競投，慷慨捐輸，使本堂善業大會中，能作多元化推展。

有捐出生生金馬一對，有捐出卡拉OK及名畫等，由該堂主席楊少偉、田文先、吳偉光、何君杜及各總理，成績達到預期認購。(君)

㊀龍鼓灘天后宮重修開光，官紳齊剪綵。㊁仁愛堂屋邨籌款暨嘉年華會開幕，鍾逸傑爵士主持剪綵。

馮北泰當選區局補選議員後表示
爭取離島康樂設施 改進市容環境衛生
否認有以戒酒條件支持因年來已少飲

(特稿)長洲鄉事委員會主席馮北泰發揮了「薑是老的辣」的本色，在區域市政局離島區補選中，以大比數擊敗了他的三名年輕對手，成為在九十年代，本港第一位在政制選舉的勝利者。

馮北泰在總數五千三百四十三張選票中，他獲得三千六百三十八票，佔去百分之六十八，是次投票率是百分之廿四點五，離島區選民人數有二萬一千七百六十四票。其餘候選人廖廣生得一千零廿七票，馮子庚獲六百二十一票，甘永容雖然聲言退出競選，但仍有五十七人投他一票。

馮北泰是在中國五四運動發生的年份——一九一九年出生，字錫琴，祖籍惠州，落籍長洲已數代，因長洲有廟供奉北帝，其父母乃在其姓名中取「北」字，作過契之意。現時離島人稱他「泰叔」。

當選後的馮北泰昨日對記者表示：他勝出的因素，相信是與自己平日與街坊較多接觸，以及在最多票源的長洲和其餘各島，比其他候選人認識較多人所致。

他表示他很讚賞他的對手的拼勁和對社區事務的熱心，並認為他們都是年青人，離島未來必然會以他們為棟樑。

至于其中一位候選人馮子庚乃他的疏堂兄弟，在記者詢及兄弟會否因此次選舉而傷害手足之情，馮北泰表示肯定不會。他覺得兩兄弟好像是捉了一盤棋而已。一般而言，奕棋雙方不會因贏輸而傷和氣。況且，在競選期間，彼此各有各做，並無驚動到官府的投訴發生過。

由於泰叔素來喜愛杯中物，坊間有傳說，長洲曾有一些社團頭頭會要泰叔戒除劉伶之癖，作為今次在選舉中支持他的條件。但泰叔對記者否認有此事。

「實際上，我在一年前已決心戒酒，每次只是隨量飲，沒有再出過現飲到酩酊大醉，不知長洲為何物的洋相。」

加入區域市政局後，馮北泰表示他會參加財政施政和環境衛生兩個委員會。因為他覺得離島的康體設施甚缺乏，希望能在財政施政委員會上大力爭取。而環境衛生對于一區之市容非常重要，故此希望能盡獻棉力。(新)

新界進行人口住戶調查
搜集資料供日後規劃用

(港訊)政府將在新界新市鎮及鄉郊地區對居住於私人住宅的住戶進行一項人口及住戶調查，以搜集資料作為日後規劃之用。

調查所得資料將用作預測人口分佈形式，對一切與人口有關的規劃，如學校及社會服務等非常重要。

政府已委託一間私營的調查研究公司——香港市場研究社——於二月二十八日至四月底期間，進行該項調查。在上述期間，香港市場研究社人員將會訪問一萬三千個以隨機方式抽出的住戶，務請各住戶提供資料，完成一份預先設計的問卷。調查所得資料，將會絕對保密，只是作為總體統計分析之用，任何有關個人或個別住戶的資料將不會公開。

當局將向被選出的住戶發出通知函件。任何有關上述調查的疑問，可致電香港市場研究社王耿舒(八八〇三三八六)或黃家英(八八〇三四一一)查詢。

耗百餘萬重修完成
龍鼓灘天后宮開光
許雄署長祝福澤屯門

(特訊)耗資百餘萬元重修完竣的龍鼓灘天后宮，昨天舉行開光禮，敦請新界政務署長許雄，新界消防總長張樹城、屯門政務專員溫頌安，屯門區警署總指揮官許招賢及地政專員馮桂祥主持剪綵禮及頒贈錦旗。元朗各鄉各約前往朝賀上香者由晨至午絡繹於途，麒麟醒獅、鑼鼓喧天，處處巨型花牌林立，熱鬧氣氛有甚於過新年，並有粵劇神功戲上演，夜夜笙歌。

該天后宮建立於清朝，向海而建，其間曾因風雨侵蝕，重修多次，今次則大事興工，青磚綠瓦飛簷，內外裝飾華麗，美奐美侖，天后娘娘坐宮內中央，右進安奉觀音菩薩，左進安奉福德神，廟貌莊嚴，均為水陸鄉民信奉。

典禮中，重修委員會會長劉皇發致詞略謂：信奉天后為新界水陸居民傳統習俗，也是純樸民風的展現。今日得到各位政府部門首長蒞臨主禮，充份表現出政府尊重民情的開明施政作風。在此良辰吉日，本人謹向大家講兩句說話：今日不但「神人共樂」，同時亦係「官民同樂」！今後地方興旺，大家都得到神靈護祐，恭祝各位共沐神恩，萬事勝意。

許雄署長致詞說：天后宮和龍鼓灘已有二百多年歷史。前幾年天后宮重修委員會曾經三次向華人廟宇基金委員會申請撥款重修天后宮，可惜因為需款龐大，以致而基金資源有限，未能撥款重修。今次天后宮重修歷時一年，需要的款項達一百三十萬，這一切全賴貴村村民育心協力，加上部份地區人士贊助始能大功告成，深信種善恩得善果，相信天后娘娘必會庇佑貴村村民終年平安，福有攸歸。屯門發展一日千里，而貴村村民在協助政府發展上都扮演重要的角色，例如現今正在興建通往稔灣垃圾堆填區之通道，由於須要經過貴村，因有賴貴村村民協助始能施工興建，在此，我謹向貴村村民致謝。另一方面，月前政府正在新界西北興建一個污水排放系統，由於部份排放管道將會經過龍鼓上灘及排出對開海面，村民之反對是可以理解。然而，我希望村民能夠體諒發展中所遭遇的問題，從而與政府衷誠合作，共同解決困難，為建設一個美好的香港共同努力。最後，我謹祝龍鼓灘天后宮香火鼎盛，福澤屯門。

典禮後，官紳登台與粵劇紅伶吳千峰、尹飛燕、文寶森、任劍聲合照。神功戲於週日開鑼，共演十一大本。觀禮者有：鄉議局議員，鄉主席戴權，鄧啟祥，鄧志良，程光球，黃明光，黎國權，鄧南，鄧偉雄，鄧鈞鏘，胡祥，鄧伯裔，黃明，林定國，潘婷婷，陶鑑，黃樹，吳偉光，鄭子元，何雄，陳順泉，黎勝，蘇新以及各鄉父老，村代表等數千人，均由會長劉皇發，主席劉浩治，副劉升文，劉桂友，劉清谷，劉明，委員等熱誠款待。(君)

華富邨居民協會
第十屆理監就職

(港訊)華富邨居民協會昨假區內華富酒樓舉行第十屆理監事就職禮暨會員春節聯歡，請南區政務專員陳榮步，南區警民關係主任劉惠中，房屋署華富邨辦事處經理唐建中，鄭鉅源，分別主禮。第十屆理監事名單如下：會長陳紹常、郭傳康；理事長：鄭材股、副：胡森、文漢明、溫蘇；秘書：陳樹浦、楊桂鵬、張民方；總務：陳乃光、陳鏡輝、梁國培；財務：楊木祐、劉孔鑾、梅榮；康樂：黃煥棠、尹燦柏、陳福利、張華瑞、植浩慈、熊淑芳；文教：張伯衡、簡華、沈炳文；婦女：陳劉婉清、關呂翠紅、鄺潔華；公關：李秉華、王錫洲、錢仲良、趙錫榮；監事長：黎昇、副：麥杞南；監察：梁汝楊；審查：何國泰。

華僑日報 救童助學 善長仁翁 請解善囊 福有攸歸

太陽島英文幼稚園
聘女幼師及助教

(一)任教地區：可選擇上環，九龍塘，土瓜灣，荔枝角，葵涌，荃灣，青衣，屯門，元朗等區域。
(二)學歷：中三至中五程度
(三)工作時間：全日、上午或下午。
(四)薪酬：視學歷及經驗而定。
應徵者請携證件親到荔枝角荔灣花園地下面洽或電七八五九〇五一查詢。

小學補習教師

急聘下午校男女小學補習教師多名任教地點港九及新界任選半日工作月薪二千元起包午膳及另獎金須中五程度會考兩科合格請携証件親到荔枝角荔灣花園地下太陽島英文幼稚園總辦事處羅小姐洽。

敬請各教師注意

題目：(溫差煮蛋)蛋白80°C凝固，蛋黃67°C凝固，如何煮蛋，使蛋黃硬而蛋白半熟呢？
答案：將蛋放在攝氏70°C的水溫中，放置較長的時間，讓熱量傳透蛋，把蛋黃凝固，便可以得到一隻蛋黃硬而蛋白半熟的蛋。
他的IQ不錯吧！

"香港新一代文化協會"與"香港科技普及協會"及"華僑日報"合作舉辦"新一代IQ擂台"

IQ就是智商，這一個擂台，可以提高年青人思考的興趣，衝破狹隘性知識的規範，啓發智力，增強觸角。

這個公開的擂台，每周一次，逢星期五下午六時至七時在本會演講廳舉行，歡迎年齡由十五至廿五歲的青年朋友參加，不限參加次數。

題目均由學者專家擬題目和親自解釋答案，凡參加者在最短時間內先答出答案，便可成為該次選拔賽的迷你台主，除可獲贈紀念品外，名單刊於"華僑日報"和通知該學生所就讀學校的校長，並被邀請參加周年大決賽。

貴校可利用這個活動鼓勵學生多學些課外知識、多思考、多觀察，增強觸覺，提高自己的分析能力。如欲知詳情，歡迎致電8936355查詢。

香港新一代文化協會 謹啓

華僑日報「校園動態」特輯之十八
寧波第二中學 專號

二月二十八日(星期三)刊出，敬祈留意！

為促進校園之間訊息交流，「校園動態」版每月刊一或二個特輯，以學校為單元，內容有學校介紹、校長特稿、同學作品以及校內活動介紹等。

誠邀各學校參加，敬請與編者預約安排
電話：五四九一一八一「校園動態」版編輯

中華民國七

五大團體合作演出
中國歌樂匯演音樂會

作中樂大協奏曲「飛雲篇」(首演)中亮相。同一場有三首協奏曲，節目可謂之豐富。

匯演 音統處週年大 本港音樂事務統籌

林克漢管弦樂

古樸

龔一 古琴 演奏 專輯

音樂週刊

五大團體合作演出 中國歌樂匯演音樂會

錢迪勵張朝暉獨唱馮錦麒邱少彬指揮 三月十一日晚香港大會堂音樂廳上演

「中國歌樂匯演」將於三月十一日（星期日）晚上八時，在香港大會堂音樂廳演出。是次音樂會由新聲國樂團主辦，波希藝術培育中心協辦。參演的團體有角聲合唱團、彝聲合唱團、旭暉文化學社合唱團及波希兒童合唱團，並邀得男高音張朝暉先生及女高音錢迪勵女士演出獨唱，分由鋼琴及樂隊（新聲國樂團）伴奏，並有部份樂器獨奏。

新聲國樂團是本港最活躍的業餘樂團之一。自八七年成立至今，已參加近三十場音樂會演出。除獨立之音樂會外，並曾分別與來自北京及台灣的音樂家携手演出，又曾應邀參加深圳大學文化藝術節演出及剛於去年底應台北市立國樂團及台灣省交響樂團之邀，赴台演出四場，載譽而歸。樂團的方針是雅俗共賞，並嘗試涉獵更廣闊的領域。

至於其他合作之合唱團，除波希兒童合唱團於八八年成立之外，其餘角聲、旭暉、彝聲均有十年以上之歷史，（角聲且長達廿五年），深爲音樂聽衆所深知。

擔任獨唱之兩位歌唱家錢迪勵（女高音）與張朝暉（男高音），均學有專長。

錢迪勵曾習京韻大鼓，後隨本港名歌唱家楊羅娜、江樺、蔣明康（MICHAEL RIPPON）學習聲樂，八七年初赴羅馬隨意大利聲樂教授華倫天奴及荼斯汀尼深造。錢迪勵聲音豐盈柔美悅耳動聽。八八至八九年間曾應邀訪問台灣，巡迴演唱二十場。今年五月，將赴美洛杉磯演唱。

張朝暉早期師事張汝鈞及李冰。後赴英國東安基拉大學及列定大學深造，獲音樂教育學士及音樂微型科技碩士銜。返港後曾任多個合唱團之聲樂指揮。其聲音清亮優美，甚受聽衆歡迎。

音樂會演出的內容有混聲合唱：「蘭花草」、「翠峰夕照」、「海峽漁歌」（林樂霖曲）等；女聲小組唱：「採棉姑娘」、「紅棉隔河排對排」；童聲合唱：「月光光」及「鳳陽歌舞」，還有一百多人的合唱（三個合唱團合作）：雲南組曲之「彌渡山歌」、「山茶花」、「繡荷包」及「猜調」（黃友棣編曲），分別由馮錦麒先生及邱少彬先生指揮，鄭士超先生及趙仲華小姐任領唱。獨唱則有錢迪勵女士演唱的「紅豆詞」、「天倫歌」、「白雲故鄉」、「四季歌」、「在銀色的月光下」及「茶山新歌」；張朝暉先生演唱的「大頂子山嘲高又高」、「尋」及「野火」。還有新聲國樂團團員林華欣先生的二胡獨奏「駿馬奔騰」、伍偉文先生的揚琴獨奏「美麗的非洲」及陳志超先生的笛子獨奏「江南好」等。

音樂會內容豐富，既有大家熟悉的民歌小調，亦有感人肺腑的歌曲，喜愛中國民歌樂的朋友們萬勿錯過了。門票現已在各大城市電腦票房發售，票價分二十、三十及四十元三種；學生及老人半價優待。

樂壇一短波

演藝管弦交響樂團

近年湧現而相當活躍的演藝學院管弦交響樂團，將於二月廿八日（星期三）晚八時在演藝學院內舉行演奏會。由香港管弦樂團駐團指揮葉詠詩執棒。音樂會由演藝學院主辦，入場免費。

伍爾西鋼琴獨奏會

美國西南德薩斯州立大學音樂系鋼琴副教授提摩菲．伍爾西將於三月三日假沙田大會堂文娛廳舉行鋼琴獨奏

香港管弦樂團演奏

港樂音樂會將於三月三日假屯門大會堂演奏廳舉行音樂會。票價：廿元、卅元、四十元及五十元。

香港愛樂演奏「維也納之夜」

三月十一日（星期日）下午三時，香港愛樂管弦樂團假屯門大會堂演奏「維也納之夜」。指揮及鋼琴獨奏爲鋼琴家蔡崇力，女高音獨唱者爲李鳳詩。票價：廿元、卅元、四十元。

香港中樂團「飛雲」音樂會

三月中旬——三月十六日（星期五）、十七日（星期六）晚上八時及三月十八日（星期日）下午三時，——香港中樂團將假香港大會堂舉行三場音樂會。指揮爲本港知名度逐日高昇之港樂駐團指揮葉詠詩。獨奏者有青年二胡演奏家、中樂團二胡首席辛小紅，琵琶首席青年演奏家王靜演奏中阮，（王靜除琵琶外亦擅中阮），琵琶獨奏家王彩珍，二胡演奏家許英然，笛子演奏家譚寶碩聯合在陳永華新作中樂大協奏曲「飛雲篇」（首演）中亮相。同一場有三首協奏曲，節目可謂之豐富。

音統處週年大匯演

本港音樂事務統籌處，定於九〇年三月十一日（星期日）下午三時正假香港文化中心音樂廳舉行九〇年度音統處週年大匯演。

管風琴演奏會

九〇年三月十八日（星期日）晚八時正假九龍尖沙咀香港文化中心舉行一場管風琴演奏會。演奏者積克斯．塔狄爾，爲著名之管風琴演奏家。票價爲三十元、五十元、八十元。

節目方面有韓德爾、維央、圖爾內米爾，及法朗克（爲紀念法朗克逝世一百週年）及即興表演（主題由聽衆提供）。

林克漢管弦樂團音樂會

三月廿五日（星期日）下午三時，林克漢管弦樂團將在元朗聿堂舉行音樂會。內容全爲舞曲，包括舒伯特之「羅莎蒙序曲」、柴可夫斯基之「天鵝湖組曲」等。首首精彩動聽。票價分廿元、卅元及四十元。

曹廣榮司憲主持「銀禧樂苑」開幕 曹夫人頒發紀念品

香港銀禧合唱團爲目前唯一獲得政府撥地建立會所之合唱團。經一番籌建，現定於九〇年三月廿三日（星期五）下午六時爲該新會所「銀禧樂苑」開幕。該日將由曹廣榮司憲主持開幕儀式，由曹夫人頒發紀念品。

當晚並有該團音樂顧問林聲翕教授及黃永熙博士到臨致詞。儀式後並有銀禧合唱團表演貝多芬之作品「諸天同慶」。會後酒會招待嘉賓。

港樂推出新節目「悉隨尊便」迷你套票 方便省錢兼可免向隅

香港管弦樂團自遷進香港文化中心以來，每場音樂會均極受歡迎，就是在二千一百座位的音樂廳中，亦幾至座無虛席。爲此樂團特別將下半樂季幾場音樂會輯成新的「悉隨尊便」迷你套票，方便未有全年套票的觀衆，一次過預訂數場極受歡迎的音樂會門票，既方便省錢，亦可免向隅之苦。

訂購「悉隨尊便」套票，觀衆可從五場演出中擇四場，並節省7.5%。五場音樂會於四、五及六月舉行，其中三場並未包括於全年的套票中，甚或未曾公佈過。

曲目方面，有約翰．史特勞斯的「阿爾卑斯」交響曲在港的首演、莫扎特的第三小提琴協奏曲、俄國作曲家浦羅歌菲夫的第七交響曲及柴可夫斯基的第四、蓋希文熱鬧繽紛的藍色狂想曲、聖桑膾炙人口的「動物嘉年華」及孟德爾頌百聽不厭的E小調小提琴協奏曲等。

至於演繹這些經典名曲的演奏家，均爲國際樂壇首屈一指及備受本港樂迷愛戴的名家。指揮家方面有：樂團音樂總監艾德敦、中國指揮家湯沐海、伊朗籍的華巴里及樂團的首席客席指揮甄健豪，其他的獨奏家有：結他好手羅美路、小提琴家昔格及金永旭等。

訂購此迷你套票辦法簡便，除可於各電腦售票網索取表格外，亦可電樂團辦事處七二一——二三二〇索取及查詢。訂購截止日期：三月八日。

藝術節賞樂札記

周文珊

上星期筆者沉浸於美妙的樂韻中，聽了幾場音樂會，各有特色，五彩繽紛的嫋嫋餘音仍在腦海縈迴，現在來回味一下：

（一）細緻典雅的意大利音樂家室樂團

二月九日欣賞了十二位意大利弦樂家組成的室樂團，他們的演奏事業開始於一九五二年，大部分團員是保持了青年時代的組合，亦有新陳代謝的精英加入，看來第一小提琴中的亞歌斯天尼好像不似五十年代的，這位新血使演奏生氣勃勃，拉丁民族的熱情灌注在整晚都是意大利作品中，更見功夫，他們的樂器質量好，先天足所以奏出來的音色美，意國是出產名琴的國度。

雷史畢基的古代歌調和舞曲，以作曲家精采的配器手法，使這古典舞曲加添了現代色彩，其中四個樂段：意大利式，宮廷的詠唱，西西里舞曲，帕薩卡里亞舞曲，各有不同樂趣，是典型的意大利式，而又蘊藏着雷史碧基的印象派筆觸。

第二首柏拔西爾奴的鋼琴與弦樂協奏曲，有莫扎特式的輕快，雖然這位作曲家寫過將近一百部歌劇，也有不少動聽的歌曲，這首協奏曲沒有什麼特別之處，獨奏者是團中唯一女士，指觸流暢，他們演繹古典樂曲十分到家，尤其是在樂曲音量的控制恰到好處，這也是古典時期的特點。

韋華第的「四季」是他們的拿手好戲，我們也聽出耳油，雖然除了古鍵琴之外，其他的樂器非古樂器，但他們奏出了威尼斯樂派的古韻，將作曲家的春夏秋冬，四時季節的變化，還有大自然的風雲變色，描寫得那麼淋漓盡致，使人覺得他們雷霆萬鈞之勢，不像一個十二人的樂團，他們是那麼成功的將曲中處情表意描繪出來了！

（二）古意盎然的「獅吼但以里」

我覺得將DANIEL AND THE LIONO譯成「獅吼但以里」不算最好的譯名，或者要給人一種驚訝的感覺用了「獅吼」兩個字，如果就直譯爲「但以里與雄獅」，比較更直接明快，而且更配合早期音樂的樸實。

這是場很有教育性的音樂演出，尤其是西洋音樂的研究；包括宗教音樂，早期的歌劇雛型，古樂器的演奏，吹管樂器和敲擊樂器，聖詠式的頌唱等等，雖然表演者不需要太高的技巧，但是他們將十二、十三世紀的教會音樂又參加世俗的原素，很誠實的表演出來，正如他們在場刊中所寫：「獅吼但以理一不單把古老的音樂，形式的內在生命力重現，並經細意安排，注入新意，以切合現代觀衆欣賞。

「獅吼但以里」是當時的教會劇，其表現手法是相當宗教性的，舞台設計、服飾、道具是簡潔，並以拉丁文唱出，類似羅馬教會的讚美詩。整個劇情仍然是以勸人爲善，宣揚福音爲主。

筆者特別欣賞他們開場時，幾位樂師演奏的古樂，不但介紹了早期音樂的器樂特點，也好像給這齣教會劇加了一首前奏曲。

（三）不同凡響的愛樂管弦樂團

香港人有福氣，聽到這隊精彩的樂團來港首次現場表演，雖然大家都聽過他們灌錄的唱片，但現場究竟不同，何況担任指揮的是蘇聯的尤里．西門諾夫，筆者認爲這位出衆的指揮家，是來港所有指揮中，身體語言最豐富的一位，他的動作一點也不誇張，有時表情十分含蓄，但是每一姿態都是言之有物，而不是虛有其表的玩花巧，相信與他合作的音樂家都是愉快而投入的，我從台上演奏的藝術家，看出他們面部的表情，就有這種直覺。

樂隊每一部分音色都美，弦樂組豐滿，管樂組甜潤，其中尤以第一法國號，這晚鋒芒畢露，銅管和敲擊亦相得益彰。

柴可夫斯基的「羅米歐與朱麗葉」幻想序曲，充分表現了指揮的音樂才華，隨着他指揮棒下的演繹，奏出了一個纏綿悱惻的綺情大悲劇，洋溢着無窮的浪漫色彩，集合了愛的柔情蜜意，兩家族的世仇都在音樂中傾瀉出來。

史達拉汶斯基的「火鳥組曲」，指揮西門諾夫施展渾身解數，以芭蕾舞姿般的儀態，精巧細緻的手勢，深具說服力的表現了這首充滿激情的樂曲，在指揮「火鳥之舞」一章時，他雙手高展，有如一隻翱翔中的火鳥，既優雅又象形，舞台魅力十足。

拉赫曼尼諾夫的第三交響曲，指揮又恢復了開場時的含蓄和內在，這是首三樂章的交響曲，其中不乏作曲家充滿浪漫色彩的感情，第一樂章法國號和大提琴奏出富有詩意的樂韻，第二樂章法國號再次獨奏，小提琴的獨奏亦引人入勝，第三樂章帶來戲劇性濃郁的結尾，這是拉赫曼尼諾夫三首交響曲中最成功的一首。

（四）雅俗共賞的帝國銅管五重奏

二月十八日來自美國的五位年青銅管樂手，帶給我們一個十分振奮的晚上，他們選奏了十三首很熟悉的樂曲，大部分是舞曲，前半場大部分是蘇聯作品如：林姆斯基．高沙可夫，浦羅可菲夫，鮑羅定，其他是史麥塔拉，布拉姆斯，德伏扎克，下半場全部美國作品：柯普蘭，托馬斯，伯恩斯坦。

他們技藝高超，每個人都可獨當一面，不僅表現銅管樂的激昂慷慨，更能表達柔情萬千的抒情樂韻，又會掌握控制場面，聽得大家如醉如痴，他們安哥四首，最後步下台來，與聽衆打成一片，是個別具一格的五重奏。

第一章音樂概談

（五）音樂藝術的作用與意義（上）

魯士

音樂是人生的藝術，是人類思想感情與精神生活的自由表現的藝術；戲劇是現實生活的演劇，而音樂則是「靈界的演劇」。音樂是聲音中的詩，是人類所能感受到的最精緻的精神食糧；音樂是一種不說話的語言，卻是最真摯的話，最美的最完整的話；它是一種美，是一種靈魂的聲音，也是一種感情的宣流和生活的旋律。音樂是具有顫動的、活躍的生命現象的真實藝術，它用最含蓄的語言導引我們至無限的境界，使我們在片刻中如有所獲。她是如此的溫柔親切美好，世上的人們無論男女老幼都會喜愛她接近她，並會獲得無比的鼓舞與快樂。她會使沉悶變爲興奮、悲哀變爲歡喜、嘈雜紛擾變爲寧靜安寧、狂暴變爲溫和、醜惡變爲善美；她可以洗淨靈魂的塵埃，淨化並激勵我們的靈魂。

這個世界如果沒有聲音的話，那將是沉悶寂寞恐怖的；而人間社會如果沒有音樂，則成爲黑暗世界，我們的生活將變成何等淒涼苦悶。優美的音樂就同但丁的神曲一樣，充滿了鮮花和光芒；她把人們平庸的生活提升，把世界變形，使其在明亮的光圈裏浮動，使其更美麗多姿。音樂藝術是永久的，時間是短暫的。真善美和愛是音樂藝術的目的和推動力；我們在音樂裏才能體味到永恆的美和瞬間的悅樂。美的音樂是與世間的衰貶無關係的，她是尊貴的至善至美的心靈的發露和崇高宏遠的情操的表現。古今中外衆多的音樂家們在經歷了人生的苦難與挫折之後，以一種獨特的感情分調歌出他們的人生曲調。這些由歷代的天才們以血與淚，痛苦與歡樂，恐泉湧般的靈感結晶出來的或是經過深思熟慮與千錘百鍊出來的音樂藝術是何等的崇高精麗與聖潔；這音樂藝術的殿堂與天地是何等的遼闊與深遂。

音樂藝術將人類的愛與欲望、恐怖與痛苦、喜悅歡樂、奮鬥與熱情等以無比的意志與深刻的思想描述傾訴出來；她所產生的感覺與情緒好似滑潤油和清涼劑一般注入飽受創傷的心靈，撫慰那深刻的烙印，平復那痛苦變亂的靈魂。她使世間飽受苦難挫折、歷盡滄桑的億萬心靈獲得無比的滋潤與鼓舞，使我們渡過苦難的今天，並懷着無窮的希望期待着光明美好的明天。（未完）

香港管弦樂團與希麥遜大提琴演奏會

瑞典著名電台樂團首席大提琴家希麥遜，將於本年三月九日及十日晚上八時，假香港文化中心音樂廳舉行音樂會。節目內容豐富，有：

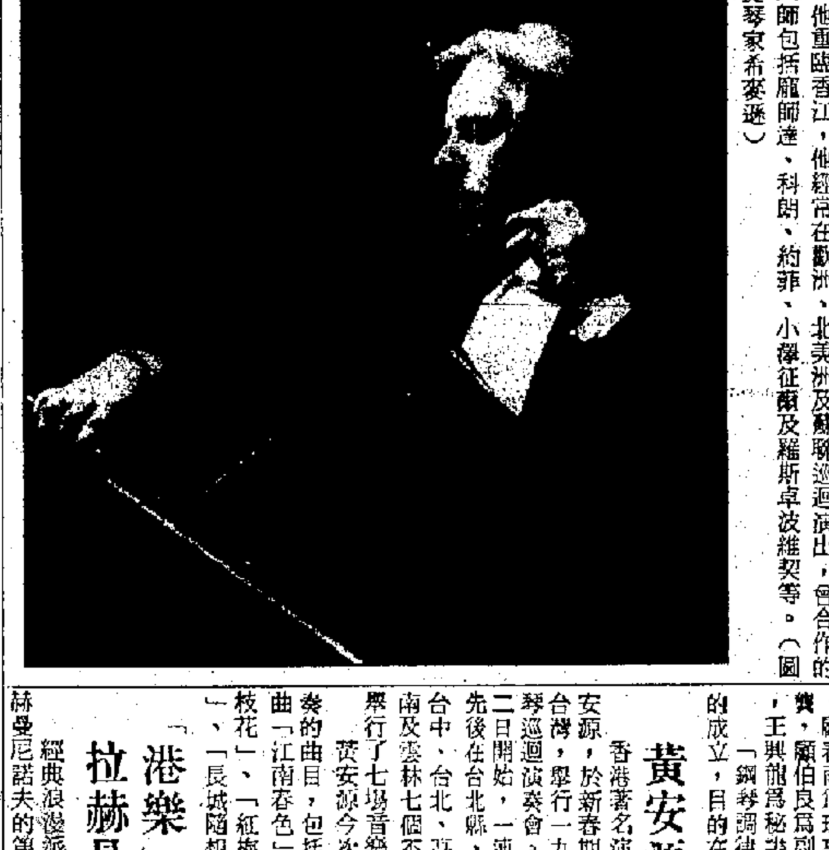
△GLINKA葛令卡 OVERTURE: "RUSSLAN & LUDMILA"序曲：「盧斯蘭與魯密拉」

△SHOSTAKOVICH蕭斯達高維契 CELLO CONCERTO NO.1第一大提琴協奏曲

△TCHAIKOVSKY柴可夫斯基 SYMPHONY NO.6 "PATHETIQUE"第六交響曲「悲愴」

CONDUCTOR指揮 DAVID ATHERTON艾德敦

希麥遜繼一九八七年在香港藝術節與哥德堡交響樂團的成功香港初演後，他重臨香江，他經常在歐洲、北美洲及蘇聯巡迴演出，曾合作的音樂大師包括龐爾達、科朗、約菲、小澤征爾及羅斯卓波維契等。（圖爲大提琴家希麥遜）



鋼琴調律學會在北京成立

（雨．岸．樂．訊）

中國音樂協會最近在北京召開了「鋼琴調律學會」的成立典禮及第一次常務理事會，聘用了趙渢任名譽理事長，顧春雨爲理事長，龐寶，顧伯良爲副理事長，王興龍爲秘書長。

「鋼琴調律學會」的成立，目的在於使鋼琴調音技術與音樂藝術有機地結合，以提高鋼琴生產製作，調律維修的水平。

學會是以全國藝術學校，文藝團體及鋼琴廠督技師工程師，及科技人員爲主體的學術性組織，隸屬於中國音協社會音樂委員會。

．蕭哥．

黃安源訪台受歡迎

香港著名演奏家黃安源，於新春期間前往台灣，舉行一九九〇胡琴巡迴演奏會。於二月二日開始，一連七晚，先後在台北縣、中壢、台中、台北、高雄、台南及雲林七個不同場館舉行了七場音樂會。

黃安源今次訪台演奏的曲目，包括有二胡曲「江南春色」、「一枝花」、「紅梅隨想曲」、「長城隨想」、「賽馬」、京胡曲「夜深沉」、板胡曲「山東小曲」，還會分別以馬頭琴、墜胡演奏「一包金花」、「家鄉的喜訊」。訪台的重點是李泰祥爲音樂會創作的兩首二胡新作品「山連山」和「舒展」、「永連水」、「你的笑靨」，爲配合黃安源這次巡迴演奏活動，有關唱片公司還會推出以「胡琴詩篇」爲題的CD及錄音帶。

「港樂」與懷特演奏拉赫曼尼諾夫作品

經典浪漫派作品拉赫曼尼諾夫的第二鋼琴協奏曲將會由懷特（EARL WILD）聯同香港管弦樂團演奏，音樂會於三月十六及十七日在香港文化中心舉行，由音樂總監艾德敦指揮。

拉赫曼尼諾夫是十九世紀俄國作曲家，他的第二鋼琴協奏曲旋律柔和，節奏簡明，高潮顯著明確，氣氛抒情浪漫，這些元素都構成它受歡迎的原因。鋼琴部份也往往有富麗的華彩樂段，充份表現鋼琴家的功力。

被譽爲「超級鋼琴大師」的懷特於樂壇活躍近七十年，多才多藝的鋼琴家，除了是一名出色的鋼琴家外，更兼作曲、指揮、改編、編輯及教學等職。「華爾街報」曾稱他「在音色處理和技巧表現兩方面都非常到家」，並仍「躋身於最優秀鋼琴家之列」。

音樂會曲目除有拉赫曼尼諾夫的第二鋼琴協奏曲外，還包括巴赫（由魏本改編）的音樂的奉獻；無插入賦格及布拉姆斯的第三交響曲。門票分二十元（學生票）、三十五元、五十五元、八十五元及一百二十元，現已在香港文化中心、大會堂及各城市電腦售票網發售，電話留座熱線七三四九〇〇九至音樂會前一星期止。

音樂會前講座爲樂迷深入淺出地介紹演奏曲目，當晚七時正於香港文化中心行政大樓四樓會議室舉行，講者是陳國平博士（十六日）及何兆華先生（十七日），樂迷可憑當晚音樂會門票入座，先到先得。

龔壹古琴醇美古樸

中國的古琴，樂韻古雅，音色豐富，很有品味。PHILIPS錄製的「龔一古琴演奏專輯」（422 998-2），令人驚喜，演奏水平之高，錄音效果之好，是國樂CD製作中之表表者。

龔一是中國著名古琴演奏家，先後師從多位古琴名家，博採衆多，兼收並蓄。他長期專修古琴，對唐宋以來的古琴音樂很有研究，經驗豐富，頗有成就。

碟中所錄的十首樂曲，全爲古琴名曲，龔一使用宋朝名琴「正吟」奏出，曲與琴都很珍貴。他操琴，散音渾厚，按音明亮，泛音多彩，左右指法技巧異常出色，古樸渾厚，無懈可擊。

「碣石調．幽蘭」是中國現存古琴曲譜中最早的一首樂曲，已有一千四百年歷史，實爲中國音樂史上之稀世珍品。龔一以深情的意境奏出了此曲的深沉之情。在思情的「秋風詞」、幽雅的「春曉吟」、動態的「酒狂」以及明快的「搗衣」等中，他的琴聲都含有一種內在的魅力，使音量微小的古琴煥發出醇美的樂音。

兩首琴歌「關山月」、「精忠詞」，琴聲清歌，琴音凄凄，悲歌慷慨，效果很好。（史君良）

香港管弦樂團

音樂總監：艾德敦

■葛令卡 序曲：「盧斯蘭與魯密拉」
■蕭斯達高維契 第一大提琴協奏曲
■柴可夫斯基 第六交響曲「悲愴」

艾德敦，指揮

希麥遜，大提琴

希麥遜於一九六八年至一九七四年任著名瑞典電台樂團大提琴首席。繼一九七八年在香港藝術節的成功香港初演後，他重臨香江。他經常在歐洲、北美洲及蘇聯巡迴演出，曾合作的音樂大師包括龐爾達、約菲、科朗、小澤征爾及羅斯卓波維契。

九〇年三月九日及十日
（星期五及六）
晚上八時正
香港文化中心音樂廳

門票分二十元（學生）、三十五元、五十五元、八十元及一百二十元。現已在大會堂、香港文化中心及各城市電腦售票網發售。電話留座至香港演出前七天止—734 9009。

MANDARIN ORIENTAL HONG KONG
音樂會由文華東方酒店贊助

泛亞交響樂團——葉惠康作品音樂會

大會堂音樂廳
一九九〇年三月二日（星期五）
票價：五十、三十五及二十元

獨奏：潘湯翠芬
指揮：葉詠詩

▼葉惠康

▼葉詠詩

節目：
鋼琴協奏曲「試探」　葉惠康
E音上的交響樂　葉惠康

門票在各城市電腦售票處公開發售（太空館除外）。
留座電話：七三四九〇〇九

市政局主辦

「布斯班達是當今樂壇上最具份量的貝多芬鋼琴樂曲演繹專家」——法蘭克福匯報

奧地利鋼琴名家 魯杜夫．布斯班達演奏會

三月一日（星期四）晚上八時
香港文化中心音樂廳
門票：$30, $55, $80, $100

節目：
貝多芬　「熱情」奏鳴曲，作品五十七
貝多芬　降E大調奏鳴曲，作品卅一之三
蕭邦　降B小調詼諧曲
蕭邦　升C小調即興曲
李斯特　「弄臣」改編曲

市政局主辦　香港文化中心

門票在各城市電腦售票處發售（香港太空館除外）電話留座：七三四九〇〇九

敎地點港九及新界任選半日工作月薪二千元起包午膳及另獎金須中五程度會考兩科合格請携証件親到荔枝角荔灣花園地下太陽島英文幼稚園總辦事處羅小姐洽。

誠邀各學校參加，敬請與編者預約安排
電話：五四九一一八一「校園動態」版編輯

財經廣場

錢璐主編

翹首以望港股前途。

波動情緒漸見穩定 港股後市應爲樂觀 又見外資基金捲土重來

消息靈通人士透露：雖然上週本港股市在收市時，未能回復到恆生指數「二九〇〇」的水位，可是市內已見外資基金又回復入市的意念，在上週尾市，午後見買盤開始再度入市，大市已見回升到恆生指數「二八九〇」的水位，而且交投相當活躍。

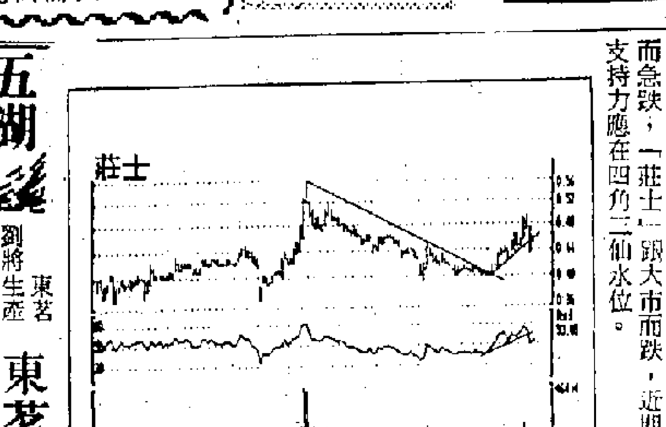
在外資基金又再入市的情況下，估計本港股市經受來自東京股市下跌所做成的壓力，在本週內應該可以漸爲消除，大市如無新的利淡消息壓力打擊，在較短的時間內，應該可以很快地回升上去「二九〇〇」的水位上推進，而大市在上升至「二八五〇」的一個較高的水位時，才會有較大的上升阻力出現。

市場人士報導：由於個別的藍籌股在最近宣佈之業績表現甚佳，以「煤氣」而言，其所宣佈之業績相當不錯，在「煤氣」的利好消息出現下，週同「恆基發展」也出現較佳的走勢，形成了市內又再有一股相當強大的買盤支持入市，投資意識，相當之可觀。

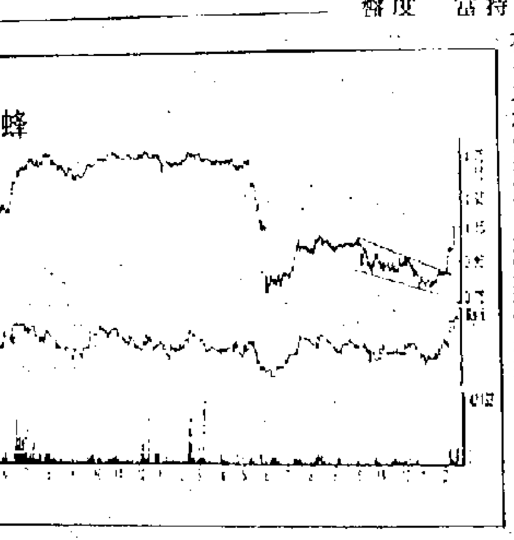
從另外的一個角度來看，最近不少新樓盤開市，市場的反應甚佳，這一點，乃是有目共睹的事。而最近頻頻有新盤開出的地產公司，包括了「信和」「恆基」「新鴻基地產」及「長實」在內。而這四間地產公司在股市中乃是舉足輕重的公司。他們最近的新樓盤開出後，市場中反應佳，自然是對於股市本身來講，產生一定的支持力。

後市中不妨對於有實力的地產股多加注意，特別是最近頻頻有新盤開盤的「信和」—「信置」及「信地」及「恆基」—「恆地」—及「恆展」應該多加留意。在這一兩週中，「信置」已經見有較佳的走勢出現，已經從徘徊了一段時間的四角五仙上升至五角一仙的水位，雖然曾受東京股市跌市，而導致港股也下跌，而使「信置」也受影響，不過，財團在吸入「信置」的意識上約表現仍佳。至於「恆展」在二月份以來，一直表現穩好，甚至本港股市受到東京股市的下跌而下跌時，「恆展」仍爲保持平穩的走勢，上週收市時在一元八角六仙的水位上，表現甚佳。

市場人士指出：基於外資基金已經又再入市，對本港股市的信心又再重現，因此，市場中亦見有所部署，將那些從東京股市中撤出的熱錢，引導來本港的股市中發展，因而，對於本港後市來講，不妨樂觀一些。



「莊士」在今年二月升破下降軌，而上週曾見上週四角九仙半，週三因港股受日股下跌而急跌，「莊士」跟大市而跌，近期展反覆，支持力應在四角二仙水位。



「卜蜂」連日來已出現超買，由於已填補了八九年五月的下列口，阻力出現，短期內會在一元水位浮動，未宜過份追捧。

習慣了潛在意識

夜總會的歌星，穿着魚尾的歌衫，在台上獻唱。這種歌衫，已經過時，台下的人看起來，總覺得有些不順眼。

店中有一個魚尾鐘，需要人手上鍊，一個禮拜上一次鍊，而每一小時乃報時一次，按着時間敲打着一下、兩下，以至最多的十二下。

這魚尾鐘是一個古董鐘，起碼也有三、四十年的日子，機件沒有壞，難得。而人人對這麼的一個古董鐘則頗有好感，並不以它爲碍眼的東西。

阿諸也欲買一個這樣的魚尾鐘，可是，古董店可眞個的懂得要錢。與其明知被「劏」，不如另求其他。終於在國貨公司內，找到了一個古色古香的魚尾鐘。不同之處，乃是只是從早上六時至晚上十一時這一段時間內，才會打鐘發出鐘聲來。晚上十一時過後至早上六時之前，鐘聲欠奉。

也好，是社會進步了，連打鐘的時間也可以控制。晚上十一時過後至翌日早上六時之前不敲鐘，可免了擾人清夢之譏。

事實上，半夜三更，步過之際，聽到鐘響三下之時，可眞個的不是滋味。

像這樣的敲鐘，是電子鐘，用不同的電池，控制不同的部份——行針、鍾擺、鐘響等，那一部份的電池用罄了，那一部份便單獨停下來，並不影響其他的部份，有趣的還是鐘響方面，無論是在甚麼時候，只要一換上電池，第一次的鐘響便一定是六下，這是其規定的早上六時開始敲鐘的設計。

人，雖爲萬物之靈，有時候，習慣了的事，也是難以改變的，像新換上電池的鐘響一樣，無論在甚麼時候，一開始便敲六下。習慣了睡醒時，向枕邊摸索脫下來的眼鏡的話，就算是已經換上了隱形眼鏡，也會依然每天起床時，下意識地去摸索眼鏡的。

百家言 ●諸子儀

五湖四海

高眺

東茗集資四千餘萬 成功開拓大馬基地

東茗將生產基地拓展至大馬及印尼之資金安排，已透過配售新股形式成功集資四千多萬，香港廠商除了在大陸設廠外，又多一家公司拓展至東南亞，可喜可賀。

東茗乃著名之家庭電器、電子產品製造商，最大客戶來自日本東芝集團，所以東茗之生產基地若然擴充，訂單守無缺乏之虞。在目前而言，東茗之九成生產基地均在大陸，基礎已十分好，藉此再向大馬及印尼市場建立基地，對東茗而言更爲有利，特別六四事件之後，若然有些廠商落單存有戒心，亦可因爲東茗另外尚有他廠在印尼、大馬而消弭對方之憂慮。

今次配售一成新股，遠記係主要功臣，不過照高眺所知，尚有海裕，接近三巴仙乃由海記配售，史提芬許自嘉落過檔海記後，已協助策劃兩單配售，一爲大賓，其次係東茗，在投資財務角色上已逐漸活躍起來。

聞說東茗今次四千三百多萬新股流出市場，側聞有一半乃落入歐洲基金手中，另外本地個別「大芬」已計劃較長綫持有，東茗乃芸芸工業股中尚未「起航」之優質工業股份，史提芬語高眺，東茗經此配售後，財力已大爲增強，日後之生產更有前景。

印尼大馬集團向東茗劉私人批入百分五股權，乃睇好東茗之具體行動也。

策略

甘前

捧恆發港燈

上週五煤氣宣佈送股兼拆細，股價大幅上升，收市三元，在大牛市下跌之際反升六角，好消息仍有好反應，表示大市並非一潭死水。所以，本週我提出兩隻股份，供優先考慮。

第一隻是恆基發展，因爲持有三成的煤氣股份，煤氣升得這樣勁，恆基發展仍然停留在一元八角六仙的低水平，我覺得不合理。以PE及息率計，揸恆基發展遠好過揸煤氣，所以喜歡煤氣的朋友，不妨考慮跟發。這是一隻優質而偏低的二綫股王。

第二隻是港燈。公用股中，九燈及煤氣均已宣佈送紅股，而且因爲五送一，因此港燈在百年大慶之時，送股之機會非常大。雖然近日港燈的走勢平平，但如此才可以買到平貨。三月即爲宣佈期，港燈不容錯過，超人李應會做齣好戲也！

計中計

伺機而動

阿尚

任何事態，無論是人，是形態，是發展，也有高潮及低潮的時候。適高潮及低潮的認識，對於用計之人來講，乃是十分重要的事，十分重要的規律。

在商場的競爭中，應該了解對手的高潮或是低潮的時刻，然後再部署出自己的方針計策，那麼，便可以有效地發揮出自己的力量來，可以針對了對方處於低潮時，予以狠狠的一擊，那麼，自己便可以收到事半功倍的功效，可以輕易地將對方擊敗。

就以球場上的比賽而言，在一對一的決戰情況下，對手會有步伐錯亂的時候，如果對方稍有錯誤，使自己有機可乘之時，便應該全力攻擊對方，若是稍爲錯過了對方頹消的時機，而讓對方有喘息的機會，可以得以穩定下來之後，那麼，這一局賽事，便可能會扭轉過來，勝負難分，戰情便會拖延繼續下去，這一種情況，在網球比賽中，乃是常見的事。在網球比賽中，步法乃是十分重要的，將對方的步法打亂後，對方稍爲出現消頹的危機，便必須猛加痛擊，絕不留情，而一直將對手擊敗爲止。

在我國的政治上，孔子對於子產乃是十分仰慕。子產是春秋時代鄭國的一位賢明的宰相。

當時，弱小的鄭國，乃是夾在北方的晉及南方的楚這兩個大國之間，經常受到侵略。

眼看鄭國瀕臨滅亡之際，子產出任宰相，要生存下去，可不是輕易的事，貿然出擊的話，只會是招致殺身之禍、滅國之災而已，只好在等待時機。

這個時候的鄭國，本已分裂爲兩派，一爲泗氏，一爲良氏，而恰巧泗氏的頭子皙犯了事，奪人妻。子產不單只不處罰子皙，反之還赦免子皙之人。

各人見狀自是不滿，而泗氏本身也人人自危，伯子皙的橫行霸道，泗氏本身也告分裂開來。

這個時候，子產便掌握了泗氏分裂的形勢，一舉而將子皙定罪，將鄭國統一起來。

子產這一個做法，便是掌握了泗氏分裂，處於低潮中的時機，方採取行動，一舉而命中。

在商場的競爭中，同樣地需要一種冷靜的、伺機而動的做法爲戰爭的主導思想，只有伺機而動，才可以一舉而將強大的對手擊倒，這是千古不移的道理，也是計策之中還見奏功的妙計。

恆基發展折讓率高 煤氣好景盈利大增

股海風雲 ●郭堀

恆基發展經過改組之後已不是過去「永泰建業」時期的單純經營地產發展了。八八年八月的重組主要是將發展中的地皮，換地證等，折市價售予恆基地產。同時，亦以市價向恆基地產購入其持有之中華煤氣百分之二十九點三股份，以及油麻地小輪百分之三十點四三股份，另外還買入一些投資物業作爲收租用途，當時平均每股資產淨值二點六六元。

所以，恆基發展現在是一間投資控股及地產投資股，和以往一味建屋出售，有很大的分別。

由於在改組時恆基發展向外間配售大量股份，母公司恆基地產持股量下降，令不少投資者覺得恆基發展前景不大好。同時，樓市一直興旺，股市却停滯不前，也令投資者覺得恆基發展買了股票貸了地產，甚不化算，因而股價呈現弱勢。

但是，恆基地產在去年上半年藉着股市不振，不斷吸納恆基發展的股份，如果不認爲超值的話，母公司會如此做嗎？

另一方面，恆基發展亦在股市不斷吸納中華煤氣的股份，至去年六月底已持有百分之三十以上。煤氣是盈利增長率最高的公用股，今後極有發展前途。近來股價已升上二十二元以上，這可能是恆基不斷吸納的結果，也可能是有投資機構不斷吸納。所以，恆基展持有的煤氣股，看來已有大幅度升值。

以二十二元五角股價計，中華煤氣股份總市值一百〇二億元，恆基發展佔三成一計，即值三十一億七千萬元。而恆基展有二十一億五千萬股，即平均每股可攤分一元四角七仙，這已是目前恆基展股價（一元八角六仙）的七成九了！如加上三成多油蔴地股份（市值約三億元），以及收租物業，目前的資產總值料有六十五億元，即平均每股淨值三元以上。

恆基展最具價值的資產是煤氣股，煤氣宣佈八九年度業績甚佳，對恆基發展的股價，產生利好刺激的作用！

紅 經紀線

上週個受日股衝擊，逃三更出現一日之內大跌一百一十八點多之高紀錄，創下六四後之最大跌幅，過門又大幅反彈六十五點多，週五再度出現極大波動，普通投資者無所適從，但充滿色之沙家則感刺激，因爲股價波動有如過山車，只要一點即中，利潤非常可觀。當然，如果棋差一着，損失也可能非常慘重，但港股特色如此，但過只是如何掌握罷了。

基本法經落定，本來政治方面已可望漸趨穩定，無論港人反應如何，政治衝擊已告一段落，近期港人已漸回復政治冷感，多數人對什麼抗議遊行，不只失却興趣，有且更出現厭惡，嚴格說來，現時希望保持安定繁榮，創造財富相信已是大部份港人的願望。

是日也：有力闖關

無可否認，近期不少海外資金流入股市，如果單從經濟及上市公司業績來看，現時股價仍是具有莫大投資價值，短暫的波動當難避免，但從長遠來看，現時有貨在手者大可安心持有，尤其是優質大藍籌，二千九關雖得而復失，但對大市上升動力並未構成傷害，短期仍具衝破三千關動力，過份看淡並不適宜。

底牌

「東茗」近日來表現較爲活動，這是出於其本身的價位較低，而另方面也是工業股本身在近日來也較爲活躍之故。

「東茗」八九年之全年業績，行將公佈，而上半年度其營業額已爲六億八千二百萬元，增長了百分之二十七點八，除稅後之盈利爲三千零二十萬元，增加了百分之二十二。

「六四」後，「東茗」在華北地區的元件銷售業務，幾乎陷於停頓，但八月後，其銷售則見逐步回升。

若以上半年度之水平，則全年之盈利，則應可以達到六千萬元。

東茗拓展海外基地 今年盈利逾七千萬

市場預測九〇年之全年除稅後盈利爲七千六百萬元左右，而P/E乃爲四點九五倍。以這麼的一個P/E而言，自然是值得吸入。

「東茗」主要的業務爲產銷消費音響器材及元配件，與日本各家大電子公司及歐洲多家入口商和郵購公司，有良好的商業關係。

「東茗」除了在本港及大陸方面設廠生產之外，而且在印尼及馬來西亞方面，也設廠生產。

「東茗」致力於拓展海外生產基地，初步預算可佔集團生產總值百分之二十五，到全部工程完竣後，其海外廠房生產量，爲總產量百分五十，其盈利將會有進一步的增長。

新界區樓房最受買家歡迎。

炒家過度吸納・港經濟將放緩

樓價或現短暫調整 細型住宅銷路仍佳

據統計顯示，去年中迄今推出新樓盤超過一百五十個，而且大部份十分好市，有潛質樓盤一上市，便被搶購一空。但業內人士指出，我們應該抱審慎樂觀態度，現在新樓盤恐怕有大量落入炒家手中，加上今年香港經濟展望放緩，如果稍長久仍沒有最後用家入市，炒家脫手難，那麼可望樓價會出現短暫向下調整；那時不是照原價加兩萬，而是減兩萬了。

回顧過去市道，去年六月份，因天安門事件，差不多沒有新盤，地產一片呆滯，直至七月新建大厦推出，才成爲試金石；加上黃埔花園的搶購潮，樓市才漸趨活躍，那時以中小型住宅樓宇最有起色。

至於去年八月屯門區樓宇成爲地產市道焦點。屯門豐景園及新屯門中心在最初推出時，一天至半天便告售罄，價格更直迫「六四」前的水平，當時屯門區的樓價較其他地區更出色。該月份推出的新樓盤集中在屯門區，令該區樓市出現飽和現象，以致在十月至十一月份，令屯門住宅市道重陷低潮。

去年九月，正式開售的各類型樓盤多達卅八個，其中部份新盤更因推出當天的反應頗佳，而要臨時推出另一幢樓宇應市。足見地產發展商反應快，而且處事靈活。稍後幾個月份，豪華樓宇亦相繼推出，市面反應亦不俗。

專題報導・地產

樓市去向如迷霧 炒家已飲頭啖湯

霸位賣位肥了黃牛 低買高沽益佐經紀

穩陣格賺得少・衝動派易扮蟹

在專家眼中，今年地產市道，比較難預測。對於是好市還是淡市，沒有人敢肯定，但亦往往出人意料。比方「六四」事件發生，政治陰影籠罩，許多人認爲玩完，殊不知上升更快，搶購樓花更加哄動，出現多次「霸位」衝突事件。

無本生意是霸位

炒樓過程中，霸位的人是做無本生意。

他們一早以各種方式，把前面一百幾十個位霸住，待正式開售那日，那些前來買樓花的人，大部份是炒家，乃向他們買位，拔貴是前面三、四十個位，因爲可以買到最好位置單位，所以每一個位的售價最貴，前面二十個位，每個二萬元，好市時售三萬元，二十個位就是四十萬元至六十萬元，後面售價較便宜，約一萬數千元不等，尚未計算在內，有這麼大斬獲，當然你爭我霸，只是能夠霸的，當然不是平凡之輩。

轉手可賺三數萬

以此類推，我們當知一個住宅單位，在二手市場轉手是爲什麼如此昂貴。炒家未有樓在手，已付出二三萬元買一個位，如果他要賺三萬元，就要在取到手的單位加六萬元轉售，如果他要賺五萬元，就得加八萬元。當炒風最盛時候，向霸位的人買一個頭位，有機會進入售樓處買到一個單位，加六萬或八萬元轉手，是隨時有第二個炒家接手。

風光最是八八年

八八年是炒家豐收年，那時許多人炒樓，一個月賺十萬八萬元等閒事。有辦法的炒家，本錢大，有眼光加上肥色，一個月斬獲二三十萬不是奇事。這是指「獨行俠」炒家而言。至於一些參與炒的地產代理及物業顧問公司，他們把地產商推出的樓宇整幢或整批購入，然後以更高價轉售，收入就更加豐富。做地產經紀行一直在說，如果不炒只替人買賣賺佣，不會肥到那裏去，想肥一定要自己炒。

市道無常難捉摸

香港樓市，不能以常理論測。如香港九七年問題，移民潮有增無減，而私人及政府興建的房屋，並無減少，而人口增長也不那麼快，照理香港樓市即使不淡，也不旺才對。許多以前投資樓市及做顧問公司的人，就因爲這樣看而認爲樓市不會好，影響投資策略，不敢放膽入市。眼看別人賺大錢，公司越做越大，而自己却坐失良機。

炒樓當然有風險，六四事件發生後，一些炒高級樓的人，便做了樓蟹。一位炒銅鑼灣及跑馬地高級住宅的大炒家，實力雄厚，便不見了許多錢。幸好這位大炒家一夜睡醒，他只傷及皮毛。現在他把資金不出，買了許多單位，全租了給人，暫時做着業主，他倒有信心豁緬哩！

最令人印象深刻是去年十一月份，大埔中心寶湖花園D座上市，因排隊購樓打尖引起衝突，結果有勞警察到場鎮壓，這種情況相信世界少有。其後恆隆集團宣佈以郵寄方式發售北角丹拿花園第三座及屯門恆順園第一、二座。這也是很好推銷手法。

有人說，市道好壞不是單看新樓銷售情況，因爲「理手」、「炒家」多向新樓下手，反而可以清楚看見供求情況，在二手市場，才可以清楚看見供求情況。

今天香港基本法的爭論，似乎逐漸與塵埃落定，港人將會收拾心情，專心致力搵真銀，基於這個原故，香港測量師學會會長劉紹鈞預測今年下半年香港房地產市道發展，將頗樂觀。

一些地產經紀相信，中下價樓宇尚有去勢，今年可望升百分一以上，高級住宅可能產生些上調壓力，現仍而臨下調壓力，至於工業樓宇，空置率百分四、五，不算嚴重，下半年需求可能增加，估計價格企穩。

寫字樓供應趨飽和 本港商業中心區上月租金均微跌

根據利比測計師行發出之一月份商業樓宇市場調查報告指出，本港主要商業中心區內一月份的寫字樓租金，與去年十二月比較平均跌幅約百分之一點二，而部分在寫字樓新供應量較少的地區，如銅鑼灣及灣仔區部分商廈租金則出現上升。

報告顯示，本港核心寫字樓的租值均呈現下跌，以灣仔及銅鑼灣寫字樓的跌幅較輕微，與八九年十二月比較，該區寫字樓單位租值一月份平均下跌百分之〇點三五。根據該調查資料顯示，華比銀行大廈與東角中心兩幢寫字樓單位租金，在一月份分別上升百分之二點七八及百分之二點八六。

位於尖沙咀東部的寫字樓租值跌幅較大，一月份平均下跌百分之二點三二。另外，上月在尖沙咀中心區的商業大廈寫字樓租值，與八九年十二月比較平均跌幅爲百分之一點四三。從該資料顯示，尖沙咀中心區寫字樓單位租值出現向下調整壓力，由去年七月至今年一月，該區租金平均跌幅由百分之〇點六上升至百分之一點四二。

不過，在港島中區與灣仔及銅鑼灣區的寫字樓在過去五個月內，租值跌勢減慢。報告資料顯示，中區寫字樓今年一月與去年七月比較，中區租金平均跌幅爲百分一點三九；今年一月與去年十二月比較，中區寫字樓租金平均下跌百分之〇點八。灣仔及銅鑼灣租金七月比較今年一月平均下跌百分之一，一月與去年十二月比較，下跌幅度低於百分之四。

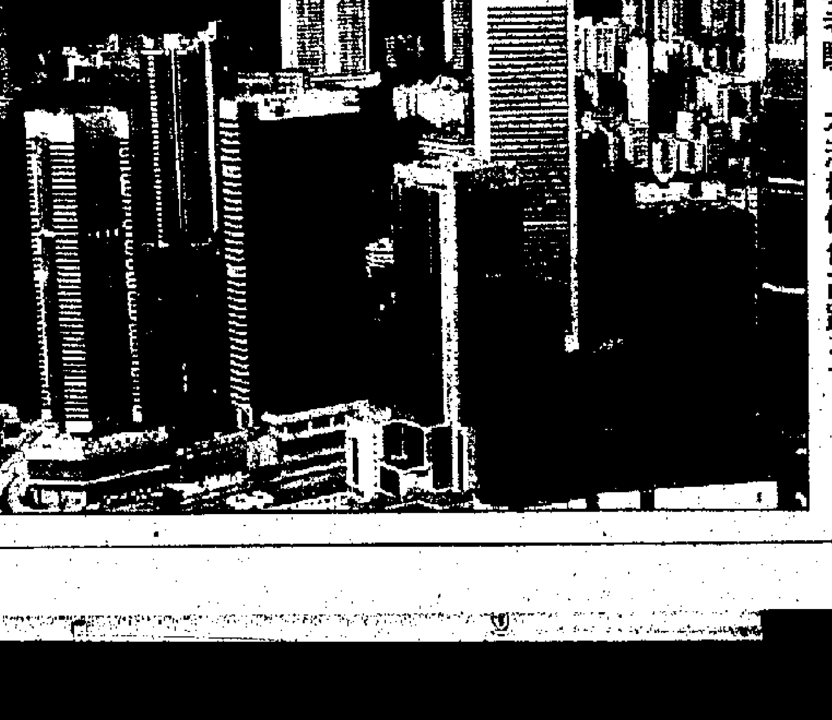
劉紹鈞認爲 房地產市道 下半年睇好

香港測量師學會會長、香港地產行政人員協會會長劉紹鈞，接受中通社訪問時表示，他個人認爲草委在北京剛通過的未來香港特別行政區基本法是可以接受的，同時，由於基本法的擬工作已完成，結束了草

香港內部的爭議將有助增強對房地產投資的意欲，可刺激房地產市道發展，預計今年下半年香港房地產市道將頗爲樂觀。

就中、下價住宅樓宇價格而言，劉紹鈞預計，由於今年供應可能減少，而香港經濟會復甦，今年將有百分之十至十五的升幅。高級住宅方面，劉紹鈞則認爲目前仍有向下調整的壓力，但由於今年供應會減少，可預計今年市道尚穩，價格將調低百分之五左右。至於工業樓宇，劉紹鈞指出，目前工業樓宇空置率約是百分之四至五左右，並不算嚴重，但隨着今年下半年中國經濟好轉，將開放市場，提供港商更多投資機會，因而廠房的需求將會增加，工業樓宇的價格將會有百分之十的增長。

劉紹鈞在寫字樓方面，估計未來三年，寫字樓價格將有調整，供應依然有壓力，不少公司已逐步遷往中區以外的區域。



任令經濟環境考驗，本港樓價仍高踞不下。

大型基建行將落實 繁榮發展持續可期

台投資者將成地產市場大好友

根據怡和物業顧問（香港）有限公司發表八九年物業檢討報告顯示，八九年本港物業市場相當反覆，互見榮辱。

年報指出，八九年開始至四月期間，物業價格及租金水平持續上升，直至六月初經濟因素令市場開始進入整固期，隨後北京事件令市場的憂慮氣氛持續達數月之久。

「六四」北京事件後，物業交易活動尤其是住宅物業縮減約百分之三十。其後數月由於樓價下跌吸引眞正的用家購買，加上物業收益增加及每年的回報率約達百分之十二，吸引物業投資者重返市場。

商用物業方面，年報指出，八九年全年新落成的寫字樓單位面積超過二百五十萬平方呎，其中約二百萬平方呎是位於港島區。

港島中區及銅鑼灣主要寫字樓空間的佔用率平均佔百分之八十五，顯示對位於上述地區的優質商用物業的需求十分強勁。

年報又稱，港島中區寫字樓區有向邊緣地區如灣仔遷移的趨勢，預料這種情況在九零年將會持續。由於上述邊緣地區寫字樓租金較低，勢將吸引租戶遷離商業中心區，此舉將令中區寫字樓的空置率上升。

整體言之，雖然受到供應充裕及向外國遷移等因素影響，八九年全年寫字樓物業價格及租金仍然上升，升幅達兩成。

年報估計，倘若九零年本港的經濟增長能夠達到預期的百分之四水平，商用物業的佔用率將保持在穩健的水平。

怡和物業顧問在年報中指出，八九年新落成的工業用空間比預期爲高，總面積超過一千一百萬平方呎，其中六成位於新界區。鰂魚涌區的工廠大廈價格平均上漲百分之三十五，而觀塘區則上漲百分之十五，至於屯門區則保持穩定。

由於政府放寬對工業區內物業用途的管制，以致在工業區內出現更多工商混合發展物業，而在上述工業區內的優質寫字樓單位的租金十分吸引，約爲每平方呎港幣二十元。

年報指出，在整個物業市場中，零售市場受北京事件影響最爲嚴重，主要是因爲來港旅客尤其是日本遊客人數下降，影響各類與旅遊有關的行業。由於租賃需求下降，加上本地消費者改變消費習慣，以致一些主要購物區尤其在尖沙咀，以及大型百貨商場內的空置舖位，皆有增加的趨勢。

此外，寫字樓區逐漸向邊緣地區遷移，以及灣仔及銅鑼灣區工作人口不斷增加，有多幢新型商業樓宇落成，提供大量寫字樓單位，並爲零售業帶來更多業務發展機會，尤其是飲食業。至於新市鎮內的零售市場去年表現良好，而零售業務則保持穩定。

年報在提及住宅物業市場時指出，八九年全年新落成的住宅單位數目比預期少，截至八九年十月止，總數約爲二萬一千個，其中約有六成位於新界區，主要分佈在屯門、西貢及荃灣等地，而且大部份爲小型的住宅單位，並有超過九成的單位已經售出。至於市區的住宅單位價格平均上升百分之十至十五，而新界區則平均上升約百分之五。

「六四」事件後，住宅物業市場中受影響最嚴重的是大型豪華住宅物業。年報指出，由六月初至八九年第四季才有復甦跡象。

年報指出，物業市場在上述低潮期間並未出現恐慌性拋售，而事實上，許多有意置業的買家只是暫停洽購，改爲短期租賃，直至市場復甦。業主方面亦將出售的物業改爲出租，形成八九年的租賃市場反見活躍。

它說，在「六四」後，爲大型物業安排融資的財務公司均採取相當審慎的態度。然而，在八九年第四季中由於樓價十分吸引，加上放寬樓宇按揭規限，因而恢復市場的信心，物業交易迅速回升至六月前的水平。

年報指出，八九年第一季期間，本港的物業投資市場十分暢旺，炒資氣氛濃厚，投資者在短時間內便可獲得百分之十至十五的邊際利潤，主要的投資者是來自亞洲地區如日本、台灣、印尼及馬來西亞。

五月份期間的北京事件令市場的洽購活動暫停，加上買家停止炒賣，以致在六月至八月份期間並未出現較大宗的物業交易。直至八九年底時，市場逐漸恢復信心，物業交易活動轉趨活躍，並回升至六月前百分之七十的水平，然而，市場的炒賣氣氛仍然淡靜。

年報預料，九零年本港的物業投資市場可望保持審慎樂觀，而台灣的投資者將成爲市場的一股強大動力。近期台灣的投資者對優質商業和住宅物業，以及酒店等增值潛力及回報高的物業相當有興趣。

八九年全年政府共拍賣出三十幅官地，增加土地發展面積約二百萬平方呎。該批土地中有十二幅爲住宅用地，主要位於新界區；十四幅爲工業用地，主要亦位於新界區，其餘四幅爲商業用地，將爲港島中區及灣仔增加大量寫字樓空間。

本港勞工市場短缺亦嚴重影響物業管理，但到八九年底時情況已有改善。

年報指出，由本港多間大型物業管理公司組成的香港物業管理公司協會有限公司將於九零年初成立，作爲物業管理業的代表機構。

據怡和物業顧問屬下國際物業中心指出，八九年初的數月內，海外物業市場尤其是加拿大及澳洲市場的交易十分活躍。到年中時，澳洲、加拿大、英國、美國及多個亞洲國家亦相繼在港推出更多物業，爲買家提供更多的選擇。

本港物業市場經過六月份的短暫性放緩後，於八月份大幅反彈，並一直維持至年底，預料這種上升趨勢在九零年將會持續，而邊緣地區預料將出現更多優質物業以應需求。

年報在提及九零年本港整體經濟展望時指出，雖然九零年本港的國內總產值預料將由百分之五降至百分之三，但整體經濟仍然強勁。

年報預料，由於國內繼續保持開放政策，加上美國市場穩定，本港將可保持繁榮。

根據該年報對未來物業供應的預期顯示，目前本港約有一千萬平方呎的寫字樓空間正在興建中。在九零至九二年期間，中區將增加寫字樓空間約三百一十萬平方呎，而預料售價及租金將有低於百分之八的波幅。

至於工業物業市場方面，預料未來兩年工業用空間將增加一千二百萬平方呎，其中超過百分之六十五位於新界如屯門、荃灣及大埔等地。市區的工廠大廈售價及租金預料將會上升約百分之十，而新界區的廠房價格則下跌百分之十至十五。

年報指出，目前正在興建中的住宅單位約有五萬八千五百個，其中三分之二位於新界的新市鎮如屯門、沙田、西貢、大埔及上水等地。九零年中小型住宅樓宇的價格預料將上升百分之十二，並維持是用家市場。

最後，年報總結說，政府宣佈多項大型基建計劃包括興建新機場、海港發展及興建第三條過海隧道等，均顯示香港可以持續繁榮及發展。

香港工商景氣高度陰森的現狀及其展望

今天香港經濟處此關鍵時刻（國際主要市場買盤能否及時回增與旅遊收支重見盈餘）、正處衰落層面擴大與深化；抑或開始好轉？令人關懷。基於一葉知秋的道理，那是我們必需不惜任何代價全力以赴的。

香港的工商經濟活動的關鍵時刻（去年十二月底至目前；亦即成一段新春時間，迄今接近三個月）。儘管官方與富豪階層的「唱好」，拼命使人「報好不報憂」；近日尤其是誇張基本法的通過而扭轉經濟繁榮與「衰弱的一」、外資卻不能收吸，前途樂觀的言論；但是，這些空洞的言論只不過是善頌善禱。本港如果國際主要市場新買盤不能及時回升，本港各大行業的開工率勢必日趨低落，整體產銷與各大經濟，現在是難免把衰落的層面擴及中國大陸沿海各省市中。

根據華僑日報經濟版去週的報導：綜合工商金融業商消息稱：春節長假期通常令工業損失大半個工時，故此在此節日前，多有加班趕產，以提高產能或趕付運情況出現，可是今年工業生產在春節前後卻表現閒散，究其原因主要是廠商手上訂單不多，以致一般對生產並無急起需要，此情形尤以中小廠表現最明顯，也與大廠訂單不足，外發加工訂單減少，要是小廠便首當其衝，甚至內搬加工訂單亦大減，顯見工業生產弱，主要是受訂單不足影響。

工商界表示：由於工業訂單少，多少會影響工業界貼現融資能力，加上訂單疏，關係到原料吸購也欠活躍，令各類工業原料流轉在節後亦無旺勢，部份原料需求只及往年一半左右而已，可見廠商對備料信心較弱。

消費飲食業商說：由於工商活動減慢，以致春節後工商酬酢活動偏重於春茗，晚飯生意則見遜色，至於一般受薪階層，依然呈現消費信心不振現象，對經濟不景心理仍未消散，以致對消費興趣也未有恢復過來。此外，百貨業近期紛紛以大減價，可是成績亦不理想，由此亦可見消費者信心及消費力繼續受經濟放緩影響。不少零售店舖在春節後暗中結業，估計這類店舖不下數百家，山寨式小廠也有此情形出現，相信對市民消費信心不無影響的。

工商界指出：春節前後迄今已歷時兩個半月左右時間，本港商場活動情況未見活躍，幸好估計會對投資意願有進一步壓抑作用，若海外新單湧增，是可以扭轉現時經濟放慢局面的，而來單多寡，對短期本港商場活動影響更為顯著的。

春節前後工商各業經營的困難，已是不爭之論，中小廠生產尤見淡靜，主要是工業手上訂單較疏，投資不前，素達服務是消費行業亦有不景氣跡象，而工商業淡勢何時好轉，須視海外港近十年來僅見，何時好轉須視海外往港新單增減而定了。

是什麼原因形成近期本港整體經濟的嚴重退縮現象呢？

第一、是連續經過增長持續多年後的必然調整。更是內部經濟過熱與投機狂烈的反後果。

第二、連年向內地投資與旅遊所形成沉重負擔的壓力。

第三、長期性移民潮與資金外流所形成的必然後果。這除了引起直接損失後，更是投資鈍化退縮的長期化。

第四、長期惡性通脹；特別是房地產價格狂漲所發生的直接與間接影響。

第五、港府依然虛弱的內部經濟態勢出（社會福利、建設在稅率不升反降情況下，財政收入近年「自不量力」地擴大財政支出）。

第六、繼證券、物業、貴金屬市道不景之後，投機取巧之後，近年尤勃興貨幣狂熱投機，就是無邊無際的自我損折社會經濟實力的自殺行為。

第七、中國大陸經濟危機已爆發，其衝擊是越演越烈的。

第八、本港新健戀建愈多，每單位供款愈大，市民沉重負擔日益沉重，且與入息並不相稱，加上學費、交通費的昂貴，市民已失去正常的儲蓄能力，形成市面投資與心理影響，數年前駐港外資僑資，遠期看淡，出現長期外調現象。

第九、由於上述經濟情況是十分陰暗而不是短時期性質的，因此，我們對香港經濟前途並不樂觀。從而我們必須不惜任何犧牲，全力以赴才能挽救本港於危難。

下面我們願意分三大階段簡要地加以分析。

第一、是香港經濟的短期情勢，並不看好，但也不預期繼續惡化，與達到崩潰性的地步。上面所述經濟的不利因素，有一些可望消散，可是有不少因素仍將存在與擴大。這樣一來，短時間內（今年四月底以前），香港工商活動仍將沉溺不振，而局部性的好轉將為擴大的惡化表現所抵消。具體點說，期內近程外遊的路增與地產與股市的一些支持本港經濟的「塌方」式的「渦形的效果」。不能十分樂觀的。則是港人基本信心的日漸沉溺，與大陸經濟的繼續緊縮不良的因素，更是對港以致多行工業的降價競爭；應能收到一些成效。

第二、中期展望，將決定於近期內東歐市場能否開闢、海外工業新單的振作與否，以及大陸經濟緊縮形勢能否改觀。如果答案都是肯定的話，則未來一年半至兩年的本港經濟將受其惠，否則屆時的助力全無的話，本港經濟自然就會出現進一步的衰氣。在這段時間內，因為有移民與資金外移，以至工業產銷退縮（世界性的衰退在進行中），本港經濟自是繁榮不到那里去的。在這段時間內，因為港元不穩，通脹惡化，而本港工業、貿易與旅遊投資同告退縮，使到整體經濟暗淡程度加深。

第三、長期展望（三年以後），估計屆時本港經濟雖免出現百分十以上的負性增長，而重要的是，似已較大可能的在政治與東歐經濟的發展，本港經濟將因利少害多的壓力，最重要的在政治上的可能。而當移民與資金外移持續累積到可觀的程度的話，本港是「巧婦難以無米之炊」的無法出現任何繁榮與進步的。

所謂「一葉知秋」，現實情勢，既是如此的危害，現在必須拆穿那些經濟繁榮謊言。我們如何避重就輕，適應與改變環境，集合全民力量，準備艱苦鬥爭的時刻。這是朝野各界不能掉以輕心，而更是必須付出不任代價與犧牲全力以赴，才有及時扭轉經濟困局的一綫希望的。（李剛一九九〇年二月廿四日）

金融貸放放慢當中

去年全年在港存放款與信貸情勢分析

去年本港工業產銷由上半年的放慢進入下半年後期全面退縮，其連鎖性影響是既深且廣的，首當其衝的是工業的重投資及新投資減少，各行工商原料及半製品的耗用下降，工人失業及半失業的增加，繼而影響到原料及半製品的批銷，消費市場的活動疲淡。批銷及零售商的採購相應收縮，對資金的需求自然減少，最後在金融業貸款的數據上反映出來。這也意味着本地的工商行業以至私人消費對融資的需求減少，銀行業的賺利能力受到影響也是必然的事。根據統計數字顯示，去年十二月底，銀行及接受存款公司在本地使用的貸款為五八四五點九四億元，比九月底的五六一四點八一億元，增長百份四點一，比前年底的四五六四點八七億元，則增加百份廿八點一。

金融業在本地的貸放業務，以貸款總額的增長而言，第四季已出現放慢的趨勢，但由於各行業表現不同，獲得銀行融資的多寡自然有別，就以對製造業的貸款而言，便出現五有榮辱的情況。

據統計，去年十二月底金融業給予製造業的貸款總額為四六二點六七億元，比九月底的四六二點八億元減少百份二點八，比前年底的三九〇點一億元，則有百份十八點六的增長。

至於各主要製造行業的借貸需求變化則有榮有辱，有些在第四季的借貸仍保持增勢，有些則見減縮。例如：紡織業在十二月底獲得的信貸總額為八〇……

製衣及製鞋業為四十點九……

金屬製品及工程業為五三點九三億元，比九月底的五六點〇七億元減少百份三點八，比前年底的四三點七〇億元增加百份廿三點四。

橡膠、塑膠及化工業為四一點四一億元，比九月底的三九點〇一億元增加百份六點一，比前年底的三五點三〇億元增加百份十七點三。

造船及修船業為五六點二二億元，比九月底的六五點一三億元減少百份十，比前年底的六五點八億元增加百份十七點三。

電氣及電子業為八〇點七二億元，比九月底的八三點五二億元減少百份三點四，比前年底的六六點二八億元減少百份三點四。

食品製造業為二〇二點八億元，比九月底的一九八點七三億元增加百份二點〇八，比前年底的一七三點九億元增加百份十六點六。

酒類及煙草業為四點五二億元，比九月底的五點八九億元減少百份廿三點三，比前年底的三點八四億元增加百份十七點七。

印刷及出版業為二……

其他行業為一〇四點七五億元，比九月底的一一八點八二億元減少百份十一點八，比前年底的九七點八五億元增加百份七點一。

嚴格來說，製造業信貸需求減少，原因是很複雜的，較重要的包括：（一）某行業的產銷現勢及未來生意展望不佳，影響了廠商的重投資及新投資。較早前本報也曾分析過資本貨則進口後留用減少的實況。（二）去年廠商在中國大陸的投資轉採觀望態度，從而影響了新的融資安排。（三）由於出口貨品的減少，貿易性的融資需求相應下降。（四）銀行對各業的授信亦有其本身的原則，業績不理想的行業，其償還能力有問題，銀行自然不願冒太大的風險。

本港的批發及零售業去年的開展亦不理想，工業的景氣低迷及市民消費以致海外遊客來港減少，再加上大陸的緊縮經濟政策，均促使批發與零售兩方面的貨物流轉緩慢。零售商補充新貨少，直接影響批發及入口商向外採辦活動呆滯，對融資需求相應下降。這種現象在去年下半年尤為明顯。

據統計，去年十二月底批發及零售業獲得金融業的貸款總額為六二六點六三億元，比九月底的六二七點二九億元減少百份〇點一，比六月底的六五八點七四億元減少百份四點九，比前年底的五九七點四……

建築業、物業發展及投資行業在去年第四季的業務開展也有同樣的跡象。據統計，上述行業……即使是屋宇營造，也僅有百份四點九的增長而已。

五點一八億元則增百份……五八八點六四億元增幅……遠百份六十三點六之巨……

在房產按揭貨款方面，去年尚算穩定，十二月底貨予個人買屋的……

台工業競力弱化趨明顯

一月份接單大減顯示

工資高，勞工缺，主要不利因素，內外投資不振亦損害到台工業競爭力，尤以勞力密集行業為然，若投資續減，台未來出口緄減形勢不易改善。

過去一年多以來，台灣工業備受勞工短缺、工資高昂、投機風氣盛行、服務業膨脹及治安惡化影響，加上內部環境惡化，令台灣工業界投資不振，外來投資亦減，此等不利因素已損害到台灣工業競爭力下降。一月份台灣接單減少一成多少可意味此趨勢了。

據台灣經濟部統計，今年元月外銷訂單為四十八億九千萬美元，較去年同期衰退近百分之十，也較前一月份減少百分之六。接單減少主要是因為元月份假期較多，使工作天數少，致各類產品的接單額普遍下降，與去年同期相較，減幅更大，達百分之九點八九，以新台幣計算，減幅則為百分之十五點二七。以產品類別而言，則以電子產品、成衣服飾及其他服飾加工食品飲料及菸類等項目的外銷接單額，比前一月份各減少六千萬美元為最多，但減幅則以成衣服飾品為最多，高達百分之十五點〇六。

經濟部分析指出，電子產品的接單地區出現變化，值得注意與前一月份比較，以自日本接單數減少四千萬美元，自歐洲接單數則大幅減少三千萬美元最為顯著，但增加了百分之廿六，與去年同期相較，更增加了百分之八十，顯示我國電子產品在歐洲市場已具競爭力。不過成衣服飾品在大陸及東南亞的競爭壓力下，接單情況未呈好轉，接單年增加率遞減二成。

以地區別分析，來自日本的外銷訂單，較前一月份減少百分之廿三點七七，較去年同期則減少百分之廿五點七七，主要是因為電子產品接單減少所致；而來自美國的訂單，主要是受到成衣服飾品減少的現象，也呈減少現象。來自歐洲的訂單，則因電子產品訂單遞增，但較去年十二月增加百分之六。此外，世界經濟景氣看淡，海外市場購買力似乎也不強勁，今年外銷還很均不看好。

雖然一月份台灣接單減少有季節性因素，但台灣工業界投資意慾下降，以致外商到內地亦可反映出台灣工業經營環境鈍化。台灣工商界向外投資增加，外來投資減亦反映出此現象。據台灣投資委員會表示，一月份台灣商人在海外的投資由去年同期的一千一百萬美元增至九千九百萬美元，增幅達八倍，但外國商人在台灣的投資則有減少。

投委員會一名發言人指出：預期今年海外投資將大幅急升，原因有愈來愈多的商人轉往外國投資生產。一月份的數據將季節性調整後（主要的季節因素為農曆新年）仍遞低於十二月的二億四千一百萬美元。

至於一月外商在台投資經季節性調整後則報八千六百萬美元，比去年十二月的二億三千二百萬美元下跌百分之六十三，比去年一月的一億一千九百萬美元則少百分之二十七點七。

工業發展及投資中心副總幹事程氏稱：今年外商在台投資的前景仍然良好，原因台灣購買力非常強勁。

去年，外商在台投資創二十四億二千萬美元最高水平，倍於一九八八年的十一億八千萬美元。

而台灣商人去年在海外的投資亦刷新紀錄，報九億三千一百萬美元，遠高於一九八八年的二億一千九百萬美元。

值得注意問題是外資到台投資，已出工業界大舉向外投資，在台灣工業接單在一月份大減，估計並非偶然現象，所以台灣工業投資低沉下，未來台灣工業競爭力，反之台灣工業競爭強勢有可能進一步低落的，而此情形則對其他東南亞國家接單有利，尤以發展起步較後的泰、菲、馬來西亞、印尼，對開發程度較高之香港、南韓及新加坡，則可減少來自台灣之工業競爭威脅了。（麥鈞　九〇年二月廿四日）

自民黨大選獲勝以後　日本股市不漲反跌的反思

股價衰竭到不可收拾的地步嗎？這是很大的問題。情勢困難，無法諱言，而種種負面因素繼續困擾日本經濟，在所難免。

日本股市在自民黨獲勝後並沒有致以祝賀，反而於二月十九日下跌二百三十多點，並於上週五個交易日中跌了四天。且以廿一日下跌一千一百六十一點一九，創下有史以來第三大的跌幅。廿二日微升九十多點。廿三日又跌九百三十五點八七。與前週比較共跌二千五百六十九點三五或百分之六點九，好像是對自民黨執政的莫大諷刺。

日本選民淡忘了招募學生醜聞、桃色事件、消費稅的負担，重新支持自民黨。無疑反映出自民黨對日本的繁榮所作的貢獻是不可抹殺；天安門事件、東歐劇變更令選民希望現今政治制度延續。而反對黨四分五裂，會帶給選民一個什麼局面卻是未知之數。換言之，不是自民黨很符理想而是反對黨不成氣候，選民才作此選擇。也就是說選民雖然對自民黨的不滿並不意味着已存在的政經問題得到徹底的解決。

沒市在眾議院選舉後第一週却暴跌二千五百多點，不能不令我們思考在政局相定，經濟基礎穩固的條件下，股市為什麼會如此呢？

當然是次跌市與加息傳聞，及因機構投資者的套戥平倉，而抽售現貨，買回期指合約等因素所致，日本通脹雖較其他先進國家為低，但通脹陰影日濃也是不爭事實。這不能不令我們對與經濟榮景同增長的負作用有必要作出檢討。蓬勃的內需經濟無疑擺脫了圓高困境，但隨之而來的通脹積增、勞工短缺、工資猛漲、地價等升等問題生而不息。

據企劃廳的調查顯示，去年第四季消費者信心指數由前一季的百分四十六點五升至四十八點二。今年三月三十一日為止的年度，日本總資本支出有百分二十一可觀增長，總額達四十四點二兆圓。去年失業更低至百分二點三為七大工業中最低。

在日股暴跌千多點的前一天，即二十日日本銀行發表一月份通貨供給量快報，所列出的數字是比去年同期增了百分之十一點五。一九八八年三月（百分之十一點八）以來最大增長率，打破了二十二個月記錄。日本銀行本來預測，通貨供給量在一至三月可以維持在百分之九水平，現在顯然是失控了。原因是企業為了設備投資借款增加，以及資金從公債等統計對象外的金融商品轉移到大宗定期存款的情況增強，加上金融利率看漲，使得資金需求趨勢提前增強所致。

日本銀行的金融經濟概況中指出，在設備投資與個人消費增加帶來的內需增強情況下，日本經濟會持續擴大傾向，但另方面，由於企業的努力不足的壓力日益增強，以及原油以外千進口物資已經出現物價上升傾向，並需認通貨膨脹壓力日益增強。

日本三和銀行香港分行外匯部經理片岡正樹指出，日圓目前的疲弱表現，並非僅由日本大選所造成。基本上，日本國內的經濟情況以及日本資金不斷地大量外流，也是造成日圓持續向下的主因。儘管日本國內的一般消費物價漲幅並不嚴重，但地產和股市在過去多個月來均見迅速上升，可見日本國內的貨幣供應過多，而投資者已不能找到吸引的投資工具，導致資金流向國外。

他表示，由於上述的資金外流情況仍然持續，長遠來說，日圓甚至會進一步下跌，而唯一能止日圓跌勢的方法，就是提高日圓息口。

日本政府的經濟顧問委員會日前在宣稱，與經濟有關的各項指標都顯示日本經濟正逐漸擺脫，經濟基礎沒有根本性的改變，而且被因素無疑令股市短期內難以重振，尤其是在政局開始前機構投資者更不敢貿然入市，這是否表示日本股市會衰竭到不可收拾的地步呢？其困擾因素可以想像的事。但同樣，這次跌市應視為一個警告訊號。涉足日本股市的不能不嚴重的加以重視。因而倚若因為國內消費提高價格的經濟擴張，會帶來經濟問題，必須解決。正如自民黨幹事長小澤一郎說的那樣：「今後十年將是日本在國際社會中非常困難的時期，必須嚴格考慮付。」我們還要指出國內需求擴張伴隨而來的種種問題亦會困擾着日本，不時干擾股市的發展。（郭中文）

使其與馬克及美元之間的利率差距消失。山一證券副董事長漆原表示：自民黨可以在目前的情勢下，日本利率仍會趨上，短期內甚至不會向下調的跡象。此種因素將促使政府採取減收……及現貨的抛售，……而使央行遲疑的策略……

（消費稅的）……尤其是在新財政年度開始前，機構投資者……

工商受壓抑·銀行盈利降　高息保鎊匯值得否？

英國利率高企不僅對局部行業的發展構成窒碍，亦壓抑着國內市場需求。港產品去年輸英下跌百分之六，證明情況對香港出口不利。

九八三億元增加百份三點九。如果以去年十二月底積存款一〇〇七六點五八億元及九月底時的九四〇四點四六億元，比前年底的八八……

增長百份十七點一，總貸款二七一八點八九億元，比九月底的一二五九四……百份三點〇四點……去年尾季在存款增長遠比貸款為大，既反映工商在這方面的貸放業務尚不前，意味金融業在今年上半年仍會伸延下去。

前首相戴卓爾夫人意見相左，以致英鎊匯率跌至新低。前財相羅遜因與首相意見相左辭職後，……

無多大的轉機。把閒資調往海外貸放的出路較好，去年底的數據亦可見到這種趨勢，看來在今年上半年仍會伸延下去。

英鎊的匯價下跌。……英國的利率高企，除了一個……

不止，並無改變的方向……

美日經貿談判陷入僵局

美要日言行一致擴大內需放寬進口　日本指美國增強生產能力努力不够

美方指出，日本應在三至五年內將公共投資佔國民生產總值的比率由目前的百分之六提高到百分之十，從而擴大國內需求，以縮小貿易順差額。另外，日本應在一定時期內廢除「大型零售商店設置法」，為外國企業打破日本市場的關鍵銷售路徑開通；並修改「反壟斷禁止法」，以打破日本企業集團控制的銷售渠道，使外國商品能進入日本市場。

美方認為，導致美日貿易長期不平衡的根源是日本在開放市場，擴大國內需求方面作出的努力不夠，而且「經濟結構性障礙」一是問題的結症所在。美方要求日本不要僅停留在口頭上的許諾，要拿出切實的行動來。

月舉行的前兩輪協商會議相比，這次會議雙方態度就十分強硬。美方攻勢咄咄逼人，日方則寸步不讓。

美國與日本為從根本上消除日美經濟結構性障礙，這次舉行的第三輪日美經濟結構協商會議，經過兩天的激烈爭吵後，在未取得任何成果的情況下結束。

在這輪協商會議中，日方也尖銳地指出美國對日貿易逆差在相當程度上是美國經濟結構的原因，指責美國投資與儲蓄不平衡，消費過旺、而儲蓄過低；企業重視短期經營效益而缺乏長遠考慮，增強生產能力的努力不夠。

日美經濟摩擦由來已久。雙方貿易戰逐年升級。日對美貿易順差額也不斷擴大。去年在美國對外貿易逆差總額下降的情況下，日本對美貿易順差仍高達四九〇億美元，幾乎佔了一半。而以往日本採取的逐步開放國內市場、自我限制出口、調整匯率等措施都收效甚小。

日美兩國經濟摩擦已到了非解決不可的地步。目前，雙方正試圖開闢「協商」的新途徑，但日本亦不願感震驚。但日方始料不及，深價，日方……

市場對港元利率期貨不大熟悉　發展前景值得樂觀

（香港電）香港期貨交易所推出的三個月期港元利率期貨，市場的初步反應普通，相信是與投資者不大熟悉有關。若期交所以全期貨經紀加強推廣，港元利率期貨有可能日趨活躍。

自推出至今的短短兩個多星期內，港元利率期貨每日的成交合約大致為一千張。以每張合約涉及款項一百萬元計，港元利率期貨每日的買賣金額只有十億元之數。此一數目，在港元貨幣市場僅屬九牛一毛，事實是港元市場的交易相當細小，以港元利率期貨為數相當細小，即使二月份港元利率期貨的預期功能和收效，也超過十億元之數，故港元利率期貨暫時未能產生較大的短錢盤成交，現時參與港元利率期貨的，……

紡織印染製衣全系列　工業生產減弱的事態

巴紗今年在港市銷量勢將續增，不但取代港紗部分市場，且對大陸紗有更大的取代。

今年季初，香港紡織、印染、製衣這一系列工業生產減弱，棉紗市情則較有變動。

今年首季本港毛針織衣着品出口，將會顯著退縮，由於本港出口商及製造商接入訂單而在中國內地生產的羊毛衫與人造纖維毛衫，估計只及去年同期的半數，可說是多年來最淡的一個初春。

本港毛針織業自從將生產上力移入中國內地以來，今年首季羊毛衫及人造纖維毛衫出口將會出現五年來的新低紀錄，因為出口商及製造商接入訂單而在中國內地生產，估計只及去年同期半數，從輸美配額一月份登記使用率來看，幾大類羊毛及人造纖維針織衣着品中均不到百分之五，可以反映出來。

毛針織業商指出：本港毛針織業目前實際生產，估計只及毛針織衣着品出口量百分之一十，換言之，本港出口的毛針織衣着品有百分之八十在中國內地生產。由於去年下半年美國很多買家把大多數訂單移往南韓，台灣及東南亞，本港業商接單顯著減少，現在輸往美國的毛針織衣着品配額轉讓價很低，例如四四五及四四六類粗針羊毛衫每打五十元，去年同期每打一百八十元，六四五及六四六類粗針人造纖維毛衫每打六十元，去年同期每打一百元。

每年首季雖然是本港毛針織業產銷淡月，但過去多年首季出口的羊毛衫及人造纖維毛衫，仍佔全年總額百分之十五，今年首季出口估計不會達到百分之十，即是比去年同期減少三分一，反映出口很弱。

漂染、印花、整理這一系列棉系輔助工業目前開工情況有特殊發現，以個別類門生產而言，印花這一類門較差，主要原因是出口及本港製衣廠需用的印花衣料較少，這與最近國際時裝潮流有關。漂染這一類門由於出口及本地製衣廠用料，委託加工的訂單分散，交貨期間又短，每一張訂單以五萬碼至十萬碼較多，交貨期則在兩個月內，這樣的小額以及交貨期間短的訂單，適合中小型漂染廠生產，可以密集加工，但是大型漂染廠生產量大，顏色較多而又數量較少的訂單，難以適應，所以，這些訂單最近大部分流向中小型漂染廠，因為至於整理這一類門，最近開工率較低，因為夏季衣料整理訂單不及冬季，衣料整理訂單那麼大，由於多季成衣訂單注入較遲，造成製衣廠委託整理的訂單亦告拖慢。預計到了四月，這一系列棉系輔助工業的開工率較大差距情況，方能逐漸改觀。

本港的大型漂染、印花、整理廠，如果在布匹及成衣出口訂單集中時期，當然最為有利，因為生產量較大，起貨快速，但在布匹及成衣市場中小型廠有所增加，但中小型漂染、印花廠卻有所增加，因為布匹行供應製衣廠的衣料，以往大多數委託大型廠處理，但由於環境需要，布匹行投資設立的中小型漂染廠較多。

近來本港未有大型漂染、印花廠投資開設，較小，改換顏色比較容易。

衣出口訂單分散而又數量較小時期，不利於大型廠而有利於中小型廠，因為中小型廠生產量較小，改換顏色比較容易。

本港市場的棉紗實銷，近年又有較大變動，曾經控制本港市場將近十年的中國大陸棉紗，去年下半年開始，又被巴基斯坦棉紗突破控制局面。當一九八〇年至八八年間，中國大陸棉紗挾其競銷優勢，除了空氣紡棉紗不能壓倒港產之外，環錠紡棉紗在本港市場銷售量已佔百分之八十。六十年代進口第一位的巴基斯坦棉紗幾乎被迫退出本港市場。但市場不斷變化，中國大陸過去兩年因棉花收成欠佳，又因國內地區棉紡工業管理不善，造成棉紗生產的質量參差，不但在本港市場銷量有影響，在日本、南韓、台灣、東南亞市場銷售亦不如前。又觀巴基斯坦近年棉紡工業在機械及技術方面大加改善，於是巴基斯坦棉紗「捲土重來」，去年在本港市場銷量已佔進口棉紗百分之三十，除了環錠紡精梳棉紗及空氣紡棉紗有供應本港棉織業需要，另一方面，巴基斯坦棉紗去銷日本、南韓、台灣、東南亞亦告增，取代中國大陸棉紗大部分市場。

港產空氣紡棉紗目前實銷仍弱，但個別紗廠售價，以棉花價格起跌作為買賣表，實銷尚在其次，最近每包盤升三十元，品質普通七支盤頭每包調升為二、七六〇元，品質較佳七支盤頭每包調升為二、八七〇元，品質普通十支盤頭每包調升為二、九一〇元，品質較佳十支盤頭每包調升為三、〇二〇元。

但是港產精梳棉紗價格，反為調低每包一百元，除了實銷減弱之外，又因巴基斯坦精梳棉紗首批抵港供銷價格比港產低百分之七至百分之八。港產精梳棉紗受其影響例如卅二支半精梳每包降為五、四七〇元，四十支半精梳每包降為五、九七〇元，四十支全精梳每包降為六、二二〇元，事實上，港產精梳棉紗價格偏高，若非價格大幅調低，則實銷似難拓展。

從目前情況來看，巴基斯坦棉紗今年在本港市場銷量勢將繼續增加，不但取代港產棉紗一部分市場，並且對中國大陸棉紗的取代性將更明顯。（關焯翔。二月廿五日）

東歐雖成投資目標　亞太區經濟地位仍重要

內貿易迅速增長，未來可能超過其對美國貿易。東協國家增長步伐將凌駕台韓香港。亞洲區領袖前景端視各國政局穩定程度。

雖然東歐自由化以及蘇聯的新政治經濟改革，將吸引歐美的資金流向，相應地可能分薄亞太區的外來投資；但中期而言，因後者根基較穩，現成投資環境較優，故此暫無淪落之虞。至於長期的演變，則視乎蘇聯東歐局勢發展是否順利而定。而同樣重要的是亞太區本身政局可否保持安定。

眼見的事實是，亞太區之中特別以東協國家經濟表現較為出色，在一「跟紅頂白」的心理下，區內主要經濟國如日本、台灣、南韓等，都出現了「當頭起」的形勢。相較之下，香港雖免有「甚至改進不很穩定的菲律賓之經濟，以致泰、馬、新、印尼萬物之得時，惡無生之行休」的慨嘆。

據外電引述美國實通銀行北美洲部主管貝克日前在馬尼拉的一項演講稱：東南亞國家協會成員國屬亞洲新興起的經濟力量，而其增長將在未來十年超過區內新興工業國。他認為，……美國亦甚看重亞太區的經濟地位。經濟專家的著述指出，一九九〇年至二千年間，亞太區經濟將繼續繁榮壯大，四小龍的重要性與日俱增，而日本在傳統的世界性經濟角色，將舉足輕重。

但值得指出的是，中國大陸政局的發展，對亞洲區經濟趨向亦具關鍵作用。倘若中共堅持其封建法西斯專制主義路綫，致使整個亞洲區經濟蒙受衝，台灣亦深受影響。則西方投資將進一步移至東歐、蘇聯等影響。反之，如中共在老人帶相繼死亡後，能有所突破，亦廢除一黨專政，推行民主政治，則不但大陸經濟前景無可限量，整個亞太區亦將受惠。（公孫羽　九〇年二月廿三日）

國內競爭力下降，日本、南韓、台灣廠商正迅速將生產設備遷往東協國家。因而促過去兩年來，區內經濟增長隨正從台灣、南韓、香港等東北亞新興工業經濟國，轉移至新加坡、泰國、馬來西亞、印尼及菲律賓等以出口導向為主的東南亞經濟地區。高工資及貨幣升值等因素正打擊南韓、台灣的競爭力；而香港則受九七大限影響前途卻步不前。此外，貝克又預測，亞洲區內的貿易，終將超過它與美國之間的貿易水平。他說，亞洲區內新興工業國的龐大賬項盈餘，為它提供了向外擴張的能力，導致區內貿易上升；而區內各國消費增加，也是促進互相貿易的一大動力。

在此一形勢的轉化中，日本誠然起着十分重要的作用。一方面因為日本的資本過剩情況，較諸區內其他國家甚至西方國家突出，有向外擴張的急切需求。另一方面，上星期二華爾街日報的消息，如日本自民黨贏得國會選舉之後，美國與日本之間的貿易摩擦將再告升級。美國方面準備發動新攻勢，而後日前赴到六月底為止，美、日貿易日程上有許多貿易問題都已屆爆炸性的期限，非解決不可。事實證明，美國不再是日本的無限市場。所以，日本勢將加強其在亞太區的影響力，擴張在區內的投資，是必然的趨勢。

海外基地逾七千萬

業區內的優質寫字樓單位的租金十分吸引，約為每平方呎港幣二十元。

年報指出，在整個物業市場中，零售市場受北京事件影響最為嚴重，主要是因為來港旅客尤其是日本遊客人數下降，影響各類與旅遊有關的行業。由於租貨需求下降，加上本地消費者改變消費習慣，以及大型百貨商場內的一些主要購物區尤其在尖沙咀，以致一些主要店舖位，皆有增加的趨勢。

此外，寫字樓區逐漸向邊緣地區遷移，以及灣仔及銅鑼灣區工作人口不斷增加，有多幢新型商業樓宇……

便可獲得百分之十至十五的邊際利潤，主要的投資者是來自亞洲地區如日本、台灣、印尼及馬來西亞。

五月份期間的北京事件令市場的治購活動暫停，加上買家停止炒賣，以致在六月至八月份期間並未出現較大宗的物業交易。直至八九年底時，市場逐漸恢復信心，物業交易活動轉趨活躍，並回升至六月前百分之七十的水平。然而，市場的炒賣氣氛仍然淡靜。

年報預料，九零年本港的物業投資市場可望保持審慎樂觀，而台灣的投資者將成為市場的一股強大勁力。近期台灣的投資者對優質商業和住宅物業，以及……

買售價及租金預料將會上升約百分之十，而新界區的廠房價格則下跌百分之十至十五。

年報指出，目前正在興建中的住宅單位約有五萬八千五百個，其中三分之二位於新界的新市鎮如屯門、沙田、西貢、大埔及上水等地。九零年中小型住宅樓字的價格預料將上升百分之十二，並維持是用家市場。

最後，年報總結說，政府宣佈多項大型基建計劃包括興建新機場、海港發展及興建第三條過海隧道等，均顯示香港可以持續繁榮及發展。

百家言

郭子儀

股海風雲

郭楓

……即平均每股可攤分一元四角二仙，這已是目前恒基股價（一元八角六仙）的七成九了！如加上三成多市值約三億元，以及收租物業價值十一億七千萬元。而恒基展有二十一億五千萬股，即值三十……有六十五億元，即平均每股淨值三元以上。

恒基最具價值的資產是煤氣股，煤氣宜佔八九年度業績甚佳，對恒基發展的股價，產生利好刺激的作用！

華僑經濟

港商躊躇不前·大陸另覓對象
台商投資大陸漸成趨勢

大陸對台商將給予更加優惠的待遇，而台商尋找更佳的投資環境亦是無可避免的趨勢。年中台灣的「兩岸關係法」通過後，大陸與台灣的經濟關係將更密切。在政治的層面來看，對台灣亦屬有利。

六四事件對港人投資大陸的信心打擊甚大，這是無可置疑的。近幾個月雖然仍然有投資，但已不及過去幾年的熱烈了。另方面，港人移民心切，資金外調，亦是相對的減少投資大陸的原因。

不過，對台灣來說，情況又有不同。在六四事件後台商曾爲文指出台灣商人投資大陸的信心將不會動搖，原因是大陸工資低、地價便宜，對台商優惠多，而特別值得一提的是台幣大幅升值，換算黑市人民幣更加好使好用，相反台灣的投資環境越來越差，故此台商投資大陸仍然是一種趨勢。

對於大陸來說，吸引新的投資，台灣爲新的對象，亦是頗爲合理的。因爲港商躊躇不前，而台商投台大陸方興未艾，且資金更加雄厚，投資規模更大。最近，大陸開列更佳的條件，以吸引台商加速投資。

中國經貿部外資管理司副司長初保泰近日表示，台商到大陸投資可享受更加優惠的待遇。他說，這些優惠待遇主要包括稅收、投資和投資方式等方面。

初保泰說，在稅收方面，台商來大陸投資時，作爲資本投資的設備、原材料以及其它作爲資本的貨物一律免征進口關稅，其中包括作爲第一次投資進口的貨物以及開業以後追加投資進口的貨物，對已開業的合資經營企業自獲利的年度起實行兩年免徵企業所得稅、三年減半徵所得稅。對先進技術企業，在二年免徵、三年減半期滿以後，繼續給予三年減半徵收所得稅優惠。對於產品出口企業，凡當年出口額達到年生產總值百分之七十的減半徵收所得稅。投資外商將其所分得的利潤用於在國內再投資，期限不少於五年的，退還其已納所得稅稅額的百分之四十；如將所分得的利潤投資於先進技術或產品出口企業，期限不少於五年的，全部退還其已交納之所得稅。向邊遠地區和農牧業投資，在法定減免所得稅期滿以後，繼續給予十年減徵所得稅百分之十五的待遇。這位官員說，台商向十四個沿海開放城市、海南省和經濟特區、沿海開放區投資，經濟技術開發區投資，所得稅稅率均爲百分之十五。

初保泰說，在投資領域方面，台商可以在大陸的工業、農業、服務業以及其他符合社會和經濟發展方向的行業投產，在當前國家實行治理整頓經濟，調整投資產業結構的時期，特別歡迎台胞向能源、交通、通訊、原材料工業、先進技術企業和產品出口企業投資。向能源、交通、原材料行業投資的，除享受國家在稅收方面的優惠外，合營期也可以放寬。

對台胞投資者，還特別准許他們自行提出投資意向，向所在地區對外經濟貿易部或人民政府指定到審批機關申請。

國家還特別鼓勵台商到海南、福建、廣東、浙江等省沿海地帶劃定的島嶼和地區從事土地開發投資經營。

在台灣方面，最近塑膠工業家王永慶到大陸一遊，備受注目。有消息稱他將投資三億美元到珠海搞化工城。台灣大企業到大陸投資似已事在必行，除了經濟原因之外，雙方來往密切，在政治上亦有好處。年中台灣政府將會通過一項兩岸關係法，到時台灣商人到大陸考察及直接投資，將成爲合法。

隨着形勢的發展，台商到大陸投資增加，兩岸關係更加密切，是無可避免的趨勢。（柳穩）

企業主持人準備節儉過關！
九零年代經濟指標頗健康
利率走下坡，通貨膨脹威脅並不嚴重。

經濟活動受心理的影響極大，我們有一個杯子的說法，認爲它是半滿或半空，所造成的差別很大。更明白的說，美國消費者的心理重大「轉變」，可輕易使經濟前測從溫和際落轉爲大幅下墜。

雖然，今天永遠是買房子的最好時候（唯一例外是明天，也許你今天不買，明天會得到更好交易）一九九○年新車就在轉角處。本季的衣服樣式，從來沒有那麼好過。但是，除了這些美觀的外表之外，頭腦必須作生意的人，更清醒些，你不會根據推銷員的話，來作爲庫存貨品或考慮擴充的依據。你所要根據的是收銀機進帳。而近來的消息，並不令人振奮。

幾乎聽不到任何一家大公司負責人揚言一九九○年將會是豐收年，倒是有不少老板準備節儉過關。

技術上，研究經濟的人對衰退所下的定義是：當國民生產毛額（GNP）作衡量標準的經濟活動，下降六個月或連續兩季。除了在一九八六年其二季曾稍降外，GNP自一九八二年經濟衰退至谷底後，就一直穩定攀升。

現在美國處在第八年的經濟復甦，這是從未有過的成長紀錄。當然，這與政府借債花錢有關。聯邦預算赤字從一九八二年至一九八九年的情況爲：一九八二，一千二百七十九億元；一九八三，一千八百零七億元；一九八四，一千八百五十億元；一九八五，二千一百二十億元；一九八六，二千一百二十億元；一九八七，一千四百九十億元；一九八八，一千五百五十一億元；一九八九，一千五百廿一億元。

赤字總數加起來，等於每人借了六千元。未償的聯邦債目前膨脹至二兆九千億元，八年內還會再增加兩倍。舉債揮霍是促成美國經濟繁榮的主因，處理債務將是九○年代的主要挑戰。

展望今年，經濟預測家預計經濟成長百分之一至百分之二，這不算多，但考慮到這是第八年的成長，就值得尊敬了。此外，低成長使聯邦儲備理事會放心，將逐漸降低利率。

在利率走下坡並且沒有嚴重通貨膨脹威脅下，重要經濟指標顯然出奇健康。

工商界在八○年代已變得較「精明」，控制了諸如存貨和薪資等主要成本。

不過精打細算的公司也逃不過破產。因此，雖然汽車與鋼鐵業開工率低到十年前期所未聞的程度，而仍然賺錢，但是他們卻無法在目前呆滯銷路下生存，同樣的，低利率能刺激人們借款建造或購買房屋，但是即使免費借銀也無法彌補沒有消費者需求的損失。

美國的國民生產毛額，將近三分之二倚賴消費者的花費，工商投資佔大約百分之十五，政府採購與服務佔百分之廿。

八十年代消費者花費在國民生產毛額所佔比率情況爲：一九八○，百分之六十三點四；一九八一，百分之六十二點七；一九八二，百分之六十四點八；一九八三，百分之六十五點六；一九八四，百分之六十四點四；一九八五，百分之六十五點五；一九八六，百分之六十五點一；一九八七，百分之六十六點一；一九八八，百分之六十六點三，以及一九八九，百分之六十六點六。

八十年代初期的低比率，反映當時經濟衰退，一九八二——八五年反映消費者花費的重建。最近四年數字顯示，經濟倚靠消費者有多麼深。

消費者的此種花費幅度，已無法持續。美國部分人口的貧窮狀況明顯惡化，這批日增的經濟下層人口，不能成爲消費者需求成長的來源。另一方面，富有者物慾已獲滿足，他們的債務負擔也沉重到必須節流。

房地產價值下跌，也拿掉了八十年代消費者花費成長的主要推動之一。

未來，如果消費者節儉，國民生產毛額也將跌落。（許俊譯）（巴的摩爾太陽報特稿）

本港金市一週分析
金價反覆稍跌
週六收市價三八五四，全週跌十元，波幅六十六元。本港倫敦金週六收市爲四一五·三○及四一五·八○美元。

去週金價反覆稍降，週六收市價三八五四，全週略跌十元。

九九金價在週一至週三分別上升六元、廿一元及十一元，連同前週六升廿七元，四天共升六十五元。金商說，週二紐約金市恢復交易，現貨價高收三美元，報四二○及四二○·五○美元。市場認爲世界股市大跌，對金市將頗爲有利，於是買盤增加，挑戰四二○關口，並且將向四二五的近期阻力點進攻。不過，部份投資者則憂慮利息上升，對金市頗爲不利，據外匯市場人士分析，西德及日本均有提高利息的壓力。如果稍後公佈的美國消費物價指數大升的話，美國利率亦可能上升。另方面，油價下挫亦對金市有不利作用。週二紐約期油下挫廿三美仙而報廿二·一九美元。

週四及週五金價分別下降廿七及廿六元。週三美國公佈一月份消費物價指數大升百分之一·一，爲一九八二年六月以來的最大升幅，大大超乎市場預測的百分之○·八，但消息並未能協助金價上升，因市場人士憂慮美國會提高利率。另方面，金價在四二○美元關口無力進一步上升，亦是引致投資者回吐的原因。週三紐約金現貨價收市四一八·三五美元，跌一·九○美元。

值得注意的是，近幾天世界股市均告大跌，尤以日本爲甚，但金市未有趁此機會向上攀高，反而不支而降，反映世界的投資氣候，對黃金仍然不大重視。現時股市已普遍回升，相信金市在短期間將難找到更佳的機會作較大幅度的上升，超越四二五心理大關更不易矣。

週四紐約股市反彈，債券價格回揚以及美元造價堅穩，均對金價產生壓力並引發出技術性沽盤。另方面，期指投資人士在下週一歐洲現貨權結算之前沽貨，亦是金市的不利因素。此外，西德日本利率有上升壓力，美國消費物價指數大升亦令人聯想到利率可能調高，一方面抬高了美元，另方面則抑低了金價。週五美元在東京兌日元報至一四六·四七，大升一·二四日元。不過，一般相信金價跌至四一二美元水平，將有堅強支持力。週五本港倫敦金跌至四一五美元，而九九金則以三八四九收市。

美國財長仍然承諾建議國際貨幣基金沽金，以便償還一些會員國所欠下的債務，由於法國反對，該消息對金市影響暫不大。

週六金市平靜，波幅狹窄，收市價三八五四，較週五升五元，而較前週六則跌十元；全週最高價爲週三之三九一○，最低爲週五之三八四四，波幅六十六元。

本港倫敦金週六收市價爲四一五·三○及四一五·八○美元。（龍文）

附：九九金價一週走勢表

日期	開市	最高	最低	收市
十九日	三八六○	三八七一	三八六○	三八七○
二十日	三八六九	三八九二	三八六九	三八九一
廿一日	三八八八	三九一○	三八八一	三九○二
廿二日	三八七七	三八八四	三八七一	三八三五
廿三日	三八六二	三八六五	三八四四	三八四九
廿四日	三八五○	三八五六	三八五○	三八五四

學聯機票　熱線電話：7253880
專售世界各地旅遊、商務、留學、探親、移民機票
●代理各大航空公司機票，飛行網遍及全球
●15部電腦直接訂位，可即時出票
●訂位後亦可自由選擇到本公司任何分行付款及取票
代訂世界各地酒店及代辦各國簽證服務
中環8107272　尖沙咀7303269　旺角3900421　觀塘7979123　荃灣4130660　銅鑼灣8339909
學聯旅遊
89-AIL-06

凱聲·華聲：今天五場　米高霍士再創高峰　獲本屆金球獎提名　孽戰　杜比音響　不兒童宜　寰亞比倫公司發行
今天五場　鄭則仕、利智、王小鳳、吳君如　捉鬼合家歡　不兒童宜　導演：錢月生　三和電影公司出品
香港仔利港（1）（2）：今天五場　三和公司出品　捉鬼合家歡
今天五場　狄龍、張耀揚主演　邊緣歲月　狄龍、張耀揚、鄭文雅主演
金鴻基1、鴻基、聲鴻：今天盛大獻映　狄龍主演　張耀揚、鄭文雅、袁潔瑩、羅烈主演、鄭浩南合演、鄧主友情　邊緣歲月　兩個龍頭的故事：一盤金、一手翻雨覆雲。不宜兒童·　震撼心弦　劇力取勝　鴻聲今四點城市半場有　（官）
民樂、樂聲：今天盛大獻映　民樂午夜加場　邊緣歲月　兩個龍頭的故事　劇力取勝　民樂四點今天半場
總統、金聲：今天盛大獻映　狄龍主演　邊緣歲月　劇力取勝　金聲早場　鋒先霹靂
大淘：今天獻映　史提芬史匹堡貢獻　回到未來第2集　老少咸宜　米高霍士主演　女性渴望　今午三級十二點半場
碧麗宮：今天四場　李察基爾、茱莉姬絲蒂、·眞赫曼·　叱咤風雲　利勢的慾與權　知名大人物的生活與良好寶埋
運海、明珠：今天五場　請早　英國皇室御前獻映全座金球獎提名　愛女歡男90
國都（1）（2）：今天五場　吳君如、周星馳、關秀媚主演　望夫成龍　老少咸宜　出品人：潘迪生　導演：梁家樹
今天五場　處女大膽情放　處女的飢渴　導演：林麥哥　羅拔
香港仔國際：今天獻映　鄭丹瑞、鄭裕玲、關之琳主演　陳嘉上導演　小男人週記II　錯在新宿　嘉禾巨片　老少咸宜　全人製作社製作
泰國ABC：今天五場，老少咸宜　錯在新宿　小男人週記2　即日五場，老少咸宜　回到未來第二集　史提芬史匹堡鉅獻　今天五場，閣府統請　望夫成龍　周星馳、吳君如主演
銀星、凱旋：今天五場　兒童不宜　望夫成龍　溫馨爆笑喜劇　今天五場　兒童不宜　黑雨　米高德格拉斯　執法我行我　今天五場　鄭則仕、利智、王小鳳、吳君如　捉鬼合家歡　不兒童宜　三和電影公司出品

京華（1）（2）（3）：鐵甲學堂一九九九　2級　望夫成龍　1級　錯在新宿　1級　早午四夜　虎龍夜
康城1、2：今映　夫婦到最愛心觀衆！　望夫成龍　1級　捉鬼合家歡　2級　你笑我叫到咳新娘
百老匯（1）（2）（3）：鐵甲學堂一九九九　級三　回到未來第二集　1級　錯在新宿　1級
利舞台、新華：今映　鬼火焚身　恐怖邪魔火沖天作猛片　刺激視覺震撼　今映　3級　12.30　2.30　5.30　7.30　9.30　慾祭　波洛克契驚世傑作
UA沙田：回到未來續集　望夫成龍　錯在新宿　小男人週記2　愛女歡男90　孽戰　古惑醜拍檔
UA黃埔：回到未來續集　鬼火焚身　望夫成龍　錯對寃家　鐵甲學堂1999　古惑醜拍檔
UA金鐘：歡情太暫　回到未來續集　捉鬼合家歡　古惑醜拍檔
光華、麗聲：今天六場午夜加場　狄龍、張耀揚、鄭文雅、袁潔瑩　邊緣歲月　宜不兒童　監製：黃百鳴　新藝城出品　導演：李惠民
今天五場　小男人周記2　錯在新宿　鄭丹瑞、鄭裕玲主演　早場：急凍奇俠
新光（1）（2）：今天五場　古惑醜拍檔　越來越一未飛　湯斯漢主演　三天起四天月場點
今天五場　黑雨　米高德格拉斯主演　「華爾街」金像影帝　下期：人在紐約
南昌、樂宮、珠江、銀都：銀都內部裝修
今天獻映五場　鄭丹瑞、鄭裕玲、關之琳主演　閣府統請　錯在新宿　浪漫得喉　溫馨得喉
今天五場　古惑醜拍檔　湯斯漢主演　早場：邪鬥　四點：二一加力
今天五場　黑雨　米高德格拉斯主演　早場：終凶

元朗：今天五場　望夫成龍　早場映：小心思婦思　四點：遊戲色情　午夜場：玩鬼大師
嘉禾大角咀：第5週　史提芬史匹堡貢獻　回到未來第2集　米高霍士　基斯化杜演　老少咸宜
嘉禾大埔：第2週映　鄭丹瑞、鄭裕玲、關之琳、彭傳得、黎彼得合演　陳嘉上導演　小男人週記II　錯在新宿　溫馨古惑、浪漫黎格　麗華停止營業
麗華：五場獻映　望夫成龍　周星馳、吳君如、劉秀麗、關秀媚
嘉禾城1、2：五場獻映　鐵甲學堂1999　全新片種　刺激觀覺
好運：今天獻映　鄭丹瑞、鄭裕玲、關之琳主演　陳嘉上導演　小男人週記II　錯在新宿　全人製作社製作　嘉禾巨片　老少咸宜
皇后、皇都、華盛頓：今天五場　溫馨浪漫　疊蠶惹笑　閣府統請　小男人週記II　錯在新宿　鄭丹瑞　鄭裕玲
新麗（1）（2）：五場　閣府統請　五男四女，七段愛情　小男人週記II　錯在新宿　兩院　閣府統請　回到未來第二集　史提芬史匹堡監製　科幻驚險刺激
海城（1）（2）：今天五場　史提芬史匹堡貢獻！　回到未來　第二集　老少咸宜　今天五場　榮獲奧斯卡三項金像獎提名　歡情太暫　兒童不宜
京都（1）（2）：今映1級　五男四女溫馨七段情　錯在新宿　早夜場：求愛驚魂
廣華、東懋：今天五場訂座　全球最速電影　鐵甲學堂1999　即日五場請早　鬼捉合家歡
巴黎、倫敦、紐約：院③邊緣歲月　院②鐵甲學堂1999　院①小男人周記②錯在新宿
南華（1）（2）：鬼火焚身　回到未來續集　望夫成龍　今天獻映七場　錯在新宿　今天獻映五場　古惑醜拍檔

屯門、油麻地、龍都（1）（2）：院①今天五場　古惑醜拍檔　院②今天六場加開四點　富貴兵團　最後五場　好色急食　齊倫　早今：淫慾姊妹花　4332362　今天五場　鄭則仕、利智、王小鳳　捉鬼合家歡　你笑入被咳到骨到　今天五場　狄龍、張耀揚、鄭文雅　邊緣歲月　兩個龍頭的故事！　最佳損友
福星、龍華、翡翠、文華、黃金、寶聲：今天五場　狄龍、張耀揚、鄭雅文、袁潔瑩主演　邊緣歲月　情義心總問：天涯路冷　今天五場映　周星馳、吳君如　望夫成龍　好戲多人睇！　好評傳通街！　今天6場映　午夜加場　周星馳、吳君如　望夫成龍
富都、寶石、凱都1：今天五場　狄龍、張耀揚主演　邊緣歲月　一盤金，一手翻雲覆雨　天涯路冷
美都、雅都：今天五場　邊緣歲月　天涯路冷　今早美都：致命的誘惑
金門、新聲、鴻基2：今天五場　鄭則仕、利智、王小鳳、吳君如、江欣燕　捉鬼合家歡　吳媒如：到咳入被！你笑我扮婆君
影都、新樂、凱都2：今天五場　鄭則仕、利智、王小鳳、吳君如、江欣燕　捉鬼合家歡
新都、新寶：新寶午夜加場　6場　鄭則仕、利智、王小鳳、吳君如、江欣燕　捉鬼合家歡　嘉禾原名新寶獻映
快樂、百樂：連日爆滿　請早定座　悲憤哀我孤女魂　見證人　誓作歷史　孽戰　米高霍士

華僑文化

活學活用·立即見功 演藝導演設計學生製作三劇即將公演

（文化消息）由香港演藝學院主辦的『一九九零年導演系及設計系學生戲劇製作』，將於三月、四月及六月分別為觀衆獻上三齣戲劇。此製作均由導演系的學生執導，及設計系的學生負責舞台設計。快將公演的三齣製作分別由張志偉導演的『懸懸家園』、司徒慧焯導演的『光榮之旅』及由鍾志榮導演的歌舞劇『手足情緣』。

首齣在三月份公演的『懸懸家園』由張志偉執導，原名是『七月五日』是普立茲文學獎得主蘭福·威爾遜的著作。故事描寫一羣在六十年代曾為建立理想家園而努力的青年，如何在往後的衝擊、妥協及迷失中重獲生命的方向。是一個與現代人息息相關的切身題材。此劇將於三月十二日至十七日（星期一至六）下午七時三十分於演藝學院實驗劇場上演。陳慧之負責設計佈景及服裝、甘玉儀負責燈光設計、潘志文負責音響設計。

第二齣在四月二日至七日（星期一至六）下午七時三十分上演的『光榮之旅』由司徒慧焯導演，翻譯自狄·泰利的著作。故事發生在大戰前夕，一支英國探險隊誓要創下人類首次踏足極點的光榮歷史而向這個未知的境地進發，但在土地的另一端，挪威探險隊也懷着同樣的抱負。劇中將與觀衆探討光榮的背後的真相。此劇的佈景及服裝設計由許俊強負責，歐偉華負責燈光設計，陳健佰負責音響設計。

於六月四日至九日（星期一至六）下午七時三十分上演的「手足情緣」是一齣感人的創作歌舞劇，故事描述在兩個情同手足、一起成長的男孩之間所發生的微妙感情。鍾志榮除了執導此劇外，更特別為它配上動人的曲詞，務求讓主角阿偉及貓仔與觀衆分享浪漫、溫馨的少年時代。熱衷於戲劇的鍾志榮曾參予多個演藝學院的戲劇製作，如為「幕漸升」作曲及填詞、「常在我心間」作曲、「某一年的七月十四日」填詞，更為中英劇團的「三封信」擔任音樂總監。此劇由林添負責佈景設計、何柏基負責服裝設計、王奕楨負責燈光設計、鄧章負責音響設計。

「一九九〇年導演系及設計系學生戲劇製作」在演藝學院實驗劇場上演，除晚上七時三十分正場外，均另設星期六下午場。票價分三十元及十五元（全日制學生及六十歲以上觀衆）。而凡親身往演藝學院或藝術中心票房購買全套三齣話劇門劵，即可獲贈「戲劇藝術」第三期乙本。此贈品先到先得，送完即止。電話訂票：八二三〇二三〇。

元朗文協會演出「舞蹈三月三」

花鳥動植物繪畫

·劉家儀·

中國的花鳥畫，在五代時已相當興盛，尤以徐熙和黃荃最有名。徐熙一體富自然野逸之趣，黃荃一體則有豪華富麗之象。中國花鳥畫發展到宋代達到一個高峰，而宋帝趙佶亦以花鳥畫和瘦金體書法聞名於後世。宋代畫家描繪花鳥畫是從寫生入手。在技巧上講究簡練傳神，當時畫家輩出，留下很多精品。

到元代水墨畫特別是山水畫興起，或多寫松石及梅蘭菊竹的畫。明代則以林良父子的水墨花鳥畫享譽當代，與呂紀之着色花鳥畫並峙，對中國花鳥畫的發展深具意義。

揚州在清中葉時代是江南非常繁榮安定的大都市，是培育花鳥畫的適當環境，揚州八怪承明遺民畫家的傳統，豪放而不守成規，在中國花鳥畫的發展上有深遠的影响。及至晚清，這風氣轉移到上海一帶，由趙之謙、任伯年和吳昌碩等承接揚州畫家的傳統為花鳥畫再創新面目。近百年來，隨着外來文化的傳入留學生的派遣，美術教育的發展，民間藝術的備受重視，種種因素都使中國畫發生巨大的變革，花鳥畫也在藝術花園中開出了更璀燦鮮艷芳麗的花朵。

從（中國書畫及古董展銷會）中，我們可以略窺近代和當代中國花鳥動植物畫家的輝煌成就。如華喦的杜鵑花鳥圖，李　的初春桃柳，張熊的仿王忘菴秋芳圖，居廉的花卉禽虫，馬荃的花鳥圖，馬濤和朱　的花鳥圖，四屏，趙之謙的牡丹，吳昌碩的梅花，石榴圖，荷花匾，蒲華菊花圖，謝之光的梅花，齊白石的花好酒好，長年大貴圖，牽牛花，蟋蟀與紅葉，高劍父的山芋，鵪鶉，趙少昂的游魚，趙少昂、周一峯、何漆園、黃少強合作的菊花，楊善深的花鳥，周一峯的秋江雙艷，李苦禪的鷹晨光，潘天壽和劉海粟的荷花，朱屺瞻的香風自遠，王雪濤的牡丹，唐雲的枇杷小鳥黃齋平的墨竹，江寒汀的紅梅，陳半丁的花卉，俞致貞的花鳥，王森然的枇杷，陳大羽的雄雞，許麟廬的秋菠，洪世清的熊貓，吳作人的金魚，黃幻吾的秋園瀰影花鳥，方楚雄的雄獅圖，李可染的四牛圖，關山月的梅花，王個　的芝蘭，田世光的竹鳥，胡爽盦和卓然以及中青魚畫家周明安的虎，周千秋的竹鳥，方召麐的菊花，丁衍庸的朱蘭墨虫等等，以上提及的只是千百中之一二，這些作品並不都是他們的代表作，他們的藝術造詣也不能以價值為準，他們對中國的花鳥動植物畫都有不同程度，大大小小的建樹千百條細流才能匯流成藝術的江河。（中國書畫及古董展銷會三月三日至卅一日在灣仔中國文物展覽館舉行）

瑞典大提琴家希麥遜 下月重臨香港 演奏俄國作品

（文化消息）彌受羅斯卓波維契讚賞的瑞典大提琴家希麥遜（FVAUS HELWERSON）獲香港管弦樂團邀請，將於三月九及十日與港樂總監艾敦（DAVID ATKEVTON）在香港文化中心演出一套「全俄國作品」音樂會。

希麥遜會於八七年隨哥德堡樂團來港作初演，與小提琴家米哈拉·馬田（WIHAELA MARTIN）合奏布拉姆斯的A小調雙協奏曲，獲得樂評與樂迷的一致好評。希麥遜從廿三歲開始即擔任著名的瑞典富合交响樂團大提琴首席六年，其間曾在多個國際大賽中獲得殊榮，並為成為一位傑出獨奏家奠下基礎。在一九七九年初，他在三天內接連跟羅斯卓維契指揮的倫敦管弦樂團合作；及出替突然病倒的同一樂隊演出，就此他出色的表現受到賞識，至今他的足跡已遍及世界各地。

希麥遜是次演奏的蕭斯達高維契第一大提琴協奏曲，被樂評一致公認為二次大戰後最出色的大提琴協奏曲之一，題獻人正是蕭氏的摯友羅斯卓波維契。蕭氏在樂曲中充份掌握了大提琴渾厚的琴音，奏出動人的旋律，其中沉思默想的樂段，更令人聯想琴與作者兩者間不可思議的了解。

而音樂會的其餘兩首俄國作品，都是樂迷耳熟能詳的經典之作，包括葛令卡的盧斯蘭與「魯密拉」序曲及柴可夫斯基的「悲愴」交响曲。

門劵由廿元（學生票）至一百廿元，現已在文化中心、大會堂及各城市電腦售票處發售。留座熱綫：七三四九〇〇九。

（簡）（訊）

·書畫文物展覽·

△警察書畫學會雅集三週年紀念畫展：界限街警察俱樂部。

△崔森茂畫展：中環中旅集團大廈地下。

△晚清珍玩集粹展：大會堂高座十一樓。

△水墨畫展：中華文化中心。

△「海港今昔」圖片展：香港博物館。

△柴灣羅屋簡介：羅屋民俗館。

△二十世紀後期英國人物作品展：香港大會堂高座十二樓。

△居巢居廉繪畫選萃展：中文大學文物館。

△中國外銷瓷展：茶具文物館。

△中國清代料器：香港藝術館。

△文物館藏品展：中文大學文物館東翼。

△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

△茶藝欣賞與冲泡技巧：香港大會堂演奏廳，下午六時。

·講座·

上述節目，全部免費

少數民族舞蹈串成「舞蹈三月三」晚會 元朗文藝協進會舞蹈團將演出

文化消息，由區域市政局主辦，元朗區文藝協進會舞蹈團演出的「舞蹈三月三」，於下月三日晚上七時半在元朗聿修堂演奏廳舉行。

演出節目豐富，包括中國小數民族舞蹈（蒙族、藏族、彝族、黎族），民間舞「撤扇」、古典舞「弓舞」、古典芭雷舞、現代舞、意大利「手鼓舞」及兒童舞蹈等十多項。

舞蹈多由六至十五人演出，而壓軸的中國小舞劇「搶親」則動用廿餘年青舞蹈員。

「搶親」以民間故事改編，描述獵人和春姑相愛，却被花心公子與媒婆串謀，欲搶春姑為妻，及後智勇雙全的獵人巧妙地把搶親之狗熊，安放花轎中，戲弄花花公子。

是次担綱演出的元朗文藝協進會舞蹈團於十一年前成立，旨在提高舞蹈水平，培育人才及推廣舞蹈，目前擁有學員約二百名。除以專人培訓東方舞，現代舞及社交舞外並設有幼稚園舞蹈教師組。

該團近年活動包括：八八、八九年度參與「新市鎮文化教育協會」演出大型舞劇「綠野仙踪」及「仙巴歷險記」，隨後又應邀前往深圳參加「南頭—元朗區文化交流晚會」演出九場創新舞蹈。

「舞蹈三月三」門票每張售價五元，現已在元朗聿修堂及城市電腦售票處發售。訂票電話：七三四九〇〇九。

灌錄海頓鋼琴集獲獎 奧地利鋼琴名家三月初來港演奏

（文化消息）著名奧地利鋼琴家魯杜夫·布斯班達，三月一日（星期四）晚上八時在香港文化中心音樂廳舉行獨奏會。

當晚節目包括貝多芬的「熱情」奏鳴曲，作品五十七及降E大調奏鳴曲，作品三十一之三，蕭邦的降B小調詼諧曲，作品三十一及升C小調即興幻想曲，作品三十六，以及李斯特的「弄臣」改編曲。

布斯班達曾獲法蘭克福匯報讚譽為「當今舉足輕重的貝多芬鋼琴樂曲演譯專家」。他自一九八一年起，曾數度在蘇黎世、維也納、慕尼黑、法蘭克福、斯圖加特和案堡等歐洲城市演奏全套貝多芬奏鳴曲，演出均非常成功。

迄今他已灌錄超過七十張唱片，其中海頓鋼琴全集更贏得唱片大獎。布斯班達早年在維也納師從布奴，塞德貿，完成課程後，他即展開一連串緊密的演奏活動，足跡遍及五大洲。除到歐洲各音樂中心演奏外，他更多次前往北美、南美、紐西蘭、澳洲、日本及色列巡迴演出。

布斯班達亦會與多位著名指揮家如阿巴度、茲奧身尼，梅達等合作，又參與多個馳譽國際的樂團的音樂會，其中包括維也納管弦樂團，柏林管弦樂團，阿姆斯特丹管弦樂團，倫敦管弦樂團，巴黎國家管弦樂團及多個美國樂團如波士頓，芝加哥，匹茲堡交响樂團等。

魯杜夫，布斯班達鋼琴演奏會由市政局主辦。門票分三十，五十五，八十及一百元，在各城市電腦售票處發售，電話留座可撥七三四九零零九。

風景（水彩） 張婉作（二月廿七至三月五日於三聯書店展覽廳展出）

孩子：巫婆在這裏（油畫） 卡尼·宣爾斯作（二十世紀後期英國人物藝術展品，現在大會堂香港藝術館展出）

中學生為何逃學 基教處辦研討會 歡迎教育界參加

（文化消息）香港基督教服務處學校社工服務將於三月十日上午舉辦一「中學生逃學問題研討會」，希望與教育工作者深入探討有關問題及處理方法。

研討會講員包括教育署特殊教育組教育心理學家容家駒地利亞修女紀念學校訓導主任鍾艷麗及香港遊樂場協會專業服務協調幹事梁偉權。研討會歡迎教育工作者參加，報名查詢可致電三六七〇〇七一，內綫二七九與會太聯絡。截止報名日期為三月二日。

亂石分流 凌永勤作（警察書畫學會作品，二月廿三日至廿六日界限街警察俱樂部展出。）

石榴 劉少蓀作（三月三日在香港文化中心展出）

校園動態

雙日刊　主編：譚秀牧

燈謎與教學

·桃李春風·杜祖富·

有一天，甫踏入中四年級課室，同學們嚷道：「老師，考考你！『晨早兩啊屁』，猜成語。」

我答道：「朝氣勃勃！」

「那麼，『天堂屎渣』呢？猜成語。」

我搜索枯腸，仍然猜不中，後來回到教員室集思廣益，才知道是「全神貫注」，老師們都會心微笑。

回到課室，我不甘示弱，打出一個燈謎說：『强吻』猜成語。」學生集體思考，仍然猜不中。

謎底揭曉：「咄咄迫人！」登時哄堂捧腹，這一教節就在歡樂笑聲中渡過。

古時文士讌會歡聚，都愛猜謎。最早的是先把要猜的物品覆蓋着，提示有關的謎面，這種遊戲叫做「射覆」，漢武帝時代的東方朔最擅長這遊戲，漢書東方朔傳贊稱東方朔：「詼諧逢占射覆」。唐李商隱亦有詩說：隔座送鈎春酒暖，分曹射覆蠟燈紅。證明好友相逢，一邊喝酒，一邊猜謎。所以「射」的意思和「猜」字相同，射古人一是叫你猜人名，並非叫你用箭去射殺他。

元宵節晚上，傳統習俗有花燈會，花燈下附有燈謎，在欣賞美麗的燈謎之餘兼有猜謎的樂趣，後來謎語都美其名叫作「燈謎」，也未必一定局限在年宵佳節作玩，任何時間，任何場合也可以逢場作興。紅樓夢第五十回：「蘆雪庵爭聯即景詩，暖香塢雅製春燈謎。」都是描寫寶玉、黛玉和一羣姊妹即景之作。

燈謎和教學又有甚麼關係呢？燈謎多數與字和成語有關，其次是名人名或地名，旁及詩詞，名物，較古典的燈謎，要求猜經史句子，沒有國學修養，便只有望「謎」興歎。多猜謎，便能問孩多識字彙、成語、名物、擴進學識。猜謎需要思考，動腦筋，經過思考得來的知識，比孤立地死記的，就不會那樣容易消滅，有時還可以觸類旁通，舉一反三，收穫更大。

現在，不妨舉一些實例來說明：

中五語文課文有赤壁之戰，東吳的黃蓋用火攻打曹操，為使學生容易記起黃蓋，於是引歷史「陳橋兵變」的事蹟，便聯想到趙匡胤的黃袍加身。這樣「陳橋兵變」是謎面，「黃蓋」是謎底，猜謎的過程中，少不免是要轉折的思考。

三國另一歷史人物孔明。要猜這位著名的丞相，最好是用車胤「鑿壁偷光」了！「鑿了一個洞，光綫透進來，不是「孔明」嗎？

元宵節晚上，傳統習俗有花燈會，花燈會放光的「螢火虫」，猜中國地名，答案是「重慶」。「拆信」猜地名，答案是「開封」。雙喜臨門，猜地名，答案是「昆明」。這都是饒有趣味的。

以詩作燈謎又如何？白居易有一首五言律詩，引其中一句：「春風吹又生」作謎面，猜字，謎底是：「萬」字。（有鑒於學生常把「萬」與「拍」混淆，特別用燈謎猜字，提醒他們注意。）

李白七言絕詩中一句：「桃花潭水深千尺」猜成語一，謎底是：「無與倫比。」原來李白全首詩是這樣的：

李白乘舟將欲行，

忽聞岸上踏歌聲，

桃花潭水深千尺，

不及汪倫送我情。

「無與倫比」的意思，是指桃花潭的千尺水深也不及汪倫送我的情誼。如果要猜這類燈謎就要具備唐詩的修養了！

總之，燈謎是有趣味的而又能雅俗共賞，燈謎種類形式之多，又像不竭的泉源，任由老師們開發啓迪。

天真

（譚伯羽中學）·之乎者·

閒來無事，坐在家中面對四壁，總有一種侷促的感覺。於是決定上街走走，好讓把抑壓在心中的悶氣宣洩一下。

由於今天不是假日，所以街上的行人比較稀少，而且主要是老年人和一些携帶幼童的家庭主婦，所以大家的步伐都是如斯的悠閒緩慢，令人有一種舒泰和平靜的感覺。我最愛呼吸這樣悠閒的空氣，平日的生活實在太緊迫了，偶爾享受一下這和諧的感覺，實在有說不出的舒暢。

突然，一陣孩童的笑聲闖進我的耳內。原來我已在不知不覺間來到公園內的遊樂場。

一羣小孩正在濶大的遊樂場內你追我逐，他們在場內的攀爬架，氹氹轉和作裝飾用的小矮欄之間串串插插，你追我趕，邊笑邊叫，玩得異常投入。其中一個男孩幾經辛苦，纔着遊樂場跑了兩個圈子，才追趕得上另一個男孩，並用手緊緊的抓住了他。然後興奮的叫道：「我捉到了！我捉到了！」從他滿是汗水的臉上，可見其滿足和喜悅之情。

接着，一羣孩童又聚攏起來，從新開始玩他們的遊戲。

「今次我不當賊，每次都被兵追得透不過氣來。」

「那兒由你決定，以「猜」來決定，最好的！」

雖然剛才不願當賊的孩子很不願意，但孩童世界中的「小數服從多數」已令他無法再堅持下去。

隨後，便見到他們圍着圈子，彼此都瞪着對方，像在猜度別人所出的「武器」。經一輪磨拳擦掌過後，他們便一起大聲叫道「猜」，大家便伸出手掌，展示自己的「武器」。可能人數多，所以一時間較難分拼出誰勝誰負。經過兩三輪的「決戰」，兵和賊已明顯的分別出來。一會兒，孩子們便一齊叫「一、二、三」，一羣小孩便像水倒到地上似的，分散到四處去了。當賊的固然拼命的逃，而當兵的也緊緊的追趕着。

突然一個孩子不留神，踩到了果皮，便向前跌倒。其餘的孩子見此情形，便不理會自己是兵還是賊，立即跑向受傷的小孩那處，有的見扶持他站起來，有的見到他的傷口頗深，鮮血不停的從傷口湧出，而受傷的孩子已經痛得大哭起來，便叫道：「今日不玩了，送他回家先罷。」於是，其他孩子便扶着負傷的小孩，徐徐的步向回家去。

時間不早，已是回家的時候了。一路上，我回憶起剛才孩子們的天真爛漫和互助互愛的舉動，再想想現在自己身處的世界……

大學歲月

通識教育

·天恩·

由於政府的錯誤經濟政策，中大校方似乎已無決心堅持完全四年制了，乃至中大被迫提出了一個彈性的學分制，容許學生在三年之內畢業，這至有些人認為中大的一貫特色——通識教育，將會名存實亡。

事已至此，筆者亦感無改府的錯誤決定，不過中大採用一個彈性的學分制，亦並非不是好事，北美不少大學事實上也採用此種彈性學分制，所以在北美讀學士學位，雖然大學是四年制，但仍然有不少人是能夠在三年之內就完成學士學位的課程。而筆者相信，為數不少的中大生也會喜歡在三年內畢業，所以彈性學分制的採納，可能對他們而言，是一件喜訊。

至於採用這學分制，會不會影响通識教育；筆者亦認為可以在另一方面補救的。現時在大學之中，有不少語言訓練都不是列入學位考試課程之內的，學生無論是屬於那一系的，都可以自由參加，這種自由選擇的模式，其實也可以應用在中大的通識教育改革方面。

在校內，中大可以設立多一些不同的學科，這些屬於通識教育的學科，可以任由學生自願和自由修讀，成績將不會與進學位考試之內，但完成每一科之後，學生將可以獲得一修讀證明，這樣不但可以讓學生有較大的自由度去選擇修不修讀通識教育科目，學校可以從中節省開支，而提供通識教育的目的亦可以達到。

難忘的雨天

（寧波第二中學）·譚文倩·

窗外下着濛濛細雨，我獨自站在窗台外，看那浪漫的景色，雨點一絲絲的落下來，打在地上，發出微小的聲响，然而，並沒有驚擾那些熟睡的人，更成為一首美妙的催眠曲呢！已是凌晨二時了，我仍然沒有絲毫倦意，從小到大，我也愛着雨天，因它能夠起我一段段刻骨銘心的往事。

還記得小一那年，某天放學，竟然下着傾盆大雨，心想這次必變成「濕水鴨」了，正當我準備飛奔回家之際，突然一隻溫暖的手，搭在我的肩膊上，跟着，便是一把和藹而又慈祥的聲音說：「孩子，不要怕，這兒有雨傘。」我回頭一看，竟是我的爸爸，我當然歡喜若狂地投進他的懷抱裏。這溫馨的一幕情景，使我畢生難忘，可是，這情景永永水遠遠也不再是我所擁有了。

去年三月，一個下雨的晚上，一個垂危的病人，躺在牀上，仍然以他殘餘的力量，緊緊地握着他女兒的手，輕聲地留下他最後的遺言，他的每一句話，也充份表現出那份關懷，和藹而又慈祥的態度，對他的女兒的確無微不至，說完後，便安祥地離開人世間了。他的女兒卻抱着他的爸爸哭個不休，最後，還是由親友們合力把她拉開，還說着：「倩，不要那麼傷心了，人死不能復生的。」那時候，我只管哭，什麼安慰的話也拋諸腦後，我只知道，我失去了一個最疼愛我，而又和藹可親的父親。

想到這裏，淚水也禁不住留下來。雨天——的確帶給我不少難忘的回憶！

歡迎投稿

一、本版園地屬於同學們，歡迎大家投稿。題材不拘，不限形式：小說、生活隨筆、散文、雜感、詩、讀書心得……都歡迎。

二、本版不負責退稿。

三、來稿必須附真姓名地址及校名，發表時可用筆名。

四、來稿刊登後，略致薄酬。

五、來稿須用原稿紙，字體須清楚，勿一紙兩面書寫。

六、來稿請寄：香港荷李活道一一六號華僑日報「校園動態」編者。

一夜

·慶·（聖母無玷聖心書院）

燒烤過後，才不過十時許，我們一行人到海灘去，把盞觀天之徑，海之濶，非要盡歡今宵不可。

潮聲擾人，澎湃地捲起萬丈豪情，浪濤退後，卻又柔媚婉約地留下低迴不已的餘音縷縷，牽起心中的萬千惆悵。

滄浪啊，你在這兒拍岸淘沙，已有幾許歲月呢？千古英雄人物，究竟誰最豪情，誰最風流呢？潮兒應感到寂寞，任你怎樣傲不羣的人物，終會被歷史洪流吞噬，不禁有幾分惆悵，幾分無奈。潮湧潮退，恰似白頭宮女寥落話當年，無論風光多美，故事多動聽，許許多多的前塵往夢，都只會叫人想起人生苦短，時光易逝，昔日人物，如今何在？

遠遠有漁燈晚火，天佈星燈兮，海奏壯曲，朋友正在杯酒言歡，絲毫沒有察覺我的多愁善感。「飲，飲，飲」一徐徐海風混着啤酒獨有的苦澀，薰得人人欲醉，在此良辰佳夜，理應與諸君更盡一杯，閒話到明天。

一生不枉過

（藍田聖保祿女中）·思·

生命，的確是一隻溫良的小羔羊。你要它怎樣，它便怎樣，一切都是由你的雙手所控制和決定。

如果人能在臨死之前，真心的說一聲「一生不枉過」，確是一件很難做到的事。甚至聖人，也不能保證自己已善用一生。

我深信——人是從大自然而來的，最終也應回大自然的懷抱——「悄悄的我走了，正如我悄悄的來，我揮一揮衣袖，不帶走一片雲彩」。這麼，人生是何其短暫。那麼，我們又有甚麼要留戀，強求世俗那一瞬即逝的過眼雲烟，所有，都只不過是幻象般的憧憬，令人不勇於求進，努力的阻礙物。然而，我們要追求的應是永恆的光輝，一些令自己引以為榮的事實，並不是空口說白話。

其實，我們知道人的尊貴是在於高尚的品格及愛人如己的心，人缺少了這些條件，人就稱不上是甚麼「萬物之靈」，只不過是一羣冷血動物罷了，人是應該盡一己之力去幫助及照顧比自己弱小的人，因為「施比受是更有福」的。這才是人的真本性，文明與羣居的明顯特徵。

可惜，大多人被自己的私心所蓋住。他們看不清生命的意義和真諦。日日夜夜去豐富自己的物質生活，茶飯不思地想計謀，方法，但其精神生活的食糧又是何處尋？若你問一問他們為甚麼這樣勞苦，他們會回答你「為了我生活，過一個似乎「快樂，富裕，享受」的一生。但是，當他們面對死神那把鐮刀時，難道他們能將自己在世所賺的一切帶到另一境界？「縱使賺得了全世界，我喪失了自己，或賠了自己，為他有甚麼益處呢？」

究竟，他們的生命缺少了些甚麼呢，這個問題確是許多人應細心的反思的。

我的婆婆

（九龍塘光中學）丁文

記得那一年的春天，她帶着微笑來到我家。我很記得她那花白的頭髮，把她那胖胖的臉孔更顯得蒼老。

她剛剛坐下，我已及不及待地走到她面前，滿懷居心向她討紅包。

「婆婆，恭喜發財！「利是」快逗來。」

「壞孩子，婆婆一來到，就討「利是」，你害不害羞？」爸爸馬上帶着微笑來責備我。

「害甚麼羞？大人既然應該給小孩子「利是」，同樣小孩也應該向大人討。」說完，我又馬上向婆婆進攻。

「是不是，婆婆。」

她格格地笑了一回，聽見再次討，就說：「好丁丁，唉——婆婆忘了準備……」

我不等她說完，已經大叫：「壞婆婆，壞婆婆……」

「閉咀，太沒有禮貌，一來就討「利是」，現在又罵人，好大的膽子。我問你，為甚麼要罵婆婆做壞婆婆？」爸爸馬上來責罵我。

「有「利是」是好人，沒有「利是」是壞人，婆婆沒有「利是」，當然是壞婆婆。」我理直氣壯地回答。

「她給你是人情，不給是道理，連這點也不懂，」爸爸本來再說下去，不料婆婆已搶着說：「好了，好了，丁丁年紀小，又不懂事，你還想發甚麼脾氣？丁丁乖，過來讓婆婆看清楚你。……真是個可人兒。」

「你當然不知道這孩子，自幼嬌生慣養，刁蠻又任性，沒有好好的管教，做父親的，不能不理，今次一定好好的教訓這孩子。」

「新年應該開開心心，算了，丁丁快向婆婆道歉。」母親說。我雖然照做了，但心裏仍然不服。

婆婆來的目的是照顧我，因為母親得了病，身體一日比一日差，沒有精神來照顧我。

「起來啦丁丁，再不起會變大懶豬。」

我只好睜開那惺忪的眼。看見婆婆，手裏拿了一封紅封包。我睜是給我，但我不喜歡她，所以噘咀。

「誰變大懶豬？你自己才是真真正正的大懶豬。不然怎會這樣胖？大肥豬婆婆……」

她只是默默不作聲，使我們覺得很痛快，於是不停大叫大喊。由於太得意忘形，而忽略爸爸還在家中還來不及停止，他已推門而入，也不問甚麼，重重地把我打了一頓，我只得一面大叫，一面哭，終於母親來了制止了爸爸。

「這孩子，越來越大膽，再不教，將來不知變成怎樣了？」

「新年頭，不可以打的，孩子慢慢會懂事的，就算了。」媽媽想辦解幫個我法。

爸爸指着我說：「好，我不打你，但以後你不能再這樣，知不知道」雖然他是停了手，但依然七孔生烟，就算有母親在場，也是不夠的，可惜我自幼就倔强，豈能要我屈服呢？

「爸爸不再疼丁丁了，爸爸不再疼丁丁了，是婆婆不好，她是壞的婆……」爸爸怒不可遏，接着又把我打了幾下，就出去了去。可能我是家中最小，又沒有兄弟姊妹，一向父母都甚疼我。所謂：「知苦父母心。」他也明白我，所以便出了去。但我還在哭個不停。

「丁丁乖，不要哭了，爸爸不疼丁丁。來，跟媽媽去洗洗臉啦。」

而婆婆一直坐在小床邊，一句話也沒有說，只是一直望着我們，彷彿視有一瑪有立體和立體的敵意，漠不關心的樣子，如不是由她引發的，使我增加對她的怨恨。

但是過了一段長時間，婆婆的悉心關懷和愛護，已把我在童年時和她那堵厚厚的冰牆，完全溶化了，加上那時母親的病愈來愈重，一日大部份時間都躺在牀上休息，所以我和婆婆相處的時間也愈來愈多了。終於我被她那份愛護和關心，使我尊敬她，因為她不像母親偏寵我，但比母親更了解我，尤其是我性格，還帶我了解自己，使我知道我那一方面的對或錯。

在那段時間裏，我一直很乖，而父母也很高興，爸爸經常帶我去玩和送玩具給我。

又脫稿了

校園隨筆·郭康健

今天收到上月的稿費單，我才知道我上月曾脫過稿，本應寫十二篇的結果只有兩篇刊登。如果我及早發覺的話，我是會上交稿的。

很多時我感覺時光消逝得太快，莫以為我寂寞而用寫稿消磨時間，時常我想抽時間寫稿而事與願違。待明天才寫吧，便一拖再拖而致忘記了。

我很反抗規律地寫文章，其實任何規律的工作也令人覺得刻板無味，因沒有新的刺激，興趣會漸漸減。我很佩服一些職業寫稿人能每天不停地爬格子，像倪匡、亦舒等著作等身。一本一本小說出版，有文字以報紙專欄的形式發表，甚或結集成本，自己會覺得多少有些成就，難怪今時今日很多人也要有自己的著作。

我從沒想過我的文章有多少人閱讀，因此寫起稿來也覺輕鬆，就如寫日記一樣。但誰不知道原來也是有讀者的，很多時我所認識的親戚、朋友、同學及同事會告訴我在報紙上看到我某方面的言論。其實當他們說起我某篇文章時，很多時我也忘記是何時寫的。特別是有些時間在幾天內投下多篇稿件，結果在等待排期刊登，到登時已過了一段長日子。為了不想篇篇文章也失去時間感，自己唯有把寫稿量調低，結果控制得不好便致脫稿。

把自己的思想透過文字向讀者剖白，其實對我有多少心理壓力。我很反對寫一些違背良心的說話，但我的思想言行又未必處處與社會的理想吻合，有時寫了出來會使人不接受，甚或對我反感。有時想寫得輕鬆些，卻又被同事取笑，或在大庭廣衆高聲引述自己的言論而令我感尷尬。如果想寫一些雜文，因為找題材的關係，私隱可能不易保持。所以有時我對某些題材也不敢亂寫。

有些同事及朋友勸我不要寫專欄，要寫得如此密，反正稿費的收益是可恥的。老實說，同是這張報紙，寫一篇「論壇」的分析性文章的稿酬便等於寫五篇此欄的文章，此欄沒吸引力是可想而知的。但我仍然堅持自己的原則。寫專欄的好處是經常鍛練自己的文筆，迫自己組織思想及迫自己在短促的時間完成工作。在此方面的訓練，可使一個人更敏捷地對外界作出反應。如在此方面訓練有敗，我相信可令一個平凡的人變得不平凡，故此我是不會輕易放棄這個機會。

本港新聞

藝術家自組會所 談心得聚首交流

（特訊）為了令藝術家有更多展覽場地，一羣熱心的藝術家組成了一個名為QUART SOCITY的藝術組織，並合資在中環堅道加冕台二號設立會址，會址可提供場地作展覽之用。

位於中環堅道加冕台二號地下的QUART SOCITY昨日正式開幕。「QUART SOCIETY」個非牟利性質的會社組織，構思源於去年十月，一羣藝術創作者希望有一個自由開放的空間，讓中外藝術工作者有一個聚首交流的地方，並可舉辦各類型的視覺展覽或演藝表演。

為了籌募日後的經費，該會得到四十多位本地與海外的藝術家捐贈了百多件作品義賣，部份收益將撥作該會的經費。展品將分QUART SUPPORT 1及2兩次舉行，前者以香港作品為主，後者則會着重於海外作品，每次展期為期兩週。而在QUART SUPPORT 1展覽期間同期晚上八時會播放映錄像節目「二人三足—巴黎夢」，內容主要是紀錄了兩個留學法國的藝術學生的對話經驗。

此外，會場會在休息日改作畫室，以提供一個可以集體寫畫的地方，而該會希望在日後的展覽會以專題為主，另外，每季亦會發行一次會員的作品展覽。該會還會聯絡一些表演藝術家，以籌劃一些舞蹈或音樂的表演會。

QUART SOCIETY的會員資格可分四類，其中普通會員祇需年滿十八歲，對藝術有興趣或以藝術工作的職業者，均可向該會轄下三會員事務小組申請，獲得一位會員提名後，便可取得入會資格，年費為港幣二百元。

QUART SOCIETY畫廊開放時間為下午二時至八時，逢星期一休息。（儀）

上水惠州同鄉會 七屆理監事就職

（港訊）上水惠州同鄉會昨假新好酒樓舉行成立三十四週年紀念、七屆理監事就職，暨春節聯歡敬老大會，請市政局主席張人龍監誓，僑港惠州同鄉總會理事長林德祥，新界社團協會主席羅講球，上水社團聯誼會主席游位典主禮。首由理事長劉昌致開會迎詞，繼由副理事長鄧生會務報告，主禮人頒發選，聘任書，並致訓詞，致送紀念品與耆老禮品，由各首長敬送，監事長陳德隆致謝詞，禮成筵開數十席，有歌唱助興，本屆首長如下，會長李飲，張英，陳林培，黃炳文，雷耀，黃穎中，副會長李元，鍾生，理事長：劉昌，副鄧卅，張子華，廖福新，胡永康，監事長：陳德隆，副：朱鴻安，何添均。

旺角同鄉宗親聯誼會 三月五日舉行敬老會

（港訊）旺角同鄉宗親會聯誼會對推廣敬老活動，不遺餘力，每年均安排多項活動給予老人參與，該會日前會議，決定籌辦第十五屆敬老聯歡大會，並推出大會成員。贊助人：旺角區議會主席仇振輝，顧問：李愛遜，盧維立，李榮君，劉啟德，當屆顧問：杜國盛，何非池，陳濟強，王元治，譚張燦灤，岑德安，黃志明，嚴國安，葉明瀚，葉錦超，陳國明，馮剛，趙國雄，趙榮裕，主席：中順同鄉會羅世群，第一副主席：港九潮州公會馬松深，第二副主席：寶安采涌同鄉會江水興，副主席：易壯賢，陳漢宗，金志堅，湯瀚而，張覺凡，岑自景，嚴啟昌，劉志民，張遠欽，李樹榮，周炳樹，朱錫林，勞濟邦，劉良，王錦輝，林榮森，陳德才，丘炳光，勞德，何金湖，主席團：開平僑民同鄉會，開平張纈族同鄉會，恩平鰲塘同鄉會，順德龍江同鄉會，香港中原客屬總會，旅港嘉應五屬同鄉會，會寧同鄉聯誼會，僑港高要同鄉聯誼會，五華旅港同鄉會，旅港增城同鄉會，旅港中山同鄉會，港九潮州公會，僑港番禺同鄉會，中順同鄉會，平安同鄉會，六邑同鄉聯誼會。樂善贊助：龐鼎元，曾紹松，王華生，林建名，蘇伯泉，陳平，陸偉，劉少金，王啟智，熊善群，國際酒樓，名譽會長：李章，吳添興，李志光，林保洛，胡鈜，鄧漢秋，鄭創蔭，蔣恒福，王梓昌，百利粉麵廠，王厚奕，王藺，陳禹典，莊德茂，黃道益，陳吉雄，高定昭，錢紹賢，秦順良，白花油藥廠，吳子峰，林盛川，旺角周生生金行，何錦泉，馬成，黎浩仁，何貫虹，曾水成，湯就，黃天楚，老其松，潘祥，關樹根，名譽顧問：區耀義，李飛，梁沛，張國玲，林沛珍，何詠楷，吳國，林金潭，陳德偉，張志華，王茂林，周兆志，張天銀，張進華，周公平，金肇安，陳均明，區成科，林錫平，林邦祥，陳寶泉，李子江，馮尚民，伍焱林，義務秘書：鄭笑鵬。敬花大會已定於三月五日下午七時假國際酒樓舉行，由旺角政務專員黃浪詩主持，招待區內耆英。

圖：旺角區文娛康樂體育會慶祝第六屆職員就職典禮小型足球邀請賽頒獎，主禮人與優勝隊伍合照。

旺角文娛康樂體育會 慶祝六屆職員就職 並舉辦足球邀請賽

（港訊）旺角區文娛康樂體育會為慶祝第六屆職員就職典禮，前晚假荔花臣球場舉辦小型足球邀請賽總決賽，比賽進行激烈，結果由東方隊奪得冠軍，亞軍：旺角區文娛康樂體育會代表隊，季軍：九龍東柴足球隊，殿軍：消防新隊，賽後隨舉行頒獎典禮，由會長李志光，熊善群，湯就，主席林建名主禮。林建名主席致詞中指出：今次足球邀請賽得以順利舉行，除多謝參賽的隊伍外，還得到文康體會委員會及新珠江劇團足球隊參與序幕戰，並由九龍小型足球總會協辦，深表感謝。旺角文娛康樂體育會第六屆職員就職典禮，將於二月廿四日假國際酒樓舉行。

蘇聯推行總統制受阻力 中蘇共關係有重大改善 黃學海向中美提供研究報告

（港訊）國際政派分析家黃學海教授，就蘇聯今次推行的政治改革將會導致戈巴切夫難免會下台的看法，昨日在香港國際關係研究所專題研討的講座上向中美兩國提供一項研究報告，事實證明老戈在蘇共領導層已開始失勢，他急於要蘇聯實施總統制的藍圖，在黨和人大支持者與反對者形成勢不兩立的紛爭，可以觀察到兩派的趨向，支持者計劃強化和美國的關係，不過具有政治潛力的反對者則主張要堅持社會主義的道路，進一步和中國大陸取得密切的聯繫。

黃學海在該所的研究報告中首先指出，在北京和莫斯科的邊境談判上已達成協議，雙方同意裁減邊境的軍力，更值得深入探討的焦點就是這一項協議要在今年四月國務院總理李鵬官式訪問莫斯科時共同簽署。預料不久總書記江澤民訪蘇的時間亦安排在會透露，最近宋任窮在北京的談話——表明中共老一代領導人支持現任年輕一代的工作，這八一高齡的中顧會副主任反映出鄧小平和其他中共元老取得協調。

六四之後中蘇兩個共黨國家內部有不同的變化，「堅持多黨合作的協商」的中共開始回復穩定，而通過「放棄一黨專政」的蘇共正在世向分裂的途徑，稍後由立陶宛揭開要求獨立的條文一旦通過後，經戈巴切夫期望的總統制未能及時取得多數黨代表的支持？亦即是等於說明老戈下台的腦梯已經放置。

無可置疑，蘇共保守派要挽救蘇維埃聯邦分裂將會迫使老戈依黨的程序放棄現時的職銜，布殊總統和一些資深的蘇聯問題專家正採取高度謹慎的策略面對美蘇關係的第二頁（即是繼地中海峰會之後下次布戈之會）。

照黃學海的觀察，捷克總統哈維爾日前會晤布殊，代表華沙公約的波共亦面臨改變，布殊當然清楚，蘇共牽制革後的東歐，經過改的附傭國華沙集團已經像斷了綫的風箏，美國直到目前為止仍未有力量直接影響東歐，相信代布殊扮演協調的人物——可能是羅馬教宗？

美國當然亦同時關注到中蘇關係的發展，李鵬訪蘇，西方觀察家會感到意外，甚至基辛格的平衡論再獲得高度評價，美國始終要修補中美關係用以制衡蘇聯的保守派和北京過於密切。

據黃學海所知，六四事件之後，九〇年代開始美國超過十間大學和最少有五間英國大學的國際問題研究所，指定研究生或高級研究生在「地緣政治」和「戰略外交」兩門學科上必修基辛格的平衡論，但亞洲國家，包括日本，甚至台灣都未見特別重視基辛格的戰略外交論可能的地緣政治的規限但在整體的國際外交戰略上亞洲國家應該重視。

廣州大學慶祝校慶 香港校友就職聯歡

（港訊）廣州大學六十三週年校慶暨廣州大學香港校友會第五屆理監事職員就職典禮將於三月三日（星期六）下午七時假旺角山東街康樂酒樓舉行，屆時敦請陳華川律師主持監誓並頒授選任書。會後舉行慶祝聯歡餐會及抽獎助興，藉以加強校友之溝通及聯絡，歡迎校友携眷踴躍參加，餐費每位捌十元，參加者請與以下各位校友聯絡報名購劵：廣大香院辦事處（三六六八五一八、黃宗波）。董潤基：（七八〇七二二、七八〇八四七）。羅華：（三八八二〇二，三四七七四九八）。黃朗楃：（三四一六八七八，三八一九七一五）。

高級評議會要求 居英權受惠名額 半數應屬公務員

（特訊）高級公務員評議會員方與行政署長曾舊曆開會，商討有關居英權問題。

評議會代表郭元漢事後表示，他們要求在居英權的五萬個家庭名額中，至少一半給予公務員，但政府不作出任何承諾。

他又說，政府在居英權方案內，確認公務員是部分受惠者，但會氏拒絕再進一步透露數字內容。

深水埗道路安全 嘉年華會開幕禮

（特訊）深水埗區道路安全運動委員會主辦，政務處協辦，區議會贊助之「嘉年華會」前日在楓樹街球場舉行。請深水埗政務專員馮達光，區議會主席戴東樹，立法局議員鍾沛林，市政局議員范錦平，警區指揮官傅瑞九，交通運輸委員會主席廖子強，駕駛學院單文富，及大會主席周敏，陳茂發，廖金祺，梁祺祐主持開幕剪綵。夏雅遜領導醒獅表演助興。

大會主席周敏致詞時呼籲市民注意交通安全提高警惕。他並強調車禍害人影響一生，車輛與行人要遵守規則，互相禮讓。

詞畢致送及頒發紀念品。末由大會贊助陳茂發致謝詞，禮成綜合表演節目隨即展開，有攤位遊戲，幸運抽獎，及交通安全城，道路安全巴士填色，標語設計比賽寫圖片展覽。出席嘉賓有：政府長官，紳商名流，議員及坊衆等千人。（奕）

圖：深水埗區道路安全嘉年華會，主席周敏，陳茂發，廖金祺，廖子強等主持剪綵。（本報攝）

油尖滅罪嘉年華 九龍公園明舉行

（港訊）油尖區滅罪嘉年華會今（廿五）日在九龍公園露天廣場舉行，歡迎市民參加。

嘉年華會在下午二時三十分開始，節目豐富，包括綜合表演、攤位遊戲、滅罪常識問答和民間傳統工藝示範等。

大會並加設兒童滅罪繪畫項目，向小朋友灌輸奉公守法的觀念，凡年齡在十二歲以下的小朋友均可即場報名，只須完成一幅以滅罪為主題的圖畫，即可獲得獎品。畫紙和畫紙由大會供應，作品並會在會場展覽。

滅罪嘉年華會是油尖區撲滅罪行委員會為推廣滅罪信息而舉辦的多項活動之一，獲區議會撥款贊助；九龍警區指揮官李林泉將主持滅罪嘉年華會開幕禮。

香港遊樂場協會 慈善粵曲演唱會

（特訊）香港遊樂場協會為籌募活動服務經費前日假大會堂舉行「慈善粵曲演唱晚會」大會請立法局議員張鑑泉，衞生福利司黃錢其濂主禮，代表大會頒贈紀念品。該會主席許晉奎在致詞中指出：「香港遊樂場協會屬下修頓室內場館啓用，東涌戶外康樂營重建及各新青少年中心單位開放，正標緻着協會須要更加努力，為香港青少年提供適合的服務，協助他們在成長過程中得到豐富的發展。許主席又謂：我們主辦這個慈善演唱會，目的就是為香港遊樂場協會籌募經費，以應付本會未來在各項活動服務上的發展所需。詞畢請主禮嘉賓頒贈紀念錦旗與演出紅伶及業餘歌唱家。隨由許主席致送紀念品。禮成後慈善演唱隨即展開。

演出紅伶紅星及業餘歌唱家有：沈殿霞，李龍，林錦棠，南鳳，楊麗紅，陳嘉鳴，陳慧思，蓋鳴暉及許晉奎等。（奕）

圖：香港遊樂場協會主辦「慈善粵曲演唱會」主席許晉奎致送紀念品與主禮人，（上）立法局議員張鑑泉，（下）衞生福利司黃錢其濂。（本報攝）

日本國際兒童畫展 黎炳昭門生成績佳

日本名古屋西獅會主辦第十一屆國際兒童畫展，香港尖沙咀獅子會邀請著名美術教育工作者黎炳昭選拔門下學生作品，參加該項國際大賽，三年以來均獲大獎，今年成績更優，二月十七日在麗晶酒店舉行頒獎禮，該會會長親臨主持，名單如下：（一）愛知縣知事賞，麥瑞琳五歲，（此獎為全場最佳獎項），（二）名古屋市教育委員會賞，朱穎君九歲。（三）愛知縣議會議長賞，尤書航八歲。（四）ＬＣ國際協會國際理事賞，劉嘉行八歲，（五）名古屋西ＬＣ會長賞，唐穎欣九歲，（六）名古屋三越賞，郭弘軒七歲。

無綫電視台主辦「向九〇兒童繪畫比賽」，初級組及高級組獲獎者均為黎炳昭門下學生所得，高級組冠軍，潘兆鏗十歲，亞軍，張翠珊十歲半，季軍，黃思朗十一歲，初級組：冠軍：黃偉熙四歲半，亞軍：葉正宇七歲，季軍：林法邦五歲，成績非常優異。

郵票天地 雙週刊

苟利國家生死以 豈因禍福避趨之 虎門銷烟掃毒霧 則徐抗暴拒惡時

為紀念我國近代民族英雄林則徐誕生二百週年，中國郵電部於一九八五年八月三十日發行了「林則徐誕生二百週年」紀念郵票，全套兩枚，圖案是「林則徐像」和「虎門銷烟」。

第一枚林則徐畫像採用的是中國革命博物館收藏的一幅由林則徐同時人創的寫生像。林則徐身着淺灰藍色便服，右手拈鬚，表情從容，給人以和藹可親，平易近人的感覺，在畫像的背景上印有全國政協副主席費孝通書寫的林則徐的兩句詩：「苟利國家生死以，豈因禍福避趨之」，反映了林則徐一心為國為民的崇高思想境界。

第二枚採用天安門廣場人民英雄紀念碑的第一幅浮雕「虎門銷烟」作為圖案。這塊浮雕雖沒有出現林則徐的形象，但表現了林則徐領導下轟轟烈烈的虎門銷烟場面，歌頌了人民反侵略的愛國精神，藝術地再現了虎門銷烟的偉大歷史事件。文是中央美術學院曾竹韶教授的作品。

林則徐（一七八五——一八五〇）是清末傑出的愛國政治家。他領導反對烈強侵略的禁烟鬥爭，倡導探求科學知識，引進先進技術，積極興修水利，發展農業生產，是我國近代史上第一位抵抗外國侵略的民族英雄，第一位開眼看世界，主張對外開放的先驅。

林則徐出生於福州城內一個下層知識分子家庭，十三歲中秀才，十九歲中舉人，二十七歲中進士。他歷官十四省，任過監察御史、布政使、河道總督、巡撫、總督和欽差大臣等要職。一八五〇年逝世於廣東省普寧縣，時年六十六歲。

林則徐永垂史冊的功績是禁烟抗英為中國人民開闢了一條反對列強侵略的道路。當時英國大量向中國傾銷催殘人肉體和精神的鴉片。林則徐目睹由於烟毒泛濫而造成的觸目驚心的禍害挺身而起，對臨殘暴的列強，內對昏庸的朝廷，堅決主張禁烟。當他出任兩廣總督時，以凜然的正義迫使奸商繳出鴉片兩萬多斤，在虎門當衆銷毀。表現了民族尊嚴和浩然正氣，揭開了中國人民反帝鬥爭的序幕。

在禁烟的同時，林則徐致力於鞏固海防，在廣東人民的支持下，多次粉碎了英國炮艦的入侵。英軍被迫北上，攻佔浙江定海，直逼天津大沽口，昏庸腐敗的清廷驚恐失措，屈辱投降。林則徐便因此獲罪於侵略者和投降派被滴戍新疆。

林則徐不僅是一位傑出的政治家，而且是一位才華過人的詩人。他寫過成千首詩詞，這些詩詞具有高度的思想性和藝術性。例如他身處逆境仍念念不忘愛國而寫下的「苟利國家生死以，豈因禍福避趨之」詩句，成為傳誦千古的著名對聯。

林則徐誕生二百週年紀念郵票，上圖為「林則徐像」，下圖為「虎門銷煙」。

渾天儀・測乾坤運轉星辰幻變 地動儀・機關靈巧錄地動山搖 我東漢科學家張衡早着先鞭發明傳後世

張衡（公元七八——一三九年）字平子，河南南陽西鄂人，是東漢大科學家，他一生有很多發明創造。

公元一一七年，一台利用水力運轉的大型渾天儀在東漢京都洛陽研制成功了，它把日月星辰的變化直觀地展現在人們的面前。渾天儀就是張衡發明的。

這座測定天體位置的儀器是用精銅鑄成的。它的主體是一個球體模型，代表天球。球體內的天軸和球面有兩個交點，一個是北天極，一個是南天極。在球的表面上，還列有二十八宿和其他恒星。

球體內外幾層圓圈都可繞天軸轉動。球面上有赤道圈和黃道圈，二者成二十四度夾角，分別有二十四節氣，把圓圈分做三百六十五又四分之一度。天球半露在地平以上，半隱在地平以下。球體外面還有兩個圓環，一個地平圈，一個是子午圈。

渾天儀是利用漏壺流水的力量發動齒輪運轉的。通過恰當的選擇齒輪的個數和齒數，巧妙地使渾天儀一晝夜轉動一圈，把天象變化形象地演示出來。

渾天儀是世界上第一架用水力發動的天文儀器，也是現在天文台的跟蹤機械——轉儀鐘的前身；渾天儀還是世界上最早的機械傳動的計時器。歐洲到公元十二世紀才有機械性的計時器，比我國晚一千多年。

附圖上有一輛構造奇特的古代雙輪獨轅車，它是做什麼用的呢？它既不是戰車，也不是乘人載貨的車，它是世界上最早的計算里程的儀器——記里鼓車。

這輛記里鼓車是公元前三世紀製造的，這輛車構造巧妙，造型別緻。它有兩個車輪，還有兩個齒數不同的齒輪，車輪每行一里，帶動兩個齒輪各自轉一圈，當齒輪轉動時，撥動木人的手臂前後揮動，擂鼓擊鐲一次。這樣就準確地記錄了里程。據史料記載，記里鼓車在兩千年前就出現了，當時一些帝王把它作為出行時儀仗隊的點綴品，以顯示其威武豪華。後來，這種車失傳了，但關於記里鼓車的傳說卻一直吸引着許多能工巧匠競相研制。張衡也曾製制了一架記里鼓車。記里鼓車的發明顯示了我國古代勞動人民的聰明才智，標誌着我國古代對齒輪系統的應用居於當時世界領先地位。記里鼓車可算是現代車輛計程器的先驅了。

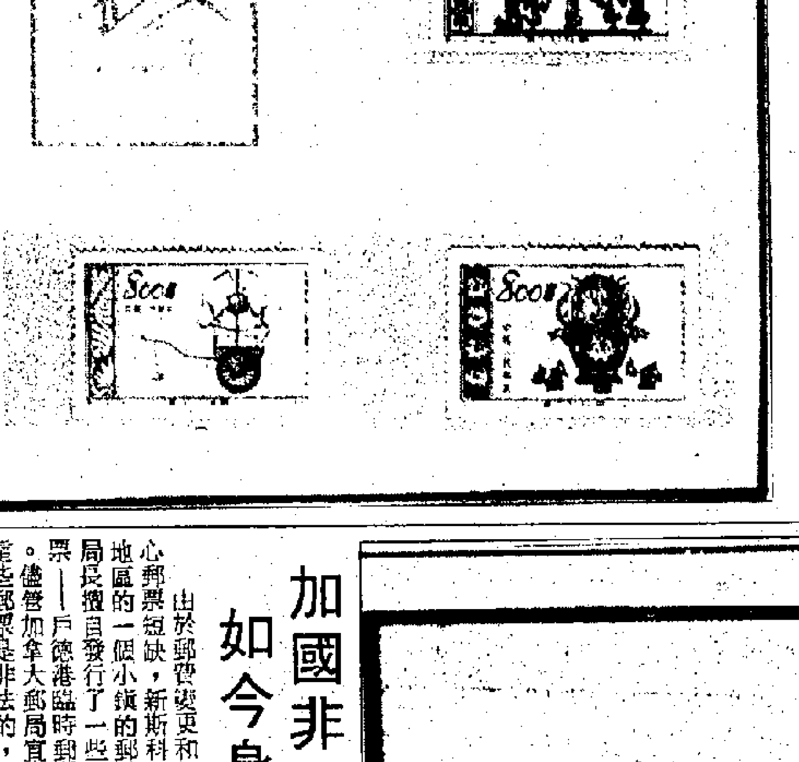
我國是一個多地震的國家。東漢時期，地震活動比較頻繁。三十多年間，就發生了二十多次較大的地震。公元一三二年張衡發明了世界上第一架觀測地震的儀器——地動儀。張衡一生經歷過多次地震。在他擔任太史令時，為了記錄各地的震情，經多年的研究，於公元一三二年製成了地震儀。這是科學上的偉大創舉，在人類同地震作鬥爭史上，寫下了光輝的一頁。

這架地震儀用銅鑄成，圓徑二點七米，外形像酒罈子，裏面結構精巧，中間設有一根都柱。周圍有分指八個方向的通道，稱為「八道」，道中有發動機關。儀器外部鑄有八條龍，龍頭朝下，各對着東、西南、北和東南、東北、西南、西北八個方向。每條龍咀裏都含有一粒小銅球。地上，對準龍頭，蹲着八個仰首張咀的銅蛤蟆。那個方向發生地震，傳來的地震波就使都柱向那個方向偏倒，觸動那個方向的槓杆，使該方向的龍咀張開，銅球就「當啷」一聲落在銅蛤蟆咀裏。這樣，就能判斷出發生地震的方位。

公元一三八年三月一日，這架地動儀朝西邊的那個銅球，突然從龍咀裏「當啷」一聲落到銅蛤蟆咀裏。但是，居住在京都裏的人幷沒有覺察到發生地震。這時，許多學者、官僚紛紛譏笑張衡，說他的地震儀不準。幾天之後，接到報告說離洛陽千里之外的隴西，即今天甘肅一帶，確實發生了地震。那些嘲笑過張衡的人也不得不信服地動儀了。

張衡以非凡的膽略，冲破了封建社會的種種束縛，幷以博聞強記的聰穎和勇於實踐的精神、總結、借鑒了前人的經驗和研究成果，創造了遠居世界前列的科學技術成就。

他的「靈憲」、「渾天儀圖注」等天文宏著留芳百世；指南車、記里鼓車、地動儀、渾天儀等衆多技藝高超的機械創造載譽千年。郭沫若在張衡墓碑上題詞中贊頌他：「如此全面發展的人物，在世界史上亦屬罕見。」



圖為張衡肖像及他所發明之記里鼓車，渾天儀及地動儀的郵票。

郵票大戰 互相抵譭 你我揶揄

在第二次世界大戰中，交戰國曾進行過奇妙的「郵票戰」。有的通過郵戳收集情報，有的印製宣傳郵票瓦解敵軍……他們在郵政領域裏，開闢了特殊的戰場。

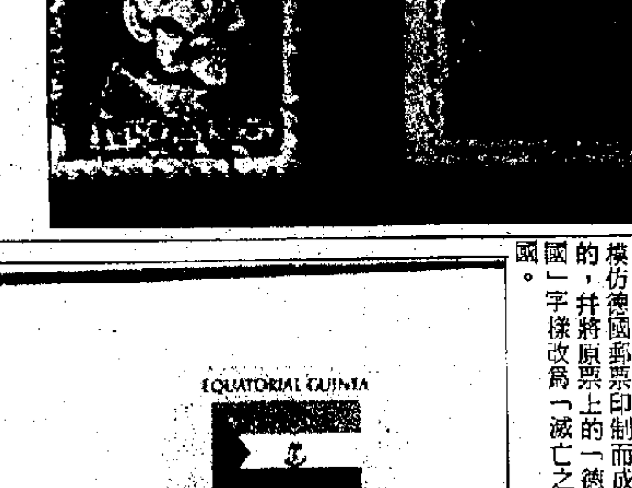
二次世界大戰中，法國抵抗部隊炮兵排長腓里，每天給新婚不久的妻子瑞拉寫信。信封上沒有留地址，只是寫着軍郵信箱號碼。瑞拉有個女友叫妮莎，是個「集郵愛好者」，對瑞拉丈夫來信上的郵票極為欣賞。後來腓里好久沒有來信，妮莎也不露面了。一天，腓里的信終於來了。這是一封沒有寫完的信：「半個月來，我們幾次轉移陣地，但是德國炮兵就像長了眼睛似地跟踪炮擊。我們傷亡很大，我也負了重傷，已經……」瑞拉頓時昏厥了過去。她醒來後才突然發現：郵票上清楚地印着腓里在地郵局的郵戳，頓時一切都明白了。

邱吉爾扮小丑，希特拉變骷髏

在第二次世界大戰中，納粹德國在柏林附近薩克森豪森集中營的一所戴加隔離的房子裏，印刷了大批反對英美蘇等國家的宣傳郵票。如在一枚以丘吉爾頭像為圖案的郵票上，這位英國統帥被描繪成了頭頂折損的兵艦、滿面愁容的小丑形象。這些郵票印好後，交由德國間諜在中立國出售給郵票商。

英國也建立了同樣的印刷機構，主持人是陸軍上士阿爾明，赫爾。他在戰前就是一位熟練的印刷技師。這項工作是在倫敦聖丁巷的一間印刷所裏進行的。赫爾模仿德國一九四三年發行的希特勒政變二十周年的紀念郵票，把郵票上的衝鋒隊員換成維爾勒本元帥的頭像，因為這個元帥由于參與推翻希特勒的行動而被處死了。

蘇聯在這場宣傳戰中，仿印了大量德國明信片。明信片正面印着帶有興登堡像的郵票，背面印有反法西斯的圖畫和口號。美國也不甘落後。在他們印制的郵票上，希特勒的頭像被畫成骷髏。這種郵票是模仿德國郵票印制而成的，幷將原票上的「德國」字樣改為「滅亡之國」。



加國非法郵票 如今身價昂貴

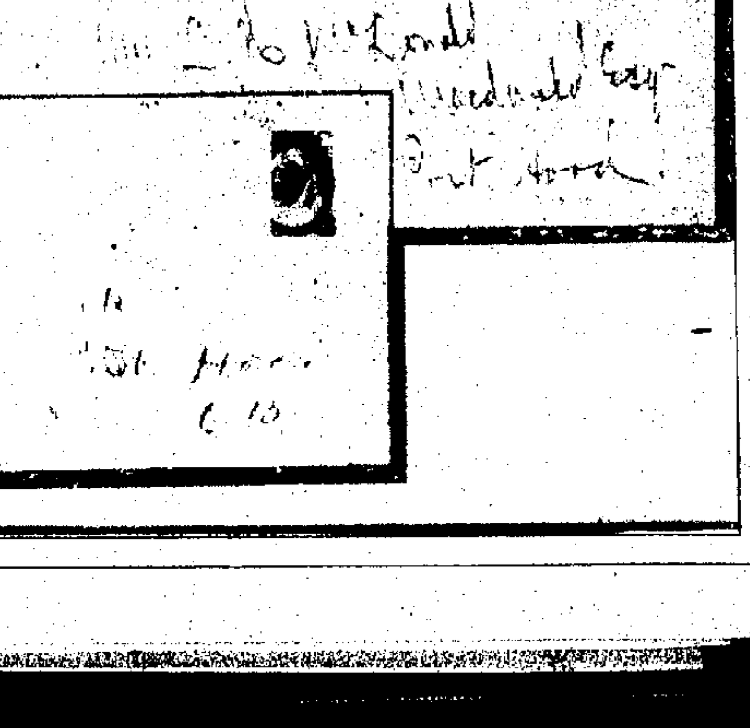
由於郵費變更和担心郵票短缺，新斯科舍地區的一個小鎮的郵政局長擅自發行了一些郵票——戶德港臨時郵票。儘管加拿大郵局宣稱這些郵票是非法的，但它們現在却非常昂貴。「斯坦利．吉本斯目錄」的標價是：一分票（用原面值三分票改值（三千五百英磅（約合四千六百美元），二分票改值）三千英磅（約合四千美元）。「斯科特郵票目錄」也列出了這些郵票，但未標價。

一八九九年一月，加拿大郵局採用新郵資標準：國內郵件為二分。這使新斯科舍地區戶德港這個小鎮的郵政局長恐慌起來，因為他現有的二分郵票即將用盡。而他知道，他不可能得到及時補充。未經加拿大郵局許可，他就擅自決定自己搞一些臨時郵票。這位郵政局長把一八九七—一八九八年發行的，以維多利亞女王像為圖案的面值三分的洋紅色郵票（共三張，每張一百枚），豎着剪開，一半為原票的三分之二，一半為原票的三分之一，然後在三分之二那部份的舊面值上用紫色手工加蓋了新面值「二」字，在剩下的那三分之一上，用藍色加蓋了「一」字。

這些郵票於一八九九年一月五日開始使用。但是，當尹德港郵局局長擅自搞對剖票的消息傳到哈利法克斯郵局時，郵政官員唐納德．A．金派視察員C．J．麥克唐納去調查。這位視察員沒收了剩下的全部對剖，幷把它們統統銷毀。

在麥克唐納到達之前，尹德港的郵政局長已經向斯坦利．吉本斯公司出售了一些對剖票和貼有這種郵票的信封。現在，可以根據這些郵票背票斯坦利．吉本斯的名字來鑒別這種對剖票。

可以看出，這種對剖票有一些曾在當地貼用。但是大多數是被這位郵政局長貼在免費信封上寄給了他的朋友們和當地一些商店。這些對剖票使加拿大郵局十分惱火但是集郵家們對這些奇特的臨時郵票和它們的來歷一直十分着迷。



在這些寄給當地的信封上，貼有戶德港臨時郵票對剖票，票面值為三分，加蓋改值為二分。兩個信封上的郵票分別為對剖票的不同部份，該票現值四千美元。

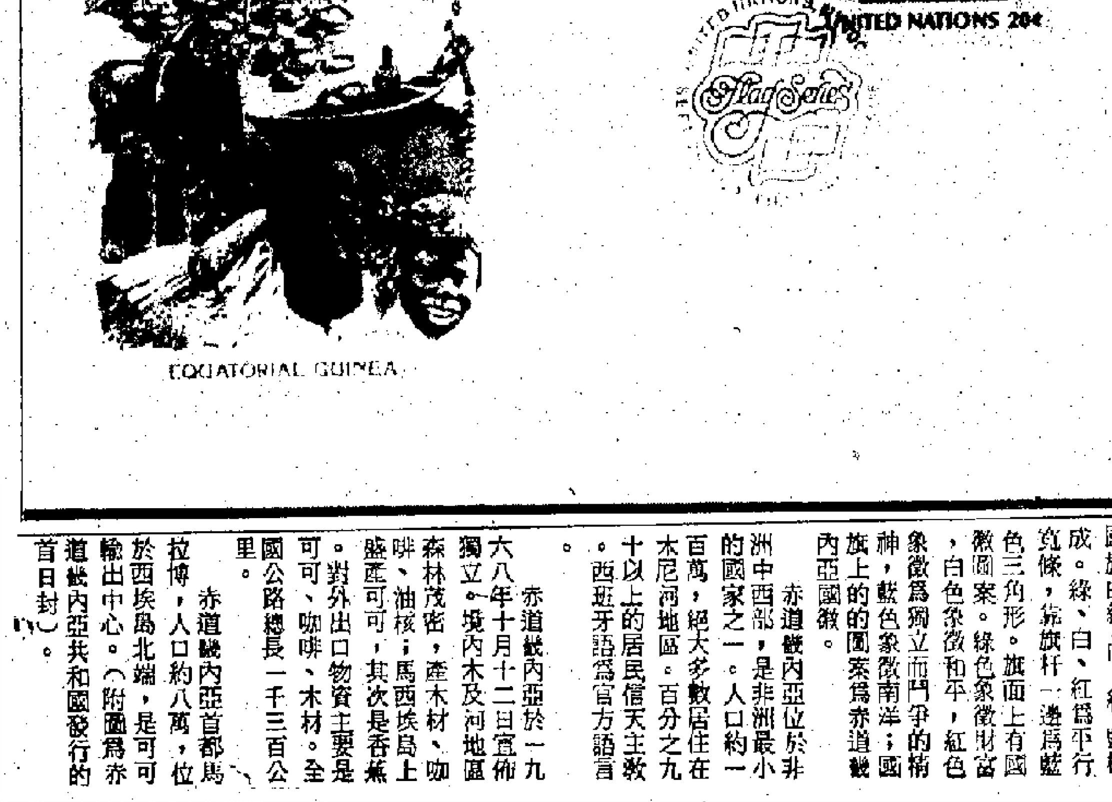
國旗四色寓意長 非洲小國也名揚 土地肥沃農產盛 畿內亞椰雨蕉香

赤道畿內亞共和國國旗由綠、白、紅、藍構成。綠、白、紅為平行寬條，靠旗杆一邊為藍色三角形。旗面上有國徽圖案。綠色象徵財富，白色象徵和平，紅色象徵為獨立而鬥爭的精神，藍色象徵海洋；國旗上的的圖案為赤道畿內亞國徽。

赤道畿內亞位於非洲中西部，是非洲最小的國家之一。人口約一百萬，絕大多數居住在木尼河地區。百分之九十以上的居民信天主教。西班牙語為官方語言。

赤道畿內亞於一九六八年十月十二日宣佈獨立。境內木尼河地區森林茂密，產木材、咖啡、油棕；馬西埃島上盛產可可，其次是香蕉。對外出口物資主要是可可、咖啡、木材。全國公路總長一千三百公里。

赤道畿內亞首都馬拉博，人口約八萬，位於西埃島北端，是可可輸出中心。（附圖為赤道畿內亞共和國發行的首日封）。



認為香港前途明朗看好中國市場
泛盛集團設辦事處
加強中港貿易發展

（特訊）香港泛盛集團於前日（廿三日）於中環馮氏大廈十八樓設立總辦事處。積極擴展業務，力求企業多元化：

該集團創辦於一九八五年，乃一跨國商業機構，屬下公司計有中洋貿易公司、中洋石油化工有限公司、泛盛公司、泛盛財務有限公司、飛盛投資有限公司、泛盛石材有限公司、多業移民投資有限公司以及香港條入技術勞工顧問有限公司等。經營業務廣泛，並包括有色金屬、石油化工產品、雲石、古董手工藝品等多元化投資。在國際有色金屬期貨市場投資頗鉅，屢創佳績，集團屬下金融投資人才鼎盛。

該集團在澳洲、新加坡、中國均設立頗具規模之辦事處。最近該集團公司在澳洲黃金海岸投資超過八千萬澳元，建設一座亞太區獨一無二之中國文化城。該集團之投資將陸續擴展至加拿大、西班牙、泰國等地。

該集團創辦人葉廣林先生及閻莉莉小姐表示，鑑於香港特別行政區「基本法」大局已定，香港前途明朗，今後將進一步加強中港貿易方面業務云。該集團董事總經理閻小姐強調指出，步入九十年代中國市場將被看好，無論中、長線投資均爲該集團公司之重點目標。

五金商會春節聯歡會
劉志鏗展望馬年活躍

（港訊）香港五金商業總會昨假海城酒樓舉行庚午年春節聯歡宴會，參加者千餘人，筵開百餘桌，並有幸運抽獎，歌唱節目，情況熱鬧。該會首長劉志鏗，曾仲宇，霍鈞秩，周儀，張念平，唐鏡楠，區炳，曾樹屏，周潮森，韓釗，梁成熙，劉志偉，唐兆權，吳堅，余汝生等殷勤款接。

理事長劉志鏗致新春馬年賀詞，隨指出，去年市況感到不利因素，致業務停滯不前，可幸大部份同業一貫作風穩健，都能冷靜應付經濟，放緩的風波。踏入九〇馬年，雖然經濟仍屬困難，但九七後本港政制發展模式大致已經塵埃落定，政治陰霾暫可放緩，令海內外投資者能夠從新衡量香港目前及將來的投資計劃。另一方面國際局勢的變化，尤其是蘇聯及東歐的政制改革，牽動其經濟對外開放路線，如果這些國家能夠改革成功，將是一個十分龐大的市場。基層建設及日用品的需求都會對金屬原料需求十分殷切，直接間接都會刺激到過去已疲弱了一段時期的金屬原料價格，令市況轉趨活躍。過去的經濟向下循環，香港都能安然渡過，這次也不會例外，只要各同業保持一貫的積極，信心及適應能力，則來年五金業前景仍是極度樂觀。

本港新聞
港工業原料商會
庚午年春節聯歡

（特訊）香港工業原料商會，昨假九龍海洋皇宮酒樓舉行春節聯歡，筵開六十餘桌，節目有歌藝團演唱助興，並有金馬及金幣抽獎助慶。到會嘉賓有：陳啓昇、潘阜興、呂悉、莊賢帆、李樹劍、名譽會長林繼振、何文驄、會長許賢瑛、副會長邢兆富、孔棠、常務會董陳品潮、招森銓、黃文强、梁浩華、孔森、阮榮楊、岑作景、李寬球、黎恆、會董范立基、朱祖仁、余家能、黎民鍾、陶錦材、何植洪、義務秘書許賢瑋、鍾奇満、及會員與家屬等約八百餘人場面熱鬧。會長許賢瑛致新春祝賀詞，恭祝同人新春納福，龍馬精神，生意興隆，萬事如意。並藉此機會向過去一年爲會服務而作出貢獻邢兆富，孔棠副會長及各會董，各部門首長致以衷心感外。希望繼續支持將會發揚光大。禮成歡宴，席間有歌唱助興，場面熱鬧，賓主盡歡。（奕）

圖：香港工業原料商會會長許賢瑛頒獎與會友。（本報攝）

1990 中學會考預習專欄
明達出版社
MILL & DALE PRESS

Physics (22)

C. Y. Mak

Exercise 22 Electromagnetism (2)

1. As shown in figure 1, G is a central zero galvanometer connected to a coil.

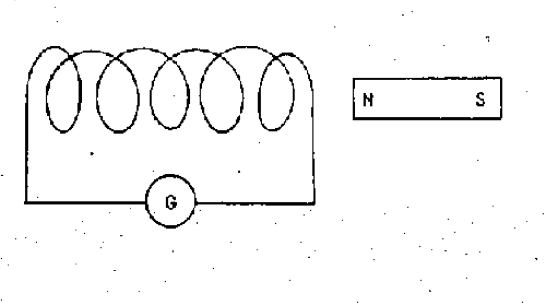


Figure 1

In each of the following case, explain the behaviour of the galvanometer if

(a) the coil is moved quickly towards the magnet.

(b) the coil is moved away slowly from the magnet.

2.

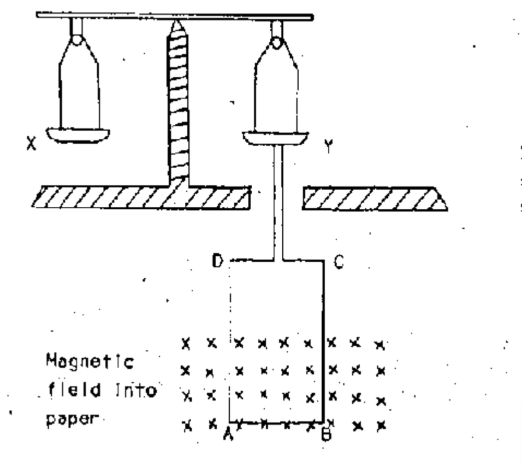


Figure 2

Figure 2 shows a balance in equilibrium.

(a) If a small weight is put on the left pan X and a direct current is allowed to flow in the coil ABCD. What is the direction of the current in the coil such that the system will again in equilibrium? Explain briefly.

(b) If a small weight is placed on the left pan X, what is the direction of induced current flowing through the coil ABCD?

3. The upper end of a light flexible wire coil is fixed and the lower end just dips into a beaker of mercury as shown in figure 3.

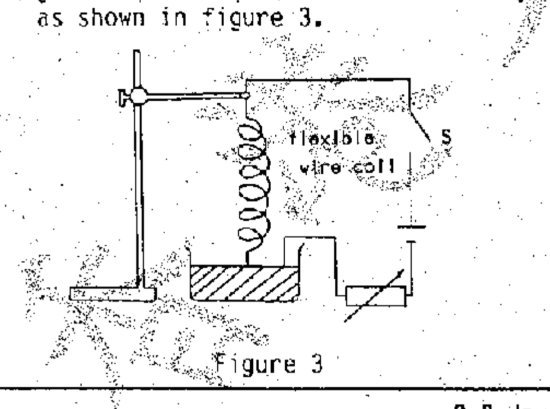


Figure 3

If the switch S is closed, describe the sequence of events which will take place. Explain briefly.

4. As shown in figure 4, a bar magnet is attached to the end of a spring and oscillates vertically inside a solenoid. A C.R.O (Cathode Ray Oscilloscope) is connected to the terminals of the solenoid. (Neglect the air resistance)

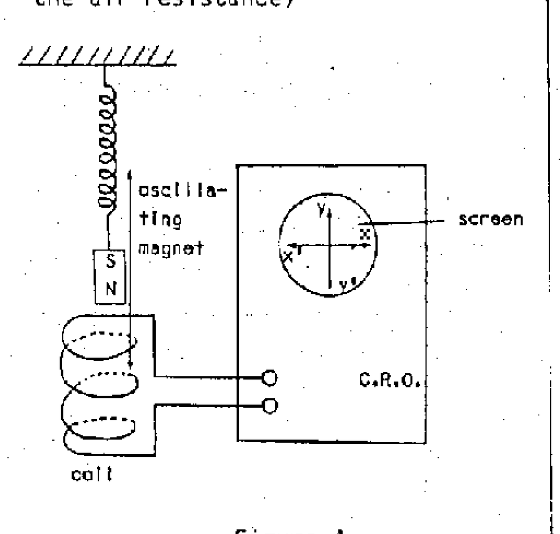


Figure 4

(a) Sketch the wave form that will be displayed on the screen of the C.R.O..

(b) How the wave form is affected by using a stronger magnet?

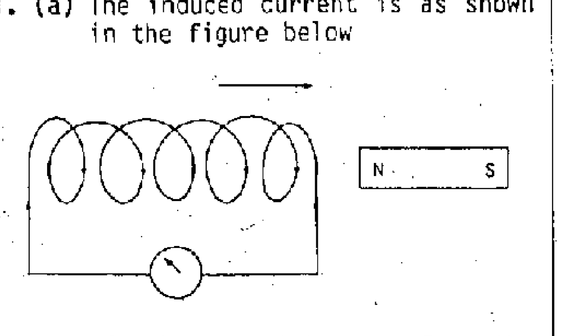
(c) How the wave form is affected by increasing the number of turns of the solenoid?

(d) How the wave form is affected if the bar magnet oscillates faster?

(e) The amplitude of the wave displayed on the screen of the C.R.O. is found to become smaller. Explain briefly, in terms of energy changes, why the amplitude decreases.

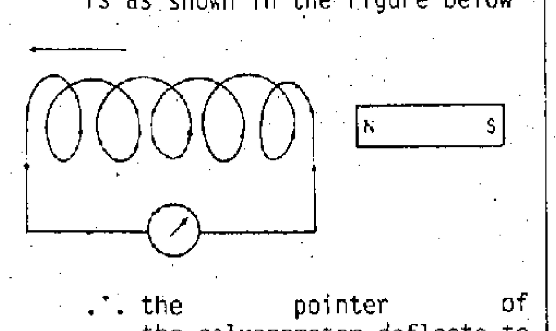
Solutions to Exercise 22

1. (a) The induced current is as shown in the figure below



∴ the pointer of the galvanometer deflects to the left.

(b) The direction of induced current is as shown in the figure below

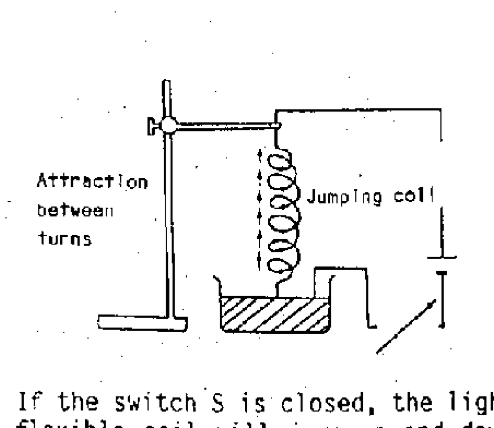


∴ the pointer of the galvanometer deflects to the right. The deflection is smaller than that of (a) because the motion of the coil is slower.

2. (a) If a small weight is placed on X, a current in the direction ADCB (clockwise direction) is required to retain equilibrium. It's because a current in such direction will produce an downward force on AB to balance the extra weight on X.

(b) If a small weight is placed on X, the rectangular coil will move upwards. Apply Fleming's right hand rule, the induced current flowing in rod AB is in the direction from B to A. Therefore, the current flowing through the coil is in the direction ADCB (clockwise direction).

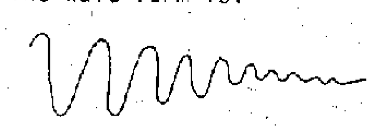
3.



If the switch S is closed, the light flexible coil will jump up and down repeatedly. This is due to the attraction between neighbouring turns of the coil. When the end of the coil is dipping into the pool of mercury, current flows through the coil. Each individual turn acts as a magnet.

Attraction between turns thus contracting the coil. The circuit is then broken at the mercury surface and the coil falls down again. The action is repeated.

4. (a) The wave form is:



(b) The amplitude of the wave displayed on the screen of the C.R.O. will increase.

(c) The amplitude of the wave displayed on the screen will increase for the induced e.m.f..

(d) The frequency of the wave will increase.

(e) An e.m.f. is induced and the energy of the spring is dissipated.

1990 中學會考預習專欄
明達出版社
MILL & DALE PRESS

English Language (22)

J. Wu

PAPER (V) COMPREHENSION

(A)

(1) Play is the child's work. It is important in his or her life and development. Far from being extra, it is vital to growth. From the earliest days, play experiences help develop coordination, tastes, maturity and personality. Character is largely formed in early paly experiences.

(2) Through play a child rehearses patterns of living. Play doesn't always have to include toys. Teaching your child to perform house-hold chores can be equally fun and constructive. If proper play experiences are offered, a child is likely to transfer much of the pleasure of play into what adults call work.

(3) Toys are important, though. They are a child's tools for learning. They can be used to develop a strong, healthy body and an alert mind. They can help form a child's personality and creature skills. When purchasing toys, parents should select those suitable for the child's age, sex and temperament.

(4) Up to one year children enjoy and profit from toys they can look at, feel, safely chew on, hold in their hands and drop. They should be washable and unbreakable and have no sharp edges.

(5) One-to-two-year-olds often like toys they can take apart and put together again, and toys they can push and pull around. Balls, blocks, little airplanes, cars and dolls would generally interest them.

(6) For toddlers and younger children, toys that can be assembled, that give children the chance to learn different colours, and help them learn to count, are good.

(7) As a child grows older, he likes to turn pages and experiment with newly discovered abilities. Nontoxic modelling clay, safe vegetable dye paints, various balls which help coordination, timing and agility and construction sets are good, depending on the child. If a child has difficulty catching balls, toss things to your offspring, such as soiled laundry to put in the hamper.

(8) The manipulative skills of 4- and 5-year-olds need toys that stimulate their coordination and mental abilities, speed and accuracy. Outdoor play is excellent for health and coordination. Good educational experiences and toys should active personal participation. This is essential to the whole pattern of development.

1. According to writer, parents should select toys suitable for the child's age. Based on the information given, complete the following table by filling the blanks with ONE word only.

Age Group	Suitable kinds of Toys
1.1 one-year-old	Toys without (1.1.1) _____ and cannot be (1.1.2) _____ but should be (1.1.3) _____ .
1.2 one-to-two-year-old	Toys that can be (1.2.1) _____ and (1.2.2) _____ around as well as (1.2.3) _____ _____ and (1.2.4) _____ together.
1.3 toddlers	Toys that teach children (1.3.1) _____ _____ and how to (1.3.2) _____ .
1.4 4-and-5-year-old	Toys that stimulate their (1.4.1) _____ and mental (1.4.2) _____ , (1.4.3) _____ and accuracy.

2. Complete the sentences below. The words MUST come from the relevant sections of the passage and the sentences MUST be factually correct. Use ONE word only for each blank.

2.1 Asking the child to do _____ _____ helps the child to rehearse _____ _____ _____ .

2.2 The _____ , _____ and _____ of the children should be taken into consideration when choosing toys.

2.3 Having outdoor play is beneficial in the development of the child's _____ and _____ .

2.4 Toys would not be regarded as good if it does not involve _____ _____ _____ .

2.5 _____ _____ help in character formation.

3. In the passage, four words are underlined. These words are listed below. Say what each word refers to.

3.1 It (Paragraph 1) __________

3.2 They (Paragraph 3) __________

3.3 they (Paragraph 4) __________

3.4 This (Paragraph 8) __________

4. For each of the following, find ONE word in the passage which is similar in meaning to the following:

4.1 important (Paragraphs 1 - 2)

4.2 practises (Paragraphs 1 - 2)

4.3 unpleasant tasks (Paragraphs 2 - 3)

4.4 disposition (Paragraphs 2 - 3)

4.5 gathered together (Paragraphs 6 - 7)

4.6 active movement (Paragraphs 6 - 7)

(B)

(1) Patients at the Castle Peak Psychiatric Hospital may soon have to sleep on floors if the Mental Health Service does not speed up its implementation of plans to improve the overcrowding in Hongkong's oldest mental institution.

(2) The Government has been looking into several long-term solutions for many years, but numbers are still rising and the construction of new facilities is behind schedule.

(3) More patients, coupled with an acute shortage of staff, has meant a sharp decline in the quality of treatment. A vicious cycle is created, where poor standards of treatment prolong the time needed before a patient can be discharged, aggravating overcrowding.

(4) Camp beds are erected and dismantled daily to accommodate extra patients. "Overcrowding is the root of nearly all our problems here," said the Chief Nursing Officer at Castle Peak.

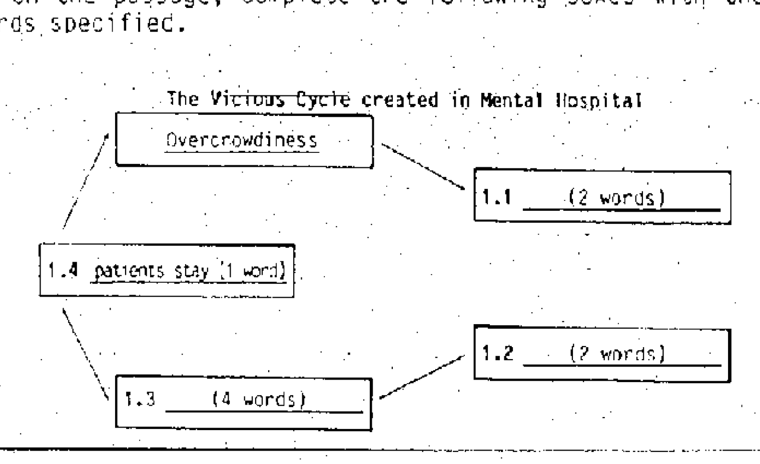
(5) Most professionals see the solution in more community accommodation, such as long-stay care homes, half-way houses and psychiatric infirmaries. However, the Government has been slow in implementing these plans. So far, there are only half-way houses in various housing estates. The first long-stay care home in Tuen Mun is till uncompleted although it was scheduled to open in 1987. Psychiatric infirmaries are said to be even further behind schedule. The general secretary of the New Life Psychiatric Rehabilitation Association said, "The bureaucracy and lack of co-ordination among the different Government departments meant that there were many unnecessary delays."

(6) The current global trend for psychiatric hospitals is deinstitutionalism, where large hospitals like Castle Peak are broken down into smaller psychiatric units attached to general hospitals. While the policy of deinstitutionalism can remove the stigma currently attached to large mental hospitals, it also demands extra staff.

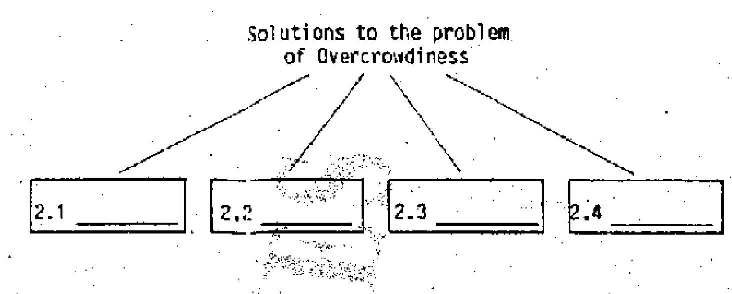
(7) Almost half of the bed spaces at Castle Peak have no turnover since they are occupied by chronic patients. The quality of treatment is suffering as well. Under the shortage of staff, psychologists are forced to be selective, only treating the most serious cases.

Based on the passage, complete the following boxes with the number of words specified.

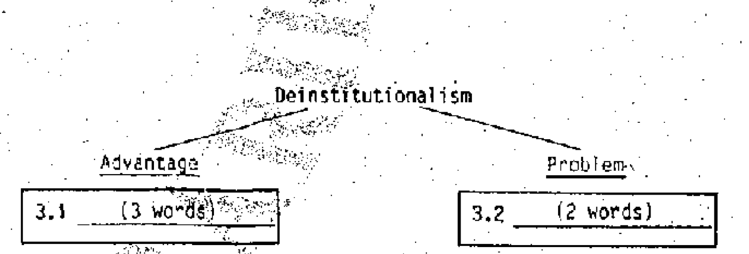
1.



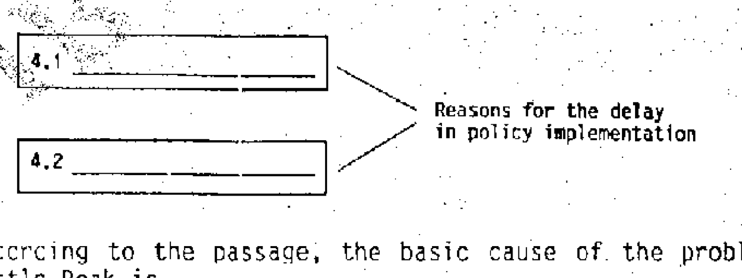
2.



3.



4.



5. According to the passage, the basic cause of the problems at Castle Peak is _________ .

6. In paragraph (3), there is a pair of words with the same meaning. Find out the pair of words.

7. For each of the following, find one word or a phrase in the passage which is similar in meaning to the following:

7.1 hasten (Paragraphs 1 - 2)

7.2 cannot meet the deadline (Paragraphs 2 - 5)

7.3 making worse (Paragraphs 3 - 4)

7.4 hospitals (Paragraphs 5 - 6)

7.5 mark of shame (Paragraphs 6 - 7)

Answers

(A)

1.1.1 sharp edges
1.1.2 broken
1.1.3 washable

1.2.1 pushed
1.2.2 pulled
1.2.3 taken apart
1.2.4 put

1.3.1 different colours
1.3.2 count

1.4.1 coordination
1.4.2 abilities
1.4.3 speed

2.1 household chores / patterns of living
2.2 age, sex, temperament (in any order)
2.3 health / coordination (in any order)
2.4 active personal participation
2.5 Play experiences

3.1 Play
3.2 Toys
3.3 One-to-two-year-olds
3.4 active personal participation

4.1 vital
4.2 rehearses
4.3 chores
4.4 temperament
4.5 assembled
4.6 agility

(B)

1.1 more patients
1.2 staff shortage
1.3 poor standards of treatment
1.4 longer

2.1 Half-way houses
2.2 Psychiatric infirmaries
2.3 Long-stay care homes
2.4 Deinstitutionalization

(The above are interchangeable)

3.1 removes the stigma
3.2 demands extra staff

4.1 bureaucracy
4.2 lack of co-ordination

(The above are interchangeable)

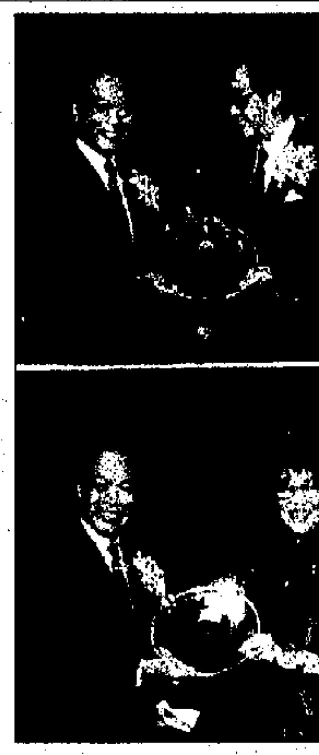
5. Overcrowdiness

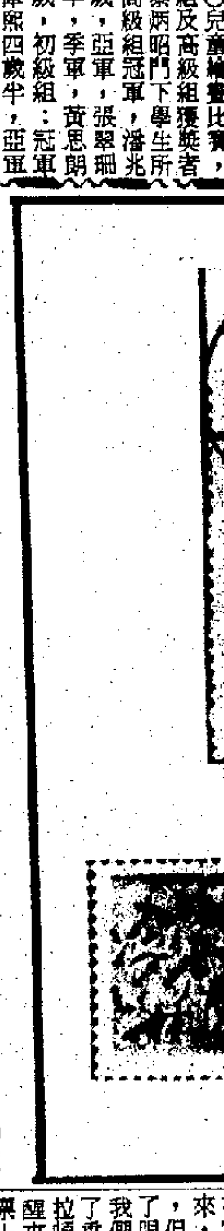
6. Acute, Sharp

7.1 speed up
7.2 behind schedule
7.3 aggravating
7.4 infirmaries
7.5 stigma

…松，王華生，林建名，…蘇伯泉，陳平，陸偉，劉少金，王敏智，羅善群，國際酒樓，名譽會長：李華，吳源興，李志光，林保滄，胡賦，郎漢秋，郎創華，蔣恒鵝，王梓昌，百利粉麵廠，王厚荗，王福，陳爲典，莊德茂，黃道益，陳吉雄，高定昭，…

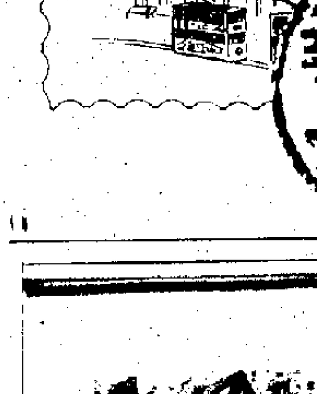
…型足球邀請賽總決賽，比賽進行激烈，結果由東方隊奪得冠軍，亞軍：旺角區文娛康樂體育會代表隊，季軍：九龍萊茶足球隊，殿軍：麗新隊，賽後隨舉行頒獎典禮，由會長李志光，羅善群，湯就，主席林建名主禮。林建名主席致詞中指出：今次足球邀請賽得以順利舉行，除多謝參賽的隊伍外，還得到文康體會委員隊及新珠江劇團足球賽參與序幕戰，並由九龍小型足球總會協辦，深表感謝。旺角文娛康樂體育會第六屆職員就職典禮，將於二月廿四日假國際酒樓舉行。





林則徐誕生二百週年紀念郵票，上圖爲「林則徐像」，下圖爲「虎門銷煙」。

雙週刊



EQUATORIAL G…

航訊

港至台綫船位過剩 惡性競爭運費下挫
展望下半年料逐步好景

（本報專訊）本港至台灣綫海運業在去年呈不景現象，貨量雖不致下降，但由於這條航綫的綫公司數目增加，船位過剩的情形普遍，在惡性競爭下，不但有有的船公司營業額減少，運費以全年計算，亦下降百份之十。

一間經營台灣航運業多年的船公司負責人，對去年本港至台灣海路運輸，不予好評。雖然以全年結算，去年台灣綫貨量並未減少，但自六月以後，因受內地政局影響，訂單顯著下跌，中轉的貨量下降超逾百份之二十，一直到現在貨量仍未恢復「六．四」以前水平。

發言人表示，目前該綫貨量跌幅，已達低錢，但要完全回復元氣，最快也起下半年以後的事。

由於有中資加入該綫航運競爭，貨量增長不及船位迅速，出現供過於求的局面，各船公司結果是削價競爭，令運費在去年下降達百份之十。至於今年會否再作調整，發言人認為，要視乎整個市場而定，船公司唯有堅守下去，希望明天會更好。（袁）

英航倫敦市登機處 預辦手續旅客稱便
位於維多利亞火車站繁盛中樞

（特訊）乘坐英國航空公司班機，由倫敦古域機場返港的乘客，現在已可在英航倫敦市中心登機處辦理手續，毋須親自搬運行李往古域機場，因而可大大節省時間。

英航位於「維多利亞火車站」的倫敦市中心登機辦事處，專為該公司的乘客在倫敦市中心辦理登機手續，程序與在機場辦理的完全相同，而附帶的優點是乘客可在登機當日的任何時間內，將行李托運，然後繼續優悠購物或公幹。該項服務將可免除乘客需將行李搬往古域機場的不便，並減少浪費於機場的時間。

另外，倫敦市中心登機辦事處內設有會議室及商務中心，提供秘書服務、傳真機、影印機及影視設備等。該中心還附設EXECUTIVE CLUB貴賓室，每日早上七時至晚上十時開放，供英航的頭等、世界商會及EXECUTIVE CLUB的乘客使用。

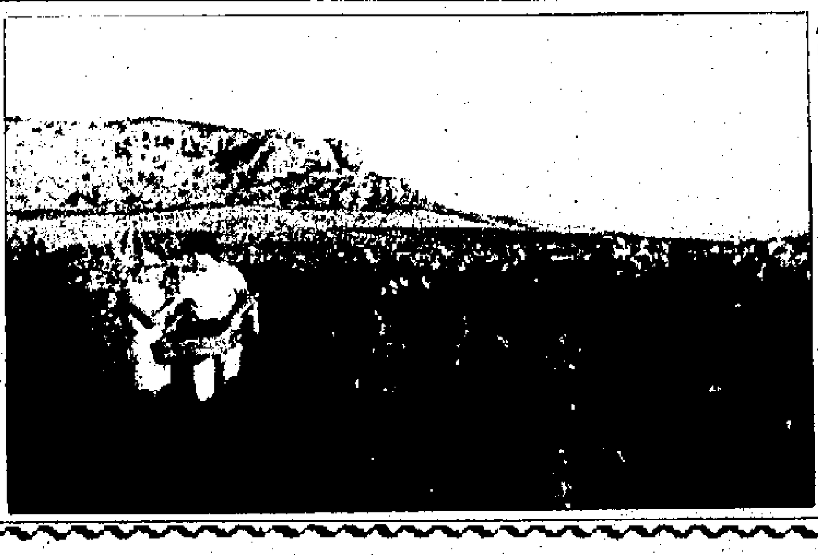
英航市中心登機辦事處與古域特快列車月台祇距離數步之遙，往古域機場列車車程祇需三十分鐘，服務時間由上午五時三十分至晚上十時，每十五分鐘一班，其他時間則爲每小時一班。

此外，辦事處亦提供即時的票務、訂位、銷售及諮詢等服務，與及協助乘客計劃下站的行程安排。

爲了保安程序的安排，希斯路及古域機場均需要越洲班機的乘客，最遲於起飛前兩小時辦理登機手續，而歐陸班機則爲起飛前九十分鐘。

香港霖鑫集團 海口建大酒店

（特訊）香港霖鑫集團將在海口投巨資興建一座五星級豪華酒店：「中國海口大酒店」。集團代表陳添福說，該酒店總投資二億七千萬元人民幣，前期工程準備工作正緊鑼密鼓進行。



圖示：起程前多做準備功夫，行程都會開心些。

喜來登「長期住客」可享受「特惠計劃」

（特訊）喜來登設於國內北京、天津及上海之飯店現正聯合推出一套更完善的「長期住客特惠計劃」，為與日俱增，因經商或洽談業務而需要逗留於中國一段頗長時期的行政人員提供更佳服務。

喜來登亞太公司副總裁兼亞洲市場總監伊德恩說：「根據我們市場調查資料顯示，大部份到外國洽談業務的行政人員通常都要求入住一間能集居家、會所及辦公室等優點於一身的一流酒店。喜來登有見及此，特別推出一套周全的特惠計劃，使住客更有歸屬感。」

這個「中國旅遊長期住客特惠計劃」適用於北京喜來登長城飯店、上海喜來登華亭賓館及喜來登天津大酒店，凡入住以上三間酒店超過一個月的商務人員都可享受特惠房租及其他酒店服務。至於租金方面，則根據個別旅客逗留日期之長短而定。

伊氏進一步稱：「我們希望藉着這個計劃，所提供的各項優惠服務，為因業務關係而要長期離家的人仕提供一個超水平的辦公環境，儘使他們有賓至如歸的感覺。這些優惠包括於租金，使用商務中心服務，及於酒店內享得飲食折扣，及免費早餐等。」

伊氏說：「參加這個『長期住客特惠計劃』的人仕，更可於其往香港、馬尼拉、新加坡、南韓及泰國渡假時，利用『休憩計劃』享受更多之特惠優待。」

這項『休憩計劃』的租金不等，視乎各酒店之收費而定，特惠優待包括免費住宿一晚、早餐，參加由酒店安排的觀光節目，及享用酒店內各項康樂設施等，有效期至一九九〇年十二月。

各大城市天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	下雨	九度至十三度
澳門	下雨	九度至十一度
台北	下雨	九度至十三度
漢城	薄霧	零下二度至三度
東京	下雨	十一度至十三度
馬尼拉	天晴	廿二度至三十度
曼谷	薄霧	廿六度至卅三度
吉隆坡	雷暴	廿三度至卅三度
新加坡	天晴	廿三度至卅四度
廣州	薄霧	七度至十度
上海	密雲	零下一度至三度
北京	天晴	零下七度至四度
雪梨	驟雨	二十度至廿六度
洛杉磯	密雲	十三度至廿四度
三藩市	大霧	九度至十廿一度
紐約	下雪	零下三度至十一度
多倫多	下雪	零下十七度至零下四氐
溫哥華	薄霧	六度至九度
倫敦	下雨	六度至十四度

NYK LINE
總代理：日本郵船（香港）有限公司
香港海富中心・第一座卅一樓 電話：8645100

航綫	船名	開航日期	直航
地中海及紅海	CONCORD DAISEN CONCORD JINDAI SUMIYOSHI MARU	2月28日 3月13日 3月12日	地中海各埠 紅海各埠：遮打、亞卡巴、吉布地、亞歡、荷地打、蘇丹港、亞丁。
遮打（全貨櫃船）	LIVERPOOL BAY BONN EXPRESS	3月4日 3月11日	直航遮打
東非	PIONEER WAVE	3月16日	蒙巴沙，達巴斯撒拉姆。
南非	OSAKA MARU LANGEBERG	3月5日 3月17日	德班、開普敦、伊利沙白港。
智利	ARAUCO	3月1日	智利各埠

T. S. K. LINE
香港至椰加達（全貨櫃服務）
往：星加坡、吉隆坡、椰加達、泗水。（祇收貨櫃貨）
HIKAWA II 3月3日開行
HAKUSAN II 3月10日開行
澳門代理：日發船務有限公司
澳門南灣街時代商業中心1702室 電話：593866（三綫）

KEVIN MARITIME LTD
啓榮海運有限公司
越南專綫
香港——越南特快直航
香港 HONG KONG — 頭頓 VUNG TAU 每月兩班
香港 HONG KONG — 後江 CANTHO 每月兩班
HONG KONG 15/3 VUNG TAU 18/3 CANTHO 20/3
新加坡—越南專綫
新加坡 SINGAPORE — 後江 CANTHO 每月兩班
九龍彌敦道469—471號新光商業大廈1204室
TEL：7109908（鍾先生） FAX：7824051

交通講場
・老飛・

造船報價有問題 國內船廠失訂單

中國已成爲全球第五大船舶出口國，今年新獲得的海外訂單達六十六億元人民幣。現在中國已能建造包括十一萬八千噸級油輪、六萬五千噸級散貨船、萬噸級以上貨櫃船、自升式和半潛式鑽井平台、核潛艇、導彈驅逐艦、護衛艦、導彈快艇、巡邏艇在內的各種高科技船隻。

目前世界上已有三十多個國家使用中國製造的船隻。

中國大陸在近十年的造船業，確實表現出色，而且深受用家歡迎，皆因其焊接工人的焊接技術高超，可以應付國際性的需要。

不過，直至現時爲止，中國的船隻並不是百分之百由國內製造，很多組件和儀器都是自外國引進的，暫時國內尚未有足夠能力應付高科技設備。

目前，中國的造船業只可製造一般船身，必須購入外國設備，所以，在接取外國訂單之時，並不容易報價，造成中國造船業的一大障礙。

由於引進外國設備，但中國人民幣兌外幣匯價經常波動，中國船廠不能在接到查詢之後立即報價，一定要經過多番轉接才可得到答案，這對於買家來說極之不便。所以，有時中國的船廠便因此而平白失去新船訂單，否則生意肯定不只上述數字。

成渝公路工程首期合同簽定

（特訊）中國四川省公路工程公司和中國國際經濟技術合作公司日前正式同四川省成渝公路建設指揮部簽定了成渝公路第一期國際招標的土建合同。這次簽約的三個合同段是賴家坡—石盤、石盤—簡陽、簡陽—白市驛，總長六十三公里，均爲一級路，合同總價爲二點五億多元。

旅遊信箱
遠遊準備功夫最緊要

陳健國先生：

照你來信所述的行程，相信你是預先沒有做準備功夫了；又或者是你的假期有限，否則很少人會採用你的路綫，浪費了交通費。

你的行程是由香港經西雅圖到溫哥華，再轉飛往紐約探親。筆者之所以說你的行程有點浪費，是溫哥華與紐約分屬美、加西岸及東岸。一個有計劃的行程，應該是先遊東或西岸多個城市，再到彼岸。例說，你可以到了溫哥華後，順勢南下勝遊黃石公園、鹽湖城、大峽谷、三藩市及洛杉磯，才轉機到紐約，這樣可以充分利用由西岸至東岸的機票效益。

另外，你擔心的在紐約以外的城市無親友陪同，觀光有困難，實在不必要，因為美國每一個城市的本土旅行團相當發達，行程有長有短，選擇相當多，各城市的唐人街亦有不少同聲同氣的中國人舉辦的本土旅行團，你大可選擇參加這類旅行團的方式遊美，直至到達紐約為止，參團的方法，由你彼邦親友親自指導，更為直接。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

Mitsui O.S.K. 大阪商船三井船舶株式会社

船名	往	日期
WINDWARD	往：FREMANTLE。	三月一日到 一日開
ARAUCO	往：智利。	三月一日到 一日開
CAPE HENRY（美國東岸）	往：薩凡那、紐約、洛克福。	三月四日到 五日開
TOKYO MARU（東京丸）	往：美國及加拿大等埠。	三月三日到 四日開
OSAKA MARU	往：德班、伊利沙伯港、開普敦。	三月五日到 五日開
CONCORD JINDAI	往：的黎波里、班加西、卡薩布蘭卡、阿力山大港、麥得港、吉布他。	三月九日到 二日開
SUMIYOSHI	往：阿喀巴、荷迪達、阿丁、蘇丹港、吉達。	三月十一日到 十二日開
CONTINENTAL PARTNER（大陸伴侶）	往：路易士港、達爾斯薩拉姆、蒙巴沙、內羅比。	三月十三日到 十四日開
C.R. DOUALA	往：諾角角、阿巴巴、杜亞拉、哥特安奧、洛美、阿比姜。	三月十三日到 十四日開
PANAMA MARU（巴拿馬丸）	往：路易士港、留尼旺、達爾埃斯薩拉姆、蒙巴沙、內羅比。	三月廿四日到 廿五日開
LIKA I	往：利馬索、拉塔基亞。	三月廿七日到 廿八日開
EARNEST VENTURE	往：諾角角、阿巴巴、洛美、杜亞拉、普馬、阿比姜。	三月廿八日到 廿九日開

總代理：大阪商船三井船舶（香港）有限公司
香港夏慤道十八號海富中心第二座十九、廿樓
電話：五二九三二一〇・八二三六八〇〇

入口船期表

今日入口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
國強	KUO CHANG	下午	台灣	B	欣洋
宏春	HONCHON	上午	台灣	國際橋	大榮
海強	MARINE STAR		台灣	B	永隆
北海	NORTH SEA	上午10時	歐洲	國際橋	歷信
渣華新加坡	NL-SINGAPORE	上午9時	新加坡	國際橋	渣華
明壽	MING LONGEVITY	上午	歐洲	國際橋	華海
士必鉅	SPECO GIANT	下午9時	沙巴	吉列島	國光
海春	HAI CHUN		基隆	深水埗	永隆
海龍	SEA DRAGON	上午7時	青島	B	太平
新海騰	NEW HAITENG	下午4時	上海	B	金發
東海	MULPHA KLUANG	下午8時	馬尼拉	吉列島	怡和
錦江	KEUMGANG GLORY		基隆	B	東宇
海福	OCEAN BLESSING	上午7時	日本	國際橋	大三
馬來光榮	MALAYSIA GLORY		基隆	B	東宇
東海六號	TUNG HAI 6	上午	高雄	油蔴地	永裕
維多利亞灣	VICTORIA BAY	下午4時	釜山	西區	港興
勇敢	GALLANTRY	下午4時	大連	招商局碼頭	招商局
尼羅	NILE	日間	基隆	A	川崎
寧波	NINGBO	上午10時	新幾內亞	B	太古
富山	TOYAMA	下午3時	歐洲	國際橋	寶隆
長貴	EVER VALUE	下午8時	台灣	A	利達

明日入口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
和平南進	HP. NAMJIN	上午1時	曼谷	西區	港興
國泰	DANAOS	中午	曼谷	B	欣洋
柯華巴	AL-WAJBA		阿拉伯灣	現代橋	怡和
樂孝	NATHANEL		台灣	國際橋	大榮
東江	TONG CHIANG		高雄	油蔴地	永裕
海通	HAI TONG		台中	深水埗	永隆
長剛	EVER VALOR	上午10時	新加坡	國際橋	利達
海恩	HAI IN		基隆	深水埗	永隆
美上美	BOONKRONG 2	上午	曼谷	B	振盛行
玉龍	YULONG		印尼	B	華成
湘江	XIANG JIANG		上海	油蔴地	輝騰
愛順	AYSEN		馬尼拉	國際橋	港恒
哈佛	HANJIN LE HAVRE		歐洲	海陸橋	韓進
海皇象牙	NEP. IVORY		基隆	國際橋	港恒
長洋	EVER OCEAN	上午11時	台灣	A	利達
施濟	CELJE		日本	A	亞運
保衛者	SL DEFFENDER		美國	海陸橋	海陸
諾珍珠	NORASIA PEARL	上午8時	台灣	國際橋	歷信
新關島	ZIM GUAM		台灣	現代橋	新興
協和大山	CONCORD DAISEN		日本	A	大三
利物浦灣	LIVERPOOL BAY		高雄	現代橋	太古
龍海河	LONGHAIHE		上海	現代橋	遠運
環球橋	TRANSWORLP BEIDGE		美國	現代橋	川崎

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
士必金	SPECO KING	沙巴	廿八	國光
國光	KUO KWANG	曼谷	廿八	欣洋
東方友誼	OOCL FRIENDSHIP	美國	廿八	港郵
渣華列士告頓	NL VAN LINSCHOTEN	台灣	廿八	渣華
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	台灣	廿八	寶威
閩海329	MIN HAI 329	上海	廿八	金發
皇后路橋	QUEEN'SWAY BRIDGE	高雄	廿八	朝陽
長賀	EVER GREET	新加坡	廿八	利達
立茂	UNI SUMMIT	台灣	廿八	利達
加爾羅夫	KAP GAVRILOV	歐洲	廿八	華林
明滿	MING MOON	台灣	廿八	華海
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	廿八	太古
馬至	IBM MAJID	台灣	廿八	怡和
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	高雄	廿八	捷成
國偉	KUO WEI	台灣	廿八	欣洋
金玫瑰	PRIMROSE	釜山	廿八	港興
昌盛	THUBAN	台灣	廿八	昌宏
海陸迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	廿八	寶隆
半島灣	PENINSULAR BAY	歐洲	廿八	太古
新愛比利亞	ZIM IBERIA	美國	廿八	新興
風向	WINDWARD	高雄	廿八	川崎
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	廿八	新興
魯裕	LU YU	青島	廿八	華夏
海皇子玉	NEP ZIRCON	高雄	一日	港恒
新海華	NEW HAI HUA	上海	一日	金發
雅歐高	ARAUCO	日本	一日	天祥
現代司令	HYUNDAI COMMANDER	美國	一日	太古
天燕	TIAN YAN	天津	一日	輝騰
南江	NAMGANG GLORY	釜山	一日	東宇
海皇琥珀	NEP. AMBER	美國	一日	港恒
亨利角	CAPE HENRY	美國	一日	日郵
藍寶石	SAPPHIRE	台灣	一日	慕德
通聯	MILD UNION	上海	一日	輝騰
華洋	SINO OCEAN	青島	一日	太平
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	新加坡	一日	大三
海皇天狼星	OCEAN SIRIUS	新加坡	一日	大三
馬沙	HANJIN MASSAN	高雄	一日	韓進
泰勃總統	PRES. TYLER	美國	一日	總統
中華瑞祥	R.R. RATNA	台灣	一日	港郵
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	馬尼拉	一日	怡和
海王	HAI WANG	高雄	一日	永裕
阿爾泰	OASIS ALTAIR	基隆	一日	大三
芝娜馬士基	REGINA MAERSK	歐洲	一日	馬士基
東方專家	ORT. EXPERT	台灣	一日	港郵
威利木星	VILLE DE JUPITER	地中海	一日	緯特
長政	EVER GOVERN	美國	一日	利達
白山	HIKAWA II	美國	一日	日郵
福春	FUCHUN	台灣	一日	大榮
柳絮泉	LIUXUQUAN	煙台	二日	華夏
太原	TAI YUAN	新加坡	二日	泛球
歌利亞	GLORIA	蔚山	二日	港興
	KAMALEVERETT	日本	二日	福來
廣春	WH 201	台灣	二日	大榮
	MERCURY SKY	基隆	二日	泛球
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	美國	二日	馬士基
樂榮	NATIONAL HOONR	馬尼拉	二日	海豐
上海	SHANGHAI	上海	二日	招商局
巴拿馬丸	PANAMA MARU	新加坡	二日	大三
興華	HSING HWA	高雄	二日	永裕
馬士基探戈	MAERSK TANGO	台中	二日	馬士基
希比卡斯	KYOWA HIBISCUS	新幾內亞	二日	怡和
海昇	MARINE SHINE	曼谷	二日	永隆
海有	HAI YOU	台中	二日	永隆
太原	TAIYUEN	基隆	二日	泛球
海陸快輪	SL EXPRESS	美國	二日	海陸
士蘭迪亞	SELANDIA	日本	二日	寶隆
冰川	HIKAWA 2	日本	二日	日郵
加州木星	CALIFORNIA JUPITER	美國	二日	日郵
昌和	PLEIADES	曼谷	二日	昌宏
利來克拉倫斯	NL.CLARENCE	日本	二日	寶隆
凱春	KAI SHUN	台灣	二日	大榮
百德斯基	MEKHANIK BARDETSKIY	日本	二日	華林
協和伊吹	CONCORD IBUKI	南非	二日	怡和
曼克頓橋	MANHATTAN BRIDGE	美國	二日	川崎
海昇	MARINE SHINE	曼谷	二日	永隆
海有	HAI YOU	台中	二日	永隆
	TAIYUAN	新加坡	二日	泛球
海陸快輪	SL.EXPRESS	美國	二日	海陸
士蘭迪亞	SELANDIA	日本	二日	寶隆
知音	ZHI YIN	武漢	二日	華夏
白山	HIKAWA 2	日本	二日	日郵
加州主神	CALIFORNIA JUPITER	美國	二日	日郵
金和	PLEIADES	曼谷	二日	昌宏
亞當斯總統	PRES ADAMS	美國	三日	總統
發展者	SL DEVELOPER	星州	三日	海陸
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	基隆	三日	東亞
發展者	SL.DEVELOPER	新加坡	三日	海陸
亞當總統	PRES.ADAMS	美國	三日	總統
馬士基彬桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	三日	馬士基
亞利達馬士基	ARILDMAERSK	西北太平洋	三日	馬士基
長賀	EVER GUEST	台灣	三日	利達
東京丸	TOKYO MARU	美國	三日	大三
加其仕	REGEN KAPUAS	日本	三日	中央

出口船期表

今日出口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
榮迅	NORDSUND	上午	新加坡巴生庇能	國際橋	大榮
榕城	BIN CHENG	上午	上海新港	現代橋	遠運
明壽	MIMG LONGEVITY	下午	洛杉磯紐約	國際橋	華海
渣華新加坡	NL.SINGAPORE	下午	加勒比海巴拿馬中美	國際橋	渣華
威利火星	VILLE DE MARS	下午	地中海	A	偉特
海龍	SEA DRAGON	下午	新加坡	B	太平
山國丸	YAMAKUNI MARU	下午	新加坡巴生	B2	山下
海福	OCEAN BLESSING	下午	新加坡巴生庇能	國際橋	大三
利樂	RAYA HAPPINESS	下午	台灣	B	昌宏
海明珠	SEA PEARL	下午	日本台灣	B	太平
金華	KING HWA	下午	高雄	油蔴地	永裕
敖江	AOJIANG	下午	上海	潤發碼頭	太平
宏春	HONCHUN	下午	台灣日本	國際橋	大榮
當娜夫人	LADY DONA	下午	中南美	A	川崎
新檳濱	ZIM Y'MA	上午1時	澳洲	現代橋	新興
新高佩	ZIM KOPOR	上午	日本	現代橋	新興
北海	NORTH SEA	下午	日本	國際橋	歷信
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	上午	歐洲	現代橋	馬士基
軒利碧琪	HANNE BAKKE		基隆	現代橋	森那美

明日出口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
長剛	EVER VALOR		西北太平洋	國際橋	利達
諾珍珠	NORASIA PEARL	下午	歐洲	國際橋	歷信
長洋	EVER OCEAN		地中海	A	利達
國強	KUO CHANG		新加坡曼谷	B	欣洋
東海	MULPHA KLUANG		馬尼拉	吉列島	怡和
珍珠少尉	PEARL REEFER		日本台灣	B	太平
和平南進	HP.NAMJIN	下午	釜山	西區	港興
柯華巴	AL WAJBA		日本	現代橋	怡和
維多利亞灣	VICTORIA BAY	下午	釜山	西區	港興
東海六號	TUNG HAI HAI 6	下午	高雄	油蔴地	永裕
哈佛	HANJIN LE HAURE		高雄	海陸橋	韓進
富山	TOYAMA	上午	釜山	國際橋	寶隆
長貴	EVER VALUE		台灣	A	利達

美洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
友誼	OOCL FRIENDSHIP	美國東加拿大	廿八	港郵
長賀	EVER GREET	加勒比海紐約	廿八	利達
摩雷里斯	MORELOS	西南太平洋	廿八	偉特
保衛者	SL.DEFENDER	西北太平洋紐約	廿八	海陸
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	西北太平洋	廿八	川崎
海陸快航	OCEANIA EXPRESS	關島	一日	怡和
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	美國	一日	馬士基
長政	EVER GOVERN	美國西岸	一日	利達
泰勃總統	PRES.TYLER	西北太平洋紐約	二日	總統
新愛比利亞	ZIM IBERIA	洛杉磯紐約	二日	新興
海皇琥珀	NEP.AMBER	西南太平洋紐約	二日	港恒
榮譽	NATONAL HONOR	洛杉磯三藩市	二日	海豐

歐洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
東多	CONDOR	地中海	廿七	海柏
美國勝利	AMERICAN SENATOR	歐洲	廿八	怡和
加爾羅夫	KAP. GAVILOV	歐洲	廿八	華林
皇后路橋	QUEEN'S WAY BRIDGE	歐洲	廿八	朝陽
華順河	HUA SHUN HE	地中海	廿八	招商局
明滿	MING MOON	歐洲	廿八	華海
新關島	ZIM GUAM	歐洲	廿八	新興
洛河	LUOHE	歐洲英國	一日	招商局
海皇子玉	NEP.ZIRCON	歐洲	一日	港恒
羅百克	HANSA LUBECK	歐洲	一日	華夏
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	歐洲	一日	捷成
新布里斯班	ZIM BRISBANE	地中海	一日	新興
渣華克拉倫斯	NL. CLARENCE	地中海	二日	寶隆
士蘭迪亞	SELANDIA	歐洲	二日	寶隆
阿爾泰	OASIS ALTAIR	地中海	二日	太古
克魯斯	CHARLES CRUZ	地中海	二日	海柏

澳洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
龍海河	LONG HAI HE	澳洲	廿八	遠運
風向	WINDWARD	弗里曼特爾	一日	川崎
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	一日	太古
希比卡斯	KYOWA HIBISCUS	新幾內亞南太平洋	二日	怡和
摩利賓	MORAYBANK	新幾內亞	三日	華林
金石	GAMZAT TSADASA	澳洲	四日	華林
航海家	TA. NAVIGATOR	新西蘭	五日	TASMAN

印・巴・中東綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
明滿	MING MOON	遮打	廿八	華海
協和大山	CONCORD DAISEN	紅海	一日	大三
唐河	TANG HE	阿拉伯灣	一日	招商局
馬至	IBM MAJID	阿拉伯灣紅海	一日	怡和
立茂	UNI SUMMIT	阿拉伯灣	一日	利達
泰勃總統	PRES. TYLER	阿拉伯灣	二日	總統
施濟	CELJE	馬德拉斯卡拉奇釜山	二日	亞運
利來克拉倫斯	NL. CLARENCE	紅海	二日	寶隆
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	科倫坡	三日	東亞
和城	KOTA SALAM	阿拉伯灣	三日	太平
長賓	EVER GUEST	科倫坡印度巴基斯坦	三日	利達
	MERCURY SKY	科倫坡阿拉伯灣	三日	泛球
士必金	SPECO KING	山打根沙巴斗湖	三日	國光
	KAMALEVERET	科倫坡印度	四日	福來

東南亞綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
華納沙地	AND. WANSATYA	印尼	廿八	亞利來
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	廿八	新興
士必鉅	SPECO GIANT	汶萊古晉詩巫	廿八	國光
海皇象牙	NEP.IVORY	新加坡	廿八	港恒
愛順	AYSEN	馬尼拉	廿八	港恒
山宮三號	SUN KUNG 3	印尼	廿八	寶輝
逆江	NIEN JIANG	馬尼拉	廿八	招商局
唐河	TANG HE	曼谷新加坡巴生庇能	一日	招商局
立茂	UNI.SUMMIT	新加坡	一日	利達
德順	TAKSUN	印尼	二日	聯航
中華瑞祥	R.R. RATNA	新加坡印尼	二日	港郵
凱春	KAI SHUN	新加坡巴生庇能	二日	大榮
華洋	SINO OCEAN	新加坡	二日	太平
百德斯基	MELHANIK BARDETSKIY	新加坡	二日	華林
海陸快航	SL.EXPRESS	新加坡	三日	海陸
金和	PLEIADES	曼谷	三日	昌宏
冰川	HIKAWA 2	新加坡印尼	三日	日郵

內地・台灣・日本・釜山綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
國光	KUO KWANG	日本台灣	廿八	欣洋
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	台灣釜山	廿八	寶威
樂信	NATHANNEL	日本釜山	廿八	大榮
環球橋	TRANSWCRLD BRIDGE	日本	廿八	川崎
波堤馬	BALTIMA SATURN	釜山	廿八	港興
新海騰	NEW HAITENG	上海	廿八	金發
臨江	LIN JIANG	上海	廿八	招商局
育志三號	YU ZHI 3	廈門	廿八	韓進
平頂山	PINGDINGSHAN	上海	廿八	金輪
海皇象牙	NEP IVORY	台灣	廿八	港恒
昌盛	THUBAN	台灣	廿八	昌宏
海皇象牙	NEP. IVORY	台灣	廿八	港恒
閩海二二四	MINHAI 224	廈門	廿八	華閩
閩海一一二	MINHAI 112	福州	廿八	華閩
海洋天狼星	OCEAN SIRIUS	日本	一日	大三
金玫瑰	PRIMRCSE	釜山	一日	港興
谷城	GUCHENG	日本	一日	招商局
昌盛	THUBAN	台灣	一日	昌宏
東方專家	ORT EXPERT	台灣日本	一日	港郵
南江	NAMGANG GLORY	釜山	一日	東宇
東方專家	ORT. EXPERT	日本	一日	港郵
南江	NAMGANG GLORY	釜山	一日	東宇
谷城	GU CHENG	日本	一日	招商局
閩海一〇五	MIN HAI 105	福州	一日	華閩
湘江	XIANG JIANG	上海	一日	輝騰

非洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
渣華列士告頓	NL. VAN LINSCHOTEN	西非	一日	渣華
勤奮貨櫃	DILIGENCE CONTAINER	南非	四日	寶威
大阪丸	OSAKA MARU	南非	五日	大三
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	東非	五日	馬士基

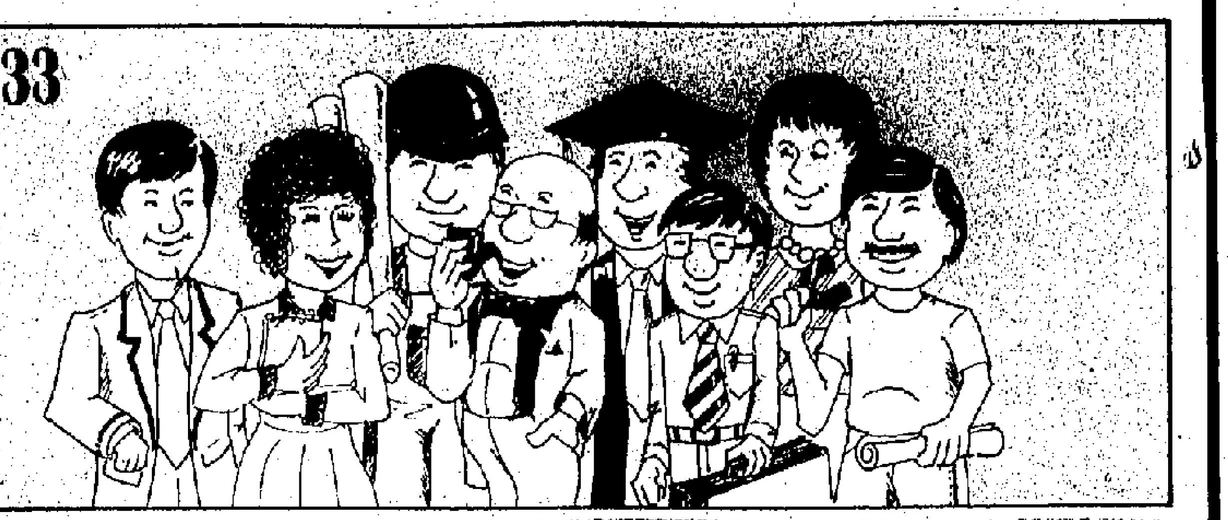
前程新頁

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5407738　圖文傳真：5594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5231637　5231728
北角：渣華街127號地下　電話：5640693　5640603
旺角：上海街497號　電話：3840749　3849140

熱線電話：5467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$ 100.-

超越此面積
收費以HK$ 33.-方吋計
（不折不扣）



Y.W.C.A. 香港基督教女青年會
誠聘
總幹事
應徵條件：
～虔誠女性基督徒
～大學畢業，具更高資歷或社會工作學位者優先
～精通中英文
～具基督教女青年會及相類機構十年以上行政經驗者
～能於一九九〇年十月一日或以前到職
應徵者請親繕中英文履歷，包括學歷、工作經驗、要求待遇、附近照及三位諮詢人姓名於一九九〇年四月一日前寄：會長收
香港基督教女青年會
郵政總局信箱3165號

A Japanese garment trading company in in Castle Peak Road urgently requires:
ACCOUNTS CLERK
- Female, F.5
- 2 Years experience
- speak fluent English
Six days work, 9:00am - 6:00pm, banking holiday, lunch provided.
Interested parties please call 744 9116 Ms Elaine Yau.

中區會計師行
聘（甲）核數員，有
Ⓐ L C C 高級或
Ⓑ L C C 中級及會考C 級
（乙）女打字文員，中五
來函郵箱11686, 或請撥電話5414236 杜小姐約見。

夜校教師
深水埗區夜校誠聘低年級英文教師數名有意者請電7285196 或3616520 洽

急聘導師
九龍大角咀教育團體聘小學全職或上午兼職導師薪優供午膳請電3964519

學校誠聘
預科書院聘：
①高級文員～女性，中學程度，曾修讀會計課程優先考慮。
②初級文員～女性，中學程度，懂打字。
有意者請親攜履歷到青山道25號（3615147）或青山道339 號恒生銀行大廈3字樓（3611819）約見。

柴灣區／青衣區 急 聘
①幼稚園正教及助教：全日或半日，有愛心，供早午膳及制服，薪優，有經驗者優先。
②兼職補習導師：初中及小學補習導師，日間工作，薪優。
有意請電8960493/4955790 約見。

青山道廠急聘 女會計文員
中五程度，能操流利英語，兩年有關工作經驗，六天工作，朝九晚六，公衆假期，供午膳，花紅及雙糧，有意請電：7449116 邱小姐

聘請幼師
九龍幼稚園聘上午及全日幼師
有意請電
3234266 洽

某大文化機構
聘請兼職送件員一名，時間星期一至五下午二時至六時星期六上午九時半至一時正。有意者請電5490882 內線20 鄧小姐洽

荃灣貿易行
聘請下列職員：
①電話接線生一女性，中學程度
②化驗室助理一男性中學畢業
③司機一男性，三年經驗
④送貨員一男性，18～40歲
有意應徵請電４１２０３０３洽

九龍津中急聘
①學位數學教師
②實驗室技術員
誠意請電7137561
陳小姐約見

尖沙咀街坊福利會
誠聘
①幼稚園校長一位
②幼兒園園長一位
薪金優厚查詢電話：
3678430 或3675593

大埔津中
誠聘實驗室二級技術員，需持有關證書，有經驗優先，有意者於辦公時間電6563482 崔小姐洽。

補習學校機構 誠聘補習教師
九龍及沙田區全職及兼職教師，F.5起，經驗不拘，需盡責。有花紅、年終雙糧、醫療津貼、公積金、年假等福利。薪四千五起。有意電3516912 。

聘請幼師
港島幼稚園聘上午及全日幼師，有意電：8173177／8181007 洽

聘請幼師
沙田幼稚園聘上午及全日幼師
有意請電
6377113 洽

白田津中誠聘下列職工
①助理文員乙名～英中四或中五程度負責一般校務及外勤工作月薪$3840-$6165。
②男性工場助理乙名～年50歲或以下需體健耐勞略具電器或機器常識優先考慮每週工作五天半月薪$4205-$4675。
③女校工乙名～年45歲或以下需體健耐勞月薪$3840-$4135。
④實驗室技術員乙名～中學會考畢業數理化三科合格月薪$2990-$3535，可往理工學院進修實驗室技術員課程。
上述職位之起薪點將視乎工作經驗而定有意請詳繕履歷附電話近照函九龍南昌街298 號校長收

港島南區
津貼天主教小學急聘請英文兼美勞文憑女教師一名，三月中到職，有意者請電5529529 校務處洽。

沙田基督教 津小急聘
助理文員
中四程度以上
電6998030
陳小姐

荃灣津中急聘
①音樂兼中文科文憑教師一名，九〇年三月五日至五月四日到職。
②中文科文憑教師一名，九〇年三月五日至九〇年五月四日到職。
③音樂科文憑教師一名，一九九〇年三月五日至五月四日到職。
請電4147335 呂小姐洽

誠聘下列職位：
秘書一名
年18-25，懂英語、中文及打字
船務文員一名
女文員多名
有意請電4976389 洽

GM／CM教師
九龍區中學誠聘打字會計教師乙名，以能教中四五班級為合，有意者辦公時間電7577010 洽

沙田津中
誠聘下列職位：
①中一至中三經公或家政科文憑教師三月十九日到職
②中一至中三中文科代課教師三月廿三日至六月初
③工場助理懂機械操作及維修
履歷近照寄沙田秦石邨天主教郭得勝中學校長收

中文科文憑教師
本校聘請中文科文憑教師壹名，任教中文及中史科，專上或教育學院畢業，請備履歷，近照、電話寄慈雲山蒲崗村道173 號保良局第一中學校監收。

中環律師行聘
① 初級秘書
② 打字員
③ 註册員
屯門分行聘
④ 查册員
F.5 英文程度，經驗不拘，供免費保險，醫療福利及午膳，有升職機會，請電8101414 內綫54或55約見或書履歷寄中環郵政總局郵箱698 號

新新金行請
①男性見金柜務員兩年以上經驗薪津5500元起
②男性初級見習柜務員薪津4200元起（六個月內調升為4700元起）
③男女性抄寫員薪津4500元起
④男女性收銀員薪津4500元起
福利：供膳有薪假期及醫療保健
具人事或舖保請親繕履歷近照地址電話函寄九龍中央郵箱70345 號或辦公時間電7356998 莫先生或李先生約洽守秘。

大厦管理 多名
男性，年60以下，體健無不良嗜好，近地鐵天后站，商住大厦，每日十二小時輪更制，有意者詳書年歲，履歷、地址、電話，所欲薪酬附近照寄香港銅鑼灣英皇道十八號安福樓209 室約洽。

中文教師
元朗津中急聘中文文憑教師乙名能兼任美術者優先有意即電：4750331 洽

荃灣津中
①聘英文、地理科代課文憑教師，約十星期。
②實驗室二級技術員，中五理科畢業。
請電4140157 約見

津中急聘 屯門天主教中學
急聘：
①西史科兼教英文科學位教師乙名，需三月一日到任。
②英文科兼教經濟與公共事務科學位教師乙名，需三月二十二日到任。
應徵者請詳繕履歷近照寄新界屯門2 A區建生邨屯門天主教中學或電4632082 或4632084 招太洽。

聘請女文員
中學程度懂打字無需經驗薪優17歲以上有公衆假期有意請電7354121 約見

聘請文員
F.5程度，年18-25，負責普通文書工作，懂打字更佳，有意請電5461550 梁先生洽。

女文員
能打字、會習簿記、薪優，視經歷而定，煩書履歷、年歲，所欲薪酬附近照、地址，電話寄香港英皇道18號安福樓209 室約洽。

高薪補習教師
月薪$ 5000元起
補習機構九龍、新界各區誠聘：
① 助理主任
② 經驗教師
③ 助教及文員
公司福利優厚，公積金，醫療及旅遊津貼。表現佳可推薦晚上進修課程。電：7968419 或7989590 。
另上水及九龍區晚上兼職教師多名。

中區某大文具公司 誠　聘 男女會計文員
中五程度，無須經驗，薪優供午膳，有意者請附近照、履歷寄香港郵箱8314號

誠　聘 中文電腦打字員
一中五或中文中學以上程度，無經驗亦可接受訓練。
一熟手倉頡、筆形輸入法，優先錄用。
夜班制：8.00P M至2.00A M
以上職位均可享有年終雙薪，有薪年假等福利。
有意者請于下午二時至六時致電：5590318 黃先生約見。

醫院聘請
㊀裁縫　女性　40歲以下熟中西裁剪
㊁助理文員　女性
中四或以上程度需輪更當值
㊂男工友　50歲以下需輪更當值
㊃女工友　50歲以下
新優福利好有意者請附履歷電話近照寄香港般咸道10號那打素醫院助理行政主任收

文憑教師
大埔津小誠聘英文兼普通科教師，三月七日到職，有意者請於星期一至五上午八時半至下午一時致電
６５６１８０１商洽

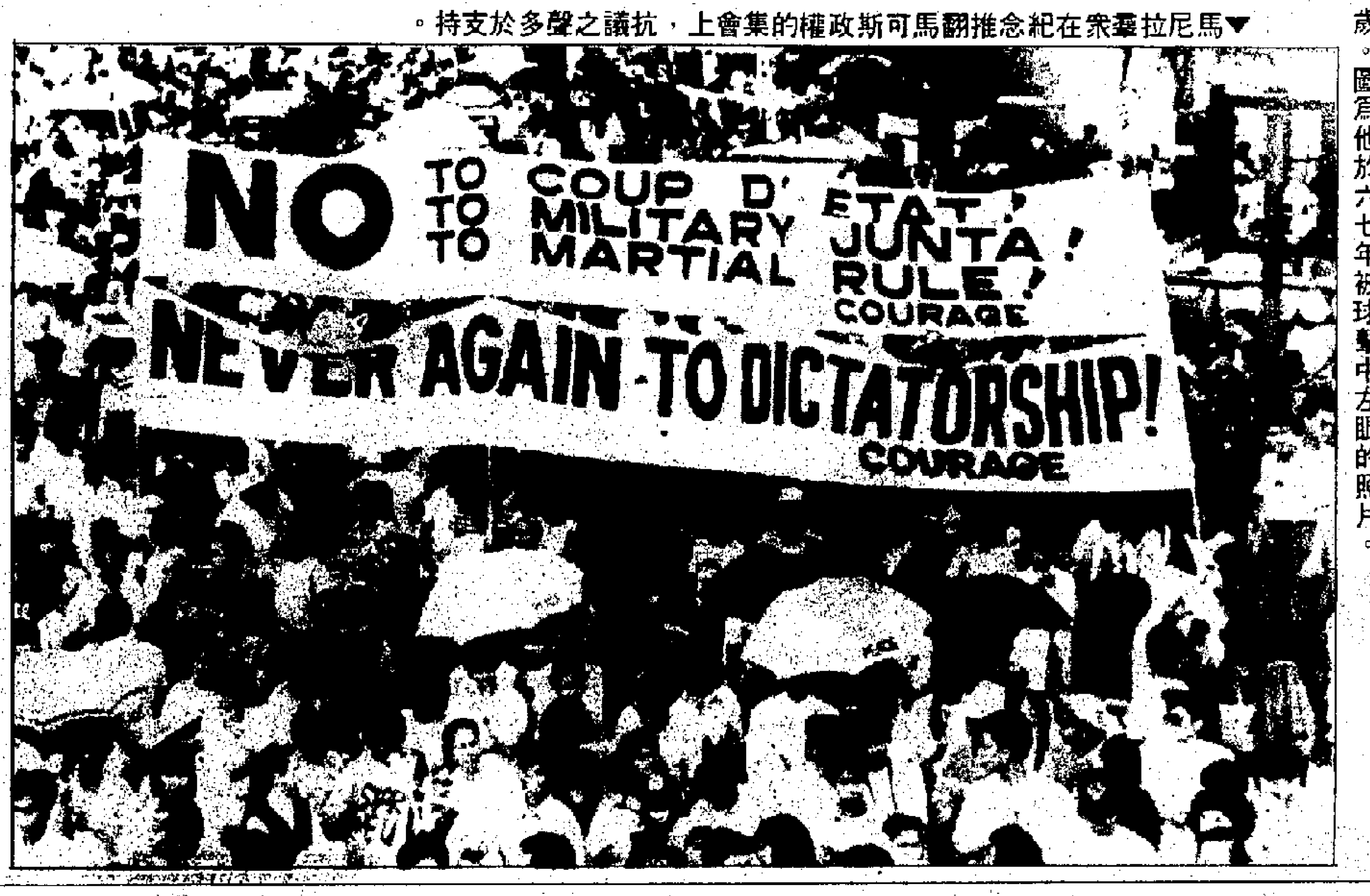
世界點滴

◀向許德珩同志遺體告別儀式在北京中國人民解放軍總後勤部禮堂舉行。這是國家主席楊尚昆向許德珩家屬表示慰問

▲陳希同等北京市市委市政府領導和二千多名首都群眾一起參加了「換天壇土山 恢復古園神韵」的義務勞動。

▶漢城學生又爆發騷動，向防暴警察投擲汽油彈

▼巴西一連四天的嘉年華會上，隨時可見半裸的女子。



▼馬尼拉群眾在紀念推翻馬可斯政權的集會上，抗議之聲多於支持。

▶美國六零年代棒球紅星東尼干尼茲那奧因腎病死亡，終年四十五歲。圖為他於六七年被球擊中左眼的照片。

華僑經濟

自民黨大選獲勝孚商界之望

日經濟强勢可維持

自民黨對經濟發展較重視，對外政經關係密切，有利日本應付來自國外之政經壓力，在此情況下會刺激日本商界重新部署海內外投資，去週日股大跌，是恐懼利率上升所致，與選舉結果關係不大。

日本自民黨一向被視為金權政治，意味自民黨一向關注經濟發展及維護工商業利益的傳統作風，所以二月中的日本眾議院選舉，據聞工商界對自民黨政治獻金數以百億日元計，因此自民黨在選舉中獲勝，日本工商界咸表歡迎了，基於自民黨領導日本政府已三十多年，對外政經關係密切，因此自民黨獲勝可意味現時日本政經政策可維持穩定，去週日股及日元匯價下挫，並不顯示日本政經出現問題，反之日股下挫會導致部份資金退出股市，重投工商業發展及向海外投資之用，故此日股大跌不需與選舉作任何聯想，反而日本資金較多流回工商體系，對亞太區經濟發展有利的。

自民黨贏得眾議院的多數席位後，商界領袖感到如釋重負，但仍然擔心在未來一段日子國內的政治及經濟形勢持續不穩。

日本經團連主席齋藤英四郎表示，選舉結果令商界感到欣慰，但現在最大的憂慮是由反對黨控制的參院，與自民黨控制的眾院，在通過法案時互相阻撓，妨礙經濟與政治的穩定性。社會黨佔多數議席的參院，去年曾通過一項廢除銷售稅的法案，但在眾院受到否決。

從商界對自民黨獲勝的反應可清楚反映出，自民黨的政經政策是較傾向工商及經濟利益的，何況自民黨執政已長達三十四年，對外關係遠較社會黨密切，尤其是對來自外國之貿易及經濟壓力向有緩解經驗，從自民黨進行刺激內需減少貿易盈余方法化解來自國際間貿易壓力和指責可以證明此等事實。加上自民黨亦較注重提高國防實力，此情形亦可鼓勵日本防衛及尖端科技之發展，所以自民黨無論是從對外及對內之政經政策的繼續延續不變，以現時形勢而言，起碼可賦予工商界一個穩定政治環境，勝於由社會黨這個新進黨派當權令眼前政經穩定形勢受衝擊，日本商界反應良好，正確地反映出他們在面對國際貿易保護主義壓力尋求一個較具國際關係和維護商界利益政黨繼續當權之心態。

自民黨在眾議院取得二百七十五個席位，雖少於對上一屆的二百九十五個席位，但仍取得控制性票數，社會黨席位雖由上屆的八十三個席位升至新一屆的一百三十六席位，對自民黨多少構成壓力，未來日本執政自民黨施政難受到一定制肘，但無礙日本對內外之政經整體施政原則，在日本面對新一輪美日貿易談判之前，自民黨獲勝自然較孚日本工商界之望了。

基於日本不明朗的政治因素已消除，會刺激日本工商界重新部署投資發展大計，其中亦包括海外投資在內，日本重新積極地進行海外投資，將有助未來國際間經貿投資活動維持較活躍形勢，尤以亞太區投資活動日資佔一個甚大比重，日資恢復過往在亞太區投資參與程度，對亞太區經濟增長有長遠而積極意義，亦令區內經濟與投資意慾也可相應增強的。

至於去週日本股市大跌，基本上與選舉結果無直接關係，只是受利率上升傳言困擾而在日股位高勢危情況下出現調整而已。

日本股市暴跌無疑會給日本經濟帶來一定信心疑慮，只要股市無崩潰危機，以日本工商企業雄厚實力是足以應付當前困境，而股市跌會令較多資金調離股市，使市場投資資金更充裕，則今次日本股市調整性下挫，未必不是未來經濟更穩健發展之福的。（麥鈞 一九九〇年二月廿四日）

空運貿易續呈放緩

出口方面雖有春節前趕貨支持亦令增幅，反映空運市場需求不濟，入口亦因內需放緩而乏表現。

本港今年出口及經濟增長均趨放緩，反映在首月空運貿易方面同樣處於放緩的弱勢中。

據香港空運貨站資料顯示，一月份航空貨運處理總量四萬八千三百公噸，比對去年同月微增百分一，其中包括出口付貨二萬八千五百噸，增長率百分二，入口一萬九千七百噸，增長率百分零點六。

今年一月份空運出口付貨能保持去年水平，究運業內人士認為成績已算不差，但有一點需要顧及的是今年春節前的趕運期正好是落在一月尾，以今年廠商接取海外新年豈不見得活躍情況而言，相信在這段趕運付貨結束後，空運出口將有一段較長的淡靜時期，而整體上，今年上半年的空運出口亦將不會有大增長。

本港空運出口增勢自去年起開始放緩，去年全年增長亦只有百分三．五，主要的原因除了是海外市場放緩外，同時亦是因為經過八七，八八年大幅增長後，目前每月經由空運貨站付運出口貨量均在三至四萬噸，以現時空運貨站的處理能量而言亦已近飽和，在新貨站完成之前，空運出口的持續躍增亦將使貨站不勝負荷。

然在另一方面，本港空運出口付貨當中已有愈來愈多的付貨是來自中國大陸方面的轉口貨，原因是有不少的廠商已將生產綫全部內遷，成品只需由大陸運港之後，已可直接提出口，無需像以往一樣要在本港加工進行最後工序，在這些內地成品運港出口日增之外，本地空運出口的旺弱多少已需要視乎內地設廠的廠商接單而定。

空運人士指出，自從六．四事件之後，由於海外買家對於內地生產成品能否如期交貨問題產生懷疑，一些訂單也因此流失而到其他地區，同時，廠商對於內地設廠信心也見減弱，不少資金也因此流向東南亞各地，長遠而言，對於本港作為轉運站的需求也將減弱，間接不利於空運付貨的增長。

至於入口方面，隨著工業用零配件空運進口需求減少外，本地消費市場減弱亦是使歐美高消費品空運來港減少的原因，為此，從去年下半年開始空運進口貿易亦已由高於增長之中轉呈放緩而預料今年空運進口的增長亦不會有大增晉。

（彭明二月廿四日）

東歐市場進展仍慢

港商對東歐 直接或間接出口 均未覺察有大幅增長，預料開展東歐貿易仍需要一較長時期。

東歐集團國自去年底以來連串的政治轉變為西方及全球出口國家帶來貿資的暫新機會，但實際上政治改革路途遙遠坎坷，經濟發展機會因而得有穩定進程，港商在東歐市場所獲進展亦未見突出。

據出口業商指出，本港廠商近期對歐美各大主要市場出口均見放緩，主要原因是基於經濟因素居多，而就歐洲市場方面，原本東歐集團國家的開放改革，特別是東德與西德的關係漸密，對於這些潛在市場的開展原是有一定的寄望，然而，經過這三數月來的觀察下，港商能夠在這些地區接取的訂單依然是甚為有限，短期內本港對東歐市場出口亦不會大增。

東歐市場需求未見快速增長或未發揮其潛力原因，貿易人士認為政治的影響因素較經濟因素尤為重要，即以東西德的合併來說，政治的障礙因素便高於經濟上的障礙，再以其他東歐國家的政局動盪，在官商一體的政經結構下，對外的商貿經還是要視乎政局的穩定和明朗程度而定。

據香港貿易發展局最近一份市場報告指出，港商應在目前東歐貿易氣候改善情況下做好準備，但在目前外匯短缺下仍將困擾該區一段時間。

以去年首三季香港對東歐出口三億五千一百萬元而言比對上年只增升百分六，佔本港出口總值僅百分點一。

該報告亦指出與這些國家進行的貿易形式主要屬於對等貿易，涉及的貨類往往不易銷售和成本偏高，加上對手為國營機構，洽談過程不一定順利。

目前本港銷往東歐產品中以成衣、時裝飾物、紡紗和織品等為主，波蘭是東歐國家中購買港製產品最多的國家，其次為東德和南斯拉夫。

除直接出口外，本港對西歐多個地區出口貨類亦有不少是間接轉銷東歐，例如西德、奧地利與荷蘭等，但據歐綫船商表示，今年港商接自這些國家訂貨並無明顯增晉，反映東歐改革仍未對市場構成太大動力，商人所持觀望態度仍多於實際行動。（彭明二月廿四日）

康樂 5441531 牌照號碼350440
◀專售世界各地機票▶
東南亞廉價機票
16年專業經驗
三藩市 $2000 愛門頓 $2880
洛杉磯 $2000 多倫多 $3300
西雅圖 $2000 溫尼泊 $3500
夏威夷 $1600 南美 $4500
紐約 $2380 倫敦 $2200
溫哥華 $2400 歐洲 $2350
代辦各國簽証
◀紐西蘭特快移民▶
免費解答移民申請成功率特高
定期舉辦考察團

龍祥 7706155（3線）
牌照號碼：240470
九龍旺角通菜街1A-1L威達商業大廈18樓1812F室
薄利多銷 全港最平
電腦直接定位，價錢公道，絕不取巧
專辦各地特快簽證、廉價機票、酒店旅行團
歡迎各社團、公司、工廠獨立組團

寶通旅運 3910377 牌照號碼：350720
台灣渡假團 四天$1099 機票自備天天出發
台灣豪華團 六天$3660 逢週六出發
溫哥華團 四天$8890 逢周日乘西北
韓國豪華團 四天$3880 天天出發
台灣簽證 $150 泰簽 $130 美加廉價機票
代定台北機票 各大酒店 $250起 天天出發
彌敦道六五五號胡社生行1412室

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 旅遊有限公司 5254549.0 5241845
Fax: 8400204 註冊牌照號碼：350348
代售世界各國特平機票，國內，澳門酒店及港澳船票，專辦加拿大，澳紐投資移民考察團，加拿大亞伯達省投資，企業及退休移民，紐西蘭投資移民，前往紐西蘭兩星期內可辦妥永久居留證，四年後才須往紐報到（全港獨有，不成功不收費）。詳情可與本公司移民部接洽。
代辦香港CI人仕申請加拿大簽證$180元 台證$170元
中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

欣欣 旅遊（香港）有限公司 旅行社牌照：350238

		台北酒店‧特價酬賓	單	雙
台北四天花蓮團	$3060			
九族文化村五天團	$3510			
阿里山六天團	$3960	永安	240	270
花蓮九族文化村六天團	$3960	利達	300	320
東京迪士尼五天團	$5390	天成	390	400
曼谷芭堤雅五天團	$3390	一樂園	360	420
芭堤雅七岩八天團	$4290	金府	350	420
星馬檳城六天團	$4899	富都	930	1000
韓國四天團	$3890	力霸	1000	1060
		老爺	1170	1280

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

機票 AIR-TICKET
專售世界各地廉價機票
·直線航空公司電腦訂位。
·代辦世界各地特快簽証。
·代訂馬爾代夫酒店及世界各地酒店。
·國內、澳門酒店、直接出房單，方便快捷。
機票部熱線電話：739 3828
CUTAS TAREX
大興旅遊 牌照號碼：350139
總行：311 2318 中環：815 3688 銅鑼灣：892 0090
旺角：390 5488 荃灣：499 3222 官塘：342 3121
獨立包團專線專話：368 6802

泰國
曼谷、芭堤雅 五天豪華團 $3340
七岩、華欣、曼谷、芭堤雅 六/七豪華團 $3650起
曼谷、芭堤雅 五/六天超值團 $3340起
七岩、華欣、曼谷、芭堤雅 七/八天超值團 $3960起

馬爾代夫
斯里蘭卡（錫蘭） 八天豪華團 $4390
馬爾代夫、斯里蘭卡 八天豪華團 $5690
馬爾代夫、斯里蘭卡 八天特級豪華團 $6490
馬爾代夫、斯里蘭卡 八天超級豪華團 $6490
斯里蘭卡、曼谷、芭堤雅 十天豪華團 $5090

印尼 日韓
峇里島 五天豪華團 $5190
椰加達、日惹、峇里島 七天豪華團 $5990
東京、迪士尼樂園 五天豪華團 $5320
本州、東京、迪士尼樂園 七天豪華團 $6540
韓國、本州 八天豪華團 $7890

永安旅行社（辰達集團附屬公司） 牌照號碼：350074 IATA

日本
東京、富士山、迪士尼五天 $5,390 逢星期二、四出發
本州（大阪、富士山、東京）七天 $6,580 逢星期一、三、五出發
九州（鹿兒島、福岡）六天 $6,180 逢星期一、四出發
九州本州八天 $7,890 逢星期一、四出發
·乘搭日航或國泰747客機往返，舒適寫意。

泰國
曼谷、芭堤雅、小人國五天 $3,380 逢星期三、日出發
布吉島（PEE PEE 島）五天 $3,890 逢星期四出發
曼谷、芭堤雅、七岩七天 $3,980 逢星期三、日出發
布吉島、攀牙灣、芭堤雅、曼谷七天 $4,480 逢星期一出發
＊歡迎住港未滿七年持D.I.証件人仕參加

台灣
台灣南北（阿里山）五天豪華團 $3,280 逢星期三、五、日出發
台灣（阿里山、花蓮）環島七天豪華團 $4,080 逢星期一、三、五、日出發
·加遊小人國、野生動物園、九族文化村
·台北分社專樓安排
·上午機出發，下午機返港

星馬
星馬（馬六甲、雲頂、檳城）六天 $4,880 逢星期六出發
馬星（雲頂、怡保、檳城）七天 $5,190 逢星期三、六出發
星泰（曼谷、芭堤雅）七天 $5,490 逢星期一出發
星馬泰（布吉島）九天/十一天 $6,190起 逢星期五出發

菲律賓
馬尼拉、碧瑤灘、百勝灘五天豪華團 $2,780 逢星期一、三、五出發
馬尼拉、百勝灘、碧瑤、碧瑤灘七天 $3,280 逢星期一、三、五出發
宿霧、馬尼拉、百勝灘七天 $3,880 逢星期六出發
·增加：紅番坊夜總會節目 菲王俱樂部 佳麗酒吧

韓國
漢城、溫陽、華克山莊四/五天豪華團 $3,890起 天天出發
濟州島、漢城、華克山莊四/五天豪華團 $4,190起 逢星期一、三出發
漢城溫陽夢幻世界四/五天豪華團 $3,890起 天天出發

信譽的標誌
香港華商旅遊協會會員聯合廣告
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三一七八九九〇八三

娛樂圈

周太要求各部門盡快找出方法
令亞視這年輕機構
人盡其材上下溝通

亞視「羣星璀燦賀台慶」昨日假灣仔會展中心，拍攝台慶宣傳短片，亞視高層陳永德、周梁淑怡、唐家榮、林建岳、招振強及全台藝員等，均盛裝出席，場面熱鬧。

亞視董事周梁淑怡在會上表示，拍攝該次宣傳片主要是發揮亞視羣體精神，而這亦是亞視最重要的事，同時她深信亞視各職、藝員定能同心合力搞好亞視。她覺得亞視的總監雖多合作上亦好好，但由於每個人工作不同，在某種程度上可能會維護自己部門利益，而有不協調的情形出現，所以她要求各部門盡快找出妥協的方法，上下一心通力合作。

周太又言亞視是一個年輕的機構，有許多地方仍須作出修正，這些改動或會令某部份員工未能適應，而一時間配合不到，令某些人不開心，但亞視最重要是希望盡量令有材能之人，發揮他們的長處。而亞視現時對外的競爭力，內部的經濟力要求甚高。

對於節目質素，周太稱節目水準偏低，公司會再俾機會員工，但不會給太多機會他們，她承認有些節目水準是較低。

至於上下溝通的問題，周太謂許多時公司高層向員工作出要求，他們大都接受，但有時卻只能做到有量而無質，因現在亞視的目標是要做到有質量，經濟運用及令各員工做得開心有歸屬感，為了達到這幾點，亞視是必須先做好管理階層，人盡其材及令上下溝通。

周太又稱近來某些問題得已解決，令她感到好開心，因亞視是必須朝着這正確方向前進，並希望台慶後，四月大攻勢的新節目，能令觀衆有更多選擇，感到亞視是落力去改進，向前跨進一大步。

翁虹將代表亞視坐氫氣球升空拍宣傳片。

米雪以為人的一生有好幾階段
最重要不是婚姻
是金錢和滿足感

米雪至今仍無意談婚論嫁。她笑言一旦出嫁，便要選擇最好的伴侶，要不然寧願不嫁。對於感情事，她表示並不着緊，又指出每個人一生有不同的階段，任何階段亦有不同的選擇對象。例如她的一個朋友，直至六十歲才找到伴侶，共享美滿婚姻。

談及黃曼凝與林偉健拍拖十年仍終分手，米雪初時並不相信兩人分手的事實，更指早前看電視時曾見黃曼凝當衆宣佈婚訊，一副開心的模樣，不很兩人竟然分手，對此她為兩人感到可惜，但認為既然分開對雙方有好處，勉強在一齊亦無用。

她提出，現在時代不同，女性地位亦逐漸提高，又笑言以前的女性「無才便是德」，最重要乃賢良淑德，長期受束縛。但現代女性知識水準提高，一旦感情有裂痕，不會「死忍」，像以往婦孺道般愚昧：

她指出單身生活十分愉快，稱得上是無牽無掛，而她現時此階段最須要的並不是婚姻，而是金錢及滿足感。

亞視三月一日開始台慶月
出動氫氣球作宣傳
職員出外搵真銀曾申請

亞視「羣星璀燦賀台慶」昨日假灣仔會議展覽中心拍攝宣傳片，據亞視製作總監招振強透露台慶短片原定在戶外拍攝，且已租了場地和直升機等，但由於受下雨影響，而拍攝期又不能更改，只得換轉地點，為此浪費不少金錢。

三月一日為亞視台慶月之開始，屆時亞視會出動氫氣球升空拍攝宣傳片，且已在英國定了氫氣球，為了隆重其事，三月一日會有個升空儀式，並會選位亞視有代表性的藝員坐氫氣球升空，此外又會利用這氫氣球作多項宣傳活動，及歡迎市民一同參予。

但因在香港升放氫氣球是必須事先知會「民航處」，及有不少規例，現時亞視就選了幾個地點正向「民航處」申請，談及屆時若再受天氣影響會否取消，招仔稱他相信到時定會好天的。

對於早前亞視有員工在外兼職，招仔言就此行他現正在調查中，仍未查清楚，並承認其製作部是有員工兼職，但事前是經正式申請批准的。

美的洗禮

柏安妮為某牌子沐浴露拍的廣告美得令人驚嘆。

每搭地鐵必駐足呆呆望廣告燈箱，欣賞她那滑新柔美圓潤純潔的出浴鏡頭——角度取向之巧妙，神態捕捉之頃刻躍然畫面。亞ANN美的洗禮令人難忘。

男大當婚

喉哥鄭浩南宣佈婚訊也不過是與柏安妮分手才半載，據說準新娘是外籍人士婚期是接近聖誕的喉哥說是深受發哥及B哥幸福家庭主義影響云。

巧笑倩兮

溫兆倫美麗的太太終於亮相媒介確是巧笑倩兮的美人兒怪不得溫兆倫誠得誠恐地未敢輕易把太座亮相

其實溫太可以是另一個B嫂。（雅士）

葉玉卿謂男友孤寒
伍衞國謂拍拖講心
只要女方開口隨時可結婚

伍衞國、葉玉卿拍拖多年仍未有意結婚。

葉玉卿今日到澳門拍攝「星之碎片」外景十天，她稱估數不多，但不能不去，她本叫伍衞國相陪可是他卻不肯，她只好找別的朋友了。她不喜歡賭場的氣氛，且怕被人認出的，又怕俾人話爛賭，賭得細又會指她孤寒，故他不會到賭場去。

她與男友拍拖多年問何時結婚？她笑言男友很孤寒到現時亦沒有送過定情信物給她。

被女友指孤寒，伍衞國稱，他同葉玉卿拍拖是講心，非講金，再者平時都有送禮物於對方，若果葉玉卿真是要定情信物，就叫她自己親自開口，他笑言現在拍拖拍得好好玩，但若要結婚他也會結，至於何時就由女友作主意。

一生的愛

美國第一夫人巴巴拉布殊，在一連串有關健康的傳聞中，沉默地接受有關甲狀腺病的治療，又割去唇上的皮膚癌組織。她沒有在入院前，對記者眨眼亦沒有在出院時，向記者講笑話，表示身體健康，也沒聽見布殊總統，在任何公開場合，提起妻子的健康情況。

巴巴拉在電視或電台的公開講話裡，很愛提及夫婦之道。她以透露四十五年來美好婚姻的秘訣爲榮。

有否留意過，布殊總統常用手帕揮揚？原來這是示愛的暗示，兩人還經常擁抱，維繫不變感情。

巴巴拉的初戀情人就是布殊，十六歲的初戀，已訂下終身大事，初吻也是獻給布殊。兩人多年來，經常不停電話來往，做了白宮主人，次數只有增多沒有減少。

以上一些事例，說來容易做來難，做來成功更是稀罕。十六歲黃毛丫頭，就已經看清楚追求者中，布殊是伯樂，省下不少寃枉拍拖時光，懂得維繫感情，一生爲情郎鞠躬盡粹，可見布殊能夠擔任總統職位，早在四十五年前已經有跡可尋。

每個人的一生，可以用緣字解釋一切，也省不了個人的努力及適當的抉擇，好命及好運不只是一切已註定的舖排。

今日電視

無綫翡翠台

6.00 香港85
6.40 香港早晨
9.10 閃電傳真機
10.00 肥牛牛布斯
10.25 少女情
11.55 戲棚
1.00 午間新聞
1.15 婦女新姿
2.00 青春家族
2.20 執到寶
3.20 城市故事
3.50 得意仔
4.05 伙頭智多星
4.30 閃電傳真機
5.25 宋代恐龍
5.50 忍者戰士
6.20 財經新聞天氣五枝旗
7.05 故決
7.35 成功路上
8.30 娛樂新聞眼
8.45 星期一檔案
9.14 K100記者時間
9.15 新聞簡報
9.20 天上凡間
10.20 歡樂今宵
11.20 新聞報導·今日財經
11.45 射鵰英雄傳
12.45 楚留香
1.40 半壁江山一美人
3.20 美人如玉劍如虹

亞洲本港台

6.30 大板牙
6.45 晨早直播室
9.05 太空三劍俠·點蟲蟲
9.50 雅思小姑星
10.16 女捕快
11.10 夜半幽靈
12.43 亞視藝員……形象健美
12.45 新聞天氣及經濟快訊
1.05 西遊
2.05 下午茶
3.05 梟雄
4.00 衛出世界
4.30 飛虎隊／宇宙戰士
5.25 太空風暴
5.50 球場小神將
6.13 亞視藝員……形象健美
6.15 新聞天氣經濟五枝旗
6.55 談風論水
7.00 街市忍者／新聞摘要
8.00 性本善
8.30 開拍
8.55 快拍一路八
9.00 新聞天氣及財經專輯
9.33 亞視藝員……形象健美
9.35 地獄無門
11.20 港產片快訊／新聞摘要
11.30 活色生香
12.05 夜間新聞／經濟快訊
12.20 女狼
2.00 大破紅蓮陣

無綫明珠台

3.50 冒險島
6.15 管家妙蟲子
6.45 HK Connection
7.15 新聞報導
8.00 華爾街外紀
8.30 肥媽日記
9.00 飲勝
9.30 新聞簡報
9.33 雄才偉略
11.35 沙龍流行音樂轉播站
11.45 新聞報導
12.00 環遊世界
12.30 The Pearl Report

亞洲國際台

4.00 歡樂谷仔箱
5.00 六點鐘新聞
5.10 浮華世家
6.35 道底道與
7.05 國際新動態
7.35 老差件
8.30 新聞天氣財經滙報
9.00 爆與與藝妓
10.50 不文山精選
11.15 夜間新聞
11.30 往政風雲
12.25 小女人狂想曲
12.50 CNN新聞衛星直播

歡樂今宵收視好擺慶功宴
陳嘉輝中特別大獎
鄭君略汪明荃唱友誼之光

前晚歡樂今宵台前幕後舉行慶功宴，慶祝EYT收視節節上升。出席者除了總經理鄭君略，還有無綫其它高層及EYT衆監製，而藝員方面，則包括汪明荃、肥肥、陳敏兒夫婦等。

當晚場面甚為熱鬧，除了設有多項遊戲比賽助興外，尚有抽獎活動，並設有一份特別大獎一百萬美金紀念票，由陳嘉輝獲得。而肥肥、陳敏兒及朱慧珊等亦有中獎。肥肥聽聞中獎，樂得哈哈大笑，並表示在無綫服務了廿多年，從無試過中獎，而朱慧珊年前在台慶中亦有份中獎，今次再度中獎，喜上加喜。

在慶功宴上，設有不少遊戲供員工玩耍，諸如卡啦OK歌唱大賽、你呷酒大賽等，高潮迭起。而總經理鄭君略亦與衆同樂，與阿姐汪明荃合唱一曲「友誼之光」。接着，EYT一班幕後功臣，如與雨、蔡廣誠、甘兆輝等，齊高唱一曲「朋友」，獲得全場掌聲，整晚衆員工都盡興而歸，氣氛熱烈。

伍詠薇、翁虹兩人盛裝而出，誰也佔不了對方的風頭。

指公司處事不公
張鳳妮望演劇集

早前，張鳳妮曾指責公司處事不公，有的EYT藝員可以兼顧拍劇，而她卻要全心投入EYT。對此，張鳳妮指言對事不對人。

她個人則有意向公司主動提出調出EYT，往話劇組發展。她寄望選擇拍劇，一方面因為拍劇滿足感大，另一為因是她覺得EYT發展已至盡頭，希望在劇集方面會有更大的發揮。

她指出早前調入話劇組期間，曾收到不少影迷的信件，但自從演出EYT後，再沒有收過。因此，她覺得拍劇對知名度有幫助，亦容易看到觀衆的反應。

對於EYT，她仍是有一份依依不捨的感情，她表示乃出道於EYT，在EYT學習了不少東西，亦使她能盡快適應其它工作。她又笑言當年實在十分愚蠢，工作了幾個月，仍是迷迷糊糊，反觀現時的新人則聰明好多，開工三、四月便已上手，工作得井井有條，令她自慚形穢。

陳潔靈亞視受重用自然笑得開心。

美少女大賽反應熱烈
評判陳山河吳大維
葉蘊儀仍在接洽中

亞視「九〇年美少年女大賽」將於四月二十號，於亞視錄影廠舉行，昨日乃公開報名截止日期，據亞視選美形象總監劉娟娟透露，至目前為止，報名反應甚為熱烈。

由於此比賽主題乃表現年青一代的健康、活力，因此在評判及司儀方面都盡量年青化。據劉娟娟透露：「美少女」的評判已邀得陳山河及吳大維兩位擔任，而另一位評判，亞視有意邀請青春女星葉蘊儀擔任，目前對方已口頭答允，但須其經理人同意。

至於司儀方面，倪震是理想人選，而另一人亦以青春派藝人爲主。至於四月廿日當晚的製作，目前決定有七個環節。

少見吳茜薇著得這麼性感的。

嶺南歌樂之歌壇憶舊
選播白楊歌曲
盧家熾主持

嶺南歌樂之歌壇憶舊，今天盧家熾在節目中介紹兩支粵曲，二支譜子「雙聲恨」和「醒獅」。

「幽歡味似糖」是白楊獨唱的，與一曲「周仁獻嫂」是白楊和張寶強合唱。

「周仁獻嫂」，熾叔謂吳一嘯的作品。

至於「幽歡味似糖」，熾叔說該曲是以義爲題材，而且該曲由白楊與張寶強唱起來很有戲味。這支作品是流行於歌壇的，他以細膩的筆觸，寫成綺膩溫香詞句，聽起來很有溫馨綺膩的感覺。而且白楊唱起來很是入味入調。

「雙聲恨」是熾叔在港台領導大樂隊合奏的，他在節目中介紹自己當時如何安排樂器演奏的細節，且表示該譜子本名是「雙聲恨」，後人把「聲」誤爲「星」，於是有人附會爲牛女雙星，於是就變了「雙星恨」。

至於另一支譜子「醒獅」，那是呂文成的作品，是以輕鬆威猛來表達的。

「嶺南歌樂」是香港電台第五台（AM七八三）逢星期一上午十一時新聞後播出。

生日酒廊開派對
伍詠薇玩個痛快
收禮物利是多過過年

麥麗紅人如其名，穿起紅色衣服最爲合襯。

伍詠薇日前廿一歲生日，正式是成年人，她與家人，朋友及一班落選亞姐，齊到酒廊慶祝，玩至通宵達旦。第二天便參加亞視台慶短片拍攝，她稱雖然是玩得很疲累，但一年一次沒有所謂。

當晚她收了許多禮物，而何美美、陳衍等一班亞姐就送了一套龍形茶具，最有意思，龍口可斟水，龍爪可放杯，並刻上她們各人的名字，而龍身又刻了生日快樂。她笑言還「發過」新年，長輩就多是封利是給她，張張鈔紙都耀眼非常，至於有沒有男士送花的問題，她說人家的男友送咭給她，而她並沒有收過任何神秘男士的禮物。

米高霍士改形象
入營受軍訓

陳永德、周梁淑怡、唐家榮為亞視過去一年成績是值得舉杯慶祝的。

自從拍了「回到未來」這部電影之後，米高霍士成了荷里活炙手可熱的大明星，這部片在世界各地上映均掀起熱潮，製片家緊抓賺錢機會，繼續拍攝續集。「回到未來」第二集跟上集一樣受歡迎，目前在製作中的第三集亦成爲萬衆期待的影片；米高霍士早已奠定他偶像的地位。

其實米高在演戲方面的經驗是十分豐富的，十五歲便開始爲加拿大電視台拍劇集，高中時代的他，同時身兼電視、電台及舞台演出，表現光芒四射！之後他前往美國羅省打天下，演出電視劇「一家親」大受歡迎，這個劇集一連做了七季，米高居功不小。

米高的電影生命亦很一帆風順，三幾年間便拍了「人狼小子」、「回到未來」一、二、三集，「成功之秘」、「孽戰」等八九部戲，演過各類型角色。而其中最令他印象深刻的角色卻是「孽戰」中那個有良知的士兵，爲了演好這部戲，他特別入營接受兩星期軍訓，刻意琢磨劇本，因爲他深知，能夠演出有深度的角色實在可遇不可求，因此特別珍惜。

徐麗萍覺得汪明荃在糟糠情道白
語氣表達感情不夠

•朱侶•

羅家英演的宋弘，前期爲一武將，助劉秀打天下，扮相英風颯爽，俊逸威武，七次起落一字馬，台下觀衆激賞，掌聲如雷，單腿旋轉等等其他功架，俱見邊式利落，功底扎實。後半部宋弘已官拜司空，爲湖陽公主及王帝迫婚，在明心金殿上表及法場中，均演出了角色的儒雅深情，正義不屈，給觀衆留下了深刻的好印象，在法場中一句「不堪回首望神京」，京字拉腔極富京劇味，響遏行雲，煞是好聽。

汪明荃演的鄭巧兒，前段爲一富正義感的民間少女，義助劉秀逃命，義救傷了的宋弘，尤其是做腳定情一折，把角色的嬌羞，無奈，情深脈脈都表達了出來；後半場「夫君位列朝堂身貴顯」，她是官夫人，扮相，台步，身段均一派端凝，與上半場截然不同，確是難得。明心、法場二折，唱固可聽，做亦可觀，她「顛顛撲撲刑場去，踏破崎嶇路泥濘」的圓台，撲跌等身段，都準確完美不似一個「粵劇新人」！唱腔方面，梁素琴小姐的唱腔固是骨子耐聽，愚見以爲京劇中「程派」的幽咽流泉之美，汪小姐如能聽聽，旁通一下，或能採擷一下某些條氣，拉腔的特點，或者會合用也說不定。她現在唱曲時，唱來已有些婉轉和跌宕的味道來。汪小姐真是聰慧。道白方面，她在明心中的一句：「你還是把爲妻捨棄了吧！」，捨棄二字，通來應更爲沉痛，無奈，不捨，悲慟一點，如今的語氣，好像較爲輕易出口，表達感情不夠。將來或可就水袖，表情或語氣方面，研究一下加強一點，這樣給觀衆的感染力也可深一點。尾場戲的「妾有三不可以不死」向公主陳情，段落感情，頓挫，語氣都可更爲完美一點，當然我們不可一下子要求汪小姐像白雪仙小姐在紫釵記的那幾段著名道白如：「慈母在堂，不能奉養……」等等那樣的珠落玉盤，伶牙俐齒，但作爲愛護她的戲迷，看了她每次的演出，高興她的進步之餘，更抱求全之心，「狠心地」要求更多，相信汪小姐定能酌情接受及諒解吧。

梁少芯的湖陽公主和賽麒麟的劉秀，都有光彩照人的演出。「糟糠情」寘好戲。好演員遇上好戲本，擦出火花，演出好戲，誠爲觀衆之福也。

以上檻外談戲，潦草粗淺，請朱侶小姐勿怪。

謹祝

新年進步

來年更多好戲看！

你的讀者和聽衆徐麗萍敬上，九〇，二，九日

圖爲：羅家英與賽麒麟在「大破洪州」中演父子。

秦沛、米雪、黃屋英三位對鏡頭最爲敏感。

香港電台第五台
你我他精選
狀元榜揭曉

香港電台第五台（AM七八三）逢星期一與五中午十二時新聞後，及逢星期二至四上午十一時半播出的「你我他精選」，前週的金榜題名，已在上周末「粵曲OK」節目內揭曉，狀元爲鳳凰女，文千歲唱的「英雄掌上野花香」；榜眼是呂玉郎，林小群唱的「搶傘」，探花是阮兆輝唱的「除却了阿九」。

至於上星期「你我他精選」的金榜題名，明天（星期二）爲截止期，即速投票。

今個星期「你我他精選」的曲目如下：

（一）洛陽橋畔姑嫂墳之幽會（任劍輝，鄧碧雲），夜困曹府（羅家權），錦綉前程（梁無色，梁無相）；

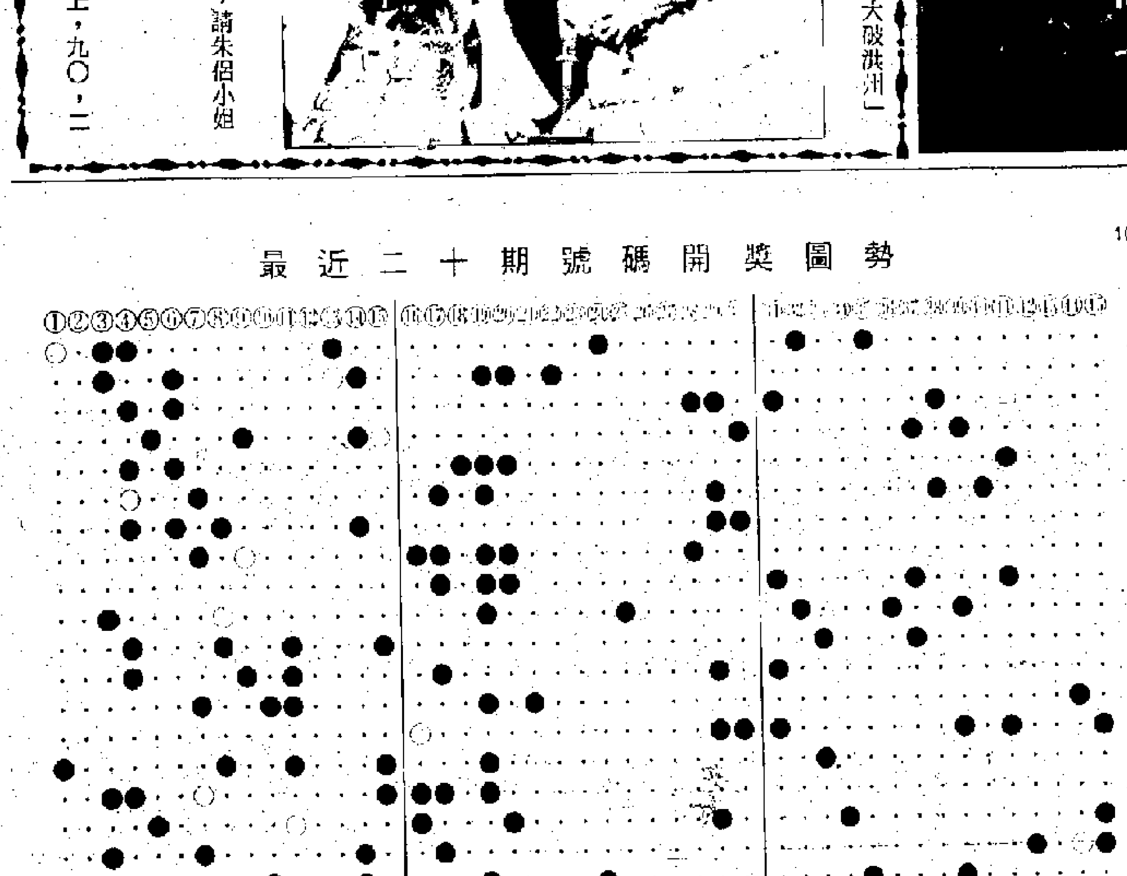
（二）樓台會（新馬師曾，吳君麗）；桃花扇底詩（張慧芳）；忠義撼山河（靚次伯，羅艷卿）；露滴牡丹開（張月兒）；陸文龍（白玉堂，呂紅）。

（三）碧血灑經堂（蔣艷紅）；雞姑爺（梁醒波，鳳凰女）；遊君嬌子在龍城；跑馬射蚊鬚（廖志偉，伍木蘭）；花田錯之搶親（文千歲，尹飛燕）。

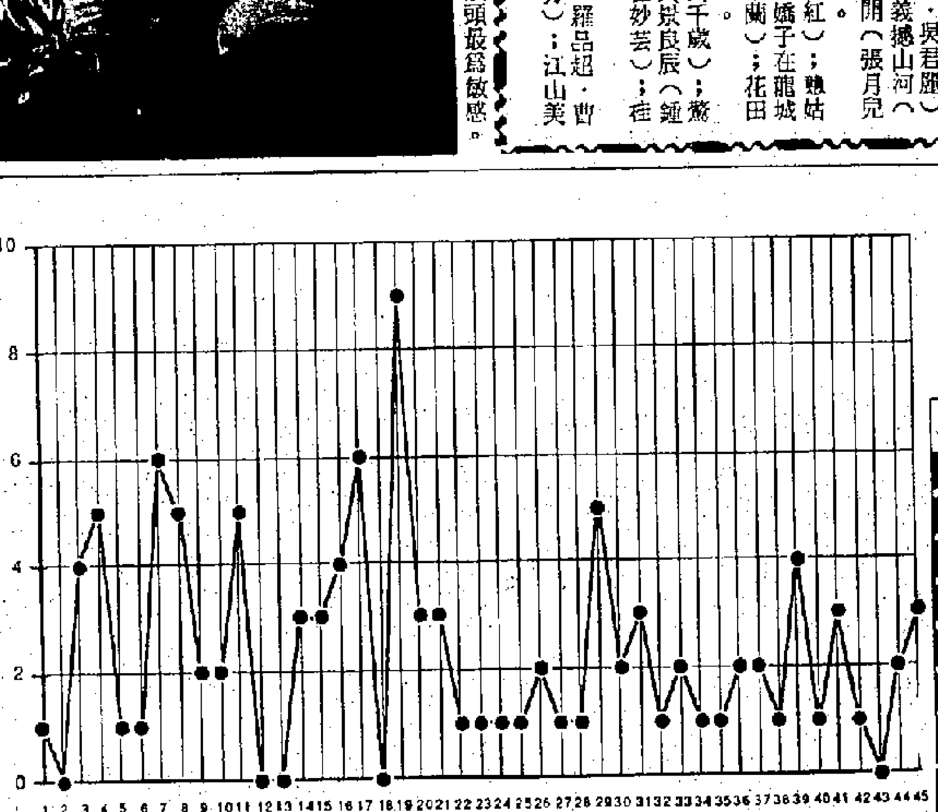
（四）唔嫁（芳艷芬，黃千歲）；驚破霓裳羽衣曲（冼劍麗）；美景良辰（鍾雲山，盧筱萍）；秦香蓮（崔妙芸）；荏芸寫狀（馬師曾，紅綫女）。

（五）攻怪魚龜山起禍（羅品超，曹秀琴）；人去似春休（嚴淑芳）；江山美人（徐柳仙，譚笑倫）。

最近二十期號碼開獎圖勢



可追號碼	最佳號碼	最佳配腳	最冷號碼
11 31	16 45	1 29	12 43



近期六合彩多開旺門，因此盲門及旺門號碼特多，迄今各有十個，其中以細號碼最顯著，共有五個旺門及四個盲門。

但物極必反，短期內盲門可能會頻頻爆出，⑫停了廿二期，⑬相隔十八期，而⑱亦落空了十五次，隨時會爆出。（港）

六合彩

近期旺門號碼：
3 4 7 11 15 17 19 29 39 45

十期盲門號碼：
2 6 12 13 18 25 28 32 38 40

各號碼與上次開出距離期數

1: 5	8: 0	15: 4	22: 0	29: 3	36: 8	43: 8
2: 23	9: 8	16: 3	23: 9	30: 6	37: 9	44: 2
3: 0	10: 1	17: 2	24: 1	31: 6	38: 14	45: 2
4: 4	11: 3	18: 15	25: 10	32: 10	39: 0	
5: 3	12: 22	19: 0	26: 7	33: 5	40: 14	
6: 13	13: 18	20: 3	27: 1	34: 3	41: 0	
7: 0	14: 1	21: 5	28: 2	35: 1	42: 2	

最近十期各號碼開出次數

1: 1	8: 3	15: 3	22: 1	29: 3	36: 1	43: 0
2: 0	9: 1	16: 3	23: 1	30: 1	37: 1	44: 2
3: 3	10: 2	17: 3	24: 1	31: 2	38: 0	45: 3
4: 3	11: 5	18: 0	25: 0	32: 0	39: 3	
5: 1	12: 0	19: 5	26: 1	33: 2	40: 0	
6: 0	13: 0	20: 1	27: 1	34: 1	41: 2	
7: 4	14: 2	21: 2	28: 0	35: 1	42: 1	

自45個號碼起計開出次數

1: 1	8: 2	15: 2	22: 1	29: 2	36: 0	43: 0
2: 0	9: 0	16: 3	23: 0	30: 1	37: 0	44: 2
3: 3	10: 2	17: 2	24: 1	31: 1	38: 0	45: 3
4: 1	11: 3	18: 0	25: 0	32: 0	39: 3	
5: 1	12: 0	19: 5	26: 1	33: 1	40: 0	
6: 0	13: 0	20: 1	27: 1	34: 1	41: 2	
7: 4	14: 2	21: 2	28: 0	35: 1	42: 1	

今年以來各號碼開出次數

1: 1	8: 5	15: 3	22: 1	29: 5	36: 2	43: 0
2: 0	9: 2	16: 4	23: 1	30: 2	37: 2	44: 2
3: 4	10: 2	17: 6	24: 1	31: 3	38: 1	45: 3
4: 5	11: 5	18: 0	25: 1	32: 1	39: 4	
5: 1	12: 0	19: 9	26: 2	33: 2	40: 1	
6: 1	13: 0	20: 3	27: 1	34: 1	41: 3	
7: 6	14: 3	21: 3	28: 1	35: 1	42: 1	

MARK SIX

七彩銀幔

金像獎要做到最好
鄭裕玲帶頭潑冷水
評審制度漏洞太多若不改善難受重視

銀幔星語 ·龍吐珠·

香港電影金像獎剛舉行過今屆記者招待會，發言人力求做到公正，得獎名單絕對保密，不到頒獎之時也不公佈。

發言人還稱：絕對保證不會外洩，將頒獎禮做到成為東南亞觸目的盛事。

但是目前鄭裕玲卻對記者表示：不大關心這件事，她是第一個帶頭潑冷水。

儘管主辦單位、幕後人士如何努力著，新聞界如何去支持這個盛會，遲未紮穩馬步之前，可是，那邊廂有知名度的影人却開始大潑冷水了。

鄭裕玲是有資格講出自己意見的，只因她去年曾担任過評審委員。

她認為金像獎的評審制度，存在的漏洞甚多，如不改善很難受人重視。

她指出：例如入圍的五部影片，是以甚麼尺度選出來的，未有明確的答案，但評審委員就得給予這五部影片分數，分別給予一分至五分。

她說：「我始終覺得就這樣已經不夠公平了，因為各評審的角度不同，很難指定那部片是一分，那部片是值五分，各人有各人的主觀。」

她認為：有人主觀認為甲片好過乙片，也有人主觀認為乙片好過甲片，於是每人都給予五分，這種的評分制度是有改善的必要。

鄭裕玲上屆曾參予過評審團，担任評審委員，洞悉存在很多漏洞，上述是她舉出例子之一。

去屆她不僅是評審員之一，又有影片參加競選及被提名角逐大獎的。結果外間朋友指她不該有片參選，使她感到即使以最公平的態度去評分，也會人非議的。

本屆主辦者發言人表示：今次絕對保證沒有同樣情況出現。

鄭裕玲也認為沒有同樣事件出現屬好事，因為去年她在評到自己的影片時，覺得很尷尬，所以不敢給予高分數，因為，凡人為的東西，都會有不同的問題出現的。她潑冷水亦只是希望金像獎辦得更完善而已。

鄭裕玲對金像獎潑冷水。

有傾有講 亞行

黃杏秀無意再復出
賭馬作為一項投資

「秀姑，你地隻馬又出嚟，有冇機會再贏一次，捧個沙丘圖盃番嚟呀？」問黃杏秀他們那隻皇者風範此次的贏面大不大。

「希望啦。」黃杏秀永遠都那麼好笑容。

「上次你地贏得多唔多？」

「成班人個個都執嚥。」阿叻這隻馬，由開始出賽之日起，所有圈中好友，都捧他的塲，可惜連續多次都失準，直至上次方才打開了勝利之門，而且派彩極為可觀，個個都將以往輸的贏了回來，還有利可圖呢，怪不得阿叻與秀姑將賭馬作為投資之一，此外尚有養馬，傳呼機、酒樓同牧場。

「聽話你地呢次去加拿大滑雪，好多人唔係跌傷就冷親，你地點呀？」

「佢跌傷咗手，我就冷病咗，返嚟都仲要睇醫生，而家先至好番晒。」秀姑說。

「成日同一班影視圈嘅老友喺埋一齊，有冇諗過復出？」

「都試過有呢D衝動，不過，諗諗吓又打消咗呢個念頭，無謂咁搏命，何況個次捱壞左，執番條命仔，醫生都囑咐我唔好太操勞，冇謂冒呢個險喫。」

「咁你地打綁麻將，鄉親都二十圈起碼？」

「咁又點同呢，打麻將係抱住享受心情，而且打打吓諗起想食乜就擺嚟食，完全冇心理負担，輕輕鬆鬆，同三幾個知己朋友玩吓過日神，輸贏一、二千。做戲就唔同，起起上嚟，直落幾日，挨到隻積咁，病咗都有人可憐啦。」黃杏秀似乎有感而發。

陳劍聲康復出院
月中大澳再獻藝

著名女文武生陳劍聲，月前入院施手術割除喉部肉瘤，只平時唱腔受到阻礙，才有遵醫指示入院施手術，休息了一段時間。

在本月初已經痊癒康復，而且在本月中與梁少芯拍檔往大澳演出過一台神功戲。陳劍聲的喉都施過手術後，果然唱曲時比以前發音來得暢順，更是聲若洪鐘，受到戲迷稱讚。

她正月份的台期演出也排滿是神功戲的，下月初，聲姐又與吳美英、李鳳、新海泉、招石文等領班到西貢開鑼。聲姐的台期平均一個月演兩台，三月初演罷，又到三月下旬預算與謝雪心拍檔接離島的神功戲台脚。另外四月中與王超羣入大埔演出。她的演出台期排到五月，連她的戲迷會舉辦春節聯歡會也要改期舉行。她表示請戲迷的會員多多體諒。

據陳劍聲透露：她目前常在新界離島演出神功戲，對她的發展很有幫助，至少可以有足夠時間開腔多唱，發掘更好的聲底，因為她正在密謀組織新班，配齣一流人才在市區演出。

陳劍聲喉部施手術後聲若洪鐘。

獨立公司表面昇平
劉俊輝却不表樂觀

年青製片家劉俊輝最近為智寶電影公司監製完成一部創業影片「刧後餘生。」最近也遷新址辦公。該片是由陳木川與杜伯航聯合執導的由錢小豪，林崇正，陳佩珊、邱月清，夏志珍等主演。

劉俊輝表示：他當製片人多年，目前獨立公司在表面是一片歡欣景象，查實事並不樂觀。因為現時百物加價，普通拍部時裝動作片成本也要五、六百萬。幕後人員薪酬不斷增加，製片人百上加斤，所以公司負担太重，製片人的責任越重越回，劉氏指「刧後餘生」一片是拍攝工作太多，現時已經超出了預算。他很担心此片會否收回成本，通常獨立製片公司的影片超過五百萬成本，就不易歸本。現時東南亞市場，雖是叫價高，但要看貨論價。

劉氏稱：最大市場是台灣，第二是「韓國」，但韓國購買港產片已經到了飽和地步，開始閉門做生意，所以韓國市場也亮起了紅燈。第三是新香港了，「刧後餘生」片準備排在德寶院綫上映。而德寶公司每年亦負責提供四至五片給該院綫上映。

劉氏：下一部新片由杜伯航執導，現時在整理劇本，預算會在三月尾或四月初開拍。另外「喜寶」也籌開拍一部西片「白馬行動」，是與美國公司合作，將在美，日，泰，星，及香港拍攝，估計投資三千萬港元拍攝。

製片家劉俊輝感謝陳佩珊不改藝名而請客。

希望外型不似波波
圓圓臉唔敢吃甜品

又唱 又彈 又吹

唐麗球之所以有波波這個外號，是因為她人實在渾圓，胖嘟嘟的甚為可愛，新聞界便給她這麼一個稱號。

還港姐之後還是年輕，可是今年她要廿四歲了，波波便想擺脫這個稱號。

「不，叫叫沒關係，而且叫小名才是親切。」她說。

「哦，不喜歡人家這麼叫你？」我問她。

「那你得努力了，你的身子生來就是圓柱型的，尤其一張娃娃臉。」

「對，所以都不敢吃太多。」波波跟一個女朋友獨居，她可也會做家頭細務，弄幾味小菜傻靚湯，照顧自己的起居飲食。

「你有做運動嗎？」

「有，有時間會去健身室的。」她尤其愛吃甜品，為了長大成人，唯有忍口。

其實波波現在打扮也朝成熟的路綫走，她希望擴闊戲路，不必為一張孩子臉阻礙發展。

「唉，就是臉上的肉沒法減，總是圓碌碌的。」她說，「有沒有減圓臉的良方？」

「沒有，只有界圓臉的良方——「拳打腳！」我笑說。

FIT KEEP力努波波

成龍謙稱難當領導
私下會協助導演會

由於吳思遠曾經公開過，他當導演會的會長任期屆滿，將不會繼續連任，自己確實無時間為會服務，到改選之日，必定辭去會長之職位。

導演會委員之一陳欣健則表示：成龍可以繼任新一屆會長之職，他是對會夠熱心，又有知名度，所以下一屆會長人選，成龍好有機會的。

記者問及成龍，是否願意担任導演會會長之職？成龍立即有反應。

他說：很多謝陳欣健的賞識，但我自己不是一個當領導的人才，最好勿選我做會長。

他表示：自己太年輕，資格有限，不知怎樣指揮別人做事，而且是否有人信服？如果是由別人去計劃，自己又好像是個掛名會長，全無建樹又不想這樣。

他說：導演會人才濟濟，怎樣說也未輪到我，我只可以做大家定下來的事情，衝鋒陷陣，帶頭去做，但是要我做建設性的事却沒有這種腦筋去計劃。

他認為不做會長又不是代表不熱心為會務。至於導演會要拍戲籌募基金，他私人是會出力協助。但絕對不能演出，因為會涉及與嘉禾合約問題。如果要當演員也要向公司作出妥善的交代才可以答應。

成龍表示未夠資格當導演會的會長。

呂良偉工作忙至排期到七、八月。

任達華天生遊埠命
稍後又赴北京拍戲

任達華這兩年來片約期排得實在密密麻麻，但是他還是抽空為高飛投資拍攝的新片「赤色大風暴」客串主演一個政治部警官角色。之後，他又投進其他新片拍攝及享受其免費遊埠運了。

任達華也喜孜孜地語記者：「我覺得自己很有遊埠命，前一陣子，我才去了英國和泰國拍戲，稍後，我又可能會到北京去拍戲了。」

原來，任達華與亞視簽兩年合約的事已明朗化。稍後，新劇便會開拍。據他所知，該劇集部份外景會遠赴北京拍攝的。——又可以公費遊埠了，任達華不禁喜上眉梢。

談及前一陣子到英國及泰國拍戲的事時，任達華說收穫甚豐，好食好住，加上很喜歡當地環境，所以一下子重了兩磅。至於到泰國，任達華因工作日程太緊密，所以不單減了磅，而且帶同「老婆」（相機）也沒用。不過他在泰卻發現一個「新歡」——就是每天早上到海邊看日出。他讚嘆說：「真美！」

呂良偉感激李家鼎
原來有段難忘往事

呂良偉在威視公司新片「赤色大風暴」中，飾演機場特警隊高級督察，為了大姊苗僑偉被害，於是代為復仇：在片中，呂良偉動作戲很多，很勁。他說，他有如此體力應付這個角色的需要，與李家鼎有關。因為他在無綫第六期訓練班學完後，公司沒簽他，因為覺得似他條件的人很多。幸而，李家鼎看起他，一聽說無綫不要他，好嬲，大聲嘈……。終於無綫才簽了他。

原來，李家鼎是呂良偉的師父，教他功夫。而呂良偉又是全班中最努力學功夫一個，常代表全班出賽，爭得榮譽，所以李家鼎特別重視他。於是李家鼎使出絕招：說無綫不簽呂良偉，每月請他拍十日戲，無綫計計數，武師十日戲要支出一千五百元，而新藝員薪酬才每月八百元，於是無可奈何，簽了呂良偉。所以，呂良偉視李家鼎為一生中難忘的恩人之一。

陸劍明初導殭屍片
望能打入日本市場

陸劍明初次嘗試拍鬼片，感到很刺激，兼有挑戰性。

由他執導的「殭屍醫生」已經開工了，這部片由郭錦恩、陳雅倫、陳淑蘭等靚女担綱，尚有搞笑的戲份，則落在成奎安、林寶、恰與劉錫賢等身上。

陸劍明認為拍恐色喜劇，在本港為觀衆受落，票房一般都不俗，而更重要的一點，則是外埠可以賣得好價錢，基於經濟原則，拍鬼片是合情合理的。

另一個不為人知的內幕是：陸劍明希望能夠憑嘉禾的鬼片，開拓出一條新戲路，打入日本市場，原來，陸劍明知道嘉禾的殭屍片，在日本極為受落，特別是劉觀偉執導的殭屍片，每一部都有很好的票房紀錄，而且，嘉禾的鬼片，在日本更紮下極堅固基礎。

陸劍明執導「殭屍醫生」，以陳雅倫，郭錦恩，陳淑蘭三位靚女拉綱，配上成奎安等有特殊氣質和外型的演員，可以收到更佳效果，他望能像劉觀偉一般成為日本受歡迎的導演。

社文

木梨憲武與其女友
只願同居不想結婚

最近日本藝能界，有一則頗為惹人注目的新聞。就是兩位當紅的藝員相戀的故事。

本來藝人相戀，是藝壇上司空見慣的事，但為什麼會令人特別留意，而且哄動了許多國內的朋友。主要的還是他倆有著堅定不移的意志。

木梨憲武與女藝員安田成美，因同演一部文藝片的關係，戲假情真，共賦同居。

撮合這段姻緣的：却是藝術派的大導演森田芳光。這位大導演，近幾年以來，他所拍的藝術片，都哄動了全日本，甚至是歐美也知道他的大名。最初森田在兩人面前都說對方的好話，後來兩人都真心相愛而同居起來。

有許多人都覺得他們為什麼不結婚？而他們却自得其樂，認為同居總比那些形式上的結婚，要好得多。因為註冊的結婚，就好像要規定了他們的範疇，如果雙方有朝一日，意見不合，一提出離婚，麻煩的事就會很多。

但同居則沒有這種束縛，若然稍一不合，便立刻分手，可以說是完全沒有顧慮。

他們的這種生活方式，是一般歌星，甚至比他們更年輕的，都沒有這樣做過。由此可見彼等之眼光獨到，正走在時代的尖端。

而許多記者，為了上述的這一問題，曾經向他們詢問過。

而木梨憲武與安田成美兩人都坦然的表示：他們只願同居不想結婚。

富士山下 丹伊

梁朝偉演戲七情上面

鄭浩南閃電結婚
張學友恭喜老友

最近鄭浩南閃電結婚，宣布與一位洋女共諧連理，此消息報後，不少圈中人都感到突然，張學友曾與鄭浩南合作過，雙方是好朋友，他聽到對方結婚喜訊，自然要恭喜一番，雖然有云閃電結婚似乎過於衝動，但學友認為馬拉松式拍拖的婚姻亦未必一定有好收塲，所以不可能認定閃電結婚一定不好，其實他的朋友當中，亦有閃電結婚的例子，他們同樣相處得很好，祇要兩者之間的性格是投契，相戀時間短而結合亦未必有壞影響。

至於有些人認為鄭浩南與柏安妮分手後，立刻宣布要閃電結婚，可能存有報復心理，張學友個人覺得鄭，柏已非小孩了，不會將婚姻作玩意，如果鄭浩南不喜歡自己的未婚妻，自然不會結婚，其實他與洋女可能秘密戀愛了幾年，感情到了穩定時期才宣布結婚，但外界不知道，突然聽到他宣布婚訊，才會感到突然，張學友本身是遲婚主義者，他的家人希望學友能以事業為重，所以他計劃在三、四年後才會有結婚意思，在婚前與女友同居，他覺得沒所謂，不過要視乎女方的意願。

張學友不反對閃電結婚。

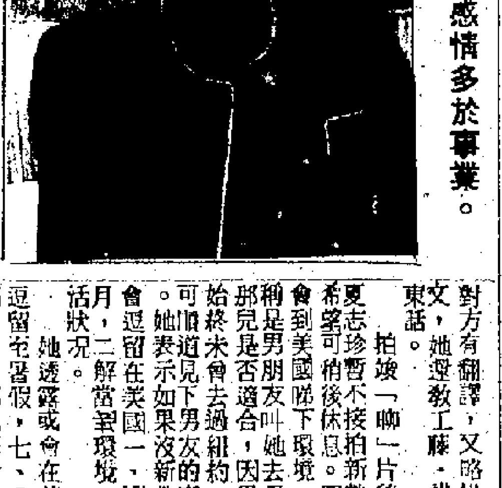
拍竣聊齋艷史
夏志珍即赴美

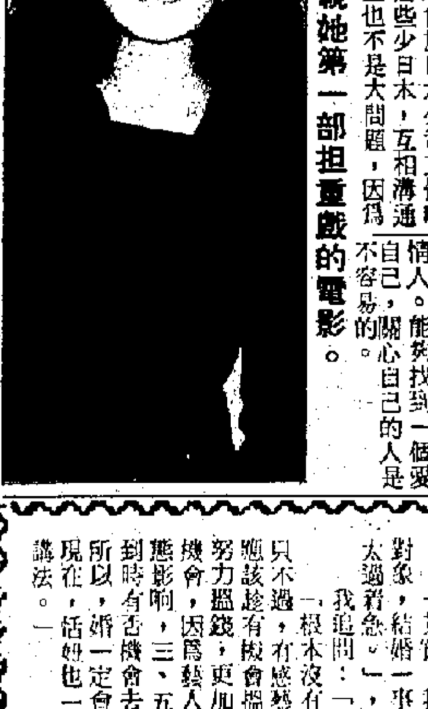
夏志珍尚欠「聊齋艷史」未完，此片有兩個日本妹工藤，和松坂貴實子。工藤，已來港拍攝，現在因要等松坂來港而暫時停拍。與日本人合作，夏志珍稱始終是差些少，許多時要記着對方最後一句對白的尾音，才能接着拍下去。以前夏志珍曾於日本公司工作略懂些少日本，互相溝通上也不是大問題，因為對方有翻譯，又略懂英文，她還教工藤講廣東話。

拍竣「聊」片後，夏志珍暫不接拍新戲，希望可稍後休息。四月，她會到美國睇下環境，她稱是男朋友叫她去看看那兒是否適合，因為她始終未會去過紐約，也可順道見下男友的家人。她表示如果沒新戲拍，會逗留在美國一、兩個月，了解當地環境，生活狀況。

她透露或會在美國逗留至暑假，七、八月間便會在那兒舉行婚禮，由於男友全家親友在港，所以香港不會擺酒這麼麻煩，但則會搞一個酒會。

在娛樂圈至今開始略有成績，但又毅然決定結婚，她表示每個人的理想不同，而她是個重感情多於事業的人，因為事業易搵，難得有情人。能夠找到一個愛自己，關心自己的人是不容易的。


夏志珍自覺重感情多於事業。


陳佩珊甚為重視她第一部担重戲的電影。

梁朝偉自信夠定力
拍戲絕不會動真情
調情聖手首選萬梓良與周潤發

梁家輝日前表示，藝人拍戲相對數個月，很容易被對手吸引，有心動之感，梁朝偉經常與一系靚女合作拍片，究竟他曾否有此感覺呢？偉仔笑言自己拍片雖然投入，但從未試過對異性心動，因為他明白演戲歸演戲，藝人彼此祇是朋友，不應存有遐想，又或者動真情，祇要本身有定力，應該不易發生感情。

梁朝偉對於拍親熱戲有些抗拒，可能是性格問題，他自覺拍親熱戲極不自然，感到有很大心理壓力，如果要選出調情聖手，他認為萬梓良，周潤發拍此類戲最有經驗，演得很放，他自己拍此類戲常感到渾身不自然，有時拍一些親熱塲面，導演要求他脫衣演出，他亦會抗拒，說起來他比女演員更惜肉如金，不輕易暴露自己的身體。

演員經常要拍一些親熱鏡頭，在拍攝之前，他會先與對手作交談，希望消除陌生之感，但拍完戲之後，他會有男女界限之分，絕不會亂來，現在自己有了女友就更加不會再對其他女孩子動心，他對女友是一條心，不會將劉嘉玲做出不忠事情。心情。

陳佩珊新片上映
重視票房感壓力

前晚「監獄不設防」上映，女主角陳佩珊稱此片有很多第一次，例如蔡瀾第一次做出品人，夏秀軒第一次做導演，而她自己就第一次當女主角，吊威也不用替身，比錢母親，和認真演戲，不用搞笑等多個第一次。

拍「監」片，她與導演合作得很開心，夏秀軒除了教她做戲外，還教她做人處理的道理，孝順父母。她稱今次比錢母親，雖然不多，但母親都好開心，此外她更知道搵錢養兒女是好困難辛苦的。

陳佩珊表示很重視「監」片，早前此片於台灣及新加坡上映時，她更緊張萬分，致電到當地朋友處，替她留意票房紀錄，而兩地的票房都幾好，使她大為放心。

她謂常比自己壓力，經常通宵幾日戲都担心不能入睡。不過她會與朋友傾偈或逛街來鬆弛。

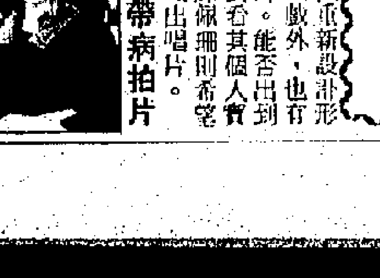
帶病開工趕戲
甄楚倩無怨言

甄楚倩近期因天氣變化太大，不慎着涼，精神看來頗為憔悴，她稱連日來都要帶病開工，每日凌晨五時便要出發去拍「喋血街頭」，如果此片不是趕戲，她是希望向導演請假休息，但該片在中環一間古老大屋拍攝，該古老大屋在本月便要清拆，為了以趕得比較厲害，所以不阻碍影片的拍攝進度，她祇好帶病開工。

此圈子有挑戰性，唱歌，拍片均是她喜歡的工作，如果她任職白領可能會更沉悶，在此圈子發展，如果能夠走紅，她可以賺到不少金錢，她的年紀尚輕，但發展已算滿意，以一廿出頭的女孩子而言，她已經很幸運，因為每個月的收入十分理想。

甄楚倩一直想考車牌，但因為要拍片，將考牌日期一再延後，相信已經第五度延期，相信最快亦要一個月後才能重新排期考車牌。

現在她每星期會上一堂唱歌，她透露泛亞唱片為旗下藝人重新設計形象，除了拍戲外，也有機會出唱片，能否出到唱片，就要看其個人實力了，而陳佩珊則希望可於今年底出唱片。


甄楚倩帶病拍片

萬梓良最緊要搵銀
遲些結婚不成問題

萬梓良與女友恬妞的情侶檔形式登台，非常受落，大受娛樂商歡迎，他倆亦搵了不少錢，有指是恬妞一「腳頭好」，十分旺萬子。

他開言答道：「是嗎？是很好呀！」

「你現在事業愛情兩得意了，何時跟恬妞拉埋天窗？你們都拍拖兩年了。」

「到適當時候自然會結婚。」萬子又是這句公式化的說話。

「你担心結婚影響事業嗎？」

「睇個別情況啦，我認為結婚不會影響我的事業，最重要是視乎大家心志是否合一。」

「那麼，恬妞是否你的婚姻對象？」

「其實，我已揀定了她是我的婚姻對象，結婚一事只欠遲早問題，也不用太過着急。」

我追問：「尚欠甚麼？」

「根本沒有甚麼欠缺，只不過，有感藝人生命有限，應該趁有機會搵錢的時候要努力搵錢，因為藝人是受社會形態影響，三、五年後，未知到時有否機會去讓你搵錢，所以，婚一定會結，但並非現在，恬妞也一定同意我的講法。」

鏡射傳真 豐兒

蘇明明勤跳韻律舞
張小燕偷閒伴女遊

▲蘇明明最近每天勤跳韻律舞，除了保持體態外，也藉以培養體力，好應付即將開始的拍片工作。因為繼黃玉珊執導的「牡丹鳥」之後，萬仁籌拍的新片「胭脂」也將請她担綱主演。

體弱的蘇明明，慣常演完一部電影或連續劇後，即必須休息一段長時間，這次一部影片拍完，相隔不久又得投入工作，所以她不得不借韻律鍛鍊體力，準備應戰。

「胭脂」改編自亦舒的小說，萬仁自去年十月開始即開始籌拍工作，對於這部戲，蘇明明表示，她與萬仁合作過「油麻菜籽」及「超級市民」，相信一定配合得很好。

▲被稱為「電視公務員」的張小燕，平常不是錄影，就是開會研議錄影內容，幾乎沒有多餘閒暇，最近藉著辭去「好彩頭」及等著「歡樂周末派」，提出新企劃的空檔，「偷得浮生一周閒」，趁愛女貝怡假寒假未開學之前，偕同女兒到日本遊玩，雖然短短一周時間，但心情愉悅的張小燕，返國後仍津津樂道。

張小燕說，以往偕女兒遊日，狄士尼樂園是必遊之地，但這次女兒對逛街及商店裡的小飾物興趣更濃，儼然已是「小少女」，張小燕陪著貝怡假逛街，共享「發現新飾物」的樂趣，內心更有一般因女兒日漸成長的喜悅。

梨山影音 揚光

以回報率排列十大
「蝙蝠俠」屈居榜末

都市傳真

一九八九年已經過去，這一年電影的十大，已經是塵埃落定，自可揭曉，從表面看，「蝙蝠俠」總收二億五千萬美元，當然是高居榜首。但如果我們從投資回報率的角度來看，「蝙」片僅能排名榜末。因為「蝙」片製作成本達五千萬美元，回報率不過是五倍而已。

回報率最高的，要算是「性、謊、錄影帶」。這片的成本僅一百三十萬元，但總收三千萬餘元，回報率達到二十三倍。

其次輪到三星公司的「看誰在說話」。成本不夠一千萬，總收逾一億多。回收率有十倍多。第三要算是「孖仔」，成本一千六百萬，總收有一億一千一百萬。第四可以算是史提芬堅的「一曉扭種子」。完全沒有大牌明星，投資大約九百萬，總收却有五千八百多萬。

「一九〇男歡女愛」，「赤裸的炮」，和「死詩會社」，三部片的情況差不多，製作成本都在二千萬元以下，總收都約有一億元，可以算是第五，第六，和第七。

第八應輪到「我怕了那些孩子」，成本二千九百萬，總收有一億二千四百萬。第九和第十才輪到「蝙蝠俠」，和「回到未來」續集。

本港最大規模花展揭幕
世界名花異卉競艷
萬紫千紅彩色繽紛

〔特訊〕香港歷來最大規模的花卉展覽由二月廿三日至三月四日一連十天在維多利亞公園舉行。是次展出是由市政局及區域市政局聯合主辦，題目爲「世界花卉及園圃薈萃」。

是次花展可說是世界及本港花卉的薈萃，展出的花卉包括來自台灣、新幾內亞和東南亞的蘭花，來自海南省和其他中國省份的稀有品種觀賞植物，另外亦有來自本港會社和商號的特別新款的展品。會場展出超過二千個本地及海外不同品種，共五萬多株鮮艷美麗花卉及植物。大部份花卉均罕有而獨特，並且首次在香港亮相。

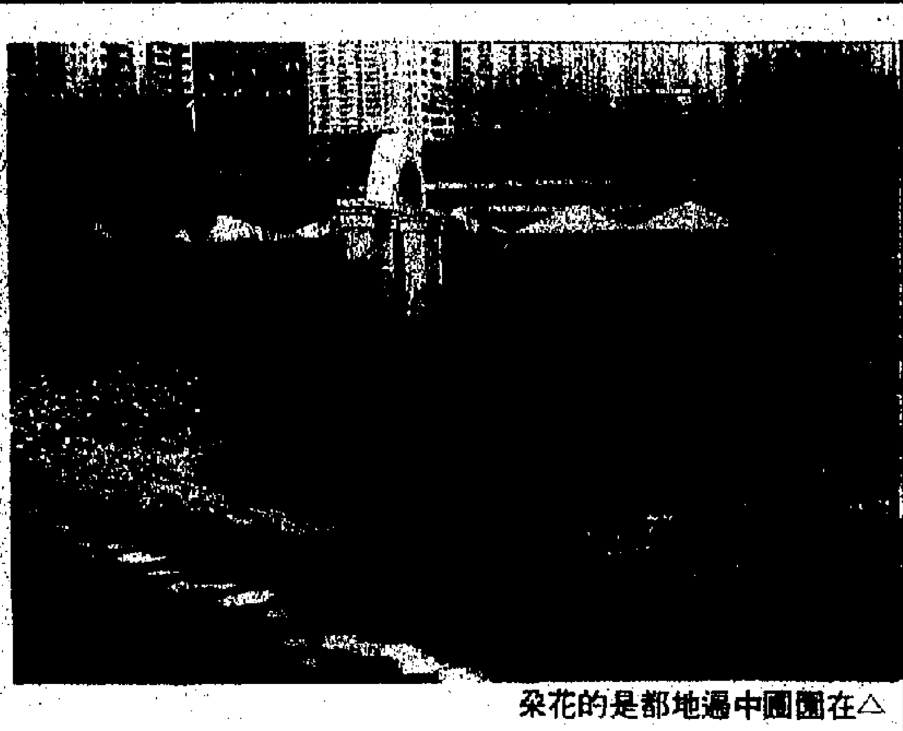
今屆花展大致可分爲特別展覽部份，佳作競賽、商業展覽，及由市政總署與區域市政總署轄下有關部門人員各展心思設計的園圃比賽。

此外，展場尚有十多個花卉買賣攤檔，及一個專爲兒童設計的遊樂場。

是次花卉展覽無論在展期及開放時間、展品規模，都凌駕過去三屆之上。每日展出時間爲上午九時至晚上十時，入場費成人七元，小童三元。

◁模樹——極之罕有的品種樹木

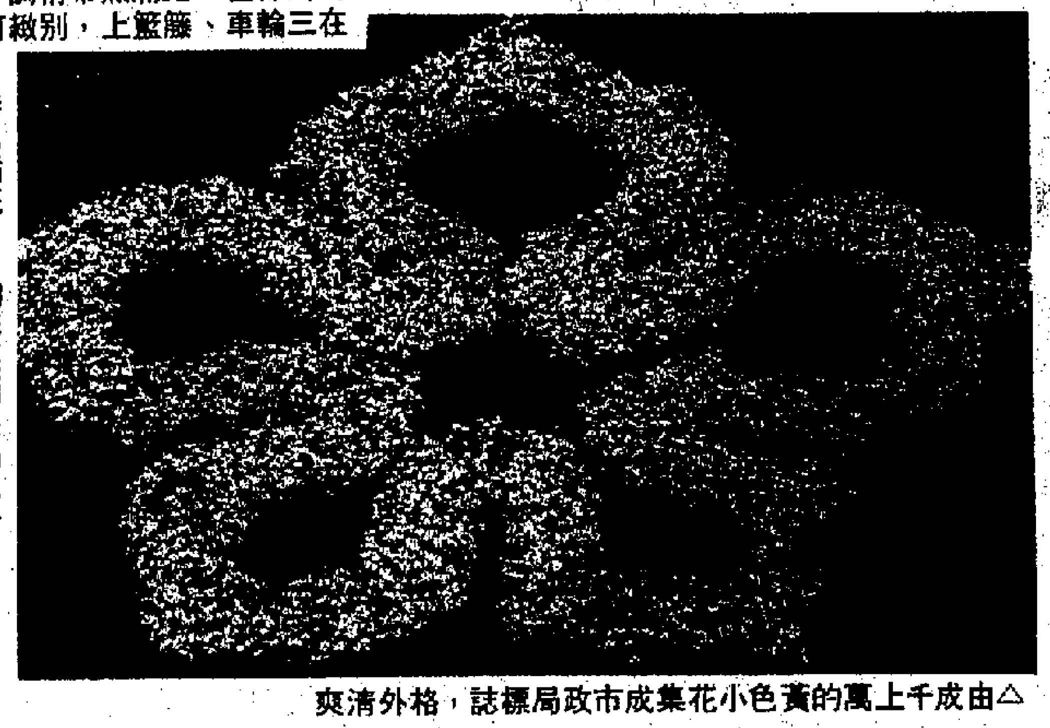
△獲得攤位設計比賽冠軍的蘭花圃，是由星加坡旅遊促進局所佈置，充滿熱帶情調，千百種不同顏色的蘭花佈滿在三輪車、籐籃上，別緻可人。



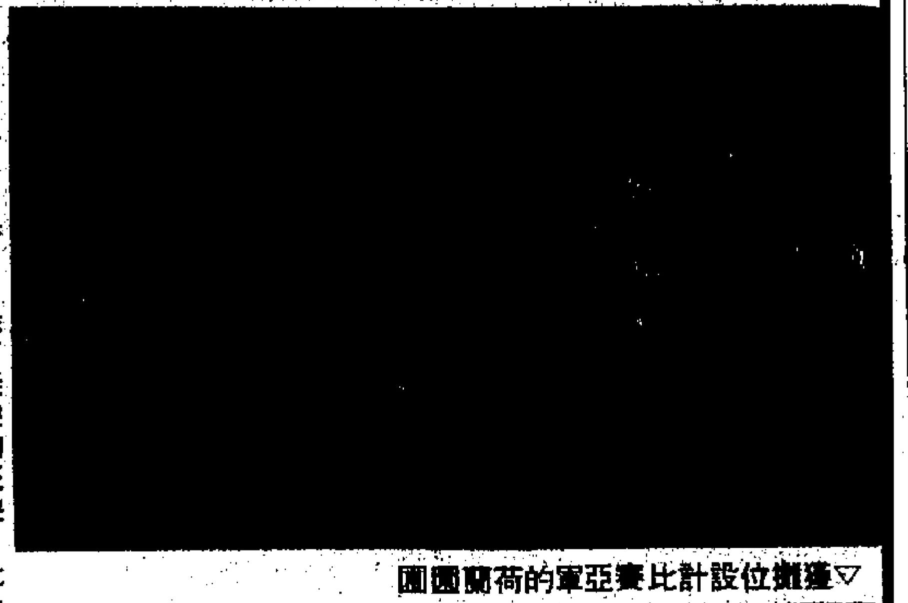
△在園圃中遍地都是花朵

▽可愛的康乃馨小狗，睡在綿綿綠草上

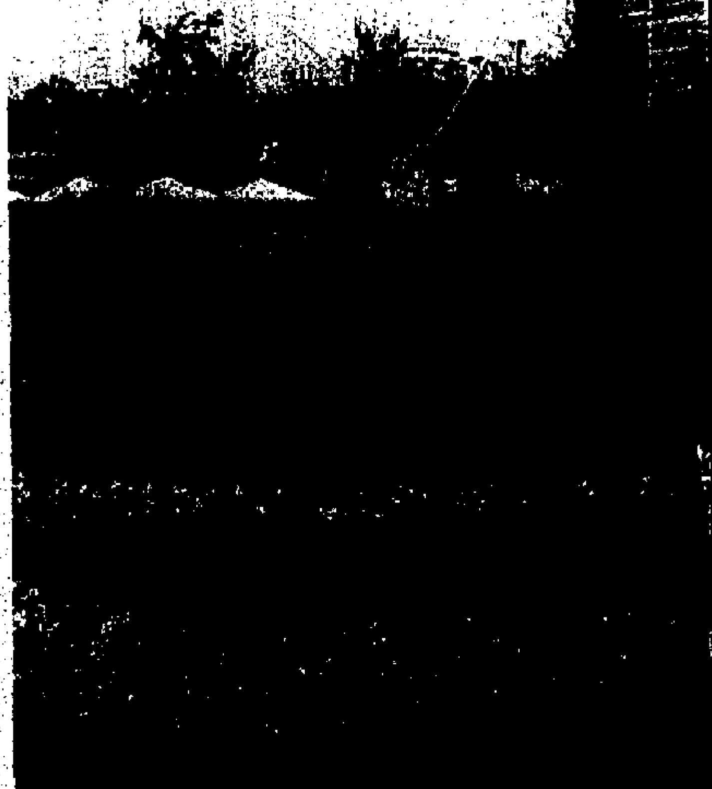
◁特色插花——幻彩系列展品之一



△由成千上萬的黃色小花集成市政局標誌，格外清爽

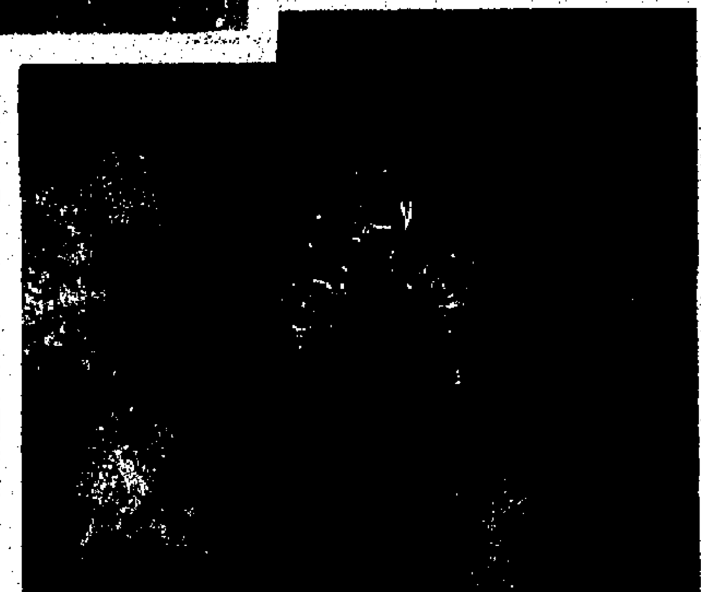


▷花卉展上極多漂亮、美侖美奐的花朵，此乃其中一種

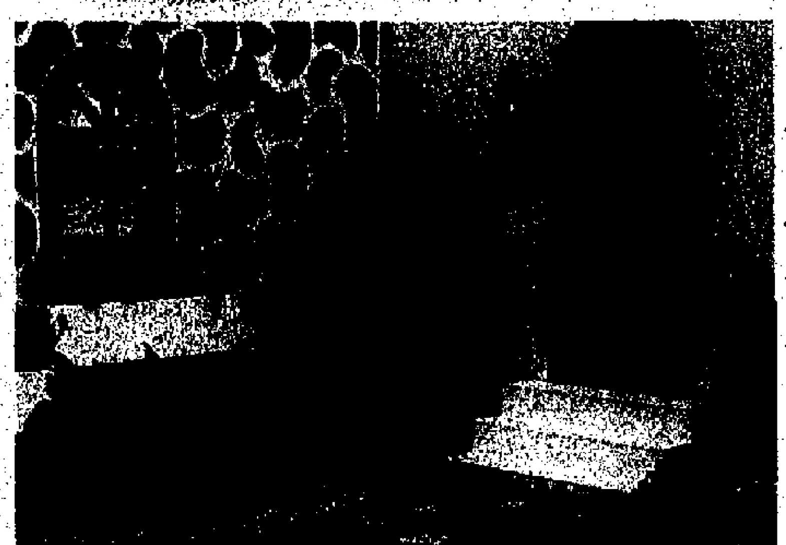


▽獲攤位設計比賽亞軍的荷蘭園圃

▽新式水耕種植法



◁鮮花襯托起精心擺設盆栽



◁花展中，展出佈置在園藝景色

北角半山住宅頗受歡迎 平均每呎千五以上

・馬嘉麗・

北角是一個相當受歡迎的住宅區，因爲地理環境的關係，交通方便，往返港島東、西各區同樣便捷，加上東區走廊的通車和港島線地下鐵路之使用後，令到區內物業更受用家歡迎。

尤其是位處北角半山區位置的高級住宅樓宇，更見受用家歡迎，不過，區內是較爲缺乏新樓盤，而且平均樓齡都在十年以上，最新的現貨亦起碼有五年樓齡。

以下是一些北角半山住宅樓宇的最新樓價資料——

「豪華花園」——寶馬山道二號，每平方呎市價是港幣一千五百元。「天寶大廈」——寶馬山道四號，亦是樓齡接近二十年的舊樓，每平方呎市價爲港幣一千五百元。

「寶西湖大廈」——由於地點與環境理想，是較搶手的樓盤，每平方呎的平均樓價是港幣一千八百五十元。

「嘉林閣」——寶馬山道二十四號，樓齡相當，樓價的市價爲每平方呎港幣一千五百元。

「瓊峯園」——天后廟道二百零二號，亦是有相當樓齡的樓宇，每平方呎樓價是港幣一千五百元。

「景暉閣」——天后廟道十九號，樓齡較新，樓價是每平方呎港幣一千七百元。

「雲峯大廈」——天后廟道一百四十四號與「摩天大廈」——天后廟道一百三十二號，都是樓齡超過十五年的舊樓，兩者的平均樓價爲港幣一千四百元。

「富暉閣」——天后廟道三十三號，市價是每平方呎港幣一千七百元。

「威景台」——天后廟道七十號，新近的樓價每平方呎平均在港幣一千七百至一千八百元之間。

「珊瑚閣」——天后廟道一百一十六號，已是列入舊樓之行列，平均市價是港幣一千五百元一平方呎。

「康德大廈」——天后廟道九十五號，樓齡相當，現時的市價是每平方呎港幣一千二百至一千三百元之間。

「峯景大廈」——雲景道六十號，是一座樓齡相當的建築物，每平方呎的市價爲港幣一千三百元。

「富麗閣」——雲景道五十六號，「富麗園」——雲景道五十號，「萬德閣」——雲景道四十六號，三者同屬十年左右的半新舊物業，現時的市價平均維持在港幣一千六百至一千七百元左右一平方呎。

「恒景園」——雲景道四十三號，亦屬半新舊的建築物，市價是每平方呎售港幣一千七百元。

「海景台」——雲景道三十一號，現市價是港幣一千八百元一平方呎。

上述的北角半山區住宅樓宇，都是屬於一些大型的住宅單位，起碼的面積也有八百多平方呎，樓價的總值約在港幣一百五十萬之間，原本此銀碼的樓宇承接力不弱，不過，由於此等舊樓在銀行進行按揭方面是比較困難，通常買家都要備存較多的現金作首期（大約是樓價本身的一半），同時，還款年期會比較短，通常銀行會做五至七年，完全視乎樓齡和其他條件而定。

因此之故，很多有興趣的買家都會作出較審慎的考慮。

大角咀的交通並不太方便。

溫哥華地產市道蓬勃 烈治文建工商業中心

環宇地產

・蘆笛・

匯豐物業海外物業部發言人表示，近期溫哥華地產市道蓬勃，有香港之稱的烈治文市（富貴門市）RICHMOND 更爲投資者所器重，其吸引力主要是接近溫哥華國際機場及處於水陸交通要衝，交通運輸極其方便。

他表示，由於烈治文市人口不斷增長，經濟蓬勃，該市政府早已將市內第五街近九十九公路地區，規劃爲一個極具規模工商業中心區，藉以增加土地發展的潛能。該區現時已有多間跨國大企業辦事處，如「平治」汽車、「富士菲林」、「揚協成食品」、OSEALAND 貨櫃運輸等公司等等。

恒富工商業中心 HAMMERSMITH BUSINESS CENTRE 位於該區的河畔，用途甚廣，可用作無污染的輕工業廠房、陳列室、批發中心、貨倉、研究中心、實驗室及寫字樓等。

中心分兩期發展，約於九〇年春季落成，共有四十個單位，面積由二千七百至三千三百平方呎，設計先進及獨特。中心車位充裕，各項設施均合法定建築藍圖準則。

恒富工商業中心附近有九十九號高速公路，直達美加邊界，車程約二十分鐘，更有第十及十七號公路通往貨櫃碼頭。前往烈治文市中心及溫哥華國際機場約十分鐘車程，往溫哥華市中心金融地帶亦只需廿五分鐘。

恒富工商業中心地理環境

淺水灣增添活動場所 酒店式住宅面向海景

高級住宅 DE RICOU 及全新的健體康樂中心 THE REPULSE BAY CLUB 與影灣園其他大樓一樣，以對舊淺水灣酒店有貢獻的前人名字命名。這幢大樓是爲紀念 CHARLES DE RICOU，他專誠設立澳門至淺水灣的快艇航綫，使更多人可以慕淺水灣的美名而來，和他一樣欣賞淺水灣的優美。

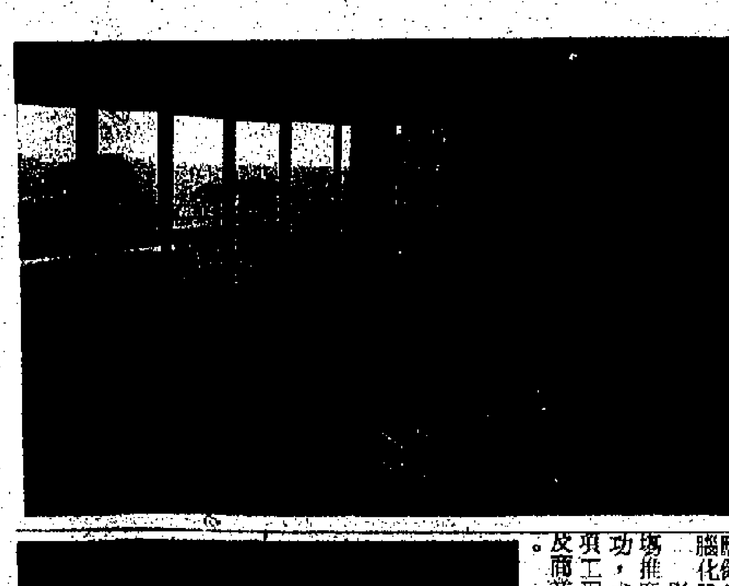
DE RICOU 是設有酒店式服務的已裝修住宅單位，所有六十八個單位全是面臨海景的複式住宅設計，而事實上，它們是本港唯一臨近海灘的豪華裝修住宅單位。

對忙碌的行政人員而言，要調劑緊張的生活，最好是享用豪華健身中心提供的完善設備了。稍後大家就可參觀亞洲最先進的健身中心之一 THE REPULSE CLUB。

這個健身中心採用最新的整套健身理論，全面鬆弛身心。中心各專業顧問爲行政人員提供省時有效的健身程序，同時按照個別需要設計特別健身方案。

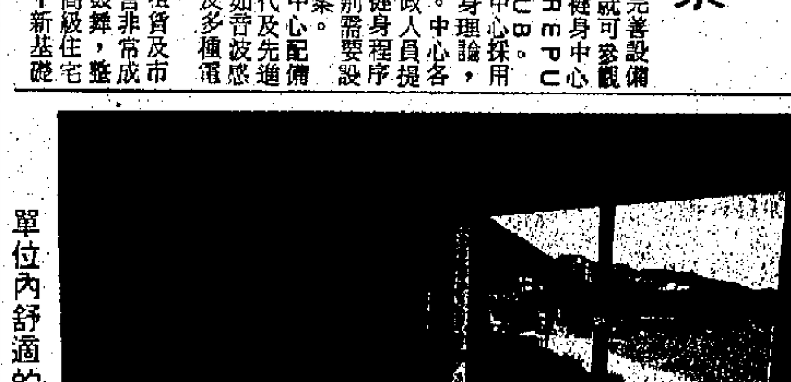
此外健身中心配備各式各樣超時代及先進康樂設施，例如音波感應健身舞地板及多種電腦化設施。

影灣園的租賃及市場推廣整體而言非常成功，成績令人鼓舞，整項工程爲本港高級住宅及商業市場奠下新基礎。

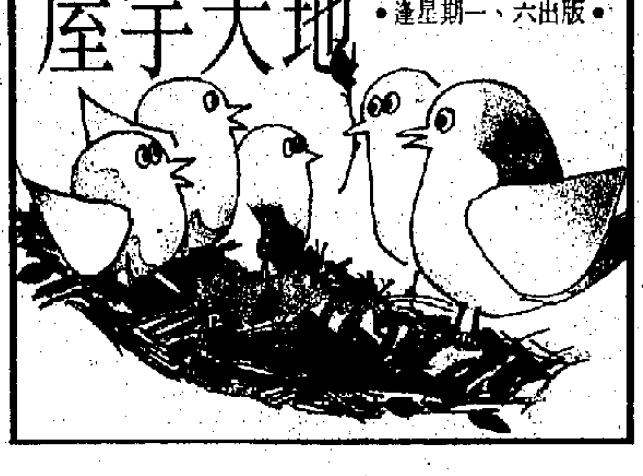


可俯眺優美海景的客餐廳。

REPULSE CLUB 通往二樓健身中心的雲石階梯。



單位內舒適的主人房。



特稿

大角咀舊樓重建步伐慢 住宅樓宇走勢較爲平穩

・長江・

大角咀區可算是一個工業區，但較其他工業區而言，其規模及廠房數量並不算大，而所佔大角咀區亦不多，但始終都是工廠區，再加上該區仍屬舊區，區內四成以上樓宇已有二十多年樓齡，大部分屬於唐樓。由於樓齡長，外觀殘舊，而住宅與工廠大廈並無明顯分隔，令居住環境受到污染，使整個城市規劃難以實踐，以致舊樓重建步伐拖慢。

而且大角咀交通不方便，在海路方面，只有渡海小輪來往中區與大角咀之間，陸路則有公共巴士及小巴途經該區，在大角咀碼頭還沒有巴士總站。不過，該區直至目前尚未有地鐵及隧道巴士提供服務，居民須要前往旺角轉乘地鐵或隧巴，還較其他市區的大型私人屋邨抑差太遠。

大角咀區的康樂設施不足，區內僅有一座林百欣中心可提供康樂設施，只可惜該中心會員衆多，難以應付區內青少年的需求而區內居民多是早年在大角咀自置物業，由於該區樓價升幅遠不及其他地區物業爲大，這令到部分有更強經濟能力去承担高樓價的居民，亦樂於維持現況。不過，稍有經濟能力的年青人部會漸漸遷出該區，但遷入大角咀區的居民則不多，因此該區已漸出現人口老化的趨勢，而且該區屬於中下階層，甚至低下階層的聚居地，以至該區在住宅物業發展甚爲局限。

大角咀舊樓雖多，但亦有其特色有不少業主將住宅單位部分作爲自住之外，另闢部分面積用作加工場，爲隣近工廠加工生產，尤其是隣近工廠林立，如在勞工短缺情況下，廠家亦樂於外發給區內居民車縫，而區內的家庭主婦亦可一面照顧子女之外，又可在家中車衣賺取家用。

目前大角咀較大型的私人屋邨只有大同新邨、富多來新邨，不過這兩個屋邨樓齡都超過十年以上，較新的只有頌賢花園及海康大廈，故此二手樓市場交投多集中於這四個住宅屋邨，大多數的家亦來自區內居民。由於大角咀可供發展土地有限，舊樓重建也因業權過於分散而產生困難重重，所以至今區內甚少舊樓重建工程，惟有在未來的發展計劃中，填海增闢土地還是解決樓宇供求問題的可行辦法。在上月港府公布都會計劃第二期諮詢文件中，亦將大角咀列入在西九龍填海區範圍之內，估計在未來數年西九龍填海區及第三號幹綫啓用後，這不但改善大角咀區居住環境，加速舊樓重建步伐，爲大角咀區帶來新景象。

然而短期內則只有亞證地產於八八年底購入大角咀晏架街的麗華戲院現址，計劃以總投資額約一億二千萬元重建該物業爲商住大廈，可爲區內提供較多新型住宅單位以應付需求。

目前大角咀區內的新舊住宅大廈的售價頗爲參差，最低爲每方呎五、六百元，而最高達到一千六百元不等，不過一般十年樓齡以內，平均每方呎價格在一千至一千三百元之間，但樓齡已達二十年或以上的住宅，平均每方呎在一千以下。

整體而言，大角咀區住宅樓價走勢較爲平穩，主要是區內並無較大的因素刺激樓價，故此該區樓升幅價較其他市區樓價緩慢。不過，只要大角咀區必須有一個完整的城市規劃設計及有發展商在區內投資，亦要具備完善管理措施，這樣才可逐步改善區內環境，地價亦會慢慢上升，樓價升勢便有增長。

大角咀的新樓盤並不多。

藝文什記一〇一四

擅長左書並不乏之人

雙魚小品　雙魚

書到了卓然左書題畫，如不是目視，是很難相信這些款識是左書。

我國擅左書者，首推費新我先生，在許多展覽場合中都會見他的左書。年前亦會來港小遊。據云，他右臂有病，所以才以左手作書。

揚州八怪之高翔，晚年右手殘廢，便以左手作書。三十年代，廣州有不少招牌是「之英左書」。

一般人習用右手，但亦不能少用左手的，並不是由於右手不方便。能左右手皆可用的，此人必定較聰明，爲了左右腦都可用的。今天，小孩子初學書，如用左手，教師也不會矯正。雖然文字的書寫習慣，是由左到右，是爲右手書寫而設計，可是用左手書寫，雖不似右手流暢，但還是可以寫下來，習慣了，工作效率也不見得低多少。

不少書家偶作左書，是興之所至，並不是爲了右臂有毛病。甚或能兩手一起作書，一作正書，一作反書，余雪曼先生便能此。當然，兩者都是正書都可以。

書法家駱曉山除了左手正書之外，還可以把字顛倒過來寫，是寫來給站在對面的人看，這眞是神乎其技。曾在雅集席上，見兩位先生露過一手。

左手作書，並不難，只一般人沒有嘗試而已，也不必專爲書而練習，假如不是右手有毛病，右手練習，左手自然也一樣進步。爲了字之結體行筆，早已了然於胸，只不過是用右手或左手寫下來而已。但有一點必定要注意，左書應多用中鋒，如此才易運筆，才能使氣力直達毫端，才能筆酣墨暢，字形飽滿。如用偏鋒，使轉時筆便不易聽指揮了，爲了左手畢竟不及右手的靈活，右手對筆的感應較捷些，是爲了習用之故，而左手則偶一爲之，感應便會遲鈍了點。

李後不懂發展觀點

孫燕

李後說，「甚麼打倒中國的甚麼蔣西斯古」。

連用兩個「甚麼」，表示對於香港人喊「打倒中國蔣西斯古」口號頗爲輕視之意。

「甚麼」兩字，用在某一種場合，譬如說，就用李後的辦法，說「甚麼李後」，「甚麼港澳辦副主任」，如果夾用兩個「甚麼」，自是加重了語氣，就有加重輕視之意。但是香港人不屑用這種下九流的口吻去對付他們。

其實還是從「六四」後喊「打倒鄧李楊」發展出來的。喊「打倒鄧李楊」，李後好像不會來「甚麼」的，蔣西斯古是羅馬尼亞的獨裁者，血腥屠殺自己的同胞，這一屆和鄧李楊相似，蔣西斯古倒了，中國也有像蔣西斯古這樣屠殺同胞的人，卻還沒有倒，所以要補充一下，把先前的「打倒鄧李楊」發展爲「打倒中國的蔣西斯古」。

辯證法教人要從發展觀點看事物，這裏也是一個例子。李後好像不懂辯證法，枉自舉了馬克思主義的幌子，卻來「甚麼」「甚麼」的輕視發展的事物，這是「唯心論」吧？反馬克思主義的呀！

香港人喊「打倒鄧李楊」的時候，李後不知躲在北京何處，未見「表態」。「六．四」屠殺之後，中南海擬說「穩定」了，李後也維持了那頂烏紗帽，便來「立功」聽見了從「打倒鄧李楊」口號發展出來的「打倒中國的蔣西斯古」，就「甚麼」「甚麼」起來，向上司「立功」也許有作用，對於香港人堂堂正正地喊的這句響亮口號「打倒中國的蔣西斯古」，都絲毫不受影響。如果就此要套帽子，甚麼「顛覆基地」之類，也騙不過世人。鄧李楊是「六．四」大屠殺的罪魁禍首，他們須倒，倒了，中國共產黨和人民政府不會倒，扯在一起，不過是想瞞天過海。罪責是逃不了的。

聽潮人語

獨裁者下場

觀浪客

蔣西斯古及其老婆，在屠殺了要求民主的示威者之後，他們自己亦終於被「埋葬」，這是暴君終有的結局。

蔣西斯古在羅馬尼亞進行了二十五年的專制統治，他把自己看做一國之君，在東歐改革浪潮中，當初他還自以爲是「不倒翁」；倒台前在羅馬尼亞一次黨代表大會上還照例被「舉手機器」選爲連任主席，在螢幕出現時意氣風發，講話揮舞在握的兩拳，好像象徵他能夠抗拒任何力量。他聲言羅馬尼亞決不會步東歐其他國家的後塵，羅馬尼亞人民要改革，要民主，除非梨子結在白楊樹上。可是有一天白楊樹果然長出了梨子。

蔣西斯古是東歐國家最後一個獨裁者，他的倒台，被處決，大抵亦象徵專制制度從此失掉了市場。東歐幾個國家在二次世界大戰後的一個長時期，實際上都是蘇聯的附庸國，國家政權的領導人，都得仰承蘇聯的鼻息過活。匈牙利，捷克等國的人民大衆曾有過反抗以及改革運動，但結果都被蘇聯軍隊鎮壓下去。

東歐民主、改革的風潮，既是世界潮流所趨，也由於蘇聯的默許。蘇聯革命了七十多年，經濟還一直處於困境，從斯大林到勃列日涅夫所奉行的「主義」一直在經濟上都找不到出路，不改革不行。而戈爾巴喬夫所實行的路線，却必須有對外政策的配合，東歐國家也進行改革，則對戈爾巴喬夫在國內所實行的是一種「發披」。事實上戈爾巴喬夫也需要這種外力來對抗國內頑固保守派。

目前東歐的民主、改革，也許已超越了蘇聯原意所默許的。但「事物的發展不以人們的意志爲轉移」，東歐人民今後也許會更堅決的要自我掌握命運，不像過往那樣由人操縱。

羅馬尼亞在此之前，被目爲最頑固的堡壘，可是羅馬尼亞人却以血肉之軀抵擋了蔣西斯古夫婦及其部屬的槍彈及坦克，結果還是把這個象徵專制獨裁的堡壘攻陷。蔣西斯古要把他的皇位傳給他老婆的美夢亦隨之破滅。

民主改革目前似乎已是所有共產主義國家的不可抗拒的歷史潮流；儘管也有些共產黨人還在奢言「共產主義的歷史潮流不可抗拒」。可是到底哪一種潮流是人民大衆所嚮趨的，却是世人有目共睹。任何，獨夫都將會受歷史裁決，一如蔣西斯古。

旁敲集

賭場專殺趕注銀

太子森

東洋鬼子那邊之股市，跌到七彩，跌完千幾點，稍爲停一停之後，又再跌七百幾點，死未！

金牌庄家話頭，呢的股市玩死人也，奉告各位散戶，千祈唔好貪得意，若爲手痕痕入市的話，則分分鐘點樣死法亦唔知。

講開又講，每到呢種情形，最佳者乃是遠離個股市，手上有資者，如果唔係做孖展的話，自然是無須心驚，可以等一段日子，才再作出取捨，亦未遲，若爲是做孖展的話，就要小心，查實，太子森亦經常勸班老友，玩股票乃爲要有實力方行，唔好以爲是去澳門賭大細，有幾多賭幾多，就算是輸晒亦唔使上身，則無後顧之憂，如果輸孖展，則分分鐘上身，乃不在話下，有如去澳門賭錢輸光後，向一賭場中之大耳窿借錢一樣，則只有死路一條。試問一下，又有幾多個人在賭場之內趕注，向大耳窿借錢後可以翻本，或者是可以贏錢的呢！

賭股票亦應該好似賭風流錢一樣，則一旦遇上跌市時，也可以將的股票放入去保險箱內，放佢一年半載之後，待得好市有得賺之時，方再攞番出來套現，無須晚晚瞓唔着。

名士風流

校園內外

巧婦

小雅

「行街購物」可以說是一種消閒方法，而且，相信不少女士們一定都很喜歡。不過，除了逍閒以外，很多聰明的女士們，都能在其中收集得不少「心得」，使成爲一個精明的購物者。

近期筆者因事常在北角區留連，因此發現了一處購物的好地方。那裡賣的貨品，以衣服爲主，大部份都便宜得很，以十多廿塊錢便有交易，有時甚至幾塊錢也可以買到一件衣服。當然，是否能夠往身上穿則視乎閣下的眼光了，有些貨品當買回家以后，才發現在什麽地方破了個孔，另外一些則在洗滌以后，變硬了，變窄了，縮水的有，「走樣」的有，總之就是「一招了」，洗過以后就可以丟進垃圾桶，再也見不了人。另外一些貨品，價錢便宜是便宜了，不過品質卻是兩回事，買了回家徒使人生氣，用也不是，不用又使家居添了一件沒用的垃圾。貨眞物超所值的貨品不是沒有，但要考考你的眼光了，小雅最佩服一些女同事，可以立即指出這件貨品是劣等貨還是超值的優質貨，我想：這就是「巧婦」的本事了吧！

新聞故事

新殺妻案

梁悅意

地狹人稠的太平山，每吋土地都比黃金貴，所以，能夠有寬闊的地方，用作玩耍用途的住所，基本上是少之又少的，大概只有一些戰前舊樓或者在新界，離島之類才有。因此，孩童時代而至少年時代，能夠玩在一起的青梅竹馬並不多見矣。

劉強，與一對姊妹花很談得來，同時，他們還是青梅竹馬的好朋友。他的家，是在一幢戰前樓宇的三樓，而她們，則住在下一層，芳名叫妙娟和妙容。如今，劉強是廿四歲，而妙娟是廿歲，妙容是十八歲。

劉強自恃是男孩子，玩起來，他就常常欺負她們，小孩子吵吵鬧鬧，今天吵架明天和，他們根本上是沒有隔宿之仇的。不過，在他十八歲那一年，他竟然做了一件使他一生也後悔的事。

在這一對姊妹中，姊姊妙娟，却很男性化，愛動好玩，同時，她玩的遊戲，多是男性喜歡的，比如踢足球，放風箏，打波子和跳罅車。

這一日，他和妙娟在走廊裏踢足球，而妹妹妙容則被冷落一旁。可能，她等得十分悶氣，忽然，跑前把足球截住，順手將一根針揷進皮球內，使之氣洩。

當時，劉強非常的忿怒，遂上前一手揪住她，就給了她一記巨靈之掌，打得她嚎然大哭，她的小臉上，出現赤紅色的五指印。她突然發狂地向劉強進攻，劈劈拍拍的，瞇住眼睛，向他盲目的毆打。

自經此役，他與妙容，彷彿是什麽世仇一樣，互不理睬，而其姊妙娟，則仍繼續與劉強玩。

怎知，光陰如流水，幾年光景溜走，妙容竟會長得如仙女下凡的美人兒，尤其是她有應酬外出時，經過一番打扮，隆乳豐臀的，美麗得叫人不顧稍爲忽視。老實說，美到叫人有窒息之感，他本來是近水樓台的，却因有了一點小過節，便白白地失去了機會。而她的姊姊妙娟，就和妹妹相反，越來越重男人味。一切都是粗聲大氣。她和他一同研究數理功課，有時，還研究到通宵達旦，她便和他和衣同在書桌旁而睡，她已忘記了自己是個女的。當他發現妹妹妙容長得脫俗，是個標準的靚女後，劉強便厚着臉皮，主動和她打招呼，在他一輪外交攻勢之下，她才以鼻音來回答他的招呼，但，仍懶得不肯與他談話。當劉強與妙娟談起她的妹妹妙容時，他意外地發現她有一些不尋常的妒意。（一）

公關麗人手記

淫魔蹂躪歌曼妮

貝莎

作爲一個星級名女人，如果生活在人治的環境，那女人有姿色、年輕，就會遭有權勢者所玷污。國際知名體操明星歌曼妮芝的遭遇便爲一可怕事例。

十五歲時阿妮代表羅馬尼亞，參加於滿地可舉行之奧運，但奪取三面體操金牌，轟動世界，焉知此位光耀全球之體操明星，兩年後竟被蔣西斯古的兒子尼古强姦咗。尼古以皇太子的身份將之作爲洩慾工具。從此不許阿妮與男孩子談戀愛，不許佢結婚。阿妮在萬分痛苦生活中，決定逃亡。悠悠歲月，幸而蔣西斯古終被人民處決。歌曼妮芝啲媽咪，方有因將女兒的不幸透露。歌媽話，阿妮十七歲之時，應尼古邀請參加派對，是夕將佢强姦，女兒返家向媽媽哭訴，但當時羅馬尼亞蔣西斯古就是法律，佢父子一句話可以罰人於死。對蔣西尼古而言，阿妮爲性奴隸矣，但要就命令秘密警察，帶阿妮去歐香閣淫辱。阿妮每次受辱回家，必在媽媽跟前痛哭一番。

據云尼古對阿妮並無感情，與被佢淫辱過上千少女一樣，是他的洩慾工具。携阿妮逃亡之人賓列特，係美籍羅商人，他回布加勒斯特省親，仍不敢與阿妮接觸，深怕爲常在阿妮家中出現之秘密警察所見，待到一位友人舉行生日會，阿妮去祝賀，二人藉此機會交談，並決定馬上逃亡，兩人順利逃出險境到達美國。

這是封建特權統治下的婦女悲劇，大陸中也常演衙內的當街調戲婦女，強奪他人妻女返宮邸淫辱，如出一轍。擁有封建特權者，時刻被特權衝昏頭腦，其實用金錢、珠寶、富貴榮華也可以獲得女人的肉體，何致於強來？教授曰：「在封建或特權社會中，受辱的是婦女。你等聽過有典妻此一名詞乎？所謂典妻就是因貧困而需一筆金錢的丈夫，將妻子典給他人三年。受典者付款出典者簽約，便可將該女人帶回家中，既供上床，亦可幹活，如此三年期滿，出典者携款可將妻子贖回。如無款贖回，亦斷當矣。」安妮問曰：「此種風俗何地有？」教授曰：「此風俗古已有之，清末迄民國初年寧波等地仍間有此事。」

長鏡頭

風過草偃有如小浪　山坡小景亦有足觀

圖．文．森溪

兒時，老師教「國文」，其中有一課是描述鄉中田園種麥的豐饒，當麥熟遇到稍強的風拂時，稱這天然美景是「麥浪」。

這詩意的描寫，印象深深，香港根本無法看到「麥浪」，但，小弟却給閣下攝來「草浪」。

插圖這「草浪」出現英皇道一處山斜，草乾經風如此有緻。

童言

甲童去乙童家中玩，見乙童父母吵咀，父大罵母一句「正一臭八婆」之後，憤然而出。母含淚向甲童說：「你睇，我似唔似臭八婆？」甲童說：「好似，我父母都時常咁講。」

拾趣篇

遊山遇雪北國風光　冰天雪地作冷水浴

溫霜

老友禮哥，年近半百，身裁健碩，長於南疆，以未能一賞風雪爲憾，今我有到廬山去旅遊春節之行，而當地已風雪交加，苦無遊伴，今得禮哥爲伴，自然無任歡迎。

乘機抵達南昌，稍接取道九江，正擬登山去，當地氣候風刺骨，連門簾也改用棉的，可知嚴寒，外面細雨紛飛，正不知其爲雪還是雨！街道濕滑不在話下。領隊帶來廬山旅遊局消息，謂大雪封山，車輛禁止通行，無奈只好在九江渡宿一宵。第二天，山上派專車來接，由於那裏的司機，不止山路熟識，而且富有跑雪山經驗。一路走上去，已見遍地積雪，雖身在車廂裏，已覺寒氣迫人，既抵牯嶺，周圍一片白色，琉璃世界果有吸人之處。向知禮哥有愛潔癖，每日必作冷水浴，從不間斷，習以爲常，飯後我早已躲進被窩去，而禮哥却拿用品在手，逕走到浴室去了，而別人看見，還以爲浴室有熱水供應也，待水扭開後，發覺比冰水還要厲害，頻呼上當，而禮哥晏如也。

花朝

雛妓

冷姜

未去泰國之前，已悉聞彼方雛妓問題嚴重，去過之後，更覺絕非謬誤之說，芭提雅一帶，燈紅酒綠，犬馬聲色，通街拉客開房，無法無天，其實也沒所謂法與不法，即使有法，在上位者執法不嚴，有等於無，形同虛設。

試問有那個女性，喜歡拿自己的身體當作貨物，「一雙玉臂千人枕，半點朱唇萬客嘗」？

貧窮一點的國家，失業率高，女孩子以「身」反哺——好一個叫人落淚的小故事。

在香港，這個高度文明的社會，許多年紀小得不可再小的女孩子，爲着物質上的追求，把自己尚未發育完全的身體，也推出「市場」發售，所賺得的錢，別人吞一半，自己收一半，已樂不可支，數着花花綠綠的銀紙，盤算着，今晚去那一間卡啦OK玩，穿那一襲衣裙好呢？

這是繁榮社會中，另一段悲哀的小插曲。

聽說有些尋芳客去到這些地方，見到如斯嬌弱的小女孩，惻隱之心竟然油然而生，想到家中的女兒比她們還要大，小小的嬌軀，玩不下，實在玩不下了。

各抒己見

微言集

恩賜物

羅拿

經過了五年之長的討價還價，一九九七年後作爲特區政府施政方針的「基本法」已拍板定稿了，基本法是港人在一國兩制之下，安身立命的文件，本來當初宣傳收回香港時，簡單明瞭的四字眞言，只是四句十六個字，聰明起來，輕輕鬆鬆，許多人以爲英國人下旗歸去，中國旗升起，除了司級以上的官員必須換外，其他一切照舊，因此有所謂「馬照跑，舞照跳」，也就是說香港居民，在五十年內，同五十年前沒有什麼分別，只不過換了招牌，改過旗幟而已。

雖知訂了婚後，原來有那麼多爭論五年之久，結果荒委有辭職有掛冠，有流淚有感嘆，自然也有人彈冠相慶。

從五年來基本法草稿的討論，使我想起：利源東西街或永吉街購物時的情況，聽說現在這幾條以討價還價著名的地方，講價已不如以前的誇張。當年到那地方去買東西，他開價一元，你胆粗粗還四毛，以爲離譜，誰知四毛半便成交，有這樣的經驗，當你還價太高而成交，便有被搵笨之感，因此外國人也一樣討價還價，甚至年晚港督買花，循例亦要討價「平的」一番。

基本法的討論過程，也如利源東西街的討價還價，中方知道你要還價，是他出價訂得高些，以便你還價，滿足港人經營方式，基本法是必須買，又想合乎自己出價。不過香港買貨物不合價拉倒，基本法却不，因此今天成交的，是經過港人的力爭得到的結果。有人認爲這不是爭得到的，而是見港人可憐，那麼就恩賜一點，滿足你的雅意而已。

日本職業女性常受到性騷擾

日本有近六成的女性曾受過輕重不等的性騷擾，而職業婦女十個當中更有一人，因受到性騷擾而辭去工作。

．山盛．

在歐美國家，職業女性受到上司及男同事性騷擾情況時有所聞，甚至對簿公堂情況亦不少，但在較保守之東方社會，職業女性受性騷擾事情亦存在，只是東方女性較保守，多以辭職作爲逃避方法，而日本職業女性便約有一成曾受不同程度之性騷擾，她們便大多以辭職避免再發生類似情形了。

日經婦女做過一項問卷調查，便發現該國的職業婦女十個當中有一人，因受到性騷擾而辭去工作。依據這項調查顯示，有近六成的女性回答曾受過輕重不等的性騷擾，其中三個人當中有二人曾有過假借打招呼而被觸摸身體的經驗，五個人當中有一人曾有過類似親吻的經驗，至於有過被接近性暴行的女性也有百分之十二。而那些受過性騷擾的女性，竟有百分之四十二乾脆辭職。離開工作崗位，以避免再發生不愉快的事件。調查亦指出，日本的職業婦女被騷擾的人以其直屬上司爲主，他們的年齡以四十初出頭者居多。

由以上調查可以看出，現時日本職業婦女有一成曾受性騷擾，情況可說頗爲嚴重，而一向日本均是男性至上，而日本男性又以好色名聞於世，適爲日本女性亦以保守溫順見稱，遇到類似情形多隱忍不發，結果做成日本男上司以致同事之間，藉開玩笑形式對女同事作性騷擾情況便越來越嚴重了，何況日本職業婦女人數大增，男女同事之間接觸增加，有意無意之性騷擾情況較多在所難免了，相信以上調查仍未足以反映出眞實情況，因爲日本女性保守觀念仍濃，遇到上司或同事性騷擾亦不作激烈反應或加以隱瞞，這情形也助長了日本職業婦女受性騷擾的風氣更爲普遍之現象。

據專家指出，其實只要女性在上班時，衣著、裝扮、言行舉止等都端莊大方，少知男同事打情罵俏，是可以減少這類性騷擾的發生，至於遇到有類似跡象或企圖時，能及時作出警告及較激烈反應，也可以阻止不軌企圖變成具體之行動，而眞的遇到較強烈而明顯之性騷擾，則向警方舉報，也可以作爲警世之紀錄，只可惜日本這類舉報甚少，以致日本職業婦女受到性騷擾情況正有增無已。

了解

甲告乙：「我有了情婦，咎在老婆對我不解。」

「咁樣唔係幾好，應該令老婆了解你。」

「唔得，如果老婆了解我，知道有情婦，好弊。」

同等

二人租船釣魚，所獲甚豐。甲說：「呢隻船好吉利，我們在船身刻一條痕，記下呢度釣魚最好。」

「唔得，第日未必一定租到這隻船。」

拈花微笑

糖的寓言

李默

小的時候並沒有甚麼吃糖，可是卻在小學已經爛掉了三兩大牙。誰謂天，牙也爛得懂事，它們只在內頭作怪，表面看來牙還是不差，這大概就叫表面風光，和我的人一樣。

於是很早便牙痛，光顧牙醫……牙長得怎樣，看來都是上天的安排。正如人喜不喜歡吃糖。

我的母親不喜歡吃零食，所以小時候沒有糖，可是我也不見得有一副好牙，這就像有人一世用功和忠直，但不見得發達。

所以，人在這種想法下，就逐漸開始想做就去做了，逐漸也就因慣性而愈做愈離譜。

牙當然也想爛就爛，而且愈爛愈離譜。

於是我也不客氣，高興吃糖就吃糖。有時我奇怪糖有什麼好吃的？可是在桌子上寫東西實在太無聊，一旦放了一顆糖入咀，就彷彿停不下來。做事情我不會跑馬看花，從吃糖中也可以看出這種慣性，雖然不是糖迷，但可以一口氣吃十多顆糖……和牙要爛，好人要做一樣，總是執迷不悟。

科技之窗

間諜衛星

孫飛

今天，越來越多國家正在建造間諜衛星，或主張採取這類行動，目的是要打破幾個軍事超級強國壟斷太空監測活動。

目前已發射間諜衛星國家主要有美國，蘇聯和中共。他們的衛星在地球上方數百哩外的軌道上運行。衛星上裝了攝影機，鏡頭對準地球上有軍事與經濟價值的目標。

間諜衛星攝得的照片，有的譯成無線電密碼信號傳回地球，有些則由小型太空船帶返地面，另有一些間諜衛星則蒐集軍事與民間通訊的電子訊號。

專家表示，今天英國、法國、義大利、西班牙、以色列，甚至可能尚有印度及南非等國，目前都正致力發展攝影以及電子偵察衛星。有些國家公開宣揚他們的行動，有些則秘密從事其軍事間諜衛星的計劃。

由於太空監視技術的擴散，預料目前的外交均勢將會改變，使許多國家不仰賴太空強國蒐集資料。

分析家說，許多國家是利用民間遙測太空船，權充間諜衛星。這些太空船定期對地球拍攝，蒐集資料，供科學及商業之用，如繪製地圖與森林管理等。不過太空船攝到的影像遠不如間諜衛星照片清晰，但可以看到坦克，戰艦，飛彈，軍事據點及軍火庫等。由於間諜衛星發展，也有正面意義，可以遏阻突襲，並能監督停火及停戰協議的履行。

不宜跳舞

風

這就是徐娘半老，風韻猶存了

經常性頭暈，患上感冒，在經期中的人請注意：不宜跳舞。跳舞又如何？已經有不少事例證明：在跳舞中發生意外（如昏厥、半窒息、休克、抽搐等）的人，大部份有經常性頭暈、感冒、經期。另外，不宜跳舞的還有早期妊娠、高血壓、肺炎和肝炎等。喝醉酒或在房事後，也不宜跳舞。

不論甚麼舞，都是全身活動的運動，一定會付出極大的體力，又要用消耗身中的氣分和水分以維持活動，因而跳舞最易馬上引起明顯的惡性反應。別說跳舞，就是較輕微的健身操也下宜。

怎樣才能更長壽

李徹

人的壽命有多長，說法不一。如果按照海弗里奇提出的細胞老化理論、即人的細胞只能分裂五十次，按此理論推算人的壽命平均極限爲一百五十歲。

但目前無論在理論上或實際生活中都有相當大的可信度。既然每個人都有極限壽命，爲甚麼還要研究長壽之道呢？爲甚麼現代絕大多數人的壽命都遠遠低於一百五十這個數值呢？因爲人的年齡，可分爲生理年齡和病理年齡。同樣歲數的人，有的顯得年輕，有的未老先衰。這就是病理年齡的反映。一個人在漫長的歲月裏很難幸免病理因素的影響，所以極大多數人活不到一百五十歲。了解了這個極限，壽命就很容易理解了。我們應該創造條件，讓更多的人去接近一百五十歲，就必須研究，首先要探索人衰老的原因。國外科學家研究證明，肺活量的大小是肺功能，是人的精力和健康狀況的重要標誌。

隨着年齡的增長，人的肺活量不斷地以每年大約百份之一左右幅度下降。因此，在掌握了一個人的肺活量變化數據至關重要，肺活量的大小，除與遺傳因子有關外，又與自身的保養和預防胸部、肺、氣管等疾病有關。其次，人老腿先老。腿腳不靈活、酸痛發軟不斷變細，無力道正是衰老的一個明顯信號！腿部的股骨、脛骨和排骨是人體最長的骨頭，它們和外面的骨膜、裏面的骨髓以及肌肉、神經等組成了人體的重要支柱。因此，要積極保養和鍛煉雙腿。

增加肺活量的辦法是黎明即起，到空氣新鮮處做深呼吸運動，這叫「吐納肺腑」是延年益壽的好方法。實驗證明，深呼吸時能刺激交感神經興奮，對調節植物神經功能大有裨益。並對胸部及橫膈的大幅度運動改變了胸內壓，對胸腹腔內臟有良好的刺激和按摩作用，能增強心、肺和胃腸道功能。使身心都達到鬆弛狀態，人人注意增加肺活量，只要持之以恆，必然對健康帶來好處。

美國老年問題專家夏克博士說，腿是人體中主要承受重量的肢體，生活上時刻都離不開雙腿，同時大腿的肌肉還要與大地的引力進行搏鬥。他對老年人腿部研究表明，鍛煉可以增加腿肌肉的力量和骨架的強度，可防止抽筋、扭傷、骨折和關節炎引起的併發症，能使一個人充滿活力。但老年人要按自己的體質，做力所能及的運動，如背伸、屈腰、腰旋轉、屈膝運動、慢跑、登山、散步等都能加強腰腿部肌的鍛煉。還要注意腰腿脚保暖，睡前用熱水洗脚，寄語老年人，健肺保腿是長壽之道，請倍加珍重。

貨倉住客

王暢

雖然美國到處有連雲大廈，豪華公寓，不少人家居舒適寬敞，但仍有不少人貧無立錐，要以空置的貨倉爲家。

根據調查，紐約有六百個大小貨倉經常一間歇空置或半開放式容許外人自由出入，每夜至少有四萬個人躲在裏面，蜷縮一角，天光又要離開，一生沒有固定的居所，甚至無枕無被，在貨倉拉起爛布石頭就睡下去了。

這些貨倉住客，全是流浪漢、酒鬼、碼頭工人和到紐約來謀生的異鄉人。不要以爲紐約是花花世界，儘管有人住得起月租十萬美元的豪華公寓，也有連日租十元八塊付不起去住下級公寓的窮光蛋。

由於貨倉被人佔住，造成環境與治安的不良後果，市政府最近才開始重視這個問題，打算租用永不使用的貨倉，略加粉飾，向人收取租金，可以有床有褥安度一宿。不過，一算要超過一千萬美元的經費，州政府恐怕不輕易答應撥款，那麼，貨倉住客要繼續像老鼠一樣生存下去了。

智慧廣場

車的葬禮

田克

加州婦人嘉芙連對自己所駕了七年的汽車經證實無法修理，再冒險駕駛會危及生命之後，將這部車子的處理方法不是交給廢車場，而是爲它舉行一個隆重葬禮。

她視這部車子是自己的第二生命，覺得送去廢車場極不人道，就當是痛失親人一樣，買一塊墓地，爲車子長眠之所。車子葬禮，依足一般殯儀手續進行。她穿着素服面帶愁容，如喪考妣。而家人及親友也當是死去一個人，愁眉苦面的來參加喪禮。如果不說明，別人就想不到「死者」竟是一部車子。

這部破殘的車子在滿堆花草之下入土爲安了。車若有知，當慶倖免遭壓成一塊鐵餅之災。

尋根究底

講究「口福」的德國人

申孜

德國人是世界上最講究「口福」的民族之一。德國人與東方人一日三餐的習慣不同，每天進餐多達五次。早餐與午餐之間，有個便的小吃；午餐與晚餐之間，是隨意的茶點。午餐的內容最豐富，魚肉菜蔬應有盡有。而在下午三點的茶點，則富於溫馨愉快。

德國人愛吃甜食，特別是鬆軟的焙烤食品，如圓蛋糕、小甜餅之類。德國由於土質等關係。出產的水菓（如櫻桃、蘋菓、草莓等）酸度很濃，德國人巧妙地將其加工成甜蜜餞，還喜歡伴上砂糖、黃油、雞蛋，嵌入各種糕餅之內，使原來難以下咽的東西，一改成爲鮮美可口，令人垂涎慾滴的食品。

到過德國的人，隨處可以看到人們在勞動之餘，一邊大飽口福，一邊交談的情景。

醫案隨錄　中醫張淸森

瘘症（二）

於是我便取方箋開藥，當我開方的時候，他的父親忽然問我說：「張醫師！請容我再問清楚才開方好嗎？」我停筆望他說：「有甚麼疑難問題可直說吧！」他欲言又止地說：「據一些運朋友說，肌肉瘘痺之病是很難搞的，現在他雖然治癒了，但總擔心他日後可會復發嗎？」

我聽他說出心事後，便安慰他說：「一般瘘症的分類很多，有易治有難治，輕的瘘症，是指瘘弱無力而耳，嚴重者稱是手足瘘廢，有如癱瘓之症，是比較難治的。」「中醫對瘘症早有認識，內經有「瘘論」。但治法不多，後世醫家不斷總結治療經驗，對瘘病的治法除內服藥外，還結合外敷、針灸、拔火罐、放血等療法。」

「瘘症是屬於臟病，所以治療時間要長些。」「中醫根據五臟受病的表現，分爲五瘘：」

我說到這裡。他突然揷咀問道：「我兒是患了那一種瘘症呢？其他的瘘又如何？可否略知一二呢？」我接着解釋說：「簡單來講：皮瘘之症：皮毛枯槁失去潤澤。」

旅遊記趣

環球片場特技精彩

步行人

羅省有幾個好去處，環球片場其一也，回憶五六十年代時，美國電影雄霸全球，那時候荷里活儼然成爲世界電影首都，片場如何獨一家。

最感興趣還是環球片場了，它是公開接待旅遊人仕，難得他們能把片場裏的秘密，一一在遊人面前，毫無保留表露無遺，好教大家都看得呆了。

首先在一座有蓋的片廠裏，初視之并無異狀，燈光亦不突出，像一個古舊的廳房佈置，誰知在燈光變幻後，這個地方却變成一派陰森，挾着飛雨三兩，從不同的地方冒出來，雖然明知是假的，但已使人不寒而慄。

分明是一座空房子，片場的的屋宇，大半是沒有背面，換而言之，實在是一幅牆壁，誰知只要按鈕，自然是火警了，可是火災是可以控制的，轉眼間便完全熄滅，而且全無蹤跡與灰燼。

記得有部宗教片，描寫耶穌出現時，水物之分，同時也有過山洪暴發的場面，無一不是用人工處理的。

不過時至今日，像霍士與美高梅，將原日片場轉向地產發展，我曾住在霍士公司的酒店裏，佔地廣濶，氣派不凡，而且接連着一個規模頗大的超級市場，有實至如歸之感。

後來我順道參觀霍士片場，不用說，非有特殊聯繫，是不容進入的，可是，由於近年政策有所改變，基於電視新發展因素，改拍片集居多，大場面製作已不多見。

BREAK THE ICE

西蒙

BREAK THE ICE（成語）。開始說話（打破僵持局面）。

WHO WILL BREAK THE ICE?

誰先開始說話？

THE DISCUSSION WILL GO ALL RIGHT AS SOON AS SOMEONE BREAKS THE ICE. 只要有人開了話頭，討論就會順利進行下去。

BREAK UP INTO（成語）。分成，分解。

WE THEN BROKE UP INTO GROUPS RESPONSIBLE FOR DIFFERENT PRODUCTS.

然後我們分成小組，各自負責一些不同的產品。

SENTENCES CAN BE BROKEN UP INTO CLAUSES, AND CLAUSES INTO PHRASES. 句子可以分成從句，從句又可分成短語。

THEY TRIED TO BREAK IT UP INTO IST COMPONENT PARTS.

他們想法子把它分解開來。

BREAK WITH（成語）。與……斷絕關係，與……決裂，改掉（習慣等）。

HE WAS GLAD THAT HE HAD BROKEN WITH THE ORGANIZATION.

他很高興和這個組織斷絕了關係。

IT'S POSSIBLE TO BREAK WITH OLD HABITS. 改掉老習慣是可能的。

BROKEN ENGLISH（成語）。蹩腳英語。

HE TALKED FOR AN HOUR IN BROKEN ENGLISH.

他用蹩腳英語談了一個鐘頭。

含英咀華

中華民國七十九
華僑
告廣類分
四個　小字卅四個
元二十天
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段一大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，如超過一個位，字數按一個位增計算，長期刊登另有折扣
配音訓練班
小學托管
津小文員
特殊情緒
夜校急聘
補習教師
五金機械
急聘摩打技工，對五金機械有認識，誠意連臨旺角新填地街419號萬福商業大廈十一字樓洽
津貼學校聘男校工
補習導師
助資中心
鍾應堂
安全托兒　華商日語
英語　7822998
港大畢業中大理科
廠品製
二手冷氣機　鷄場結業
仁濟護老家
安瑞沙田護理院　6046767

華僑日報分類廣告 收費廉●效力大 備有熱綫電話

分類廣告
熱綫電話
5462583
5464459
服務時間：每日上午十時至下午五時半
即日來電
明日刊出
圖文傳真：
5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份証）

聘請

沙田補習 誠聘全職或兼職女導師 中學程度 有意請電 63770076

聘女助教 九龍塘區 小學全職女助教 新優 有經驗者優先 供膳 電3360268

琴行急聘 鋼琴、小提琴教師多名 兼職 屯門區工作 有意請電4556839

元朗津中 急聘 中一至中三中文及中史 代課教師 有意請電4791167

聘幼稚園 女教師 新界區 請電

夜校英文 急聘英文教師 新優 有經驗 請電3454315 陳先生

急聘補習 導師 工作1:30—5:30P.M. 中五或以上程度 有經驗優先 有意者請電7184792

聘請助教 港島區幼稚園聘上午助教乙名 有經驗 請電5786763

灣仔琴行 聘請男女文員 有經驗 八九三八八陳小姐洽

元朗夜中 聘中五物理 經濟科各一名 有意晚上電4779561 何先生洽

聘廣東話 教員 返工天地點 上環區

校務文員 規模幼稚園誠聘校務文員 北角區工作 有意請電651433

補習導師 上門補習導師多名 及電腦導師 另請以中任 電7825768

津中文員 急聘文員 英文打字 有意者請電 4258223

補習社聘 職員 小組導師 五天工作 兼職或全職 電3968285

津中文員 急聘文員 懂打字中文 程度中五 零九五二六 小姐約見

琴行急聘 全職琴導師 屯門區 請電766120

油畫公司 聘 有經驗者優先 可兼職 電3961198

屯門補習 社誠聘 小學兼全職補習導師 中英老師 電4142125

中區化驗 八時前可電

招聘文員 旺角區 字樓文員 無須經驗 中學程度 有意者請電3329903

急聘幼師 沙田區 全日半日幼師 新優 請電6921065

聘全職兼職 小組補習導師 3208092陳

急聘幼師 屯門區 中五或以上程度 誠聘兼職導師 電4518128

急聘幼師 誠聘三月到職 教師經驗不拘 有意請電5672878 晚5630618

補習社聘 小組導師 中五程度 全職 下午 深水埗 7769957

大埔津小 急聘中小學科任老師 有意請電

聘小提琴 教師 有意晚九時後電 4755755 黃太洽

聘請幼師 屯門區幼稚園聘請幼師 優薪 有意請電 4624393

鳳凰新村 幼稚園 聘請全日幼師 有意請電 3216093

夜中教師 夜中學聘中一至中五科任教師 有經驗者優先 請電5681134 劉小姐

配音訓練班 專業導師授課 學費廉宜 請電3613902

小學托管 請電 6502381 6563239

津小上午 誠聘中數教師 有意請電

助理書記 懂中英文打字 中文打字 月薪 有意請電

誠聘導師 補習社 中英文 各區均可 有意請電7970635

荃灣幼師 急聘經驗幼師 有意者請電4929783

急請補習 以上程度 時新 高薪 請電8 385888

補習空缺 上門補習空缺 中心小組 高時薪 請電 3462384 夜電5180703

聘請教師 小學英文 任教師 代課 八四九六 新蒲崗

大埔津小 聘小學教師三月中到職 下午校

聘請幼師 幼稚園聘請幼師 新優 有意者電 4582870

下午兼職 聘小學中五程度 49918862

聘請教師 小學中英科任 下午校 4994 電

聘請幼師 有意者請電

急聘導師 補習社急聘導師多名 新優 有意電 4502399

沙田幼稚園 急聘幼師及助教 各二名 有經驗 電6953082

元朗補習 小學全職兼職 導師多名 473123 4757883

誠聘補習 全職導師 鋼琴 均可 電6060820

急聘幼師 官塘區 3894218 請電

晚兼 年17—24 高中程度 小姐 7822269 晚

補習社聘 導師多名 中五以上 電3845192

聘請幼師 上水區 全日 有意 電6798501

特殊津校 急聘通科老師 電3488866

兼職導師 下午三天 小學 3480 請電 4570729

聘請幼師 大埔區 全日 有經驗 電6566870

津小文員 聘請文員 經驗 電5520062

特殊情緒 教師 代課 中英文 三月初到職 電4920226

代課老師 二月初 中學 電

幼師助教 幼稚園 請電

幼師助教 近教育道 幼稚園 新優 有意請電7707776

診所登記 西區診所 聘登記 電 5302052

中區西醫診所 聘經驗女護士一名 電五二二六四四三

琴行聘鋼琴 女教師 多名 有意電 7962232 或7930061

港島西區 幼稚園 聘幼師助教 有意請電 5471573

鐘錶公司 聘女生 不論經驗 電7359620

學生兼職 中四或以上 可全職 電7180

沙田文員 幼稚園聘一名 中學程度 電6417966

九龍津中 誠聘中一至中五 電7601603

屯門補習 聘小學導師 電4550672

高薪補習 誠聘經驗補習 電8906493

急聘助教 幼稚園 全日 電8906049

全日幼師 九龍區 急聘 電7780786

補習 上門補習 電7301861

聘女會計 有經驗 電

津中急聘 中文 中史 電3866678

聘請幼師 幼稚園聘請教師 電4519462

葵涌津中 聘代課 文 數 電7441610

補習女導師 荃灣區 電4142020

請女店員 九龍 觀塘 電 信箱938號

聘請幼師 深水埗區及沙田區誠聘幼師數名 如有意者辦公時間內 7765557 7765557

基督教聖約教會 堅樂中學 津中急聘學位或文憑代課老師各一名：①中二中文，中二至中四學經由三月四日起為期十週②高中中文中史及中一美術由三月二十日起為期十週請繕履歷近照宗教寄教寄觀塘曉明街26號校長收。

幼師 幼稚園聘經驗教師助教乙名 沙田區工作 薪優 有意電6984188

基督教聖約教會 堅樂中學 誠聘津中文員乙名 中五或以上程度 中文字體端正 懂英文打字 親筆中英文詳細履歷宗教信仰希望待遇附近照寄觀塘曉明街26號校長收

女性文員 私人助理 F.4程度 識打字 略懂海話 觀塘地區工作 清閒有學習機會 人事簡單 環境清雅 有女傭打掃 每週工作六天 月薪3500 請電8948872 區姑娘洽

補習導師 某補習中心誠聘中小學補習導師多名 全職兼職 均可 無需經驗 有意請電 乙明邨6498618

住家女煮飯 港島半山區急聘住家女煮飯，需留宿，薪優待遇好，有意者請電 5279227

代課教師 請上午 小學 代課 私立 電5496939

旅遊賓館 聘有誠意 工作 電3878955

鋼琴女教師 聘以上程度 有經驗 電7422782

津校校工 誠聘男工 電7020077

津小書記 略懂會計 電

招請校工 誠聘女校工 不限經驗 電3661001

聘助教 港島東區幼稚園 電5615804

補習教師 小學 各科 電3882075

夜校急聘 英文 電4933735

金工工場助理 好工技理 ... 電 3381971

屯門津中 聘中文中史科兼文西史科學位教師各一名 有意請電4623188

高薪幼師 全日或半日有愛心可謂幼師 有意九至五電 3383557或 3386217

夜校導師 某教育機構誠聘導師官師中小學生功課週一至五夜晚三小時 月薪二仟伍以上 預科或以上程度為合 電3422289 余小姐

旺角商行 急聘營業員，二年或以上銷售經驗對機械五金有認識者優先考慮，有意請電3944177 約見或親臨新填地街419號十二樓。

官塘廠 高級文員 急聘富經驗懂會計 入口商務及打字 為合英文員 有操作電腦經驗優先 性別不拘 高薪 待遇周五天半工作 供膳 有意請電 3410282 黎生洽

寫字樓女文員 集運香港倉庫有限公司 請有工作經驗女文員 中五程度 負責文件整理 儲電腦資料 打字速 大角咀上班 有意電 3917806 人事部

聘請幼師 九龍竹園區某幼稚園 電7253389 4205904 6050296 4669887

$3500 聘請看更 年齡不超過55歲 健壯男性 每日工作10小時 要輪班 假期 有意請電5490882 唐先生洽

女文員 能打字、會普通話，薪優 ... 請電

嚴重弱智學校聘請 宿舍舍監（SSWA）持有政府認可社工文憑 五年工作經驗 有意請親携履歷至將軍澳寶林邨十三座地下校長收

五金機械 急聘懂打技工，對五金機械有認識，誠意速臨旺角新填地街419號萬福商業大廈十一字樓洽

元朗津小 急聘分娩假代課教師乙名 能兼授音樂科者優先 考慮三月六日到職請附履歷近照函元朗南邊圍崇德學校校長 或致電4764125 洽合則約見

聘請幼師 葵青區某幼稚園高薪聘教師 有意者請辦公時間電 4955938

實驗助理 九龍中學聘實驗員習助理中三程度 可能透過繕履歷附照片電話函本報964信箱

聘請代課 誠聘檢定教師大專或中學會考畢業生三月份在屯門區弱智學校工作有意者請電4620850 湖景邨學校

旺角津中文員 誠聘女助理文員中學程度 略懂會計及一般文書工作 有意詳履歷照函本報信箱1453號

實驗室技術員 九龍津中聘二或三級實驗室技術員 中五/中七 理科畢業 曾受訓或正受訓者優先考慮 可即上任 繕履歷証件副本近照函本報信箱1454號

沙田區 幼稚園急聘音樂教師識琴另急聘清潔女工一名 有意電6473760

青年中心 急聘導師及文員各一名 需中五畢業或以上程度 天主教學生優先 有意者請函履歷近照寄葵涌葵芳邨第30號中心主任收 合則約見

馬鞍山 潮州會館中學 誠聘中文科學位教師一名 九〇年三月20日到職 有意者請電6429393 黃校長聯絡

誠聘會計 鐵工廠有限公司請全盤處理男/女會計員 在長沙灣工作 請電 7431278 林先生洽

津中教師 香港仔區津中急聘初中音樂兼中文教師學位或文憑均可電：5524332 約見

津貼學校聘男校工 官塘區津貼學校誠聘男校工 體健 小學程度 曾有校務經驗及可輪流留宿 有意請電3474281 或3474259 李姑娘洽

針織製衣廠招請驗貨員一名 負責查驗貨品品質等工作 需具有驗貨經驗 有意具簡歷要求待遇來函本報976信箱

聯合急聘初級文員（大圍區） 做出入口洋行 經營科學儀器及化學試劑業務 誠聘以上職位，五天半工作、銀行假期 有意請於辦公時間電—4226007 聯合洽。

舒適堡 女子美容健美中心 高薪誠聘下列員工：①經驗美容師 ②高級髮師Junior ③初級女簿記文員 ④女接待員及女運動指導員 ⑤高級美容顧問（五年經驗或以上）③～⑤須懂英語，有意請帶近照約見 電3118022洽

青衣、石蔭女主任 太陽島英文幼稚園青衣石蔭分校聘女主任各一名 中五程度須有2年教學或學校行政工作經驗 薪優 假期多 有意請親到九龍荔枝角荔灣花園地下總辦事處或電7859051洽

大廈管理多名 男性，年60以下，體健無不良嗜好，近地鐵天后站，兩住大廈，每日十二小時輪更制，有意者詳書年歲，履歷，地址，電話，所欲薪酬附近照寄香港銅鑼灣英皇道十八號安福樓209室約洽

女美術員 太陽島英文幼稚園急聘女美術員一名，主要工作為繪製幼稚園教科書插圖，如對卡通人物之繪製有經驗者優先錄用。有意請親到九龍荔枝角荔灣花園地下總辦事處或電7859051洽

補習導師 某琴行誠聘中小學補習導師多名全職兼職均可 無需經驗 有意請電彩虹邨3272968 蘇屋邨7200283 沙田6417711

大陸車床 新10' 8'DO15, 6' 牛頭鉋床36"20"16" 搖臂鑽床，四柱啤機 壓頭啤機，打雞眼撬釘機，大量平售，歡迎來電7439018洽

樓宇漏水 港九住宅工廠字樓天台 平台地面牆身石棉瓦面 外牆漏水 任何漏水問題 專業工程經驗 徹查各選用最新 徹底執漏保用三年 樺藝防水公司 八九六四九六五

疝氣帶 美國製造 富中心 零售

曬圖 機器電器 工場

東方縮放 七樓 四 新業印

商業 聘請文員 F.5程度，年18～30歲，負責一般抄寫工作，識打字更佳，有意請電 5461550梁先生洽。

聘女文員 聘請女文員一名中學畢業中文通順年30至50為合 每日十一時至六時電—5464459鍾小姐

聘請印刷員工 本報印刷部聘請印刷員工能適合夜班工作 有意者請晚上十二點電 5463759或 5491181內線9號翁先生洽

兼職芭蕾舞女教師 太陽島英文幼稚園沙田區急聘星期六上午兼職芭蕾舞女教師，薪優，有意請親到荔枝角荔灣花園地下或電 7859051洽

社署資助幼兒中心 聘請青衣、屯門上水及沙田區服務之幼兒工作員 中學畢業程度 有意者請詳具履歷及照片寄元朗體育路元朗大會堂四樓收或電：4770104

蕭麗芳 史正中 沙田 街坊會 晚 投法 上課中心 5856528

電腦 英日國語 3021349 MIL TOEFL 投資金科 7630723 4920157 4522678

練琴樂理 不拘年 小組 練琴樂理 電

太極氣功拳 病病道 治療 電7457417

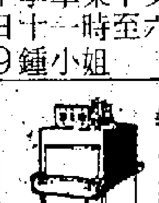
教授鋼琴 考試 初學至八級可 3851935 保教程 或送琴

琴音鋼調練訓 拔萃琴行 7445599

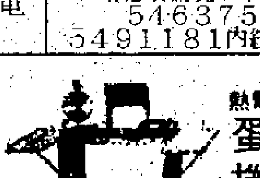
填詞 流行曲 7898020 謝

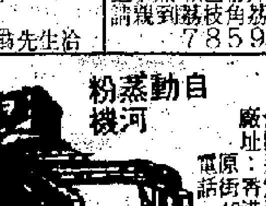
招生

香港偵探社 自置旺角總社3818008．3818781政府註册 自置北角分社5783600．5783699絕對保密 自置荃灣分社4986331．4986332本社1976創辦世界會員 民商事務 外分通訊 證調行蹤 婚前證實 ...



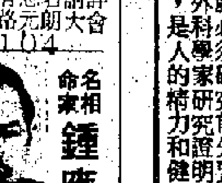
收縮機 蛋撻機（各類型封口機）（包裝機）（威化紙機）（絞肉機） 九龍馬頭圍道262A 3628149 3332035國華





吳晃機器廠 自動蒸粉河機 出品各款食品機械 歡迎訂造 廠址：香港仔 電話 5739920

爛舊酸枝修理收買 高價收買酸枝花梨修理打磨翻新古董瓷器舊雜什物 歡迎遠近各區請電 5477355 權記 傳呼機1168333 叫7554洽



名相命家 鍾應堂 接批中外命書 精批人生命運 電 7305528

聖匠職業訓練夜校 汽車修理班 遊艇船長班 即將開班，九龍紅磡人壽道十號 電：3633945 3642730

英語小組 太子道141長榮11/F.B 恒生銀行上 3819952 彌敦道96美敦4/F.A 3686720 當代圖書上 英美加澳移民留學 會話文法 個別自組 六人小組 早午晚班

華僑書院校外課程（主講：伍進濃） 室內設計 文憑 旺角通菜街162號國佳大廈2樓 3-941589 全科專業訓練（日間個別）

碩川日本語 73年創立 教署註册 高水準會話學校 教署認定證第118號（日本註册）日本語辯論大會參加校 僑華年報兩度詳細介紹本校實況 參加［能力試］合格率高 純日資企業經營高質素會話培訓學校 軒尼詩444號⑦字樓 近鵝頸橋8917147

西人英語 個別或小組 俾別需業升學或實用會話 不限程度 時間任擇 佐敦道14號嘉信樓2E 近裕華。3693453

私家成人各業英語 港大畢業廿年經驗專教 可由最基礎拼音會話文法至極高級 高業各業移民學生升學等 3804361

鋼琴電子琴 文憑 尖沙咀 女導師 招生 保送考試

灣仔補習 中小學 早午晚各科 ⑤275592 今日開課

華商日語 ⑤⑤2858816 文法速成 註冊 120元

安全托兒 便利幼兒 ⑤2759292 來校面洽

實用英文 會計 文秘 ... 7114368 請電3940191

上門補習 英文 小學 請電

經驗教師 科學 ... 5713478

中小學補習 北角 私人補習 英數 週末 平日托管 英皇道24號 1A 5712379

經驗補習 中小全科 請電

中小全科 補上門 補 免費 電7358966

精補英語 格級之英文 3426813 請電

數學軟件 學習 各功能 ... 電 8587316

專職補習 小學 電7126763

上門補習 保證 快捷 各港九 夜電5180703

理工學院 畢業男誠高中數理化 547971 電

大專師資 教中小學各級 3444604 洽

精補英文 教師資格 電5751633

補習 費價高能分合有 小學 5508960

補習

日語●英語 日籍導師教授 ●實用會話 ●一年制文憑 ●個別及小組 ●公司培訓 ●商業日語 英美籍導師負責 ●實用會話TOEFL 港大畢業經驗教師 ●基礎英文 ●精補英文 ●文法、拼音 東京教榮學園 7822998（油蔴地、銅鑼灣）

港大畢業 專授中小各級 F6 理科 電 3233692

中大理科 附加數 詳生理 教授 讀書 電 4878 1168923

METHODS OF A LEVEL PURE MATH的作者 教授純應數，附加數，中學數，倫大校外學位數學，統計，經濟數等 出售精選數學短篇及題庫A.L.HL.CCE 數學解答※各校歷年試題交換※電7304103

出讓

夜冷大型酒家平沽 9成新20HP三菱冷氣柜機2、3、4、8、12門肉食柜、切肉機、打蛋機、飽機、攪肉機、刨片機、電焗爐、炸爐、燒臘爐、保暖柜、星盆、鋼枱柜、電茶柜、外賣點心車、各款點心車、絲絨、凳椅、花梨雀枱、屏封、龍鳳、三星、新款收銀機、打咭鐘、夾萬、瓷器等，品種繁多，恕難盡錄，請快速親臨選購，限日沽清。 地址：香港仔、田灣、嘉禾街14—22號地下、（前金海運）近田灣街市。

夜冷最巨型製衣廠 大批九成新電子衣車雙針有跳電子車、切車、祖奇平車、五線級骨兒弟釘鈕鈕門REECE 鳳眼、抽濕床、開袋機、關西褲頭、鈕鴉乪電噸、日本電子爐、富才挑腳、綠球、TKK拉鍊、包裝機、咭鐘、裁床紙、電剪、日本拉布機、大批貨辦、成衣、布匹、貨架、寫字樓枱椅、IBM 電打字機、FAX 機、雲石枱椅、樂聲電話系統、20至30匹冷氣機，及製衣廠生財用具數之不盡。地址：新蒲崗五芳街23—25號綠綸工業大廈2字樓全層。

夜冷巨型製衣廠 大批各式各款數萬件男女成衣、珍珠、牛仔衫褲、西裝衫、裙、毛衫、棉褸、長短袖恤衫、運動褲、運動鞋、全套604 PP原箱綠球鈕、帶、原箱狼皮、羊皮、布疋、布料、布片、西德多般人字車、單沖平車、人字車、勝家雙針車、萬能達、聲寶、影印機、KDK 樓底扇寫字枱掛衣柜、傢俬什物，生財用具全廠貨品繁多，散沽、零沽、一律歡迎，限日沽清。 紅磡民樂街21號，9字樓，B座，25室 富高工業中心

夜冷毛衫廠 九成新乾衣機洗衣機離心機電子爐熨斗打毛機電動打箱機咭鐘平車埋夾車挑腳車大批縫盆綫機毛衫成品羊毛人造毛棉紗棉線30匹冷氣柜機窗口冷氣分體冷氣鋼字枱椅椅大班枱椅映印機工作枱膠袋貨板傢俬什物生財工具一律平沽地址青山道481號香港紗廠工業大廈第六期按4字樓再出對面上一層B座（前三聯發）近光昌街）

夜冷大型五金製品廠 數拾部藝強600至2000磅自動啤1000至5000磅開車啤美國磨床銑床刨床大陸四六尺車床開料機油壓啤啤鐘大批手飾銀帶半成品大批鐵料膠箱鐵箱工具雜物不能盡錄（假日照常） 觀塘偉業街165號三字樓全層

夜冷巨型鞋廠 大幫金漆皮、蛇皮、蟒皮、PU膠布、剷皮機、脫鞋機、踩帶機、燙金機、剪裡車、吹綫燙鞋、打包機、搖頭啤、打磨機、插鞋機、焗鞋爐、三至五匹風泵、膠底、中底紙、女鞋成品及半成品、影印機、打字機、大批全新吊扇、電話系統、鋼字枱椅、大小冷氣機、會議枱、品種繁多不能盡錄。 地址：官塘敬業街49號6字樓海達大廈近大坑渠前豐禾

二手冷氣機 拾匹萬八元 歡迎來廠 高價收購 電 605160 冷氣

雞場結業 注意免費搬去 7796997 夏生 晚電

幸運車牌 AV6618 1128213－8227

護老

長健護老 老人院 松柏 弱 大埔 殘 住 電 3946283

文苑護老 收費 交通 方便 近大型 7824007 頭優 文美住

知年護養院 獨立花園別墅環境優美註册西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較 4716407-8 4718397

松柏國際（香港）協會（護理安老服務） *全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名* 護理：2,300元起，包括食、住、醫療、24小時護理、膳食等。 費：月費1,000-1,400元，包食宿及醫療。（有單人房供應） 址：石崗錦田公路111約2139地段 4886132 九龍辦事處：彌敦道343號永安廣業大廈1104室 3856177

豪華老人院 九龍塘對衙道20號（喇沙利道口） 3374279 3370287 高尚住宅區，設備豪華，註册西醫主理，經驗護士護理，提供物理治療。設單人、雙人房及大房，也可短期租住，全港最大，收費最低， 2000元起，歡迎參觀比較。

香港護老之家 九龍塘正分院共百餘位，金巴倫道二號註册西醫主辦免費醫療，施他佛道13號，全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較 3386228三線

仁濟護老 花園別墅 物理治療 經驗護士 佐敦道 3366795

惠刊本報分類廣告 請撥電話 ⑤462583 ⑤464459

中聯搬運有限公司 563-5151 562-7922 333-3532 363-2345

立信（搬遷服務）搬運有限公司 1959年創立 九7701199 7701276 港5665622 5665634

搬運

遺失 本公司杜柏洋行現遺失馬士基輪船公司MATE 紙A 15446 LAUST MAERSK 9004 ETD 19.2.90 由香港到漢堡特此聲明作廢

沙田瑞安護理院 環境優雅，交通便利，收病後康復，老人另請女清潔工一名電話：6046767

華僑日報各區廣告服務處

總社：中環荷里活道110號 電話：5464459
中區分處：中環陳甸乍街2號（華人銀行大廈樓下） 電話：5231637
北角分處：北角渣華道127號 電話：5610693
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口） 電話：3840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：7307682
西環：卑路乍街十四號西環街坊福利會 電話：8171663
灣仔：軒尼詩道244—246二樓聚趣軒文玩公司 電話：5747766
銅鑼灣：豪東街九號B地下（文海圖書公司） 電話：8903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司 電話：5608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星琴行 電話：7962232
何文田：亞皆老街壹二四號M地下恒達圖書唱片公司 電話：7137195
紅磡：九龍馬頭圍道130號閣樓維也納琴行 電話：7144647
深水埗：九龍青山道129號頤輝大廈地下光明地產公司 電話：7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老匯街17A平台荔灣街坊會 電話：7418532
觀塘：康和街廿五號地下太平地產公司 電話：3436938
元朗：元朗邨第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會 電話：4760683
時間：每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時 又免車楂
大字四個 小字卅四個（一個位計）刊字如超過 即多出字數按一個位遞增計算

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼			九龍佐敦道代理信箱號碼		中區辦事處信箱號碼		旺角辦事處信箱號碼		北角分處信箱號碼	
202	245	272	903	944	413	471	1253	1403	1591	1647
203	249	273	904	945	414	474	1262	1405	1594	1654
204	250	274	906	947	416	475	1272	1408	1596	1664
205	255	276	908	948	418	480	1279	1411	1607	1667
208	256	278	909	949	419	490	1289	1412	1608	1621
209	259	282	911	953	420	503	1290	1415	1624	1633
211	261	283	914	957	421	528	1292	1435	1606	1674
212	262	284	919	958	425	529	1295	1433	1623	1675
214	263	285	923	961	427		1296	1437	1626	1655
210	271	286	926	962	428		1297	1438	1631	1656
215		287	934	964	430		1298	1439	1635	1678
217		290	940	966	431		1304	1442	1637	1601
227		293	941	967	432		1305	1444	1638	1681
232		310		968	433		1306	1446	1641	1682
233		320		969	434		1307	1452		
234		301		972	435		1308			
240		359		973	436		1310			
		391		991	461		1311			
		298		992	462		1313			
				994	467		1314			
				996			1317			
				997			1404			

1990 中學會考預習專欄

明德出版社 MILL & DALE PRESS

Geography (21)

P. F. Chan

Urban problems (continued)

(A) Traffic problems

i. Causes
- increase in urban population.
- increase in the use and ownership of private car because of rising living standard, separation of workplaces and residence and longer journey to work.
- increase in various types of journeys, e.g. shopping.
- increase in economic development.
- increase in traffic flows of goods and passengers.
- unplanned road systems, e.g. narrow streets.
- inefficient traffic management.
- inadequate public transport.
- rapid suburbanization into new Towns.

ii. Characteristics
- traffic jams during rush hours.
- noise and air pollution.
- time is wasted.
- mental stress.

iii. Solutions
- improved roads, i.e. widening.
- building new roads, ring roads, bypasses.
- constructing tunnels, subways, footbridges, flyovers.
- controlling traffic such as bus lanes, restricted parking.
- limiting the number of cars.

(B) Urban decay

i. Causes
- physical deterioration due to age and lack of maintenance.
- environmental deterioration due to congestion.
- social deterioration due to in-migration.
- economic deterioration due to lack of incentives.

ii. Characteristics
- poor sanitation.
- unstable structures.
- fine and health hazards.
- lack of open space and community facilities.

iii. Distribution
- Sheung Wan, Western District, Wanchai, Yaumati.

(C) Urban Sprawl

i. Causes
- rapid urban growth.
- rising land rent in the urban area.
- improved communication.
- increased car ownership.

ii. Characteristics
- encroachment upon surrounding agricultural areas.
- loss of farmland.
- increase in farm abandonment.
- scattered development.

iii. Solutions
- preservation and conservation of natural ecosystems.
- seeking a balanced development.
- establishing a green belt.

(D) Rural Decay

i. Causes
- rural depopulation.
- urban sprawl.
- suburbanization.

ii. Characteristics
- unbalanced rural population structure mainly aged people and children.
- lack of efficient farm labour supply.
- Decline in socio-economic development because of lack of government attention.
- derebit villages.

(E) Solutions to urban problems and their effectiveness in Hong Kong.

i. Role of the government
- large-scale and long term urban planning.
- legislation.
- provision of infrastructures and public utilities.
- Urban planning includes policies of:
  - a) landuse zoning.
  - b) New Towns.
  - c) Good neighbourhood design.
  - d) environmental redevelopment.
  - e) environmental improvement.
  - f) environmental conservation.

ii. Role of a citizen
- cooperate with the government.
- use public transport.
- minimize pollution.
- maintain good housing condition.

iii. Urban planning

a) 1953 - 1963
- provision of low-cost housing.
- in 1953, Shek Kip Mei squatter fire.
- resettlement scheme.
- basic facilities.

b) 1963 - 73
- improved mass housing.
- more than 2 million people was housed.
- better facilities including community facilities.

c) 1973 - present
- new policy and the Home Ownership Scheme.
- Housing Authority.
- improved neighbourhood design:
  - (1) self-contained units.
  - (2) a more pleasant environment.
- redevelopment of old public housing estates, e.g. Shek Kip Mei.

iv. New Town

a) Aims
- meet increasing housing demand.
- redistribute the urban population.
- disperse industry.
- improve urban environment.
- to develop self-contained and balanced community.

b) Characteristics
- (1) location
  - suburbs usually along the coast where reclamation is possible.
  - from existing market towns.
- (2) Zoning of landuse
  - public housing estates and middle-income private housing.
  - separation between industrial and residential landuse.
  - commercial activities, e.g. shops.
  - community centre and town centre.
  - cultural/educational landuse.
  - medical service.
  - recreational landuse.
- (3) Cheaper land.
- (4) provision of public utility services.
- (5) transport planning
  - KCR.
  - good local road network.
  - adequate loading, unloading and parking facilities.
- (6) environmental conservation
  - woodlands.
  - disposal system.

c) Evaluation
- inadequate office employment opportunities.
- ∴ pressure on road connecting new town and urban area.
- inadequate transport links.
- inadequate schools.

v. Transport improvement

a) Aims
- expand and improve public transport.
- improve existing road system.
- ensure more economic use of road system.

b) Measures
- (1) Mass Transit Railway
  - highly efficient.
  - comfortable, reliable and relatively safe.
- (2) Road network and tunnels
  - express routeways, e.g. Island Eastern Corridor, New Territories Circular Road.
  - tunnels, e.g. Airport Tunnel.
- (3) Kowloon-Canton Railway
  - electrified and linked with the MTR.
  - encouraging suburbanization, dispersal of population and industry.
- (4) Light Railway
- (5) More public transport
  - carrying more people.
  - taking up relatively less space.
- (6) plans for road improvements
  - a main road linking Shatin and Tsuen Wan.
  - a tunnel linking Sui Lek Yuen to Diamond Hill.
  - Second Cross Harbour Tunnel.

vi. Urban Renewal

Comprehensive redevelopment
- pull down pre-war buildings.
- clear squatter.
- road widening.
- provision of open space.
- provision of community facilities.
- taller buildings.

購收租舖
天祥地產
成交最快 免費估價 佣金照付 行家來盤 分層均合 全幢收租
九龍上海街136號閣樓 7802293-4
九龍旺角上海街346號C地下 7709918（假日照常）

財團徵求
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估值港九均合
7809676 金山行

收購不交吉
全幢舊樓 分層樓舖
交吉亦可 出價最高
無須睇樓 免費估價
大量買家 即日成交
假日及晚間電話：054846833
測量師・估價師 地產代理 忠誠 5412282

中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
財團徵求
7648712（專綫）

出讓 九龍
補習社平讓
價錢合理有意電
5020399

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段四個大字四個，小字卅個定為一個位，每天收費二十元，即刊字如超過一個位，遞增多出字數按一個位計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿，請攜身份證（法律性廣告）。

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
3928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街117號A地下・水務局對面

跑馬地 3648870 代理

香港大廈 出房 5770470

出讓 香港

港九中港酒店
週租月租特平
九龍白加士街1-11號一樓
7301113（佐敦） 5614388（北角） 5752026（灣仔） 3665988（尖東）
FAX 37235398

尖東豪華套房
大機構行政人員 太空人，經商旅遊
設備齊全專人管理
聯絡 3665922 7308023
尖東漆咸道29號11字樓
佐敦道白加士街1-11號1樓

廠房出租 電8121000 陳先生

車位出租 電3379332 6

租賃 九龍

寫字樓租售
彌敦道近界限街一千二百呎頂樓有意請電

租讓

收購各區樓舖 交吉或不交吉成交快
浩棧地產 中環結志街24號地下
電話 5443955
電話 5453381
傳真機 8505610

港九物業

元朗洋樓
市中心450呎兩房一廳
豪華裝修移民急售29万
8銀行按八成 4788318

誠徵淑女　誠徵男伴　誠徵女伴　誠徵男友　誠徵男友　徵女伴　碩士　徵女友　誠徵女友　覓　徵男友　誠徵男友

徵求

中環寫字樓招租
面積320呎及480呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。有意請電：5231637區先生洽

南北行 租賃 香港

美籍華男
46歲未婚品貌學養佳正職願誠覓家庭責任有產徵卅八以下高53呎以上美貌或學養職佳女先友後婚請電歷照寄1247W. 6TH AVE. MESA. AZ 85202 U. S. A

誠徵男友
星籍女高盧文品潔失婚43歲四月到港徵52下專職或殷實商人是否富裕不重要有品德修養爲貴函附歷照必覆寄：J. Lee, Robinson Rd P. O. Box 3194, Singapore 9051

誠徵女友
大學畢業已離婚無子女品貌俱佳體健中年經濟富裕絕無不良嗜好誠徵卅二歲以下溫純貌娟女友離失不拘有意請將近照電話簡歷身高體重寄華僑日報信箱484號

誠徵男友
美籍港女在港出生32貌端高進溫文純樸大學任職秘書徵45以下男友須壯健高大品德端正經濟穩定具好教育正當職業家世清白請附歷照電話本報1318信箱

誠徵男友
職業淑女30歲純品善良活躍喜歡外遊師徵外國或本港35至40歲有基礎男士喪失不拘有意函照歷本報1319箱

幸福婚姻服務有限公司
自置尖沙咀河內道二號五樓後4字
每日11-8時電3689986傳真3665857
1973年成立優客萬千供擇配
電腦即時攝彩視錄影助客尋
婚姻商會成員絕對穩健可靠
謝傳播二百餘次推介美加澳設分行

徵女友　穗女廿三　徵女侶　誠徵女友　誠徵女友　名都男模　收購鋼琴　徵求女友　紅顏知己　誠徵女友

EAST ASIA COMPUTER MARRIAGE ASSOCIATION
東亞電腦婚姻協進會
（香港政府註册）
EXPERIENCED CONSULTANTS TO OFFER COMPUTER — AIDED MATCHING SERVICE, SPECIALISED IN SERVING OVERSEAS AND FOREIGNERS
專業撮合本港及外埠姻緣
香港灣仔洛克道212號洛洋商業大厦13字樓B2 8336302 保密

知己婚姻
鳴謝T.V.B.星期一檔案專訪
本署會費及成功個案實例見証
政府註册 3320088 電腦操作
地址彌敦道580號彌敦中心1902室

國際電腦婚姻
電視訪問推薦 撮合遍世界 政府註册
全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇
全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館
電話查詢 8921282
香港灣仔駱克道184銀城商廈1403室

★國際電腦婚姻協進會 詳情請電 8921282

美加姻緣 本會專程來港物色有志偶配加美男友籍後註册婚士

華僑徵友
女公民品貌好，有教養、氣質佳，徵善良、品德好、有經濟基礎或專業人士，年60以下無電照不覆P. O. BOX88 WEST LINN ORE 97068 U. S. A

政府註册
南豐幸福婚姻
十年專業經驗 本港美加澳籍資料準確詳盡 傳播媒界推薦 優秀會員衆多 ★3884482★
彌敦道556號致發大廈7字樓C座

1965年首創香港享譽世界，專爲女士解決婚姻疑難
眞善美婚姻服務公司
爲未婚擇偶，爲失婚重建家庭。星期日休息
電3328615 8902550 一經委託兩間公司爲你服務
波斯富街83號波斯富大厦1樓A10-6時
彌敦道343號永安置業大厦1302室
爲事業、爲前途、爲健康，其再遲疑
本公司婚姻同業商會會員，遵守自律

旅遊介紹 專欄廣告　方便讀者　選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照 No. 350090
九龍尖沙咀星光行1427-1428室 7351861 7351031
中區皇后大道中48號萬年大厦1103室（京華酒樓樓上）5217205 5268305
銅鑼灣恒隆中心2101室（松坂屋樓上） 8907133
旺角彌敦道636號銀行中心903-4室 3325655
荃灣地鐵站南豐中心721室 4920248 4150806
官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室 7973023

泰國清邁布吉島
行程種類全港最多
華欣七岩東芭五、六、七天 由$3390起
清邁、金三角、曼谷五、六、七天 由$3290起
布吉島、曼谷五天、七天 由$3890起
布吉島、P.P.羣島、曼谷五天、七天 由$3990起
清邁、曼谷、仁廊、華欣、布吉島九天 $5050
多增遊：（1）暹羅人工海浪園（2）模型城
布吉島住宿兩晚或三晚任君選擇
布吉島安排新行程PP羣島
乘搭國泰、泰航、天天出發(可延期返港)

泰星馬、星馬・泰星
泰星馬九天 $6190
馬星（檳城，馬六甲）泰九天 $6190
馬泰（布吉島），星七天、八天由$5490起
馬星（檳城，馬六甲）六天 $4840
馬星（檳城，怡保，邦咯島）七天 $5190
馬來亞（檳城，怡保，邦咯島）六天 $4100
泰星六天 $5140
行程種類最多、成本最高
乘國泰、馬航、華航、早去晚返
逢一、二、三、四、五、六出發

日本・韓國
本州七天豪華團 $6590
獨家住宿東京銀座大酒店，方便購物
本州五天、六天 由$5390起
九州本州廸士尼聯遊七天、八天 由$7490起
東北日光迪士尼六天、七天 由$6290起
東北、北海道廸士尼七天 $7190
日本北海道六天、七天 由$7190起
韓國本州廸士尼八天 $7190
韓國九州八天 $7390
韓國溫陽四天、五天 由$3880起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 *獨家安排蒙古烤肉 *台北住最高級之統一大飯店
多增：㈠秀姑巒溪㈡台東㈢楓港㈣木柵動物園㈤孔雀園㈥九族文化村
台北四天 $2820 環島阿里山六天 $3660
台北花蓮四天 $2820 環島阿里山七天 $4080
台北花蓮高雄六天 $3660 環島阿里山八天 $4500
*早機去，晚機返
*純粹旅行團，不是帶貨團
天天出發（回程可停留台北）台證收150元

菲律賓、宿霧
高級四天、五天、六天、七天 由2490起
宿霧五天、七天 由3350起
多增遊：（1）碧桃灣、麗清灣、百島嶼（2）紅磨坊夜總會（3）餐膳於中國城酒家（4）獨家安排品嚐中菲式火鍋
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，早機去，晚機返
天天出發，可延期返港

日本
本州、東京、廸士尼七天豪華團 $6,590
名古屋、東京、廸士尼五天豪華團 $5,390
北海道豪華觀光團 $7,590
鹿兒島、九州五、七、八天豪華團 $5,490起
鹿兒島、九州、廸士尼七、八天豪華團 $7,490起
JAL

日、韓
漢城、華克山莊、慶州、釜山六天豪華團 $4,890
韓國、濟州四、五天豪華團 $4,490起
韓國、本州、廸士尼八天豪華團 $8,090
韓國、九州九天豪華團 $8,390
東京、韓國、九州九天豪華團 $8,790

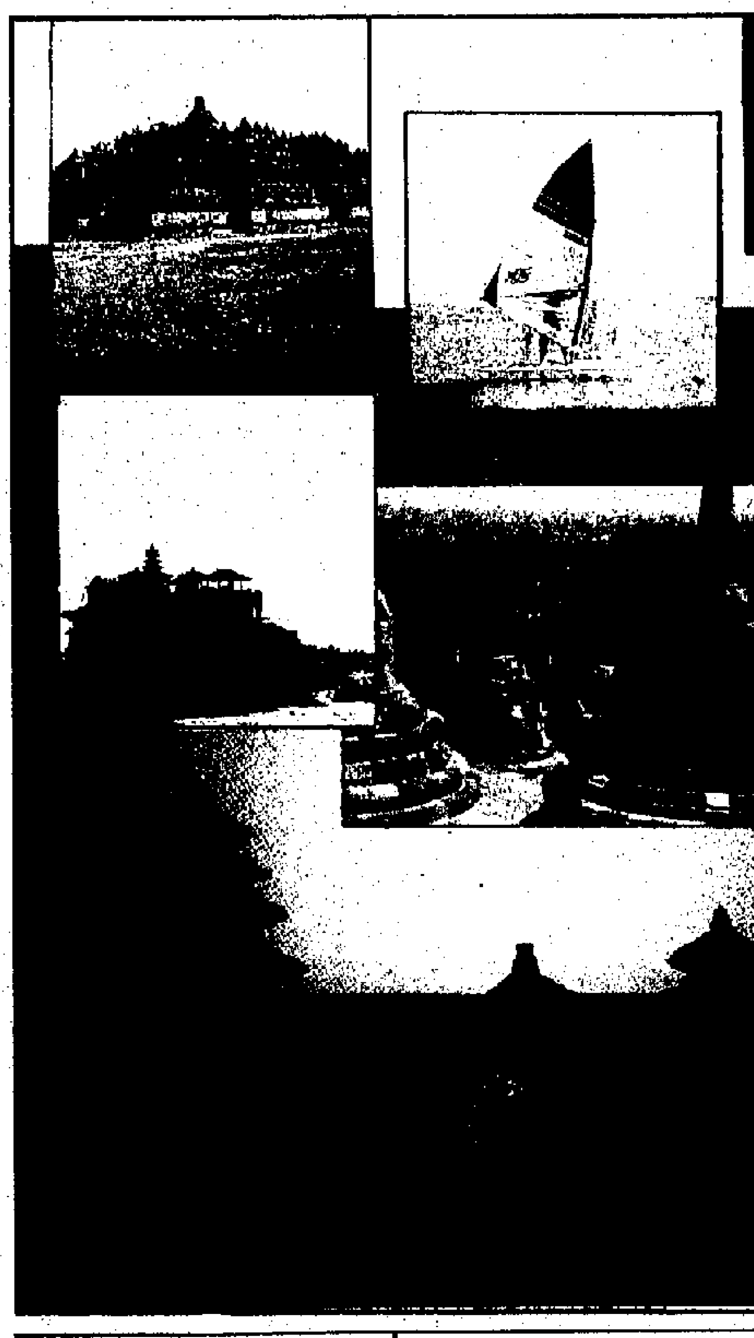
台灣、斯里蘭卡、馬爾代夫
台灣四天渡假團 $2,890
台灣環島六天高級團 $3,690
台灣環島阿里山七、八天高級團 $4,090起
斯里蘭卡八天豪華遊 $4,790
斯里蘭卡、馬爾代夫八天豪華遊 $5,890起
★星晨萬事達咭世界通行，先遊後付，獨家優惠，請查詢：8426111

歐洲
古國西、葡、意十三天探索團 $14,990
歐洲十三天精選團 $11,990
東南歐十五天豪華團 $13,190起
雙城八天購物團 $8,990
歐洲十天精選團 $9,790
歐洲十二天渡假團 $11,490
KLM　BRITISH AIRWAYS

美、加
溫哥華五、六天地產投資考察團 $8,690起
加拿大多倫多五、六天豪華遊 $9,990起
美加西東岸七、八、九、十天豪華團 $9,890起
美加西東岸十一、十二、十三天豪華團 $16,290起
夏威夷、美加西東岸六、九、十一天豪華遊 $8,790起
夏威夷美加西東岸十三、十五天豪華遊 $17,890起
JAL

澳紐、印度
紐西蘭(南北島)八天探索團 $12,090
紐澳七、九、十、十三天豪華團 $9,190起
大堡礁、黃金海岸、雪梨七、九天豪華團 $12,990起
紐西蘭八天移民考察團 $13,090
澳洲七天地產投資考察團 $11,390
印度八天豪華團 $7,980
牌照編號 350018

星晨旅遊 MorningStar
九龍尖沙咀星光行1529-1532室（由廣東道口入）7368368(9線)
香港皇后大道中64號華僑大廈1701-3室 5218161(9線)
荃灣地鐵總站南豐中心1701室 4165473(6線)
九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室（旺角地鐵站）3320955(8線)
銅鑼灣百德新街恒隆中心2107-8室（松坂屋百貨公司樓上）8907233(5線)
香港鰂魚涌太古城中心第二期商場地下061號 8854481(6線)
觀塘開源道68號觀塘商場一樓136及141室 3412001(4線)
澳門南灣街73-75號時代商業中心1203室 339122
機票訂熱線電話：7350333(6線)、5243088(4線)
星期日及公衆假期照常辦公

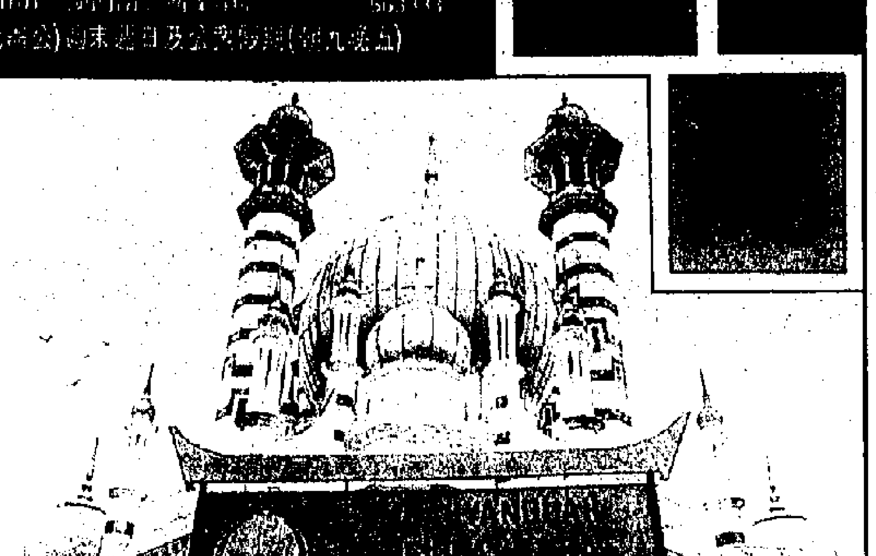


康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
歡迎社團及商號獨立組團，專線電話 6444780
星期一至星期五(朝九晚七商公)週末週日及公衆假期(朝九晚五)

印尼巴里島世外桃源

勝在酒店·住宿最靚
獨家住宿巴里島最高級最豪華之五星級大酒店（增加成本）
五天：$5190 七天：$5990
逢星期三、六、日出發，乘搭印尼航空豪華客機
泗水、日惹、巴里島、椰加達八天 $6290 逢一
特別介紹：泗水(SURABAYA)爲印尼第二大城市，最多中國人聚居之華埠

巴里島——泗水——日惹——椰加達，全程內陸機，行程快捷舒適。全港獨家安排晚膳於東南亞最大最豪華皇朝夜總會。暢遊巴里島、火山風景區、神廟、總統行宮、聖猴公園、海神廟、庫土海灘、古都日惹、婆羅浮居（世界七大奇景）、首都椰加達、印尼縮影、幻想樂園、茂物植物園、尋夢園、泗水及婆羅摩火山觀賞日出奇景。



馬星（檳城、馬六甲）六天團	$4890	逢二出發
馬星（檳城）七天豪華團	$5190	逢一、三、六出發
馬星（檳城）七天特級團（多程內陸機）	$5290	逢日出發
星馬（浮羅交怡島）八天豪華團	$5590	逢三出發

乘搭新航最新 BIG TOP 豪華客機
特點：①僅康泰獨家在星加坡設立分社直接經營。
②獨家增遊檳城之蝴蝶公園（全東南亞最大）。
③檳城增加伊甸園夜總會、欣賞精彩歌舞表演。
④新加坡、吉隆坡、檳城三地均獨家，住宿最高級最豪華之香格里拉大酒店。

DYNASTY HOLIDAYS 王朝之旅
熱線電話：3676719
行程創新、全港獨有
帶領旅遊新境界！

七天團特點：
●增遊日本北陸金沢名勝，如日本三大名園之一的兼六園、武家屋、機關密佈之忍者寺等
●獨家安排參觀地下博物館，一睹中國皇帝之珍藏及歐洲歷史文物，白蛇神廟內罕有之運財白蛇、山中溫泉鄉享受獨有之溫泉浴
●全程住宿日本觀光局確認之一級大酒店
●膳食安排均爲當地著名餐館，尤以中菜爲主，並安排品嚐地道菜式

北陸、九州海陸空七天豪華團
●暢遊名古屋、金沢、福井、京都、奈良、大阪、別府、阿蘇火山、水前寺、熊本天草五橋、長崎平和公園、蝴蝶夫人紀念公園、福岡等名勝
●特別安排豪華遊輪橫渡瀨戶內海，登臨別府
●收費全港最平，行程節目多姿多采
（逢星期三、六出發）
$7080

北陸、本州七天豪華團
●暢遊名古屋、金沢、福井、京都、奈良、大阪、富士山、箱根、東京、迪士尼樂園等名勝，行程創新，全港獨有（逢星期三、六出發）
$6780

北海道東京迪士尼六天豪華團
●暢遊北國名勝：登別地獄、白老蝦夷民俗村、有珠火山、熊牧場、洞爺湖、大倉山(奧運滑雪場)等名勝
●特別安排參觀七寶啤酒廠及雪印乳品廠
（逢星期日出發）
$6580

安達觀光·牌照號碼 350379 電話 7321133 5265421
元朗康泰(世界)旅行社·牌照號碼 240045 電話 4794110 4792231 2
百靈旅遊·牌照號碼 350642 電話 5259241 7700111
星島旅遊·牌照號碼 350111 電話 8543223 3325551
聯邦旅行社·牌照號碼 350129 電話 8682158 3326311
通達旅遊·牌照號碼 350482 電話 3120622 5 3120637
上海旅遊(香港)·牌照號碼 350762 電話 8335115
新航旅行社·牌照號碼 350798 電話 3918328
JAL CATHAY PACIFIC 旅行社牌照號碼：350715

NTA 日本旅行（香港）有限公司
LICENCE NO 350369
全港首創
日本自助遊套餐
＊日本火車証十日本酒店証
十日本來回機票
迪士尼樂園 成人收費 $5950
富士山五天 小童收費 $5040
＊代訂世界各地廉價機票及日本溫泉酒店
＊歡迎各社團、學校、公司獨立組團
熱線電話：7211348 8683399

LICENCE NO 350183
來回機票 酒店4天3晚
一心旅遊
布吉島	$3150	多倫多	$8899
澳洲	$7498	三藩市	$7688
溫哥華	$7299	羅省	$7288
紐西蘭	$4990	紐約	$7788
台北	$1850	菲律賓	$1790
泰國	$2290	星加坡	$3150
韓國	$3390	吉隆坡	$3060
日本	$3720	印尼	$4020
尖東 7397773 中環 5213223 旺角 7803233 荃灣 4984367

加拿大，東加，菲濟羣島特快移民
加拿大滿地可移民專業駱先生已辦加移民20批成功率幾達百份百已辦218家庭，現在港見客代辦移民。
①循正規法律辦理並不要客人放入十萬廿萬。
②不收按金不收訂金，移民官批准才收費，不批准分文不收。
③諮詢全部免費，在香港見移民官。
④到加報到時，代辦工咭醫療咭，專車接送免費全部諮詢服務。
東加王國，護照入籍居留，保證眞本，由專人帶去東加國務院出護照加永久居留權R. R.章，自由出入居留東加。
菲濟羣島居留權証，保証眞本，不用去菲濟，不用移民監，後門保險最佳世外桃源。
香港旅遊移民顧問公司 牌照號碼：240028 九龍彌敦道363號恒成大廈1201室
電話：7719098 3882803 傳呼：1168883—755 駱先生

金輪賓館·新興旅社
得其利附屬機構 牌照號碼240188
本港住房
大酒店設備 冷氣浴廁電視電話週全
單人套房160元
雙人套房180 220元
圖文傳真FAX：(852)7802223
①彌敦道737金輪大廈電梯10字D座 ☎3928169
②旺角彌敦道607新興大廈2207室 ☎3850027
集團經營·套房百間·歡迎華僑·台灣·大陸客

新達 SUNSTAR TRAVEL SERVICE 5447821 5447301
牌照號碼：240094 中環永樂街85號2樓
印尼千島樂園豪華旅行團
INDONESIA PARADISE TOUR
峇厘、日惹、椰加達7天團5999 9天團6599
全程GARUDA豪華客機逢一、六出發
印尼探親28天4400逢3,6出發·代辦印尼簽證商務多次證
＊代訂世界各地廉價機票
＊代訂香港及各地酒店訂房
＊代辦各國簽證
＊代理各線旅行團
台北四天精華遊（自備機票）	1250
全台灣阿里山6天團	3660
韓國4天豪華團	3890
曼谷芭堤雅5天團	3390
包收包賺包你滿意遊台灣合法百貨

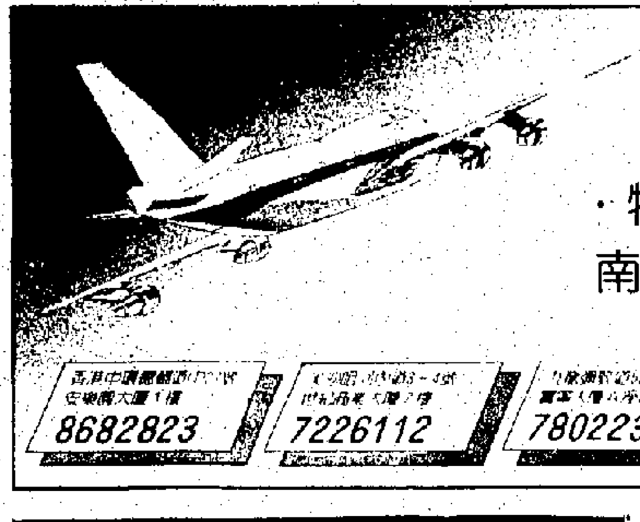
3882121 8901186
3321188 3808080
＊電腦操作專業代訂國內及世界各地最平機票、酒店。
＊精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、菲律賓入境簽證。
＊歡迎電話查詢＊
（總代理）特惠套票：香蜜湖、小梅沙、石岩湖、西麗湖、東湖、南海、新都、上海、金山等訂房及旅遊。
湖南張家界岳陽遊 七天$1,488

駿達旅遊 12年老字號·自置物業·信心保證
牌照NO.350443 台北自設分社直接服務
持中華民國本土護照可免簽證往星馬南韓、印尼並代辦美加簽證
$3,800移居台灣（含中華民國永久居民身份證及可隨時返台之本土護照）
台北機票十3晚天成飯店$1880，特快10天出台證$150
地址：九龍旺角彌敦道618號好望角大廈1010室 TEL: 3323567-0

安亞旅遊 牌照號碼 350351
九龍尖沙咀海洋中心1116室 7307231
加拿大溫哥華總行 688-8321
加拿大多倫多辦事處 924-8833
加拿大愛民頓辦事處 425-8425
加拿大專線
＊移民·學生·旅遊＊
機票·酒店·旅行團
VANCOUVER/CANADA
溫哥華一日遊 CAD 39

菲航假期
熱線：5263011 Licence No.350307
馬尼拉，碧瑤潟四，五，七天團$2610起
馬尼拉，宿霧五，六，七天團由$3520起
菲泰聯遊七，九天團 由$3990起
＊住宿國際知名五星級大酒店
＊行程精心策劃，歡迎比較
詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

歐美 牌照號碼：350149
7393398(18綫)
代辦世界各地廉價：
·機票 ·酒店
·簽證 ·旅行團
尖沙咀加連威老道8A-10號加威中心1501-3室（渣打銀行樓上）



IATA 四海旅行社
·特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲
8682823 7226112 7802237 5232065 4112668

台灣專綫 KTS 金滿假期有限公司 政府註册牌照號碼NO.350389 九龍彌敦道337號金滿樓3A座 7703392 3320320
台北來回機票$1180 台証多次全套$111
專售各地平價機票＊電腦訂位快捷妥當＊社團訂位特價優待
台灣四至八天團$2820起 韓國四、五天團$3688起 特廉機票$2328起

利華 LEE WAH 7703288 酒店 機票
旅行社牌照：350362 全港最平
11天團$4990逢週一、四乘國泰法航出發
貨運 僑滙 尋人
SAIGON VIETNAM 越南
旅遊 探親 商務
越南簽證十機票 $4590 天天出發 三天出證
代辦加葡菲泰秘魯巴西移民居留及機票
香港旺角彌敦道636號銀行中心905室
TELEX: 35428 OTOHK FAX: 7806331

康泰旅行社 牌照號碼：350070
上環 5448833 旺角 3322391 中環 5240061 官塘 3440222 銅鑼灣 5778111 荃灣 4140101 尖沙咀 7306111 沙田 6959033

歐洲		美加	
歐洲 5國九·十二天豪華遊	$8,690起	美國西岸夏威夷溫哥華九、十一天豪華團	$11,590起
歐洲 6國十天豪華遊	$9,490	美國東西岸多倫多十、十二天豪華遊	$15,490起
歐洲 7國十三天豪華遊	$12,190	美國西岸賭城溫哥華七、九天豪華團	$8,790起
歐洲 9國十四天豪華遊	$12,490	加拿大溫哥華四天豪華遊	$7,990起
歐洲 10國十五天豪華遊	$13,190	溫哥華七天地產投資觀光團	$10,690
歐洲 9國十六天豪華遊	$13,690	溫哥華、多倫多七天豪華遊	$13,990起
十三天地中海豪華團	$22,990		

司諾 旅遊部：3691692 機票部：3698008
牌照號碼：350605
工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票
日航夏威夷精選	$5190起	國泰歐洲假期遊	$9990起
翠星假期夏威夷	$5298起	翠明假期歐洲遊	$10298起
新航美洲假期遊	$7699起	英航歐洲精華遊	$9790起
翠明假期美加遊	$9198起	國泰紐澳假期遊	$9690起
西北美加精華遊	$8790起	新航澳紐假期遊	$9598起
聯合美洲假期遊	$9990起	澳航澳紐精華遊	$8990起
大韓美加精華遊	$8099起	翠明假期澳紐遊	$9698起
國泰加拿大假期	$9490起	尼泊爾雅奇之旅	$4590起
翠明假期加拿大	$9798起	文明古國之旅遊	$16680起
西北加拿大精華	$8290起	東非肯雅勝景遊	$14998起
新航歐洲假期遊	$10498起	金怡假期地中海	$15980起
特約代理東南亞韓、日、台、星、馬、泰、菲、越、印旅行團
九龍尖沙咀彌敦道100號華美大廈1120-1122室

星輝 3320408-0 3325513-5
電腦直接定位·價錢公道絕不取巧
韓國 $3880起 4至5天
皇帝式伎生晚宴 享用免費溫泉浴 參觀奧運會場館 回程可停留台北
泰國 $3030起 4至7天
遍遊華欣及七岩 訪四面佛芭堤雅 海鮮乳豬皇帝餐 早去晚返可停留
星馬泰·台證·美加專線·機票特廉·快證

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡
大量精美行程表備索 旅行社牌照No.350022 Goodie 大觀遊
韓國專線	
漢城4/5天	$3890起
慶州、釜山5天	$4390
雪嶽山5天	$4390
全韓國7天	$5390
濟州4/5天	$4090起
漢城、台北6天	$4890

菲律賓專線
馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 $2750起
馬尼拉、宿霧、碧桃源 5/7天 $3350起
除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

神洲旅遊
旅行社牌照號碼350568
一桂林市旅遊局鼎力贊助一
桂林 $1890 五天直航豪華團
一次遍遊桂林，柳州，陽朔，
保證住宿喜來登文華大酒店，凱悅大酒店，新漓江飯店
天天出發
香港中環皇后大道中70號 盧卡佛大廈1907室 8101333

麗斯
專售各地平價機票
移民·學生·旅遊·探親特平機票電腦訂位快捷妥當
1979年創辦·信譽保證，絕不刊登虛假票價招客
三藩市	雪梨	台北	吉隆坡
夏威夷	柏斯	韓國	可倫坡
溫哥華	墨爾本	曼谷	毛里求斯
倫敦	洛杉磯	東京	廣州
荷蘭	紐約	馬尼拉	上海
巴黎	多倫多	星架坡	北京
專辦特快台證$60 三天出保
免費代辦美·加·歐洲·泰國·馬來西亞簽證

金門
專售留學探親大陸移民各地平機票
台北	星加坡	中東	加拿大
韓台	馬來亞	歐洲	南美
曼谷	菲律賓	澳洲	中國
日本	印度	美國	內陸
專辦台證各國簽證代訂各地酒店
代理航空公司協辦之各地旅行團

觀賞杜鵑今昔論

語花亂飛　華公子

在滿天春雨中，春色又濃了不少。携傘外出，住所附近園林的杜鵑花，已在三枝兩枝的開了起來矣。

記得二十年前，對杜鵑花懷着一陣熱烈的情感，不辭跋涉跑到兵頭花園去親近她，去觀賞她，去給她攝影，去和她合影。

如此者不止一年，曾有若干個春天徘徊，流連杜鵑花底和杜鵑花叢的紀錄照片，喚醒自己的記憶。

的確，若非有着那些照片，眞還記不起當年曾如此地喜愛這種有着悲劇性傳說但開得非常熱鬧的花。

當年的彩色照片，不及今日的絢爛，有些照片沖放上有問題，更出現褪色情形。不過，並未興起「去拍些更好的」之意念。

愛花之性，會與年齡有所聯繫嗎？還是與閑情有關呢？

賞花自然是閑情之一。閑情減了，看花的興致也自然淡了。

還有個客觀的原因：二三十年前分佈於港九的「園林」，屈指可數，要看杜鵑盛放之姿，不去兵頭花園就得等候督憲的「御園」定期開放，進內瞻仰半天，體驗些許「紫陌紅塵拂面來，無人不道看花回」的意味。

近十餘年間，市面陸續出現了些園子，而園子又照例必種杜鵑這種算是香港的名花，於是，市民和杜鵑的距離拉近了，像本公子住處的附近出門向東西南北而行都無可避免見到杜鵑。

以前要跑到半山訪她，目前她親移「蓮」步遍山下，遍訪市民，到處展其微微帶幾點「雀斑」的笑顏，表露善意。以本公子而言，就寧願墮落許多「訪艷」的精力矣。

杜鵑有「映山紅」的別名，非大片盛開則顯不出她的氣勢。本公子則覺得，花兒草兒都是女性化的東西，女兒家聚集得太多就變了一「娘子軍」。嬌滴滴變成排山倒海的陣勢，雖然別有威光，本公子卻覺得以前賞過已開過眼界，如今賴賴地取其一小名丸者」就算了。

情人節奇景

寰宇風情　陳恭昭

二月十四日是情人節，現在才談這個節日似乎有點過氣了，不過這個奇景卻一定要在節日過後才可以報導。當日香港管絃樂團在香港體育館開了一個情人音樂晚會，不用說，赴會的絕大多數是年青男女。這些觀眾莫不喜氣洋洋，女仕們絕大多數是手拿着鮮花，有一支的、盆裝的、花球的種種形式都有。

音樂會開始了，觀眾開始靜下來（我因為工作關係留在場館的音響控制室，高高的在上面俯覽一切。在節目進行當中，忽然間我看到一個很奇特的現象，是平日的音樂會所看不到的，就是觀眾席中好像每兩個座位便空出了一條頗闊的空間，起初我以為大會的座位有新的安排。細心一看，原來觀眾從路邊位開始，都是兩個兩個一雙雙、一對對的，頭碰着頭地坐着，於是便不約而同地形成每兩個位便空出一條長走廊似的，氣氛甚為浪漫感人。

另一個不尋常的現象，就是今天的觀眾好像特別斯文，差不多每個女仕都手帶鮮花，有單枝裝的、盒裝的、花球狀的，形形種種都有。至於花的種類，不用說也知道玫瑰花最多，大多數都是紅色的品種。據說這表示愛情永誌不渝。不過送黃色的也有很多，根據西方習俗，黃色的玫瑰花朵表示離別後重逢，黃色的百合花更表示女友有欺騙的行為，不知到在座的朋友當日有沒有收到黃色的百合花。

不過收到也不要緊，祇要雙方都不當這一回事，那才是投受皆悅，皆大歡喜。此外音樂場中也有不少溫馨浪漫的鏡頭，正好點綴一下這個情人節之夜。

請美國照照鏡子

都市傳聲　方佳

美國國務院出版的世界人權年報，誣指英港船民中心環境惡劣。有謂好人難做，此言不虛也。

今晨黃伯說起這份美國國務院報告，馬上引起大榕樹下的論友們反感，將此份報告訊個狗血淋頭。

何團長忿忿道：「美國會彈不會唱，既然認為香港的船民中心環境惡劣。美國就應該立即在華盛頓或紐約，建一個最標準的船民中心，來作示範，並將滯留於港所有船民接往，令全體船民獲得美好的環境，幸福的生活。進一步宣佈美國是第一亦是最終收容站。大寫，你替我寫封英文信，問下國務院有沒有勇氣辦此事，若有就請他收聲！」

行街安等何團長話，頓接口道：「世界上凡有違反人權的事，美國均有責任加以抨擊，被指責的地區又非單獨只有一個香港，而且有英國、北京、南韓。此事一如香港的核數警長，每年年終報告，一定要揀幾件政府過失的事來彈一輪。你等又何必如此生氣！」

大寫豪笑道：「原來美國國務院，是雅典形香港紙何，實在還很錫香港者。請問安爺，又是否同樣錫住北京與南韓？香樣子都是錫香港多一些了。」

黃伯說錫個屁，北京政府立即抗議，指美國應信謠言，不負責任，香樣子中國駐美大使，放下文件後，一定大滾滾自美國國務院走出來。

大寫豪笑道：「一定有啦！派兵去打巴拿馬人就是一個例子，不必說巴拿馬是一個國家，算它是地區，美國就已侵犯了巴拿馬人的權利。不過自己的劣行一言不說吧了。」

趨吉避凶

珠光寶氣　余福球

聽一位朋友提起，他鄰居住了一對中年夫婦，他們都曾受過高深的教育，曾做長者，這位太太，手腕上佩戴着一隻她姑傳給她的玉手鐲，這隻手鐲顏色很是翠綠，相信時值不菲，雖然她並不是以價值來衡量這玉手鐲，而是因它是家族相傳的紀念品，才視之爲珍貴無比的傳家之寶。

有一次，她下樓梯時不小心，從高處失足跌下，當時她跌得頭暈目眩，失卻了知覺，身體並未因跌倒的一瞬間，慢慢清醒過來，竟然並無任何痛楚，但她心愛的傳家之寶玉手鐲，卻破碎了。她心想，今次了這跤而受傷，全憑這隻玉手鐲救了她。她相信玉可趨吉避凶，自從這次經歷之後，她念念不忘地到珠寶店去尋找一隻與她破碎的傳家之寶相似的玉手鐲，後來她花費用了百萬元購買了一隻顏色還沒有那麼翠綠的玉手鐲。

在日常生活裏，無論它是否是一件很貴重的寶石或一件普通的東西，總是我們總會發覺一些事或物件是不可忘懷的，它與過去的回憶或紀念的信物，的感情，把它相傳與後代，作為紀念的信物，不但能衝破年齡的限制，而且可增進倫理關係，在非常注重家族觀念的中國社會，它很快便變成了一種習俗，而玉器是受國人喜愛的寶石之一，所以玉器成爲了家族相傳紀念品的大多數，更起了一種思想觀念是先人會隨時保護他們的後代，分析這個觀念也沒有不當之處，可起勵志作用，但不可過分地愚迷也未嘗不可。

劇場語雋

「當人人疏遠我時，我知道我已貧窮潦倒了，我就珍惜還留在我身邊的人。」

—王爾德—

在衆叛親離，勢單力孤的情況之下，依然大拍胸脯的叫「我們的朋友遍天下」。當最後一個朋友也離他而去時，仍在夜行吹口哨：「怕什麼，我很強大。」

看第一套歌劇

學苑趣憶　蘇明村

在學院上第一堂音樂史時，教授強調地告訴我們西洋音樂的發展史和歌劇的發展是分不開的。因此要求我們把歌劇的歷史放在第一位。起初我對這個論調，抱着懷疑的態度，因爲在我心目中，看一場歌劇和一場舞台劇相比，可沒太大的分別。不過，教授的指導，又不能違抗。

一晚，突然心血來潮，跑到國家歌劇院去，那時正上演威爾第歌劇「阿伊達」。門票全售光了。只餘企位少許，亦照買如儀。入場後，馬上翻閱場刊，剛好是夠時間讀完故事內容。場內燈光漸暗，只餘台下樂池的指光還亮著，指揮在熱烈的掌聲下出場了。一時間想不起他的名字，經過這十多年，只記得他出場時的瀟脫，和吸引人的「性格」，至今還忘不了。

台上的佈景，雖然很簡單，但已技巧地帶出古埃及時期的情景，再加上他（她）們美妙的歌聲，直把觀眾帶入了時光的隧道裏。每當獨唱者唱完了詠嘆調時，觀眾總是報以熱烈的掌聲，和高呼「安可」。

這套歌劇扭轉了我以往對歌劇的偏見。自此以後，我變成了歌劇院的常客。因爲我發覺只聽唱片，而失去視覺方面的享受，對歌劇了解的深度，不夠深刻。

我畢業時的論文，其中有論及歌劇的妙處。因我長期間置身歌劇院，體驗到優美的調子，把給器樂作曲家收取了，創造出美妙的器樂曲，如莫扎特奏鳴曲，或交響曲裏的慢板樂章。

變色的桔仔

寵物世界

桔仔魚的得名，是因爲魚像個桔仔。你會說：桔仔有紅，有青，然則，桔仔魚也有紅，有青了？不錯，有紅，有青但不是兩種，而是一種，桔仔魚可以變色，深得熱帶魚迷的喜愛。

桔仔魚體長六、七分公分，魚體側扁，呈橢圓形，基色金黃，通身鑲有微小的紅點。在鰓部中央，兩側各有一塊發亮的黑斑之在尾鰭基部，又有兩塊較小的黑斑，較爲淺淡。眼眶上緣及眼睛都呈黑色夾有紅色虹膜。背、臀兩鰭均向後延長，達尾柄末端。

桔仔魚變色，是因爲飼養條件與心理狀態不同的影響，有時整個魚體變成青灰色，甚至接近黑色，胸、腹、臀等鰭也由黃色變成黑褐色而帶淡青的邊緣。宛似一個未熟的桔仔。

成熟的桔仔魚，也像一個熟透的桔仔。在產卵繁殖和護理幼魚時期，色澤特別鮮艷奪目。在魚類來說，這是婚姻色。

桔仔魚的性別，在外表看來區別不大，不過，深入比較，雄魚的背鰭是金黃色中略閃紅光，而雌魚背、鰭色澤較淡，由金黃色漸趨於淡青，恰像一個擁有青、紅二色的桔仔。

還有，雌魚眼眶內的紅色虹膜，也不如雄魚那麼帶着閃光。

桔仔魚的原產地是印度與斯里蘭卡近海一帶的內陸水域。所以，它可以跟其他熱帶魚混養，也可以單獨飼養，如能加把食鹽更能刺激親魚的興奮、發情。（一九五）

白色拔蘭地

酒經　亞雅

一般人飲用的拔蘭地酒，都是如日之色（或稱茶色）的品種，如果有人說拔蘭地有無色透明的品種，有部份的人士或者會感到極大的意外。

無色透明的拔蘭地又稱白色拔蘭地—WHITE BRANDY—，現時，除了我們慣於飲用的王邑或文邑拔蘭地之外，可以說有一半甚或以上的拔蘭地酒都屬於無色透明者，而有琥珀色的品種，不外是將其存於在橡木桶之內與丹寧溶入了酒液之內，才形成有色澤的表現而已。事實上，這些酒在早期是屬無色。

關於拔蘭地一詞乃荷蘭文「燃燒」而得來，即是指蒸餾而得出來的烈酒，故此，這個「名詞」已然是可以泛稱絕大部份的蒸餾烈酒。此外，也不一定是用葡萄來發酵，蒸餾得出來的酒才是拔蘭地，那些用其他水果，如蘋果、櫻桃、梨……等果的香子，甚至以其他的果子和甘料而釀製出來的品種，也一樣可以稱白拔蘭地，而後者，不少之因爲更賦北歐人士不習慣將其存放在木桶內，就有此無色之說。

別以爲非葡萄釀製的拔蘭地會價格較便宜，相反地，由於這些生果所含的糖份較低，所得的酒精相對不多，爲了再使其香味保留，故此都採用單式蒸餾器來蒸餾，因此原酒所含的成份較多，價格當然不便宜了。

北斗

軍事強人賴亞侃 與莫修修二世國王

焦點人物　正史

賴索托最近出現了政變，軍事強人賴侃亞剝奪了國王莫修修二世的國家元首職權，並「暫時」在軍事委員會輔助佐下接掌國王職權。

賴索托是在非洲，位於南非國之內，可謂國中之國，首都馬塞魯，面積三萬零三百四十平方公里，人口僅得一百六十萬，主要語言是英語及賴索托語。工業是鑽石加工爲主，有華僑二百餘人。

賴侃亞強人保證一九九二年六月前恢復文人統治，並在今年四月組成全國委員會，草擬新憲章。

賴氏於十九日逮捕三名「不服從軍紀」並企圖分化軍方團結的軍事委員會委員，三人都是國王的親信。同時他又安插三位新委員代替，不過國王拒絕主持他們就職宣誓儀式，於是賴強人廢之，但表示莫修修仍保有國家元首名義。

賴侃亞說，他因莫修修二世及其親人堅持執政「不當」聽取任何人的建議且不容他人干預」，妨害賴國的民主進程而剝奪其國王職權。

賴侃亞於一九八八年十二月射殺一名大學生後，賴國政府中即有種種騷亂的傳聞。去年有個單位調查此事時，賴侃亞表示，那名學生企圖強暴一名女子，並擬逃跑。調查結果，賴氏開槍有理。

賴索托自一九八六年一直由六人軍事委員會與國王共同執政，實權則操在賴侃亞之手。

被罷權的莫修修二世，早於一九六六年登基。他是一九三八年出生，是賴索托前身巴蘇托蘭國王之子。一九六六年巴蘇托蘭脫離英國保護獨立，並改名爲賴索托。莫修修二世在牛津大學畢業，即位後與反對黨聯係密切，並要求控制外交與軍警。兩個月後，遭當時總理約拿旦軟禁。七〇年他流亡荷蘭，九個月後同意不從事政治活動而獲准返國。

（軍事強人賴侃亞「右一」剝奪了莫修修二世「右二」的國王職權）

四工字大展鴻圖 兩眞名不容附會

有問必答　敎到曉

敎到曉先生：

㊀章太炎先生有一千金，取名「㠭」，請問此字讀何音？

㊁請告知我國名醫華佗的眞名。

㊂請告知施姓來源。

施金滿

施金滿先生：

㊀章太炎先生有一千金，叫做「㠭」，連同與「怪」，爲時女兒改名，也不例外。爲女取名，用四個「工」字砌成的「㠭」，的確奇或怪也。其實，這是個常用字，不過今天已寫成「展」，即是發展的「展」，大展鴻圖的「展」。而用四個「工」字砌成的，是「展」的古字，今天已淘汰了。

㊁華佗的眞名，有兩個，其中一個是你寫來的，「人」字加「它」。注意，頭邊的「佗」，只是朝字所用，非他眞名。眞名是企人邊的「佗」。他另一個眞名是「敷」，即是不能寫成「專」字的「敷」字。不要在了兩個「女」，但不能寫成「眞」。還有一個故事：近年大陸有人寫翻案文章，就從「敷」字鑽牛角尖，說華佗不是華人而是西人。說來可笑，也說明他對華佗知得太少。

㊂施姓的來源，不祗一說。較認爲可靠之一說，是唐代所編的「姓纂」所載的，是魯惠公子施的後人，以名爲氏。施府古代名人，就有施肆，唐有施肩吾。施肩吾是詩人，居台灣。現在，台灣姓施的人很多，據說數以萬計，而且不少是「金滿堂」的。不知閣下是否台灣人？

晒月光朦過去晨運

少爺秘記　張庭

是日也，夏雲妮昨夕留我不放人，直到今晨，我才離去。返家，老爸正要出門，見我駕車回來，他說：「這般早，去那兒？」「去晨運耳。」我連忙扯謊。其實通宵運是眞。老爸點點頭，說：「晨運最好，早眠早起，去外邊走走，吸新鮮空氣。」

我連聲應是，且送老爸登車，司機關車去了，我心下暗笑，老爸可能知我昨夕沒有回來，不過不便直說而已，事關在司機之前，不便講咁多也。這是老爸爲人之厚處。昨夕我離開總會俱樂部時，他還要搓四圈，歸家已在十時後。

在晨間，我向無此習慣，晒月光則時常爲之。吸新鮮空氣，應在晨間，晚上，樹木散發出來的是廢氣也，所以晒月光沒也益者。

躺在床上，要再睡一覺，將養精神，賓妹菲菲，問我要「馬殺雞」否，我連忙婉拒之。此人愈來愈大胆，我揮揮手說要睡覺。菲菲好失望，只好退下，反手掩上房門。

菲菲每逢星期日便休息，王老三來過我家，見過菲菲，王老三告訴我在對海一間招待所門前見過菲菲，見她從招待所出來，踏上的士。菲菲急急步步，未知有見到他否。這亦意料中事，不必大驚小怪，千里迢迢來到此地，爲的是什麼，搵銀而已，既有銀搵，又何必計較。

香港地，銀紙第一，只求發達，不必管銀紙從何處來，發達了便好，也沒人清算了。然後立品，未遲也。多少大闊佬之家財都是作奸犯科而來者。

菲菲搵到大把銀紙返鄉下嫁人，那有人會計較她錢從什麼地方來。據說當年菲律賓女人也是如此。二次大戰之後，陰盛陽衰，女人要搵丈夫必定要帶埋銀紙，帶埋嫁妝最佳，於是那些女人便出來接客，她們不做本地人生意，而專做遊客生意，搵夠美金矣，然後嫁人，丈夫當然知道這些錢是從什麼地方來，但亦從不計較，只要從此不再幹便是，縱然悄悄地悴，又有誰知道。不過，有這麼一個賓妹在自己身邊，畢竟不太妙。（一一九八）

要破壞約會

青春泳　張君默

「我爲什麼要陪着去看到寶寶？我又不認識她！」

「你是我的男朋友，陪着一起去，不也是說得過去嗎？」項少珍悻然揶揄他，「你不是怕我單獨坐單偉的車，會被他揩了油嗎？」

「我不去！我爲什麼要坐他開的車？——對呀，他有車，開車接你，多麼威風，我爲什麼要欣賞別人的成功？」

「振生，你眞是想到那裡去了？」

「我等一會就會告訴他：你沒空跟他一起去！」

他們爭持着，已經來到馬路口。項少珍便是與單偉約好，在這裡等他把車開過來。

「我告訴你，振生」項少珍壓住氣，認眞地說，「你無權爲我推這個約會！」

「我就是要推！你是我的愛人，他是誰？他有權從我身邊把你帶走嗎？」

離單偉開車到達的時間越來越接近，項少珍十分着急，不要讓她在馬路上碰這個洋相，便對他警告：

「振生，我告訴你，不要做出令我反感的事！」

麼振生心中氣惱，態度顯得很強硬，說道：「那麼我也告訴你，你不走，我也不會走開。」

「好吧，你就留在這裡吧！」她說罷，伸手就是一個巴掌摑到麼振生的臉上，撥轉身，哭着便走。

只要她走開，他也可以走開，他的目的，就是要破壞他們這個約會，讓單偉那個以爲可佔到便宜的家伙撲個空，他便感到痛快。

他沒有追上去。項少珍，只好頹然回家，想着等大家氣平了，些仲才去討好她，事情便可以有所轉好。

再說他們竟把單偉撲了個空，果然開着他爸爸的寶馬治來，在馬路邊等了又等，繞了一個圈又一個圈，兜了幾十分鐘，這才死心，心想失約是女孩子常有的事，也不計較，吹着口哨便繼續開車。（一〇八八）

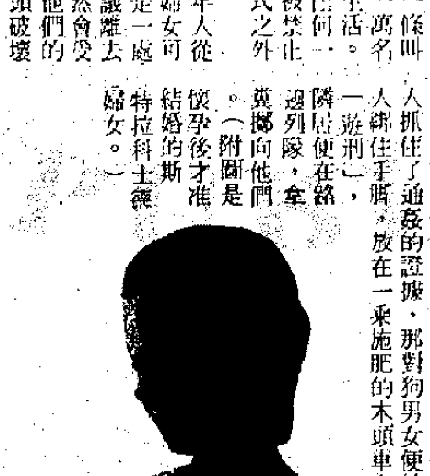
奉子成婚

風月新鑑　鄧琳

聽說，結婚之前不可有性行爲，但另外一個奇異的教派卻說，懷孕之前不可結婚！這就是管治着荷蘭的一條叫斯特拉科士德的小農村，村民約一萬名，過着的都是中世紀時代的原始生活。那裡沒有電燈，也沒有汽車，連任何一種現代的設備也付諸缺如。報紙被禁止出版。除了宗教集會舉行崇拜儀式之外，村民便難得聚在一起。

那裡的兒童都是穿裡的，成年人從前的。

可是，今往得很，沒有一處地方的女人，比起斯特拉科士德的更熱中於婚前的性關係的了，換句話說，她們都喜歡「先行交易，擇吉開張」。在每個星期六的晚上，家裡有個適齡結婚的女兒的父親，就會把一面心形的銅牌掛在街門上面，意思就是這個晚上，他的女兒在等着「入幕之賓」，到時，那個女兒便會躲在她的睡房裡，故意打開一隻窗門，讓那些精壯的男人摸黑從那裡爬進來。然後，到了她夢熊有兆，腹大便便，纔准許她結婚。但那個新郎未必是那個胎兒的父親的。可是，舉行婚禮之後，男女雙方便不許再濫交的了。如果給人抓住了通姦的證據，那對狗男女便給人綁住手腳，放在一乘施肥的木頭車上遊街示眾，隣居便在路邊列隊，拿糞鄉向他們。



（附圖是懷孕後才准結婚的斯特拉科士德婦女。）

西洋幽默

恐怖

甲對乙說某地治安極差，舉例說：「個日在街上有個人向我兜售手錶，講明係搶來的，好得人驚。」

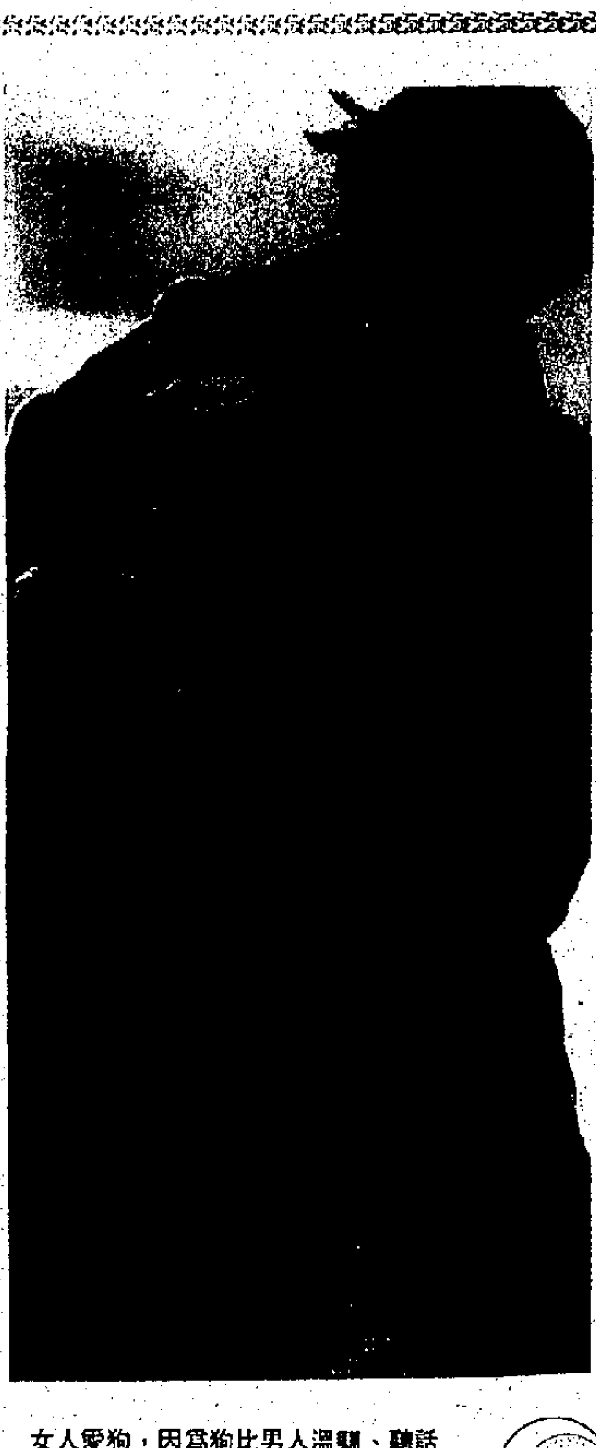
「有什麼可驚，他只是叫你買。」

「但，個隻錶還戴在一隻手上。」

食慣

一人初至一大工廠工作，在食堂進膳時覺得菜有異味，乃入廚對廚師婉轉的問：「你覺得的菜味道好得意？」

「唔覺得，如果係，我不會在這裏做十幾年了。」



品味

女人愛狗，因爲狗比男人溫馴、聽話。女人可以拖着從犬這裡去那裡去，但，即使拖着最愛的男人，也不會產生那份親切的溫暖感。

南風

飛來艷福

歡場浮世繪　胡姬

的士高門外有個靚女，微帶酒意，睥睨步浮浮。小林搶她一眼。露薇攔着他說：「先生，帶我入去玩啊！我請你啦！」小林笑了笑，見她幾有趣。便說：「你識跳的士高嗎？」

「識跳！帶我入去啦！」露薇說。「好！你跟來！」小林說。露薇便將手穿進他的臂彎。

兩人入內坐下，侍者端來飲品，露薇急着說：「同我跳舞啦！」小林與她跳了片刻，露薇要求去跳懷舊舞，小林拉她去附近一間專奏懷舊音樂的舞廳。露薇就在小林懷裡，半行半跳。小林問怎稱呼她，露薇亦告訴自己的姓名。「你剛才與誰人共飲？」小林說。「要好朋友！」露薇說。小林問男抑或女？她說是女的。

小林見她儘直站着，不跳。便說：「我送你回家吧！告訴我住在那裡？」露薇說：「我沒有家，帶我去開房吧！」

小林說：「開房？你自己睡？」露薇說：「我要你同床，我歡喜你。」小林說：「你有丈夫吧？」露薇說：「不告訴你，你不要管我有沒有丈夫。去啦！」

小林也就送她去九龍塘。入房後，小林說：「我已付了房租，天亮後你自己走吧。」露薇一把抱着他說：「不許走！陪我到天亮，等我睡熟了才走。」

小林只好扶她上床。打算等她睡了，悄悄地走。片刻，小林認爲她已睡着便起床。怎知露薇一把抱着他說：「不要走！你怕女人麼？」小林笑說：「我不怕女人，只是我們還陌生，你又醉了。」

露薇說：「我沒有醉，我還可以飲一大杯拔蘭地。別叫我孤零零地一個睡。你想知道我爲什麼飲酒麼？」小林說：「你講！」露薇說：「我跟丈夫吵了一場。」小林說：「爲什麼吵？」

露薇說她丈夫怪她沒有生孩子，又說她醜。露薇問：「我是不是好醜？」小林說：「怎會，你相當靚。」露薇歡喜得捧着小林的面龐熱吻說：「林先生，不如我嫁了你。我有二百萬元嫁妝，是銀行存款。」

小林說：「你丈夫一定不同意。」露薇說：「我可與他離婚。」說了半晚，露薇也熟睡了，手擱在他身上。小林好不容易移開她的手。起床打開她的手袋，翻出一張病歷睛看了看。原來她是個精神科病人。小林匆匆穿好衣服走了。

瘋狂色魔

罪案述奇　偵名

一名少女被一個顛佬挾持了九個多鐘頭，其間飽受折磨，苦不堪言。當他要她脫掉褲子時，一方面又要她戴上一個軍用的防毒面具，把她嚇得手腳忙亂，魂不附體。跟着，他便把她推落一個十二呎深的陷坑裡，騎了在她的身上，擠開她的兩條腿，在她的肺間旁邊個擊了一輪之後，地卻來個中央突破，然後合攏疾走。少女極力掙扎，但這時也已經氣力不繼了。

這個陷坑是四呎闊的，上面有一塊塑膠板，板上有一些通風孔。事後，疑兇四十八歲的賈威廉卻對孤立無援的受害人說，如果她大聲叫喊，他就把那些通風孔掩蓋了，把她活埋。

「那疑犯告訴她，他老早便愛上她了，渴望着和她親熱。」佛羅里州坦帕市的檢查官脫迦利在庭上說，「明顯地，這一切都是有預謀的。」

那被毀的少女當然不知有這回事，首先她被擊昏倒地，然後手腳被綑綁起來，咀巴給膠布黏住。

那毫無抵抗能力的少女在報案時說，她給人拖曳着滑過一個堆置場，推落一個陷坑裡。在大約凌晨的時分，有人強迫她戴上一個防毒面具，然後把她強姦。

少女昏迷了一段時間纔醒過來，見到附近沒有什麼動靜，這纔掙脫繩索，走到坦帕醫院求助，揭發了這段案情。

警方拒絕受害人的姓名。

據附近坊眾的描述，賈威廉曾經參加過越戰，後來因爲精神上出了問題，遣送回國——但根據後來調查所得，絕無這回事。他一向行動神秘，三年前搬來坦帕市，一個人住在兩房一廳的房子裡，裡面堆滿了雜物，大部份都是軍用品，防毒面具也貯存了幾十個，平日也不修篇幅的，蓬頭垢面，沒人知道他怎樣維生。

他顯然是個非常寂寞的人，當警方前往拘捕賈威廉時，並沒有遭到抵抗，只是吼叫一聲，便伸出雙手讓警察扣上手銬。他被控的罪名——包括強姦、綁架和假冒軍人——全部成立。但有待精神科醫生的報告，纔能判斷他入獄或入院療治。

（附圖是被控強姦少女的四十八歲賈威廉。）

再三考驗

追求戰術　三場過客

此事確然係令人一頭霧水之至也。亞云急問乜料。素珊話一字咁淺喎。素珊份人一向乜都四四六六，但呢一次又幾細心。佢話要知何仔之情係眞花定假柳，睇鍵只在佢隻腳趾。亞云即已經超超眾有聲，話亞珊之爲物與乎腳趾之尾，實禮都紋唔埋着也。亞珊掀母躁，繼續畫公仔畫到出腸，時如大夢初醒，不禁齊齊讚亞珊有腦。

原來亞珊話呢「嘴士」眞定假，要除咗何仔對象後，睇眞過是否男車傷便知龍鳳，乃係男人車傷，人証物証俱全，雖花假者色，聲稱也得問過剛才送銀來之稿水，但免夜長夢多！亞雲亦話應立即採取行動，問何仔目下在邊間醫院下榻？素珊面有難色，該員要手撐頭表示蒙過蒙太奇，自始至終都話無可奉告。

亞雲認爲事有蹺蹊，何仔銀両都託該員代送是則並非泛泛之交。既屬死黨，車傷入院咁大件事，條福水點會唔知佢落在邊度？據此，足証何仔呢次所謂遭逢交通意外，實乃攻心屎橋，應毋庸議之至！亞娜則認爲木水落石出之前，唔應該亂砌何仔生豬肉。

兩條衰女各持己見，嘈到開埠。素珊雖分皂白，個心亂過黎巴嫩。不禁自責向來大意，連何仔在何處出入，腳在邊方亦全無所知。

如今要在港九之大，醫院眾多之環境，搵一個何仔直同大海撈針。正是海闊魚沉，苦無查問之處，亞娜模吓個頭，搓吓心口自吟自嘆十足上咗身。

亞珊正想問佢乜料，亞娜突然話搞掂！亞雲開得話掂，即時要亞娜坦白。素珊乃當事人，自不然醒起對對咀耳。照計港九雖乃彈丸之地，但指定要搵一個人，亦未必係唔易。有陣時衙差要搵一條友，除如何仔叫咁順手。或者，素珊手頭上，除如何仔叫做何必應之外，可以話有料，何解亞娜聲稱搞掂呀？（四）

等待

初夜情　白玲

「你以爲自己變了麼？」丁霞問。「分開了四年，我對她的生活一無所知，現在有機會再見，卻叫你出面叫我不要等待，顯然她已變了，那麼，我也應該變了。」陸平說。

「你怎樣變？」丁霞問得很有興趣。

「個多月來和你相處，我承認已變了，希望今後不再想何蓮。」陸平彷彿提出很大的勇氣才說出了自己的心事。

丁霞臉上一紅，垂下頭來，緩緩說：「我們相識日子還短，你覺得我已改變了你，你把我看得太重了。」

「這是眞心話，並不是失去了何蓮，就隨便找一個人來填補空虛。」陸平認眞地說：「我爲了何蓮，苦苦等待四年，四年來遇上不少對我有意的女人，但我無動於中，證明我不是濫用感情的人，因此，你之出現令我產生好感，就只能說是緣份了。」

丁霞臉上由紅轉熱，沒有說話，陸平心中明白，丁霞也芳心默許了。

這頓午飯，二人都覺得特別有意思。離開餐室，二人分手得很欣快。

丁霞說：「稍後，我會打電話到你的公司找你。」

「現在還有時間，有事可以面對面談呀。」陸平是第一次聽到丁霞打電話去自己公司，不免有點意外。雖然早已給了公司的電話，丁霞卻未打過一次。

丁霞一笑說：「我還未想到要談什麼。」（十）

華僑日報

中華民國七十九年（一九九〇）二月廿六日 星期一

短篇精選 電話遊戲

凌天

林娟說：「我的記憶力很好，電話亭用的是撥盤電話，相信我可以幫助警方破案的，只要給我寧靜的環境，慢慢回復當時的記憶。」

一家人商量了一會，決定給林娟一試。自然是對她玩的電話遊戲抱有信心。

在警方接到通知能提供破案線索之後，警官帶了兩個警員匆匆趕來。

警官知道提供協助的是一位盲女，心中先就冷了半截，暗下說：「明眼人已一籌莫展，問道於盲，豈不笑話！」

不過，既然到來，仍要知道怎樣協助。

在父親說出用的是電話遊戲方式之後，警官忍不住笑了出來，說：「這個方法太神奇了，很難令人相信。」

林娟大為不平的說：「你們不是盲人，並不了解盲人特別心靜寧和，可以默記常人記不到的事。」

警官不想傷害一個盲女的自尊心，只好勉強答應下來，問：「你想怎樣進行電話遊戲？」

「就和過去和我的兄長姊妹玩的一樣，但要寧靜，才會喚起記憶。」林娟說。

「現在可以開始了嗎？」警官問。

「可以了。」林娟說：「家人坐在一旁，不要走動和出聲，關上門窗，不讓外面聲音流入來，由一個警員用正常的手法去撥電話，警官準備紙筆，把我記憶出來的數字及時記下來。」

家人便退坐在一邊，林娟坐在電話旁，一警員準備撥號碼盤。警官手執紙筆，心中仍是半信半疑。（六）

元宮奪艷記

五一：勾欄藏身

朝廷換了一大批人，有的雖是舊人，畢竟一新耳目，至此方知他們都是助今上去掉伯顏的人，身份都顯貴了，尤其是做中書右丞相的馬札兒台是伯顏的弟弟，好像弟繼兄位，原是一家人，而平日也未聞兄弟之間有甚不和，一向十分悌愛的，也就減輕了不少疑慮，特別對於伯顏的舊人，先時脫脫曾經宣佈，皇上只黜伯顏，部衆無關，各返建置，各將如今有的果然是原位，有的不過除去了盡有榮銜，如完者帖木兒，伯顏給他拆了一個「太保」銜，如今自然除去了，也覺得公道，無損於原職，也不損面皮。

沙剌班把伯顏押往眞定時，妥懽貼睦爾下了詔書，派往上都，召馬札兒台回大都，馬札兒台從黃門處得知伯顏已黜，已去河南行省為左丞相；心想還好，希望乃兄從此潔身自好，以度餘年，及至到了大都，從脫脫處得知伯顏已經投首，大吃一驚，大哭起來，說：「大哥，你如何會落到這個地步啊！」

「人死不能復生。」脫脫勸馬札兒台說：「何況伯父罪有應得，伯父勾搭了太皇太后，把皇上按住了，這幾年父親也見到的。」

「那也是。」馬札兒台說：「原想受黜到河南行省，也就算了，怎知會給追殺的。」

「這也是皇上的主意。」脫脫說：「明正典刑，未免閃動，翻放之後，惶惶地除了，免得日後死灰復燃。父親知道，伯父居心不良，也許會立太子燕帖古思，更進一步把持大政，那時就危及社稷了。」

「我都知道。」馬札兒台說：「如果我在大都，丟了上命，還不像你一樣照辦嗎？只是兄弟一場，未免傷心。」

「孩兒也是如此。」脫脫說：「伯父從小把我撫養成人，請的名師汪直方還在身邊，可是汪直方勸我『大義滅親』，『左傳』上就有這句話，以經治國，汪老師就有這個意思，今後大政，正須如此。」

「唉！朝事一把亂麻，一件一件來吧。」馬札兒台說：「爲父精力不繼，恐怕難當此任。」

「難當也要當下去。」脫脫說：「皇上寵眷，能不盡力？再則孩兒也要加意襄助，庶可不負皇恩。」

馬札兒台素有心痛病，所以凡事不急，心平氣和，難得發脾氣，脫脫也知道。現在皇上既把中書事務交下來，便是整頓朝廷的好時機，怎能懈怠，聽到父親說朝政似「一把亂麻」，便說：

「不是亂麻，有頭緒的。」接着便把如何安排升遷的事一一說了，又說：「奏過皇上，便可定局。」

「皇上一定准嗎？」馬札兒台說。（三一四）

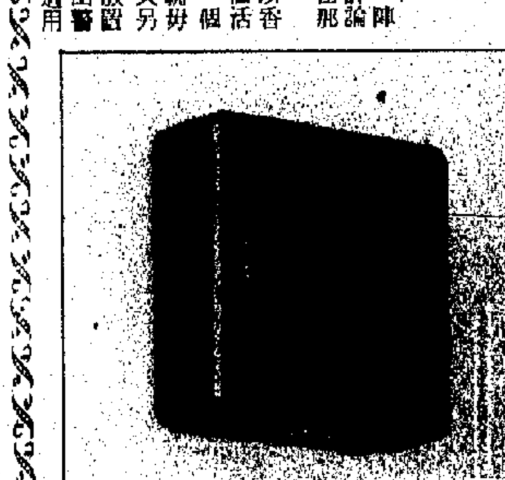
・高旅・

櫥窗內外 活動警報器 方便又好用

・赤松・

最近在九肚山發生的偷人事件，引起一陣熱烈的談論，許多住在該處的名人也紛紛評論該地的治安，甚至有個明星他的靚車也是在那裏被偷。

其實汽車盜竊在香港是非常普遍，所以香港車主都十分重視汽車防盜系統。圖中有個活動防盜系統，小巧輕便，又可隨身携帶，一個系統便適用於不同的地方，如汽車，此系統毋須安裝，內藏磁石，能緊貼於金屬表面，又另附底板，可用於緊貼非金屬表面，將系統放置或緊貼於財物上，財物稍有異動，即會發出警報，故車輛、辦公室、家居、以至銀行均適用。



孔昭隨筆

三願

「春日宴
綠酒一杯歌一遍
再拜陳三願
一願郎君千歲
二願妾身長健
三願如同樑上燕
歲歲長相見」

一首「長命女」寫盡古代女子的期望，大好春光，一年之始，她們最大的願望，只是此——歲歲長相見。

春日最好遊江南，遊人只合江南老，江南美景，往往使人同時想到美女，古時江南踏春圍，名士美人，襯托着上佳意境，那些邂逅到靦腆銷神許願的女子，是必然妙境之一。

古代女子的期待，一生的仰慕便是她的良人，小小的，深切的願，繫在他的身上。

有一首衆人熟悉的詩：「還君明珠雙淚垂，恨不相逢未嫁時。」全詩主旨，正是女人爲了她的良人，而拒情人之愛：「妾家高樓連苑起，良人美女明光裏，知君用心如日月，妾誓事夫同生死。」古時女子從一而終，夫是天，夫是地，除了良人，甚麼都沒有了。今人已不同，女人事業不讓男子專美，很多尚勝一籌。「陳三願」，肯定不會兩願與郎君有關。

最多是分一願給他，其餘兩願，恐怕自己也不夠用。

有時想，如果眞的有神仙派給自己三個願望，那，自己會選甚麼？這麼多……許那三個先？

不若回歸單純的時代，甚麼都是一個人——良人，有了他，一切也「有了」。可惜的是，今天不是古代，無數的希求存在人生。

眞的有三個願望，那麼，就只許兩個，餘下的第三個願望是：再給我三個願。

三個女人的故事

王方

（海隅小品）

在美國紐約，可以說是比香港更是人種薈萃的地方。那兒有從香港去的華人，有從台灣去的華人。有一天，就有這麼三個從不同的地方去的華裔女子碰在一起，她們並沒有爲不同的政見而吵吵鬧鬧，反而是因爲身體內流着相同的血液而擦出火花。這就是「人在紐約」的故事，也就是「三個女人的故事」（原名「人在紐約」），這部電影的編劇鍾阿成，原是大陸的著名作家，現在卻是「人在紐約」，他的合作者是香港的著名編劇邱戴安平，導演則是以處理女性題材著稱的關錦鵬。這部電影的確有國際片的格調，飾演這三個女人的都是响噹噹的女明星。那個來自中國大陸的女人，由斯琴高娃飾演。那個來自台灣的女人，由張艾嘉飾演。那個來自香港的女人，由張曼玉飾演。

斯琴高娃本是大陸明星，以演「駱駝祥子」中的虎妞而嶄露頭角，後來她嫁了一位華裔人士而成爲瑞士公民。由斯琴高娃飾演的這個大陸女子，以留學生身份去美國，卻嫁了一個美籍華人。她的父母早年都是美國留學生，爸爸在文革中被折磨至死，現在倖剩下媽媽在大陸，她嫁這個美籍華人，原想把母親接來美國，卻無法如願。

張艾嘉飾演的那個來自台灣的女子，在美國已生活了十多年，入了美籍，生活亦十分美國化，與男人同居而不結婚，卻十分醉心於舞台藝術，可是，爲了演話劇，卻遭到白人的種族歧視，滿腔委屈。

張曼玉飾演來自香港的女人，是個香港女強人本色。她除了協助爸爸打理唐人餐館外，還炒樓、炒金、炒股，卻連談情說愛的時間也沒有，又鬧同性戀，後來只好由店中的女同事爲她介紹結婚對象，她卻愛上了那個對象的事業拍檔。

三個中國女人，來自不同的地方，有着不同的背景。初時，張曼玉頗有點瞧不起張艾嘉，因爲與張艾嘉同居的那個美國人，租住張曼玉的房子，連房租也交不起，兩人見面，張曼玉總會諷刺張艾嘉那麼幾句。後來加入了斯琴高娃，認爲大家都是中國人，有什麼好吵的，她的純眞，終於令到兩人和解，三個女人便結成爲好友。

這是一個特殊環境下的特殊組合，三個女人，有三個不同的故事，卻在別國他鄉出現。這三個出色的演員，碰在一起，碰出了火花，互鬥演技，各自把不同的女人演繹出來，演出了她們的無奈，讓觀衆留下了深刻印象。

香江雜詠

修路

馬路翻修，塵土飛揚，行人苦之，商店生意更受影响。正是：

塹地之聲遠近聞
沙塵滾滾滿沾身
最愁商店少生意
毛帚頻揮去掃塵

情網集

女友在性接觸後退出 男方心理上無須自責

雲玲女士主持 爲君解結信箱

周讀友：

你來信告訴：最近和女友意料之外發生了關係，而事後女方有悔意，表示願意終止雙方往來。

問：應否接受女方提議？如接受算不算推卸責任？還問：是否女方故意考驗試探你對她眞或假？

信中，你還描述了和她發生性接觸時接觸時情形，字裏行間流露了一份眞情，也顯示出：女方已非巫山初遊！

從各問題及信中字句了解：你所謂「意外發生了性關係」，我認爲「並非意外」，而是「雙方有心」。

最低限度你和她都能在事前準備了避孕藥物。

這項行動，顯然已解答出：雙方事前有了準備，也有了同意，既有了準備，又有了同意，又怎能說是「意外」！

所以，你以爲是「意外」，其實是：你有心，她也有意。

男女之間，相見多了，往還多了，不會情感逾越度如何，雙方難免不會聯想到性問題的。

故此，既然發生了，任何一方都不應也不要單獨有心理壓力。

至於「對方事後有悔意」，我認爲「她的悔意」並非指「性關係之事」而是「不願這段情再發展下去」，也實在：男女雙方相戀，在過程中途，任何一方都可退出。

這，就是選擇。這次，她在「發生了性關係」之後有悔意，也可解釋爲：她在面對你的性生活不滿意。

現時，一般男女之「試婚」，多少也帶了「在性生活方面作體會」，如果發現不滿意時，這段試婚過程即告結束，無須結婚。

相連：如果在試婚時雙方性生活也協調，於是乎，雙方可以進行談婚論嫁了。

最後，我認爲：這次一切責任及心理壓力，你大可解除。

京華感舊錄 共賀新春酒一杯

周簡段

自黃帝時代就會釀酒的中國人，新春佳節把酒慶賀，早已成爲一種傳統。

「禮記」記載：天子元日祈穀於上帝，親載耒耜，躬蹈於田而耕。這種舉動叫做「籍田」或「耕籍」。耕籍之後舉行「勞酒小會」，這種制度一直延續下來。南北朝時陳朝的江總，官至尚書僕射，對陳後主親耕籍田以後的「勞酒」，專門寫過「勞酒賦」：「師公卿而播百谷，親耒耜而命三推。開青壇（土旁）於回甸，列翠幕於青圻。」可見，當時飲酒的地點還有在田間的。

耕籍之外，元旦朝賀，天子與羣臣也要歡酒的。所飲的酒，多是一些特製的寓意吉祥的美酒。如漢朝時「正旦以柏葉酒上壽」；東晉成帝司馬衍正旦會羣臣，賞賜朝臣每人一升綠酒，以表示恩寵。一些帝王往往把飲酒與政治連在一起。「宋史」載：宋朝正日早朝時，皇帝設白獸樽於殿上，凡是直言上諫的臣子，即可用白獸樽飲酒。

古時民衆逢春節，也是必飲酒。一般人春節所飲的酒，也有寓吉祥、康寧、長壽之意的。如「屠蘇酒」、「椒花酒」便是。「屠蘇」原是草庵之名，相傳古時有位道人住在屠蘇庵中，每年除夕之夜，他都給鄉里一包藥，叫大家把藥放在水井中浸泡，到元旦之日，再用這井水對酒歡飲，說是喝了這種酒，一年之中都不會染上瘟疫。

「椒花酒」或「椒酒」，是用椒花浸製的酒。它本來是戰國時期敬神祭祀的珍品，但至東漢時已成爲人們歡度春節的佳釀了。南北朝時北周的詩人庾信寫道：「正朝辭惡酒，新年長命杯。柏葉隨銘至，椒花逐頌來。」這詩反映出大年初一，當時人們是飲椒花酒稱爵的。

屠蘇酒、椒花酒和柏葉酒，一直到清朝都是人們大年初一所常喝的特別酒種。此外，還有「傳座酒」、「婪尾酒」的說法。這在漢朝，長安就形成了元日相互請酒的風俗，被稱爲「傳座酒」，體現了古人好客之風。「婪尾酒」，是指酒席上大家從座首喝到座尾的酒。「酒巡迎爲婪尾」，這種酒表示衆人都要喝，以示節日的歡樂。

「歲盞後推婪尾酒，春盤先勸膠牙錫」，「婪尾三杯錫一碟，從今身健齒牙牢」，白居易和范成大的這些詩句表明；唐、宋時期，人們元旦不僅比平時多喝一些酒，而且還要同時食用一些麥芽糖，祈求在新的一年裡牙齒牢固，身體健康。

扯旗山下 命名

春風

爲孩子命名，眞是一件麻煩透頂的事情。陳先生在朋友中是個博學多才的人，但他自己知道，他的學識實是有限得很。

孩子出世，照習俗，如有祖父在堂，應由祖父命名，陳先生沒有爸爸在堂，孩子出世，便得由他命名了。

孩子的名字，要有意義，要吉祥，要象徵前途光明，發財，有名有利，又要甚根長蒂，所以如何命名，實是大傷腦筋。

以前的習俗，是根據祠堂門前那一副對聯，排名下去，比如「詩禮傳家」，這一代是以「詩」字列排，下一代是「禮」字排，再下便是「傳」字「家」字。對聯十四個字，週而復始，這麼一來，倒也方便了點，爲的是總有一個字作依據，下一個字便好辦多了。

可是陳先生鄉間祠堂門前對聯是甚麼，他不知道，他的太公那一代便到香港來，也從未回過鄉下。今天，鄉下還有祠堂與否，也不知道，他的爸爸已不是根據祠堂對聯了。他當然也不是，他孩子更不是，爲的是他不知祠堂門前還有對聯否，有之，也不知道是寫甚麼。可是他覺得以對聯作爲字排，兩個字已解決了其中一個字了。

可是往那裏找對聯。陳先生這個人倒也有點聰明，是了，春節才過，鄉間必定還有春聯，何不到郊外看。

于是陳先生急于爲孩子命名，去郊外找尋靈感了。

孩子滿月了，便得有個名字了。太太在催促他，這件事必定要解決呀，陳先生自歎讀書少，才會如此，到今天，要後悔也沒有用處了。

他找到了，「爆竹一聲除舊，桃符萬丈更新。」用個「爆」字便多了。

可是爆甚麼呢，陳先生想到搓牌，他是個麻雀高手呀，他也希望兒子也將來也是麻雀高手。

于是他把孩子命名「爆棚」，這名字多妙，象徵永遠勝利，他高興極了，認爲是自己的傑作，孩子是自己的傑作，這名字亦然。

偷情記

「那麼，李代桃僵，究竟爲了什麼？」既成事實，雷南無奈地接受一切，而且心中想，胡花除了年紀比周美稍大，也另有一種韻味。

「胡花失婚之後，一無所得，而我的環境，不能有力量作太多照顧，只許暫時寄居我家中，但她對男人又失去信心，暫未打算再嫁，在我明白你對我有意之後，和她商量，爲了未來的生活，她同意我的安排，代替我上床，和你尋歡，過去一年你給我的錢，全部歸她所有。事實上，你也得到快樂了，又不啻做了一件善事，幫助一個境遇可憐的婦人。」周美說得頭頭是道，而且毫不做作。

雷南自然不能不信，但仍感到十分意外。周美瞧雷南沒有再發作，而且漸漸冷靜下來，就用俏皮的口吻問：「你還有興趣和胡花來往嗎？但以後不必在摸黑中進行了，不過，仍是偷情行爲，我會守秘。」

雷南搖頭說：「胡花雖然不錯，但沒有愛念，在一起有距離，不必替自己製造難受。」

「那麼，過去一年我欺騙你，會不會追究？」周美最關心這個問題。

「不會的，過去當是沒有發生好了。」雷南的口吻十分肯定。

「你眞大方，其實你是個大好人。」周美伸手去輕撫雷南的手背。

雷南記得，和周美的關係，也正於會在這裏接觸過她一次手背。原來，一年來無數握雨攜雲，另有其人。

雷南有點悵惘，又有點無奈的說「我有妻子，有地位，如果追究，你若反而無情，公開眞相，反而受害大的是我，我犯不着爲了這一時之氣而自毀聲譽。」

「那麼我代表胡花，感謝你過去一年給她經濟上很大的支持，使她未來生活有了保障。」周美說。

「我也感謝你，自我安慰過去一年是你給我滿足，我不當是胡花。」雷南說。

一場荒唐的偷情劇終於做完了。終於是在和平的氣氛下收場。在雷南送周美回皇朝公司，隔着車窗，殷殷說：「祝你新婚快樂。」

（十七·完）

·白虛·

孽

就像今晚所見，林少菁確是陶醉於目前的一切。

我和維明沾了一丁點上流社會的風光，也算開了眼界。

回家前，我們先去接子承，他在我懷中立刻就呼呼大睡起來。我摟他入懷，偎着維明寬寬的胸膛，連外面下着毛毛細雨，也一點不覺得蕭瑟。

日子就是這樣，有人過得匆忙充實，也有人過得渾噩無聊。管他呢，只要自己樂在其中就是了。

我們的日子或許在別人眼中，是平淡不已的，但我卻很享受那種溫馨、寧謐的每一分每一秒。

這兩天，子承要應付考試，也夠他緊張。我決定要作些補償，便提議星期日到大嶼山去遠足兼野餐。維明自然沒有異議，遲下班後自製了一隻風箏，好到時教子承玩這種他兒時的恩物。

我則盤算着要吃些什麼，要走怎樣的路程。

天公造美，這天是難得的天朗氣清，既沒有厚雲層，也沒有刺眼的陽光。

我們在山上追逐，放風箏，開懷地大笑、大吃，在和煦的春日裏，肆意地與大自然親吻，享受無邊的自由寫意。

日落時分，我們才捨得收拾行裝，朝向香港的碼頭走去。

穿越銀礦灣，一陣陣清風送來，我貪婪地迎着它。

子承躺在維明懷中，睡得香甜。（二十二）

·曉儂·

僑樂村

選擇 一八六：私人顧問

陪媽媽逛街購物，原本並不是甚麼苦差事的，因爲她這個人性急非常，往往看中了一樣東西，除非不是她所屬意的，否則她是不會左右猶疑，甚至到處比較價錢去的，總是很快便決定買下來，非常爽快。

因此，每次媽媽來約會我，除非是眞的很忙，實在走不開，否則我總是樂意奉陪的。

其實，我也不是常常逛街購物，也不是以搜購珠寶、首飾爲嗜好，要說熟行情，人面廣，媽媽比我還要在行呢。

不過，我自小有點藝術氣質，在繪畫、色彩及設計方面有點天才。

平常除了偶爾動筆畫點水彩、油畫和圖畫，我也喜歡設計一下時裝和珠寶首飾的。

不過，我自問不太喜歡做衣服和打造珠寶飾物的，總是買現成的居多。

你知道做衣服有多麻煩，設計了的款式，做出來的，效果往往不能盡如人意的，何況除了要自己配襯那些細節，如鈕扣、鬧邊等等，找合適的衣料也是浪費時間的。

反正自己如今身裁仍然標準，很容易買衣服，走到店裏，穿到身上好看，合意的才買，不知多方便，何必自找麻煩，花時間，精力去做衣服？

媽媽的情況與我不一樣。她中年發福，打從四十多歲開始便努力減肥節食，但肚腩還是不斷增大，買衣服往往不能合心意，被迫要找裁縫師做。

因此，我便順理成章的成爲她的私人時裝設計師，珠寶設計師，甚至是形象顧問。

不過，最近這一陣子，我已很少跟媽媽走在一起。

一方面是忙着赴李朗然的約，另一方面，我怕她追問我和葉明琛的事情，只好盡量避免跟她見面。

・昇容・

青春淚

一九〇：他有了女人

「玉芬…」她望着這個一直相處愉快的小姑，突然又有一絲難捨難離的感覺。

「少奶，小姐，吃飯了。」

「玉芬，你先吃飯吧！我剛吃過東西。」她還自走向小寶寶房裏。她走到小娃娃的房裏，將女兒從小床上抱起來。

「李媽，你去吃飯吧！我來照顧寶寶。」她抱着女兒吻了又吻。

「少奶，你吃過飯了？」李媽關心地望着她。

「我吃過了……」她說到這裏抱着女兒一直朝自己臥房走去。

「娃娃，我的寶寶，我的孩子。」芷菁緊緊抱着女兒，想到萬一要和這親生骨肉分離的時候，怎生受得了。

她禁不住悲從中來，抱着娃娃，哀哀啜泣，她親着女兒的面頰，小手，深深的愛，依依留戀。

「嫂嫂，你怎的啦？」玉芬推門進來，望着滿面淚痕的芷菁低問。

「……」芷菁沒有回答，忙忙揩淚。

「嫂嫂，你哭了……？」玉芬在她身畔坐下。

「少奶奶，護士小姐說，寶寶要睡覺了。」李媽步進來。

「好吧！你抱她出去。」玉芬忙接過寶寶交給李媽，跟着將房門掩上。

「嫂嫂，你怎的啦？」她重坐下來說。

「玉芬，我要和你哥哥離婚。」

「啊……」她瞪直兩眼，望着芷菁說不出話來。

「他外邊有了女人……」芷菁說完，淚水如珠。

翠瑩

再春

・朱秀娟・

她在幸福中深深嘆氣，她是如此被幸福壓住了，在文欽的深情中，雲儀已忽略了身旁其他一切的事，身在南部的父親，在台北唸大學的弟弟都被她淡忘了，她小小的心腔中再也裝不下文欽以外的事物了，對未來的孩子，雲儀有點恐懼，她怕小人兒的降生會沖淡夫妻之間的關懷，女人家愛孩子仍是天性，在文欽與孩子之中，她將如何去兩全其美？雲儀不是個能幹的人，她除了默默的接受感情，默默的放施出她的感情外，她是不會有任何作爲的，做一個嬌貴的妻子她是夠格的，她怎麼能做個勤快的母親呢？

「太太，醫生來了？」阿蘭在身後叫着她。

「哦！來了？」雲儀回過頭來看看阿蘭，這個被她從南部帶來的女工，實在是她生活中不可缺少的幫手。

「進來吧！」阿蘭上來扶起她。對阿蘭，雲儀像個嬌貴的小妹妹，她的一切動作，必須阿蘭的催促，阿蘭和文欽不一樣，是不可以忽視她的。

被阿蘭扶著，雲儀仍戀戀不捨的向山下望了一眼，她喜歡每一寸寧靜的時光，寧靜能使她的深思，思念出勤在外的文欽。

「醫生今天怎麼會來的？」

被一個來得不是時候的人打擾，雲儀有些不耐。

「我也不知道，醫生就在客廳中，他一來就找先生，我說先生出去了，一兩天內不會回來，他又找妳。」

健壯的阿蘭儘量壓低了她中氣充足的嗓音，以防隔牆有耳。

「眞是！」雲儀使著小性子。

她輕移慢步的走回客廳中，高大紅黑的醫生已在客廳裡了。

「張太太。」醫生招呼著他的美麗的顧客。

「醫生，找我嗎？」雲儀是缺乏口才的。

「我到山上來看個客人，順便來看看妳們，張先生不在家？」醫生坐在沙發上毫無去意。（七九）

勾奇錄 鳥與人類

・福臨・

人們都一定嚮往花香鳥語的世界，在黎明的拂曉，百靈鳥在樹梢婉轉啼鳴；喜鵲站在高處向人們高歌祝福；柳鶯在枝頭跳躍……。

鳥不僅給人類創造「春眠不覺曉，處處聞啼鳥」的優美環境，而且人們從鳥類騰越的靈巧中頓悟到健身的訣竅。

在長沙馬王堆漢墓出土的「導引圖」上，繪有四十四幅彩色的，上面繪有各種運動姿勢人的形象，其中有三幅以鳥的形態命名：鳥伸、鷂背、龍登。

我國最古也有鳥姿的健身術，後爲華佗創造較爲系統的「五禽戲」健身術，其中就有「鳥戲」。以後的健身動作，爲「白鶴亮翅」「大鵬展翅」「孤雁出羣」「鷂子翻身」等都以鳥類的形象，動作來命名的。這些動作舒展優美，使人喜愛。

鳥，是維持大自然生態平衡的環節之一。有的鳥是吞噬危害農作物昆蟲的高手；有的是殲滅老鼠、蚊子、白蛉等害蟲的能手。燕子是空中捕捉蚊的能手，一隻小小的雨燕，在夏季吃掉蚊蠅等昆蟲多達二十五萬隻，若將這些昆蟲排列起來長達兩華里。（上）

淡淡情懷

一八〇：要堅強地活下去

・信華童・

伍家花園大門雖然打開了，玲玲可以步進去，看司閽那一副木雕泥塑的面孔，她知道進門去可能遇到更多麻煩，有錢人家臉一變，便十分難看。

那邊只見兩頭狼狗狂吠着，向園門奔過來，分明是有人放狗，對付這個不速之客，這些兇狼的大狼狗，好生可怕，牠們已來到玲玲之前，玲玲大驚，連忙倒後兩步，那司閽把園門關上了，狼狗隔着鐵閘，向玲玲狂吠，咀巴露出鋒利牙齒，多麼可怕。

兩頭兇惡的狼狗隔着鐵閘狂吠，那司閽並沒有喝止。玲玲已知道是什麼一回事了，伍大富反臉無情，不肯見她，她知道多留也沒有用處，不發一言，反身便去。

她已是個飽歷滄桑的中年婦人了，十多年來，她嘗盡了多少困難，但她還是挺起胸膛活下去，把女兒撫育長大，下半生的希望都寄在女兒身上，她並不是希望女兒高攀伍家，她只希望女兒得到幸福的婚姻生活，不像她人生路上那麼坎坷，可是女兒卻給伍家又反臉無情，對這件事推卸責任，這使她更看到世上這麼一種人的面孔，表面是溫文爾雅，仁義道德，底下裏滿肚子都是奸深邪盜。

玲玲要哭，可是她這麼多年淚早已流乾了，她哈哈一笑，離開了伍家，走到老遠，還聽到狗吠聲。

玲玲返到離島來了，女兒莉莉正呆呆的坐在門前等候她帶回來的好消息，可是玲玲帶回來的卻使她連一絲絲的希望也幻滅了，母女進屋，關了大門。

「莉莉，堅強些。」媽媽拍拍她的肩膊，說：「不要哭，哭過，也便算了。」

消閒小語 全天候服務

・岸邊人・

以寫作爲職業的人，大概分爲兩大類：

第一類是兼職，他本身是報社或雜誌社的職員，老記或老編，他們十之五六會兼寫一兩篇文章，在本報或本雜誌刊登。或許是由上頭指定，非寫不可，或許是要幫補一下使用，不能不寫。

第二類是「純正」職業作家，只寫而不編不記。

更確切一點說，他們是自由職業的作家，自由之極，不必依時（或不必依時）上班（班一定要上）。他們只躲在家中（或在咖啡室內）將文章寫完，依時交貨，依時見報，完成文責。

第一類寫作人，沒有「交貨」上的困難，他們本身便是該處的職員，天天上班，天天順便交貨，或者在社內寫好，擲上排字房，就大功告成。

第二類就有點麻煩了，天天交貨，不必說所花的車馬費，單是所花的「交稿時間」，就心痛了。

一來一回，動輒二四小時，這個時間，在他的「下筆似蠶聲」之下，已完成好幾千字了。

幸而，香港有一個爲出色的衙門，名曰「郵政局」，替他們解決了問題，投遞迅速，除非碰着聖誕節之類，否則二十四小時派到，極少郵誤。

郵局開設數目不少，凡一百間以上，還有郵筒西，紅彤彤的圓型一個小東西，就是給我寫稿佬解決了「送貨」問題的可愛東西，據說有七百多個，遍佈全港各地，寄信極爲方便。

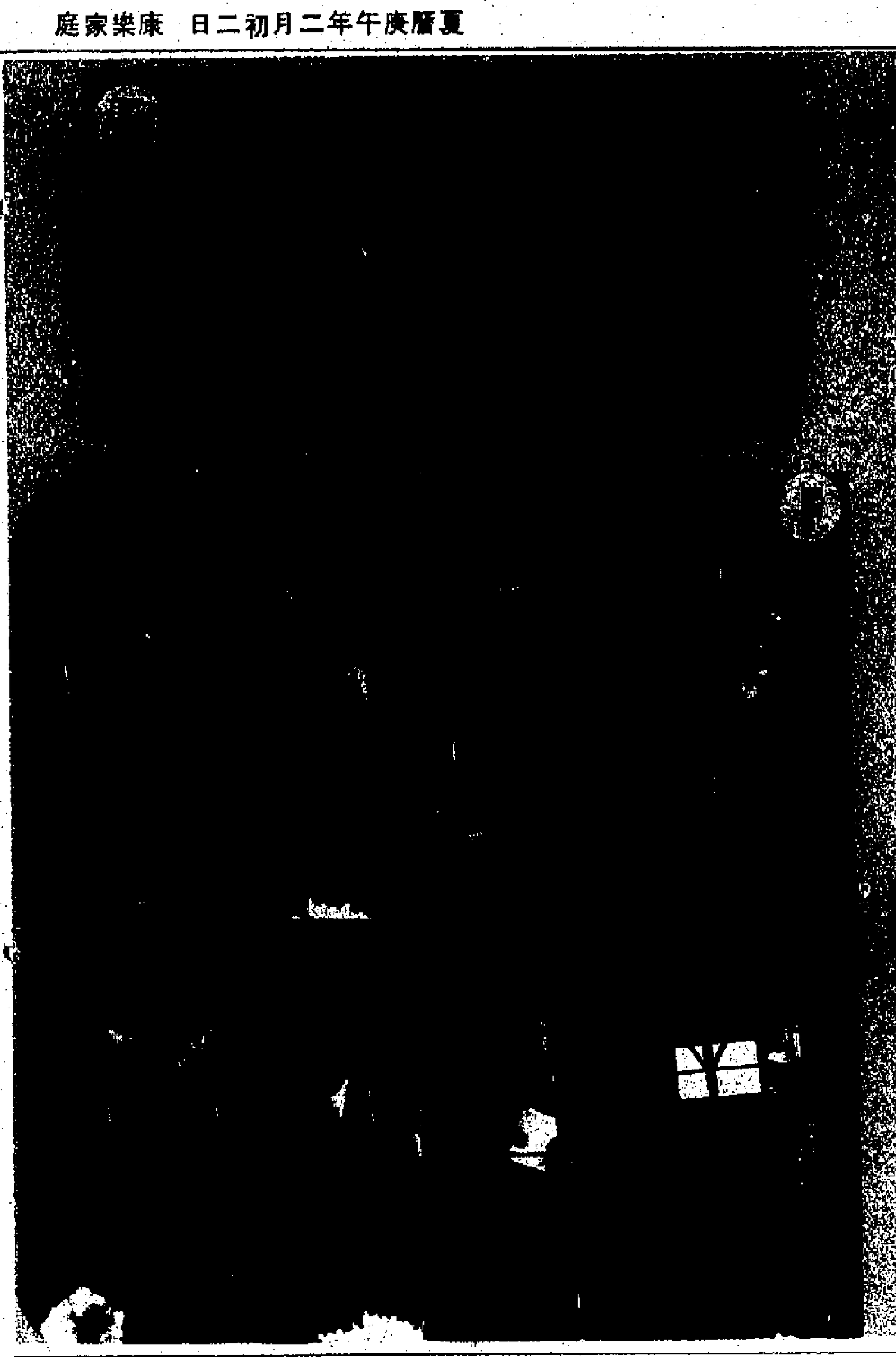
無論打風落雨，全無影響，二十四小時服務的「交通運輸送貨」服務費，不過六毛子，買油炸鬼唔夠半條。

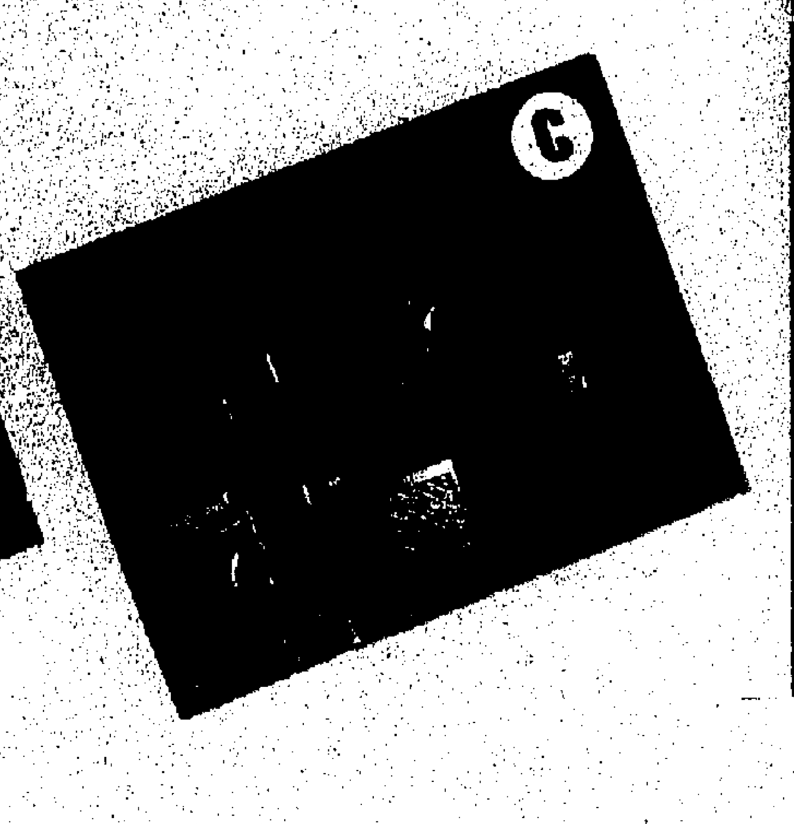
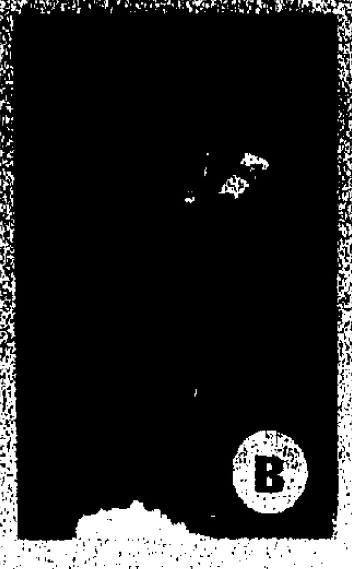
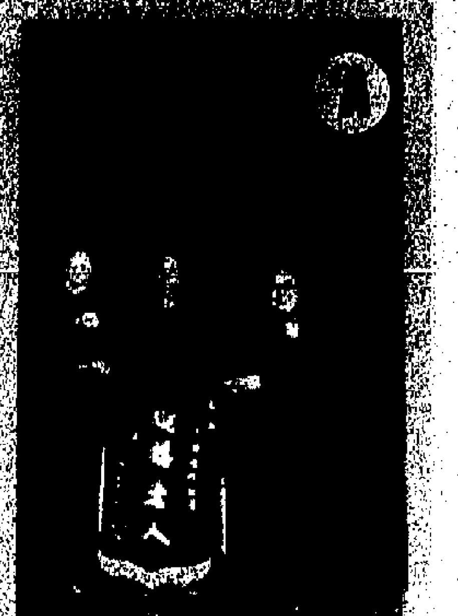
郵件有失落麼？以岸邊人寄稿二十多年經驗，從未試過，郵件稽遲延誤就試過。

這個「全天候」的郵筒，確是我爬格子的人的恩物，六毛子解決大問題。（九十二）

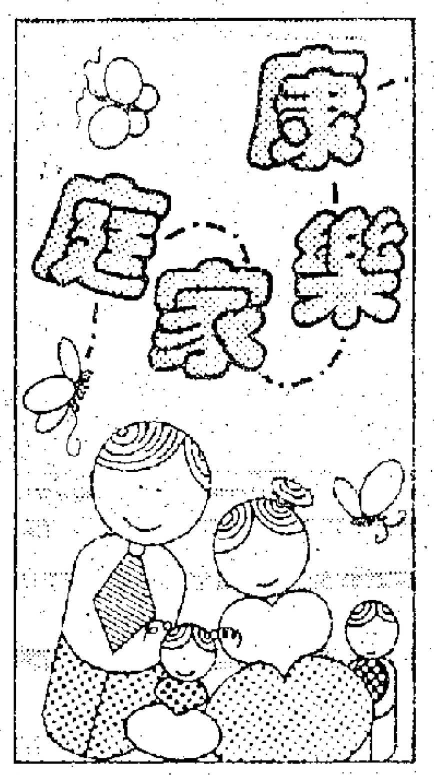
牛公画傳

楚子



[illegible]之[illegible]節目
[illegible]陸續抵達新會[illegible]兩位男士[illegible]三日離城，新會縣人民大會[illegible]
[illegible]（上圖）；蘇[illegible]（下圖）。
[illegible]一曲〔再折長亭柳〕，頗有當年徐柳[illegible]
[illegible]七十六歲老人趙洪焯以一曲〔花開富貴喜迎[illegible]〕[illegible]女代表團。
[illegible]少年宮粵樂團演出〔兒童聯歡曲〕。
[illegible]〔夜半歌聲〕，由陳慶森師傅拍和。
（右上）[illegible]李陳勁秀合唱〔香夭〕、（右下）[illegible]〔飄伶誰宰〕。（左上）楊[illegible]合唱〔漢武帝初會衞夫人〕。（左下）蘇[illegible]合唱〔恩愛仇未了情〕。



介紹今年W.H.O.主題 環境保護與健康年

「地球窒息了！」——環保救我！

今天的情緒無端端地處於低潮，女人就是這樣的吧，活像天氣般變幻莫測。自己唯有歸咎於剛剛搬完房子，屋裡還是天翻地覆的亂作一團，就連鬧鐘也找不着，可是它仍定時地鬧着，足足一小時後才停止，又虧它那麼忠心，丈夫上了班，與其獨個兒在家裡對着那些叠得巍巍顫顫的箱子發獃，倒不如跑爲上策，一於抓了皮包往街上跑。走到街上才發覺滿是人和車，塵土飛揚，就算一粒小小的塵埃跑進眼裡，就已經弄得眼淚鼻涕都漲出來，眞是活受罪！

香港眞是個繁榮熱鬧的都市，像是活潑的小頑童子，煎疾明快的，它可愛之處，就只有在香港長大的人才能體會得到。可是，文明進步的背後亦遺下不少副產品，例如在路上跑的車子，每天噴出不知多少的廢氣，造成空氣污染，建築業的發展又引至噪音污染，危害我們的聽覺，工商業的發達，也造成不少破壞社會環境的問題。而這林林種種亦構成威脅人類健康的困擾。看看現在，除非落後不已的第三世界國家，其他各國大城市都有環境污染等問題，而專家們亦開始大聲疾呼，喚起人類對保護環境的重要性，否則，地球也要喊「我要窒息了」！所以，世界衛生組織定下今年的首標爲「環境保護與健康年」（OUR PLANET OUR HEALTH），環境清潔衛生，人類生活在其中也覺安康得多。

還記得家中的小汶患有鼻敏感，兩年前他離港到加國升學，我還特別替他貯備足夠的防鼻敏藥，誰知他抵步後第一封信就告訴我們他的鼻子好了，不再敏感了。丈夫認爲那是拜彼邦地大人少，空氣較爲清新所賜。由此可見，清潔衛生的環境對健康是何等重要了。

在街上，蹓了一陣子已覺得很難受，嘈雜的聲音和混濁的空氣，愈來愈使人有窒息感。擦擦鼻孔，天！活像兩只黑黑的煙囪。看來，作爲支持保護環境衛生的一份子，我還是從家中開始實踐，便立即火速回家收拾殘局，況且，對於維持家中的秩序和清潔，我們是應該貫徹的，各位姊妹，意下如何？

中央健康教育組提供

飲食之道

不要揀擇飲食

一個人要健康，除了有一定的作息時間外，還須注意運動和營養。

營養是否足夠，對身體有絕大的影響，營養過多或不足，都不會有良好的身體，只有適當的營養，才能符合身體所需，那麼不能不一談飲食之道了。

營養身體，當然是指食物方面，食物要均衡，切忌揀飲擇食，養成良好的進食習慣，會使身體更加健康。

食物的種類繁多，有些人不喜吃瓜菜，有些人不吃魚蝦，肉類，這都是不良的飲食習慣，偏食會使身體營養不足，偏食會使身體發生各種毛病，這是最要不得的。

每種食物都含有各不相同的營養成份，我們所吃的，我們要把它們合起來吃，才會使身體得到足夠的營養。如果配合得不好，身體就會因缺乏某種營養素而變得衰弱起來。

人體需要從食物來維持，人體需要從食物裏的各種營養素，人體最需要的是蛋白質、澱粉質和脂肪，此外，還需要各種維他命，缺一不可。

揀飲擇食的人，不吃瓜菜，身體缺乏維他命C或B，不吃肉類的人，身體缺乏蛋白質和脂肪，不吃魚蝦的人，身體缺乏礦質。他們會引致抵抗疾病能力薄弱，做成貧血，身體熱量不足，齒齦容易出血，甲狀腺腫脹等各種毛病。

所以在孩童時代，父母就要教導他們不要偏食，可教導他們愛吃的東西不妨少吃一點，不愛吃的東西不妨多吃一點，切勿完全不沾唇，否則後果堪虞。

揀飲擇食固然不可，但暴飲暴食，也是要不得的。

有些人，什麼食物都愛吃。以爲多吃便可增加營養，誰知此一來，就會變成營養過多，常使身體發胖，身體過於發胖，又會做成健康不良了。

又有一些人，過於重視自己的健康，在食物方面，吃得多又怕過飽，吃得少恐防飢餓，每種食物，都衡量其中所含的熱量，所含的膽固醇，諸多顧忌，使身體得不到均衡的營養，一樣也不會健康的。

所以，我們在日常進食的時候，午、晚餐都應有肉類、魚類和蔬菜，早餐可吃些乳類、蛋類和麵包等，飯後可吃些水果來幫助消化，那就有足夠的營養了。

此外，飲食要有定時，飲食要有定量，不要忙起來就連飯也不吃，飯前不適宜做太緊張的工作，進食時要放開懷抱，情緒欠佳，須知情緒緊張，都會影響胃液的分泌，就會做成消化不良了。飯後宜休息半小時，才可繼續工作。

同時，選擇食物時，要注意是否新鮮，不要貪價錢平，烹調食物時，切忌用太多食鹽，因食鹽太多，對身體無益。

備忘錄

▲由西班牙商務公署主辦，首次在本港舉行的西班牙皮革及皮草展覽MODAPIEL90，定於今（廿六）日開始一連三日假香格里拉酒店宴會廳舉行，屆時將會展出二十家西班牙名牌皮草時裝。

▲新華社香港分社婦女工作部，定於三月五日下午五時半至七時假座世界貿易中心舉行紀念三八婦女節酒會，招待香港婦女界，共申慶祝。

香港婦女代表團 訪問新會實驗幼兒園

新園舍最近擴建竣工開幕

香港婦女代表團，日前前往新會縣爲當地耆英舉辦的敬老大會之餘，曾出席當地實驗幼兒園落成慶典，由黃球夫人、李子農夫人（團長）及當地顯要聯同剪綵，鳴炮慶祝落成，嘉賓們進入參觀，小孩子們個個天眞活潑，他（她）們揭起彩球熱烈歡迎嘉賓，所有裝飾大都是廢物利用，由老師們精心設計，巧奪天工。

團長李陳勁秀將紀念品一份送予該園，由副團長代表接受，黃奕耀及盧德光並送贈全場糖果餅乾，倍添新春歡樂。

實驗幼兒園座落於會城鎮知政北路南寧街，是縣教育局直屬領導下的一間幼兒園，已有四十年的歷史。新園舍的興建得到港澳同胞和縣內各單位的熱心贊助和大力支持，更得黃球先生的熱心贊助，捐資人民幣四十五萬一千元，黃梁曼蘋女士捐贈教學設備一大批，新會滌綸廠捐資二十萬元，使幼兒園園舍初具規模，教學環境和各種設備日臻完善。

該園現有三座分爲五層、三層的教學樓，建築面積爲二千八百四十平方米，內有活動室、辦公室、幼兒睡室及職工食堂和寬闊的戶外遊戲場。現有教職工四十七人，十二個幼兒班，幼兒生共四百八十多名。該園在全面提高質素的發展下，成績有目共睹，深受家長和羣衆的好評。（普）

香港婦女代表團訪問新會實驗幼兒園 圖片由上至下：（一）全體團員與該園何園長等合照圖中爲團長李陳勁秀將紀念品致送予該園，由副團長代表接受，（二）小朋友揚彩球迎賓，（三）鳴炮過後，地下滿時紅紅的爆仗衣，小孩子玩得特別開心，（四）兒童遊戲設備多樣化，孩子們在褓師輔助下玩耍。

愛山物語

九十年代的父親在家庭中担當一個怎樣的角式，及站在甚麼位置？這將是踏入九〇年代一個值得熱切探討的家庭社會問題。

據調查本港三分之二父親仍停留於男主外，女主內的六十至七十年代時之大男人心態。儘管時移勢易，由於時代不斷進遷，子女進入精英制，一個嬌，兩個妙，三個吃不消，已多是人人奉行的。接受高等教育及進修的人日多，八十年代「女強人」興起此其時。

雙職婦女日增的今天，發聲喊「民主」、「自由」、「平等」的香港地，許多家庭內都欠缺這些。許多母親日間上班後亦充滿一身疲累回家，仍要担當做飯，教育子女之責。而許多父親日間上班後亦帶一身疲累回家，但，在家中，父親無須做任何家務，反坐洗手間享受是他們的特權，他們只在星期天負責提議去那裏飲茶、吃飯、逛街、做一節目主任。

若孩子的成績好，他們便給予禮物或金錢作爲獎賞。若孩子的成績不好，除了責罰子女的不用心外，還把責任歸咎他同衾共枕的女人。他只做家中至高無尙，嚴肅權威的「家庭團腆」，無視於女性的辛勞，及心理精神上的慰藉。

他們也許認爲自古以來，慈母教育子女，及家務工作是理所當然的天職。在家庭中的一切家務，教育中，女性是「當然委員」。所以一切喊甚麼「民主」、「自由」、「平等」都是假象，一切都應冠上一個「不」字。

但，可幸踏入九十年代的今日社會，人們提倡注重家庭生活，幸福，關心別人，愛護環境的新時代。而新一代的男性更開始主動關心子女，熱切摯誠的愛護家庭，他們開心妻子兒女，分担家庭的教育及家務的責任，進入一個開放性的新時代。我們希望每一個父親都能與母親共同一展開及分配家庭中的每一項工作，達致和諧幸福的共識，造福下一代及社會。

·時裝新設計·

人說施比受有福，是美德一種。沒有所求的施與，因爲一方的富裕，另一方的匱乏之各盡所能，各取所需，兩方面都是快樂，施者尤其感到心安理得的幸福。一旦事有所求，施者未必比受者更幸福，施愛者的愛情付出，是這樣一回事：施與受不平等，愛與比愛並不均衡，妳不留餘地的付出，他卻閃閃縮縮的保留，妳歡喜他，付出無謂的愛意，他是受惠者，深情表現，妳卻感到不比他快樂，他同時接受三個女人的愛意，無限快樂的樣子。妳分分鐘要與情敵較量，拼個妳活她死，秒秒鐘害怕他變心，一切情意付諸東流，穿着薄絨套裝，在咖啡室裏等候，心情忐忑，做愛情的施與者並不好受。（良港）

兒童參觀 上環消防局

康樂快訊

消防工作充滿挑戰性及危險性，消防員更是一般兒童心中崇拜的偶像，爲了讓小朋友更了解消防工作，中國明愛兒童及青少年中心特舉辦參觀消防局活動，內容包括認識各種不同用途消防車，消防員示範滅火用品，煙霧車及拯救設備及拍照留念，日期爲一九九〇年三月十日（星期六），時間爲下午二時至四時，會員收費十元，非會員十五元，歡迎六至十二歲小朋友參加。報名及查詢可電五二三五一八七或往中環德輔道中廿五號安樂園大廈十四字樓。

油塘青年中心 開放自修室

青協油塘青年中心於本年三月四日至五月二十七日，逢星期日上午十時至下午六時，開放自修室，提供服務予有需要的青少年朋友。歡迎十四至二十五歲的青少年使用。查詢可往油塘邨四座地下或致電三四八〇三三九。

日本田舍料理 首次在港推出

飲食錄

日本菜在香港相當盛行，但日本田舍風味的烹飪則並不多見，而田舍料理中最享盛名的爐端燒更是欠奉，但現在銅鑼灣廣場的稻穗亭，並將設全港最大之爐端燒，供應各式串燒肉、海鮮及蔬菜等。

爐端燒的氣氛非常親切，廚師在客人面前將各式食品烤熟，然後以六呎大木槳將食品送到人面前，三五知己可以無拘無束地團坐爐端燒桌旁，一面高談濶論，一面輕嘗淺酌，別饒情趣。

此外，稻穗亭亦供應其他馳名的日本美食，如新鮮魚生、壽司、鐵板燒、天婦羅及火鍋等，全部採用高級新鮮原料烹調，不同凡品。

該食肆的設計非常現代化，最特色的就是那巨型爐端燒圓枱，而其他枱椅，壽司吧及鐵板燒等進食區亦非常寬敞舒適。該餐廳並設有五間貴賓室，和一個舒適之鋼琴吧，最宜在餐前輕鬆一下。

稻穗亭是西村日本料理集團的最新成員，該集團屬下現已有三間西村日本料理，供應高級日本菜，而稻穗亭則首次以日本田舍風味作特色，使愛好日本菜者可以多作選擇。

（香港首間供應日式爐端燒的稻穗亭田舍料理，日昨開幕，圖爲該集團曾萬、東丰西村弘美及鐵板燒，主廚鄭水春攝于酒會）

不搭人買六合彩

·玉芙·

廚娘

我不會買馬，但有時也喜歡買六合彩，尤其是有累積獎金的時候，誰也想碰碰運氣，我家附近沒有投注站，所以多數托丈夫在放工時順道替我下注，讓電腦選號碼。

上星期家務忙，一時忘記吩咐丈夫替我買六合彩，又聽得隔鄰李太去投注站，於是給她拾元，搭她買一張電腦的，誰料她說不方便，拒絕了我。當時我心裡不大高興，想着：「你搭我買餸就成，我搭你買一次六合彩都說不，無人情味！」

丈夫回家我告訴他這件事，怎料丈夫說我正一傻瓜，許多人不喜歡替人買六合彩的，如果你塡好給他去買，有時還勉强應酬，叫人替你塡或買電腦選號碼，則人家睬你都傻。爲甚麼呢？因爲人家買時又替你買，那全是別人的運氣，不是你的運氣。假使人家給你那張中了，而留給自己的不中，這個人多麼不値，晚晚睡不着都似！

然而說明是「夾份」買又不同，中了獎大家有份分。雖然說買中的機會很微，但還是認眞些比較好，一注僅兩元，輸了事小，贏了過百萬就事大。

搭人投注六合彩，最緊要在開獎之前將彩票和投注的錢交待清楚，否則萬一中正，要算是誰的好？爲免麻煩，最好自己親自落注，也不要替他人投注。

·講故事· 田間鼠和屋居鼠

·小淑·

老鼠的形狀醜陋。牠有一個尖尖的嘴巴，嘴邊長着幾根鬍鬚，嘴裏長有一副尖銳的牙齒，牠有一條長而幼的尾巴，一雙閃閃的小眼。有些老鼠愛居住在人家的屋裏，毛色略呈淡黑；有些老鼠愛居住在田野裏，毛色略帶灰黃。因爲牠生活的環境不同，所以毛色各異。

那些生活在人們家裏的老鼠，我們就稱牠屋居鼠；那些生活在田野裏的老鼠，我們就稱牠做田間鼠吧。

有一天，一隻田間鼠走到屋居鼠那裏去探訪，大家問候一番之後，話題就轉到生活狀況方面去。

屋居鼠首先問田間鼠說：「田間鼠老兄你靠什麼來生活的呢？」

田間鼠回答說：「我靠吃田裏的禾稻來生活的。那甘香的禾稻，很有營養價値，所以我們田間鼠都吃得肥肥胖胖的。同時田間的禾稻，年年都有，所以我們是不愁生活的。」田間鼠說時表露出非常滿意的神色。跟着反問屋居鼠：「屋居鼠老兄你呢？你又靠什麼來生活的？」

屋居鼠說：「我們住在屋子裏，不怕風吹雨打，是最安全不過的了。這兒有很多吃的東西。我們在夜間出來趁着貓兒打瞌睡的時候，便去偷吃糕餅之類的食物，又去嚙吃一些衣物，生活當然不愁。」那屋居鼠說時，臉上不禁露出驕傲的神色。

田間鼠不以爲然，說道：「屋居鼠老兄這些食物的滋味，我想不及田間的禾稻吧！同時你們要趁着貓兒打瞌睡的時候，才可吃到東西的。如果貓兒不瞌睡的話，你們豈不是要挨餓？這種生活，我想不大好過吧！」

屋居鼠有點不高興了，說道：「你們吃的禾稻，不是你們自己種的，不過是偷吃農人辛苦種出來的成果。農人如果發覺你們的踪影，難道不是要殺你們嗎？何況你吃的食物只是禾稻一種，那及我們吃的多姿多采呢？」

田間鼠有點惱怒了，反駁說：「總之，你們只在驚惶中過日子，那及我們自由自在？同時吃糕餅有什麼了不起！嚙衣物是最愚蠢不過的了！」

屋居鼠說：「田間鼠，你才愚蠢呢！我剛才說的糕餅，只不過是一小部份人類製造出來的食物，樣樣都加上調味料，有鹹的，有辣的，有甜的，有酸的，各有各的味道，總之，你們只吃禾稻，沒有調味，沒有新鮮感！至於衣物的味道嗎？更加好吃到難以形容，非你們田間鼠所能想像的了！」

「你所說的食物，我才不希罕呢！屋居鼠，你沒吃過禾稻，你又怎能領略禾稻的滋味啊！」田間鼠不服氣地說。

結果，這一次的拜訪，弄得大家不歡而散。

事情到此還未完結，田間鼠回到田間召集了同類開了一次特別會議，報告這次探訪屋居鼠的經過。當他們聽了這個報告，討論一番後都一致認爲屋居鼠所說的食物都是誇大，而且天天生活在驚惶的環境中，冒着生命危險才有得吃，即使不必受風吹雨打，生活實在毫無意義，不能生活在大自然環境之中，不能領略大自然的樂趣，不能享受甘香的禾稻。總之，屋居鼠的生活萬萬不能及得上自己一族呢！

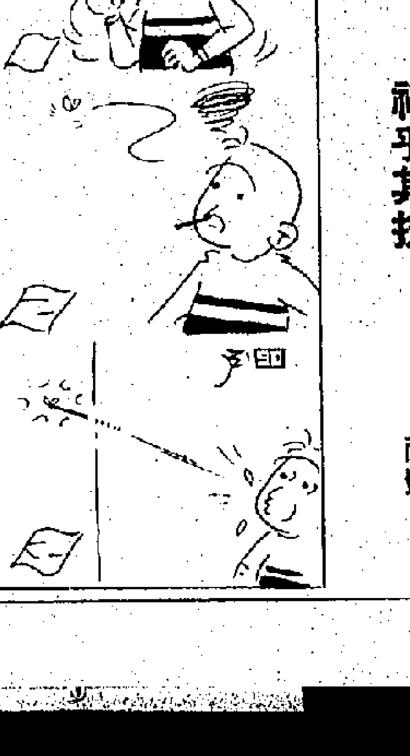
至於屋居鼠也來了一次特別會議，把田間鼠的生活狀況向同伴們作詳細報告。他們討論的結果，都一致認爲田間鼠是落後的民族，是野蠻的民族，不懂享受人生。自己一族是進步的，是文明的。最低限度住在人們屋子裏，冷熱天可享受到空氣調節，可免風吹雨打之苦；可享受各種美味的食品。田間鼠的生活萬萬不能及得上自己一族呢！

其實，田間鼠眞的落後嗎？屋居鼠眞的進步嗎？世間上每一種生物都有他們每一種的生活方式。這種生活方式可說是自然而然的。不能硬說那一種好，那一種不好。只要能夠適應環境就是了！

有些人愛住在鄉間；有些人愛住在城市。住在鄉間的能說城市生活不好嗎？住在城市的能說鄉間生活不好嗎？如果硬要說「是」的話，那不過是一種偏見吧！

鳥兒爲什麼能夠往上飛？

鳥兒本來也同萬物一樣要受到地心吸力要向下墜，但是在天空中，並不是眞的一無所有，而是存在着大量的我們肉眼看不見的東西——空氣。空氣雖然看不見，但同樣也是一種物質，會產生反作用力，鳥兒飛的時候，將翅膀用力向下撲打空氣，於是空氣的反作用力把鳥兒的翅膀向上推，只要這種反作用力大得超過地心對鳥兒的吸力，鳥兒就會向上飛了。

好兒童 神乎其技

南凱